

了，老更答道，職員全下班了，只我一人看門呢，康熙皇上笑了，說道，你在這個衙門多少年咧？老更一面站起一面說道，我在這個衙門，苦熬三十年之久了，我是候補的巡檢，候了三十多年，還沒有補上，您說容易容易嗎？沒有人提拔，我自苦心進，康熙皇上，聽了老更的一些話，點了點頭，接着問道，你知知道陝西地方巡檢的缺好？老更答道，聽說廣東省河伯案地方巡檢的缺很好，因為那個地方有蜜窟，容易賺錢，康熙皇帝聽完此話，笑了，笑不而言而去，此時老更也沒有遠送，仍然不知是當今的萬歲皇帝駕到，到了次日，皇上傳見，這個老更，果然給他補了廣東河伯案地方的巡檢缺，老更上任，榮耀極了，先嚴說，這是一宗實事，所以人必要耐，久而久之，必有出頭的那一天，所謂「一錐處管中必有脫穎之日」彼時子岐也在旁聽了以上的故事，又有一天，先嚴將子岐子山二人，叫到面前，問道，兆齡，子山！今天你講什麼功課，子山說，講的古文，子岐說我念千家詩，先嚴說道，你二人將書拿來，講講我聽，此時子山手舞足蹈的跑去取書，先嚴說道，不要這樣放肆，常見一般人，一面說話，一面搖頭晃腦的，手指划划的，俱是毛病，須要知道起居動坐，全有儀容，全有禮貌，豈可這樣頑皮，昔年有個故事，待我講給你聽，早先揚州有一個人，名叫羅士舉，這人是個蓋帳，吃哈螺醬油，無一不好，也可說是地痞，無惡不為，他的同族弟兄們，以為士舉這樣不軌，將來不免鬧出禍來，在專制時代，一人犯罪，勢必連累家族，所以大家同族的弟兄們合謀，將士舉打死埋埋，以除後患，一天大家同族的人，把士舉用酒灌醉，誑到郊外，大家用木棍亂打，登時昏迷倒地，人事不知，大家族中，以為士舉果真死了，遂用土把士舉的屍身埋好，大家走後，不多時，天降大雨，將士舉的屍土濺開露出齒槽，士舉在棺內驚起由棺中跳出來，知道自己被害，死裡復生了，暗道，大家同族弟兄們好狠心呀！竟能做出這種害人的惡事，我今復活，若不報仇奪恨，怎能為人，後來自己左思右想的又認為自己的不是假使我羅士舉，是個光宗耀祖的人，相信大家族，不但不肯加害於我，並且還要恭維我

吶逢迎我吶，這都是士舉的罪過，自責不暇，何忍責人，從此士舉，必要立志，痛改前非，羅士舉一面念誦，一面走出坟墓，自己一想，大家族人，既然有心害我，置諸死地，那末，我雖然復活，於是還逃為妙，羅士舉一面說苦，一面走上了一座高山，登峯造極往山後一眺，正有兩軍開火，激戰之際，乃是長毛造反時候，羅士舉乃披身軍營，充當馬夫，給官兵放馬餵馬，不厭勞苦，暇時，士舉同各兵士們談話，到很晚和一天在軍營裡閒談，有人說敵人的砲台，建的非常堅固，砲口正對我們軍營，所以戰事不利，就受這個大砲的影響，如若有人，潛入敵軍營下，在雙方開火時候，將砲頭調回，向內攻擊，敵軍自傷，豈不百戰百勝，這時另有一個兵士說道，這不是妄談嗎？誰能潛入敵軍營下，去做那個倒戈的事請，羅士舉揮袖接着說道這有何難得我前去，必能成功，但不知事成以後，官家怎樣犒賞重賞之下必有勇夫，不然誰肯去作無益的犧牲，當時有人將羅士舉的話，報告上官，上官聽此消息，非常歡喜，當即召見羅士舉，許以官上加官，拔級提升，立刻出具條結，士舉遂改化裝，潛入敵軍軍營投效，敵軍的官長，見羅士舉精神勇健，遂將留下，補充兵士，士舉入了軍營，不動聲色，安心供職，一天雙方開戰時候，羅士舉果然將砲頭調回，向後方攻擊，敵人大敗，紛紛逃退，士舉回營，面見長官，請求加官，士舉自討要作責任本地守備之差，不數日間士舉到任，後來升至提督，一天皇上召見，士舉進了內廷，皇上問道，前者你討敵軍充兵，去討砲頭，很有功勞，不知敵軍大砲有多種？甚為形勢？士舉一聽皇上問到砲頭的事情，面上帶着厚以自豪的形容，對皇上說道，砲口有這麼闊的，一面說着，一面用手比着，接着又說砲的長度，仍然用手比划着，皇上見，在人口說手划的不懂禮貌，未免失儀了，皇上不理士舉而退座，此時羅士舉見皇上退座，急忙擺手叫道，皇上你回來，我想掛號兩個月成嗎？彼時皇上怒怒，連問禮部有責任代引見內廷，他既然不懂禮節，因何事先不令士舉學禮，以致如此唐突，而又冒上

了，且說十舉舉引見皇上，乃是醇親王代引，故未學識，彼時皇  
帝下了上諭，嗣後，各省官員引見皇上，未到內廷以前，先要演  
習禮節，然後纔許可上殿，並責成禮部衙門職司其事，此是未知  
禮貌的一個事情，你們久在內廷，正在學詩學禮時代，豈可手舞  
足蹈的不知禮貌呢？子陵子山聽此故事，以後不再懈怠了，先嚴  
迎著又給兆麟兆齡二人講一個故事，先嚴說，方纔我講的羅士舉  
是一個不懂禮貌的人，我告訴你一個禮貌太過的人，給你個聽聽，  
天津有一位（海張五）這人姓張，字行老五，所以叫做張五爺，  
因為甚歷又給他冠上一個「海」字，叫做（海張五）呢？張五爺  
是位鹽商，很發財，很有產業，全是由做鹽起家，因為鹽是海產  
所以人呼張五爺為「海張五」他的家裡有個管事的姓尹行四，外  
人呼做尹四爺，這位尹四爺富有經濟的學識，運籌帷幄，很長於  
計畫，就是張五爺的起家，多數是尹四爺調劑的方寸，所以尹四  
爺深得海張五的信任，這天，尹四爺對海張五說道，我的年齡已  
然衰老，精神薄弱，不能久在煙家服務了，我給志勇荐一個管事  
的人吧，且說此人是誰？原來是天津某市里一位談相的先生。這  
人不過四十多歲，很誠實的，因為尹四爺時常在市場開游與這位談  
相的先生談話，天長日久兩人很熟識，相面先生也願改業，曾求尹  
四爺找事，尹四爺便想到海張五家中，將來必須用人管事，並且  
這位先生寫算均通，又有謀足以勝任，所以纔向海張五家中介紹，  
海張五說待我看此人如何，當呼尹四爺同着海張五到了相士家中，  
欲使東家會面，雙方接洽，入室後，經尹四爺給雙方引見，相面  
先生聽說這位是海張五，聞名已久，今日見着本人，反且無所措  
手足哩，急向海張五跪下，尹四爺在旁一瞧這位相士，如此卑下  
禮貌太過，雖然秉性忠誠，恐其終非大器，雖具重任，尹四爺帶  
着怒氣，踢了相士一脚，不言而走，尹四爺同張五走後，這個相  
士，仍然不曉因何挨了一腳，先嚴說到這理，笑對子陵說道，此  
人禮貌太過，反會無益，才挨了尹四爺一脚，並將事情弄壞了，  
以上兩個故事，一個不知禮節的，一個太過火的，均是誤事哩，  
當時子陵和子山聽先嚴講的兩個故事，的確可以發人，本來，禮

貌太過，不免卑賤自己的身份，若是放蕩不拘，不免失儀，又非  
崇敬的道理，這兩種毛病，正是過猶不及，似乎折衷纔是相當  
又有一天，先嚴談起往事，說到家庭生活狀況，我張家的衰落  
實由先嚴當差，不知錢弊，不知節產，並且還將祖業賠上，先嚴  
說，就是我「先嚴自稱」當差多年，也是潔身自好，勤慎自來，不  
敢違守先人遺言，本着教律去做，不敢擅越○主的範圍，不敢  
營私，不敢買法，不昧不白的錢錢，萬不敢要，恐怕作孽，先嚴  
一面說着，一面用手指着子陵，說道，我常常時候，隨地是糊塗，我  
若昧了天良，使人家不明不白的錢，恐你「指子陵」將來糊塗了，  
常言說有德積與子孫，宋朝王伯厚老先生作三字經的時候，也說  
過「人遺子，金滿籬，我教子，惟一經」是用一本三字經來教訓  
他的子孫，那麼，我教導你們兄弟二人，也不着這個意義，事事  
全要本着我回教「克爾經」行動，要疼人愛物，敬老憐貧，決不  
敢取非法的錢，也不敢做出違背教律的事，況且立身持家，都要  
遵守○主的命令，萬事全要留心，全要謹慎，不敢疏忽，先嚴又  
講一個故事，說道，咸豐皇帝時候，在東陵打圍，此處距北京四  
百里，馬蘭峪，圓河一帶，打水鴨子，咸豐皇帝很覺心曠神怡的  
時候，山東省突然變亂，一日之間，連接三次八百里緊急的摺奏  
報到皇空聖前，按說咸豐皇上，接到這種情報，應怎樣的着急，  
接到教助，調兵遣將的去平滅此事，誰知咸豐皇上，大大不無事  
的一般，去打水鴨子，看看當皇帝的身份，替天行道，「羽乎  
萬萬人以上，對於國事，應怎樣的經心，怎樣考慮，豈可這  
般疏忽，先嚴說完，接着又對子陵說道，咸豐皇上，是一國  
之君，就如家庭中的家長，國事就同家事一樣，不過具體上事  
大同小異罷了，家庭度日，也是如此，假使作家長的，對於家事  
不聞不問，一旦有了緊急的事情，還是觀望，或者希望辭免，焉  
能興家立業呢？將來，你兄弟們成立時候，作了家長，對於家事  
非本人經手過目不可，不要依靠他人，在自己正當範圍以外的事  
情，不要放蕩妄為，早先年上諭，有這麼七個字「不應為而為」

革職」，這是皇上對於屬下的諭令，家長也是一理，常見一般作家長的人，負着全家庭重要使命，不能好生的工作，反在外邊交些胡朋苟友，三兄四弟的每日呼嘯成羣，居樓館院，酒地花天，狂嫖賭博，不過酒肉資財，那裡談到患難二字，有錢的時候你來我往，都是朋友，一旦，勢敗交疏，旗倒兵散，不但失掉從前的友好，甚有互相仇視而有陷害的事情，是多麼可怕呀！我輩家對於友道，非常注意，講究道義交，世交，可以得證，決不敢臨交，所謂「近君子遠小人」，不但保持自己人格，實亦避禍之道，家嚴對於交友特別審慎，不敢輕易的結誼，換講，拜把子，也是本之先人遺言而行，先嚴又說，為人作事，不可失了根本，全要務本，本立而道生，社會上竟有忘本的人，越組妄為，就如本村後街，先年有一家佛教人姓王，家道殷實，弟兄四人，村中皆以，大先生，二先生，三先生，四先生呼之，老大，老二，老三，三個人與我「先嚴自稱」同學，後來，他們三個人，全在當舖當掌櫃的，這個當舖營業很好，很獲利的，王二先生，年年得利不少，漸漸積蓄，不敢妄用，手中存了好多錢，託人捐了五品藍翎，候補縣丞，這時王家大開喜筵，大家親友都來賀喜，當舖東家也參加慶祝，王二先生高興極了，又作買賣又當官，有錢又有勢，是多麼光榮呢！本年年終算賬，當舖又很掙錢，花紅分得很多，真是福無單至了，誰知當舖完賬之後，次年開市，東家將王二先生辭了，同人有事向東家問道，王二先生沒有過犯怎將他辭了，東家說，我們開當舖是做營業，講本圖利，用不起「老爺」他既然當差，也不便再當掌櫃，假使我不辭他，日子長了王二先生，當官交官，決不能遵守商家範圍去幹，將來愈發不能務本，越發不能安份了，那麼，我的營業，岌岌可危哩，所以及早兩便吧，先嚴講到這裡，接着說道，皇上的上諭「不願為而為」革職，正是這個比例，先嚴又講王三先生，也住在另一個當舖，營業也很好，很掙錢，王三先生妙想天開，要作一種副業，在櫃上湊了好多錢，赴雲南買銅，往返販賣，的確得利，大家櫃夥都很喜歡，王三先生自己也極高興以為這樣運籌，這樣掙錢，

東家必然喜歡，誰知到在年終結賬的時候，東家也把王三先生辭了，後有多事的人問東家因何辭退王三先生，東家說，我開的是當舖，不是銅舖，現下瞧着掙錢，雖然很好，假使一旦賠了我的當舖也得關閉，王三先生坦坦不担賠他能担負全責嗎？所以我把他辭了，先嚴講了王家兩段故事，向子岐笑道，為人必須務本，不可妄為妄貪，俗語說「飛不高，跌不重」這兩位王先生，全是飛高了，假如當初就不飛，那裡會跌呢，常言道，生財有大道，不可背道而馳，凡事要有澈底的認識纔能成功，按我「伊思蘭」道說，凡事失敗，都因認主不真，沒有認主的常識，所以得不到美好結果，子岐聽此教言，非常崇拜至今不忘遺言，「卷一終」



一日有感因作五言絕句詩二首

營商非本意 闌闌暫句語

恨乏翀天翼 何時可出頭

素有斯文契 偷閒讀我書

夔雖何日脫 伏案幾歎歎

便問、請求給子岐解釋、二年以來、學業上、似乎稍有進益、  
二十歲時、繼母蔡氏生胞妹同年七月十五日、胞姊王氏(親母何氏所生)因勞思過度、百醫無效以致無常(死去)於北京大成果店王宅(婆家)今日王竟是她兒子現年五十歲子岐悲憫之餘、想起胞姊大我四歲、在沒有出閣的時候、子岐正在兒童時代、姐姐非常疼我、與子岐做飯吃作衣服、無微不至、曾記某日、子岐上學去、脚上穿的家做白布襪子、是姐姐洗的、子岐一聽、洗的不甚潔白、疑為姐姐惜力、姐姐對子岐說道、家裡沒有襪子了是用米湯漿的等語、子岐想到此事、愈覺痛心、姐弟情常、從此離分、告了一個段落、子岐二十二歲續娶了氏、丁氏世居大興縣康營、即常營二十里、很有家門、在舊村期的富戶、丁家姊妹四人伊居最幼、聰明賢慧、很有教門、在婚期時、先嚴在鄉中張羅一切屆時子岐回里完婚一切儀式俱遵禮典、子岐對於担負花消已橫筋疲力盡、所幸先嚴素有信望、東挪西借的將喜事辦過子岐回橫照常工作、暇時子岐想到自己家境日趨貧困、除子岐一人的收入、並無別的來源、上有父母、下有妻室、八口之家、幾乎凍餒子岐想到此處、熱淚橫流、午夜難寐、有時、先嚴進城到在櫃上串門、子岐還要強作笑語、不敢說出憂愁的狀態、一年、先嚴在櫃上對子岐閑談、說到家務問題、先嚴說近幾年來、日景不好、鄉間生活、岌岌可危、咱家又無其他收入、只你一人掙錢、所進無多、入不敷出、家中生活、眼瞧不保、如何是好、我不免、老

當谷壯的往外謀生(教書)再作幾年事、經濟方面或可寬裕一些子岐聽了此話、心中萬分難過、淚珠兒在眼中亂滾、不敢滴下、自恨自己無能、沒有出息、不能豐衣足食的養贍老親、以致老親因兒輩受累、子孝何須父向前、假如先嚴外出作事、以垂暮之年再去供人驅使、我子岐真是不孝極了、咳!這種傷心、怎能描寫惟有自己領路而已、彼時、子岐仍要強撐精神、對先嚴說道、父親!不要着急、請放心罷、年景雖然饑饉、也要忍心耐性的去過好在(有兒不算貧)、小兒只要奮志自強、必有好的一天、請父親安心等待、相信不致凍餒、先嚴聽了子岐的話、稍覺歡喜一些此時子岐越發努力求學、不敢荒廢光陰、擬到某有位同鄉名曰王廉字蓮普、鄆州人氏、在北京城裡教書、放晚學以後、時常來到櫃上串門、王先生學問很好、頗有談吐、又極和藹、所以每到櫃上、子岐非常歡迎他、喜歡與他談話、如有不認識的字、不會講的書、隨時向王先生問問、王某也不厭煩、一一向子岐解答、因此得到王先生的知識很多、有這一天、王廉到櫃上串門、一面飲茶、一面談起好多故事、王先生說道、人在世上生活、究竟有甚麼意義、照照攘攘的爭名奪利、結果不免荒淫一環、空對着衰草斜陽、自思有何樂趣、所以看破世態的人士、決不注意富貴、去而名利場中涉足、昔年有位邊寶泉、是鄆州人士、很高尚不俗談泊功名、在家鄉中教讀、教授一些小小兒童、蓬門草舍、極有興致、每年收入、滿可維持他的生活、後來由翰林院庶吉士邊寶泉突然入了宦途、升至閩浙總督、掌權威權、一呼百諾、漸漸榮耀起來、然而邊寶泉、仍不失其高尚態度、並不以此為榮、更不以此為發財機會、在任數年、不營私、不舞弊、不侵賊錢、卒至下台的時候、依然故我毫無積蓄、一般人咸以(邊大爺)呼之、謂其太直率、太愚拙了、其賢口碑敬道政聲極好、看起來、積德勝積金、確是金石之言哩、王廉又講道、廣東有個劉永福、不知犯了甚麼罪名、被遣來到雲南、在一個很邊遠的山溝裡居住、附近山裡的出產、無人管理、劉永福在此居住、俱都劃歸劉永福管理、一面種地為生、後來劉永福的妻子、也遷到這個山裡居住、

劉永福埋頭山水，笑傲林泉，不問時事，斷隔人間，似平世外桃源一樣，最後，劉永福的一般親友，聽說劉永福在出親濟居得生活，大家不禁羨慕起來，由某處上撤漸的都遷入劉永福的村子裡來住，此時村內居民，越來越多，數年之間，一個荒僻僻壤的地方，居然成了一個小小的村鎮，劉永福因為來居最早，大家舉為鄉長，村子裡事務，都聽劉永福的調度，有着一年正遇法國進兵雲南，意欲佔犯台灣，法國來的軍隊，有一部份，臨時駐在劉永福的村內，歌兵林馬，劉永福聽說法國來兵，要佔台灣，使我領土，是可忍孰不可忍，劉永福國家念切，私備軍隊二人，潛入法國軍營，暗中投彈襲擊，法兵傷亡殆盡，喪甲曳兵而逃，事後檢點，劉永福的村子，完全炸毀，劉永福的妻子親友們，也都死在現場，無一逃出，劉永福不但不哀悼，反而大笑，對人說道，破家事小，救國事大，不過在沒有實施這個計劃以前，決不使其妻子知道，異常秘密，假為事未做出，先將消息洩漏，不但不能成功，反會畫虎類犬了，像這樣人，犧牲自己家庭，去營救國家，也真是一位好漢、烈士、後來，皇上賞給劉永福、頭品頂戴、雙眼花翎，并賞給銀子若干，這時雲南軍務總辦大臣張佩綸，兼船務大臣，辦理軍務，法國原定日期開火，業已雙方通過，誰知法國竟不履行條約，提前開火，張佩綸大臣並無準備，因此失敗，向天津方面逃去，此時廣東有位算學人，姓名失傳了，他家有巡洋艦兩隻，載有快炮，這位算學生親駛巡洋艦由廣東海道，開到雲南，乘看法軍不備，連放快炮數發，打得蒼花流水，且說法國軍隊，受着劉永福，及這位算學生，前後兩次巨創，因此失敗了，且說張佩綸給船務大臣，由雲南逃至天津，意欲參見皇上，報告此役戰事失敗的原因，一、法軍不守信約，提前來攻，二、南洋軍務大臣李鴻章曾有命令，不到開火日期，不準擅自開火，並非個人的罪過，此種流言傳出，李鴻章聞知，自思很有責任，各有攸歸，惟恐張佩綸如此去說，皇上必然見怒，大有不和，李鴻章急派安案到天津迎接張佩綸，請到李鴻章院下，當面解釋，密談良久，聽說最後李鴻章四小姐許配張佩綸給做了繼妻，四小姐

二十左右歲才貌俱全，張佩綸已然四十多歲老夫少妻，前世姻緣，這也是月老多情，「迷信」成此眷屬哩，這是王應麟的故事，且說子岐二十二歲時，繼母蔡氏生三弟兆普（字子泰）此時子岐在北京煤市街合興與公雜貨舖居住，一面學習營業，暇時念書寫字，看看秋、列傳、聊齋、今古奇聞、西遊記、等書，不明白的詞句，隨時見人請問，古人說「敏而好學，不耻下問」子岐尚然稱不起「好學」二字，不過不敢棄學而已，也稱不起「下問」二字，不過不敢自作聰明所謂，知之為知之，不知為不知，於是埋頭致敏，這一年，子岐想到三弟兆普，已經九歲了，由六歲至九歲之間，念阿拉伯文十八個索拉，楊阿衡學生，很有根基，念禮聘陳朝，很有把握，真講真念，直至今日，不改不變，九歲在長營家理念書，鄉間鄙陋的很，那裡有良好的教育，豈不耽誤子泰的學齡，應令來京念書，暫在合興公櫃上食宿，也極方便，無論子岐怎樣為難，也要供給子泰念書，況且子泰極聰穎，天資明敏，乃子岐弟兄三人中最優秀者，如果子泰有成名的一天，也是子岐子山二人的後援，也是張家的砥柱，換句話說，乃是最後的一個主力軍罷？於是子岐與家中去信，將三弟兆普找來，送入北京五道廟慈幼堂念書，該堂共分四齋，另有英文一班，子泰被選一齋，每齋五名共計二十名，又有日語，所有一切學用各費，都由于岐設法付給，子泰每次月考，均在十名以內，向不落後，一氣念了五年，此附二弟子山，也來合興公居住，每日，子岐、子山、子泰、兄弟三人，同食同住四年之久，非常和睦，兄弟弟恭，的確可樂，光緒二十六年，北京義和團匪發見，初起時候不甚猖獗，皆因內廷端王爺信仰過深，以致後來異常勃興，無可制止，此種拳匪，均纏頭布，赤着脊背，十字披紅，手裡持着大刀，滿街游動，三四十名成羣，百人聚黨，搖旗吶喊，兇惡已極，官記拳匪的旗幟，上邊寫着「保清滅洋」大約他們的使命，是在平保大清國，滅洋人罷！此種拳匪計分紅團、黃團、黑團、等，各有各派，各團有各團的領袖，率隊游行示威，大小商戶，均在街上燒香拜跪，口呼「大仙」不止，如有不信不從的人，隨

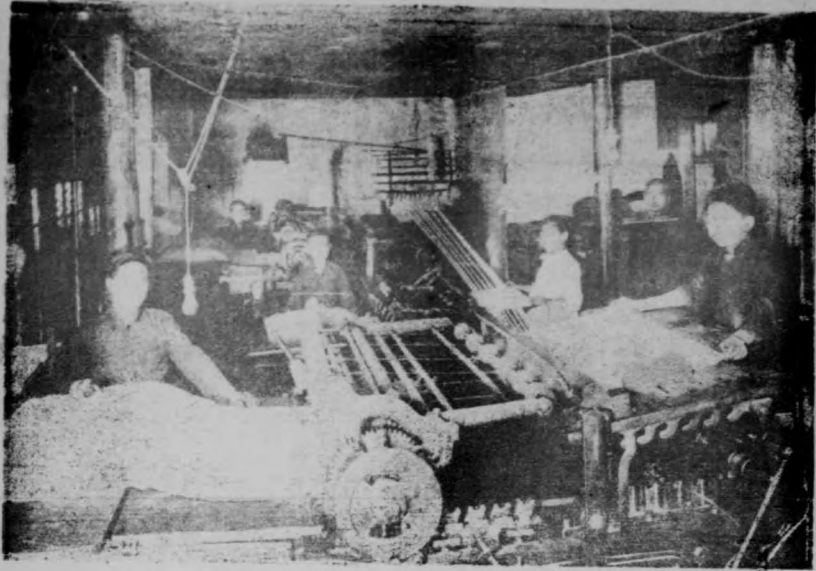
時格殺、無人敢喘、這個時候、北京各街各巷的基督教徒、天主教徒、均紛紛逃避、擄幼扶老東跑西藏、其有未待逃出的教徒、被殺無數、北京市況、頓呈繁雜、各國僑商、均將貨物封鎖、閉門停業、迨至勞民巷英國公使館被圍、英使館大門封閉、禁止出入通行、此時北京榮祿中堂、奉命把守英使館、帶領全軍、五個軍頭、武衛前、武衛後、武衛左、武衛右、武衛中、將英使館四外包圍、並未向裡攻擊、不過鎮攝而已、有時使館裡鳴砲、向上空射擊、榮軍亦不畏槍、表面上似乎包圍英國使館、其實際上、正暴無形中保護英國使館、所以至中堂對於使館裡疏離的外僑、暗中接濟民食、買麵粉、買西瓜、派人拿着令箭、圍過重圍、向使館裡輸送、給外僑吃用、以免困居日久、飢渴而死、在這個時候、拳匪空氣濃厚、人心浮動、大小商號、均開平板買賣、也有立刻停業的、子岐瞧見拳匪日熾、肆行殺燒、將來必要引起國際糾紛、北京市面必有大亂特亂的一日、因此預先在北北京購買大米一百六十斤、隨車帶至常營家中、一面又與康發岳父子家去信請求丁家騰出房子五間、倚時局吃緊、我張家老幼、可以移到丁家夥居、暫度時艱、大約又過了兩個月多、已到舊曆八月初間、北京市面、盛傳各國聯軍有攻打北京消息、義和拳聽此傳言、不但不稍斂跡、反變本加厲、更形活潑起來在前門外大街頭條二條煤市街一帶、將商家房子、用火燒了七天之久、無人敢放、可憐兩下多家、人聲鼎沸一般、此火燒了七天之久、無人敢放、可憐兩下多家、同成焦土、合與公距火場、僅隔十數家、未付一炬、實在萬幸也是 主的慈憫、後來、火光熾滅、拳匪未息、而土匪又與、稅門接戶、按家搜翻、掠奪奪劫之事、肆行無忌、合與公是個很小營業、資本有限、存貨不多、又兼門面極小、是些匪人、俱不注目、所以本館照常營業並未受着任何影響、真是僥倖極了、有道一天合與公房東、王姓的少爺名錫三、老丈爺同着他的親戚劉君來到合與公櫃上、言說移租免戶辦法、因為比前等匪正盛、王錫三母親、信崇基督教又有責任、被義和拳探悉、帶至郊外殺死于錫三全家畏懼、擬往遠處逃走、躲避連累之患、所以錫三他父

同着他的朋友劉君、來此接交、移租免戶、此後合與公每月房租改交劉君、由劉君接管一切等語、子岐聽說房東王老太被殺、深為惋惜、王老太雖然是位基督教的信徒、為人極其忠厚、處事和平、向來沒有討厭的地方、好人不長壽、遭此異變、實在令人哀悼、談了一會、錫三他父去後、每月合與公房租、從此移交劉君代收了、某天飯後、子岐信步閑遊、到在對過協慶銀號串門、此時協慶銀號裡、住着一位客人、是榮軍中堂部下的統號、他的姓名忘記了、此人和協慶銀號執事是鄉親、所以住在該號、子岐到協慶銀號串門、一面向賬上賬計談起閑話、一面詢聽劉君最近時局、據銀號賬房聽這位統號所說、榮軍已然接到情報、各國聯軍業將天津佔了、現下收劉楊村、楊村距北京不過二百里、不久即可直搗京師、銀號櫃夥向子岐說道、處是通州人、現在時局這樣吃緊、還不敢快回家、在此等待什麼、我因離家太遠、無法逃避、假如相離不遠、一定先要回家去的、子岐聽了聯軍佔領天津的消息、又聽了銀號櫃夥的一席話、如夢狂醒、暗道、是的、眼瞧聯軍快到北京了、我不回家在此等誰？子岐急忙回到合與公、見了二弟子山、遂將剛纔從銀號聽來的消息、向子山述說一遍、子山聽此消息、也很躊躇不安、子岐與子山計議、時局驟變亂、兄弟三人能全數在京不走嗎？似乎應當回家二人、留一二人、在櫃上看門、聽聽動靜、再作道理、於是決定子岐回三弟子泰二人先回常營、二弟子山回表弟馬先生吉元在櫃上看守、主意一定、子岐說二弟子山你在櫃上、將寶門緊閉、另買一塊磚、將窗戶砌嚴、留出路、如果時局再緊一些、你將櫃房封鎖隨後向家中逃去、最好由彩儀出城、繞道回家、不可走復便門、因東便門是聯軍的來路、一經衝過、性命危矣、子岐聽附已畢、先叫三弟子泰將應用衣物包了一個包袱背在身上、先在東便門外等候、子岐隨後必到、子泰整理已畢、背着衣包直向東便門而去、子岐把櫃事安排妥當、自己已出了東便門、見着三弟子泰、正在等待、兄弟二人齊向常營的歸途行進、且說子泰十三歲的兒童、對於時局變動、沒有經過、在行程中、東張西望





本 社 工 廠 印 刷 部 之 情 形



本 報 編 輯 張 錫 祿 楊 憲 英 之 女 師 畢 業 証 書



保陽馬子翁題本報編輯張錫祿維祺聯  
 言或自生天趣  
 事當曲盡人情

保陽馬子翁題本報編輯張錫祿維祺聯

本社家族之今昔



弟子山、叫子山牽着騾子、往東壩地方去買麥子。回來時候、將馬套上、預備磨麵。家人父子、担水只泡麥一看磨。備劃大家分担工作、每日忙忙碌碌的做個不休、水只泡麥一不覺瘦了似的、在大門外面、貼着一條紅紙條兒、上面寫着「發賣白麵」四個字。果然不會錯的、有買的就買、不幾天功夫、遠村近屯都知道此處賣麵了、真有担筐牽馬來買麵的人、大約在那種時局不靖的時期、旁處沒有買麵的舖子、所以大家不謀而同的到我家來買。一個家庭合作的「麵粉公司」居然利市十倍、大有供不應求之勢哩、某天晚間、工作完畢、子岐家人兄弟等、同室聚談的時候、講起北京義和拳正熾的時候、殺人放火、引起國際交涉、弄的商民逃避、不得安居、子岐說道、不因義和拳肇禍、我的「麵粉公司」呢！子山接着說道、我們開了麵舖、一則困難、一則還可做營業、也可說是隨風而安、樂得其所罷了、請看那些沿途乞討、無處投奔的難民、扶老携幼叫苦連天、是多麼可憐啊？這時先嚴接着說道、你們弟兄三個人、是不會經過事變的、所謂之順流而下、還沒有十分受着、在早咸豐年間、天津燒洋樓那次戰事、後家執行了十八名人犯、這十八個人、全是勇士、慷慨激昂、難能可貴、事後、一般天津人很欽仰他們、稱呼他們是好漢子、這次實際交涉、北京圍困圍破燒、風雲也很緊張、商民紛紛逃避、彼處我「先嚴自稱」率領全家逃難、由常營出村、向北行進、出村二十里許、有一道橫河、叫做李家河、此河雖不很深、行人尚且難過、因為這道河、冬天凍冰、冰上可以走人、秋天深着、橋、也可走人、獨是春夏兩季、也不凍冰、也沒有橋、所以行人到河時候、必須赤着兩足、裹着衣襟、蹣跚水走過、此次逃難正是初秋的天氣、走到河畔一瞧、沒有浮橋、只好跳足蹣跚水、你祖母「指子岐說」在船裏老、如若跳足蹣跚水、那堪水波的衝激、無法、我背着祖母、拉着子任、跳着蹣跚過河、家人在後跟着、很安全的到達彼岸、同時過河的人很多、許多人都是背着自己妻子、沒有背着父母親的人、所以有人說、張德三「先嚴名子」有母親、旁人沒有母親吧！不然過河的人、絡繹不絕、怎麼止見張

德三背着母親呢？於是大家全稱我是孝子、我那裡敢說呢？看！看！避難時候、涉水登山的多麼難啊？你們弟兄們經過嗎？子岐、子山、子泰同聲答道、沒有經過、先嚴說、若像這次你們逃難、既然有住處、又有吃的又有燒的、而且又有磨麵的營業、試想還有甚麼難處可言呀？子岐子山等、聽了先嚴的話、自覺果然沒有甚麼難處可言、都很高興的去工作、大家去努力的磨麵、每日賣入的麵粉、集合成款、再買麥子、買回來再磨再買、繼續不斷的濼淡經營、雖然沒有怎樣的高富、但是足以維持現狀的生活、救濟全家的溫飽、又越過幾天、忽然有北京附近各村的親友、男男女女、老老少少的投到康營、來找子岐、請求子岐設法維持他們的食宿、子岐見了大家親友、極力歡迎、本府也很熱心、派令工人把稀粥裡房子騰出、搭炕住人、蓋因丁府開設磚窑、有空閑房子多間、便叫大家親友搬到窑房裡居住、各自開火、人多但壯、每日說說笑笑、不帶世外桃園一般、但是飯食上、稍有問題、各家親友帶來米麵不多、不數日間、便有斷炊的人家、子岐是作主人的、馬能觀望、想到前者由北京買來大米一包、計一百六十斤、還不曾吃用、暫救燃眉、子岐分給大家米麵、決不希望大家還錢、也不希望道謝、本奉在那樣反亂的年月、大家集在一起、生死相共、正是患難之時了、甚麼！你的！我的！連命都指不定是誰的呢？就是丁家老幼、也不吝嗇、你也不嫌大家親友、都表示十分親熱的態度、子岐在磨麵工作之暇、有時同親友全家聚會、席地而坐、一面飲茶、一面談天、桑麻雞犬、頗饒鄉村風趣、

遂作詩一首

干戈遍地不堪言 此處幸無車馬喧  
飽食安居洵可樂 何須再去訪桃源  
此時、北京戰事、仍在激烈時期、砲火連天、烽煙滿地、子

在康營村裡遙遙聽見炮響的聲音，轟！轟！不斷，騎軍砲彈，射塌北京城樓的時候，子岐正在樹下談話，從烟火迷離中隱隱聽見所幸大家藏在這村，如此欲聚，如此安全，真是意想不到事情也是爲 主的慈憫罷了，某日子岐又與大家親友聚談，其中有位姓穆者名遠山，也是回教人，遠山對子岐說道：現下時局如此不安，兵匪滿地，叫我披流離失所的難民，幸得子岐的援救，飽食暖衣有安宿的所在，實是不幸中的大幸了，假使沒有張家的關照丁府房子，我們焉能遷移進來，現下我們大家的食宿，都是子岐的賜給，受着張家這樣恩惠，將來怎樣報答？其中有人說了：等到太平時候，咱們大家，無論何人，有升官的，或者做買賣的，都要想着提拔子岐，誰也不許忘舊，常言說「受人點水之恩，當有湧泉之報」子岐聽到此處，接着說道：大家親友，因受時局的使命，遠道投我子岐而來，當然大家瞧起子岐，瞧子岐是個朋友，那麼，子岐個人，自然要檢點大家光顧的美意，相識相待，不過子岐寄居丁家，對於諸位招待上，十分疏慢了，相信各位，也要受着食宿的不便，還望大家予以諒解纔好，子岐說完，大家親友都唧唧喳喳的表示好感，又有一天，子岐在村子里散步，走到西街李家的驕角，在驕角的那邊，有三五個人箕踞談話，子岐正在前行的當兒，陡然聽到耳鼓裡這麼一句「張子岐不是瞎鬧嗎？」子岐聽見這句話，知道必是村人的謔語，那末只好暫在驕角道邊稍立一會兒，聽聽他們口裏的下話，於是子岐止住了脚步，站穩身形，接着又聽聽他們道說道「現下時局這樣吃緊，民不聊生，張子岐還敢收一些難民，每天供吃供飲，好像開店似的」又一個人說道「孟管君之店，千里客來投」他們大家談得津津有味，此時子岐走上前去，大家抬頭一瞧，瞧見子岐來了一個個的都將綢緞的話頭打碎，大家向子岐笑了笑，讓讓坐，接着又談起旁的話來，子岐伴作不知，也不接談，往那裡去咧？子岐說，在村子裡閒走，遂將街上聽來的話，向着先嚴學說一遍，先嚴手拈長髯，對子岐說道不聽背後的流言，什麼孟孟短短的話

我回教克爾天經上說，要你們疼人愛物，在這個變亂的時期，再不多人教人，尚待何時，先嚴隨着講一個故事，是先嚴本人經過的實事，並非齊東野語，先嚴說道：有一年的秋天，我已先嚴自稱「帶汝弟兆齡」子山」進京辦事，返回時候，天色已晚，到左子家園村子裡，眼睜着到了更深的时间，此處是個很小的村落，又無戚友，又無旅店，父子二人正愁沒有歇宿的地方，躊躇之際忽見路旁，有一小房，由瓦隙中現出隱隱的燈光，我走向前去，敲門問信，打聽旅店，室內的老嫗，隔着門壁對我說道：這個村子裡沒有店，我一聽沒有店，接着又問舖商有沒有，老嫗答道：這個小村，那有舖商，我一聽又沒有舖商，可往何處安宿，低頭暗自思想，想起來「天下回回是一家」如若有回回人家，那末也可前去借宿，並且飲食俱能方便，我又問老嫗道：這鄉村子裡，有回回沒有？屋子裡老嫗答道：有一家回回，由此往西，越過三個大門，有茅棚的那家姓李，是回回，老嫗說完，接着又問我道：你作甚麼呀？我說：我是回回，去借宿，這時老嫗又說道：唔！原來借宿，你往李家叫門，也恐不能留宿吧？我說：怎麼見得？老嫗說道：因前幾天，有一個行路的人，聽說此人是張家灣的回回，走到本村，正遇天晚，前往李家叩門借宿，李家不但不開門，反和那個行路的回回，罵起來，今天 惹去借宿，大約仍然閉門不納吧！我聽了此話，謝過老嫗，心中暗道：只要他是回回，就得留我，待我前去叫門，遂帶兆齡（二弟子山）走到李家門外，叩門借宿，屋裡問道：這是甚麼地方的人，貴姓呀？類乎一個女子聲音，我答道：我是常營的人，我姓張，也是回回，因為天晚，又沒有店，借宿屋子休息休息，喝點茶，容我父子三人，在此借住；話未說完，屋裡的婦人問道：你是常營的張老伯嗎？聽聽聲音很像，待我開門瞧瞧，當時我在意外，聽着她的口吻，似乎與我認識，不然，必是認錯人了，我怔了一會兒，只見屏門推開，由屋子裡出來一個三十左右歲的婦人，手裡持着一盞小燈，向我照了照，笑着說道：正是張老伯來了，急忙讓至屋裡，我也怔了，不知這個女子，怎的呼我老伯，到屋之

後，提起數年前的往事，我總想起，李家燒茶留飯，倍極招待，次日起程返家，李家夫婦，送出村外，並囑再來時，千萬到家喝茶，不要客氣等語，且說這家婦人是誰，怎麼認識我呢？原來十年前，這物李家曾在常營後街住過，在她進門以前，她的翁姑，因為籌辦喜事，款項不足，我曾借給他家京錢二十吊，言明若婦過門之後，收入喜儀份子，再行償還，誰知新婦過門一月有餘，此錢分文未給，李家很難，我所深知的，所以沒有去討，換句話說，即使李家不還，我也決不去要了，有這一天，我由後街歸家行至李家門前，聽着李家室內吵嚷，女的也哭，男的也喊，我不知道何故，遂站在門外探聽，幾知李家吵嚷的原因，李家月前欠我京錢二十吊，本擬新婦過門後，當賞新婦的首飾妝奩，好還我的欠債，現在新婦過門一月有餘，此債還沒有償還，今天新婦的婆母，向她商量當買衣物，新婦不允，所以爭吵起來，吵了一天，沒有解決，我聽說原來因為欠我二十吊京錢，打起架了，弄得家宅不安，這是何苦來呢？我立時走近李家的翁姑二人喚到門外，當着大眾說道，月前李君欠我京錢二十吊，言明一個月後歸還，現下一個月已過，此款沒有歸還，今天我從此經過，聽見李家爭吵，原來因欠我京錢二十吊，纔激起家庭的糾紛，未免不值，此款我認可不要你還哩！此時李家老夫妻二人，很不過意的說道，借我的錢，救我的急，拖欠至今，斷無不還之理，我又對大家說，話已出口，伏不失信，即便李家勉強給我，我也萬不能要了，後經大家解說，李家老夫妻千恩萬謝的不止，從此李家也不爭吵了，這是十年前的事情，後來李家遷到于家園村子居住，我也不知，且說那年我同兆麟（子山）借門借宿的那家，即是十年前欠我錢的李家與我叫老伯的那個婦人，就是十年前的新婦，聽着我的聲音，所以急忙開門，將我讓進屋裡，十分款待，飯後喝茶，李家婦人還提起十年前借錢未還的往事，稱謝不實，先嚴說到這裡，叫道兆麟（子山）你聽這個故事，是不是待人要留好處，當年我待李家沒有那樣好處，他們焉能這樣的歡迎我呢！現在咱家容留一些逃難的親友供給食宿，固然麻煩的很，引起村人說出許多閒

話，其實他們都是事不干己，就我們自己，對於各家親友，只要我們能力做到，必要盡着力量去援助他們大家，也不希望將來大家怎樣報恩，也不用他們大家道謝，無論任何大家的情份只要說出一個「謝」字，就是完全了結，我們何必用大家道謝呢？曾記朱柏廬先生治家格言上說過「施惠勿念，受惠莫忘」我們受着別人的恩惠，不可忘掉，別人受我恩惠，不可常念，不過一般世俗的人光眼，很淺，止知目前，不往遠處去瞧，縱有飛短流長的閒話，你們不要理會他們，又過一個月之久，子岐因為辦別的工作很忙，沒有往磚窯裡去，這天飯後，將亂事清理完畢，自己想到窑上瞧瞧，與大家親友又多日不見了，仔細一瞧，宅不過里之遙，子岐一面說着，一面來磚窯院子裡，行客一瞧，空房裡住的逃難親友們，已然遷去三分之一，子岐很納悶，不知各家親友那裡去了，遂向三分之一沒有遷走的人家打聽，大家說道，我們聽得遷走的那些人說，近日北京市面稍覺平穩一些，不過一般商號，沒有正式開板，京內百貨缺乏，有人向北京販運雜貨，都帶帶錢，大約那幾家子，都往北京販貨去了，子岐一聽此言，心中暗道原來如此，他們大家來的很明，走的未免太暗吧？既不虧我，又不欠我，何必不辭而別，做那種鴛鴦狗養的事情，太對不起我了，世上還有像我般的假人麼？供喫供喝，反把他們供跑了，真有無心無肺的人啊，我還記得，一個月以前，我同大家親友，坐在樹下談天，曾有人說過，大家日後升官或者做買賣，都不要忘了子岐，咳！言猶在耳，人事全非，現在大家不但忘了子岐，喫完喝完，隨走隨不說，真是無奇不有哩，子岐自言自語的帶氣回家，又過了三五天，聽說北京市面，果然比着前幾日子強了一些，四鄉居民，往北京做買賣的人很多，子岐信步閒遊，走到康營村東三里許，孫河鎮地方，這個孫河鎮，是沿着大道的一個集鎮，往來行人，多在此處，午休打坐，今天子岐到孫河鎮街上一瞧，逃難的人民，男女老幼很多，坐在飯舖打坐，喫午飯，子岐也進在飯舖的屋裡，採聽各處消息，這時喫飯的難民正和飯舖掌櫃談話，子岐湊到旁邊聽着，只聽難民裡一位中年男

子、對俄縮軍價的說道、騎軍攻進北京以後、地方很緊、近幾日來、稍見平穩、東城一帶、由日本軍駐守現下日本軍已佈告安民、言說日本軍隊、紀律極嚴、人民不要恐慌、並勒令大小商號一律閉板營業、日本軍隊、在街上分組遊邏、彈壓地面、錫犬不驚、其他英、美國駐守的地方、就不像東城那樣安泰了、最吃緊的就是德國駐守的境、崗卡甚多、檢查極嚴、買賣商、完全關閉、所以各處商販、多在日界理作買賣去……等語、子岐聽着難民的談話、急欲音穿隱隱、看看地方情形、和商業狀況、如有可做的買賣、也可販些貨物去賣、子岐回家、對家人說、明天我進城去、今天給我烙餅、留出幾張、預備途中吃用、家人聽說子岐進城的話、都來阻止、言說路上有胡匪、京城裡又有洋人、萬不可冒險呀、子岐笑道、你們沒有出過門的、不知我有主張、當然小能冒險、大家放心吧！晚間家人給子岐烙餅、次日天明、子岐張羅起程、家人又恐子岐一人路上孤單、丁家岳母、派子岐內弟「丁福順」隨同前來、並僱來驢子一頭、由驢夫牽着、子岐吃完早飯、揣起烙餅、乘着驢子、向北京的道上走去、丁福順在後跟着、直奔京城而來、

### 卷三 壯年之經歷

〔卷二終〕

#### 購軍需販倉米未幾又賦閒

懷刺思投未有機 丈夫無計擬雄飛

聊將貨殖為糊口 不是居奇效不羣

旋歸田里罷從軍 家境淒涼不可聞

坎輓纏身何日了 悶來惟讀送窮文

且說彼時催荷追地、劫車卸馬搶男掠女的事情、日有所聞、子岐同着內弟丁福順及驢夫共三人、出村八九里之遙、迎面來了三個人、一高格、兩矮格、身著短衣、額們勞工前打扮、一持洋炮一持長刀、一持木棒、迎面而來、愈走愈近、截住子岐三個人的

去路、子岐一瞧、必是三個匪人無疑了、想着逃避、又來不及了、只好向前走、眼看相距十數步之遙、其中高身量的人、現出很猙獰的面目、向子岐等嚇道、還不站住、你往那去？子岐見勢不佳、急忙由驢身上跳下、心房不住的顫動強支着笑容說道、往北京去找人、我是常營的姓張、這時高身量的匪人又問道、你們帶的錢財、及早留下、饒你三人性命、一面說着、一面舉起洋炮、做出「預備放」的姿勢、子岐一瞧這般光景、更覺得心旌不自主、的鼓盪起來、急忙答道、我們進城找人、沒有錢財、未待說完、在旁面的那個矮格匪人眼着子岐問道、你是常營的人嗎？姓甚麼名字、子岐說我叫張兆麟、矮格匪人說張德三是你甚麼？子岐說是我父親、這時高格的匪人、很不耐煩的向矮格匪人睨了一眼、接着說道、你還和他說起家常話了、你認識他嗎？那個矮格的匪人說道、教他「指子岐」們走吧、他是張老伯的大兒子、張老伯是極高道德重的人、平日對我們均有好處我們不要威脅於他、一面說着、一面用手揮着對子岐說「你去吧！」子岐急忙走開、這時高格匪人、仍然表示很不滿意的樣子、向北去了、子岐瞧着三個匪人、已然走遠、自己將驢騎上、仍向前面行進、心中暗通、好險！好險！這時內弟丁福順很驚訝的、叫道「姐夫！把我嚇壞了、他們三個人全是胡匪嗎？驢夫接着說道、你沒有聽見那三個人全拿利器嗎？今天他三個人、險些就把我三人劫了去子岐說、我們三個人、除掉你的一頭毛驢而外、沒有值錢的東西、丁福順向子岐笑着說道、惡別說沒有值錢的東西、你的驢裡還有幾張烙餅呢、子岐也笑了、說道、烙餅不是值錢的、如果他們肯要我這青犧牲、便可給他、只恐他們不屑要呢、丁福順說道、他們三個匪人、既然攔阻我們的去路、那樣兇惡、末後又怎麼把咱放走了、那個矮格的匪人許是認識吧？子岐答道、我不認識他們、大約那個矮格的匪、或者受過家嚴的好處、因為家嚴素日仁愛鄉里、熱心地方公益的事情、常常附近的居民、差不離都知道家嚴是個仁慈而又博愛的人、也許他們聞名欽仰、不然、那個矮格

的匪人、怎麼提到家嚴名字、把我們放走哩、子岐一面說着、一面前行趕路、沿途聽說被劫的案子、發生數起、有卸馬的、有劫人的、有搶錢的、不一而足、子岐儘先後遇着匪人兩次、匪人聽說我是常營的姓張、也都將子岐放過了、於是三個人走到距京八里的「新河」地方、聖夫向子岐說道、離城不遠了、請您下來走吧、我不敢再往前去了、子岐問道、此處距城八里之遙、你因何不來了？魁夫道、現在各城門都有外國兵、如果走到附郭地方、遇見洋人、豈不危險、不但毛驢損失、我的性命也恐難保、子岐一聽驢夫是個鄉下人、胆量很小、也不便勉強教他再送、遂由毛驢背上跳下、付了腳資、同着丁福順頭步前進、由東直門進城、走近城門一瞧、兩旁時立着外國軍人、守衛門崗、兇眉惡目的持着長槍、明晃晃的刺刀、在槍上插着、一陣陣亮光射眼、子岐也不敢抬頭觀看、同着丁福順頭進城門、到在東西牌樓、一瞧滿街洋人、均是全副武裝、威風凜凜、令人可怕、子岐心中暗說、既然進了城來、無論怎樣、也不返回的、自己又一想各街巷裡都有洋人、那麼、我兩個人往甚麼地方去呢？尋思一會、忽然想起東四牌樓有一家商號、字號同義長、是同教人馬五鄉老開的、遂即走到同義長門外敲門、馬五鄉老、將門板開開、讓進棧房、繞茶談話、子岐打聽近來市面情形、并問開那條大街好走、沒有鬧卡、省着麻煩、馬五鄉老說、你們二人、出哈德門、奔西河沿去、這條路上、沒有洋兵、子岐辭了馬五鄉老、率同了福順出來、按照馬五鄉老指給的道路走去、這回可壞了、剛到哈德門附近、只見德國軍隊很多騎乘高頭大馬、武裝威嚴、在街上游動、一個個的翻着碧藍色眼珠、向子岐瞧着、嘴裡「底里都魯」的說起洋話、似乎要搜子岐似的、子岐也不敢再理他們、只好低頭走去、走了不遠、就是德國軍營、遠遠聽着呼裏的聲音、此時越奔越近、子岐一瞧內有多數德軍、正在操練之際、分列隊形、非常齊整、並有大官數人、在場督視、子岐一瞧、怎麼又遇見洋兵呢？馬五鄉老把道路指錯吧、這可嚇我不淺、假使德國兵把我及丁福順弄了去、豈不糟糕已極了、心中輾轉不敢前進、又不敢退

回、惟有強着胆子向前走去、走到軍營近前、洋兵沒有理我、子岐悄悄的過去、大約走過了德軍的疆界、子岐心中稍覺安適一些、丁福順問道、姐夫！那些洋人是做甚麼呢？子岐連着說道、不要問、快些走吧、本來子岐的心中很害怕、那裡有閒功夫來談話呢？丁福順也看出子岐不耐煩的樣子來、也不往下問了、正在在鮮魚口地方、子岐猛一抬頭、迎面又來了一些騎馬的軍人、來、子岐細看、原是英國軍隊、乘着洋馬背着長槍、迎着子岐而來、子岐心中又恐驚起來、暗說、今天怎的了、竟遇上洋軍隊哩、這條路走的太不對了、此時英軍已然走到近前、子岐向軍隊裡一瞧、在後面有一位英國軍官、頭戴「太恩塔兒」且說這個太恩塔兒是譯音、乃回教徒拜主的禮帽、見本刊第一圖、就長頭戴的白布冠、名稱太恩塔兒、子岐一看、知道這位軍官、大約是英國籍的回教徒、遂向這位軍官說了兩句土國話、當時軍官急忙下馬、與子岐握手、遂着也用土國話答覆子岐、且說子岐怎想起、對英國軍官說起土國話呢？皆因天下回回是一家、不分任何國籍的人、只要說起土國話、就互相親愛、不過語言不通、惟有回教徒、都懂土國話、土國話就是回回語、所以子岐對他說土國話、他很瞭解、二人說了幾句、英國軍官知道子岐也是回教徒、雖然國籍不同、確很表示親近、並由他的懷裡、取出大小洋錢一把、大約三元多錢、遞給子岐手中、子岐也不敢不要、英國軍官又掏一把紅票、遞給子岐、做為見面禮儀、一面對子岐說道、明天你到交民非英軍大營找我談話、我名叫「大塔命」等語、此時子岐雖然與他談話、其實心中仍有不安的狀態、換句話說、真有點不放去呀、遂用着土國話答道明天不忙、必到軍營拜訪、二人很客氣的分開、英國軍官帶隊走遠、子岐心中好笑、天下回回一家人、到底不會錯的、給我大小洋錢三元多、又給我一把紅票、是多麼榮耀啊？這時下福順也笑了、向子岐問道、那個英國軍官題給多少錢呀？子岐說大約三元多錢吧、丁福順接着說道、認真來巧了、不可小瞧啊、子岐也笑了、說話之間、眼前來到條帚胡同清真寺、子岐說道、



咱兩個人到荷真寺裡休息休息，然後再走，丁福順說好罷！於是二人進了清真寺裡面見阿衡，及各位鄉老，大家都很恭維的向子岐問話，這位說子岐來吧？那位說好久不見了，那位又說鄉下太平嗎？七言八語的諛和一陣，子岐也很客氣的向大家答覆，阿衡見子岐帶同來的丁福順，不知是誰，向子岐問道，同來的那位是誰？子岐說是內弟，便叫丁福順向大家見禮，坐同來的那位到水房子裡沖洗，沐浴完畢，又和大家談話，各位鄉老問子岐道，今天王海推布「譯音」，是回教中二阿衡「家理辦事，您知道嗎？子岐說辦甚麼喜事呀？阿衡說王海推布娶兒婦，您不道喜去嗎？子岐說王海推布二阿衡，與我友好多年，采可題「譯音」焉有不去的道理，說着告辭，率同內弟丁福順出了清真寺，直奔王二阿衡家而來，距離不遠，眼前來到不提，且說王二阿衡娶兒婦時候，正是北京時局不靖之際，一切儀式，俱是簡單，不過預備幾桌教席，請二阿衡鄉老，或一般至近的親友，並不鋪張子岐到在王家門外，王二阿衡聽見子岐來了，特別歡迎，讓至客室，二人談話，談起往事，非常感嘆，少時家人將飯做好，打噴嚏，子岐吃完喜筵談了多時，興辭而出，又同丁福順到牛街清真寺，拜見王一阿衡，且說王一阿衡，是常營村清真寺本任作阿衡，有年與子岐先人老世交，此次義和拳起事，聯軍進京，時局變亂常營村子，是聯軍的過路，必經的途徑，王一阿衡領着十幾名海裡凡，「譯音」，是回教學生，不辭而別，逃回北京，此時見了子岐，很覺喜歡，將子岐領在上座，沏來茶水，又擺兩碟月餅，讓子岐吃，子岐說不吃，遂向王一阿衡詢問由常營逃出的經過，王一阿衡說道，聯軍進城的時候，德軍在前，作先鋒隊，沿途殺燒，附近的村民，大受塗炭，日本軍在後，沿途殺火，常營鄰近的一些村，逃竄一空，常營村外的大道已竟作了聯軍入城的線路，每日雞犬不寧，又兼本村一些無業游民，乘着這個變亂的機會，結着夥兒各處行搶，深更半夜的鬧個不休，我瞧這種景况，不是好的現像，我個人受着什麼，恐怕，連累，全是小事一段，不過十幾名海里凡，關係重要，不得不逃我這纜帶着海里凡們，搖着

二把手的車子，裝載藝典，由村子裡逃出，一到香化門外，看見好多洋兵，排開陣式，我們不敢前進無法繞路，這纜進城，回到牛街清真寺，比在常營，稍稍安全一些，子岐說道，您是一鄉的教長，常營六百戶良民的代表，雖然不走，還可以坐鎮，常營村，不至於大亂，您走以後，一般良民不免失了主宰似的，一些不法的人，無人管束，不免愈加肆無忌憚了，王一阿衡說，此事我也想到了，不過彼時大有一走不成的趨勢，所以我帶着海里凡逃出，子岐又和王一阿衡談了一些閑話，王一阿衡問到子岐的來意，是否想着回京作事，子岐說我此次來京，一則應陳時局怎樣，二則應陳市面情況如何，如果買賣得做，就做買賣，差事好談，或謀差事，阿衡說道，您願在京謀事，我給您幫忙，想個法子，或者可以成功，也未可知，子岐說，好吧！您多分心吧！阿衡要留子岐吃飯，子岐說不餓，俾的時候，自然說話了，於是二人談了一會，子岐告辭，同着丁福順出寺，到在煤市街合興公門前，一瞧門外關閉，不得進屋，子岐教丁福順由後牆跳進院內，由屋裡把門開開，子岐入室，一瞧屋裡陳設，依然未動，不過架子上的貨物，稍駁不全了，這時室內潮氣薰人，靜悄悄的凄凉已極，真是冷電生塵，榻涼如鐵，四壁的灰塵，一絲一縷的向下垂着，有時被涼風吹得亂動，星星片片的飛下，子岐瞧見這般凄涼景况，心中十分酸楚，不禁今昔之感了，遂叫丁福順將地下塵芥掃除，將灰塵拂淨，子岐瞧了瞧，箱子裡還有小米四五升，張羅做飯，丁福順問道「姐夫！開張賣貨嗎？」子岐說不忙，先不開市，也沒有甚麼貨了，明天再說罷，是夜不眠，次日早飯後，子岐在門外閉望，聽見對門源成洋藥局前，站着兩個德國兵，似乎門衛的樣子，子岐心中說道，洋藥局必是德軍佔領了，不然那能設了門衛呢？子岐又一想，不對，不是佔領，洋藥局是一種營業，也不是衙門，那會被人佔領呢，正猶疑間，劉繼先拱手說道，張先生回來啦！家裡很好嗎？太平嗎？子岐急忙答覆，帶笑說道，回來了，您很忙吧，子岐一面說着一面走到

劉繼先的近前，劉繼先說道：『您沒有受驚嗎？』子岐說沒有受驚，不過聽聞胡匪鬧的太甚，每日都有搶掠的案子，所以我纔回來，子岐說完此話，又向劉繼先身旁湊了湊，低聲問道：『您恨上添了門向，您回事情？』劉繼先笑着說道：『你不知道嗎？子岐說我不會曉得，劉繼先說：『我們前上東家黃思永是文狀元，他的兒子出使德國？和德國軍部接洽，在德軍向北來來的時候，我們少東家正在德國，當面向帶兵的德國軍官囑託，德軍到了北京，在源成洋藥局門前加個，似子有些保障呢，所以德軍到京以後，就在本衙門前設了兩個崗位，子岐說原來如此，好極了，劉繼先又向子岐問道：『鄉下鬧胡匪，不得安居，大約您向家裡也很難過吧？』合與公的營業，暫時又不能做，您打算怎辦還要回家麼？』子岐說：『沒有辦法，過兩天再說罷！』劉繼先說：『我給你介紹一個買賣，好嗎？』子岐說：『好呀！但不知甚麼買賣，不過我手裡空虛，沒有本錢，劉繼先說：『這個買賣不用成本，只要你請來幾位仕紳，給你作保，便可做得到，子岐說：『如果不用本錢，請幾位仕紳做保，這有何難，究竟是甚麼買賣，請您說給我聽！』劉繼先說：『給德國軍部辦理糧台，你能辦好嗎？』子岐說：『怎樣辦法，劉繼先說：『採買大米白麵各種雜糧水菓點心等類均可，這種買賣，由德國軍營拿錢買回貨來花出若干，再與德國軍營交賬，不用自己籌成本，看看有多麼好呢？』子岐一聽這個買賣，倒是做得，遂向劉繼先說道：『那麼，就請老兄介紹吧！』遠親不如近鄰，附近是鄰近的，應穩忙吧，劉繼先說道：『不要客氣，只要您肯做成就成，子岐說願意做，劉繼先說：『那麼，一言為定，您去請來幾位仕紳，明天上午九點到德軍糧台辦事處接洽，子岐說好吧，這個辦事處在甚處地方？』劉繼先說：『在煤市街南頭，天和館內附設，明天在那個地方會面，不見不散，於是子岐河頓，心中想道：『在那裡去請仕紳呢？』我在北京，囑了幾年買賣，當地仕紳，又沒有聯絡，怎麼求請正在盤算功夫，而界首師樓劉掌櫃的，前來串門，因為劉掌櫃的，聽說子岐昨天回來，特的前來望看，二人談話之間，子岐便提起辦糧台的事情，劉掌櫃的，也願意參加，子岐又會同北界壁

估衣舖李掌櫃的，及海推布、王阿衡、共四人，約定次日一同去到德軍糧台辦事處，接頭辦事，一夜晚間休息，次日午前八時許劉掌櫃、李掌櫃、海推布、王阿衡、四人先後來到，子岐向着大家問德軍糧台辦事處處而布，子岐在途中對各位說道：『咱們去辦這個買賣如果得錢，三三十一，大家利益均沾，錢不是一個人花的，如果不得錢咱們也沒帶着甚麼，李掌櫃說道：『我們幾個人是帶忙性質給您作保證人並不希冀分利，劉掌櫃接着說道：『我們沒有久長時間去辦糧台的事情，並且我們商人不敢多事，見着洋人我們都不能說話，可是您（指子岐）去說啊！』子岐笑着說：『不怕我去說話，你們四位，在旁聽着，不必你們去說，轉賬之間，到了天和館，子岐在前，王李劉等在後，跟着子岐進了天和館，在傳達室等着，不多時間，劉繼先來到，將子岐讓到裡面，和洋人會面，雙方談了一小時之久，十分款洽，德國軍官瞧見子岐請去回教阿衡，並各商人作保，並有源成洋藥局經理劉繼先介紹，所以信任子岐了，囑託子岐下鄉採買糧石小米白麵雜糧，等項，定於次日發款，準備下鄉，雙方說好，各自散去，走到外面，劉掌櫃大家向子岐說道：『這個事情，我們幾個人給你作保，已竟和德軍說好，沒有我們的事情了，明天您自己去採買罷，我們大家不下鄉幫着採買了，子岐說：『各位還要幫忙，有事大家辦，有錢大家花，何必推托呢，李掌櫃也接着說道：『不是推托，我們各人都有營業，誰也沒有長時間去下鄉，請您諒解罷，子岐一聽各位口吻，同出一轍的不願担任這個事情，子岐也不敢勉強要求，只好自己辦去，次日子岐又到天和館見了洋人，接頭領款，有的錢很多，子岐不敢多領，恐怕途中被匪劫去，只領下三百兩銀子，子岐將銀兩點好，拿着護照，旗幟，返回合興公棧上，子岐對丁福順說道：『明天咱倆照常營，這三百兩銀子，與公棧上，一個人帶着，不但太沈，而且又恐中途被匪搜去，最好分配兩個人帶着，我二人全更換破舊衣服，類似乞丐打扮，一人背着破袋，一人背

著墨、略三、兩銀子、筐子裡裝一百五十兩、篋子裡裝一百五十兩、破棉襖、破棉褲、彷彿逃難一般、似此化裝出城、相信不少、丁福頭說也好、主意一定、是日夜間、將篋子裏子收拾好了、銀子藏在底下、棉衣放在上面、自己一瞧、此種法子、的確很健、次日早起、子岐和丁福頭二人均換上破舊的衣服、背起篋子奔奔離離、將門鎖好、向外就走、穿街越巷、由城門混出、守城的洋兵、瞧我兩個窮人、也沒有理我、到了郊外、走了不遠、子岐說、福頭！咱們不要慌了、要牠太笨、行路不便、你瞧怎樣？丁福頭說、好呀、我瞧這篋子也很笨的、那來把牠扔了吧、子岐說、是了、二人坐在道旁、將篋子放下、把破棉襖、破棉褲、子岐拿下、又把底下藏的銀子、完全取出、丁福頭說、銀子藏在那裡、子岐說、把棉襖打開、裡面藏起一半、再把棉褲打開、裡面再藏起一半、然後包要好了、用篋子細上、二人抗着、子岐抗一細、福頭抗一細、向前赶路、果然覺着輕爽些、子岐十分高興、心中暗道此次來京、很是順利、拿着這麼多的銀子回家、老少一瞧、該有怎樣喜歡啊？末後又一想、這個銀子、是辦糧台的、不是我子岐受受的、不過臨時經手而已、樂的什麼呀！這時丁福頭問道、姐夫！你不累嗎？子岐說不累、你覺得累吧！丁福頭說、我也不累！子岐說、既然全不累、快些走吧！丁福頭說、言之有理、快些走吧！二人一氣走到康營、進了村子、子岐忙把德國旗幟展開、用手繫着很高、直入丁宅、這時丁家人等喧道、他姐夫！指子岐！回來！拿的甚麼旗幟？子岐說、看家呀！我回來了、快把這面旗幟、插在門外、子岐進了上房、與岳母、內兄見面、說了幾句話、後到自已屋子、拜見父母、內人做飯、晚飯已畢、子岐在燈光之下、將棉衣拆開、銀子取出、交給內人、放在櫃裡、嚴嚴封鎖、內人忙問銀子的來途、子岐便把辦理糧台的事情、大致說了幾句、一夜休提、次日丁家的左隣家、右舍家、聽見丁家門外的旗幟、不知怎回事、都很驚異的前

來打聽、纔知子岐辦理糧台之事、大家全願幫忙、代買米而雜糧、公平給價、貨到錢回大約四五天功夫、貨物買齊、羅安姚福慶的缺子、將各種貨品裝好、定於次日返京交貨、第二天、由康營出發、共計二十馱子、在丁家門外排好、過市的馱子、插着德國旗、子岐在最後督催、魚貫而行、招搖過市、這二十個馱子、旗幟很長、嬌嬌前進、直如長蛇一般、人歡馬叫、盛極一時、這一個時候、除却子岐家人、和丁家老幼、在門外歡送而外、另有好多村中男女、都來瞧熱鬧、尤有一些小孩子們、也擠進人叢裡、果來、手指是劃的嚷着、其中有好多話的婦女們、這個說道、丁家做什麼呢？那個接着說、不是丁家、是丁家門婿當營村子岐先生、給外國人辦的糧台、這個又說道丁家門婿這麼起來了、那一個又說道、我瞧張先生早有出息、現在果然抖起來、那個又說將門出虎子、張家的人、還會懦弱嗎、七言八語的亂子、子岐聽得漸漸楚楚、伴作沒有聽着似的、仍然不理他們、督着馱子前進、漸漸走遠、那些閑言、也漸漸的聽不清了、出了康營、直奔大道、馬在溝、霸河一帶前進、走在中途、有一期劫夫、走至子岐身旁、藏在路旁的林子裡邊、出沒無常、聽說昨天某家的大車曾被劫、今天走到那個地方、不遇匪人便罷、倘若遇上匪人、這二十個馱子、就不免危險了、子岐聽見馱夫的話、心中却猶猶疑疑、如果遇着匪人、如何是好？這是子岐心中之語、沒有說出、遂厲聲向馱夫說道、你們不要害怕、只管前進、你沒有聽見前面的德國旗幟嗎？是我們護衛、說說匪人、就是別的國洋人、也不敢攔阻我們的馱子、况且又有我子岐在後、無論怎樣匪人、大約不敢惹我、你們怕的甚麼、子岐大誇一陣、馱夫聽了似乎很放心似的、其實子岐也是慌着空拳、沒有主意、不得不那樣來說、壯起馱夫的胆子、仍然前進、慢慢將這個藏匪的地方走過、幸而沒有遇見匪人、很安全的走到東直門附近、馱夫對子岐說、快進城了、守城的洋兵不能攔阻嗎？子岐說不能攔阻的、前面有大旗、後面有子岐、你們放心走罷、於是二十個馱子、進了城門、城門下的洋兵、沒有理

本 社 編 輯 部 工 作 情 形



本報社長夫婦辦公室  
之一



本社家庭團聚之一



縫紉情形  
本報社長夫人偕孫女

本社會客廳之二



會，仍然荷着長槍在門下站立，子岐督着馱子，直到煤市街，將駝來的米糶雜糧等項，交給德軍糧台辦事處收訖，將賬算清，次日子岐又與德國軍官接洽，仍回鄉下，作第二次探買，子岐對德國軍官說道我給糧台辦事，來往進京，沒有落脚的地點，很覺不便，我想在城內設立一處事務所，以便往返休息，德國軍官許可，教子岐找地點，子岐一聽合與公櫃上對門協慶銀號房間空閑，沒有人居住，也沒有別人經營，若作事務所，確很相宜，子岐乃僱用工人，把協慶銀號的街門打開，用做糧台探買事務所，門外插上德國旗幟，又另僱一個工人，在事務所常川駐守，當時子岐辦公，且說這個房子，在協慶銀號停業以後，義和拳撤退，作了下處，聯軍進京時候，義和拳全數逃匿，所以屋子裡，遺下紅黃各色布帛很多，還有義和團旗一面，經子岐搜出，一瞧俱是犯禁的東西，不可保存，遂叫工人趕快焚化，免叫洋人瞧見，反疑了子岐，屋子收拾完畢，子岐次日到糧台辦事處，領來款項，下鄉探買，連着往返數次，全照第一次辦理，此時康營村內，鄉紳耆老以為子岐混了洋事，必和洋人接洽，就有人來向子岐求事的，也有人向丁家託人情的，其實子岐不過是個探買而已，那有用人的權限，又沒有荐人的可能，所以完全拒絕，一般人不知底蘊，還說子岐不管閑事，不提拔人，子岐反送了物議，該有多冤呢？

遂用俚語撰五言排律詩一首

揭諸屋壁以謝戚友  
 薦拔歸當道 權非自我操  
 祇因能力薄 不是眼皮高  
 請託求相諒 機逢願効勞  
 敬將親友勸 莫要起牢騷

又過了月餘，德軍糧台止辦，子岐探買的事情，因而停頓，此時協慶銀號的房主，前來討要房子，子岐只好把房子交出，向外遷

移，僱的工人，也不辭自散了，子岐一聽無事可作，自己又回到合興公忍着能，心中暗算，這個探買的事，往返十數次，表面上瞧着，確很熱鬧，實際上沒掙許多錢，只落官打屁股，熱鬧衙門糧台既然止辦，不免另謀別的出路而已，或者仍作合興公的買賣罷了，左思右想之際，一天，子岐的朋友「徐子岐」來在合興公串門，且說徐子岐是天津德文學校優級畢業生，在北京未起舉匪以前，經蕭建會館陳館長介紹與子岐認識，此後徐子岐時常到合興公串門談話，二人處的很好，自從北京變亂以後數月沒有見面，今日在德軍糧台當了翻譯之差，不久德軍擬向昌平、南口、龍關、關溝、永寧一帶行進，我也「徐自稱」隨隊前往，那麼「徐子岐」沒事可做，可以隨隊去罷！於是當地人，可以作個嚮導，彼時子岐正想談事，沒事可談，有了此種機會，豈可錯過，不論談與否，也可混混場，子岐遂着說，好吧，軍隊走走，於是約定日期，一同前往，子岐又同同教友夏志泉、尹文通二人作伴同去，且說夏君志泉，尹君文通，二人也正賦閑無事，設不在那裡都是與飯，這日德軍由北京出發，全是騎兵，子岐沒有馬，現找一頭小毛驢騎着，出發之時，子岐在徐子岐左右，似乎護衛是第一天的晚間，全軍宿於沙河，這個地方，距北京三十里許，子岐是剃鬚散的身子，那禁得這一天馬上的途程，到在沙河，子岐是疲乏極了，過身疲倦，將到燃燈的時候，子岐早已蒸衣而臥，睡入夢鄉，甫將睡熟之際，徐子岐却在子岐的枕旁，別很款語的聲音問道，張老爺，別睡了，咱們是行軍明，您怎麼脫了衣服睡去，假若夜間來了敵人偷營，您怎麼應付呀？能赤裸裸的起來跑嗎？子岐正由夢中驚醒，睜眼一瞧，原來是徐子岐立在子岐的枕旁，這麼說的，子岐眯着兩個眼睛，笑向徐子岐說道，不要緊，沒有敵人偷營，我今天累乏極了，一則走的路程太多，二則我不慣騎驢，所以疲乏太甚了，並且我又沒有這麼一個毛驢，每天睡覺，不脫衣服睡不好，……徐子岐也笑着說道，取情要鬧排場呀，您沒有從過軍吧，在軍隊裡，講是尚武精神，不眠不休，所謂之枕

戈待旦、相信在一個月期中、未必能脫一次衣服、況且出發之際、更要特別的警備、焉能隨便便脫衣沉睡、今天極乏極了、可以睡去罷！明天曉開、不要再脫衣服了、徐子岐說完便走、子岐疲倦已極、合了兩眼、將身子攤了攤、膝酸腿腫的入了夢鄉、次日早飯後、空軍由沙河起程、走出不遠、子岐騎馬上、覺得兩腿酸疼、很不得力、又兼騎走太慢、一些軍隊、俱都走了很遠、子岐一人丟在後方、這時德國軍官回頭一瞧、不見子岐、知道必是騎走太慢、把子岐丟在後面了、急派一個兵士返回、來催子岐、子岐急忙加鞭追上前去、德國軍官瞧見子岐就笑了、一面對着徐子岐繙起話來、大意是、張先生騎的騎太慢、不得力、走到前面可以另找一匹馬給張先生騎着、子岐想道、那裏有馬可找、不是說開謔嗎？這是子岐心中之語、沒有說出、仍然向前走着、忽然迎面來了一個老嫗、大約四十多歲、身穿半舊衣服、似乎鄉纏打扮、騎着一匹栗色驢馬、另有一個男子、大約二十左右歲、身穿短衣、手裡牽着馬韁、在地下徒步走着、瞧着這般光景、似乎母子二人行路、母親騎馬、兒子徒步、一面走着、一面談話、此時正被德國軍官瞧見、走到切近、德國軍官手裡持着長槍、用着槍柄照定馬上的老嫗打去、正打在老嫗的胸上、只聽老嫗嘔啞一聲、翻身跌下、德國軍官將老嫗騎的馬韁攔過、遞給子岐、教子岐騎着此馬、子岐一瞧、原來給子岐扶馬、竟這樣扶法、未免太惡吧？早知打跌了老嫗、子岐寧可徒步、萬也不敢奪過此馬、做這種不人道的事情、子岐把馬韁攔過又不敢不騎、只好從驢身跳下、上在馬的身上、這時老嫗躺在地下、昏迷不省、老嫗的兒子早已嚇跑了、子岐對徐子岐說道、這即驢交新羅索着、徐子岐說「指子岐」索着吧、子岐說我不索着、我嫌累得很、徐子岐說「指子岐」不索他、怎樣辦？子岐說、我已然有馬騎了、要騎也是無用、莫妙把這個驢送給這個跌下的老嫗、她也有個騎的、我們也省着累贅、豈不兩全其美嗎、徐子岐說也好、那處處就把驢送給她、子岐遂又下馬、走到老嫗的近前、瞧瞧老嫗、心中仍不明白、不過呼吸上、尚覺很好、子岐有心把驢留下、又恐老嫗不省

被別人把驢牽走、有心不把驢給老嫗留下、子岐心中又覺不忍、正躊躇間、軍隊已然前進走了、子岐無法、又騎在馬上、牽着小驢向前追去、走不很遠看見老嫗的兒子向回裡跑着、子岐把老嫗的兒子叫道近前說明原委不要害怕便把這頭驢、送給老嫗的兒子、教他牽去接他的母親、子岐又取出大洋三角、遞給老嫗的兒子、教他拿錢給老嫗買點兒藥喫罷！老嫗的兒子百般不收、子岐說你收下罷！這是我的私款、不管洋人的事情、老嫗的兒子這纔把錢收下、去營救他的母親、子岐又追軍隊前進、是晚宿在屠龍關、總而言之、德軍行走了十數天、直抵永寧、駐了幾天、又旋奉令調回、於是披營起程、全師回歸、德國軍官帶着快槍匣、沿途照相山水村鎮照了好多景子、朝行夜宿的返回北京、又過些日子、時局稍見平穩一些、子岐與夏尹二君、一同退伍回鄉、德軍賞給幾百兩銀子、幸甚饒、三人牽着銀兩、很喜歡的出了軍部、到在合興公休息、三人合計、所得的錢財、不可分劈、放在一塊兒做個買賣、大家都願意拿這幾百兩銀子作成本、次日、子岐在街上聽說倉上賣米了、說這個「倉上」是甚麼呢？就是皇上家儲米的倉子、在平常日子、有專人看管、倉子裡的米糧、誰也不敢賣、誰也不敢買、乃是皇上家、自用的、南省正貢、及王公大小功臣年俸米、此次聯軍進京、皇上皇后都巡往陝西去了、所有宮殿各倉庫、全被聯軍佔領、各據一所、各負責任、皇上倉庫、由日本軍管理、彼時北京秩序尚未恢復、商號停業、四鄉農戶因途上本匪、又不敢進京賣糧、所以北京城裡民食缺乏、無處購買、因日本軍廳於倉裡存米很多、何妨出賣、接濟民食、遂將倉內的米糧、包給三井洋行和日人牛島兩家向外轉賣、子岐聽此消息、深知北京糧米缺乏、如果做此買賣、必能投機、遂向夏尹二君商確、接買轉賣、夏尹二君齊聲說好、不妨買些試試、瞧瞧賣項如何、同時拿着銀兩、向倉上買米、買來轉賣、確很掙錢、子岐一瞧合興公的屋子太小、存米無多、遂應東院蔡姓有客房二十多間、無人看管乃同夏尹二君遷入、開始照常營業、且說夏尹二君、全是好動的人、不願在櫃上苦守、子岐說感二人辦外事、當外權罷、子

岐是沉着而喜靜的人。每日在櫃上看守，應付主顧，彼時各家親商，沒有開市，子岐的買米營業，銷路極好，真是獲利，到那光陰，做了五六個月的米商，轉眼又是新的一年了。春日，碧桃放蕊，綠柳垂條，風和氣爽，的確不似嚴冬的枯槁。這假期間，北京市面，愈趨安靖，各種商業，逐漸恢復，照常售貨，所以子岐雜糴的生涯，不免受着時局的淘汰，於是宣告歇業。把賬目算清，三人分劈，子岐與夏尹二君，仍在一起，一面另謀別的買賣，一面仍想託人謀事，匆匆歲月，一晃二年之久，事未謀成，買賣也沒有做好，子岐心中十分焦灼，暗想自己已經三十多歲了，功不成，名不就，毫無出路，家庭裡，又有內顧之憂，父母妻子不能養贍，將來前途，危險的很，覺着猶預難安。某天子岐無精打採的，在街上閑走散步，好似無韉之馬，信步走到前門大街，聽見街上游人，摩肩踵背，異常熱鬧，在一家商舖的門前，圍着好些人，向當中眺着，大家的視線，都凝在一起，子岐暗道：圍了這麼多人，長做甚麼的攤子，隨即走至近前，擠入人羣裡一瞧，原是一個和尚，四十多歲，身着僧衣，儀表非凡，在此設攤談相，牆上掛着一個招牌，上面寫着神相士筱雲峯僧人八個字，桌子上放着許多相書卦書文具等項，四週圍着好多人，等着和尚談相，子岐不言不語的站立一旁，聽着和尚談相，一連談了數人，都聽得很靈，子岐是回教人，巫卜星相，當然不信的，今天聽着筱雲峯僧人的談相，與衆不同，確是很有來歷，子岐好奇心衝動，遂向筱雲峯和尚說道：大師傅辛苦了，和尚台頭一瞧子岐，並不相識，急忙答道：「不辛苦，您請坐罷！」子岐又接着說道：「大師傅，我勞駕您，一會兒不忙時候，給我談談，和尚又瞧了瞧子岐，微笑答道：「稍坐一會兒，待我談完這兩個人，再給閣下談相，子岐說好罷！遂在旁面等着，大約二十多分鐘時間，和尚給那兩個人相完，又對子岐說道：「先生伸手來給您談談，子岐伸出左手遞給和尚，和尚握着子岐的手，眼睛瞧着手掌念了些什麼乾坎長庚巽坤坤兌，什麼乾宮高起，主先人很有根基坎宮缺陷又是什麼貧主不齊，龍吞虎：虎吞龍：一些歌子，然後又向子岐

的面部瞧了瞧，念了些甚麼，天庭、天宮、中正、印堂、山根、準頭、等等所謂之五官六府十二學堂，又是甚麼木瘦金方水主肥土形骨格背如龜。等歌子，念了一套，似乎流口是，的念完，又將子岐上下打量一番，斷斷頭，嘆了一口氣說道：「先生不礙說嗎？子岐說兩面問路，焉有悞說之理，和尚說：「您不增說，待我談談，您的上三代，很有根基，家業不薄有名有利，在一鄉是一鄉的善士，在一國是一國的良民，惜乎門庭中落，到在您的身上，（指子岐）真馬尾穿豆腐，提不起來了，您的命運，正是一步高來一步低，一步沙灘一步泥，趙匡胤打江山，自創家業，以現下月令觀察，有四個字的批語，子岐說：「那四個字批語，和尚說：「身榮心憂」正在休咎之際，將來好運，須在老年，現在苦想謀事，此地不能成功，最好東北方有貴人，必能為力，謀事達成，做買賣也能獲利，請您快些去罷，不然，沒有出頭的日子，多言！多言，說罷，將子岐的手放下，子岐把手收回，連忙謝謝和尚，原來和尚奉送手相，借相傳名，不要相禮，所以子岐向和尚道謝，退出相攤，返身走去，子岐一面走着，一面低頭尋思，和尚真有功夫，談的真對，一點兒也不會錯，「不傷伊媽呢」本來我是「身榮心憂」現下每日清閒沒有操作，身子很快樂，但是家庭方面不免分我心憂了，至於東北方的貴人是誰？真是無法想像哩，子岐返回合興公不悞，（卷三終）



# 卷四 中年之營謀

## 困居無策 東出榆關投親抵營口

循環起伏本真情 有志原來事竟成  
 人定勝天容或許 前程不必問君平  
 東行此去路悠悠 別恨難堪是遠遊  
 不見故鄉空悵望 榆關將出幾回頭

日月穿梭，一般忙若不息，竟把那「沾衣欲濕杏花雨，吹面不寒楊柳風」帶着慈祥和又可愛到春天，匆匆送去，又到了「芭蕉芬綴上窗紗」的點梅天氣，在此初夏之時，麥田鳴雉，槐樹粉噴，又和騷人墨客，點綴了多少詩料，

### 勉作六言詩二首

古木前村僧寺，夕陽隔水人家，  
 鳥語四圍春樹，馬蹄一路烟花，  
 漁翁溪邊垂釣，野老雨後耕田，  
 麥熟聲聞布穀，秋收慶兆有年。

子岐在這兩月之中，仍然株守，一事無成，依舊度着飄泊生活，所幸二弟子山由鄉來城，在合興公與子岐住在一起，每日談笑，似乎稱頌閑，一天的午前，子岐在街上散步，又到前門大街，偏信又遇筱雲，峰僧人在此談相，子岐一想上次筱雲峰給我談相，至今隔了兩月有餘我的面目，大約未必還能記憶，今天我再求他談談，看他怎樣說法，與上次談的是否一樣，如果談的矛盾，前後不符，就可證明談相是迷信的事了，以後不要信他理，子岐說着到了筱雲峰和尚的面前，說道，先生很忙麼？勞駕，給我談談手相，和尚瞧完了岐手相，又瞧瞧子岐面上，向子岐說道，先生了您的氣色不好，主猶疑黃主災，現下面上現出青色，主猶疑不決，凡事沒有頭緒，乃是休囚之象，東北方謀事可成，有貴人

提拔，最好趕快前去，必能馬到成功，和尚說完，子岐道謝退出，心中暗自思忖，筱雲峰，又教我往東北去，究竟東北地方很大，又沒有投奔，去找誰呀？這不是笑話嗎？子岐想回家看看，到日夜尋思，不知貴人是誰，過了幾天，子岐想回家看看，到家談起話來，家嚴說道，現下時局，剛見平穩，各處土匪，仍然遍地潛滋，北京合興公的買賣，又不得作，即使勉強去做，也不得錢，如果謀事，又沒有接洽人，也沒有相當機會，如何是好？況且家裡老幼一幫，又有父母，下有妻，中有妹妹，賴母蔡夫人所生，尚未出閣，你二弟子泰，又在年幼，將來何以爲生，言罷不禁嘆惜，子岐聽了家嚴的話，心中十分難過，本來子岐妻兒老小，一家數口，沒有旁的收入，只賴子岐一人，肩負很重，加上這種天年，真進退無路，子岐忽然想到前些日子，在北京前門大街遇着雲峰和尚談相兩次，都教子岐往東北去的話，向家嚴講了一通，究竟北方有甚麼親友可投呢，先嚴說北方是甚麼地方，想了一會，猛然說道，有了關外「營口」有我們一家子族人，聽說現在很發財，未待先嚴說完，子岐急忙問道，有嗎？是誰在營，怎麼沒有聽說過呢！先嚴說營口有你「指子岐」的五叔祖，全家遷至營口，迄今已有三十年之久了，總未通信，大約你的五叔祖，現在不能在世了，或者他的兒子還在營嗎，子岐聽罷覺得東北的貴人，似乎有了線索可尋，遂又問道，因為怎麼去的，先嚴說，提起此事，話就長了，大約在咸豐年間，祖因為景不好，你五叔祖在家賦閒困難已經，這時你祖父正在內閣充差，適有一位新選出的巡檢，這個人姓名我忘了因派他牛庄「彼時沒有營口名稱」巡檢，這位巡檢是四川人，因距家太遠，又因地處荒僻，很覺生疏，不願前去就任，你祖父和這位巡檢認識，極力勸他前去，巡檢說我若前去，必須聘請三二人幫我辦事，不然，我一人決不遠去的，此時你祖父想到你五叔祖在家賦閒，生活很難，又是一爺之孫，叔伯弟兄，有此機會，那能觀望，遂向這個巡檢提說，介紹你五叔祖前去幫忙，巡檢見你祖父存人，定可老

說可煞、當面允許、給他差事、定期起程、在巡檢赴任的時候、你五叔祖正應同時跟去、不過路費沒有籌上未能同去、又過了數月、纔把路費湊齊、携同全家、搬到營口、投奔巡檢而去、至了數三十多年、沒有音信、不過聽着別人傳說、你叔祖到營口時、而見巡檢、巡檢知道他是回回、又不識字、是個很粗犷的人、沒有相當的位置給他、無奈格外生枝的給他發下一張公事、委任你叔祖當「回民頭」這個回民頭、似乎回回的首領、總代表似的、管轄全境回民、回回家有了事情、都向他報告事情小的、他有處理的權限、大家回回全要聽從他的約束、事情大的、他再報告巡檢、就是巡檢對於回回有事時候、也要先到「回民頭」說、由回民頭向大家轉告、換句話說、就是「受命代行」罷了、營口全境回民、由此有了統系、現下你五叔祖大約不在了、你三叔名德茂「五叔祖之子」繼續父職、也當上回民頭了、地方回教事務、全歸他調停辦理、是一個很好的事情、子岐說、那麼、我往營口去一暨、望看望三叔、他若能給差事、或者也許成功、筱雲峯和尙給我談相、教我往東北去、必有貴人、彼時我以為東北方沒有投奔、那彈寒的貴人呢、現下知道三叔「德茂」在營口當回民頭、營口正在北京的東北、三叔或許就是我貴人、也未可知、總之、無論如何、也要往營口去一回、瞧瞧水落石出、如若把事謀成、豈不是好、即便不成、也要上營口觀觀光、怨「先嚴」瞧怎樣、先嚴說、也好、但是相別三十年之久、沒有通信、不免生疏一些、對於你謀事一節、能管不能管、子岐說、那誰呢、三叔去信一封、言說我去出門、不必提說謀事、探探他「指三叔」的口氣如何、如若歡迎我去、我再前往、到在三叔家裡、看發作事、見景生情、可便便做、不可做我再回來、如若三叔回信不很歡迎我去、我自然不必去了、所以我主張先給三叔去信、看他怎樣答覆、先嚴說好罷、你就寫信、用我口氣、寫完給我瞧瞧、子岐答應取過筆墨信箋信封、提筆寫了一封、寫完將信拿到先嚴面前、給先嚴瞧瞧、信上的見我們相別三十年了、在這三十年的中間、非常想念、不過關山阻隔、魚雁少

通、無的家中老少、諒必平安、五叔身體亦健康、深為慰想、現下還在營口、作何事業、不見來書、深以為憾、刻間村中多匪、地方不靖、汝小侄兆麟「子岐」家居無事、擬往營口一遊、藉便瞧瞧叔嫂、如若會處太平、可以前去、急來回音、汝小侄即日東裝就道、盼甚盼甚、大概詞意如此、先嚴教子岐把信封好、付郵寄去、大約半月以後、忽然郵差送到營口的覆函、家人接過遞給子岐、子岐把信拿到先嚴面前、展開一瞧、上頭寫的大意、十分慘多、非常想念、不過我不能通筆文字生疏寫信必須求人、是很困難的事情、所以這些年沒有通信自己思來、抱歉的很、好在彼時明達、當能格外諒解吧、五叔已於前數年無常「逝世」了、我時按照教禮發喪、諸事簡辦、也沒有給德去信、這個事情、我覺得很對不起德哩、真是一誤再誤容無可解了、現下弟繼充回民頭之差、公私都很便利、家中人口託主平安、勿勞遠念、茲接來書、言說大侄兆麟來營口出門、非常歡迎、現下營口市面安堵如常、弟俗事太多、前一二年時候、即有意回家鄉瞧瞧、竟難分身、未克如願、！大致如此、惜乎原函沒有存任、先嚴對子岐說、這回信說的很好、歡迎你去、子岐說三叔既熱心歡我去、最近幾日、我就要起身了、先嚴說、忙不了、路費也得二十多元、尚待籌措籌措、又過了幾天、外間傳說、俄國佔了奉天、日本已經和俄國開戰、家嚴聽見這個消息、主張不教子岐出關、怕遇時局變遷、受身危險、子岐一想、家境這樣艱難、奉天不甚太平、有出路、與其坐食山空、不如活動為妙、雖然聽說奉天不甚太平、那麼奉天的居民很多、全不怕嗎？我子岐是個落拓無歸的人、還有什麼可怕呀！所以決心要走、不過堂上父母、年歲高邁、已如西斜的紅日、確是掛心、至於妻子方面、無須過慮、少岐之母是個素性賢德、而且勤儉耐勞的人、我深知、孩兒方面友蘭「少岐」十一歲、友竹「幼岐」兩歲、依靠他的母親、祖父父母都能瞧着、也很可放心、遂向家嚴說道、決定出關、不入虎穴焉得虎子、先嚴仍然不願子岐遠去、姊妹弟弟、都不願子岐出關、內人丁氏是主張去、並且對子岐說、北京雖沒有太平、奉天喫緊與

否、不得而知這樣時局、走也無妨死活是○主的前定、子岐聽了大家的話、雖然各有道理、但是、果真大家集在一起穩等餓死嗎？相信不能穩等餓死、那麼、本地無事可做、止有營口一個出路而已、焉能不去呢、子岐意志堅決非去不成、家人也不便強阻、翌日整理行裝、湊足路費十幾元免東挪西借而已、僅敷花用沒有富餘、子岐定於次日起程、面向家嚴報告、明天（即光緒二十八年八月二十二日）我往北京去由北京上火車赴營口、請二位老人不要惦念、我到營口以後、必給家中來信、如事不成、不久仍可回來、千萬放心纔好、先聽聽了子岐說說出關之語、心中很難過、不住措草擬眉的長嘆、但有一線生機、決不忍發出子岐遠走、晚間妹妹又給子岐做皮褂子、怕子岐途中受凍、先嚴又囑咐子岐好些話、到在外邊不要想家、好自爲之、如若謀事不成、急速回家、不可在外久留、以免家中惦念、囑咐多時、子岐唯唯而退、回到宿室、友蘭友竹兄弟二人、已然睡熟、惟有內人丁氏、獨坐燈前、手裡拿着針線、給子岐縫紉衣服、預備明天穿用、見子岐進來、帶着微笑向子岐問道、方纔你往那裡去了、子岐說、和父親談話、父親囑咐好些言詞、真是酸楚極了、子岐一面說着、一面走在內人身旁坐下、說道、明天早晨我往關外去了、家裡仍扔下妹、和兩個孩子、要姪姪好好侍奉父母、早起晚睡、事事殷勤、我走以後、老親定必想念姪姪要時常助解、以慰二老之心、孩子們好些教管、冷咧！熱咧！多要留意、將來、萬一我有功成名就的一天、雖不敢說妻榮子貴姪也有名有績、落個賢妻良母的徽號、有多麼光榮啊！內人聽了這道、一陣心酸、兩眼不由自主的落下淚下、沉默了一會、向子岐問道、你放心罷、家裡事情不主情念了、上有公婆照看、我自自然然諸事留心、勤慎操作、既然趕上這種年月、也是無可如何、那麼、你在外邊、背井離鄉的苦楚、當然比我難的更多、只要奮志爭強、勤苦耐勞省喫儉用、到在外邊莫忘家裡、父母妻子弟弟妹妹、哺待的様子、子岐說、是了、不要囑咐哩、此次出關、爲的甚麼？到在外邊、豈能忘掉家裡的艱難、總之妹我二人、必須盡地同心、各堅其志、爲○主決不辜負

苦心人、將來必有好的日子、轉了一會兒、內人說道、天不早咧快到了十一點鐘、早些安息罷！於是子岐就寢、息燈之後、子岐思潮、澎湃起來、那能熟睡、此時屋子裡遊靜悄悄的萬籟無聲、除了友蘭友竹兩個人鼾睡的聲音、只有榻上的時計、咯搭咯搭的响着、勉勵子岐、要同他一樣兒的努力、去作機械式的生活、在舞台上纔能立脚、子岐在這個時候、萬慮千愁、心驚碎了、那裡還能入睡呢？翻來覆去的不安、有時聽見內人在夢中嘆息的聲音、子岐愈加焦灼了、此時壁上的時計、當！當！當！當的打了十二下、子岐暗道已經夜半了、大約再過四、五個鐘頭、差不離該着起程了！就是離家、離家就是作客、此次出關、謀事：准能成程了不見得吧！那麼、我又有甚麼特長可以驚人的、可以問世呢？咳！這樣貧困的家庭、怎能使我不走、作客的凄凉、將從此而領受哩爲大丈夫有志、天下去了、子岐又一轉想寒翁失馬、焉知非福、或能由此登高、到在外邊、不必說陞官發財、就是足衣足食、手中富餘一些、也可接濟接濟家庭、父親妻子、似乎有些安慰、未嘗不是發展的起點、又何必以離家爲苦呢？子岐自思了一番、又還不懂嗎？子岐聽見半點鐘、果然該睡了、便把被子往上攤了攤將身一側、合眼睡去、大約三點多鐘的時候、內人起床到在子岐枕旁、低聲問道、三點多鐘咧、起吧、我給你做飯喫！連兩聲子岐由夢中醒來、迷迷兩眼一瞧、屋子裡的煤油燈、已然燃着、內人站在身旁、一手撫着子岐枕上、一手扶着牀畔、冷傲傲的笑着、起吧、洗洗臉好喫飯、子岐說不喫飯喫、趕路要緊、這理難道、北京三四十里、須走好多功夫纔到、沒有喫飯時間了、於是披衣起牀、洗臉！漱口、忙着穿衣服、內人在那旁把褥套收拾好了、裝了些應用的衣服鞋襪等項、又向子岐說道、你不喫飯、我也不便做了、昨天晚間、我給你買來幾個燒餅、待我燒飯、留你途中喫用、子岐說很好！裝在褥套裡罷、子岐正想要走、這時先嚴和母姐、弟弟、妹妹、都起來送子岐、子岐囑咐大家不要惦念、有

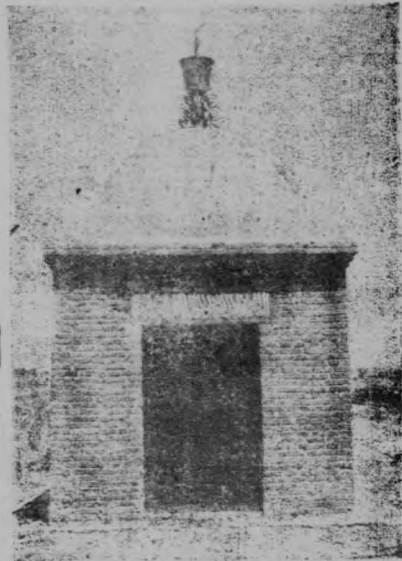
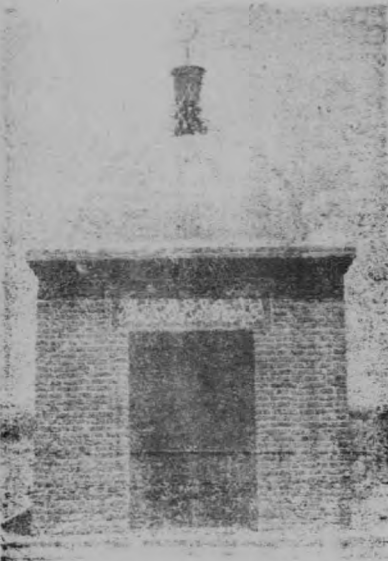
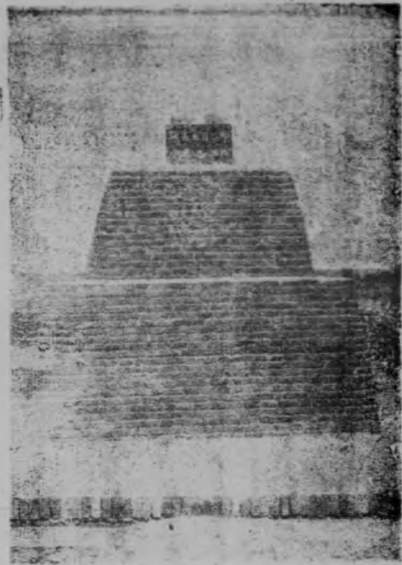
事時候信上說話罷，子岐拿梅套、河頭鴨兒友蘭友竹、均在在熟睡，子岐親友蘭友竹旁，吻了吻他的臉兒，丁氏在旁對友蘭叫道：「你父親要來走啦！——子岐急忙嚇住不要叫他，待他醒來怎麼能放我走呢！內人也做做冷笑不再喚友蘭了，子岐又待友竹的小手兒搔癢，低聲說道：『冤呀！不要想我咧！你爹爹走哩，何年月日，再見我呀！』子岐到說這話，一陣心碎現出悲楚的聲音，先發在旁嗚嗚啜泣，悲麟！快走罷，小心趕不上車！子岐急忙拿起梅套向外走去，內人在子岐身旁說道：『你拿這麼笨重的梅套，再走三四十里途程，該有多麼累呢，莫如你個毛脚驢着罷！』子岐說不用！不用！天還未亮，那裡去罷，等我走出，里八里再說，天也亮了，僱也好僱了，子岐出了大門，回過身來，向家人告別，家嚴說你到營口急速回信，以免家中惦念，妹妹也叫道哥！哥！想着來信啊！子岐答應而去，此時內人一言不發的站在門前，無人的心裡大約難過的很吧？子岐走出村外，一瞧天色昏黑，四望隨隨的殘月，掛在天空，陣陣的寒風砭人肌膚，子岐走出四五里的功夫，大約有四點鐘，遙遙聽見遠村的雞聲，隱隱報曉，子岐暗道：『快亮天哩，一面前進，在大路旁邊，有一所茅屋，屋裡點着半明半暗的燈光，竟臥下臥着一條不怕冷的大狗，將他身圍成一團的睡著，聽着外邊腳步聲響，猛的抬頭向外一瞧，見子岐從門前經過連忙立起，破着喉嚨向外吹，子岐也沒有理他，將大門走過，他在院子裡邊，仍然咬着不說，假使沒有柴扉閉着，他一定會追上子岐不饒他！子岐心中暗說（犬守夜，鷄司晨）的確不虛，各有各的職守，那麼，子岐是萬物之靈，動物之主，連個職守都沒有嗎？真不如狗大嗎？強的多吧，子岐想到這裡，愈增了勇氣，覺着這次出門是有意義的，是有價值的，本來七尺漢子，志在四方，飛騰萬里，焉能牛衣對犢，老朽鄉僻理沒無開呢？子岐越想越高興，又添十二分精神，勇往直前走了十里之遙，此時天色黎明雲表角星，漸漸疏落，東南方的天邊，現出紅白之色，吻着大地，路旁老樹罩着一層潔白而細膩的薄霜，隨風的敗

葉劇劇作响樹上的鳥鴉，向來不喜多眠，一個個叫着早寒飛起，子岐望前一瞧，這村野舍都在迷離離湖之中，隔岸的鐘聲，隨一響！响了幾下，正是八月暮鳥啼霜滿天的寫照，也可說是一個極好的風景罷？子岐又前行半里之遙，天光大亮，到了一個村莊，村莊的農家，都早已早起，一絲一縷的炊烟，在草屋上繚繞，桑樹到犬很有大自然的樂境，子岐走進村子裡邊，在一家門外，見着一個老者，年約六十多歲，鬚眉皆白，身著一件極舊的短衣，抱着柴薪一束，向院內走去，子岐正想僱驢，要向老者打聽打聽誰家有驢出僱，遂即緊走幾步，向老者問道：『老者！勞德，我想僱驢一頭，送我進城，慈知誰家有驢呀？這時老者停住脚步，回過頭來，打量打量子岐，說道：『你沒有聽見過，老者！勞德，前街李家有驢，時常拉脚，你去李家問問罷！』子岐說李家離此多遠，老者說從這個胡同往南，再向東走第二大門便是，一面說着一面用手指着，子岐連忙道謝，按照指給的地方去找李家，進了胡同往南，再向東走，果然聽見兩個大門，子岐說第二大門，必是李家，遂到第二大門門外，向院子裡一瞧，原來街門半掩，院內正有一人添草餵驢，子岐門僱僱價錢講好，把梅套放在驢的背上，子岐乘著，驢夾在下牽着，出了這個村落順着大路，直奔北京而去，大約七點多鐘，到在城內煤市街合興公磨上，子岐付給脚資，進入合興公磨裡，子山正做早飯，見子岐進來，慌忙說道：『大寫來子，深深一揖，遂着說道：『你拿梅套做甚麼？子岐說我找關外營口去，子山說，往營口做甚麼，找誰呀？子岐說到營口找三叔，三叔也曾來信教去，便把子岐在家和議的話，向子山路說幾句，子山說，現在這樣時局，路遠走，只怕戰事一緊，就不易回來吧？子岐說，沒有關係，我已熟思好了，不出關沒有生路，你不要勸我，快些給我捲起行李，收拾器具等物，急待上站趕車，不然，如若誤點，豈不又延擱一天，子山說那麼，明天再走，何必這樣倉猝呢？子岐說行李捆好，又多延一天也得走，何不痛痛快快去呀！子山將子岐的行李捆好，又將手巾腰子漱口盂等物，另包一個小包，子岐聽見桌子上放的表，七點過二十分了

、急道走罷！子山說、你這便罷？子岐說不與我帶着乾糧、路上喫罷、子山說我給給抗着行李、你帶着自已拿着小包、二人起身、子岐拿小包在前走、子山抗着行李、李梅雲在後跟着、走在路上、子岐向子山說、前兩天苦樹金廣棟幫助我幾元川資、大約沒有富餘、如有富餘、必給你留下幾個錢花、子山說、太不必了、窮家富路、若是有錢正應多帶下幾個錢、子岐說若是有錢我必出關呢！此次走出、因回家燒關緊迫不得已、我走以後、合與公營業、如果難做、可以歇業罷、師姑發出、還免幾幾十塊錢、李在案裡、奉養老人、再有弟男子任、也要多加照管、無論怎樣為難、也要支持張家門戶不替、我到在營口、見事可做的時候、必給你來信、你再來、再進一步說事情再好一些、連三弟子泰也可以去、本來咱家理只剩八九畝薄田、一所房宅、沒有別的東西、常常說的很好、無恒產要有恒心、我弟兄三人卻要本乎這種思想、這種毅力、具着大無畏的精神去做、子山說、當然要共同奮鬥、誰也不許落後的常常說三人同心、黃土變成金、其實黃土果能變成金子嗎、不能吧！不過是三個、只要具着一樣的心、無論做甚麼事、都能成功的、我們弟兄三個人、也要具着一樣的心、心緒去做、相信必有發展的一天、二人說話之間、已竟到了北京前門車站、子山抗着行李進入票房子、子岐說我去買票、你在這等着、子岐把車票買來、一瞧站房的鎖、還有五六分鐘時間、子岐說我要登車了、還差五六分鐘、子山說、登車也好、省着一會兒人多擁擠不開、子岐拿着車票、提起小包在前走着、上了站台登了火車、子山在後抗着行李、送到車上、子山把行李搬上座位還沒有坐落、自已找一個獨坐的椅位坐下、子岐行了禮、套安齊妥當、子岐說、子山你下去罷！車快要開了、你回去不要掛念我、方纔在路上二人的談話、千萬記着穩好、子山忙答應、又向子岐作了一揖、現出愁容說道、哥哥！一路平安保重罷！到在營口想着來信啊！子岐點頭答道是啦！託羣主罷！事情如何必給來信、子山轉身下車、走出車門外面不由的就落淚了、子岐從車窗向外一瞧、子山已然下去、在站台上立着、面向外邊偷擦

眼淚呢、子岐心中難過極了、登時觸動心酸、一掬同情之淚、淚珠兒在眼中亂滾、幾乎滴下、子岐急忙閉閉眼睛、乘秉心、總把淚珠兒散開、心中暗道、丈夫有淚不輕彈、這是何苦來呢、難道還學兒女態度的不成、於是站起身來走出車門外邊、立在車廊以下左手扶着車上的欄杆、向站台上瞧着子山、剛要說話、忽聽嗎！嗎！汽車兩聲、只見如雲似霧般的白氣、一層層飛來、這時、車輪也就徐徐而動了、子岐遂把頭上帽子摘下、用右手舉起、向子山搖了幾搖、似乎表示、子岐已然走啦！請你回去罷！這時火車駛出站台、漸漸快了、眨眼間過了揚旗、只見車頭冒出的黑烟、忽！忽！做響、很濃厚的飄漫空中、大概火車行駛的速度、也愈發緊張、好似風馳雷掣的一般、向前猛進、路旁的電杆、一根根的、從眼邊過去好像倒了似的、子岐覺着目眩已極、遂進入車內、回到原位坐下、合了二目、定定神、在心弦上、不禁搖弄起來、暗道、我子岐、今天這樣狼狽出了北京、去找新的出路、新的生命、究竟冒險外出、有甚麼把握？自己又一想、有志者事竟成、到在關外、無論怎樣難苦、也要抱着有進無退的主義、求

○主決不能虛此一行、將來再回京、總要揚眉吐氣的進此車站、雖不敢說衣錦榮歸、也別像今天這樣狼狽、子岐坐在車上、不住的胡思亂想、(嗚來惆悵嗚嗚多)的確不假、子岐漸漸困倦入了睡鄉、恍恍惚惚的、睡了好半天、正在黑甜中、猛聽身旁有人嚷道、查票！查票！子岐由夢中驚醒、睜眼一瞧、原是一位檢票員、穿着制服、手裡拿一把洋式剪子、給子岐身後那個乘客剪票、另一位、也穿制服、手裡拿一把洋式剪子、給子岐剪票、向子岐坐位上、查票！子岐遂將車票取出、預備好了、這時查票員已然走到子岐身旁、伸手把子岐的車票接過、瞧了瞧、在票上剪了一個圓洞、剪完、把票又遞給子岐、子岐將票收好、有心再睡一會兒、將限台上、合了多時、也不會睡着、子岐遂乘至意前、向車外觀、只見山奔岸走一般、這時火車已抵塘沽車站、車上乘客有人嚷道、到塘沽剛！再走三、四個鐘頭就到唐山啦、子岐暗道、呀！小勝半日的功夫、已然走出三四百里之遙、快的很啊



亭有左丈離所故當廟石夫母恭二社下外碑長左影前右表墓左國地預長本  
 也此右、六北在堂中、之人強通子長右廟石自為、之為、之為、之奉夫報  
 一碑而身七距、之為即外碑木丁、之為、之通社下男生上外墳上分墓塚社



？這時子岐肚內，稍覺餓了，遂把襟套裡帶來的燒餅取出，一面嗅着，一面暗想，這幾個燒餅還是內人給我烤的，現在我已離家三四百里哩，大約她已餓過飽了，交親母親也不免念道子岐。『這個時候！走到那裡呢？』這是當然的情理，必有之事，並非子岐的想像，子岐尋思一陣，喫了兩個燒餅，還剩了幾個，留著下車後到棧房再喫，遂將喫剩的幾個燒餅照舊包上，收在襟套裡邊，子岐沈靜獨立，很感寂寥，抬頭聽一聽，對面坐着一位年老的乘客，子岐乃湊至老者身旁，無話找話的攀談，並又打聽打聽這位往那去呀！那位往那裡去呀！其中就有一位往營口去的，這個人是山東人，在北京翠市做買賣，他的叔父在營口魚市開魚舖，這個人找他叔父去，子岐一想，我初次來到營口，道路不熟，莫妙和這個人搭伴，求他做個嚮導，遂和這個人說道，也往營口去，我也往營口去，明二人搭伴罷，是初次出遠門，沿途時感照看一些，這兩人也很客氣，並沒有推辭，子岐就把襟套搬在那個人的旁邊，對面坐下，二人談話，那個人雖然是山東人，很粗俗的但是很愛說愛笑，東拉西扯的談起天來，子岐的寂寞為之愈減哩！說話之間，火車開進唐山車站，車頭停止，只見火車頭由山海關開來二十多輛，車中乘客有人嘆道，怎麼開來這些火車頭呀！怎麼回事事情大家全很疑問，這個時候，在站台上站着幾個人，大約是車頭上的，他們互相問答，這一個說，老王怎的了？那個說別提啦！俄國把營口佔了，這個又問真的嗎？那個又說，誰說是真的現在日本已經和俄國開火哩，所以車頭開回。『七八語的喧嚷，子岐坐在車上，聽的清清楚楚，這時車上其他乘客，也都聽着了，這個說，可糟了，那個說怎麼辦？也有人說道，到山海關再說！也有人說，火車不能開了，沒有聽見嗎？車頭全開回來啦？子岐聽見營口被佔日俄兩方面開火，如同高樓失脚一般，萬分難過，本來，子岐是赴口而來，如果營口失守，子岐可往那裡投奔，一來人地兩生，舉目無親，二來路費不足，無處求借，豈不進退兩難呀？正煩悶間，嗚！嗚！的汽笛聲，從遠處吹入，送到子岐的耳裡，子岐向外一瞧，火車又開啦，子岐暗想，火車開

了，大驚能通車吧？設不由家出來，路費已然花完，無論怎的，也要到在山海關瞧瞧，聽聽消息，總而言之，既然出來，決不回去，聞言少敘，大約晚八點多鐘，火車進了山海關車站，路局喊站的人，手裡提着玻璃燈，口中喊道，山海關！山海關！另一個人接着喊道，下車下車，這時車上的乘客，紛紛背抗衣物行李等項，各人忙取各人的東西，擁擠擠擠的下車，子岐也把襟套掀起，手裡提着零物小包，慢慢隨着走下車去，到在站台上四外一瞧，站內的電燈，閃爍照照，下車旅客嚙夕曠的向站外擠去，這時在站台上，又有好多人，擁攔扶老忙着上車，原來上車的這一些人，都是往關外做買賣，辦事，串親的人，家在關裡，現下聽說時局變亂，都不約而同的忙着回家，恐怕隔在關外，所以他們大家忙着上車，下車的人，和上車的人，在同一站台上，因此秩序混雜的很，子岐一瞧，下車的客人，都向站外擠出，自己也跟着向外擠，出了站外，只見兩旁熙熙攘攘的好多人，燈籠火把的很亮，仔細一瞧，俱是棧房接客的夥計，嚷着接客，且說子岐，初次出門，坐了八百里長途火車，又渴又餓，疲倦已極，出了站外，迷迷糊糊辨不出東西南北，似乎駕雲一般頭也暈了，眼也黑了，立刻停住脚步，不敢再走，這時有永和公司棧房接客夥計，提着燈籠，走到子岐身旁，問道，老客！住店嗎？我是永和公司的，屋子潔淨，炕又熱，飲食全方便，走罷！走罷！子岐正想找個客店休息，遂把行李襟套交給接客的夥計，教他抗着，子岐在後跟隨，向夥計問道，你店離此多遠？夥計說不遠，快到了，過小石橋就是路西，果然走了不遠到在店裡，夥計把襟套放下，茶坊送過淨面水，子岐洗完臉，茶坊將茶壺來，給子岐斟了一壺茶，站在一旁問道，老客！熱用甚麼說，早些呀，好教廚房去做，天不早咧，喫完好休息，子岐說滿心是火，不喫飯咧！我這裡還有幾個燒餅，滿够吃了，你去罷！待一會兒再來，給我續茶，這時茶坊站在一旁，聽見子岐說『不喫飯咧！我這裡還有幾個燒餅，滿够吃了』的話，心中很不痛快的向子岐睨了一眼，慢慢的由鼻孔裡哼了一聲，然後退去大約他心中很不痛



快的原因、不過暗道、「這個客人在乾房不吃飯自己還帶來燒餅、真是替客顧了」、子岐也不理他、遂把攤套裡的燒餅取出、一兩吃燒餅、一面喝茶、燒餅也吃完了、水也喝足了、子岐這時肚裡發着餓道、一會兒、就想起在車上聽的話、營口鬚亂哩、自己坐在鋪蓋上悶着、也沒有人向子岐說話、子岐自己胡思亂想、想了一會兒、就想起在車上聽的話、營口鬚亂哩、假使真有其事如何是好、營口丟不了、北京回不去、難道還要困在中途不成、子岐又思一會兒、茶坊進來續茶、子岐便問茶坊問、茶坊！你知道營口亂了嗎？這兩天怎樣了！茶坊嘆了子岐一眼、懶洋洋的答道、前天聽說吃緊哪！這兩天不知、說完回身走去、子岐一聽、這個消息仍沒有確信、合衣而臥、且說子岐今天走火車上、坐了一天、疲乏極了、躺在炕上忽忽悠悠的睡去、較之平日、特別香甜、鼾聲大作、睡到夜半時、茶坊喚道、老客們！起來了！在那裡去的？收拾行李呀！子岐在甜夢裡聽着這種呼聲、立刻驚醒、抬頭一看、唐裡客人均紛紛起床、有洗臉的、有洗衣服的、有細行李的、大忙而特忙的預備上車、子岐伸個懶腰、打了一個呵欠、這總想起自己身在唐裡、急忙起牀、把被褥捆好、這時茶坊走到子岐面前問道、老客！您往甚麼地方去、往營嗎？子岐說是呀！營口通車嗎？茶坊說大約能通罷、聽說已經對錦州票了、子岐說通到錦州也好、走一步、近一步、到錦州下車再合計、正說話間、由外邊又進來一個茶坊、嚷道、往錦州的車八點開還早哪！子岐一聽往錦州車還早哪、那茶不必忙哪、便叫茶坊倒淨水、沏茶喝、子岐又抽了一會兒、茶坊又問吃什麼飯、子岐說不吃、這時茶坊心裡不免暗說「這個客人、昨晚不吃飯、今天早晨又不吃睡睡怪事」其實這店是佛教人開的、飲食很不便利、所以子岐又說不喫、茶坊接着說、算帳吧、子岐把店錢付過、又待了兩三個鐘點、大約七時左右、子岐抗着行李、揹套、提着零物小包、直奔車站、買了一個錦州車票、手裡只剩大洋四元錢了、候了三十多分鐘上車、早八點開車、走了四個鐘

頭、正午十二點到了錦州、火車剛進車站、就聽站裡有人嚷道、能買營口票啦、子岐一想、能買營口票拉、那末再買另一個營口票、急忙下車、跑到票房買來一張營口車票、花出大洋三元八角、這時子岐手裡剩兩角錢哪、子岐暗想、無論怎樣火車已開了、三十分鐘火車向營口開駛了、子岐暗想、無語怎樣火車已開了、大約我的目的地、必說達到哩假使火車不通、子岐困在山海關店裡、手中只有大洋四元錢、請問够花幾天？若是把錢花完、又能怎樣、豈不進退兩難嗎？現下已然通車、子岐手裡只有大洋兩角錢、心中反會安適哪、說來倒有把握哩、真的子岐到在營口三叔家、吃喝全都非常方便、不至為難哪！就是子岐客用、相信三叔也會接濟於我、所以覺得很有依靠似的、開言休敘、子岐在火車上坐了半日之久、午後五時、到了營口、此時已然薄暮、紅日西沉、天邊浮雲、現出赭紅的彩色如繡般的層層鋪着、淡白而淺赤的太陽、漸漸藏在薄雲後面、牠的光芒、是不甘受壓迫的、所以很掙扎着、從雲窟裡射出、映在大地上面、愈發顯出大自然的美麗來、子岐下了火車、那裡有心觀景、只見下車的客人前擁後擠的向站外走出、子岐下車之後、抗着行李囊出了站台暗裏臨來時候聽說三叔家住雙廟子附近、空竟雙廟子車站多遠、也不曾知道、又不曉得怎樣方向、從那條道走為對、有必要雇車、自然可以送到三叔門前、但是子岐手裡只剩兩角錢哩、又恐不夠、那麼、只好自己抗着行李、隨着大眾走罷、走出不遠、近面正有兩條道、一、攔住去路、子岐走到河岸附近、聽見河裡有響聲、專運與河乘客、每日按照火車到站的時間、在此停泊、此時一些下車的人、紛紛登上船板、子岐也隨着眾人、上了一個船板、是日乘客非常之多、平日每隻船板、只乘三四個人、今天子岐渡的這隻船板、竟乘六人之多、覺得擁擠的很、大家登上船板以後、船家過來打聽、各個乘客都把船錢付過、大約每人須給三四角錢呢、子岐手裡只剩兩角錢哪、那理能够呢、自己一想、有了法子、遂對船家說道、船家！我的錢放在褲套裡、因為人多擁擠不得取、等

到彼岸下船的時候再給罷，船家說，豈有此理，船家不打破河錢；子岐接着說，不是容心，我的錢都在褲套裡，到下船時候，一定準給的，不過現在褲套的很，褲套在我身下坐着，若拿褲套，必擠人的，很不方便，難道你願聽我們擠擠下河去嗎？船家一聽此話，說道那壓下船再給罷！說完也不再要了，於是開船，悠悠的向前行進，子岐坐在船板上邊，仰臉天空，已屆黃昏之後，淡白而淺赤的太陽，早已墜下，似乎做了一天工作，到了休息時間，尋覓適的安插去了，一層層的浮雲，由紅而白，而淡，漸漸的終於呈微理，此時隱隱的月光，在薄雲裡映出，好似燈盞來，顯太陽的工作，船板行至河中，的確人多微雲，搖搖的好像木頭兒一般，河寬三里許，水光接天，四望無邊，陣陣的浪花捲着船頭，此時天色愈發黑暗了，但是月光稍稍明亮一些，隔岸的燈光，似乎天上疏星一般，時明時暗，不帶些微的，映在水面上，浮浮沉沉的，隨着水波兒流蕩着，子岐坐在船上，搖搖動動的，不可自持，心中害怕極了，暗道，這麼寬的河流，這麼小的船兒，真是滄海之一粟，稍一不慎，豈不危險極哩，常言道「但是登途者，都是命薄人」，雖然是一句極腐化的古語，仔細思量，又何嘗不是，登山涉水，的確不是容易的事情，子岐自己思想着，大約船走一小時的功夫，到達彼岸，大家乘客忙着下船，子岐也把褲套抗起，這時船家過來向子岐說道，先生您沒有給錢呀！多少錢呀！多少錢呀？船家說，您聽着給吧！子岐不答，那壓，我給他兩角，也不算多，但是我手裡只剩兩角錢咧，如果全數給他，難道我自己就不花嗎？想到此處，伸手取出大洋一角，遞給船家，船家接過錢去，一瞧原是大洋一角錢，立刻現出很不滿意的樣子，把一角錢又遞給子岐，一面說道，旁人都給三角四角，我先生只給我一角錢，不是開玩笑嗎？子岐說不要那樣說，方纔你教我聽着給，我聽着給，你又說開玩笑！船家又接着說，聽着給，也不能給一角錢呀！子岐把一角錢，又遞在船家手裡，一面帶笑說道，船家！你多包涵吧！我從北京來，路費已然花盡，手中止此

一角錢咧不是故意的找便宜，請你原諒一些罷！下次來的時候，我再補復！子岐說完，船家很不滿意的把一角錢揣起，口中低聲念道，我一家八口人，指着這碎船板為生，若全像這樣客人，我就緊着原諒吧！不必喫飯啦，哼！說着擰起小臉而去，子岐對於船家以上的話，半聽真半不真，也不好意思接着，只可裝聾裝傻的不理他，抗着行李上岸，這時其他乘客，早已走遠，只剩子岐一人在後，子岐一瞧四外黑暗，不辨東南西北，只有迎上前而現出參差不齊的一片燈光，遂向燈光走去，心中想道，眼前既有燈光，家便了，子岐抗着行李，大約走了五里之遙，所謂的燈光，正是營口大街，子岐走進大街，已經七點多了，商家都忙着上板，子岐到一家雜貨舖，打聽雙廟子地方，打聽明白，子岐到在雙廟子，仍然不知那個大門，是三叔的家中，遂又連問兩個人，纔知三叔的院落，走向前去叩門，拍了幾下，院內有人答應，問是誰說門呀，子岐說是我！裡頭問，你是誰？子岐說，我姓張，這院人家也是姓張的？裡邊答應說也姓張，遂把大門推開，二人見面全不認識，子岐向那位開門的人問道，張貴姓，那個人答道我姓滿，子岐說張家在那屋，滿某說我就是張家的主人，你有甚麼事吧？子岐說，那末勞德福，向裡邊回稟一聲，就是門外來一個人，是北京常營的，名叫張兆麟，拜見，滿某答應，走進上房這時三叔之子岐，兆元由屋裡走出，到在門前問道，找誰？子岐說我是常營的張姓，兆元急忙行禮說道原來是哥哥呀，前些日子給您去信收見嗎？子岐說，你是誰？兆元說，我叫張兆元，是張二弟！子岐連忙答禮笑道，明弟兄還不曾見過面呢，真是一家不認一家人了。兆元也笑了，把子岐的褲套接過，又叫開門的那個工人，子岐向院裡又給介紹工人名叫滿某，滿某行完禮，把大門關好，子岐向院裡走着，兆元強道，大哥來了，只聽屋裡有人答應，說請進吧，子岐進了上房，一瞧屋內非常清雅，陳設也很齊整，兆元把子岐讓在上面坐着，一面叫滿某給子岐倒水洗臉，又叫女工沏茶，一面陪着大哥說話，這時三叔「德茂」由東裡間走來，笑顏可掬的

說道、大徑兆麟來啦、子岐急忙站起、一瞧這位年約五十多歲、高身量、體格魁偉、態度莊嚴、慈眉善目、是位道高德重的人、子岐聽着他的口吻、知道必是三叔、急忙行禮、口中問道、三叔嗎、三叔很喜歡的點點頭、笑着問道、你父親好麼、子岐說蒙承、三叔接着談起當初來營口的往事、此時子岐把三叔讓在上座、自己坐在下座、剛要坐卜、三叔從裡間走出、穿裝打扮亦很樸素、走到近前、三叔對子岐道、兆麟你見見、這是你三姨、子岐又給三姨行禮、遂向三姨問了安好、三姨笑道好哇！咳！大侄兒這麼大咧、真是快的很啊、怪不得古人說、長江後浪催前浪、只見孩子高、不知自己老、子岐也笑了、三叔也笑了、三姨在一旁坐下、又問子岐、家裡全好嗎？子岐說全好、愁掛心啊、我在家裡、時常聽家嚴談及五叔的事、又想念三叔、沒有音信、三叔說別提啦、我出常營快够三十多年咧、我也很想念家裡的人、皆因我不會寫字、所以就困難了、我覺得不對你父親似的、知情的、說我不會寫字、又因俗事太多、不知情的還說我在營口發財了、不過家嚴想太甚、所以教小侄到營口探望探望、三叔說月前接到你父親來信、知道你要求來營口、我們都很喜歡的、特且打聽打聽家鄉的事體！此時工人滿菜、將淨面水送來、三叔說、兆麟洗臉吧、然後喝茶、三姨說、待我分咐廚房做飯、三叔三姨先後走出、子岐洗完臉、正喝茶之際、三叔又將兒子兒媳、孫男孫女、全喚到面前、與子岐見面、互相行禮、且說子岐三叔自從先祖是我伯伯在內開充差、面見新任牛庄巡檢、將你五叔祖(三叔之父)救出以後、至今四十來年、音信皆無、子岐此次前來、三叔也很難過、不禁嘆惜、並且在此四十年中間、五叔祖已然無常(逝世)三叔膝前、孫男孫女一大羣咧、大兒兆武、二兒兆元、三兒兆祥、侄兆文、兆賦、兆甲、兆喜、共計叔伯兄弟七人、家成業就的一我家庭、子岐見了諸位弟兄、弟妹、侄兒大家、心中非常愉快、而且骨肉關係、見了子岐也很喜歡、紛紛打聽常營的瑣事。家中狀況、這時廚夫過來見面。遂手又把瓦子搽拭潔淨、擺

上筷子開飯、原來是包餃子、大米粥、三叔陪着子岐同桌喫飯、飯畢、仍然接續喝茶談話、談了些常營鄰村的事情、張家長、李家短、有時談到可惜的事情、大家笑了一陣、有時談到酸楚的事情、大家又不禁悲嘆起來、直至九點多鐘、三叔說兆麟休息罷、天不早咧、大約你也很乏、可以早些睡罷！三叔走去、子岐向二弟兆元索要信紙信封、坐在下房家中寫信、報告沿途經過、刻間已抵營口等語、以免家中惦念、將信寫完、子岐發衣織毯、躺在炕上、翻來覆去的不能入睡、於是子岐的思潮、不免澎湃起來、暗道、我小叔冒險出關、已經離家兩天咧、達到目的地理、可以說是一個小段審吧？究竟到直營口、又知之何呢！相士筱雲僧人說東北有子岐的貴人、現下已到東北了、但看三叔是否貴人罷了、至於謀事成否！尤不可知、那末、惟有求、主的禱助而已、大約夜深了、子岐閉目而睡、一夜林提、次日天阴、子岐起牀、照舊的洗臉漱口、喝茶、開早飯、三叔仍然陪着子岐同桌喫飯、一面喫飯、一面談話、說說笑笑的很快活、晚間開飯、也是如此、過了兩三天、子岐每日困在屋子裡、很感寂寞、遂向三叔說、我初到營口、地面不熟、今天飯後我要上街遊玩遊玩、三叔說、也可以、不過此處尚在日俄開戰之際、你到在外邊去、閑談少說、有軍隊的地方別去、再者在街巷裡、不可隨隨便便的便溺、教人家瞧見、還要打你、這個地方不像北京那樣兒隨便、以上警告你的幾樣、千萬記着子岐說罷了、我向來怕事、不敢惹麻煩、這時三姨聽說子岐要上街遊玩去、急忙走來、對子岐說、大侄想要上街嗎、子岐說、我在家裡很悶倦、想要上街走走、三姨接着說、那麼、你要上街、不如到清真寺裡瞧瞧去罷、相信沒有麻煩罷、子岐笑着說、清真寺有甚麼可瞧的？三姨說、呦！這個清真寺、工程很大。並且是左統領修的、很有規模。子岐說左統領是誰？三姨說、你不知道嗎、左統領名叫左寶貴、字貫廷、也是我回教人、他在營口修的工程很多、聽說先修老爺廟、後修清真寺、工程很好、你去瞧瞧罷、子岐答道、也好、那麼我就到寺裡瞧瞧去、並向三叔問明地點、子岐出門而去、到了清真寺、瞧

廳大廳、客廳、水房子、各部份工程，又拜見阿衡、海里派、有三叔的面子關照，大家都很歡迎，從此以後，子岐腹完早飯，必到寺裡談天，所同者，不過阿衡、海里派、水房子，這三部分人，藉便向大家親熱打聽打聽本地風俗人情，或地方的習慣，東拉西扯的很有興趣，在寺裡談笑一天，到晚飯以前，子岐回三叔家開飯，喫完晚飯，與三叔三嫂，幾個兄弟們，在燈前談笑，日以為常，會記有這一天喫飯的時候，子岐和三叔談話，談到做買賣的困難，子岐說我在北平煤市街做買賣，開合興公雜貨舖，時常不開張，沒有買主，有時來了買主，貨物也不齊全，難着是座雜貨店，實在如同屠舖一般，買甚麼，沒有甚麼，本來資本很少，每天不買錢，就是多少買進一些錢來，也不免東手來，西手去的，隨時花出，貨也賣完了，錢也花淨了，等到辦貨時候，錢卻沒有哩，連本帶利全花咧，我這記得有着一天，來了一位老嫗，言說買白糖一斤，問多少錢，我（子岐自稱）說一毛錢一斤，這位老嫗取出一毛錢，放在開櫃上面，說道給我包一斤白糖吧，我（子岐）把錢接過，一瞧貨架子上下邊的糖缸，早已空了，我（子岐）有心把一毛錢退回罷，又想到今天還沒有開張呢，有心不把一毛錢退回罷，實在又沒有白糖，正在兩難之際，三弟子泰很機警，聽見子岐那種躊躇樣子，接着說道，白糖不多咧，弟老底理，今天沒給送來嗎？子岐聽見此話知道三弟子泰是圓通的說法，遂答道，沒有送來，三弟子泰說那末，我去取罷，一面說着，一面把子岐子裡的一毛錢擡下，拿起向外就跑，口裡還向真主老嫗嘆道，老太太！您等一會兒就送來咧，子岐很瞭然子泰是拿着這一毛錢去買白糖，買回來再買，這位老嫗也那理知道，遂坐在櫃檯上等着，不多時候子泰跑進屋來，聲音，他們忙上忙下，下午可以送到，我先稍來一斤給老太太罷，說着，一面把糖包遞給老嫗，老嫗拿起就走，走後子泰說，哥哥（指子岐）您瞧我跑來一蹶一蹶二分錢，照上白糖買一毛錢一斤，我在發行處裡買的八分錢一斤，我跑幾步道兒，還值二分錢代價呢，這二分錢，可以買鹹菜

喫哩，子岐講到這裡，笑向三叔說道，您瞧這兒做買賣，有多麼難啊？三叔也笑了，對子岐說道，你瞧我當初的難處，去此四十年以前，我在當營家裡，也很難過，沒有出路，想着去當差，我又不識字，做買賣，又沒有資本，真是難極了，有着一天，在村邊地旁坐着，天已過午，沒有喫飯，腹內餓的饒饒作響，正在為難的當兒，有本村前街李二，挑着兩個空筐，走到我（三叔自稱）的跟前，聽見我坐在地旁發悶，李二向我問道老三，因我是行三，所以叫我老三，你在那裡做甚麼呢？我說呆着呀！李二說，非罷，跟我去！我就問他做甚麼去，李二說，去瓜地挑東瓜說，我（三叔自稱）說沒有錢，我不去，李二笑了笑說道，沒有錢怕甚麼，我教你去，你就去，沒錢也能挑了瓜來，當時我急忙回家挑來兩個空筐，担在肩上，同着李二走向瓜地去了，走出十餘里，到了一家瓜地，二人挑瓜，揀好的挑了滿筐，我（三叔自稱）的筐子也裝滿了，李二把瓜錢付訖，挑起要走，瓜東向我要錢，這叫我一想本來沒帶錢來，拿甚麼給他呢，於是急中生智，假裝很驚慌的說道，唉呀！糟啦！我的錢丟啦，瓜東問道，丟在那裡咧，我說臨來時候，把錢放在筐子裡邊，大約我走在中途，錢從筐底下滑去了，於是我們回頭就跑，口中嚷道，待我回去尋找尋找，這時李二，將我攔住，說道，老三，得理，你那理去找呀！十幾里的遠，還能找得着嗎？我接着向李二問道，那麼怎麼辦，李二說，下次來的時候，給稍來罷，一面對瓜東說道，有我作保，他不給，我給，這時瓜東一聽也是無法，只好說，下次想着稍來，不要忘啦！二人挑起瓜筐向回就走，我把瓜賣完，掙來利錢以後，纔把瓜本給瓜東送去，這個事情可笑不可笑，三叔講完，子岐也笑不可支哩，說道三叔真有主意呀，三叔說不是有主意，人到窮的時候，免不掉要撒謊的，又過了兩天，三叔說，兆麟！你來營口好幾天啦，可以到你二婦家（三叔之嫂）和別的親友家中串門，探望探望，子岐說很好，不過這程的親戚朋友，我全不認識，三叔說，那麼叫你二弟（兆元）同着你前去，子岐乃同二弟往各家串門，各家都很歡迎，有留飯的，也有來請的，也

有回拜的、非常親熱、這天子岐、同三叔嘆做、又談起閑話、子岐對三叔說、我到營口十幾天啦、飽食終日無所用心、莫妙做一個小本營生、維持現狀、忍辱成嗎？三叔說、不成、做甚麼事、要有甚麼經驗、要有甚麼常識、外石人是不能的、早先我「三叔自稱」在常營時候、無事可做、沒有買賣可想、一年的夏天忽然想起買涼冰、這個買賣是很小的營生吧？然而也要有經驗、因為各商家買冰、買的多、小販買冰的很少、若從大塊水上、打下小塊來再買、未免太貴、我有這種經驗、所以專等各商家買完時候、打剩下的小塊冰、我幾買、價錢很賤、不過八枚十枚就能買來、因為這種小塊冰在冰窖裡不好買、即使不買也不免空穿消化哩、我做這個買賣涼冰的買賣、還要這樣細心、常言說、毫厘不爽做飯、你若沒有常識、怎能做買賣呀？子岐聽見此話、很覺有理、但是做大買賣、又沒有充分的基金、所以子岐繼續悠悠的又混了兩個多月、仍是毫無具體辦法、三叔三婦瞧出子岐很着急、知道子岐急欲謀作營業、遂計議幾種輕而易舉的買賣、但是子岐仍然外行不能做終歸於影論了、這時子岐住在三叔家中、食宿都很方便、身體也極舒適、但是出關數月之久、謀事仍無成效、不禁發悶起來、真如彼家宰相士所說「身樂心憂」了、

一時愁悶作五言古詩一首以寄慨

嘆著幸依人 身安終束手  
比作凌霄花 雖榮詎能久

三叔三婦恐怕子岐上火、時常勸解、不要子岐憂愁、如果沒有錢花、可以隨時向三婦索取、然而子岐雖然沒有錢花、也不輕易張口、仍然捺着說、「我有錢、」恐怕說出無錢的話來、反使旁人小瞧子岐哩、有時三叔瞧見子岐不喜歡的時候、便給子岐講故事聽、三叔說、我「自稱」在幼年時候、來到營口、還記得你五叔祖「子岐的五叔祖、即三叔之父」在世、與前任牛莊巡檢寇奕、常相往來、出妻見子的不係外、巡檢太、太小姐、到牛莊入地而生、沒有旁的去處、常來咱家串門、非常融洽、彼時三叔不過十

幾歲、現下四十來年咧、五叔祖去世以後、三叔仍充回民頭、勤儉度活、不敢妄費、以致稍有積蓄、三叔為人極聰明、落落大方無束無拘的自然態度、遇事極有見解言行起居、都很及浪形做個的、真是一位極懇濟的人物、不但同教人歡迎他就是外教人、也得贊許他、這時子岐在三叔家中寄居、每日無事、除與三叔三婦幾個兄弟談笑而外、就是清真寺是子岐足跡最多的地方、其餘不正常的場合、子岐向來不會涉足、有着一天的早起、子岐正在喫飯的當兒有同教人王某走進屋來、很驚訝的說道、張先生！您知道嗎？清真寺裡出了命案啦、子岐急忙問道怎回子命案？王某說、寺裡有一位張勝一、您認識嗎？子岐說認識、昨天午間我到寺裡的時候曾和張勝一談話呢、王某說這位張勝一昨夜不知何時、被何人殺死了、子岐說真的嗎？王某說誰還敢說呢？子岐聽此消息、飯也不喫了、急跑清真寺裡探聽經過、聽得這個命案的詳細情形、原來清真寺房子坍塌、大家集款打算興修、在寺的外院勝出兩間小房作為工程辦事處、這處小房分裡外兩間、裡間屋是經營錢款賬目人的辦公室、外間屋空閑、裡間屋有炕、住着一位姓廖的老先生、經營工程事務、並管錢賬等事、這位廖先生是奉天錦州縣人年五十多歲、為人極其忠厚、「此人子岐也曾見過再和藹沒有了」另外又有一位姓張的、名叫張勝一、年四十多歲、聽說他的先人也是北京長營村人氏、後來移居營口、這位張勝一似乎裏人的派頭、性子太魯燥、不容人、所以一般同教人大多數反對他、彼時因為清真寺修工、張勝一也在寺裡幫忙、與廖先生同炕宿住、二人素日並無若何齟齬、在張勝一殺害的昨晚、還和廖先生在屋子裡談笑、很和睦的、直到夜深安息、並無異變、誰知次日早起、竟有張勝一殺害的慘劇發見、張勝一仍在炕上仰臥、頭部腹部都有刀傷痕數處、血跡斑斑、滿榻模糊、廖先生不知何往也不見了、廖先生的被褥很凌亂的堆在炕上、此外並無甚麼跡跡可尋、究竟張勝一是誰殺死不得而知、廖先生怎樣失蹤也無從懸揣、一時疑團大起、大家不免胡猜、有人說張勝一必是廖先生害的、不然廖先生焉能逃走呢？也有人說廖先生為人忠厚、

決非行兇之輩，焉能下此毒手，或者麻先生被兇犯擄去喇，亦未可知？大家議論不同，死人口裡無對証，結果仍不免要把殺人的嫌疑加在麻先生身上，當時清吏報告官署檢驗，暫把張勝一埋上，在官署方面也認爲麻先生有殺人重大嫌疑，遂向麻先生原籍錦縣去公文，通緝麻先生，再表錦縣官署接到這個公文，立刻派警到麻先生家裡拿拿逃犯，誰知麻先生沒有回家他的家屬絲毫不知此事，彼時去警便把麻先生家屬帶去拷問仍然不知麻先生何往，活不見人死不見屍，遂成難決的一個懸案了，這個時候，清真寺的工程錢，沒有人經管，好多人主張教子岐接辦，子岐的三叔也極願意教子岐在寺裡担些責任，不過子岐的理想，管工務則可，才願經管錢款，本來子岐初到營口，人微位卑，自己應知進退，何苦惹人小瞧，加我小心，與其居在被監視的地位，莫妙純盡義務，居客親身份份妙了，大家通過，子岐於是每日到寺裡幫着監工，並輔助一切雜務，認勞認志，不辭辛苦，因此大家教親神子岐很熱心，又不愛錢，又不滑頭，全很恭維子岐，三叔也極喜歡，從他子岐的磨磨，益漸提高，又越過數天，二叔家的車夫王二，因爲身體疲廢，吞了大烟，幸而救活，三叔主張將王二送回錦縣高橋原籍，彼時無人敢去，且說王二吞服大烟的經過，話說形喇，怎麼無人敢送呢？待我給講聽聽，且說車夫王二，是高橋的人，在二十多歲的時候，就在三叔家中趕車，已經十餘年了，此大日俄戰役的時候，營口被日軍佔據之際，日軍糧台餉，每日前饋給養，必須宰牛，在屠宰場宰牛，並經刀錢，也沒有稅印等項捐款，宰完之後，頭腦下水，日軍完全不要，一併送給回民煎食用，子岐，於是回民領袖所以這些頭腦下水，全是德記號享受的，每日派車到屠宰場拉車，教王二趕車去取，因爲取的太多，自家費用不了，遂就轉賣，換些零用，有這一天，王二趕着花輪大車，由屠宰場拉運頭腦回紅，走在中途，轆馬驚過，忽然車翻，王二從車上跌下，車輪從王二左腿軋過，當時將腿軋折，彼時三叔家中聞訊，急把王二抬回，延請專門傷醫醫士調治，大約兩月有餘，傷雖痊愈，骨體已竟折廢，成了殘廢，王二因此

憂愁極了，想要尋死趁着沒有人的功夫，私吞大烟意欲一死，了此殘生，偏偏有人發覺，急運灌救，所幸時間未久，總得救活，王二甦醒以後，仍然不願再活，口中流着，必須再換拆傷，決不殘廢留在人間，遇有相當機會，仍要再尋自戕等語，三叔聽了此話，惟恐王二照話行事，萬一發生不測，豈不攤上人命官司，該有多麼麻煩呀？因此三叔家人大家夥兒合計，主張把王二送回原籍家中，好卸這種責任，除將王二工資完全付兩，另外還給他養費大洋一百元，子岐三叔與王二歡次陳商，王二口中仍然揚言說道，即便遣人送我回家，走到中途，我恐必死，決不活着回家等語，王二有了此語，可見蓄意已堅，事在必行，所以沒人敢送他回家，都怕中途路上發生變故，豈不更煩嗎，子岐三叔對於此事，很爲憂慮，無人去送，三叔自己已分身不開，如何是好，遂向子岐問道，兆麟！你瞧王二已然發廢了，我給他（指王二）養傷費一百元，勸他回家，他終然不肯，并且還要死在半路上，這事如何辦理，子岐說三叔不要着急，這個事情好辦，待我和王二商量商量，我再勸勸他，看他怎樣意思，三叔說好罷，那麼就託靠他辦理了，子岐說你放心吧！子岐說完，走到王二住的屋子裡，瞧見王二正在炕上躺着，王二聽見子岐進屋，口中說道，怨來子，請坐吧，想我不能起來嗎！子岐笑着說，你林息罷，不要客氣，我特來瞧瞧你的腿好了嗎？王二說，怨我心，這幾天雖然見好一些，但是不能下地，我想腿骨必是折斷了，這幾天廢理，子岐說，怨也不要懊悔，好些將養，或者不至殘廢廢，王二說，已竟有頭折壞，那有不殘廢的道理，子岐說即便殘廢，也不要憂悶，這都是天數該着，應當受的，萬萬不可因此見窄，自怨自艾，總然憂愁，也是毫無補救，莫如抱着遠觀主意，自己好些休養，相信沒有餓死的人呢，前幾天，聽說吞了大烟，這是不過三十歲的人，家中老少很多，怎忍拋棄呢？東家（指三叔）的意思，很喜歡你回家望望，一面養養傷，並給你大洋一百元，留着花用，一則到家養傷，有人扶持，諸多方便，二則有這一百

元錢、在鄉間花用、差不離足够半年的用度、若拿此款做個小本營案、也可維持他的生活、即使不做買賣把這一百元花完以後、眼也好了、怨再來營口、也索嘗不可呢、子岐說到這裡、王二接着說道：先生！有所不知、我出來這些年了、父母沒有積蓄、也沒有向家中積錢、現下回家、實在沒顏面再見父母妻子、子岐說、父母妻子都是自己家的人、見他回來、指不定怎樣喜歡、怎樣滿足、焉能談到沒有顏面的話來、王二說父母妻子、總然好見、怎見鄉里街坊、況且我又殘廢了、我的家裡並不會怎樣殷實、與我活著受罪、莫若早死為妙了、王二說着、不盡嘆息起來、子岐很安慰的說道：怨不要太愁了、常常說、好死不如歹活、蟻蟻還要貪生、況乎我們是人、怎能輕輕死去、依我見解、一二日怨可以回家瞧瞧、過後傷好了再來、是絕好的法子、何必尋死、太不值得咧、子岐勸解一會兒、王二似乎稍有轉機不禁落淚、感激子岐金石良言、於是主意拿定、王二表決願意回家瞧瞧、子岐保證傷好以後再來、東家（指三叔）不許不用、子岐退出、便把此話告知三叔、三叔料王二預備大洋一百元、并派子岐往送、三叔把一百元錢、交給子岐手裡、另外又預備八十元、也交給子岐、暗中向子岐授意、如果到在高橋、見着王二家廚時候、多為致意假使王二家廚瞧見王二殘廢、嬌一百元錢少之時、再酌量情形、多給王二一些、臨時變通辦理纔好、子岐將錢點過次日同王二起程登車、王二懶洋洋出了張家、子岐在車站不離王二左右、監視他的行動、惟恐王二發生不測、一面向王二勸解、安慰、王二也極同情、非常愛聽、感激不盡、到了高橋下車、子岐一瞧、車站附近、正有一家精製飯館、子岐同王二進了飯館、叫菜叫飯、二人喫飯、子岐說此處與你家中還有多遠、王二說不過五六里之遙了、子岐瞧王二眼沒有好、不能行走怎麼回家呀、當時飯館裡有人介紹王二家中送信、教王二家中來接、言明川香大洋一元、子岐給了一元錢、那個人問明地點、立刻往王二家中去送信、子岐同王二在飯館等候、下午三點多鐘、王二家人抬着椅子來接、子岐見着王二家廚、路把王二被傷的經過說了幾句、并聲明子岐是替人辦

事、希望把王二接回家中、好些醫養、一面取出大洋一百元交給王二家人、王家首先很滿意、似乎嫌錢太少、子岐遇事是敢說話的、雖不德舌底生蓮、也說的天非微墜、百方解釋、百方安慰、王二家人聽了子岐的一番話、不免面面相覷、由冷靜的熱心、漸漸的變成了喜歡的態度、并且很感激子岐遠道送來的熱心、其實三叔給予子岐另外預備八十元、不但沒有使用、而且王二家人非常滿意、子岐見此情形、莫妙急流勇退、忙勸王二家人快把王二抬走、早些回家休息、養養精神、王二家人遂把王二抬走、子岐心中稍稍平穩一些、無論怎的、王二既然走了、即算完成我的使命、子岐休息一會、到了下午四時、正有開往營口的火車、子岐買票登車、向營口方面歸來、子岐在車中計算、此次路費若干、飯費若干、零用若干、整理單據、以便回到三叔家中報銷、少時火車到了錦州車站、照例停映二十分鐘、子岐在車寬裡向外瞧着、只見站台上圍着好多人、不知何事、子岐信步下車、擠入人叢裡一瞧、原是夫婦二人、年均三十多歲領着兩個小孩、地下放着行李衣物很多、只聽男子嘆道：咳！這怎麼辦？我記得沒有帶我的錢呀、怎麼會有睡板錢了？買票又不要、我衣服裡又沒有帶的錢了如何是好呀？說完面上現出很愁的容色、子岐一瞧他的手裡拿着大洋錢八九塊、一面嘆息着、一面將錢在手掌裡顫弄着、子岐又聽旁人說道：他們是男女二人、由此上車、因為內有一塊錢、只是低着頭不言不語的嘆了一口氣、似乎心中很焦灼沒有辦法似的、子岐在旁耳聞目睹、對於這幕劇佈、當然了解、隨口問道：二位往甚處地方去呀！那個男子聽了子岐一語、很愁悶的答道：我從熱河來到錦州下車、再往營口去、方纔在票房買票、把這幾塊洋錢、遞給買票的先生、他瞧了瞧、把錢扔出來、就說內有一塊錢壓板、叫我換、我又沒有別的錢可換、因此不能上車了、真是進退無路哩、子岐聽他說話、似乎回回語音、遂即問道：你是「桑司題」嗎？那位也用回回語答覆我、並說他姓馬、子岐一聽他是回回、同教的關係、非常親熱、不容觀望、並且營

子岐七旬之際、承親友以經（太司他）爲囑、藉示鄭重  
然子岐實以望未副爲憾焉、藉此留影、所以爲昭示後



人、對宗教之深刻認識、不可數典忘祖、並以表現回教  
之真精神、不愧包圍世界一總之伊斯蘭道在焉、



子岐白頭之伴、丁氏、現年六十七歲、乃河北大興縣康家營村之望族也、來歸以還、倍嘗艱苦、長女未字而逝、季子亦早喪、現祇



影近之入夫長社相本為圖上  
影合妹姊之前生氏個姐乃與人夫了為圖下

長子友蘭、次子友竹、均已授室、兒女滿堂矣。然課子相夫之勞、實乃賢內助也。無任為吾張門稱幸、嗣後則望子孫等之善視與追念之者焉。

急救危，也有好處的事情，這對馬某說道，你把壓板錢給我，我給您找一塊好的，子岐取出大洋一元遞給馬某，馬某接過，隨手把壓板錢遞給子岐，口中說道，「教業」上真有好人啊？爲主的必能慈憫，又問他的小孩給子岐行禮，感謝不置，子岐說，不必道謝，你急去買票罷，快要開車了，馬某千恩萬謝的去買車票，攜着女人小孩帶着行李衣物，上了另一個火車，大約沒有坐穩的工夫火車就開了，子岐坐在車上，不過推窗望景，見些稠遠山近水，野舍農家，以及沿途的花叢柳岸紅綠相間，的確大自然的風景，心神爲之一振，至晚八時車抵營口進站，子岐下車，走到三叔門外叩門，工人滿樂出來開門，子岐入室，見了三叔三嬸報告往送王二的經過，三叔三嬸見子岐回來，全很喜歡，向子岐問道，侄兒回來啦？王二到家嗎？子岐一一說了一遍，並將花出若干，下剩若干連同富餘的八十元，一併交清，三叔說，彼時我給一百元以外，另給八十元，預備補充，現下竟把八十元錢剩回真是會辦事呀！三叔把子岐誇獎一番，子岐那敢自矜，從此愈加謹慎，事事小心，本來子岐遠出一千多里地，人地兩生，誰能信我，所以我處處要好態，要立信用，做給大家瞧瞧，子岐自從由高橋回營口，休息一兩日，仍無事可做，不得已又到清真寺幫忙監工，

〔卷四終〕

# 卷五 中年之創辦

## 立學堂為公益開報館以謀生

### 人生學術最當先

### 為我同胞興教育

### 託業非專為療貧

### 醒時警世持公論

### 評宗月日有原因

### 半濟身家半濟人

### 目不識丁實可憐

### 多方募款費周旋

### 評宗月日有原因

### 半濟身家半濟人

恍惚忽忽的又越過數月，已然到了去年的五月初，有着一天寺裡阿衡對子岐說道：前番本寺函託北京長營村白定巴、姚福慶、安祥巴、馬德山來位、求對市李君介紹北琉璃瑯密、代做琉璃鼎一尊、預備本寺工程完竣以後、陳設大殿前邊、現已數月、茲接北京白定巴來函、言說此鼎已經做出、教我們去取等語、但是取鼎的人、有張二鄉老國有、李君子佑二位、前往北京去取、不過路途生疏、打算求懇「指子岐」協同前往、做個嚮導是北京人、地理很熟、並且懇做事能幹、很可倚重的、您如果有功夫可以同去、不知您能去否？子岐說阿衡既然喚起子岐能辦、而且又是濟真、的事情、論公論私、我子岐決無退後的道理、當然要去的、於是表決、子岐和張李二君接洽妥協、定於次日起程、到在晚間子岐回在三叔家中、對三叔提說取鼎之事、三叔也很喜歡教子岐去、一則顯顯我張家的人材、並無庸庸之輩、二則子岐可以藉便取出路費、三人登車、直向北京而去、當晚經山海關、次日午飯抵北京前門下車、張李二君同子岐道、門內三個人在那裡居住呀、子岐說到萬德店罷、李君問道萬德店在甚處地方、子岐說在糧市店街、因為這個店是我同教人開的、食宿全很方便、張李二君齊聲說好、遂至糧市店街、進了萬德店、店東很表歡迎、晚飯以後、子岐對張李二君說道、今晚沒有甚麼事、我到外面走走、張李二君說道可以、早些回來呀！子岐說走了、走出店門、來到合興公館上、敲門入室、二弟子山正在燈下喝茶、唯見子岐進屋

、急忙迎上前來、深探一揖、叫道、大哥！您回來了、子岐說、回來拉、二弟好啊、子山說好哇、於是二人落坐、非常親密、子山給子岐倒茶、在這時候子岐的心中、真有說不出來的痛苦、待了一會兒子岐又問子山、長營家裡有人來麼？子山說侄兒友蘭、子岐之長子「小兒」子山之「子」友蘭均在本城居住、他兄弟兩個、同在西城騎紫胡同高小讀書、每天同去同來、子岐又問父母好麼？子山說全好、前些日子父親曾來信上、住了好多日、剛走不幾天、子岐說話之間、又往貨架子上面瞧瞧、只見貨架裡面空空洞洞沒有許多貨物、子岐問道、現下樹上營業怎樣、還有賣什麼、子山答道、烈別問啦、現在的買賣、真是不開不閉咧、子山一面說着、一面用手指着貨架子、向子岐說道、哥哥！您瞧貨架子裡還有貨可賣麼？本來咱們買賣沒有許多資本、存貨無多、您去營口以後、簡直沒有存貨了、子岐說那處有買主怎樣辦呢？子山說輕易沒有買主、偶然來了一們買主、不過教他在屋子等候一會兒、我向旁家借貨轉賣、從中可以得着一二分錢的餘利、換句話說、就是搗把一般、困難極啦、子岐說那麼、既然如此、你們叔侄三個人、每天喫喝怎麼辦呢？子山說、我這兒三個人、一天的用度、總得四五角錢、沒有四五角錢、不能度活、子岐說、買賣又沒有賣項這四五角錢出於何處？豈不為難呢？子山笑着說道、指着這報窮營業、當然不成、不但沒有做喫、就是滾水、也怕賺不出來、不過另外有一種副業而已、可以接救一些、子岐說、有甚麼副業呀？子山說、這個副業相信您想不到的、就是裝洋火的工作、子岐說往那裡去裝、子山說、您走以後、買賣又不進錢、我爺兒三個人每天花銷很重、無法籌劃、正在為難當兒、聽見旁人給南大市丹鳳火柴公司裝洋火、每人每日可掙大洋兩三角錢不等、那麼我們爺三個何也不去裝洋火呢、每人若掙兩角、三個人、就掙六角、足夠一天的開銷、豈不強如開着嗎、子岐說妳們會裝嗎？子山說在初去的時候當然不會、日子長了也就會啦、人都是學而知之的、子岐說、你們去幾天了！沒有遇見熟的人嗎、子山說、我們頭一天去的時候、遇見幾位熟識的人、大

家全向我問道：「二爺您做甚麼來咧？我說裝洋火，別人全不信，以為我子山那能來做這種勞苦工作，他們誰知道，所謂的二爺，正是沒轍的時候，不裝洋火，就沒有飯喫哩，第一天我們去的晚些，足足裝了多半日，裝到天黑，又是心酸，其苦之極，您說可笑不可笑，子岐聽了這理，又是苦笑，心酸乃是不禁翹起眉來，咳！不過勉強掙扎的笑，心酸乃是誠於中形於外，不禁翹起眉來，咳！一聲說道：『難爲了弟弟，那麼長家裏沒辦呢？怎麼生活呢？』子山說家裏那有辦法，就是指着你我二人博錢養家現在三弟兆普（子太）又小，怨又外出，我的買賣又做不起，家中不免缺柴少米，苦耐苦熬罷了，子岐又聽家中這種景况，心中愈發難過，眼淚亂滾不敢滴下，自己強硬着心腸低下頭去不做一語，這時子山瞧出子岐心酸的樣子，急把話頭揭過，又向子岐問道：『哥哥您在營口該事怎樣了，子岐連了一會兒答道：『現下營口正在日本軍佔領之際，百業不興，又無接洽之人，怎能謀事，就是喫飯問題，若不倚仗本家三叔，相信無法解決哩，』子山又問：『您這次回京並沒有攜帶行李，您還要回營口麼？』子岐說這次來京，是給濟真寺辦事，便把取牌之事對子山說了一遍，子山說張李二君全在那裡，子岐說全在萬德否休息，子山說明天我到店裡瞧瞧他們二位，子岐說也好，多一個朋友多一條道路，明天當同着友梅友蘭同去，子山說是了，子岐說那裏我要回店，子山說：『哥哥在櫃上住罷，這麼晚的天氣您還走嗎？』子岐說我給寺裡辦事，並且又有個個人在店等我，我焉能不在外住宿呢？子岐說完拍身要走，子山說明天早八點我去店裡，一面說着，一面將子岐送出門外，子岐回到店裡，張李二君正然喝茶，瞧見子岐回店，急忙問道：『子岐那裏去咧？』子岐說到外面繞個灣兒，順便到在合興公櫃上瞧瞧二弟子山，李子佑問道：『您二弟在京嗎？』子岐便把二弟在京看守合興公買賣的事情略略說說，接着說起別的話來，到了夜深三人休息，次日早飯後，子山同友梅友蘭來店，子岐給引了，張李二君非常欣喜，李君子佑給友梅友蘭大洋兩元，作見面的禮儀，子岐送圍心銀給，李君說既然我有這種薄意，您斷無拒絕之理，子

岐無奈，只好教友梅友蘭把錢接過，鞠躬道謝，子山在店說了一會，遂率友梅友蘭回棧，是日子岐同着張李二君面見馬德山、安祥巴、姚白各位，到帥益三家接洽取期之事，子岐安置妥協，不過運輸上因和路局商推車輛，尚須稍延時日，子岐對張李二君說道：『取船任務，已有端倪，在此等車期中，我想回長營一望，瞧瞧家中老幼，稍稍休息幾天，再回京取鼎，您聽怎樣，李君答道：『好罷！設不五七天不能走，你可以回鄉瞧瞧，我們在店等候，子岐說：『那麼您二位在店裡住着，也是悶着，何妨到我家中一遊，也可逛逛鄉間風景，張李二君合議一會兒，願意同子岐下鄉，遊覽遊覽，到了次日三人由京出發，沿着大路行進，午後五時許始抵長營，甫進村內，子岐心中暗道：『我子岐出村已經一年了，村中景况，依稀如舊，村邊的綠樹，碧葉層層，高聳雲際，枝上的鳥兒，啾啾的叫着，聲音清脆極爲可聽，似乎聽在樹上瞧見子岐歸來，嗚呼歡迎的曲子，村中的小河，流水淙淙，激濤作聲，仍然不破昨天大自然的點綴，三人談笑間，到在前街自家附近，子岐與指街門對張李二君說道：『眼前的院落，就是我家，張李二君的視線，隨着子岐手指的地方望去，向子岐問道：『這所房宅就是您的公館嗎？』子岐說就是鄰舍，何必加以公館二字，太不敢當了說話之間，愈走愈近，街門已在眼底，子岐仔細一瞧，門外四株槐樹，正在茂盛繁華的當兒，枝幹高聳，葉兒低垂，子岐回想去春二日間，由家出關的時候，槐樹枯瘦，落葉飄搖，於今又是一年的氣象了，門上的杜詩兒（即回教人門上貼的橫批）已然另換了一張，被風浸日照，現出半新半舊的顏色，子岐見景心酸，不勝感觸，這個時候，只見看家黑犬，在門外臥着，忽然聽見來人不住汪汪！汪！的吠起，子岐又走近一些，黑犬確能認識主人聽見子岐，立刻停止牠的吠聲，搖頭擺尾的撲向子岐而來，似乎表示歡迎的意思，

還家將至門首見一犬來迎有感而作  
遠行重見舊茅庵 落莫歸來覺愧慙

小大驢迎還慈主 物猶如此人何堪

子岐將張李二君讓在前面，子岐在後跟隨，走到院內，大聲嚷道：「爹爹！我回來了。」又來兩位親戚，這時屋內答應，家嚴迎出門外說道：「兆麟回來啦，那二位是誰？」子岐急忙行禮，并介紹出張李二君，這是三叔二姑爺子佑，這位是老街坊張國有，家嚴說久仰久仰，把我失迎了，便把張李二君讓到賓客廳落坐，且說子岐家裡客廳，怎麼說是窮客廳呢，列位不知，在子岐先期做官時候，家境殷富，很排場，很講究，這個客廳專為招待達官顯宦之用，屋子裡的修飾陳設，非常雅緻，無美不備，現在子岐家道衰落，幾乎斷炊，那有高官前來，所以客廳空廳了，且說張李二君在窮客廳落坐，都坍塌倒壞，所以變成窮客廳了，且說張李二君在窮客廳落坐，家人打過淨面水，沏茶搵點心，預備晚飯，這時子岐母親和內人丁氏，及三弟兆晉（子泰）全來見見，賓主言歡，十分融和，晚間，子岐將張李二君安置睡舖已畢，回到自己內室，見了內人丁氏，二人心中均很酸楚，內人問子岐道：「此次到家幾時回去，子岐說大約八九天罷，內人說：「那麼你有甚麼應洗的衣服，可以脫下，明天給洗洗，若是應做的衣服，也可早些做出，預備隨行拈去穿用，常言說：「在家樣樣好，出門事事難，子岐說我出外一年之久，真是苦到盡頭，一言難盡了，這也是為主的煩燥我們，或者是成功的過程，亦未可知，這時內人把二兒友竹抱起，臉對臉兒說道：「兒呀，你每天唔着叫爹爹，今天你爹回來，你這還認麼？」子岐連把友竹接過懷裡，吻了吻，說道：「咱爺兒倆個，一年多沒有見了，子岐說到這裡引起去年臨別時候的痛苦，不由得心酸一陣，內人聽出子岐心中難過，急忙把友竹接過去，便談起別的閒話，直到夜深安寢，閑話休提，子岐在家十數天，每日和張李二君同棹食飯，同出遊玩說說笑笑，同聚在一起，這天張李二君主張回京取冊，定於次日啓程，當晚子岐向父母稟辭，因為公務在身，家人也不好強留，父親囑咐子岐，此次再走萬不可憐念家中，現下你父母身體都很康健，料理家務，至於用度上，也不要掛心，咱家裡，有錢寬過，無錢窄過，總之不至凍餓，子

岐答應，回到內室，見了內人丁氏又囑咐一番，怎樣扶持父母，怎樣教養子弟，希望二位老入健壯壯壯，多活幾年，就是妳我的造化，將來若有了好的，一天，父母兄弟妻子，同享晚年之樂，這個時候，我們受些辛苦，正是預備將來能享福……子岐說到此處內人丁氏微笑着道：「你就會白話子岐也笑了，說道：「不是白話，這是必定的道理，內人說說走後不要惦念家中，一切的家務瑣事，上有二老主持，又有弟弟妹以大家和衷共濟，相信任何事情都能好辦的，二人談了一會，已然夜深安睡下，次日黎明內人已將飯菜做好，子岐起床，洗臉漱口，與張李二君收拾，飯畢張羅啓程，子岐隨帶一些衣服，以備在營口穿用，三人收拾已畢，出了大門，子岐的父老，三弟，姊妹，內人，全送到門外，子岐別過家人，同着張李二君走上大道，去奔雙橋車站，前門，到在萬德店，休息半天一夜，次日子岐到合興公見了子山，子岐說大約明天琉璃廠可以取出，不久即可返回營口喇，子山也很戀戀難捨，二人談了一會，子岐回店，第二天公同馬姚白請位到買市李家接洽取冊，將冊業已取出，琉璃廠主人並不收錢，因為這個冊是皇上家的官幣，專燒黃綠琉璃瓦供給皇工之用此次給寺裡燒的琉璃冊，又有買市李君介紹，所以皇上主人決不收錢，子岐與張李二君合計，給買市李家送些禮物，李家不收，又送合計給李家送匾一方，因此又延了五六天，在京做冊，子岐又都合與公，子山說哥哥！幾時回去，子岐說還得遲延十幾天哩，因為給買市李家送匾，沒有做出，所以這幾天不能走，子岐與二弟喝茶談起營口市面情形，子山是很有見解的人，預想營口將來必有發展，辦理新政的一天，遂對子岐說：「哥哥！這可以預備一些新政材料，以便相標應付，假使哥哥事情發達，弟弟自然不受困苦了，子岐說新知識怎樣去求，子山說現在觀音寺路北貧民學校，每晚有名人講演，關於國際時局，外交，教育，經濟……等等問題，都有割切的供獻，並不收費，僅僅收五六分茶資而已，如果常常去聽講，自然得到新知識哩，子岐說那麼，今晚我去聽聽，子

山說哥羅有錢嗎？沒有錢我給錢，子說說有錢有錢，待我說開去聽，子說回店晚飯後，到了資慶樓茶社聽講，且說資慶樓茶社內幕裝設，非常雅緻，一般茶客，多半機關人員，登台演講者，全是碩士名流，高談闊論，底蘊很有興趣，子說進去數次，增長智識不少，一天，子山又說商務印書館出版的「新政要覽」一書，很有精華，關於各機關組織手續，一切公文無不備載，還可以買一本回營口看去，遇事能作參考，子說到商務印書館，花兩角錢買來「新政要覽」一本，展開一瞧，很有價值，另外在英文訂「京話日報」兩份，當時交上三個月報費，開明寄報地點，教報館向營口雙廟德記寄去，次日子飯將賬取來，給其市李家懸掛完畢，同着張李二君把琉璃照運至聖台，轉運營口，護送到寺，阿衡鄉老非常喜欣，表示敬意，似乎說，沒有李君子佑，張二鄉老，及子說諸人，前往北京運取，馮能將照這樣安全的運到，然而子說也不敢居功，不過完成一種使命而已，且說子說取照回來以後，仍然無事可做，每日不免到清真寺守時候，與各位阿衡鄉老談話，子說便對大家研究教門，主張設立回教學堂，開通教育，好造就回教人材，發展回教的將來，子說談的津津有味，一般阿衡鄉老們，知道子說是個寒士，離家一千多里，無錢無勢，又無職業，還要提倡設立學堂，豈非痴人說夢，一種想像的空談，那裡能會做到呢，但是表面上也不不好不理，只有勉強附合向子說微笑罷了，其實也不怨大家不信任子說，本來子說位卑而言高，誰肯喜滋滋聽這個獨調的曲子呀，子說自己更復問題，全不能解決，寄居本家的門下，如同廢人一般，仰人鼻息，天長日久，也不免暗中招人白眼，子說自己一想，已經三十多歲的人了，不能自食其力，每日坐吃山空在本家理，自己也得討個功的，然而又沒有旁的出路，勢不得不懇願以自解，有閑暇的功夫，看看書報，預備充分知識，發揚發達，等待將來，並要教品勵行，無錢給清真寺辦事，給本家辦事，全加十二分小心，十二分謹慎，作信用，作手續，使人滿意，有許多事情，在別人可能說不能辦在子說可是能說，就能行，因之有一般回教人很贊成子說，說子

說子說回教中的健將，是回教中的砥柱，也有一般回教人，偏不喜歡子說，見面是六月（熱）背面是臘月（冷）暗地裡飛短流長的談論子說，說子說久在營口，是大家同民的比肩，確有不利的地方，莫妙把他排斥走了，剝產一個禍患，子說聽此流言，心中非常難過，暗道，家裡，外邊，全是同出一轍的小瞧子說，家裡瞧子說沒有錢，外邊瞧子說仍是沒有錢，也是說白話，這該有多麼難聽啊，多麼難聞啊，子說難過一會，鬱悶一會，也是無濟於事，只好自己勸自己，提起精神，鼓舞勇氣，去求○主的擁護，努力自強，希望萬一有的一天，有時憂鬱極了，隨便在街上遊逛遊逛，消消愁，解解悶，會記有着一天的上午，子說正在海岸閒遊，看火輪上載下載，裝卸貨物人聲嘈雜，非常熱鬧，忽然迎面來了一位姓法的法老爺，此人名憲章，河南人，也是回教徒，早年當過哨官，在營口多年，差不離都認識他，呼之為法老爺，這位法老爺和子說三叔至契和子說也稍稍認識，今天見面，子說忙向法老爺行禮，法老爺往那裡去，笑向子說問道，慈往那裡去，子說回答說閑遊，法老爺往那裡去，法老爺說，纔由火神廟回來，那裡人山人海正在開會呢，慈去聽聽罷，子說說好待我前去聽聽，子說別過法老爺信步而去，慢騰騰走到火神廟附近，果然人聲喧嘩，萬頭鑽動，只見廟門外牆上，懸着紅布匾額，上寫「萬國演說會」字樣，門旁另貼一張佈告，字句很多，子說將佈告念了一遍，總知佈告上寫的是開會的章程，子說看完，自言自語的隨着一羣進了會場，一瞧會場原係廟堂，此廟並無借道，五間大廳，中間開門，室內似乎課室一般，滿擺椅凳，正而設有講台一座，台上放有講桌一張，後面陳列椅子二十餘把，在座人位，多是穿洋服的人，或者穿長袍短褂的人，均是中外官紳首領，台下聽講的人位，大約一百多人，也都衣冠楚楚不失為階級份子，子說進了大廳，在台下最末後的椅子上坐下聽講，往台上一瞧，五光十色，點綴的很美麗，很莊嚴，台上講員各國人互相替換，所講的題目，不外乎地方輿圖問題，詞句很長，現下不會記憶了，最後有位英國人主席，子說詢聽此人其英國牧師，名叫魏雅格，乃是本會會



知道嗎，王先生說，萬國演說會是各國領袖組合的，在會的人，均是知識階級的人，並有地方紳著很多，就如本埠著名紳仕趙永如，也是會員之一，並且是一位極負責任的人，子鼓連忙問道，萬國演說會是怎樣宗旨，王先生說，大概他們會裡的宗旨，是中外各國，研究一切公益的事情，聯絡國交，免除種族的隔閡，並且盡通商業、經濟、教育、風俗、文化、等等消息，以免閉塞，至於詳細章程，我也不很曉得，子鼓聽到這裡，纔知萬國演說會是一個頗有價值，極有勢力的一個會館，王先生又道，改日閣下再有演說的機會，請儘實信纔好，我自前去聽講，子鼓說好罷，屈期請以前去指導，一人圍談片時，各自分手而去，子鼓轉身要走，忽聽背後有人喚道，張先生，張先生，子鼓急忙回頭一瞧，原是清真寺裡的人，三、四個人嗚嗚的向子鼓跑來，子鼓忙問，你們何事大驚小怪的喚我，那幾個人疾聲說道，張先生，回寺罷，劉阿衡派我們四五個人各處尋找，也沒有尋着，阿衡請您有事，趕快回寺罷，子鼓一聽這種口吻，忽然一怔，連問有甚麼事情，值得這樣急燥，那個人答道，別問啦，快些回去罷，現在寺裡來了兩個外國人，說找您有要緊事情，我們也不曉得他有甚麼要緊的事情，現在寺裡等您，阿衡也不知您在外惹了甚麼禍來，急忙派我們四出尋找，子鼓一聽外國人來找，當時可就想到萬國演說會找我做甚麼呢？除此以外，沒有旁的外國人來找，但是萬國演說會找我做甚麼呢？子鼓不定那一句話惹出亂子咧，也未可知，子鼓越思越納悶，心中焦灼極了，這時找子鼓的那幾個人，聽見子鼓心中納悶的樣子，以為子鼓惹出禍來不敢去見，便拽着子鼓說，快走罷，您不去不成，子鼓說，事有專在，焉能不去，無論怎樣樣子，有人找我子鼓一人敢做敢當，大家不要現我，這話之間，寺裡又來一人，也是找子鼓的，見着大家拽着子鼓，這個人也加入拽拽，催子鼓快走，這時子鼓行動上便失掉了自由，他們大家好像押解犯人一樣，恐怕子鼓逃跑，向清真寺而來，其實他們大家，以小人之之心，度君子之心，子鼓決非鴉鳴狗盜之徒

，就有天大亂子，也萬不能遺禍於人，留在阿衡身上，子鼓被縛似的走到清真寺附近，聽見門外停着一輛馬車，一些熱騰騰的人，人山人海擁擠着，向寺裡張望，以為寺裡來了個外國人找張子鼓，必是張子鼓惹禍了，都來瞧熱鬧，未待子鼓走到近前，只聽人聲嚷嚷道，張先生來了，也有說張子鼓回來罷，閃閃罷，讓他進去，子鼓低頭不瞧大家，直奔寺內，走到阿衡屋裡，一瞧正是魏牧師，同着一位英國人來訪，且說魏牧師來訪子鼓的原因，因為昨天子鼓在萬國演說會上演說，本是信口胡謔，東拉西扯，很惹聽眾歡迎，掌聲大作，子鼓下台後，留在原位坐下，當時有一位聽眾的老者，打聽子鼓姓甚，住處，並問子鼓是否入會，等等，未免多此一舉了，子鼓想到此處，遂不辭而別，由會場走出，子鼓走出之時，魏牧師在台上周旋，沒有瞧見，子鼓走出以後，魏牧師向台下問道，剛纔演說的那位先生在那裡，問了數聲，無人答應，這時台下的翟姓老者，答道，那位先生已然走了，魏牧師又問誰認識他，他姓甚麼？翟姓老者道，我知道，剛纔我會問過他，他說姓張名叫子鼓在清真寺裡住，魏牧師連着又說，剛纔我聽那位張先生演說，非常精敏，很有價值，我想請請那位張先生充本會宣講員，每月酌給車馬費若干，以便輔助會務，不知大家意見如何，當時大家通過，一致贊成，同時表決，由魏牧師親身去聘，今天魏牧師到清真寺求見子鼓，正是聘請子鼓而來，寺裡阿衡不知底蘊，以為子鼓惹出禍來，急派多人四外尋找，子鼓進了阿衡屋內，魏牧師立刻站起，搶着一步，向子鼓揮手，用很流利的中國話問子鼓道，張先生昨天累了嗎？在會場演說，痛快淋漓，給教會生色不少，一面說着，一面笑着，繼續又說，今天特來致謝，子鼓連忙回答不要過獎，不累不累，那太周判剛，請坐罷！這時子鼓心中暗想魏牧師說話如此客氣，如此恭維，大約不能笑臉相向呢，於是子鼓心中稍稍安穩一些，接着又對魏牧師說，您來好久了，我失迎的很啊，魏牧師說不要客氣，今天我同着



這位、說話之間、便介紹那英英國人、說這這位英國領事、子  
 岐忽見、子岐急忙站起、與英國領事握手、由魏牧師代講幾句  
 話、二人十分祥和、魏牧師接着又說、我的來意、是聽魏先生入  
 會、遂將昨天子岐在會場走後、魏牧師與各會員討論謝辭子岐充  
 宜講員的話、說了一「子岐很不客氣的說、入會可以、盡些宜講  
 義務、有何不可、何必說謝辭二字、太不敬當了、魏牧師說、那  
 末定於下星期日、附致迎會、請閣下出席參加、子岐說好罷、當  
 面允許、並不推辭、魏牧師同英領事與子岐握手告辭、子岐送  
 至門外、這時在門外熱鬧開的一些人、瞧見子岐同着二位英人  
 從裡邊走出、意為子岐必被洋人帶去發落、一個個都看脚、仰着  
 脖子瞧子岐、誰知子岐同魏牧師及英領事走到大門外、脫帽為禮  
 去、魏牧師英領事說說笑笑的上了馬車而去、子岐仍進寺裡沒有帶  
 去、大家瞧熱鬧的盡很猜疑、很納悶、也有伸舌頭的、也有拱嘴  
 的、莫明其糊塗、暗道、這是怎回事、其中就有精神過敏的、  
 七言八語紛紛議論、這個說張子岐惹的亂子怎麼完啦、那個說不  
 是亂子、洋人和子岐是朋友、又有一個人說、張子岐以識洋人該  
 着發財了、子岐並不理會他們、回到阿衡屋裡、對阿衡見子岐送  
 客回來、急問來的洋人是誰、找誰有甚麼事情、子岐便把昨天在  
 萬國演說會演說的事情、略說了幾句、這時去找子岐的那一些人  
 和、都目瞪口呆的聽着、他們各人也不免自說自道在街上不該那麼  
 拽着子岐、但是子岐並不怪罪他們、在對阿衡的心理、意為子岐  
 有洋人來請、真是平地一聲雷、求、運氣、其實子岐自問自心、  
 實在沒有意外的幻想、也沒有甚麼發財的奢望、惟有總時思求  
 主為主而已、子岐回到家內、三叔說甚麼事情、那孫說、聽  
 寺裡找你知不知道、子岐說知道啦、三叔說甚麼事情、那孫說、聽  
 說來了洋人找你、是怎回事、怪嚇人的、子岐說、我已經過  
 寺了、遂把魏牧師請子岐入會的話、對三叔說了一遍、三叔這纔  
 放心放下、轉出笑容說道、原來如此、這是極好的機會、萬國演  
 說會、是很有聲價的、很有榮譽的、普通人不易插入、那末、魏  
 牧師既然請你入會、你就可以打聽打聽入會手續、趕快入會罷、

子岐說、下星期日、開歡迎會、我屆時出席、藉便再問、按着應  
 有手續進行、次日子岐遂將北京寄到的京語日報、女報兩種新聞  
 紙展佈、詳細瞧瞧、預備演說材料有關人民疾苦應與興革的事情  
 、開具節略、以便開會時候、向大家供獻、光陰迅速、一個星期  
 的期間、眨眼間到了、在上午十一時、子岐赴會、身穿着藍色夾  
 襖、外套青以肩、繙看看這份裝束、彷彿商人打扮、到在會場  
 內、早到的人位差不離與子岐都有一面之識、見子岐來了、都來  
 握手、歡迎、子岐一瞧今天的人位很多、上次在場的人今天全到  
 了、沒有缺席的、子岐喝了一碗茶的功夫、振鈴開會、魏牧師主  
 席、上台致開會詞、大意說、本會上禮拜開會時候、有位張先生  
 子岐、到會演說、關於社會情形、痛陳利害、深發吾人猛醒、我  
 們大家會員議決、請張先生入會、担任宣講員、業已通過、並經  
 本人商允張先生同意參加、現在張先生業已到場、今天開會是歡  
 迎會、希望張先生此後每日來會演說、並補助會務進行、負起責  
 任工作、本會同人議定、月給車馬費大洋五十元、為數甚少、還  
 希望張先生格外幫忙為幸、等語、魏牧師報告完畢、向台下說  
 道、請張先生出席、子岐遂即上台、一跨台下掌聲四起、很可表  
 出大家歡迎的狂熱、子岐站在台上、說道、今天貴會開會歡迎子  
 岐、子岐何德之能、大家這樣熱烈的歡迎、今天貴會開會歡迎子  
 岐、分感謝、前次貴會開會時候、子岐貿然上台講演、本無成見、不  
 過信口開談、語無倫次、竟惹起諸位的嘉許、並勞魏牧師、同着  
 領事、臨清講寺去勸、子岐一介燕民、現在營川淪落飄零如斯、  
 已成風塵末路、謬蒙貴會垂青、促即入會、得與各位名流紳商聚  
 會一堂、何樂如之、旋蒙屏以宣講責任、但因貴會各國僑胞、咸現交  
 加、自思能力微薄、曷堪勝任、但因貴會各國僑胞、各位會員、  
 大家有這熱心、這樣提倡、子岐自然要見賢思齊、不敢落後、  
 定當勉勵艱鉅、共謀地方福利、還望大家多加指導、予以提攜、  
 至於車馬費一節、子岐決不敢領受、願盡純粹的義務無功受祿、  
 飲食不安、假使子岐權利是圖、拿錢注意、決到不了營口、換  
 句話說、也決對到不了今天、總之、貴會給五十元錢子岐決不入



佩、子駿僅有世譜。自  
 惠賢等輩、即見其佳、有說其神運、平深江  
 歸係四川廣元縣人、其家世、竟以精裝  
 嗣係四川廣元縣人、其家世、竟以精裝  
 無遺粉、竟有遺徒惠賢、實多珍貴之至、其志  
 留意



此係本報前  
 任編輯、英  
 國留學、英  
 國留學、英  
 國留學、英



此係本報社長拜主前之儀容

自反在哥  
問躬人語



為詞圖頭為畫家圖上  
西、為詞境、意、亭同夫、為右  
圖左側、下東左、初人、本側  
詞圖包右側、之、立、平、畫、之



會，否則，特願幫忙，固執之處，希望大家特別諒解，這時的魏收師站在子岐身後，聽子岐說，願盡純粹的義務，不受車馬費的一席話，非常欽佩，首屈一指，向高舉起，對台下表示贊成，台下聽衆們，聽到子岐願盡義務，不受車馬費，也極表歡迎，不免暗道，社會上還有這樣熱心的人呀！於是鼓掌如雷，子岐遂於掌聲未息中下台，後來，各國領袖一演說，大致不過歡迎子岐、贊成子岐、頌揚子岐的話，午後三時許，旋即散會，子岐回到三叔家中對三叔談起這晚開會的經過，三叔說，萬國演說會，既然肯給你五十元車馬費，你因何不要呢，現下無事之際，一籌莫展，就是五元錢，誰肯給你呀？況且五十元，不是少數，怎麼不要，你太傻了，三叔口中說着，面上帶着很不歡喜的顏色，似乎暗怨子岐作事背謬似的，其實子岐的用意不然，遂向三叔解答說道，三叔有所不知，五十元車馬費當然不少，我也知道，但是也要想想，咱們受人家五十元錢，請問咱們有甚麼貢獻，有甚麼材料，值得五十元代價呢，再說，受誰錢，服誰管，子岐要了會上的錢，子岐的身子，就被會上捆住了，一切行動都不得自由了，況且日久天長，有人瞧我捧錢眼熱，暗地誣涎，不免就要搖動的營領，託人情，塗面子來疏通，彼時子岐的位置，不免就要搖動了，到在那個時候，被人擠下來，豈不貶墜地，欲益反損嗎？莫妙純盡義務，似乎可以延長一些，並且子岐的身份，也可提高一些呢，俗語說，小不去，大不來，名不去，利不來，會做買賣的人，開張不能取利，會做官的人，下馬不能貪錢，一旦有了名啦，將來也就有利啦，豈非名利雙收嗎？子岐說到此處，三叔稍變笑臉，向子岐說道，言之有理，總是念書人有見解，甚麼事情都應的很滾，那末，你就赶快入會罷，可是，入會的手續問來嗎？子岐說，問來了，每人大洋六元會金，三叔說，那麼，待我給你籌錢入會，於是子岐每日到會演說，所講的題目，不過根據北京話日報和女報兩種新聞上所載的材料，向大家報告，彼時中國人民，知識淺陋，胃口一開，設治甚晚，人民程度，尤較低下，不但沒有會演說的，就是懂得聽演說的人，都很少，那裡聽過

子岐這樣的言論，所以聽講的人，大為滿意，一傳十，十傳百，不幾天功夫，轟動了全市，各界人士，每日入場聽講者，一天比一天激增，萬國演說會五間大廳，異常擁擠，來晚了就沒有立足之地咧，會裡的外國人，也時常到子岐家去找，這天子岐把會金大洋六元湊足，入會交納，據開會裡並不直接收款，所有收入以及開支，全由營口大街東盛和商號代辦，會上入錢均由東盛和代收，會上用錢再由東盛和支取，子岐遂把會金交到東盛和，而見執事人葉亮清，此人連東幫掌，是廣東人，很客氣，將會金收下，製給收據一張，子岐從此稍有了工作，除在清真寺帶忙監工，就在萬國演說會演說，營口風氣由此大開，人民智識，也日有進益了，此時營口各界，對於子岐非常恭維，有甚慶事情，全求子岐代表，如有不致說的話，也求子岐上台去說，子岐是知無不言，言無不盡的，所以名譽很好哩。

爰 作 歌 曰

誰說善門是難開  
 難博得個虛名譽  
 復 何 求 哉  
 名不丟分利不來  
 勝他人之文繡兮

有着一天，子岐聽同教人談話，言說營口各局所官廳聽差的，以及公館雜役，或者當地警察，偵探，不時尋找我回教宰牛人家，強要牛雜水喫，今天要去一個牛肚，明天又要去一個牛肝，後天又要去一付牛下水，一般回民，畏怕官家權勢，誰也不敢拒絕，但是天長日久，這種應酬，實在供不應求，此種損失，也不是一年年，本來販賣牛雜水的回民，指着這個作營業，養家糊口，無形中這份送禮，連本都虧了，子岐聽說此事，心中大抱不平，我是回教人，就顯出頭抗議，遂對同教宰牛之家提議，從今以後，不要應酬他們，假使他們不允的時候，教他們找子岐來，有我獨擋一面，此語傳出之後，各家回民有了仰仗，對於局所官廳人員，這種應酬，都有恃無恐的一概拒絕，彼時，真有好事的人，來找子岐質問不給雜水的理由，子岐正顏厲色的答道，你們是官家

人、月有薪俸、買雜水可以花錢、不能向人家白要、回民宰牛是營業、有捐有稅、指着買下水淨錢、濫本圖利、講實講實、當然不肯給你白喫、那個人又問道、要下水與與你何干、你管得着麼、子岐說我是回教人、匹夫有責、我就管着、你如若不服、我同你去見你們長官、請示請示、有無白喫的命令、那個人覺得無理、善笑而退、且說子岐為回民福利設想、所以不避仇怨破除情面的得罪官人、從此以後、各局所官廳人員、全不白喫雜水了、各宰牛之家、無不感激子岐的好處、全說幸而我有效有位張子岐、不然我們回教人、更受受欺了、又有無限之感呢、這是子岐給我回教人盡辦一個漏卮的事嗎！又有一天、子岐在這街上、閑遊、聽見一處房舍很整齊、門額上面、大書「官督局」三字、彼時子岐以為官督局必是督藥舖子、但是又何必冠以「官」字呢？心中不解其意、遂向旁人打聽明白、纔知所謂之官督局、乃是鴉片零買營業、換句話說、就是大烟館罷了、子岐一想、賣大烟的營業、豈可冠上一個官字、未免太謬於理了、因彼時為售賣鴉片、本係有違禁令的一種營業、若說「官督」簡直是明目張膽肆無忌憚了、況且、發著中英鴉片條約、由林則徐先生於燒鴉片以後、中國全境不許買賣鴉片、已成一種最嚴厲的禁例、現在營口竟有官督局發現、英國如若知道此事、勢必要加以干涉將恐牽及國際問題、子岐遂在英國演說會席上、提出此案、向官督勸告、應把官督局的官字取消、似乎略洽、當時商會會長也有此種提議、當面向官督質問、彼時官督局人員、以為子岐說見多怪、大管閑事了、不肯聽信、仍然大做其官督營業、此案遂作罷論、詎知不到兩個星期、英國領事館、向營口道台衙門、過來照會、質問官督局的原委、及組織情形、官督局一瞧英國出來干涉、這還了得、急忙把官督局的「官」字、自動取消了、此時一般人纔知子岐不是少見多怪了、很有見識哩、假使官督局早聽子岐的勸告、何必找出許多麻煩呢、且說是年冬天、日俄戰事結束中國官家接收營口市面、所有以前中國機關、一律恢復、中國政府派來營口道台梁如皓、海關監督兼警察總辦董、海防廳長馬玉書、道標

營劉帶帶、其他重要人物、接收營口各帶隨員很多、忙了七八天、道標接收清楚、街面上也見着中國警察、地方情形漸漸平穩一些、梁道台在接收營口以後、特到英國演說會拜訪、由子岐招待一切、子岐與梁道台談話半小時之久、梁道台是廣東人、極其正直、見子岐談吐不俗、很表示好感又越數日、梁道台主辦市民大會、各機關後援、假址萬國演說會場開會、市民隨便入場、子岐招待一切、因此梁道台與子岐又深加一層、印像、並且因此機會、子岐又認識警察總辦、海防廳長、道標劉帶帶諸大官員、各位對子岐、也很恭維、知道子岐是熱心公益的人、全屬與子岐接觸、子岐身份、漸漸高起來、此時子岐每日仍在萬國演說會講演、與英國牧師魏雅格氏相處甚廣、曾記有一天、魏牧師為中外聯歡起見、在他自己的石頭房子請客、按這個石頭房子的建築、極為鞏固、完全用石子修成、可容百餘人、內部陳設異常雅緻、此次請客、東邊營口要人、如道台梁如皓、稅捐局總辦忠駿、海防廳長馬玉書、以及各國領事各界名流、共四十餘位子岐也在座、其他各國首領、均携魏牧師親到席前、與各位周旋、一一握手、各國女客、對於握手禮、習以為常、視作交際場中的慣例、都很自然的與魏牧師握手、表示親切的意、這個時候中國的太太小姐們、在旁瞧見魏牛師與女客握手、似乎瞧着很新奇、不覺啞然竊笑、不免暗道、男女授受不親、怎麼外國人甘冒不韙呀！她們正在心弦上播弄這個古董調子、魏牧師與各國男女來賓握手完畢、遂到中國來賓太太小姐的席前、要求握手、魏牧師把手伸出、此時中國太太小姐們、那慣這種把戲呢、最末席坐的這位小姐、年甫二十以下的歲數、正在嬌憨的時代、一瞧魏牧師已然到自己面前、伸着大掌要求握手、不禁羞臊起來、羞臊起來、不敢抬頭瞧了、且說這位小姐忸怩多時、一個不做聲、似乎很難為其情的樣子、這時魏牧師那曉得她是風化不開的女子正在害臊呢、還以為她沒有瞧見、魏牧師遂把他的大掌、又向這

位小姐面前伸了伸，這位小姐在相形之下，也不好意思拒絕，乃羞羞澀澀的把強鐵手兒放在魏牧師的掌裡但是她的大眼睛已閉着不敢睜人了，魏牧師接着次序，一一握畢，歸座舉杯，大家醵飲且說在那個時代裡，中國婦女不開化，竟如此其極呢，此次太太小姐們與男人握手，可以說第一次的新紀元罷，這事也有三十年啦，至今社交公開不知如何了，是年秋初，浙江省洪水為災，被災難民何止千萬，眼瞧到了冬天，風寒氣冷凍凍堪堪，萬國演說會魏牧師主張籌賑，遂與子岐商榷進行方法，子岐提議，先借小紅樓戲園，開主權大會，以萬國演說會名義函邀各口各級機關首領及紳商各界，至小紅樓看戲，明者不提募捐，俟各位到場，再提募捐之事，面面相關，自然容易收效，魏牧師聽了子岐提議，認為可行，一面與小紅樓戲園商議妥協，約定日期，一面向各機關各界去函致謝，是日開會，到場者，有梁道台，崔總辦，馬廳長，劉尋帶，並以下各部處，以及商務會審總理，李協理，各大商號財東執事，地方殷實紳等數十名，屆時入席，子岐上台演說，臨時將戲停演半小時，子岐向大家報告開會宗旨，大意是以下的話（今天！是萬國演說會，函請各位官長，各位經理，各位仕紳來此觀戲，荷蒙光臨，真是萬分感謝，敝人代表萬國演說會，借着小紅樓台面，向大家報告一項事項，現在敝會鑒於浙江省水災奇重，連淹數縣，房屋飄沒，雞犬無存，已死的人，不可勝計，未死的人，收斂待哺有三四萬人之多，眼瞧天氣漸冷，雪地冰天，那些無家可歸，無處可投，無衣無食的災民，將要凍餓而死，我們在安全地帶的人們，飽食暖衣，還可聽聽，作樂，那麼，這三四萬災民，也是我們同胞豈有親望的可能，簡捷說，也不容觀望的，惻隱之心，人皆有之，常言說，救人一命，勝造七級浮圖，大家無論多少，在可能範圍以內，酌量捐助，雖然車薪杯水，但是集腋也可成裘，死者固不能復生，生者庶不至再死，總之，今天，諸位既然肯來聽戲，相信都能樂於捐輸，藉撥烟酒之資，以救子遺，作善降祥，決對不爽，敝會希望各級官長，回到衙署，對各員屬勸募，各商家執事，回到寶號，也要向各權極勸募

諸位仕紳都要一概捐助，並請商務會總理協理董事諸公，特別幫忙向各商家勸募，以期早日募成，完此善舉，敝會不過是倡導而已，實在成績，在乎諸位官長諸位經理，諸位仕紳，大家的工作，這是敝人代表萬國演說會希望諸大慈善家的演說，并代表浙江省四萬災民向諸大慈善家呼籲求援……）以上的演說，不過這想的記載，彼時說辭很多，台下一再鼓掌，子岐演說完畢，繼續開席，午後閉會不提，次日，商務會果然接手募捐，各商家富戶，均有捐助，各機關理官長職員，也都捐輸助賑，不幾天功夫，募了五萬餘元，此款由商務會直接向浙江寄去子岐並不經手，一則恐怕大家多心子岐，二則將款丟失，還得包賠，總之此次募捐的成績總算十分良好，由此各機關首領，各界人士，全贊成子岐熱心，地方上有甚麼事情，全向子岐接洽，研究辦法，子岐並不推托，盡力去辦，民間有何為難問題，子岐就向官商交涉，去請命，大事化小，小事化無，全是義務幫忙，不懂怎樣從中來財，即便有入途賄，請客，子岐一律謝絕，不尋沽藥，酒為子岐是回教徒，又是異鄉人，本來社會上就瞧不起我回教人，我再圖謀小利，不維持自己人格，一旦黑幕揭穿，受人指責，弄倒了牌子，將來一切事情全不好辦咧，況且說，人抬人高自官自貴，子岐借看萬國演說的勢力，可以虛張聲勢在營口，出入於官府之門，有人信任，有人恭維，倘若做出不實不盡的舉來子岐一人丟臉，還是小事，日後我回教的事情，全無人聽信了，無人重看，個人還是小，回教是大，所以子岐藉此機會，亟求個人聲價的提高，擴充回教的勢力，此時各界首領，瞧子岐人極忠厚，誠實和平，又沒有壞習氣臭架子，所以全很歡迎子岐，有何聚會，必等子岐到場，纔能開會，各位有何意見，全求子岐發表，上台替代他們演說，因為他們也有不會說的，也有口齒不利的，廣東、江蘇、福建、山東、各有各地土語口音不同，本省人不可以聽懂，外省人差不離就聽不懂，有了誤會，意見叢生，因此大家去求子岐代說，子岐是北京人能說官話，各省人全能聽清，這時子岐可就忙的不得了啦！但是子岐和各機關的感情，也與日俱增哩，子岐自想

、就此機會，何不創辦濟真學堂，以便造就回教青年，並可提高回教地位，遂向清真寺，及回教有力者，提議此事，但是創辦學堂，不是輕易辦到的事，必須有充分基金，纔能成功，沒有底款，怎能辦學呢？大家同教人，一聽花錢辦學，全不贊成，全都退後，無人出款，子岐個人也無處籌措，實在沒有法子，後來子岐想到，仿照募捐辦法，各處募款，集腋成裘，但是又一想，我回教人全不拿錢，全是親望度，我子岐還向何處去募捐呀，豈不自我碰釘子嗎？正在心餘力絀的當兒，也是該着成功，就有一種相幫機會，映在目前，說來也是，主的幫助，纔有清真學堂的親成，且說這個機會是甚麼呢？就是接收營口時候，營口衛生局成立，關總辦接事，廣東人，設立屠宰費，回教宰牛，宰羊，全往這個屠宰場去宰，每條牛，官家收屠宰費大洋三元，業已貼出佈告事在必行，責營口以前，並無此種花銷，現在中間接辦突如其來的添上這歷一筆屠宰費，給回民加上一種負擔，一般回民，小本經營，那裡有力繳納，然而官家命令，言出法隨，又誰敢抗違呢？於是一般作宰牛業者，全是敢怒而不敢言，只好在背地裡噴噴而已，子岐聽此消息，閑談中對同教人說，每條牛屠費三元，是新定規章，不為不重，人民只有受着官家的擺佈而已，不納不成，若納又納不起，如何是好，我回教人何不集合一個團體，舉出代表，到衛生局交涉交涉，難道官家想怎的，就怎的，不許人民請示請示嗎？大家回民齊聲說道，衛生局是衙門，誰敢去見好話？子岐笑着說，豈有此理，衙門裡不是人去嗎？這時就有好說話的人，向子岐說道，那末張先生你敢去嗎？如果敢去，向衛生局交涉交涉，若是徐免豈不更好咧！子岐接着說，云也不難，待我去見衛生局交涉，能否免免，固然不敢預定，不過能減納一元，就省一元，准許少納兩元，就省兩元，總之辦判怎樣程度，大家聽信便了，辦好了也不算子岐受虧，辦不好也不算子岐去人，這時大家回民，全喜笑顏開的央求子岐去見，本來回教人這份機警，誰都知道的，見着這樣便宜事，不出錢，不出錢，坐在家裡聽回信，何樂不為呢，所以全主張舉子岐代表，去打這個「當典

砲」，素常與子岐冷淡的同教人，現下也都轉過面孔來求子岐，似乎「驅瘋狗咬佛子」式的教子岐出頭去辦，子岐說我去見也成，我這種穿裝打扮，有點不成，穿着粗布衣裳，家做鞋，好像鄉下人似的，去見官長，不必說官長瞧不起我，就是當差的也瞧不起呢，你們必須給我借來一身官衣，袍褂，金頂，禮帽，待我穿着官服去見，大家全說可以，子岐說，那末，穿上官服，自然不能徒步走的，你們還須僱輛轎車給子岐坐着，纔乾氣派，大家全表贊成，定於次日去見，子岐家叔很不贊成此事，恐怕辦不好，豈不自我碰釘子嗎？大家說三爺（指子岐三叔）不必作梗，多管閑事，明天子岐去見，成了更好，不成也不賭甚麼，三叔聽了這話，自己便回鑿了，次日，子岐穿上袍褂，帶上七品金頂，預備去見，馬是轅，古語不會錯的，子岐穿帶已畢，坐着轎車，直奔衛生局而去，子岐坐在車裡，心中暗想，出這個風頭，真不容易，辦好了，有甚麼功，辦不好，反落大家譏笑，真是多事不如省事了，這時車至衛生局門前，子岐教車夫遞上名片，少時引入上廳，關總辦接至穿堂，二人行禮落坐，子岐一瞧這位關總辦廣東人，四十多歲，中等格，白面膛，小黑鬚，態度莊嚴，够上十分儀表，子岐暗暗喝采，好位總辦，真有一二品的氣概，子岐遞過名姓，寒暄幾句，關總辦問到閣下的來意，子岐說敝人是地方法政委員，代表回教人請示一樁事項，總辦如果忙，就就他陳陳，關總辦說可以，請您談談罷！子岐說最近貴局發出佈告懲收屠宰費，每牛收洋三元，官家命令，莫敢不從，而且營口以前，並無此項捐款，人民久盼國家接收營口，似乎解了倒懸一樣，現在果然得見天日，如同幼兒又見了慈母一樣，誰知突然加上這種重大担負，大凡做宰牛業者，多是貧人，對於捐款，實感困難，叫苦已極，鄙人向總辦求情，如能格外垂恩，取銷這種屠捐更好，即便不能收回成命，亦請特別憐卹，酌量減收纔是，並且現在的營口百業凋敝，民不聊生，此次中國接收過來，不但沒有怎樣恩惠，反而變不加

個、人民不免寒心、殊非受民之道、團總辦聽了子岐一些話、接着說道、現在營口、百政待興、樣樣全是用款、實在無法籌劃、所以不得不收此款、况且又是上官命令部人是受命代行沒有其他權限、民間疾苦、的確實情、然而也是愛莫能助、請您向大家代為致意罷！子岐聽了團總辦所說、不免擔托之詞、換言之、就是「答官話」、子岐來意、是破釜沉舟、無論怎樣、也是期在必成、決不空此一行的、遂信口說道、總辦是廣東人、辦的是營口事、當然不是總辦的私意、即便是上官的命令、怎樣腐敗、都是地方官、與人民有直接關係、也要替着人民着想、多加庇愛纔是、再說營口梁道台、和子岐本是至好、不過這種事情、子岐不能越俎、事先必向總辦商議！請求、大約總辦定能體到、也無須子岐向道台鳴舌了、且表子岐和道台不過片面認識、那有深交、那末、子岐為甚麼對團總辦說、子岐和道台至好的話呢？因為子岐剛纔總辦說是「上官命令」等語、所以子岐纔有此話對待、所謂「至好」不過障木鏡而已、說來也怪、團總辦聽了子岐和道台至好、居然發過笑容說道先生既然代表大家回民來此請求、看台下面上、就減收一元罷、每條牛收宰捐兩元、怨誰怎樣、子岐一聽心中暗道、照此說來、似乎有了轉機、止要能允准減收、我回去就好說咧、遂着說道再減一元如何呢？團總辦說、閣下不要爭執了、再少實在不成啦、子岐聽團總辦話頭很堅決、也不再趕急了、乃向總辦說、待我回去與大家商量商量、明天再向總辦覆命罷、子岐就此告辭、團總辦送到二門外、子岐上了轎車、回到家、此時一些牛商、全在子岐家中等候回信、見子岐下車、大家齊聲說道、辛苦了！張先生回來啦、子岐答道辛辛苦苦、不要忙、到在屋裡再說、於是子岐在前、大家後、進上了房、苦、其中就有嘴急的人、忙問子岐、張先生怎樣辦了？子岐說、一同落坐、子岐向大家簡單報告、說道、方纔我見團總辦、百般交涉、費了許多時間、最後團總辦允許減納一元、每條牛只收宰捐兩元了、未待子岐說完、大家爭着說、好極了、張先生真能辦事啊、若不是張先生出頭去辦、那能辦的這麼好呢、快謝謝張

先生罷、子岐說不必謝、辦成了大家全好、我也不敢邀功、大家回民笑着散去、子岐自己思想、剛纔對團總辦談話、子岐最後會說待我回去商量商量的話、其中猶有事務規則的餘地、待我明天仍見團總辦、再揭再厲、必須要求再減一元、移作清真學校的基金、次日、子岐仍穿袍褂坐着轎車、往衛生局去見總辦、進門投刺、傳達票到裡邊、椅子讓到上廳、與團總辦會見、團總辦仍是十分謙和、向子岐問道、張先生昨天回去向大家商量怎樣？子岐說、昨天回去、代表總辦的意思、向同教人商榷、但事實上困難、大家回民只認一元錢宰捐、再多了納不起！團總辦說、如此、仍然不好辦、納一元捐、那裡能成呢？子岐說無論如何、就請總辦格外幫忙、格外體恤罷！况且現下時局尚未平穩、地方百業凋條、民間困苦、和商家賠累情形、總辦也能知道的、再說一些回民多是貧苦人家、尤其做辛牛業者不但窮而且十分粗暴、換句話說、又窮又野蠻、真是刁惡者居多、假使有錢的回民、自然要做個正當營業、焉能做這個殺生害命的買賣、再進一步說、有知識有身份的回民、也萬不能做這個「白刀子進去！紅刀子出來」血泊中的生活、子岐說到這裡、團總辦聽了此話、似乎很然其說似的、點了點頭、未待團總辦言語、子岐又接着說道、現下營業收未久、民心未安、中國官家正應及時施行仁政、解救人民的痛苦、似乎不應刺激太甚、壓迫太深、引起人民反感、並且總辦到差伊始、對於地方輿情、應當採納、不可置若罔聞、並且殺牛宰羊、未嘗不敢違法、總辦既然給官家辦事、何必結成私仇、引起回民的不滿呢、子岐這種口吻和論調、未免張大其詞的向團總辦示威、廣東也有回回、似乎恫嚇們的、假使不這樣去說、惟恐不能收效、其實我們回回、未必如此其甚呢、這時團總辦接着說道、那末、您聽怎樣辦纔好呀！子岐說依據大家回回的意見、想着分文不納、未免取鬧、依據總辦的意思、許可納捐兩元、也未免太重、那麼、我有一個折衷辦法、若納一元、似乎相當、團總辦沉了一會說道、實在沒有法子、一元就一元罷、當時表決



、子岐告辭、乘車回家、這時一般屠宰家、聽說子岐二次又見總辦、全來打聽、紛紛在子岐家中等候不提、且說子岐坐在車上、自己神思、昨天子岐從衛生局回來、曾對大家說明、每條牛納宰捐兩元、各家全很滿意、今天見總辦、又許可減納一元、每條牛納捐一元了、其中正有一元錢的富餘、可將此錢移作辦學之用因為每天不隨的宰牛、如果宰十條牛、就有十元的收入、宰五十條牛、就有五十元收入、以這筆款創辦清真學堂、該有多麼煥然而充裕呢？並且又是累積式的收入、每天不斷的進款、這真是子岐創辦清真學堂的機會到了、子岐又一想事雖如此、若對大家回民公開去說、相信一些回民、必要否認、因事雖如此、對大家的富餘、誰肯多納去辦學呢、但是子岐對於創設清真學校、深刻入腦、寤寐難忘、看做清真學校是救救國的第一急務、也可說是子岐的唯一抱負、今天有此機會、焉能錯過只好如此向大家同教人撒謊便了、少時車到門外子岐下車入室、見一般屠宰家、全等子岐回來聽信、子岐遂向大家發表以下的話昨天子岐到衛生局見總辦交涉情形一切經過、已經報告大家、總辦允許減收一元、每條牛止收兩元了、各位公同認可、自不待言、今天子岐又見總辦、作再度的交涉、說了兩個多鐘頭、話就長咧、也不便向大家學說啦、總而言之、最後結果、總辦說、瞧我營口回教人、智識不開、野蠻的人很多、應當創辦清真學堂、造就回教子弟、從根本上糾正、彼時子岐對總辦說、辦學校雖是回教中的要政、但是沒有底款、徒喚奈何、後來總辦說、我給你們提倡提倡從宰捐撥出一元錢作為辦學之用、民間宰牛每條仍繳兩元、衛生局方面只收一元、下餘一元的富餘、留作學校基金、此款既能經常、又能準確、總辦教子岐回來、代表他的意思向各位商議商議、大家認可就如此去做、大家若不認可、官家仍收兩元、子岐說完、大家同教人、聽此一席話、齊聲說道、反正宰一條牛納兩元捐、就是不辦學堂、我們也是省不下、說不四教發、辦回教事、設立回教學堂、也是造就回教子弟、況且總辦是佛教人、都這樣熱心、我們又是回回、何樂不為呢！於是全體通過

均無異議、各自散去、子岐自己想、清真學堂不難實現了、但是從中截留一元宰捐創辦學堂、乃是子岐的意見、總辦那理知道、要長日久、必要洩漏、一則關總辦、不齒子岐、二則各屠宰家也要攻擊子岐、子岐一心為公、何苦找那無味呢、第二天、子岐又到衛生局求見總辦、依舊把子岐讓到上廳、二人落坐、未時子岐開言、關總辦問道、張先生、昨天最後表決、每牛收捐一元、大家回民還有甚麼問題嗎？子岐說沒有問題了、大家都很感激總辦、公同合議、每條牛仍納屠捐兩元、向官家納捐一元、其餘一元、留辦學堂、造就我教子弟、現下營口失學的回民很多、智識落伍、相暴已極、若不根本救治、將來日甚一日、不僅是回教前途的隱憂、也真是地方社會的不幸、本來一般窮與極惡的回教人、願多納一元辦理清真學堂、官家方面、惠而不費；子岐說到此處、台頭一瞧、只見關總辦低着頭、合着眼、不言不語的手捻小鬍子、彷彿心中考慮這個提議似的、這時子岐又接香袖充兩句話、給關總辦興與奮、助助神、遂即說道、清真學堂如果成立、也是總辦的一種建設、也可說是一種德政罷！並且子岐想用總辦名義作倡導者、以昭慎重、總之、公門之下好修行、官家並無損失、回民受了莫大福利、千百年後、歌頌頌德者、豈僅回民而已呢？關總辦聽着此話、將眼睜開、向子岐微微笑着、其實辦教育！立學堂確是一種最高尚的建樹、不過國幣空虛、官家沒有這筆款、所以未能盡量的普及、未曾不是一宗憾事、現下你回民大家、公同認可提出一元屠宰捐自辦學堂、官家焉能圖人為善呢、那麼、就請閣下入手去辦罷！但是、組織章程、及一切設施、必須開來節略、待我參考參考、如果合格、再按正當手續、稟請道台衙門、和縣防廳立案、子岐聽此回答、十分圓滿、連說是一是的、子岐回去就着手進行、一二日將組織簡章繕好、呈給總辦瞧瞧、但是最好、請總辦貼出佈告、就說宰牛捐、官家收一元、截留一元辦學堂、俾眾週知、而易進行、總辦答應、子岐告辭

返回、心中暗說、現下兩方面全好辦了、在子岐期望而想像中的清真學堂、將不久實現於目前了、是多麼慶幸的事情啊！回想了岐前在清真寺裡提倡再四、始終無人同情、不喜歡聽這個高調、甚而有人說子岐討厭極啦、大概各位回紳鄉老、也許為着錢的關係吧？現在借此機會、總算達到目的了、若非子岐破釜沉舟苦戰層層的說相信沒有今天、此事全賴子岐一人跑裡跑外、好像媒婆子一般、不知費了多少心機、見大家回一不還矣、試思子岐這錢奔走、這樣為難、這樣周折、這樣說說、為的是誰呢？不是為子岐個人吧！你話說、無利不起早。子岐不但無利可圖、而且特別早起甚至挨罵呢！後說子岐辦學、關係營口回教將來、子岐不是營口人、家在北平、弟男子侄也不在營口、為甚麼偏要拚命的辦學呢？皆因子岐在北京常營村、嘗見一些不念書的回人、種種辦法行為、很是我們的教訓、況且家嚴、早向子岐說過、要回教好、非念書不可、非有利物宣傳不可、所以子岐辦報辦學、現做終身使命、且說子岐回到家、便把各席宰家請來講話、略說今天子岐又見閣總辦了、閣總辦說清真學堂急速設立、並派子岐負責辦理、限自明天實行收捐等語、那末、我先借用清真寺房間、做學堂籌備處、以後諸位宰牛、先將牛牽到籌備處掛號驗牛、假如宰牛一條、就交一元學捐、宰牛十頭就交十元學捐、當時籌備處取給收據、寫明某人宰某色牛幾條、學捐收訖字樣、由宰牛人持此收據再赴屠宰場去宰、沒有收據、官家決不給宰宰、似此辦法、既無偷漏可言、就可隨時將款收來、大家一聽子岐的話、以為官家命令只好遵照奉行而已、次日、衛生局將佈告發下、大意說、本境回民宰牛、每條收捐兩元、一元歸官、一元撥作學款、並派張子岐經手辦理等等言詞、子岐看完、乃將佈告貼在清真寺門前、大家回民聽見佈告自然沒有異說了、子岐又與清真寺衛允、賈借客房三間、做為學堂籌備處、因陋就簡、稍事修理、一面組織總辦簡章、送給閣總辦審核、一面具呈向道台衙門、海

防廳稟請立案、並邀請幾位回教仕紳、監督一切、不數日間、收入捐款很多、內部設備安置妥協、學生報名、漸漸足額、於是準備開學、子岐在萬國演說與魏牧師合議開學典禮儀式、擇定日期舉行、由本會出名、求請各位回員、屆時赴校祝賀、并由清真學堂名義函邀營口各級機關屆時派員參加、又與駐營英、美、德、法、日、各國領事館去函、請來觀禮、在開學的前一天、子岐親到道台衙門、而見梁道台、請求道台本人出席、到教指示、俾有遵循、且表子岐用意、請道台來校、是教各教及本教人聽了子岐的話、他說明天有事去不了、子岐聽梁道台口吻、似乎不肯來的意思、急忙向梁道台說、無論怎樣忙、也要撥冗光臨纔好、梁道台接着說、明天真有事、我到田莊台驗看自來水去、實在沒有一陣情急、帶着冷笑對道台說、若不去與子岐的面子太不好看了、況且子岐請我去、也是公事不是私人應酬、清真學校乃是教育機關、開學典禮、何等重要、道台如果不去、就是瞧不起回教人、再進一步說、就是道台不重視教育、道台反對我清真學校、那麼、子岐一會兒回去、立刻將清真學校解散、子岐雖歷千辛萬苦而成的、無代價而犧牲、乃是道台所賜、也在所不惜了且說子岐說以上的話、是聽道台一定不來、子岐十二分情急、不揣冒昧的說出一些冒言、其實道台果然不來、清真學校也決不能解散、不過子岐意在道台光臨、勢不得不如此語催他、梁道台聽見子岐這一些話、見子岐似乎乖擾、大不滿意的樣子、急忙把話拉回、說道明天我往田莊台驗看自來水工程、非去不成的、待我由田莊台回頭再到貴校陪成嗎？子岐說、您在甚麼時間可以回來呢？道台說大約午後三點鐘左右、子岐一聽午後三點鐘雖然晚些、倒也使得、強知道台不來呢！便向道台說道、三點去也可以、但是千萬不可不去、道台說如果不晚一定去、子岐心中暗想、道台雖然當面說去、假使明天不去、或者忘了去、我又如之何呢、遂又問道、道台明天一定去、我派人到站去接、道台說不必、我由田莊

台回來，在太古碼頭下小火輪，直接到貴校，決不有誤的，不必去接，子岐叮囑明白，告辭回校，立刻發出知單，並說明天開學典禮，道台參加，希望各界來賓提前到校，準歡迎，一面寫了一大張紅報，上面寫着：「明天本校舉行開學典禮，並歡迎光臨」等字，貼在校門以外，本日晚間，子岐在校裡整理一切，預備次日開會的陳設，一切點綴，忙了多半夜，稍稍休息，未待入睡，已然驚天，子岐督飭幸役，門外懸上交叉國旗，禮堂內安置講台講桌，高掛萬國旗幟，及種種設備，大約九點多鐘，同教來賓就有到來的，直到十一點，回教來賓，越來越多，校門外邊聽熱鬧的，人山人海，海際岸隨着熙熙攘攘又過兩個鐘頭，已經下午一點了，一般回教來賓，一聽這般時候，還沒有開會，遂集合一處私談，這個說還不開會呀？那個說今天來賓就是我們這幾位罷，這個又說，您聽見嗎，外面寫着梁道台也來，真能來嗎，那個又說誰來呀，也就是我們回教來吧，梁道台那樣身份焉能往這裡來不過是張子岐窮極生瘋罷了，此一言彼一語的大開談判，說話之間，已到下午兩點鐘，仍然沒有開會，這時又有人嚷道：梁司題們，我要去啦，那個接着，一同走，不開會還等誰呀？您聽會場裡有這三五位嚷着，其餘回教來賓，都不約而同就散散了，還有幾位沒走的，在這邊站一會兒又在那邊瞧一會兒，似乎很焦灼而又躊躇似的，有時見了子岐，他們全善笑，似乎說，別人全走啦，我們幾個人是站脚助威，所謂捧場呢，子岐假裝不知，仍然內外張羅一切，大約四點過了，遣標營派來馬步隊很多，來到學校門前，有一位官長進入校院，這時子岐正在忙看工作，有人報告子岐外面來了好多官兵將學校包圍，子岐也不知何事，猛抬頭問誰見進來一位官長，口中問道誰是學董，子岐迎上前去，連說我是學董，您有何事，請到裡邊，這位官長說道，我是道標營的王營官，昨天我營裡接到道台衙門命令，言說貴校今天開學，下午三點鐘時候，道台從田莊台回來，到貴校祝賀，本營官帶兵來此督衛，沿途加崗：：等語，子岐很喜歡的將王營官護至客廳，稍談了幾句，王營官臨了他的手表，口中說道兩點半剛，道

台快來啦我到外邊支配兩位，子岐說好罷，給您添麻煩了，多謝，子岐將王營官送出門外，回到院裡，這時就有人向子岐說道，道標營來了好些兵，給學堂加崗保護，您學董，應當到外面虛和虛和，說幾句客氣話，謝謝步，子岐說不必，他們是奉道台的命令來保護道台的，不是學校請來的，也不是保護學校來的，何必去做無味的周旋呢，同時也有人說，他們是客情，不可不去招待，也有人說不必去招待，他們是奉上官的命令而來，假若學校直接去請保護，相信未必肯來呢，正在此時，就聽外而嚷道：來外國人啦，子岐出外一瞧，原是魏牧師同着英國領事來了，子岐進前一一握手，讓至客廳，落坐獻茶，子岐陪着談話，魏牧師說，英國領事接到貴校開學的請柬，昨天已經和美德法日國領事會見了，定於今天下午三點鐘各國領事全到，給您叩喜，子岐一聽此言，心中愈發高興了，遂向英領事道謝時外面又嚷道：魏先生！又來外國人啦，子岐自想，必是各國領事來了，忙去迎接，魏牧師也隨後追出，到在院心一瞧，果然美法德日各國領事都來了，各著大禮服，手持文明杖，很莊嚴儀表，來了六七位，子岐進前行禮，各位領事，全不認識子岐全認識魏牧師，各位領事與魏牧師握手說話，魏牧師又與子岐介紹，讓到客廳，子岐心中加提多麼樂了，這個時候，已走的那些回教來賓，聽見學校門外加提多麼樂了，這個時候，已走的那些回教來賓，聽見學校門外，全是很羨慕的樣子，臉上一陣紅一陣白的，子岐不理會，又聽外面嚷道，海防廳馬廳長來了，子岐出去一瞧，不僅海防廳馬廳長來了，就是督察廳崔總辦，衛生局馬總辦，練軍營劉營長，也先後來了，子岐一行禮歡迎，並託魏牧師代表招待一切，少時商會會長潘玉田，李序園及商董王君等數人，並有本埠紳紳鄭蘭田、殷紹南、陳子成、王、劉、袁諸位，一同來到，子岐迎進客廳，又聽外邊嚷道，蓋平縣馬縣長來了，海城縣管縣長也來啦，（此時營口尚未立縣，歸蓋平縣管）馬縣長帶來馬兵隊四十名，在學校門外設崗，維持交頤，子岐屋裡屋外，招待來賓，非常忙碌了，此時又聽鼓號聲音，由南而來，院內來賓紛紛向外觀看，

保陽馬貞翁  
題本報  
編輯張華  
之類

文氣曲於流水  
天懷和若春風



本報社長、子、孫之合影



奉天營口大連本報社長  
眷屬親族祝壽攝影

洞 題 之 壁 幕 社 本

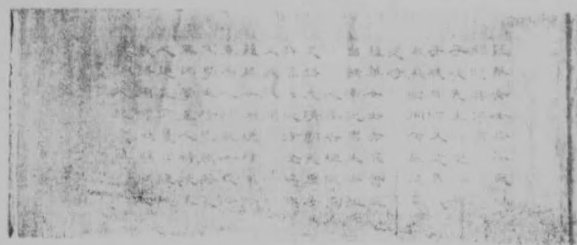


忠 恕



忠孝仁愛信義和平

河北通縣第一國民學校校長朱江題  
報編張楊華之  
報編張楊華之



次子媳携子女侍姑之影

子岐也到門外瞧瞧，只見來了好多馬隊荷着大槍，持着大旗，走到學校門前，全體停步，左右分列，子岐一瞧，原是道台來了，當時各機關首領，聽見上憲來到，大家肅立歡迎，梁道台瞧見子岐，立刻把眼鏡摘下，子岐急忙行禮，梁道台一面與子岐握手，一面笑着說，來的晚了？子岐急忙謝步，答道不晚不晚，大家全到齊了，等候道台到來就開會，這時一些同來賓們，聽見道台和子岐這樣談話，全副不遑道台和子岐怎樣親切了，不住的說舌擠眼的，甲瞧乙，乙又望甲，全覺得很奇怪似的，不覺暗說：張子岐一個外來的寒士，竟有這樣手眼，真出意料之外啦，其實子岐自己也不想到有這樣光榮，這時學校門外，真是馬龍車水，百輛迎門，並有武裝軍警，維持秩序，的師生色不少，一般着熱鬧的人，萬頭鑽動，真是空前未有的壯舉，子岐發言開會，求魏收師司儀，子岐登台報告創學校宗旨，及交涉辛捐情形，並學校成立的經過，滔滔萬言，掌聲大作，報告畢，各機關來賓均有演說，梁道台，蓋平縣長均有訓詞，大意不過欽佩子岐的毅力，和熱心，造成清真學校如此其速，並勉勵各學生努力向學，為回教爭光；：等語，直至六時閉會，據一般入評論，營口開埠以來，沒有這樣舉動，就是已故左督貴廷公在世，治營多年，也沒有這樣舉動，這是光緒卅三年四月廿四日的事情，子岐並將伊學堂現編成稿子，分寄開辦外各報登來件，又分函吉黑各省絲綢真寺，仿照營口抽捐辦法，趕快成立學校，不可落後，且說學校開課，子岐擔任修身一門，每天頭一章，下堂喫早飯，所餘時間，用全副精神，千方百計的整理校務，內容外表，一切設施，力求完善，彼時前清時代，營口並無學堂，我清真學校，乃是創舉，既自招待，引導參觀，無不贊美我校完備頗有好評，一天，子岐正在辦公處喝茶，堂役遞來報告，說外面來了一位東洋留學生，段柳橋先生，求見學董，子岐對於學界人素常歡迎，而且親近的很，今天來者乃是東洋留學生，更應熱烈的歡迎，連說快請，堂役

答應退出，將段柳橋先生請進，子岐迎至階下，二人見面非常親熱，讓到客廳，坐下談話，堂役送過茶來，段先生雖是留學畢業歸國的一位學士，并不像一般寒裝異服文明的派頭，穿裝樸樸素，長袍大袖的儼然老學究一樣，談笑風雅，態度亦頗自然，二人談了一會，子岐引導段先生在校裡視查一週，段先生很驚異的說道，先生創辦學校，不但熱心可敬，而且設備優良，處處完善，尤且令人欽佩的很，先生是異鄉人，初到營口，就有這樣熱心，造福青年，作個學界的前驅，真是我營口的福星，惜乎本埠人仕，未能倡導於先，早日創辦這個學校，使一般學齡子弟，失掉入學機會，就恨多少人材現在竟有張先生一手造成，我們營口人仕豈不太可恥嗎？就是敵人，也覺可恥，也覺愧對先生呢，子岐急忙答道，先生不要過獎了，地方之事，人人有責，自然不分畛域，狹義說，子岐是北京人，來營口辦學校，廣義說，仍是回教人辦回教事，况且本校初創伊始，倘能收一切設施，很欠完善，將來倚藉先生指導的地方很多，請慈不要謙和總好，段先生說，不是謙和，本來我營口人太對不起一般青年了，二人談笑多時，段先生辭去，子岐送出門外，從此以後，段先生很恭維子岐的熱心，贊成子岐的為人，所以子天半月的不斷來校串門，與子岐談話，要求與子岐同盟，藉資研究學問，切磋知識由此過從的時期很多，子岐也贊成段先生學品優，是位知己的益友哩，且說子岐手造清真學堂已然成功，仍要給地方做些福利的事，察於濟良所也是一種急政，早日設成好拯救一些被虐待或倦厭風塵的妓女，超拔苦海中的弱者，遂會同本埠仕紳，請求官家協助，創辦濟良所，但是事在初辦，又無前例可循，所以沒有根據不能力不逮了，事與願違，怎能成功呢？子岐忽然想起北京同教至友，夏司令志泉公此人最喜歡辦教門事，很講公德，在北京很當權，與各部各司，非常熟識，全有私交，子岐乃給夏司令去函，求夏司令在北京政府民政部代抄簡章一份，以便參考條文，進行辦理，不數日間，子岐接到北京夏司令回函，內附濟良所組織簡章

一份，子岐收到這個章程，似乎作文章有了題目似的，遂將這個章程，交給海防廳馬廳長收下，次日，馬廳長召集地方仕紳，開圓桌會議，討論進行步驟，子岐也在座參加，所有一切設施，完全根據這個章程入手，進行很快，不到月餘功夫，濟良所業已設成，子岐遂又創辦學所，係由官家出款，子岐主持一切，純靠義券，不支車馬費用，不數月間，亦已設成，雖是官家的力量，也未嘗不是子岐奔走之功，同時子岐又想創設報館，開通民氣，靈通消息，在背景裡也可宣傳回教真諦，子岐而見道台，言說打算辦報，提倡文化梁道台當時面許，教子岐按照手續遞稟，次日子岐就上票帖請開辦時報，且說子岐辦報，因何用梁君二字呢，皆因子岐初次辦報，也很外行，又沒有充分材料，遂訂北穿幾份白話報，選擇精華的稿子剪下，轉送△報，所以叫梁君到在第三天道台衙門掛出牌示已然批准許可出版，子岐一聽雖然批准但是款項一節，也是一個先決問題，沒有基金怎能出報呢，子岐遂向各處張羅，千方百計的籌措，結果終歸無效，子岐自想本來沒錢反要辦報，未免猛撞了，現下欲罷不能，如何是好，這時三叔瞧出子岐為難樣子，遂將房契交給子岐，教子岐拿契押錢先行出報，以免延遲，俟後營業擴充再給贖契，子岐遂到萬國演說會求人查款，彼時會裡有位書記榮華，青年說模作事熱心，子岐指着房契借錢，很有把握似的，乃向稅捐局副局長去借，不定成否，教子岐下午聽信下午三時子岐又到萬國演說會見榮先生，榮先生問子岐用多少錢，子岐說用三百元，榮先生說正好，再多借就不夠了，遂同着子岐到副局長家中接洽，將房契交出作押，將款取來，子岐心中立刻罵△似的，急去安置一切，報館館址，並無固定地點，彷彿游園式似的，子岐走到那裡，報館就在那裡，人走家搬，內部組織，簡單極了，子岐一人担任社長，又擔任總編輯，另外僱一個報差送報，本報初刊時候，是四版小報，每天將稿子寄到北京二弟查收，轉往北京印刷成再寄回營口支配各商號送閱，每天早晨報差向外送出，當天下午就有向回退的共計出報一千，筆能退回八百，因之天天剩報，一紙一細的推起

子岐一聽長此以往實在不堪設想，有心停版，又恐他人耻笑，有心不停，也是乾賠，進退維谷，為難極了，正在此時，營口日商印刷局工頭劉樹芳來校串門，提起印刷工作，劉先生說貴報何必在北京印，往返費款，而且耽延日期，如在本埠印刷，不但省錢而且又很快，並兼酌籌銷路，隨時可以增減，又免刷報之弊，子岐一聽很有道理，遂與劉先生商妥，由第二天起，移在日商印刷所代印，每天印報若干，隨時斟酌，假如今天添五家，就多印五張，今天減五家，就少印五張，不但省錢，不剩報了而且消息又快了兩天，於是報紙銷路，稍見強了些

〔卷五終〕

### 卷六 中年之行爲

#### 設宣講所開通民智且見有冤屈事必盡

##### 力營救

方今世界講文明

有智斯纔有利名

痛我鄉民間化贖

賴何能力去營生

自古斯民直道行

此心天理本生成

我依公道悲冤枉

好管人間事不平

子岐每天早起先到學校上一堂修身、下堂喫飯發稿子派報差到印刷局送稿子、午間到萬國演說會演說、演說回來仍到學校辦理學務、下午南三點鐘時候東頭陳茂亭宣講所演說差不離報紙印來咧、有時還要騰些功夫到濟良所、勸學所瞧瞧、並且清冥寺是子岐的發源地、也沒有三天不到的、此時子岐忙的很啦、對於同教人應酬上、不免稍有忽略地方、因此引起同教人的反感、全說子岐擺架子了、其他早有醜態的同教人、更探刺一層怨恨、本來子岐是外來的人、乍到營口、無錢無事每天在寺裡窮聊、後來到萬國演說會演說、交際總教師、又藉此台階、認識官方官長、局所官廳隨便出入、現下創成清真學堂、而且又設立臨時彙報、言論自由隨便云云、大家回民因此嫉妒子岐、子岐並不理會他們、仍然努力去做、一面向北京去信、召二弟子山速來營口、分担報務、大約又不過兩個月之久、二弟子山率友梅(子山之子)友蘭(子岐之子)於九月間來到營口、是年九月正是齋月、子山與子岐見面後、子山急到寺裡下拜、友梅友蘭在校裡喝茶、晚飯後、子岐與子山友梅友蘭在校內會談、子岐主席、向子山說道、二弟的學問比我強的多、你就担任主筆、關於稿件取捨、及印刷支配、由子山負責、侄兒友梅在北平學校成績很優秀、並且嗓音洪亮、應担

學校功課、專任唱歌一門、大兒友蘭、長於武術、熟於教練、應即派充體操教習、子岐持照各人能力、支配勤務、乃是量材任用由第二天起始、各人分担內外堂、按班就緒工作、有此同心協力校務自然進行順利哩、又過兩三天罷、是星期日、子岐率着子山及友梅友蘭兩人、往各界拜見、子岐給大家介紹、將來有事、以便接頭、此時三弟子泰(兆普)也來營口、暫在家中食宿、子岐早教子泰學過日語、所以將子泰荐在三非洋行服務、後來又轉到天順吉商行學買賣、住了數月、有着一天、天順吉商行遣人來找子岐、言說子泰在櫃上患病了、很危險、子岐得此報告、非常着急、立刻隨同來人前往、到了天順吉商行、瞧見子泰果病勢很重、面色青白、二目直呆、喘吁不止、子岐急請醫生診治、據云病源、內停痰火、外受風寒、似乎一種急性霍亂之症、十分危險、醫生急問、病者有近人麼?子岐說我是病者哥哥、醫生對子岐說、你是病者的哥哥、可將病人接家調養、此病不易救治了、因為內腑積火太多、現已發作、在短時間內、恐難奏效、子岐聽了此話、心似油煎一樣、忙求醫生擬方酌藥、醫生說、此病已到昏官程度、即使服藥、亦恐病勢不能相持待醫生言畢、起身要走、子岐連忙哀懇醫生、無論怎的千萬代調一劑方案將藥服下或能有一線生機、轉憂爲喜、也未可知、子岐一面說着不禁淚下、醫生見此情形、極爲可憫、遂又坐下、嘆了一口氣、說道、閣下對於手足如何熱心、令人欽佩、看症態面上勉強代擬一劑方子、將藥服下、如要見好、明天再去請我、作二次診斷、如果不見功效、不必再請我了、另聘高明罷!子岐急謝醫生、說道舍弟之病、倘能轉危爲安、也是醫生的德廣、診畢、子岐同醫生到堂上取藥回來、將藥煎給子泰服用、子岐並在左右看護、到在次日子泰果然見好、病勢轉輕、遂又聘來醫生診視、連服三四劑、最後病已安痊、精神逐漸恢復了、子岐暗道、三弟子泰若如此救治、幾乎就要無常(死了)了、好險好險、我兄弟三人全負責很重的使命、假使缺去一人、就失去一個臂膀一般、所幸子泰死裡逃生、不惟子泰個人之幸、亦子岐子山之同幸矣俟子泰病體養好、子岐一



報館事務很好，便將子泰叫回，不必在別處學買賣啦，在自家報館裡服務罷，由此兄弟三人，各有專責，子岐率侄兒友梅、小子友蘭專辦學堂的教務，二弟子山、三弟子泰和更其濟，會記有一次，營口票莊，東盛和倒閉，且說東盛和票莊是廣東人開的，在營口埠內，是一個有名的商號，近幾年來，營業很好，交際很廣，內外賬目也很多，尤其是和一般山西舖商，全有川換，錢財交往於東盛不和，傳說許多謠言，營業虧累，發行倒閉了，本報有聞必錄，聽此消息，大為不平，立刻單盛和營業不是賠累，乃是東盛不和失街亭，游款須足，反用此倒閉了，彼時本報登出這個稿子，不過根據事實，根據各方面輿論而言，在私人方面，子岐和東盛和素無嫌隙，並非私人攻擊，本報把東盛和倒閉的事情登出以後，同時營口另一報紙也將此事登出，文內言說東盛和確是營業不佳，賠累已極，所以歇業了等語，這兩家報紙的記載，不免矛盾了，又過兩個多月功夫，一天，有山西票莊代表人，翟子安先生派人到報館來請子岐前去談話，子岐與翟子安早就認識，因翟君是山西人，在營口開票莊多年，連更帶掌，又是萬國演說會的會員，前者子岐第一次在萬國演說會演說時候，下台休息，在子岐身旁坐着一位老者，與子岐談話，詢問姓氏里居，就是此人（前已敘過）自從子岐入了萬國演說會以後，與翟子安在會裡時常見面，二人很對心，翟君非常忠厚，見子岐熱心社會事業，也非常敬仰子岐，此次翟君派人來請子岐，必有要事相商，子岐急忙前往，見了翟君子安二人喝茶談話，翟君說，貴報前天登東盛和倒閉累人，將內幕一切黑暗，發表無餘，非常盡善，非常有價值，本來東盛和不是賠累，是營口，東盛和是廣東人開的，在本埠與各家商舖交際很廣，尤其是山西舖商，差不離全有川換，此次東盛和倒閉，真將一些山西舖商落流水，本埠另一報紙，曾載東盛和確因營業不佳，賠累倒閉，未免想像之話，後來我一探聽，纔知那個報館總理也是廣東人，與東盛和執事葉亮清同鄉關係，所以在報紙上替東盛和說話，替東盛和撒謊，遮掩一般

人的耳目，豈知事實俱在，無可諱飾，現在各債權人，與葉亮清已然成訟了，我山西舖商，與東盛和共財多年，東盛和倒閉，我山西人，受莫大損失後來大家磋商，根據貴報的記載，將葉亮清塗在官府，官審理也根據貴報的記載，說葉亮清既是財東，即有完全責任，實由辦理不善，這纔累人，遂將葉亮清拘押，欠我山西零之款，完全討出我大家山西人將官事打贏了，雖然理直氣壯，大多數力量是貴報的鼓吹，大家對貴報感激萬分，無以為謝，由做八主備向各山西債權人募化，紙料若干，補助貴報開辦，並且此款是大家出於至誠，萬勿見其纖毫，翟君一面說着，一面將存款摺子取出，放在桌子上邊，對子岐說這個摺子請拿去可以隨時取款，子岐忙道，本報前載東盛和倒閉累人的稿子，因為天職所在不敢不登，並無任何人的囑咐又不是私人攻擊，諸位竟因此官事勝利，也是子岐意想不到的事情，總之此款太不敢受了，望乞大家原諒罷！翟子安說我大家既有這份誠意，無論如何，斷無推却之理，子岐說本報向來主張公論，批評誰是誰非，豈能似此受賄式的接受人家錢財，翟子安一想，子岐口吻甚嚴，決對不受，也覺得無法下台似的，帶着笑容轉過話來，說道，子岐說的話，也已然瞭解，惟料錢慾不肯受怕有受賄的嫌疑，固然很有道理，但是此款給與，並非閣下要求，又非事先兩方通過，乃是事後我們自願的供獻，如果閣下不收，此款決不能使人家不難道還向各家送回不成？子岐說無論怎的，此款決不敢使人家不明不白的錢，謝謝大家美意罷，此時翟子安又道，那麼那另有一種團辦辦法，這帶料錢慾先拿去花用，作為彼此私人的借貸，總瞧好嗎？子岐自想，既然如此，也不可過於吳叔了，遂着說道，作為私人借貸則可，待我進款再還罷，於是子岐把錢摺收訖，略談一會，子岐告辭，翟君送至門外，最後翟君說，此款不必還，子岐回到學校，翟君支配款的用途突然想起家叔前入將房契借給子岐押出貸款，現下有此款項，急應贖回房契，全此信用，次日將款取出，送至萬國演說會，交與葉亮清，求他轉付債主將房契取回再給子岐，事過月餘，子岐遇見榮華數次，房契仍

未取出，子岐這周房裏，知榮先生接到子岐交給三百元以後，途還自己私憤而外，餘者與嗎賭抽大烟差不離揮霍殆盡了，榮華雖見着子岐止說好話，不要子岐生氣，哀懇容日補過，但是子岐非常不滿，不過榮華是萬國演說會的書記，又是魏牧師用的人，情面所在，子岐也不便怪罪於他，如若不還，自認署迷（倒覆）而已，且說子岐由霍子安處取來三百元，真是不思而得，來的很容易，誰知又被榮華索花了，去的也很容易，可謂來之不善，去之亦易，悻悻出出了，且說子岐一天聽說省視學員來查視查，我清真學堂雖是私立，既是教育機關，難免視學員來查，於是告知友梅友蘭，預備功課，子岐一面訓練學生對於起坐敬禮的儀式，過了兩天，省視學時孫先生果然到校，子岐迎上前去，讓至客廳款待，省視學員湖南人是文泰，二人會談頗為融洽，關於學校成立年月，聘教員人數，教育學程，學生額數，經商視學員一一詢問，子岐詳細報告一遍，省視學員遂到課室視查，學生起坐敬禮，極為整肅，省視學員十分贊成，又提問兩個小學生，解答也很對，省視學員，笑向子岐說道，貴校成績極好，設備也很整齊，可見先生之熱心興學了，子岐說做校因係私立，又在初創，一切設施，不過萌芽時代，敝人覺得欠善地方很多，還希視學員多加指導，省視學員，省視學員又到學校院內，視查一週，很贊成我學校設備完美，子岐說，不要太過獎了，省視學員，問教員有幾位，我素所欽佩的，我的回教朋友，也很多，做省有位馬振五先生，是回教人，與我同年，他中的舉人，此人學品學優，非常和藹，不知閣下認否此人，子岐說認識，原來視學員與馬振五先生認識真是因友結友，彼此更深着一層友誼了，省視學員也愈加親近，很喜歡的，子岐說明天教校師生，開會歡迎開下，并請閣下向職教員訓誥話，勉勵勉勵省視學員說道，不必不必，儘太周到了，今天和各位見面，何勞開會歡迎呢，并且各位職教員，循循有方，一見可知，愈人猶不敢談到訓誥二字，子岐忙留視學員午膳，省視學員百感不盡，旋即解出，子岐與各位職教員送至門外，此次視學來校，博得好評，子岐精力總算沒有白費，從此

仍然兢兢業業的致力於學務方面，力求完善，越過兩天，子岐在校休息，堂役進來，言說方總海沿买菜理髮處，出了人命啦，一個理髮工人被衛生局警察一脚踢死等語，子岐又是醒時驚報社社長，對於這個消息，正宜探聽好做報紙上的材料，急忙跑到現場，是廣東人開的，這天，有衛生局警察檢查衛生，到這家理髮處來，嫌室內太髒，不是傢俱不清潔，就是設備不完善，總之，容心找毛病罷了，該號掌櫃的是廣東人，在營口有年口音稍清楚，急急來應答，一面叫夥計們趕快掃除清潔，這夥計也是廣東人，剛來不久，口音不清，一面信口說了幾句閒話，實際並非惡言，乃因言語不通，發生誤會，致觸警察之怒，大發雷霆，照着這個夥計，迎面踢了一腳，正中胃部，當時嘔嘔一聲，倒地而死，這時警察聽見把人踢倒，也就目瞪口呆，無話可說了，該號執事人，聽見夥計已死，急忙報告警察廳，把肇事警察帶去訊辦，一面轉知法廳檢驗，子岐探聽明白回到學校，遂將此事告知二弟子山，立刻做稿，由報上登出，替死者鳴冤，向當道質問，衛生局有何使命，是否注意在人民的健康，那麼，用此如狼似虎的警察，在外肇事，騷擾良民，活取人命，是否與衛生局的宗旨攸關，總而言之，話說很多，痛下針砭，此報登出之後，衛生局也聽了，警察廳也聽了，且說衛生局是警察廳附屬機關，警廳署總辦，一瞧此稿，問知肇事警察有難辭，但是醒時驚報，也未免攻擊太甚，次日，崔總辦又應本報仍有此段續聞，崔總辦心中十分不悅，硬囑咐海防廳馬廳長，先向子岐警告，不要連篇累牘再登這段稿子，當晚七八點鐘時候，崔總辦派人來請子岐，到廳談話，子岐對來的那個人說，這般時候，天色已黑，並衆和你又不認識，我不能隨你前去，你取來廳長名片証明，再同去，子岐一瞧，名片到是廳長的，不是假的，但是平常用的便片，不是請客用的官片，子岐說，這個片子不好使，仍然不去的，你把廳長的官片取來，然後再去，那個人又答應而去，三弟子泰對子

說，這太麻煩了，取來一個名片，就可以去，何必又取名片呢？是何苦來呀？子岐說，不是麻煩，前者聽見家嚴說過，或者你沒有聽見，也許忘記了，家嚴說在光緒初年，北京通州知州，向各村要官車，此種官車須由地方紳士捐，彼時通州派兵二名，持着知州名片，來見家嚴，提說要官車之事，用大車二十輛，限三日內送到通州，俾候派道，家嚴問他有甚麼執照，官兵交出名片一張，家嚴一瞧是便片，不是官片，言說便片不生效力，官兵說豈有此理，我們方纔到黃三太家中，黃三太是通州東關人，姓黃黃三太，要車也是這樣名片，在黃三太家中生效，到你張家怎麼不生效呢？家嚴說，我張家和黃家不能並論，黃三太，是甚麼人？他是泥腿，裏人的，我是甚麼人或是仕紳，鄉老，決對不可做，沒有官片，不能代辦，這時官兵無話可答，急忙回去取來官片，家嚴纔給代派官車，二十輛，如期送到，這是家嚴說的，便片不生效力，所以我叫那個人回去另取官片，纔能去見他們廳長，子岐說到這裡，三弟子泰纔明白官片的用意了，正該詰問，那個人果然取來廳長官片，遞給子岐，子岐一瞧，不錯，確是全銜的官片，遂即換了衣服，同着前去，那個人在前頭，子岐在後跟隨，同到海防廳，見了馬廳長，馬廳長說，方纔派人請你，差役很糊塗，信手將名片拿錯，太失敬了，請你原諒罷，子岐說不過求真而已，二人談了幾句閒言，子岐問道，廳長將我找到，有何事相談呢？馬廳長說，貴報近日揭載衛生局警察死埋髮工女的稿子，警察廳催總辦，求我寫向閣下疏通，不要再登這個稿子，總辦，子岐說，此是人命關天，無可諱言，前日和警察廳催總辦，衛生局總辦，不敢說至交，總算認識罷，本報處在言論地位，不敢不登，不敢不言，官家如果能有完美的善後本報自然也可登出，二人談了多時，最後馬廳長，代表警察廳，認認死者，重懲肇事警察，子岐一聽如此結果，似稍圓滿，當面允肯撤銷此稿，不再登了，若非子岐由報上攻擊，相信死者不免冤魂海底，未必這樣圓滿吧？大約又過了月餘，子岐聽同教人言說，衛生局將宰牛場由南園子外，移至西潮溝地方，此處距離雙廟子十里之

遙，往來很不便利，與屠宰之家，有切磨關係，子岐本想代表大家，去向衛生局交涉，請求移回舊址，以資捷便，後又一想，不去為妙，前者關於公益事情，子岐一再去見官家，結果均歸圓滿，一般是給大家回民謀福利，子岐個人，毫無關係，并非自私自利，一般同教人不念子岐德，却和子岐反對，令人灰心已極，有此原因，前車之鑒，子岐纔想到不管開事為妙，坐觀究竟，或者也有旁人出頭辦理，此特外面就有同教人造出流言，說張子岐惟利是圖，前次因宰牛捐屢見衛生局，一再交涉，結果抽出一元作了學校基金，現在學校已開辦，張子岐竟取觀望態度，不加開問，子岐聽着此種流言，不禁噴然長嘆，回想我子岐辦事為公，反落「惟利是圖」四個字語，試思子岐辦事，是造就同教子弟，子岐家鄉又不在營口，有何利可圖，造這種流言的人太無心肝了，怪不得有智識人不肯為地方造福，不肯為同教謀發展，原來如此，能不令人心灰意冷嗎，假使此次遷移宰牛場一事，子岐如果出頭交涉，向衛生局總辦切調說，未必不獲辦到，辦到之後，一般同教人，指不定又有甚麼誹謗呢？似此難題，教我無法進退，如何是好，後來，子岐想到不去交涉，必招大眾怨言，還是去辦為妙，事關回民公益，子岐也是回民，焉可因噎廢食呢！將來辦好的一天，究竟子岐為公，久而自明，次日子岐東裝去見衛生局總辦，傳達回京進去，將子岐讓到客廳，二人見面謙和一陣，子岐便提遷移宰牛場之事，因為宰牛場移至西潮溝迤西，雖較舊址寬敞，設置很好，但是距街太遠，交通不便，一般做屠業者，均感困難，並且宰戶多係貧家，差不離全是殘廢者買了一條牛，送至西潮溝去宰，往返二十餘里，須費半日功夫，將牛宰回，到家分肉，再到街上去買，已在下午四五點鐘，如遇炎熱的夏天，今天買不完的肉，明天全腐壞，長此以往，賠累何堪，因此困難情形，做宰牛業者，只好改謀他途而已，久之不免失業，淪為乞兒，貽害地方，子岐是回教徒，深知我回教人品行不可靠的居多，況且官家整頓閭閻，力求治安之際，豈可因小失

大，造成社會問題呢？陶總辦聽了此語，接着說道：「舊宰場在兩園子外，不但不雅觀，而且妨害衛生，所以遷移西湖溝地方，子岐說：「官家認為舊場不雅觀，有害衛生，何不將舊場加以改造一切建築，力求美觀，內部設置力求完善，不但有利回民，無形中消滅地方多少隱憂，並且各屠宰家，感念大德而不敢怠慢，陶總辦聽了子岐的話很有見解，遂將此道，宰牛場遷回舊處，未嘗不可，不過內部設置，應當改造新式的，鄙人對此素無研究，擬請先生幫忙，督工改建，怎樣相當，就怎樣修築，捐款由本局索取，不知先生肯否犧牲時間，襄助此事，子岐一聽不但允許將宰牛場移回，而且由官家出資改建，真是「舉而數善備了，忙答說：「好極了！子岐無論怎樣忙，也要騰出時間幫助監修，對我何教，是子岐應有的責任，對官家也是子岐應盡的義務，就請總辦籌款，子岐稍歸監修罷了，總辦說：「那於日內與工便了，子岐告辭而回，到在學校，將各屠宰家及同教人，請來幾位言說適幾見了衛生局舉總辦，交涉移回宰牛場的問題經過，大家幸喜形於色的贊成子岐，真有些與真有勢力，越幾日，子岐又見陶總辦，請求撥款，與修屠宰場子岐居在監工地位，並不經理財政，子岐對於內部修建上，自覺外行，特求一位同教人隨老太代為設計，怎樣適當，怎樣建築，不多日子，工程告竣，內部外表，均極完善，各屠宰家，均稱便利，就是宰刀師傅，也說往返很捷便了，此事不過子岐幾句話可成，大家同民受益非淺，於是「一般散佈流傳的同教人，也知子岐不是誰利是圖，子岐將屠宰場交涉制滿以後，仍回學校辦理學務，鑒於本校尚缺高級國文教習一席，亟應聘請，未便忽略，乃令子山向北平去信，託人代聘此項人材，來營元任，過了半月有餘，北平介紹來了一位韓印海先生，天津人，三十多歲，富有學識，對於國文，改課，很可勝任，次日韓先生上學授課，越過旬餘，子岐聽韓先生成績很好，約給月薪三十兩，彼時省立各校，國文教習月薪不過三十元，我技國文教習月薪三十兩，真是他校所不及，子岐意思對於教師薪俸，決不可吝者，皆因教師職責極重，月薪既厚，可使忠於其事，所謂重賞

之下，必有勇夫，假使希圖者，焉能養得任人材呀？這是很可注意的，再表子岐正在校內，一天有位呂匯川先生來訪，這是很可注意談起話來，且說呂匯川在營口很有名望，在社會上貢獻的事體也很多，與子岐認識原因，就是子岐久在萬國演說會演說，呂匯川時常到會聽講，由此認識，二人感情很好，呂匯川不離子岐左右，過從甚密，這日呂君來訪，益讓客廳，二人談起話來，呂君提到伊親陳茂亭樓房被查封之事，子岐詢問詳細經過，呂君說：「陳茂亭親陳茂亭樓房二十餘間，因為私賣鴉片嫌疑，被警察廳查悉，被出証據，所以把陳某樓房查封了，按照彼時，鴉片的禁令極嚴，倘有私自運賣的，一經查出，房產入官，此次陳茂亭是給別人代存鴉片若干，但因違禁物品，自應受着同一罰例了，呂匯川向子岐述說此事，意圖子岐轉向警察廳疏通，或者另有旁的救策，子岐聽說此話，對呂君說道：「貴親陳茂亭樓房被查封，官沒收，與其如此犧牲，捨給官家，將來決無收回希望，呂匯川說既無官家沒收，斷無發還之理，子岐說：「此處樓房，可以借給子岐，暫設宣講所，待子岐前見海防廳要求啓封，一面由陳茂亭向海防廳遞稟，請求將樓房借作宣講所估用，雙管齊下，或者可以照准，並且子岐暫借住用，越過幾個月功夫，宣講所另覓地點，再將樓房交還，產歸本主了，除此辦法，沒有成功，呂匯川說這種辦法，很有見解，待我向陳家商量商量，明天再表示一定，呂匯川告辭而去，次日上午呂匯川來校，言說陳君同意，子岐說閣下趕快回去，教陳君等預備呈稟，向海防廳投遞，一面子岐去見馬廳長，當面請求，呂君走去，子岐而見海防廳馬廳長，是說此事，馬廳長說陳茂亭既啓封，自己樓房，開作宣講所，移私化公，熱心社會事業，可以獎例啓封，並且關照子岐面上，就此去辦罷，且說啓封辦法，必須經過警察廳一層手續，詎料警察廳延遲多日，並未啓封，子岐二次又見海防廳馬廳長，百般商懇，請求馬廳長向警察廳遞公文，交涉啓封，又越數日，果將陳茂亭樓房啓封，交給子岐管理，子岐開始籌備宣講事宜，僱工修理房間佈置室內一切設

備，講堂、講台、椅子、各種傢俱，乃因經費不足，子岐面見馬廳長商酌救濟辦法，請求馬廳長補助，馬廳長說：本廳公款以下并無富餘，不能開支，另外再行籌劃好了，子岐說我自己無法籌劃，總望廳長忙忙總是，待了一會，馬廳長笑向子岐說道：我有一個辦法，可以籌出款來，子岐笑問：甚麼法子，馬廳長說本埠小紅樓戲園子，營業很好，假法捐他幾個錢來，子岐說人家肯認嗎？馬廳長說：直接去募捐，人家當然不肯認的，那麼你在暗中監視他們台面上，如有演唱淫戲時候，苦報可以努力攻擊，本廳必有辦法，準備捐出錢來，子岐也不必再問，怎樣辦法，就此吹毛求疵的在報上，登而特登，報稿登出馬廳長聽見，立刻將小紅樓園主傳去，過了一堂，罰大洋一百元，次日馬廳長將子岐請到廳內，馬廳長交給子岐大洋一百元，做為宣講所的補助費，子岐聽見此種辦法，不禁笑起，向馬廳長說道：原來如次募捐，真是新辦法了，馬廳長也笑了，說道：若非這樣募捐法，怎能成功呢？小紅樓戲園馬能出此巨款，補助社會事業呀？子岐說：此款雖然募好，但是徵人決不敢要，如教小紅樓園主知道，豈不挨罵，只好由廳派員經管代置傢俱可也，馬廳長也贊成此議，遂由廳派派員一名，經管款項，會同子岐採購各項傢俱，應用的桌椅陳設，追幾購齊，定期開成立會，函請各界參加，且說宣講所乃是官民合辦而成，子岐担任宣講義務，每日聽衆很多，不數月功夫，宣講所另又寬容相當地址，由陳家樓房移出，將樓交回陳茂移管業。

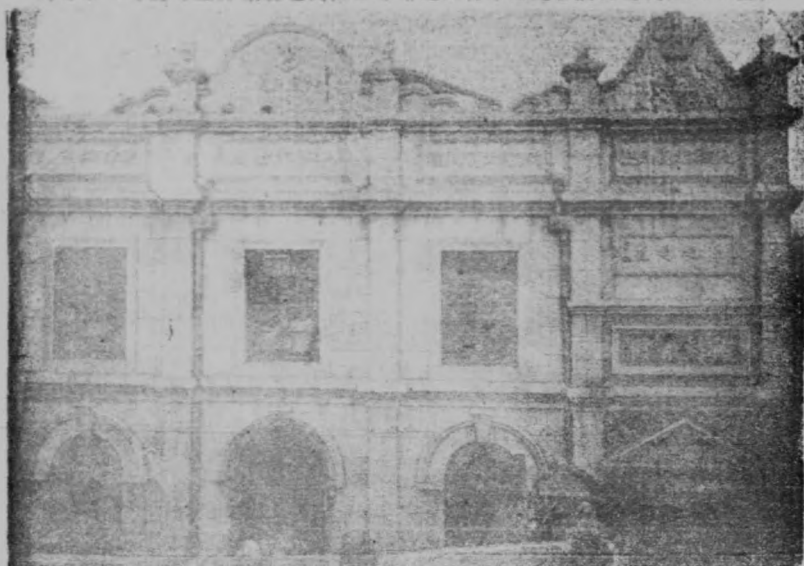
**因宣講所成立喜極發狂作詩一首以明志**

風俗由來多不良 紛紛矚目每心傷

適逢機會堪移易 宣講剛將奉願償

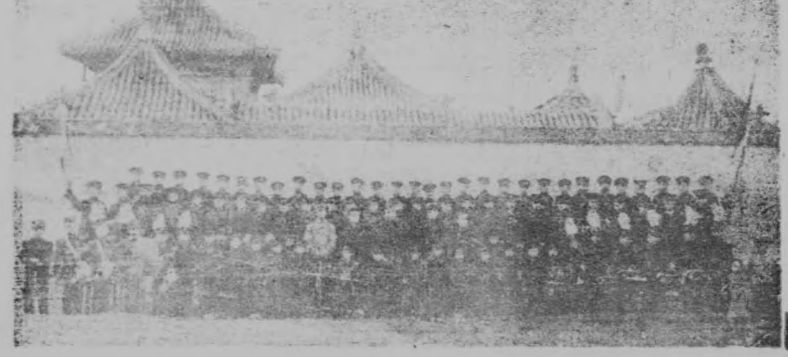
陳茂亭喜出望外的感謝子岐，聲言若非張先生有此高見卓識，樓房已然歸官沒收，豈有收回的一日，至今稱道不置的，但是子岐自問自心，雖是子岐的計劃，辦到這種結果，若非馬廳長與子岐接洽，也萬不能做到的，總之，廳長的力量居多呢，又過了月餘，子岐忽聽海防廳長馬玉書有調轉消息，新任廳長朱羽周接事，朱乃本埠稅捐局長，升任此職，按海防廳，是營口主要機關，握力量不少，此次馬廳長交卸，乃是營口地方不幸，也是子岐的不幸，新任廳長朱羽周，與子岐并不相識，從此將有隔閡咧，撫今追昔，不勝感觸，子岐一想，卸任馬廳長，與子岐相處最厚，今日聽此消息，愈感前去探聽探聽，如果實在，也好就便敬送卸任之時，應理人員，大家忙辦交代，卸任馬廳長聽說子岐奉委替，忙請進二人懇談多時，巧與新任廳長相見，並由馬廳長介紹，對新任朱廳長說，此人張子岐在本埠創辦清真學堂，及臨時彙報，此人千金可託，並希子岐此後仍要幫忙纔好，當時朱廳長與子岐也稍事寒暄，子岐也說了幾句送舊迎新的話，旋即辭出，回核休息，一而整理報務，指導社會，以代表民衆喉舌為職志，在報紙上登稿，發言不畏權勢，不避艱阻，秉筆直言毫不容氣，所以招怨的地方很多，且說營口有位秀士名魏閣臣，此人學問很好，就是有點擺架子，目空一切，不離窮饑的態度，魏某對於本報言論，稱表不滿，似乎瞧不起臨時彙報，尤且瞧不起子岐兄弟三人，久想尋找子岐毛病，要編報館，苦無機會可乘，偏遇某日本報登出一段稿子，引起魏閣臣反對，急急報館質問，詎知本報是游動性質，並無確定所址，魏閣臣不得其門而入，後來聽說說子岐在萬國演說會有職務遂到萬國演說會找子岐，彼時子岐正在台上演說，魏閣臣進了會場，瞧見子岐正在此處，不禁沖沖大怒，不問皂白大鬧起來，將會場桌椅碗碟，砸毀不少，當時秩序大亂，子岐也不知何故，急忙下台，只聽魏閣臣嚷道：張子岐胡鬧勢不兩立，去打官司罷，子岐纔知魏閣臣是對子岐來的，然而不曉得因為什麼而來，且說子岐雖是臨時彙報的社長，其實關於報上責任都是子山一人担任所以本報怎的惹了魏閣臣，子岐的確絲毫不知

子賦獻身與林  
迄今冊載、但  
未嘗為家人生  
一謀也、是以  
一切設施、諸  
端無不備、但  
鞏固未來之基  
礎、必須有相  
應之建築、乃  
於民國廿年仲  
春之際、河工  
材、遂成就如  
現在、此為本  
社正面之樓舍  
統計、此冊開  
部、謂為區區之  
成就、但歷卅  
年之心血、亦  
以此而止、並  
以為力竭於此  
矣、此雖非萬  
有、但規模已  
具、所謂本社  
後人、為國家  
社、計、於取身  
守此不棄、立  
身立家、或可  
聽世守長、但  
若有此志、受  
其子、子誠不  
得而知、亦惟  
有制子、子誠  
之計自公之矣



友山先生  
道世先生  
以傳世教  
章道世教  
之乃先時  
曲子先時  
也道世教  
通經手造  
學國經手  
今學國經  
年吾國經  
多子吾國  
門出子吾  
計之出子  
此之出子  
斯之出子  
入之出子  
兩之出子  
體之出子  
以之出子  
謝之出子  
志之出子

河北通立第一國民學校  
庚申年十一月十日





子岐夫婦之影、老夫老婦、如賓如友、信可樂也



蘭竹兄弟之影、須寬須忍、如足如手、是所望也

此時萬國演說會會員大家，過來質問魏閣臣因何來這會場，魏閣臣說：張子岐的報紙報錯了，我不答應他，大家會員說：報錯了，你找張子山，怎能找張子岐呢？並且報館方面惹了你，為何不問我演說會呢，似此野蠻，決對不成，於是成了三角式的戰團啦，此時二弟子山聞訊來到，想與魏閣臣辯論，詎知魏閣臣瞧見山來了，饒虎捕食的把子山抵住，應道衙門裡說話罷，子山也扭着魏某，二人同到海防廳，當時魏閣臣，由魏裡取出呈狀，遞給廳長，子山一瞧，魏閣臣早將呈狀繕好，似乎計議成熟，早有準備了，似乎暗中已和廳長說好，朱廳長藉此機會，也要摧殘與論，取銷本報版權，子山是口齒伶俐的人，運用生運之舌，懸河之口，與朱廳長百般駁辯，結果，朱廳長與魏閣臣，均理詞窮，子山大佔勝利，不但未能取銷本報版權，反有多人調楚，朱廳長用許多好話充子山勸回，此案遂歸了結，但是萬國演說會，也派人追到海防廳向魏閣臣問罪，要求賠償，本來萬國演說會是外國人主辦的，一有事故，各國首領，都要出頭干涉，這時魏閣臣也知碰錯了，事實上又沒有充分理由，那禁得起萬國演說會的勢力，就是海防廳也不敢惹萬國演說會的反感，所以萬國演說會派人追到海防廳，與魏閣臣交涉結果，責令包賠各項損失，書中交代，魏閣臣在會場，並未聽許許多東西，因為大家會員與子岐全很莫逆，瞧見魏閣臣來找子岐會氣，並且砸毀燈籠等物，各會員一面拉架勸架，一面亂砸一陣，所以砸毀好多東西，設不有個魏閣臣包賠罷，並勸令魏閣臣買一萬箇燈籠，親手舉着在萬國演說會門前燃放，以示歉意，並要求朱廳長親到萬國演說會門前掛紅，擇定日期，同時並舉，屆期朱廳長和魏閣臣同來，如約履行，一時杯炮齊響，人聲鼎沸，瞧熱鬧者路為之塞，此案設非子山與魏閣臣當堂戰勝，焉能如此圓滿解決，總之，魏閣臣的銳氣，劉掉了不少，傷財丟人，可謂倒楣極了，然而也是容由自取罷，一天子岐聽說我同故人（陳洛）被富統領殺死正法，原來營口在中國接收以後，派來一位富統領在田莊台駐防，清理地面，搜查不良份子，稍有嫌疑，立即拘捕，嚴刑逼供，慘無人道已極，本埠雙

廟子後街有位回民姓陳的外人呼之為「陳洛」此人本是安分良民，素無不法行為，不知得罪何人，在富統領面前，硬說陳洛是土匪，行動不軌，富統領並不偵查真偽，立將陳洛捕去，再打飛刑，問出口供，後來又聽說，富統領沒收陳某房產，拍賣充公，子岐聽此消息，親臨其地，到陳某房宅視查一週，共計七八間瓦房，獨門獨院，非常雅緻，住家佔用，極為適當，四鄰均是回民，子岐一想，此房如若賣給佛教人，將來不免剝奪，因為回漢雜居，對於飲食上，必要發生衝突，並且回教人的遺產，必須回教人接買，幾好，萬不可售在外教人手里，這也是產權攸關，我回教人豈可放棄，於是子岐大家同教人，再三陳說，此處房開，我回教有錢人家，不可不買，一則回教房產不落外教人手里，二則我回教人不與佛教人同居，有此原因，無論如何我回教人必須接買纔對，子岐苦口相勸，誰知這一些回教人，神經過敏，恐怕喫虧，全觀望，全不買，以為子岐鳴高，子岐一瞧無人接買，真是可氣，自恨自己手中無錢，不能接買，遂向三叔提議，決將此產買下，三叔說款項不足，子岐說款項不足設法貸款，決將此產買下，三叔同意，子岐親到營部，面見鄧營長，提說買房之事，鄧營長說，陳洛為匪係由本部審實示衆，至於拍賣房產，乃歸地方行政衙門善後的辦理，本營沒有干涉權限，請你去見海防廳接洽罷！子岐得此要領，乃即辭出，面見海防廳長提說接買陳洛遺產，當時衙允，子岐又恐再有糾葛，要求海防廳長提說接買陳洛遺產，越日，將房價交足，願下許可，海防廳在房產處貼出佈告，此產歸張家自便管業了，假使子岐若不如此周旋，幾乎此產落在外教人名下，又越過十幾天，子岐聽說富統領又將我回教人金七巴捉去，既無事實可証，又無事主指認，硬說金七巴以先當胡匪，嚴刑拷打逼問口供，按說金七巴確是良善回民，素無不法行為，又受年餘關係，快要認供了，一若認供惟有挨刀受斬而已，這真是千鈞一髮的危局，子岐聽此傳說，心中齊憤已極，暗道富統領認良為惡，嚴



憲供、前者同教人陳洛死於富統領之手、不明不白的換了一刀、人亡家敗、是多麼可憐呀！現在又將我教人金七巴捉去、金某確是好人、又是面民、這此不白之冤、子岐從來熱心宗教、無論何事、只有回回二字、子岐決對另眼觀瞧、甚至捨身宗教、至死不辭、現在金某之事、子岐若不出山、還待何人、自己尋思一會、預備材料、決在報上替金七巴鳴冤、遂想到三年前的時候、義和團匪平息以後、曾記光緒皇帝派徐世昌大臣、回着鎮貝子二公、到東三省視查匪亂後各地情況、大意思說「此次出關視查三省學匪亂後各地情況、意在安妥、庚子以前有為匪誣匪者、如能改過自新、決對不究既往……」等詞意、此次富統領殺死一個陳洛、現又捉去金七巴、將有同等被害、似此暗無天日、實難容忍、子岐一介回民、定與回民爭氣、好在創有報紙、言論自由、只好登上一個稿子、公諸天下、請示萬眾批評、遂將此案情節、告知二弟子山、教子山做稿登報、証明金七巴確是好人、決無為匪情事、即使以前稍有不軌嫌疑、按徐大臣佈告所說、也應不究既往、罪在當教之例、現在富統領一再殘殺回民、嚴刑逼供、慘無人道、違背皇帝旨意、胆大已極……等語、此報登出之後、富統領果然聽見、大為震怒、立派部下劉哨官全副武裝來到清真學堂、要見社長質問此稿是誰登的、子岐面見劉哨官、劉哨官非常強悍未待子岐開言、劉哨官搶着眉瞪着眼問劉哨官、劉哨官非歧說、我是社長、忽有何事？劉哨官說、你是社長、好了、我們統領請你去一聽、有話對你說！子岐說、我與你們統領素不相識、沒有說話必要、況且你們統領是武官、我們報館是文化事業、不相隸屬、又沒接觸可言、即是報館有了甚麼事情、你們統領不

是地方官、管我不着、沒有過問的可能、請閣下回去、接着說道、照此話替我答覆一下、這時劉哨官見子岐語頭硬硬、接着說道、前天報上登的金七巴是好人、富統領嚴刑逼供、這段稿子是誰登的、我們統領要質問此事、子岐說不錯！前天報上果然有這段稿子、請你們統領用正式公文質問、本報定有書而上的答覆、口頭上無問答必要、請閣下走罷、我還忙着呢、劉哨官不得要領而去、子岐也沒有送他、回在教室、對二弟子山說劉哨官剛纔來社質問、與我們將有不和呢、常常說、能得罪仇人、不得罪仇官、我聽前天登的稿子、不免弄出亂子來啦、子岐笑道、那理有亂子、正是報紙的價值、假使社會上有了這樣冤枉事情、不能發言不能呼籲、還稱得起甚麼民衆喉舌呀？所以報館理正希望這種稿子、子山說我聽劉哨官回營、決對不能如此干休、勢必再來質問、不免激起一場風波了、子岐笑說、不要害怕、胆量小還敢辦報嗎？若是登誰誰不讓、報誰誰來問、那麼報館就不必開了、到在次日富統領、又遣來一位李師爺來見、且說李師爺就係現在書記官似的、不過彼時沒有書記官的名詞、凡在文案辦公的人、全可稱為師爺、李師爺來校、子岐正與子山談話、堂役進來報告、言說富統領派來一位姓李的師爺、求見社長、子岐說讓到客廳、堂役答應退出、子山笑對子岐說、怎樣富統領又派人來了、子岐說、來罷！我去見他、他能將我怎的？子岐到在客廳、與李師爺會見、這位李師爺三十多歲、身穿便服、非常樸厚、果然文人說話、另有一番和藹了、見了子岐非常客氣、二人通過名姓、談了一會李師爺說道、今天敝人來見閣下、衝着統領使命而來、向您打聽打聽、前天貴報登金七巴的稿子、是誰投的、子岐說、報館的通例、向來不能洩漏投稿人姓名、並且那個稿子不是訪員投的、是本報直接登的、李師爺又問貴館裡誰登的、子岐說說要問是誰登的、就是我登的、我是本報社長、我負一切責任、本來金七巴確是安份作小買賣的人、無絲無故的遭此飛災、報紙是民衆喉舌、當然要本着天職去說話、並且金七巴、與子岐雖是同教、素不相識、不過事實所在、不敢不登、李師爺接着說、聽說金七巴是正人、有甚麼証明？敬統領根據各方報告、並多法偵查、在拳匪正熾時候、金七巴確有為匪嫌疑、貴報怎麼要加「嚴刑逼供」的考語？未免有些太唐突吧？子岐說、即使金七巴在拳匪正熾時候、

當過胡匪、現在已經四五五年了、金七巴已熱洗手歸正、官家決不

可再加追究，並且我記得拿匪黨後，光緒皇帝派徐大臣世昌、錢貝子二公來三省視查，臨出發時候，徐大臣與錢貝子，奉旨會銜佈告，也會說過，在庚子以前為匪者，不究既往等語，現下貴統既懲治金七巴，就是追問既往，追問既往即是違背大諭，再進一步說，就是反抗皇帝了，子岐一面說着，一面把徐大臣佈告抄件取出，遞給李師爺手裡，一面說道，請您聽聽，這是佈告原文，前幾年經子岐抄來，且說光緒二十六年拳匪平息一後，皇帝派徐大臣錢貝子來東三省視查，在北京張貼佈告，子岐信手抄下，豈知今日果然有用咧，徐大臣調查以畢，奉旨就任奉天總督所以子岐心中很有把握，遂又繼續對李師爺說道，當統領如果不信，現在徐大臣尚在奉天做總督不妨同去見徐總督，問問有無此種佈告，這時李師爺一聽子岐遞給的佈告抄件，果然真有庚子以前為匪者，如能自新，不究既往；等等詞句，李師爺又聽子岐說話慷慨，真是理直氣壯，遂又轉過話來說道，我聽您的口音不像本地人，子岐說是北京人，李師爺說，您在北京甚麼地方？子岐說通州，李師爺說，咱倆人同鄉，一面笑道，我是北京香河縣人，好了，我們是同鄉，子岐也說道，好了，咱倆既是同鄉，那麼就請鄉兄幫忙吧！去見富統領領好些關說，金七巴確是好人，設法維持本報很希望此案圓滿解決纔好，二人又談些閒話，李師爺返營，子岐送到門外，一笑而別，又越過幾天，街上宣傳金七巴由統領衙門送到蓋平縣衙門了，有此轉送，大約金七巴必有苦命了，因為縣衙門是行政機關，可以追情問理，決不像軍事衙門那樣殘酷了，子岐各處探聽，金七巴果然解到蓋平縣衙門啦，子岐十分歡喜，彼時有並夏公，是金七巴至親，囑託子岐代為疏通，設法援救，子岐遂見海防廳新任廳長朱羽周，提起金七巴之事，案由統領衙門提解蓋平縣了，如將此案提到營口，豈不又輕了一層呢？朱羽周廳長說，此案直接調卷不成，最好教金七巴的母親向道台衙門請稟，說說金七巴確是好人，無辜被累，并且家中母老妻弱，無法生活，總之苦苦哀求，大約道台衙門，必將此案批到本廳，即使不將人犯送到，也能奉命令飭令本廳調查具報，彼時本廳自

能設法為力，否則，別無辦法，子岐一聽，確也使得，談畢，子岐告辭回校，派人到夏公家中，去請金七巴的母親來校，子岐面授機宜，及進行的步驟，少時，去人回校，言說金七巴的母親早已無常「死」了，現在只有金七巴的親戚夏公來了，子岐說，將夏公讓到屋來，待我與他商談，當時夏公來至公廳，二人談話，計議營救金七巴的方法，密談一小時之久，最後表決，另求一位老太婆，穿着破舊衣衫，扮做金七巴母親，到道台衙門口，跪地喊冤，手中捧着稟呈，號咷大哭，要見道台，此時傳達將稟呈接過，又將老太婆安慰一番，言說暫行回家聽信，道台必能作主等語，老太婆回來以後，又越過三兩天，金七巴的案子，果然批到海防廳，廳長由蓋平縣提應，子岐一聽心中高興極了，因為海防廳與子岐可以直接說話，稍待幾天，金七巴或有釋放的可能，子岐正想一二天裡，再到海防廳催問催問，在這個時候，一般無知的回教小人，素日就嫉妒過深，反對子岐，聽着子岐，不但學校成立報館出版，而且在營口屢次顯頭露角的伸張勢力，最近報紙上登載東盛和粟莊的稿子，官家很聽信的，辦理很有效果，這次又登富統領逼供的稿子，不但沒有罪過，反將金七巴提到海防廳，不久即可開釋咧，張子岐對於這樣人命關天的案子，說完就完，他的勢力澎漲已極，這還了得，此人長在營口，是莫大的後患，一般回教人全抱以上的思想，對子岐大有一大難容之勢，恨不一時將子岐逐出營口纔好，但是子岐自己已在暗中已然瞧出他們大家的用意，是要排擠子岐，然而子岐一心秉正，毫不理會他們，背地裡說，沒有虧心事不怕鬼叫門，只要行端表正，那怕他們在當面理詰，於是又過月餘，一些回教小人聽子岐十分沉着，他大家愈加興奮，咄咄逼人了，遂想對子岐先下手為強，暗中聯合一般回教無賴，在海防廳控告子岐，楞說子岐對於學校出入款項不清，「才不過一年」作為理由，其實子岐董事公開，即便官家來查，決對沒有絲毫弊病可指，他們大家將呈子遞上以後，就有氣不平的人，來向子岐報告，說同教人告了子岐，子岐不禁嘆惜，說道

似我般的爲回教宣勞、爲惡民奔走、不但大家不能同情、反而出此非計、實在令人氣短、無怪回教事業不能發達、回教前途不至進此極、良深浩嘆、若任詞出一面、不免消惑聽聞、子岐的苦勞不但湮沒、還恐倒會做了社會的罪人呢？所以不得不具一張辯辭的稟子、遂教二弟子山編撰自述呈一張、當日呈到廳裡、且說海防廳朱羽周廳長、對子岐爲人、及子岐工作的呈狀以後、并未通知子岐、立刻出稟原告十名、按名傳喚到廳、朱廳長親自預審一週、彼時一般原告人、並無充足理由、不過東拉西扯的強詞奪理而已、朱廳長更知他們這班強詞強辯、無理取鬧了、次日朱廳長遣人到校、持着廳長名片來請子岐到廳、子岐見了朱廳長、二人落坐談話、子岐深知朱廳長爲的此案來請、表面上也不好意思打聽、朱廳長說、今天請張先生來廳、敝人有話對先生忠告、不知先生肯否喜歡聽、子岐說廳長對子岐有話、當然與子岐有益的事情、豈有不喜歡聽的道理、朱廳長說、昨天我廳裡接到回教人聯名呈子一張、是控告先生的狀子、當時出稟將原告按名傳到、本廳親自審問一週、對於先生的忠實廉潔、我很知道的、不過一些無知回民、強詞奪理、狡辯已極、我廳那些均非善類、今天又接到你的辯訴呈子、詞句很有理由、本廳想懲辦那些原告人、以儆刁頑、但恐事後、與先生又有不齊、必受受着他們的陷害、俗語說「君子不與小人爭」依我拙見、莫妙先生自動辭職、以免後患、先生以爲何如？子岐聽到道理、微笑着向朱廳長答道、正是！敝人創辦學校乃爲開啓回民子弟、意在造就回教人材、並非個人自私自利、自從學校開課後即想退避賢路、卸却行肩、但因學校初創伊始、正在幼稚時代、一切與準事宜、均待整理、似乎子岐未便中途撤手、俟竟全功、再行引退、諒不爲晚、現下一般回教人、見該校後、既不能諒解此種苦衷、子岐正好就此下台、交由旁人接辦、最可惜者、功虧一簣、深覺遺憾哩！子岐話畢、告辭回校、見了二弟子山、遂將面見朱廳長之事說了一遍、

子山代擬辭呈、次日呈上實行交卸、遂由同教大家接收辦理了子岐受此巨創、心扉刺痛、惟有函發酒修、努力新聞事業而已、對於報紙的擴充、灌注全副精神、力求改善、亦子岐一線生機、所謂失之東隅收之桑榆罷了、又越過月餘、誰知禍不單行、一些反對子岐的回教人、自從子岐辭職以後、以爲控告勝利、如願以償、將清真學校接收到手、猶爲不足、又瞧子岐的醒時稟報依然存在每日由子岐主稿、仍可言論自由、隨便云云、將來亦恐不刊、遂苦心獨詣的百方疏誦、賄買官家、無形中子岐的報紙又發停了、豈不消滅一個說話的機關、這是光緒三十四年六月間的事情、子岐一瞧學校也交出了、報館也歇業了、真是前功盡棄、兄弟三人、立刻失業、惟有脫出營口、另覓生路而已、不過以上兩種事業、是子岐三年中血汗結晶、夢想不到的如此消亡、告一段落了

**一時傷心爰作七律一首**  
無奈嶺嶺非解音  
遠計百年人未樹  
共攻一旦斧來尋  
功敗垂成抱痛深  
熱心到此也寒心

**本欲求全翻受毀**  
在這個時候、其他有知識的回教人、全抱悲觀、不忍教子岐出營口、也有許多佛教人、替子岐抱不平、仍要醞釀組織報館、另設學堂、要求子岐出名倡導、但是子岐已然受此重大打擊、創痕宛在、精神上的確頹廢極了、沒有勇氣再在營口掙扎、遂向各方面辭謝、彼時有許多佛教人說、子岐遭此變動、並非子岐個人的不幸、乃是回教全體的不幸、假使子岐長在營口、由此繼續工作將來回教前途、正有無限的發展這都是爲主的定數、人力難移啊！且說子岐弟兄三人失業以後、子岐對子山子泰二人說道、現下我弟兄三人在此不可久居了、另覓一所安全的地帶去罷、子山說報館方面的報費廣告費、還有三百多元、沒有收清、如果走了、豈不自白的損失嗎？子岐說、那麼、我三個人趕快清理賬目、將款收齊、再做合計、於是急收報賬、不到四五天、收入大洋二百

餘元，子岐說，既然收入二百元喇，我們三個人，可以分途了，子山說怎樣分法，子岐說，二弟你先回家將報費拿去一百元，到天津定二百份『竹園報』，給子泰寄來，子泰暫在營口不走，一面派『竹園報』，一面討還陳欠報費，我往奉天，聽聽市面狀況或者設法籌設報館，如果辦成，再給你兄弟二人去信，一向向北京喚二弟，一向向營口喚三弟，同到奉天繼續進行，如果辦不成的時候，子山就不必來了，我到營口會同子泰一齊回家，似此辦法，各有安所，想如困在一處坐食山空，當時表決，遂將二百元報費二弟子山拿一百多元連路費代定竹園報，下餘幾十元，接續竹園報到營口，續派各看戶，次日子山拿錢登車進關走了，子泰移在陳茂芝處住宿，子岐想要赴奉，忽然心中想起，我子岐在營口三年之久，交際極廣，上至道台、廳長，下至勞工、乞丐，都知營口有位張子岐，是北京人，開報館，立學堂，創辦宣講所，濟良所，萬國演說會盡義務，勸學所，等等事業很熱心，雖不致說盡到全埠，是位很有名望的人，然而總不失為正直無私光明磊落的一個回教人罷，那麼，就如此冰消瓦解吞聲飲跡的出了營口嗎？未免太狠吧？於是決意要到各機關，各法團，各仕紳家裡，告告別，辭辭行，然後再走，次日子岐往各處拜訪，倍受各機關法團化紳的歡迎，真有異常慳情的，也有替子岐落淚的，尤其海防廳長朱羽周對子岐離去營口的原因，知道甚詳，非常嘆息，并幫助子岐川資，留作赴奉的備用，子岐百般推辭，朱廳長不允，子岐無奈只好收下，真是却之不恭，受之有愧哩，子岐拜辭以畢，整理行裝，張羅赴奉，子泰說大哥早些走罷，遇有機會，好將報紙恢復舊是，當日下午二時子岐由營口河北上車，三弟子泰、表弟吉元均送至車站，子岐登車，子泰吉元全在站台上，向車裡望着，少待車開，出了車站，子岐坐在車上，想起上次由北京出關時候，二弟子山送我上站的情景，正與今天一樣，彼時子岐由北京啟程，心中很無把握，到了營口，匆匆三載，至今已終了一幕，今天由營口又往奉天，人地兩生，有何『必爭之已』呢？但是登途者，都是福薄人，幾時能得安息的所在，不受山

川的跋涉，免駭風塵的得苦，子岐一面尋思着，一面向窗外瞧着，只見閃藍的天色，片片的白雲，鋪漫在空際，子岐想到歸去來辭上，『雲無心以出岫，鳥倦飛而知還』的兩句，又一想那是陶淵明歸隱的詞句，人家是有財產的資格，所以說『田園將蕪胡不歸』，不願做官了，那麼子岐比不得他老先生，子岐是無產階級的人，假使也要『歸去來兮』，當然也能『載欣載奔』，請問奔到家裡又如之何呢？咳！沒有財產的人哪，始終不免跋涉的慘苦哩，又待了一會，子岐又想到，無恒產，要有恒心，那麼子岐此次到奉，仍要努力的奮鬥，不惹事業不成功，只恨毅力之不足，於是精神又為之一振，不言子岐坐在車上，心潮澎湃，此時火車已倒海幫子倒車，車中乘客，紛紛收拾包裹行車，搶着換車，換過車來，少時開向奉天而去，子岐小睡半日，車到奉天，業已天黑，子岐抗着行李下車，走出站外，自己一想，奉天，已然到了，究竟那是我的歸宿，尋思一陣，忽然想到各地都有清真寺，那末，我到清真寺就如到家一般，子岐遂乘人力車直奔西關清真寺，穿街越巷，來的很快，不多功夫到了小西關清真寺了，子岐下車，付過車資，子岐在前，車夫抗着行李在後，進了大門，直奔客廳，這時寺裡有人喚子岐進院，後面又跟一個抗行李的人，就知子岐是遠道而來，急忙進前問話，子岐敬道『色目目』告知我姓張叫子岐是北京人，由營口來省，初次到奉，人地兩生，無處食宿所以來到寺裡討個方便，寺裡那人連忙將子岐讓進講堂，一面回稟阿衡〔教長〕子岐與阿衡見面，互相敬禮，說了幾句教門話，阿衡見子岐談吐不俗，很有來歷，十分恭維，留子岐在寺裡住宿，本來，天下回回一家人，不分彼此，譬如有一個行路回回走在天黑了，沿途若有回回舖商，或者回回住戶，均可早先晚店，不能拒絕，這是回教中的特長，也是聖人留下的典律，誰也不敢不遵，回教的團結，可見一斑了，況且清真寺，是回教中樞機關，阿衡是全境回教的代表，所以遠來過路的回回，若是無處投奔，就許到寺，寺裡不準不留，並且供給食宿，也沒有煩言，就彷彿和尚道士在廟裡掛單一樣，在教內許人掛單怕不行吧，開

薛休提，子岐是晚宿於清真寺，次晨早起，盥漱已畢，子岐想到街上繞灣瀏覽瀏覽，瞧瞧奉天市况，信步出了寺門，顧着小西關大街往東走，走到城門南拐角，所謂之「西門臉」，子岐一聽此處飯館很多，想着喫點飯，必須找一家回館，找來找去，見坐東朝西有一家茶湯館，代賣燒餅油茶，門外懸着「湯飯」牌子，門上貼有「杜莊兒」，子岐知道這家是回回舖，走到近前，向屋子裡張望，這時從屋裡走出一人，大約是掌櫃的，向子岐問道：先生喝油茶嗎？裡邊請坐罷！子岐自覺心理的確很餓，有心到別家飯館去喫，又想飯食是貴的，很費錢，莫若喝燒餅油茶，再喫一兩個燒餅，也就飽了，而且省錢，遂進了屋裡坐下，掌櫃的送過一碗油茶，幾個燒餅，子岐一面喝着，一面和掌櫃的談話，談了些本地風俗人情，市面狀況，因為子岐也是回回，所以掌櫃的很近乎，二人通過名姓，掌櫃的姓于名和齋，人稱謙和，非常誠摯，「聽說乃父亦是忠厚之人，所以于和齋承着先人遺教，如此和平，」彼時于和齋的營業，不過一個茶湯舖而已，現下小西關外電車路于家館，就是這個茶湯舖的化身，營業很發達，說來總是于君厚德載福，為主的回賜，且說子岐自從此次與于和齋認識以後，每天早晚兩餐，必到于茶湯舖來喫，連着數日，沒有回齋，第一原因，子岐喜歡于和齋謙恭和藹，談笑很對心，第二原因，喫燒餅喝油茶，很省經濟的，每頓飯不過五六分錢而已，本來子岐由營到奉，舉目無親，已是日暮途窮的時期，極其款項有限，豈敢美食甘味的舖張，所以不得不節省儉之道，子岐在于茶湯舖喫飯，已經十數天了，一來二去，子岐與于和齋二人感情益趨親密，于和齋聽子岐在寺裡住宿，每天往來很遠，遂勸子岐搬到茶湯舖來住，既和于弟厚齋二人作伴，而且食宿又全方便，子岐一想也對，遂即回寺，向阿衡說明理由，將行李取出，搬到于家茶湯舖居住，住了幾天，子岐想到，長在此處浮住，不花店錢，止花飯錢，却是很好，那處，莫妙在櫃上十元錢，既然省着丟失，又可接濟接濟于君，子岐遂取出大洋十元，感給于和齋，向于和齋說道，我這裡有大洋十元，存在櫃的櫃上，留我每天喫

用掉頭扣錢，扣完了再給，于和齋笑着說，不必存錢，喫完一齋再算罷！子岐說，此錢我帶着也是沒用，遇巧丟了，豈不白搭嗎？還是存在櫃上好，于和齋笑說，好罷！那末存櫃上，我先將辦花喇，倘若用錢時候，隨時可以言語，決不有誤的，于和齋將錢存起，且說子岐向櫃上存錢的心理，因為子岐和老掌櫃的初次相交，老者很大方，很誠懇的留子岐搬到櫃上食宿，子岐本是異鄉人，受此抬愛，豈可不大方一些，況且子岐手裡有錢不需用，何不存櫃上，作個信用呢，于老者固不能疑感子岐沒錢，子岐自己又何不自重一些呀，子岐在于茶湯舖又休息兩天，自己一想他食終日，無所事事，出來進去多麼寂寞，便要進行辦報的工作，但是天到奉天，人地兩生，沒有門徑可入，空口主張辦報，請問怎能做得到呢，後來子岐突然想起一位朋友「在北京民政部小京官楊子香介紹何不拜訪」且說這位「梁司提」鐵君萃恒，字榮久是奉天人，何不探問探問鐵君的住址，和鐵君接接頭，豈不有許多借重多着一个人的智力嗎？子岐談話中，遂向于和齋詢問鐵君住址，原來于和齋也認識此人，言談鐵三阿衡榮久，住西關回營鐵花園胡同，子岐得到鐵君住址，心中非常愉快，當即整衣前往，到在鐵家叩門，院裡出來一位，詢問子岐的姓氏里居，將子岐讓到上房，少時，鐵君榮久，過來見面，二人握手，非常親熱，言談數年沒有見了，再說子岐是北京人，初次到奉天，鐵君榮久是奉天人，相距一千多里，二人怎能認識呢？書中交代，子岐到三叔說道，明天我回北京了，家叔有事沒有？三叔說，沒有甚麼事，三姨接着說道，兆麟「子岐名字」回京，可以打聽打聽有位楊乃廉，還在北京沒有？子岐連問楊乃廉是做甚麼的人，三叔說，楊乃廉也是回回，字子香，北鎮人，前者曾在本地清真寺教書，汝弟兆文，兆武，兆燈，兆元，兆風，兆綱……均是楊乃廉的學生，楊乃廉在錦縣考中拔貢，應用小京官，往北京去的時候，路費不足，各家學東湊了五十兩銀子，至走以後，并無音信，最近聽說楊乃廉仍在北京做小京官，不知確否，你藉便打聽打聽，

子岐說、如若打聽明白怎麼樣呢？家叔說你去見見他、將來或者也有用到的時候、子岐說、楊乃庶與我素不相識、并且人家已然做官了、如若不見、又知之何呢？三爺說、只要他在官裡、準能見你、你就提說你三叔的名字、決無不見之理、我張家小輩實有情份、也不是一年、曾記前幾年、楊乃庶的哥叫做小本買賣、販賣大蔥、有看一天、因為買多了、重量太沉、一人担不起來、由我家借去毛驢一頭、跪着而去、當時言說隨後將驢送回、直到今天、已經數年還沒有送回哩！說罷大笑、三叔也笑了、次日啓程、登車赴京不提、子岐回到北京將楊乃庶住址探詢明白係住在前門內舊簾子胡同路北陳家院裡、子岐按路地點去找、果然找到、遞上名片、裡面德說子岐是營口來的、又是張老茂（子岐三叔）的侄子、急忙請進、楊君見了子岐、非常款待、詢問德翁（子岐三叔名德茂）近况如何、并表示久未通函的歉意、與子岐懇談多時、十分熱烈、子岐述說在營口浮屠籍事情情形、并言說在營口講事無成時候、或赴奉天一行、楊君答道、閣下如有赴奉之時、我給你介紹一位朋友、此人姓鐵名萃恒、字榮久、是奉天最有名望的回教徒、而且又是三掌教、將奉也到奉天、一切照應、都能為力、子岐說這位鐵君現在何處、楊君說此人正在北京未走、住在順市街萬德店、如願去見可以提我、鐵君必能格外周照、子岐說那麼我今天去見成麼？楊君說可以、子岐又談了一些閒話、旋即辭出、到在萬德店、拜見鐵君、又有一位左學生、因有楊乃庶介紹、鐵君即時出見、與子岐非常客氣、據鐵君說、伊曾在乃庶家做楊老夫子門下求學、也在兩寺教書、鐵君和楊君乃是師兄弟關係、有此介紹、子岐與鐵君也特別近乎了、子岐囑託鐵君、異日子岐有到奉天時候、還望鐵君特別照拂、鐵君說、那是自然、然到奉天千萬賞信、有甚麼事情、我榮久必能格外幫忙、子岐覺得有見結果很圓滿、暢快極了、萬一子岐有到奉天之時、豈不多了一個門徑呢、這是以往的事情、今天子岐到在鐵宅、與榮久會面、提起當年在北京初見時候、由楊子香介紹的經過、二人極為融洽、鐵君問子岐住在何處、子岐說住在子家茶湯舖、鐵君

說那麼搬在我家罷、不必在外住咧、子岐說子家茶湯舖食宿全很方便、暫不搬來、鐵君又問子岐來意、子岐就把前在營口設立學堂、創辦報館以及被同教人排斥、又將學堂交出、報紙停刊的經過、說了一遍、鐵君也唏噓不置、替子岐嘆惜、繼又問道、此次來奉怎樣預想、子岐說預想在奉天仍辦報館、不過人地兩生、沒有門徑可投、無從入手、欲請大哥（指鐵君）幫忙、助我一勝之力、鐵君說辦報事情我也外行呀、子岐說恐外行不要緊、好在我還明白一點、那麼二人就計議進行辦法便了、（卷六終）

# 卷七 中年末後之事業

## 重開報館作生理

### 信馬由韃到奉天

### 待將報館重興立

### 漫因一敗阻前途

### 失值東隅雖已逝

### 隻身落得兩空拳

### 旅舍寄居已半年

### 有志終成可緩圖

### 會看收效在桑榆

子岐於是每天到鐵家去，一面向警察廳遞票，請求發刊醒時報。彼時奉天並無報館，子岐乃是創舉，警察廳行政科長徐鼎，將子岐召去問話，詢問辦報的宗旨，及原因，子岐說，做人是北京人，於日俄戰後，來東省遊歷，鑒於地方腐敗已極，人民智識不開，所以創設新聞，灌輸人民智識，補助社會教育，徐科長說，你的宗旨已然明白咧，但是內部怎樣組織，誰充當社長，誰充當主筆，在誰家印刷，地點設在何處，都要詳細說說，子岐說，做人是社長，總理全社責任，做友孫策普擔任主筆，專管各種稿件，地點設在小西關尋找房子，作報社社址，印刷一事暫在中和印刷局代印，徐科長聽罷點頭又問道，孫策普當主筆，他的學問怎樣，子岐說，此人學問很好，足够主筆程度，並且另有舍弟子山是副主筆，子山學問也不錯，徐科長又問孫策普現在奉天麼？子岐說，沒在奉天，現在營口咧，徐科長說，孫策普做甚麼的？子岐說，是做書先生，現在營口設館，我給他去信，他就能來，但是官家批准以後，子岐總能去信時他，不然，將孫策普請了來，如果報館辦不成，豈不就誤人家事情，徐科長說，現在省城正需要一種新聞機關，為應時代的要求，可以批准出版，不過有幾個條件，要辦理完備，再來呈請，「一」另擬呈稟，「二」擬具組織簡章，「三」協同主筆到廳候試，「四」社址妥當，「五」取保証金五百元，子岐一聽幾個條件都不難，就是保証金五百元太難了，抄說五百元不算怎樣多，但在子岐方面，即使五十元，也沒有地方張羅，子岐急向科長說，保証金一節，實在無力續納，

遂將困難情形向科長說了一遍，徐科長說你先前回去盡力去辦，辦到怎樣程度，再行核議，子岐將原稟取回退下廳來，自己一想，辦理呈稟，子岐本是門外漢，孫策普很明白，莫妙將孫策普請來幫助子岐辦理呈稟前章各事，子岐遂與孫策普寫信寄去，又往返車錢請孫策普火速來奉，押下此事不表，且說子岐和孫策普認識的原因，係子岐前在營口，創辦醒時報時候，遇有不平事件，本報認真登載，遂將孫策普揭穿，效果很大，如蒙下情不表，上達的，事情，子岐向抱多舌主義，知無不言，言無不盡，所以營口人士都知道了子岐敢說話，不留情面，不畏權勢，彼時孫策普在營口設教交書，一年的束修收入，滿可維持他的生活，忽然海防廳辦理新政，改良教育，馬玉書廳長通令查止私塾，凡是私立學塾，一律勒令解散，違者重懲，這個時候，不止孫策普一人既是塾師者自然全在取締之列了，那麼，生活問題，不免感受痛苦咧，於是凡教書老先生公推代表孫策普來見子岐，但是孫策普與子岐不相識，想求子岐設法，又無從相見，遂求友人介紹，孫策普得見子岐，坐談良久，孫策普提起海防廳辦理新政，取締私塾，非常嚴厲，飯碗問題將要被毀，請求子岐勸策應付，極力幫忙，代為呼籲，或者稍有轉機，收回成命，是不僅做人得以生活，一般莘莘學子，亦免失學之嘆哩，子岐答道，官家辦理行政，人民方面當然希望倒很，不過取締私塾一節，未免操之太早，現在又沒有官立學堂，若再取締私塾，一般學齡子弟，必至失學，荒廢光陰，倘官家將學堂立好，然後取締私塾，以便一般學子，捨此就彼，庶無失學之苦，似此貽誤青年，殊非辦理新政之道，子岐說完，孫策普很滿意，子岐說，待我給你出個主意，你可以聯絡大家學東，各私塾一律暫緩取締，以免學生失學，這個呈子遞上以後，相信官家無錢設立學校，那麼官學未成立的一天，私塾就可存在一日，似此辦法較為穩健，一面俟子岐稍便到廳，再向廳長關說除此以外別無善策可謀當時孫策普聽了子岐的計劃，也認為可行，必能生效，少時告辭回去，聯絡各家學東，向海防廳遞稟請求，







此影係十月廿七日在時心路新橋換新親對並借廟  
 禮間新慶和身民三年  
 翁蘭秋四正圖歲六 飲下聖影車乃無 茂萱竹

馬者一並親以應亦省人但表情為此紀以影車途之膝乃為友女子次之子蘭  
 、勤較為恩報為所、了為情之浮難念誌、撮挽獻下母承竹蘭、二長較為

越日子岐因事到海防廳見馬廳長，談話間提及此事，對馬廳長說現下並無官立學校，貴廳又取締私塾，將使一般子弟，沒有求學的路徑，勢必全數失學，久之一些惡習，放蕩成風，流為竊盜，貽害地方，何堪設想，依我拙見，在官學未成立以前，不應取締私塾，俾青年子弟不致荒廢學業，不值千百學生之幸，亦我公道福地方之一端，馬廳長聽了岐言詞，確有見解，很表同情，以後對於查禁私塾一案，暫形中收回成命咧，於是各處私塾，照常教讀，不但孫奎普的學塾，沒有解散，就是其他學塾，藉此機會，也連帶的沒有取消，有此原因，孫奎普很感激子岐，從此常來常往，漸漸密響，在醒時彙報停刊以後，子岐和孫奎普就有預約俟子岐到奉天另設報館時，必函請孫先生幫忙等語，今天警察廳徐科長要見見主筆，那麼二弟子山現在北京，相距甚遠，一二日內又來不及，惟有函促孫奎普前來為妙，子岐遂給孫奎普去信，言說子岐在奉天組織報館，已有眉目，請先生速來，協助辦理幾好信去之後，三二日間，孫奎普將學塾停頓，果然來奉，見了子岐非常親熱，子岐遂把報事情對孫奎普說了一通，一面研究另選章澤甸的將稟訪擬好，次日遞上，發給徐科長又傳見子岐，子岐同孫奎普到廳，徐科長一聽孫奎普確是文人氣概，年歲又長，態度莊嚴，又問了幾句話，孫奎普對答如流，徐科長當面讚美，說說二位先生很够資格，但是手續的呈子，仍不明白，請二位將呈子取回修改，改好了再遞，子岐遂將呈子取下，回到旅館與孫奎普重新研究，費了兩天茶半夜的功夫，幾將呈子改好，又遞到廳裡，誰知又遭同樣的駁回，一連數次，子岐也不知所以，錯在何處？非常焦急，究竟怎樣纔算合格，實在無法惡惱，遂又求見徐科長，請示怎樣纔對？不然就求科長修改，改好了子岐拿回另寫，徐科長說，寫呈子寫呈子，是你們自家去辦，官家不能代撰的，子岐一聽官家不能代撰的話，心中愈覺焦燥，面上現出不滿意的樣子對徐科長說，做人說家，被駁四五次，不是絕的不合，就是寫的不對，究竟結在那裡，我也不知，官家又不代撰，

請問這張呈子幾時可能寫對呢？無論怎樣破例，也求科長修改，況且子岐辦報，是為國家社會着想，是文化機關，並非金店絲房普通營業可比，這種有關國家社會的事業，科長也有責任，不容袖手旁觀，總之凡事都有特殊，例外，兩兩就捕辦法，那麼，就請科長用特殊，例外的疏迎來帶忙罷，假館成功的一天，決不忘科長的大德！徐科長是位極忠厚而又和藹的人，一聽子岐真急啦，啞的無可如何，遂即提筆蘸墨，圈點點點的，在呈子上刪改一遍，科長改完，便將呈子遞給子岐，說道，你照這個樣寫去寫罷，寫完研究再遞，這回就成成了，子岐唯唯答應退下，回到寓所，與孫奎普研究另繕，孫奎普聽見徐科長改的詞句，果然比原文強的多，說道，怪得，徐科長說咱們寫的呈子不對，總聽人家改的多麼好啊，子岐說，文章不與政治同，總聽聽能作八股，寫呈子可差一點呢，孫奎普說那是自然，可有一節，能作還得能寫，別聽我編不好，但是他改的，我全認的，像這樣七亂八糟改的稿子，差不能學問淺的拿寫不了，照樣抄還怕抄錯呢！說完孫奎普笑了，子岐也笑了，次日又將這個呈子遞上，徐科長又傳子岐問話，言說呈子已然收見，沒有問題啦，但是五百元保證金，不知歸的怎樣，子岐說不瞞科長實在沒有地方籌措，請求免納纔好！徐科長說，你先回去聽信，越日又將子岐喚去，言說保證金既然無力交納，姑准特別通融，另覓商保一家，權作保證亦可，子岐自想初到奉天，既有商保，就認識于家茶湯舖，又恐人家不肯作保，子岐遂向徐科長央求，說道子岐初次到奉，與各商家並無往來，實在無處求保，徐科長說，既無保證金，又無商保，怎能許可出報呢？子岐說科長多幫忙罷！科長說，你沒有保，又沒有錢，只說教我幫忙，豈想這個忙怎樣幫呀！子岐一想科長說的話，遂著子岐，請求科長破例通融纔好，我找人名保成麼，科長問找誰作保？子岐說西關清真寺有位教長鐵君萃恒，是我回教首領此人家視人值，決無差錯，求他作保不知成否？徐科長沉思了一會，纔下顰眉，似乎很為難的樣子說道，你先回去，將保取來再斟酌，子岐下來，

急到鐵宅、面見蔡久、商量打保之事、鐵君慨然允諾、次日、子岐將保條交應、徐科長說、待我審查審查、如無其他問題、一二日即可批出、教子岐一兩天來應着批、子岐答應退下、正望門牌之際、忽然警察應傳見子岐、子岐以為必是批准咧、很高興的到廳、見了徐科長、徐科長說本廳對於閣下組織的醒時報、已照審查合格、人名保證也認為有效了、正要掛牌的當兒、○報紙上發現一段新聞、登載閣下曾在營創設醒時報、後因發生問題、被營口警察廳查禁有案、此稿已察廳長見哩、廳長對於此事、極為審慎、所以暫時不能掛牌了、應候本廳去函調查、有無其事、再作合計、子岐一聽此語、心如刀割一般、豈是容易辦到現在程度、突如其來的○報紙上發現此種新聞、真是下井投石一樣、可憐可恨、但是事既如此、官家必須去函調查、以資澈底、那麼、只好聽候調查而已、如若調查好了、自然仍有出版希望、猶可樂觀、假使調查壞了、豈不失敗到底嗎？然而子岐很自信沒有劣跡可言、但是營口一般國民、與子岐已成仇人一般、在他們口中焉能說出子岐的好呢？真若調查壞了、也是心屈命不屈哩、子岐遂說、科長儘管調查、我下去聽候便了、子岐退下回到于茶馮館、聽候官家調查；又過了幾天、並無音信、子岐很焦燥的、一天接到營口警察廳差遣隊張隊長來函、展開一瞧、內寫、(子岐仁兄久未晤面甚念甚、茲者本廳接到奉天警廳公函、調查閣下前在營口辦報、有無招擾情事並詢問閣下人品如何、此案廳長派弟往營、弟對兄之人品、作事知之甚詳、即請真學校之交備、與醒時報之管版、種種原因、弟深知係一部份貴教人之伎倆、從中舉弄、未嘗不為兄抱不平也、茲有調查之事、弟自應秉公查覆而已、日內、我兄即可見諸事實矣、專此函達、並叩近安！)

子岐閱畢始知奉天警察廳果然與營口警察廳去函調查哩！所幸張隊長是位公正人肯說公正話、不然、子岐豈不冤沉海底了、子岐又是歡喜、又是感激張隊長、正在這個當兒、警察廳又來傳見子岐、子岐急忙到廳、面見徐科長、徐科長說、關於○報上所載各節、本廳業已函達營口警察廳調查明白、知閣下正直招怨

並無招擾行為、那麼、明天你來看批罷！子岐一面道謝、退出廳來、回到寓所和孫奎書談及此事、孫奎書說、吾人自有天相、福是一過道德人、所以遇着這位張隊長去查、能替惡說句公正話、假使遇着旁人去查、指定怎的查覆、這真是慶幸極啦、子岐說、也是、主的慈憫罷了、次日午前十一時、子岐同孫奎書到警察廳門外看批、果然掛出牌來、批示照准了、子岐聽見這個批示、真如大旱得雨一般、心中暗道醒時報到底又有復活的一天、滿可對起營口大衆、教他們應應、我子岐在營口失敗、到奉天仍然又出報喇、這是光緒三十四年十一月間事情、子岐正在與高米烈之際、突然接到二弟子山由北京來信、言說家嚴於十一月廿五日寅時歸主(無常)業已出了埋台(出殯)了、子岐倚信看完、好似高樓失脚一般、當時淚下、暗道、爹爹呀！現年七十八歲、平生一世、正直無私、在外當差、不知舞弊、清風兩袖、明月一肩、家庭狀況這樣清貧、指着兆麟(子岐)出關謀事、雖不能希望怎樣升官發財、榮親耀祖、而甘旨之奉、總能滋水承歡、以慰殘年、誰料兆麟出外三年、創學校立報館、前途剛有進展、突然遭了失敗、學校交出、報紙停刊、萬不得已已在營口先遣二弟兆麟(子山)回家、侍奉二老、三弟兆普因報賬未清暫在營口、又經登天津竹園報、子岐又抵奉天、仍努力恢復報紙工作、自從本年七月間到奉、直到現今十一月了在這四個月中間、兆麟受的困難艱辛、一言難盡、關於恢復報紙問題、東跑西顛、不啻奔命似的始邀批准、即要進行、將來營業發達、堂上老親俾得奉養、詎知家中遭此巨變、回想爹爹一生止知樂道安貧、不知蓄產、常對兒輩言說(人遺子金滿籬、我教子唯一經)言猶在耳、人已歸主、這十二個字、兒兆麟終身難忘、爹爹呀！您在世上、兒兆麟事業未成、鳥私未盡、已陷子職收斂、怨無常(死)之後、兒兆麟又未(親)養尊、愈深一層不孝、的確有罪極了、曾記兒上次回家時候、您還百般勸勉兆麟、叮嚀囑咐、要兒怎樣自強、怎樣進取、今竟忍心而去、誰知最後一面、竟成永訣哩、爹爹呀！父子之情、自此離分、兒兆麟終身為無父人了、兆麟(子山)兆普(子

兼兩欄弟弟，正在發達之際，將來兒孫萬一替御成業的，一天、錦衣玉食的時候，思乃嚴親，應有怎樣的痛哭流涕呢？子欲孝而親不在，未免抱恨終天！子欲哭不成聲，這時子欲和齊也知子欲父親無常（死）了，主張追悼，子欲按照信上寫的無常日期，算到息信的第二日，正是七日，子欲到清真寺面見阿衡，進行作七日，在殿開經誦經，子欲穿孝，遵照天方教律，舉行儀式，于和齋、榮可提（好朋友）應天冷，給子欲做了三件素服，齊布馬褂、青布棉袍、青布棉袍，全是白布衣服送給子欲穿用，子欲非常感激，本來，彼時子欲手中無錢，于和齋如此熱心待人，子欲至今不敢忘，且說子欲於七日辦過，仍然進行幫辦事業，急與二弟子山去信，將警察廳批示，抄一份，隨信寄去，教子山火速來奉，好進行出版之事，第二年即宣統元年了，正月初三日，二弟子山由京到奉，與子欲見面，悲喜交加，悲的是兄弟三人，同樣淪落的可愛，家祿七十八歲，未得兒孫承養而終，喜的是營口分首之時，酒淚而別，不意今日又相見了，而且報紙復活，足以自慰似的，子欲忙問家庭近狀，及家嚴喪葬怎樣治理，子山一一述說，遂將談起恢復報館的經過，千辛萬苦的達到成功，子山說，既然成功，急謀出版辦法，但是要有步驟，第一步先將房子預備好了，有了局部，第二步籌款印刷，以便出版，子欲說好罷，明天着手就辦，一面與營口去函，告知三弟子山，醒時報已恢復活了，並教子欲將營口各家報戶欠款收齊寄來，以作報館房辦各費，越數日，子欲將房間找安，係在小西關太清宮社址，不日竣工，內外修理好了，報館遷入，彼時所謂之報館，不過名之曰（報館）而已，又沒有機器、鉛字、紙料，一切一切！全沒有，僅備子欲和子山兄弟二人，同着兩個行李罷了，棹椅碗、各種傢俱，都是搬入以後漸漸置辦的，彼時窮漢，可想而知哩！房主太清宮，管事的老爺，瞧子欲很正直，又是寒士，對於房保房金，都能從權，有時，廟裡的道士，到子欲的屋裡談話，子欲總是回回，對於論教人，并不隔膜，也不仇視，各位置道士全

很和藹，時常和子欲談笑，所談不過天道人道，道教孝源、教門雖然不同，真諦無甚軒輊，子欲遷入以後，又將孫榮普召入社內，籌備印刷等事，子欲先擬在中和印刷局代印本報，雙方合同尚未立妥，一天二弟子山由街上閑遊回社，對子欲言說，剛纔我街上繞得回來，走至小南門裡，瞧見路西一處習藝所，門外懸着印刷標圖很多，寫着代印各種印刷字樣，我遂進屋，提說印報之事，習藝所有位經理很客氣，言說如在那處定印，必能減價收費，當時並未表決，明天慫去瞧瞧，可以移在習藝所印罷，子欲說格便宜，就不在中和印刷局印罷，子山說沒有，等慫去再表決，子欲說：「你知習藝所沒有講妥嗎？」子山說沒有，子欲遂到習藝所，繞知習藝所是奉天監獄的附屬營業，各種出品，都是在監人犯造的，關於印刷品，也是監犯工作課目之一，子欲見了習藝所經理潘桂廷，言說四裁紙小報共四版，每天上午由本社送稿，下午取報，一切印刷、校對，全由習藝所負責，每千張只收工料費大洋八元，極為便宜，原因潘桂廷經理，也認識營口萬國演說會的收師魏雅裕氏，魏收師與子欲友好，與潘桂廷也接洽，有此原因，潘經理特別破例，減收工料各費，子欲談話間，又提起前任海城縣習藝所總辦，子欲說管樂笙調升奉天府知府，前者做人也曾說不過此次來奉，沒有去見，因為現下我這樣極窮，衣裳襤褸，難登大雅之堂，相信管樂笙也，不知子欲來奉，如若去見，也無妨，子欲說管知府兼習藝所總辦，每天能來嗎？潘經理答說，知府衙門公事很多，全是府台親自閱稿畫行，非常忙碌，但是無論怎樣每天必要抽出功夫來，所應應，向無間斷，子欲說今天來過麼，潘經理說沒有來，遂又應應壁上的時計，說道，已然十二點咧，快來啦！每天最晚一點鐘必到，子欲說，今天府台來的時候，藉便見他，慫慫好嗎？潘經理說可以！儘時候候就能來啦！於是二人又談起營口的閒話，說話之間，壁上的鐘聲，已然打了一點

府台果然由外進來，到各屋視查一週後到經理室喝茶，剛進屋裡，猛然瞧見子岐，急忙拱手，很詫訝的問道：子翁幾時來的，好久不見咧，子岐也笑着說道：久違！久違！我到奉已經半年啦，管知府說，咱弟兄分首以後，我每天忙的很，一般朋友，不免疏忽咧，很覺抱歉的，子岐說不要客氣，彼此相處以心，不拘形式，相信十年不見，也不能疏遠，現下巡按任高位，恕我少給賀喜呀！管知府笑道：豈敢豈敢，又問子岐現作何事，子岐便提起印報之事，管知府頭對潘經理說道：子岐是我故友，相處多年，對於印報，可以少核錢，款項遲早，全憑從權一些，子岐很正直，不會有錯的，潘經理答應，少時管知府走去囑子岐到衙門去談，且說潘經理在旁瞧見子岐與府台很莫逆，府台當面囑託，因此潘經理對子岐愈加從權了，不但押金先不要，就是紙料印刷各貨，也給快辦，不先要錢，從此便利多哩每天空手取報，買回來再送錢，這也是魏牧師的關照，和管知府的力量，本報乃於宣統元年正月二十日出版，這是醒時報誕辰之辰，彼時本報初刊之始，仿照北京白話報體裁，內容豐富，報價又廉，發行之後，頗受社會歡迎，但是長期開戶不多，多半由工徒及報差們在街上零售，每張銅元一枚，如車站，旅館，茶社，戲園，等處，都有他們的足跡，本來子岐辦報，沒錢沒勢，只憑人力，不得不暫先小做，徐圖擴充，所謂「行遠者必自邇，登高者必自卑」慢慢的推廣，將來或有無限曙光，本報宗旨，仍以代表輿論，為民衆作喉舌，遇事敢發言，不避艱險，所以各界人士都歡迎本報，銷路日增，一天子岐接到新民縣來函，展開一瞧，原是一個難題，要求子岐答解，教子岐作主張，然後他們再作進行的方式，且說這個難題是甚麼事呢，嘗中交代，原因新民縣衙住有一個馬回回，外人稱他馬老表，四十多歲，膝下一子，娶妻王氏，自從王氏過門後，馬老表就瞧不起她，今日喚明日罵，視如眼釘一般，王氏不滿二十歲，頗知婦道，百般孝敬，但是馬老表仍然恨之刺骨，後又妙想天開，擬將王氏休出，暗中託人介紹將王氏賣給佛教人劉某為妾，官明身價大洋二百元，劉某本係農愚，少有積蓄，罄其所有將

二百元湊足，業已付過馬老表收訖，不過王氏不願改嫁，跪向乃翁哭泣求饒，乃翁不允，在此危急之時，消息傳出，一般回教人，對此事件大抱不平，深恐王氏嫁給劉某，回漢結婚飲食不便，並且辱教門，關係重大，多數回民主張武力解決，如劉某果將王氏娶去，大家以命相拚，勢不兩立並將王氏擄回，為宗教雪恥，其中猶有一部份年長的回民，見識遠大一些，極力調阻，不可如此莽撞，有勇無謀，一面與子岐來函報告，要求子岐籌劃對策，法平息此事幾好，子岐聽完來函，怒髮衝冠，暗道馬某太不仁了，豈可替兒孀婦，私買人口，並將回教女子賣給佛教人為妻，荒謬絕倫，實出人之情之常了，若非子岐挺身而出，此事必無善果，子岐想給回信，以為很慢，緩不濟急了，立刻將此專稿一段新聞登在報上，指責馬某目無教律，藐視法令，在此光天化日之下，竟敢做出與德辱教之事，真真窮凶極惡，無可諱言，凡我回民，皆可得而誅之，這不過一種恫嚇之話，子岐又想，此稿登出，仍恐沒有力措，那麼再將新民縣縣長說上幾句，就說縣長治下，出此刁民，暗無天日，可見法紀不嚴，奴民無方，為縣令者，亦難辭咎……等語，其實為縣長者，深居簡出，公務繁賾，那裡知道這種些瑣小事，所以也怪不得縣長，那麼，子岐因何又將縣長牽掣在內，加此寄語呢？諸位有所不知，常言說「雷打官司駱告狀」無理道要發理，況乎有理之事，下情不能上達，若不牽掣縣長，深恐不生効力，假若縣長瞧見這段稿子，關他的名譽，自願要出頭去管，所以此案也好辦了，換句話說，就是用縣長作「導火線」罷了，且說本報登出以後，新民縣縣長果然瞧見，派人調查此案，佛教劉某，本是農人胆小怕事，自己很怕怕不該接買，一則恐怕身罹法網，二則又怕惹起回民公憤，豈不買出禍來，因此劉某甘願犧牲，媳婦也不要啦，錢也不要啦，這時新民縣又有子岐來函報告，子岐立刻又登出稿子，大加辦法，「一」有人給子岐馬老表，既有裂痕，自然不可同居了，應另擇回教人而嫁，「二」馬老表已得身價二百元，對王氏婚姻問題，無干涉必要，「三」佛教人劉某，已將大洋二百元花出，應候王氏另嫁時索款

補償、(四)凡是回回、無論何人、止要年稅相當、須出身價二百元即將王氏領去結婚、此錢交還劉某(五)似此辦法、已屬三全其美、官家(指新縣縣長)亦無須深究、此稿登出以後、新民縣大家回民、全表同情、非常贊許、此語傳出、有位回教商人姓陳、年五十多歲、本溪湖人氏、在新民縣街做買賣、家有一兒二女、兒子年十九歲、尙未訂婚、聽此消息、想要成全此事、並疊深知王氏在馬家時候最賢孝、所以要將王氏聘為兒媳、遂出大洋二百元、三方對面、盟誓將錢領回、陳家將王氏娶去、一場風波和平了結、若非子岐這樣主張、焉能有此善果、一些抱不平的回民、聽見圓滿解決、也無話可說咧、陳姓之子、與王氏女、相隔數百里、又未謀面、居然借成連理、聚案齊眉從此百年和好、真是 主匪良緣哩！且說本報銷路甚好、後來有人主張、報紙改為一大張、必能暢銷等語、此種建議、子岐很不敢同意、因為本報恢復未久、正如久病將愈之人、精神上尚待休養、禁不得操作、假使勞動太甚、勢必一蹶不起、豈不欲益反損嗎？所以保持現有的狀態、決不鋪張、多一步也不敢邁、惟恐飛高跌重、但是採納一般閱戶的論調、也全主張改為一張為妙、七言八語的向子岐條陳、子岐一想、一個人的見解有限、集思自然廣益、必是改一大張強的多、不然焉能大家這樣的從速、於是將報紙、由一小張改為一大張了、出版以後、銷路果然強些、又過了兩個月、又有人主張再增刊半張、似乎新聞可以多登一些、又可多登廣告、不但收入激增、而且可以提高報紙的聲價、子岐以為上次由小張改大張、很覺得利、所以此次應大家的要求、遂又增刊半張篇幅、但因紙料昂貴、紙費不免提增幾角、誰知不增報費還有入訂、有人瞧、一增報費、全不瞧了、紛紛的向回退報、此時房主太清宮不但要房錢、並且催促搬家、子岐無奈、向太清宮道士說了好些好話、太清宮道士、纔許可房錢不要啦、立刻就搬出、子岐遂在街上尋覓房間、湊巧太清宮前街貨棧院內、正有空上房三間、子岐見了房主、雙方議妥、次日日本報整家、的確傢俱很少、搬的

極快、不到半天功夫、將家搬完、製館的牌子、也掛在門外、當日照常辦公、又過十數日之間、報紙銷路越發銳減、眼瞧現狀不能維持、幾乎就要斷炊、子岐目睹這般情況、急應設法援救、不然、再遲幾日、勢必不可收拾、遂與二弟子山海談、赴外縣派報、營口是本報發源之地、地方官商差不離全有交往、假若子岐前往派報、似乎容易很多、那麼子岐就住在營口、二日趕程、三弟子泰、婚期已屆、可以暫回北京、與弟婦楊氏結婚、并且料理家務、最近無須回奉、二弟子山海仍在奉天主持報務、照常出版、向營口寄報、三人商議妥協、次日三弟子泰回京、第三日子岐赴營口、到營以後、組織分館、每日由車站小荷屋取報、向各機關各商號勸送、各機關各商號首領、與子岐全有舊日情面、不好意思拒絕、子岐藉此機會、竭力推銷、一月有餘、銷路漸好、子岐收入報費、隨時交給營口與茂福商行代收、因為奉天習藝所購用與茂福貨物、他二家有錢財交往、子岐將印刷費交給與茂福、與茂福給習藝所收賬、此種辦法、甚是敏捷、子岐在奉支持本報雙方進行、俾未歇業、然亦千鈞一髮相仿啊！且說是年十月間、奉天省諮議局開全省大會、主權國會成立、公舉代表人真晉京請願、省城各界各選代表、商務會選出代表霍立淵、農會代表恩君、學界代表王秉忱、孫壽恒、段柳橋、共計十餘人、二弟子山海認爲報界代表、由奉天起程、搭京奉車赴山海關而去、此時子岐正在營口派報、營口也有此種運動、子岐被舉爲營口回教代表、子岐由營口起程晉京、車到山海關時候、子岐與子山相遇、子山及各位代表均由山海關下車休息、子山信受東西兩清真寺田哈二君熱烈歡迎、子岐在山海關并未下車、還在天津、次日子山等由山海關換車直抵北京、住於粉房琉璃街南頭張老公廟、是日子岐由天津將到北京、也到張老公廟、與大家見面、兩議進行請願辦法、子岐主張、第一步驟先將請願書、向參議院、衆議院、兩處遞上、聽候議決、第二步驟、再去請願、似乎有軌可循、定能穩健、但是代表中、就有性急的人、主張一面參眾兩院遞請願書、一面謁見當道請願、二事同時併舉、子岐一聽此種辦法、摸之過

急，很不同情，然而竟有多數學界青年，贊成此種積極辦法，子弟弟兄只好隨衆，聽憑多數人的見解，次日遂將請願書向參議兩院遞上，同時又到尚書那宅第請願，那尚書也很同情，允許得忙，向內閣提議，大家代表覺得很圓滿的退下，同時又到王府請願，○王爺下朝將歸，袍褂尚未脫卸，立即出見大家，也允許代向內閣提議，大家代表又覺得很圓滿，於是高興極啦！又到慶親王府請願，是日正值王爺遊藝，來賓很多，均是文武官員，魚貫而入，彼時我們大家請願代表，也隨着人義走進院內，此時王府差官們，以為我們是祝壽的來賓，遂將大家讓到客廳，大家坐下，提起請願之事，王府差官們纔知道錯了，知道我們不是來賓，遂向大家拒絕，囑令起日再來，此時我們代表中，有三五位最燥的人，非常強悍，與之辯論，言語激起衝突，王府差官立刻喚來地方警察來府圍壓，以資鎮攝，來約警察一瞧我大家聲勢洶洶，不是好惹的，況且大家為請願國會而來，負有重大使命，誰好意思怎樣干涉，無非到場應着而已，正在這當兒，肅王爺得到報告，趕到現場，面見大家代表，言語極爲溫和，向大家說，必能代奏皇上，建議開國會問題，此時大家代表要求肅王爺向慶親王疏通疏通，肅王爺進到裡面見了慶親王，說了一遍慶親王親自出見，站在台階上邊，兩旁排列護衛兵餘名，長槍短戟，十分威嚴，威親王詢問大家代表請願的宗旨，和開國會的意義，大家舉出

、第二天又見徐中堂，我們大家代表剛走徐中堂門前，迎面來了許多警察，囑令大家站住，內理有位官長，向大家問道，你們是請願國會嗎，我們答應是的！說話之間，這些警察便將我們大家包圍的很周密，勸令回着他們到警察廳說話去，此時代表裡有氣燥的人，站在街上不走，還向警察對付，瞪眼辯別，其中官長說道，我們廳內奉到上諭了，你們跟我走罷，到了廳內自然明白啦，大家一聽，無話可說，只好跟着走罷，擁擠攘攘的到在警察總局院內，那位官長進到裡院報告，一面派警監視大家行動，各警士對我大家說話，表面上很謙和，就是不許我們自由出入，似乎恐怕我們潛逃此時代表中急躁的人，心中仍不甘服，在院內大吵大嚷的鬧起，子蛟一瞧這般景況，不是好現象了，大約要糟啦，因為請願書遞到參議兩院，未待開議，各代表即赴各處請願，搖旗吶喊，胡鬧一陣，這回鬧出亂子咧，不然，焉能把我們弄到警察總局呢？子蛟遂對子山說，你瞧那些代表，仍在院內嘈雜，現在弄到這般光景，他們難道還沒有覺悟嗎？糊塗極啦，子山說，不要管他！任着他們吵罷，這時段柳橋走到子蛟近前，低聲說道，我瞧這大請願不但不成功，還要惹出麻煩呢，穩穩出沒有？子蛟說，決對好不了，子山說，我們幾個人，可以離開他們，到客廳裡休息休息，不然，像他們這樣吵鬧，我們必受連帶的影響，於是子蛟子山、段柳橋、農會會長、商會協會長，均進到客廳一面暗對監視的警察聲明，那幾位在院子吵鬧的人，雖是我們一同來的，現下事已如此，我們幾個人與他們分開了，靜待官家處理，他們怎樣吵嚷，與我們幾個人無關係，監視的警察也很諒解的，大約過了一個鐘頭功夫，局長將全體代表喚去，取出上諭給大家瞧，大家一瞧上諭全變了，上諭的話，大致如下，爾等請願國會，既無充分理由，而且各代表言行粗暴，實非文明舉動，本廳重懲，以儆刁頑，始念事出爲公，尙有可原，着即發回原籍，交奉天民政司嚴加管束等語，大家瞧完目瞪口呆，登時失了自由在警察總局（仍住張老公廨）待了一夜，次日早車，警察總局派警多名，將大家押解回奉，子蛟坐在車上，自己暗想，這次請願

家太胡鬧了！慶王爺說完，反身還內，也不理會大家了，肅王爺聽見大家在一處，近前說道，你們大家先回寓，安妥安妥，一兩天再聽信！大家代表未得要領而回，此際已將下午五點鐘了，大家回寓張老公廨宿住，次日午前又謁見那中堂，那中堂出見，向大家很安慰的說，必能爲力，請大家稍安勿躁，并將大家送出門外，非常客氣，大家滿意而回，第二天又見攝政王，搖忽未見

太無聊了，然而也受了氣躁人的影響，不特軌道進行，幾有此種結果，否則，依據子岐的步伐，未必不能成功，各監視警察在車上與大家隨便談笑，就是不許隨便起坐，如往廁所便溺，也得聲明，警察跟着監視，似乎恐怕迷惘似的，子岐由警察衣襟裡窺見，各個警察暗中全有抽繩，幸而沒有細細，真是好大面子，優待獨多，車到橋下，奉天政府早已接到此項命令，派趙書長科長到車站接見，姓名雖不詳，送交總領事，後時議政局議長吳廉伯，將大家代表會，大家見了議長，真是受不得的，次日，將議政局議長，代表報告諸國領事，後蒙王爺的調說，幾把大家解回原籍，子岐能不成念肅王爺的大德，否則，果然找到伊犁新疆，彼時交通不便，就永無回奉之日了，這不苦壞了子岐嗎？好險！好險！子岐山回社以後，惟有努力報館的事業，再也不敢輕舉妄動了，子岐仍擬前征營口派報，翌日由奉搭車到營口之後，與各界聯絡，推銷本報，但是不時回奉，到總社應酬，往及蕭營之間，換句話說，就是兩處忙亂了，子岐一想起外縣派報很好，又教一弟子山往開原、鐵嶺、吉林、一帶推銷本報，社內事務，暫由孫准普先生代辦，子岐隨時回奉督飭一切，以免失措，子岐在報務之暇，又嘗於奉天回民失學者很多，青年子弟沒有求學機會，大為可惜，遂想組織清真學校，仿照營口清真學堂辦法，營口清真學堂是子岐一手造成，那裡的清真學校，自然也要子岐出頭辦，不容觀望了，子岐遂向本地素有熱心的回紳提議，乃向同領君榮久、馬君郁周、趙君希珍、三寺依瑪目、大家很贊成，不過沒有底款，無法籌劃，子岐又想我回教人幸牛，化私為公，便用開辦學校，鐵道馬等送到西關，與蒙源寶三家回民頭商議，共注辦法，事關公益，三位回民即也很同情，甘願犧牲這筆收入，移作辦學的底款，此時又有留學回國楊培東女士、法庫人、亦參加奔走組織學校運動，所有學校款項全由本地回紳經手，子岐概不經管，也不担任學校學董，前者子岐在營口辦學

，已是前車之鑒，所以此次不過倡辦而已，決不參加，正在進行之際，本報編輯孫准普先生忽染風寒，在社病故，子岐急向孫准普家中去信，催促來人料理善後，此時本社收入不佳，困難已極，關於孫准普喪殮各費，實感棘手，子岐正在為難之中，該善後巧，在孫准普作故之日，二弟子山由開原匯來報費三十餘元，真是有救了，子岐立刻派人將款取出，全數充作孫准普喪殮之用，暫將孫准普葬於保靈寺，子岐並說孫君病故的經過，以及殮厝情形，均由報館花錢，孫君之子非常感激，本來子岐的本意，想要另給孫君些養家費，似乎邱金辦法，無如彼時報館營業蕭索實在無力籌措，心餘力絀，徒嘆奈何，子岐至今引為憾事，是年臘月間，子山由開原回奉，負責本報，努力支持，子岐於次年即宣統二年春開仍到營口專派報，大兒友蘭，來奉求學，二月間省城當局，召開自治會議，二弟子山，以新聞記者資格，也參加在場，聽說公家打算抽牛皮捐，每張牛皮抽大洋兩角，留作辦理自治基金，散會後子山暗道，公家抽皮捐辦理地方自治，利權外溢，子山乃到西關向各家回紳商議，大家表示，向官家遞稟，請求由回教人自己辦理回教自治，勿由官家辦理，稟呈遞上，果然發生效力，官家許可我回教自治，因此牛皮捐，得以豁免，這是子山的計劃一天，有人報告子岐說，喀喇海關看管去罷，子岐也不知何事，遂到海關一看，原是暗無天日的一幕，演映目前，且表營口海岸有隻(子午船)火輪，是英國人創辦的，由營口開往龍口，每日航行載客，乘客很多，多是山東人回籍的，有的是挑工，把頭，小艇之類，也有携家帶眷的，男女老幼，携帶許多包囊行李，忙著上船，因為乘客很多，不免擁擠，一些弱足婦女，和那些老小，那那裡辨得動呢，只好等候最後再上，誰知未待上完，輪船已照明走，船上一半，岸上一半，孩子也是哭，大人也是喊，這時輪船伴若無事的蕩蕩悠悠開出海口，慙慙這種事情有多麼陰損



啊，子岐在岸上瞧見這幕慘劇，不由心中忿恨起來，悻悻疑眉的不平，在旁另有一位遊人，對子岐說，先生！您瞧這件事情生氣還有教慾更生氣的一種事情呢！聽說子午輪船開走之後，中途驗票，客人有丟票的英人把他吊在桅桿以上，暴打不休，其實也有丟票的，也有不是丟票的，彷彿兩個人上船，兩張票在一個人手裡，上船的人沒有票，有票的人沒上來船就開了，所以也得挨打，打完補票加罰，這種事情，屢見不鮮，在這個時候，又有人忿恨極啦，心中暗道，是可忍孰不可忍，在這個時候，又有山東乘客，不外乎勞工小販之流，多給旁的鄉親們，往山東家裡帶信件，也有往山東帶銀元的，因為銀元帶到山東很值錢從中有利，這兩宗事情，在似彈壓壓的山東人心理，並不知是違章的行爲，況且官家又沒有佈告禁止，所以也是一種習慣了，各個人回家時候，全要帶信帶銀元，上船之後，海關和郵局，全派人在船上檢查，海關人員檢出銀元，就說私運出境，不但沒收，而且罰辦，郵局檢出信件，認爲漏出郵票，影響郵政，也要罰辦，這兩種事情，都是不救而殺，子岐一聽，子午輪船，海關，郵局，這全是英國人經營，勢力很盛，這樣對待華人，沒有用武之地，人落淚，子岐越想越難過，惜乎子岐赤手空拳，看有用武之地，不然，定和英人講公理，或者武力解決，縱消心頭之恨，後來子岐一想，拔劍而起，挺身而鬥，是匹夫之勇，焉能使得，常常說，君子用智小用人氣，好在，子岐作新聞事業，有閱必錄，發言有據，何妨在報紙上大開談判，想到此處，急忙回房，也不顧喫飯喫茶，提筆作稿，向子午輪船，海關，郵局三方面，破除情面的質問，登時之間，將稿發出，信口封裝好，用快信給奉天總辦，去，敬子山登報，越日發出，管口于午輪船，海關，郵局，全瞧見本報之稿，三萬英人大爲動怒，召開緊急會議，同時與蔡道尹過公函，又向奉天總督府遞照會，嚴厲交涉，奉天總督府接到照會，急令營口警察廳詳查具報，警察廳立刻把子岐傳去，由牛審官詢問子岐攻擊子午輪船，海關郵局，有何証見，子岐說不

但有証見，而且目視，並有切結可憑，遂將聯名切結呈上，且說這個聯名切結是那裏來的？書中交帶，子岐把稿子向奉天寄去以後，就想到稿子登出，必有問題，勢不能不妨礙英人反噬，子岐遂到營埠各大小山東舖商調查，某年月日，某家商號工人回籍，坐子午輪船挨打，某年月日，某某工頭上船，銀元被海關沒收，某月某日，某某帶信被罰，共有一百餘起，此稿子岐當堂交出，張，預備此案發生問題時候，可以提出作証，此稿子岐當堂交出切結，審官一聽很有根據，理由非常充足，但是又恐不實，派人按家去查，異口同音全說不假，警察廳總督信不虛，向奉天總督府遞公事，轉到子午輪船，海關，郵局三機關，英人一聽閉口無言，遂告完案子岐由警察廳回來，一般人都來打聽，不知怎樣完結，意爲子岐止不定怎樣道歉，請罪，磕頭說好話，纔被饒了，豈不知子岐確有把握，理直氣壯，平平的完案，子岐一想，本報主張公論，正大無私，何不再揭再厲，堅持到底，在報上提倡招商乘股，募收股款，我國自造輪船，航行海面，實行客運，貨運，抵制子午輪船，撤消他的營業，蓋因于午輪船，是英人經營，有中國許可，在民衆力量，當然沒有取消的可能，但是我國商民自輪船釋放海營業，相信英人也無過問的可能，子岐遂在報上大登節特登，集股買船稿子，此稿登出，于午輪船英人瞧見，很不滿意，遂散佈流言，言說與子岐仍不兩立，子岐以爲英人口頭造空氣，不過示威而已，即便實有其事，子岐也滿不聽題，仍在報上提倡買船遂有營口商會總理潘玉田協理李序園，出頭協助，以及一切熱心志士，紛紛認股，子岐一面向各山東舖商勸募，因爲乘船客人，多係山東籍者，假如輪船買成，開始客運，各股東不但獲利，而且各位回家時候，一舉兩得，有此關係，所以認股的非常踴躍，一切股票股款，全由李子初經手，子岐僅擔任宣傳主張責任，不數日間股款集有成數，定購輪船一隻，命名華興輪船公司，開始營業巨紳陳子成經理，甚爲獲利，後來于午輪船，受此重大影響，遂致停業了，現在營口華興輪船公司就是子岐提倡創辦的，至今二十三年，聞說原購之船

在上海將出口不遠派生喇(也是公道)是年五月間、子岐回奉、正適奉天清真學校組織成立、校舍並用北清真寺房間、招生開課、至今已有一二十餘年的歷史、校舍已改建樓房極為壯觀、造就何教人材數千名之多、學校前途正是方興未艾、撫今思昔、若非不肖等提倡在先焉有今日之清真學校、我回教失敗青年、更不可勝計理！本年冬間、子岐在營口、接到奉天本報總社來函、言說報費收入不佳、債務很多、積欠奉天習藝所的印刷費、無可容緩、子岐聽見此信、心中急燥已極、本來營口報費收入也不佳、况又年關在迫、真是難到極點啦！萬出無奈、忽然想起營口商會協理李序園先生、是子岐的至契朋友、似乎與他告幫、或者不致推托、閉口三分利、那麼、就向他碰下釘子、看看如何、子岐遂與李序園寫信一封、告幫求貸、將信道人送去、果然有效、李序園對於朋友、非常熱心、見信後、到臘月十七八、派人請子岐去談話、見面之後、李序園、表面上與子岐談了一些閑話、並沒提說信上之事、子岐臨定時、李序園委託西德順商號老板、囑中交給子岐小銀元三百元、並且說是幫給子岐的、因為報館是文化事業、似乎捐助是的、不是私人借貸、所以言明不要還、子岐得此款項、喜出望外、萬謝的辭出、自想此款、不可動用、全數交給營口興茂福代收奉天習藝所印刷費、所以次年(宣統三年)本報照常出版、仍由習藝所供給紙料印刷、假使年前沒有李序園的接濟、本報積欠習藝所所欠債未清、轉年正月出版、焉能再給熟辦、本報面如死裡逃生一般、子岐、至今不忘李君的好處

### 感李君厚意吟詩一首

漫道善門不易開 李君重義獨獨輕財

尋常時俗爭趨熱 雪裡誰還送炭來

且說本年四月間、南省革命勃起、因之各埠不安、商民惶恐、營口商埠、民必亦有動搖之勢、地方熱心志士、乃開會解釋革命的意義、經營口商學界提倡、開會宣講、借小紅繩為大會場、

於舉子岐為正會長、王籍一為副會長、  
 總商會領、地方仕紳商民、其餘聽眾一千  
 人滿之患、將要開會之際、忽接副會長王籍一傳入寫到一函、封皮寫的張子岐先生收啓、子岐將信展開一瞧、大致寫的是「子岐仁兄如見、前定今日開會、敝人謹蒙公舉為副會長一席、本日理應到會襄助一切、詎意昨晚忽思風寒、今晨甚覺不適、不克出席深望我兄俯勞、代理主持一切、發揮宏論、以響聽眾、并希見宥為荷」子岐聽罷、知道王籍一必是託故不到、王君是副會長、今日的大會也是王君的主催、他主張開的、今日王君不來、止于岐一人登台、未免掃興極了、大驚風氣、換句話說、簡直要與子岐天的會不開嗎？無論怎樣、也得唱下道謝辭來、子岐還得上台、胡謔幾句、將這個會場敷衍過去、於是振鈴開會、子岐不客氣的登台、向大家說道、本會為安慰人心起見、特將大家請來、深蒙各界撥冗光臨、本會非常榮幸、子岐代表本會向大家來致謝、方幾王副會長來函報告、現在患病、不勝出席、囑令子岐上台謝演、不過一知半解而已、繼而營口袁道台、在商會大總召集農商各會首領、及地方仕紳、開會討論預防辦法、最後結果、營口全境擬納大洋數萬元、擬買武器、各家抽丁、似乎圓練是的、預備抵抗、此款由商會代籌、出自本地商民身上、子岐一瞧此種籌款均是人民担負、殊欠妥善、子岐在場起立發言、略謂營口乃是荒埠地帶、并非戰場可比、無論如何、決不能在營口開仗、假使革命兵有來的一天、我們人數有限、也是寡不敵眾、所以無須預備團練、以免勞民傷財、其中也有歡迎革命的人、主張加入、子岐當時又說、大家如願加入請到南京上海、萬不可在本埠危害地方、事剛治安再者營口北西是水、東是租界地、并望當局嚴加取締纔好、子岐說對內外一切利害、將抽款辦法打消、未能實行、人民負担、又少納一筆花費、至於主張參加的人、經子岐痛下針砭、也將這種思想打倒、營口市面、遂得安全、彼時會場、在子岐背後有位李應其、山窮人、向子岐肩上一拍了一掌、「先生！

一時出席、各會場之內、大有

「訂定去平」至今思之，令人感愧也。頃則民困成窟，於元年之時亦窮矣。國營業不振，積欠房金甚多，乃遷至六區國營等處對過李察院內居住，租用上房三間，門外牆上報館牌子。開辦公照常掛牌，經子岐各處奔走，費了九牛二虎之力，報館裡幾安上電話，對於消息上，靈通很多，電話安完，裝設費電話費，均未交納，電話局屢次來討，本就無錢付給，只好今天填，明天又填，遞了一個多月，也沒有給錢，電話局一瞧本社真是給不起啦，遂將電話牌子撤回，裝設各費完全不要了，子岐也不好意思阻攔，只落白使了一個多月電話。再表二弟子山有位朋友張潤堂，在軍署街，開設照相營業，時常到警社串門，與子山處的很近，主張本社遷到像館同院居住房錢又便宜本社遷入數月，張潤堂因負債很多，被控於法院。過堂徵去，張潤堂無錢償還，勢必被押逮見子岐懇求設法通融，以免拘留之苦。子岐說，法院裡沒有相當朋友無法通融況且債務的案子，也無從迫必要，常言說欠債還錢，只好籌款償還便了，張潤堂說，因為沒有錢償還，所以纔要被押，假使有錢還他，自然不難了。子岐說沒有錢也好辦我有主意，你到在堂下對法官說，你無現款，只好被產還債，拍賣照像傢俱材料，請各債權人在場監視，買一元還一元，買兩元，十元也還，錢足為止，如用此法去說，相信法官不能押你，況且押人又不當錢，官家焉能非押不成呢！張潤堂果依子岐的主意，到在堂上去說，法官不但沒有押他，就是各債權人也認可還錢為止，并不來尋監視，張潤堂像館遂告歇業，開門拍賣，將債務還清，張潤堂走向外縣去了，後來又在外縣辦理本報分社，成績很好，獲利甚多。

【卷七終】





# 卷八 晚年之職務

## 刊報之餘有事公益

### 時疫流行到瀋陽 恐將傳染豫隄防

### 梭巡檢驗備醫藥 病為隔離死為喪

### 哀鴻遍地衆聲嘆 寒者號兮飢者曠

### 演戲募捐籌助賑 多方營救爲災黎

是年冬天，滿洲里發現時疫，傳至哈爾濱、昌圖、開原、鐵嶺，延至奉天，彼時奉天總督錫良，爲防患計，派管樂軍經理防疫事宜，設立防疫所，隔離所，分組出動，檢查商家住戶，如有患疫的病人，官家給消毒藥劑，不可救藥的，帶着活氣，就往野外抬埋，所遺家屬，送到隔離所隔離，每天由醫官三次驗病，且說那種隔離所，不管拘留所一樣，任何人到在那裡，也要上火，有病，官家一瞧有病，就說是患了時疫，立刻活埋，至於家中器具衣物，全數抬到郊外，倒上煤油，用火焚化，以免傳染，一面在各城門、大街、檢驗行人，如有頭疼、腹痛、風寒、感冒病的人，官家也說患了時疫，抬去就埋，聽說有一個人，因爲頭疼，在頭上拔了兩罐子，太陽穴上有兩個紫色痕跡，走在街上，被官家瞧見，說他患了時疫，立刻裝在薄木棺裡，抬起要活埋，這個人本來沒有病，裝在棺內那能靜待去死呢，遂在棺內亂揮，跪盡他的力氣掙扎，卒將棺材底板踹破，得以擺脫，蹣跚就跑，這時抬埋的人，放下棺材，急忙去追，結果，不知道獲與否，諸位聽聽這有多麼殘忍呀，所以屈死的人很多咧，子岐考查這個得無入道的原由，實出中下官員之手，希圖多埋一人，多有一份報銷，從中取利，真是缺德極啦！一天，子岐聽說，回教人死了誰也不管，開原縣時疫鬧的很盛，每天死人太多，我回教的人也死了許多，無人掩埋，屍身全凍僵了，一頭一倒的堆在清真寺裡，好像堆劈材似的，阿訇也怕傳染，早已逃之夭夭啦，鐵嶺哈埠，皆如斯類，子岐一想我奉天回民很多，也願自動防

疫，以免再像長春開原鬧的那個樣子，遂會同回教至友魏君榮久、馬君郁周、孫君奉舟、馬君敬業，及三寺依瑪目，主張創立回教防疫所，公舉子岐開主備大會，遂假清真北寺，作臨時會場，將回教仕紳各界名流請到，子岐上台，提倡自動防疫，因爲回教病人，若到官家隔離所去，飲食很不方便，若是死了，還得裝棺材，又與回教教典不符了，所以主張自辦，不用官家醫治！抬埋，當場大多數贊同，然而經費無着，不免向回教各商家民戶去募，當時有人說募錢不是好法，應向官家請款，子岐說，請款不成，前番，商務會請求自辦商家防疫，官家並未許可，恐其辦理不善，時疫蔓延，害人害己，今我回教自辦，因有教門關係，似乎官家能予諒解，不然，也恐不准，再向官家請款，豈不自尋駁斥嗎？於是大家也不主張請款了，子岐說我回教成立防疫，勸人捐助多少均可，不用官家補助分文，本所掣給收據，助款之家，如有病者死者，本所坦負責醫藥抬埋各事，按照清真教律辦理，不助款的人家，沒有收據，若有病者死者，陸續官家，消毒、活埋，裝棺材，本所斷不聞問，子岐說完，各回民對於本所認識深刻，多來助款，書中交帶，子岐對大家說，不助款的人，如有喪葬，概不負責的話，不過謊言，同是回民，焉有不管之理，不過如此說法大家這總盡力捐助，此時有人提議，先向官家稟請立案，批准了再辦，子岐說，批准再辦，緩不濟急，現在時疫甚熾，如決口之堤，若不速謀填堵，必至氾濫滔天！如按手續去辦，十天半月不准成功，彼時時疫也染過啦，人也死完啦，還用防疫作甚麼呀！所以必須一面開辦先救命，一面再補手續，當場表決，子岐被舉爲防疫所總辦，子岐說，總辦！可是總辦，不過聽其大成的辦理防疫上的事務，關於錢款，子岐並不經手，應由回教仕紳經理，即使肯信，子岐也不敢管，於是公舉回教紳孫奉舟楊子景，經管財政，但是沒有地點，怎箇開辦呢？子岐說防疫所是地方公益事情，況又是我回教的防疫，回教人，辦回教三寺依瑪目均有責任，無論南寺、北寺、東寺，借給幾間房子纔好，作防疫所辦公室，

子岐說了多時，無人應聲，似乎全不肯借，子岐暗道，不怪三寺不肯借給房間，本來子岐是個外來的窮回回，無錢人要辦有錢事，辦好了，必是子岐發財，辦不好，或者弄出亂子，子岐一跑，也是清真寺的麻煩，三寺依樣目不外此種心理，所以全不答言，子岐情急了，沒有房子怎辦防疫呢？這不見得我子岐嗎？鐵君榮久，馬君郁周，雖出這種情形，從中周旋最後東寺借房子兩間，稍加修理，即日成立，叫外灘上（奉天清真防疫所）的牌子，又函知電話局立刻當日安裝電話，內外設置，很有次序，似乎像個機關一般，子岐在裡開辦公室，外間作職員辦公室，又僱夫役十名，專司抬埋等事，每人每日工資大洋一元，有人說工資太高，乃因彼時時疫盛行，非常危險，所謂重賞之下，必有勇夫，不因多發錢，誰肯冒著危險去抬死人呢？越過數日，官家知道我回回成立防疫所了，事先又沒有立案，事後又沒聲明，擅自結社，有違例禁，遂派員來查，本所人員全不敢出頭將子岐找來，子岐面見來員，詳述成立的原因，最後許可發給手續，三寺全有沐浴所另請立案，調查員滿意而去，本所仍恐防疫不周，又委四五名檢疫員，每天赴各商家調查，檢驗有無染疫之人，子岐並請誠各員，本所工作，在乎防疫，商民如有烟賭等事，不許干涉，藉端招擾，恐貽口實，影響本所名譽，又過了幾天，警察廳也派員來查，質問子岐，辦理防疫是行政範圍，係警察廳管，回教自辦防疫，每日派人檢查，均是侵奪警察權限，干涉行政，上官決不許可，嗣經子岐百般解釋，回教自辦防疫是特官家辦事，補助警察的不足，並無侵權作用，這總平息，子岐急忙派票補手續，俾免受人質問，次日，子岐接到大西邊門外山東廟電話，言說該廟義地，發現回回死屍很多，令去人運取等語，子岐遂派派役十名，前往發屍，到在義地一瞧，橫屍遍地，回魂全有，凡是回回屍身，在小辦上各總統紙條，上寫死人姓名，真是驚心慘目駭人極了，當即督工抬至寺內沖洗，依法埋葬，所備養兵千日用兵一時，設非平日優遇各夫役焉為出力呢，子岐又與官家接洽，由縣廳所撥出空房十間，借給本所，備作回教隔離之用，食宿均感便利，是

年冬天，有我清真防疫所組織，切實工作，所以回教人患病的很少，無常「死」的人，共計不過十名左右，大家全說多虧子岐，子岐也不敢承認，但求無過足矣，次年春天，時疫減少，本所隨時解散了，是年五月間子岐在營口派報，接到三弟婦楊氏由昌平州來信，大致言說伊在母家居住，已入學校讀書，以資研究智識，深造學問，等言詞，原函寫的很詳細，因為隔年已久，已然聽不清了，此後三弟婦時常與子泰往來通函，報告近況，子岐下筆詞句很好，並且書法端正，以為三弟婦入學未久，焉有此種下筆，抑或旁人代寫，亦未可知，子岐不盡猜疑，隨時去函詢問是誰寫的，過了幾天接到三弟婦回函，言說是王代耕女士「字錫祿」的手筆，原來王女士與三弟婦同街居住，又因二人近隣關係，感情甚密，王女士時常與三弟婦談話，隨時代筆寫信，子岐一聽這位王女士學問很好，決非普通王女士可比，遂想到大兄友蘭「字少岐」已屆入冠之年，假使王女士沒有字人，或者借成仇懷，不但友蘭得一賢德之婦，就是報館方面，也需要此種人材，借重的地方很多，因此子岐與三弟婦去信，詢問王女士年歲多大，已否字人，急速函覆，又越數日，接到三弟婦回函，言說王女士年方十七歲，猶且待字閨中，伊父王秀華在昌平縣裡，是位極有聲望的士紳，子岐聽王女士年歲相當，門第清白，遂有要求王女士與友蘭結婚的決心，於是子岐又與三弟婦去信，訂三弟婦作伐，成此婚配，雙方往返函兩十數次，漸漸具體化了，此時二弟于山，尚在奉天總社，亟應徵求于山的同意，遂由長途電話中問于山，子岐由電話裡答覆很好，言說友蘭已經二十多歲，到了成婚的年齡，王女士學問很好，門第清白，怨嗔相當，就可進行罷！很表同情，這話是冬月，子岐遂於轉年六月間，不遠千里親至昌平州王宅女定，舉行雁幣之禮，與王女士之父王秀華先生會見，二人見面知心，談笑甚洽，王女士的確名門閨秀，舉止端莊，態度嚴肅，一見而知學品優越之人，王女士拜見子岐，當面約求繼續求學，子岐允許，王女士欲往天津求學，子岐說，隻身一人不可遠出，並且食宿全不方便，而且耗款不匪，莫妙赴營口，或赴

奉天求學，均有相當學校，豈不強的多呀，王女士表示許可，此時三弟婦楊氏，亦奉王家，與子岐見面，子岐是大伯身份，當然要問近况如何，又問開學校課程怎樣，子岐也主張三弟婦同時去奉，況且三弟于泰現在奉天，夫婦倆人何必相隔兩地呢，三弟婦很滿意此種見解，不過立刻之間，不能起程，一則學期未到不便中途輟學，二則關於一切行李衣物，尚須整理整理，所以必須稍延時日纔能成行，遂約定八月中旬在北京集合，一同去奉，子岐由王宅定禮已畢，回到常營家中應酬，休息數日，仍回北京住於花市街清真寺，寺裡阿衡張子文，對子岐非常親熱，二入京室食宿，暇時談今論古，很有興趣，一天，子岐在街上閒遊，突遇姐舅何子蘭老大人，舅父問道，是兆麟（子岐）嗎？子岐一聽原是舅父，急忙行禮，連問舅父何往，舅父說，現在拐角胡同同義店居住，又問子岐幾時來的，子岐說，來有二十多天啦，舅父又問住在那裡，子岐說，住在清真寺，舅父說，搬到店裡吧！何必住在寺裡呢？子岐答應，當日下午搬至同義店，與舅父在一起，直到八月十七日，親家王君秀峯將女兒王代耕送到，并有代耕之弟錫麟，亦隨同前來，同時楊親家亦將三弟婦送到店內，住了一天，次日子岐率同弟婦楊氏及未婚兒婦代耕，並乃弟錫麟，由北京買票登車到天津下車，立刻轉乘北平丸，開向營口而去，船開之後，子岐暗想手中只剩兩三元錢，已不夠四個人的票票咧，如何是好，且說子岐在不上船以前，就知道手裡錢不夠啦，不選沒有聲張，因為弟婦及代耕錫麟，均足青年年，沒經過許多事，恐全無主意，假使子岐一言說破，當然弟婦與兒婦不敢上船了，恐怕中途煩瑣，其實子岐的思想，無論手中錢夠與不夠，先要上船為妙，到在船上再作計較，大約已然上來，相信船家決無推下之理，況且走在中途，艙道難得承理不成，子岐心中有了這個主意，況且走在中途，艙道難得承理不成，子岐心中有了這個主意，意纔上船來，正在尋思之際，船員過來售票，子岐免不了露出沒有錢，遂道，我的錢不夠四個票，已有急事所以冒然上船，現在船到江心措手不及，耐煩特別通融纔好！俟到營口下船，務必如數付訖，決不食言，這時，船員很不滿意的樣子，將子岐上下

打量一番，未待答言，由旁邊又走來一人，是營口某棧房接客的夥計，認識子岐，近前說道，張先生從那裡來？子岐台頭一瞧並不認識，信口答道初天津來，那個夥計說錢不夠麼？子岐說不多了，我說到營口下船再給，這時那個夥計說道不難！一匪對售票員很熟識的樣子說道，此人我認識他姓張，在營口開過報館，這四個人的票費，求他墊上，到在營口準能給！售票員又瞧了那個夥計一眼，似笑非笑的樣子問道，他不給呢？怎辦？那個夥計又道，他不給我給，你找我，售票員這纔走去，允許下船補票，子岐與弟婦等四人在船中不提，且說子岐由北京去後，二弟于山在奉天總社，營業不佳，需款孔急，盼兄（指子岐）歸來，遂至營口，一面清理報款，一面等候子岐，此時于山之友友梅（字少山）業已由北京來至營口，住在分社，入學念書，于山因等子岐，故未返奉，竟於八月十九日夜間安眠次晨未起，一覺睡死，遂成長眠人了，彼時子岐尚在途中未歸，二弟子山之友友梅很要強，哀憫之餘，主持喪事，一面向北京電報告子岐，電報拍到北京之時，子岐等已到天津了，何家舅父接到此電，急忙回電，言說子岐已就歸途，大約快到營口了，再妻子岐同弟婦等正在中途，豈知此事，到在營口下船，張永明正在埠頭迎接，且說張永明是子岐的晚親，向子岐叫伯伯，前者子岐在營口創辦醒時報報時候，張永明由京來營，擔任送報勤務，此次于山故去，接到北京回電，言說子岐已就歸途，所以張永明連日在埠頭迎接，子岐下船仍不知于山故去，只見張永明走向前來，行禮，接包袱，一面現出很憂戚的樣子，對子岐說道，二伯無常了！子岐一聽此話，呼！的一聲，幾乎暈倒，不自由的淚淚，竟會奪眶而出，遂致張永明回到分館取來船資付上，一面將三弟婦及兒婦並王錫麟等，先送至陳茂亭的棧房居住，一面到分館，辦理喪儀，遵照回教典，預備葬七日，在清真寺圍經明席，來賓甚多，並接有晚輩，三弟婦，及未婚兒婦各做孝衣一件，惟思三弟婦初到營口即遇寡孝，兒婦代耕尚在未婚期間，亦着孝服，均是難能可貴，營口



本家親友很多，舉哀，四像，子岐哀悼之餘，將二弟子由菲赴三叔墓地，每念子山為祭館經營，煞費苦心，前者本報失敗一次，此次雖然復活，但營業不佳，困苦已極，子山心思太重，過慮又深，道此異變，終了一生，子岐感同失去一輩一般，痛心已極，子山七日辦過，子岐將三弟婚約留營口，與友梅作伴，遂率同兒婦代耕，及王錫順、友蘭等同車來奉，彼時本報並無女眷，居住不便，遂將代耕兒婦送至西園鐵宅，倍受歡迎，子岐回到本社，只有三弟子泰一人，且負責報務，見子岐回口，悲喜交加，言說二弟「子山」盼大哥回奉，非常情急，乃赴營口等信，誰知並未見面，就在營口無常了，一面說若落下淚來，立刻立寫子岐悲願勾起，兄弟二人噙淚多時，子岐說這都是為主的定致，不是一尋常的變態，今後只有你我二人，努力新開事業，本報中堅，又少了一人，子岐又將三弟婚約留在營口，兒婦來奉情形，說了一遍，三弟子泰說，侄婦來奉求學甚好，強如在天津求學，無人照看，而且又極耗款，那麼，明天急急送安置任婚求學，以免就誤光陰，至於內人楊氏，可以暫在營口，一俟本社遷至寬闊房間，再行接來，次日子岐帶同未婚兒婦代耕至大東門裡女子師範學校，面見校長，要求班，子岐與校長在客廳談話，兒婦代耕在接待室等候，校長對子岐說，令總王女士曾在某校求學，怎樣程度，子岐略答幾句，校長說，待我與試卷的程度如何，再為斟酌，本校現下不收插班生，但是閣下求來，只好破例的通融罷，子岐說多謝多謝，校長當面寫了幾道試題，交給王女士，立刻要睡卷子，不多功夫，將卷子交上，遞給校長核閱，校長一瞧，做的很好，答的多對，笑臉般的向子岐說，很好，這沒甚麼說的，明天星期，後天星期一，教旭來罷！我讓法安當插班便了，子岐說謝謝，說了幾句客氣話，遂即辭出，校長送至階下，子岐會同兒婦出校，走到校門以外，代耕問道，慈媽校長說怎樣，能成嗎？子岐說成了，校長還讚美妳的答題很好，教媽後天來校接班，翁媽回來，代耕仍在禮家食宿，子岐回到報社，次日星期，將書寫文具買齊，第三日星期一，代耕直接入校插班受課，每日走讀，非常用功

並不懈怠，韓君榮久夫人，應代耕女士，學品兼優，認為護女，十分鍾愛，此時本社由軍署胡同又移至廿七師西區，周家院內租房四間，大兒友蘭考入法政學堂讀書，放學回家担任報館工作，工字號，子岐又說不方便過年四月藉灣工廠陳列所文明結社，招請各機關各界照像，是日人也很多，小夫婦和作，子岐又返至營口派報，是秋甘肅旱災奇重，赤地千里，民不聊生，南省災胞迭向各地拍電呼籲請求援救，營口各級機關均接到此種電報，無人主持募捐辦法，以致言者諱諱，聽之藐藐，子岐適在營口，對於此種要進行募捐，救濟災黎，先期開一籌備會，假在小紅樓戲園，演說災况，俾資喚起各界同情，當邀允許，屆時在小紅樓戲園作為會場，不過臨時借看台面對大家說幾句話，並不停止營業，是日在末開演以前，門外早已貼出紅報，大書「本日午前臨時報社長張子岐講演甘肅災况，歡迎踴躍」字樣，大約，點左右，警察廳派來長警數名，維持秩序，各機關首領，各界團體，均有參加旁聽，台下聽眾千餘人，幾無立足之地，子岐登台演說甘肅災况，主張營口各界聯絡起來，組織籌賑會，救濟被災同胞，滔滔數萬餘言，台下掌聲迭起，此時在包廂樓上，坐着一位女來賓，見着子岐這種苦口婆心，大為動容，當即站起身來，向台上遞子岐一支，錢口得錢，全數助賑，請給災區寄去罷，子岐一聽，暗道，真有熱心人啊！也不枉我子岐口說唇黑的說了多時，但是這支錫子暫時不能收，因為子岐是募捐指導者，不是收捐人，本會又沒有成立，如將錫子收下，存在何處，即便子岐帶在懷裡，請問有誰信得，即使信得，如若弄丟了，還得賠償，何苦自找麻煩呢，遂對這位女賓，并向台下說道，這支赤金錫子，是樓上女賓助的，她很熱心，令人欽佩，由此相信本埠總起者，必不乏人，子岐也正希望大家都要這樣踴躍捐輸幾好，不過會尚未成立，今天女士的錫子，暫先不收，請女士取回，俟一二日本會成立

時候，不但希望女士來助捐，並求女士不吝今天的熱誠參加會務的奔走，格外幫忙纔好，子鼓說完，又教茶坊將獨子給女士送回，當場子鼓又要求各界首領，大家出與辦理，事關慈善，人人有責，誰也不可落後，十二時果會，聽眾散去，下午二時許，有大清銀行王經理，遣人來請子鼓，子鼓到在行裡，與王經理會談，王經理說，閣下對於非遺募捐如此熱烈，首倡在前，與各界團體豈可落後，但是實地募捐，若俟集有成數，短期間亦須一兩月後，未免緩不濟急，現下本行想出一個捷便辦法，特將閣下請來，互相研究，如若認為可行，就請去辦，子鼓忙問有何高見，王經理說，我想先由本行墊出大洋五萬元，先給甘肅匯去，以收舉急，然後閣下再去募捐，儘力去募，募入若干，再還本行歸墊，如不足數，下欠若干，敝人再設法募他人彌補，或向各同業的銀行施去募，總之募多募少，餘者有我負擔，子鼓聽此辦法，的確可以贊成，於是表決，立刻由銀行提出大洋五萬元，先給甘肅匯去，救急，於是表決，立刻由銀行提出大洋五萬元，先給甘肅匯去，容子鼓募成再補，子鼓又急急找營口仕紳張紹棠、呂隨川、陳茂亭、王楠一、張舜卿、哈子排、曹元、兆普、振東等，另謀募捐辦法，子鼓回到分社，想起午飯在小紅樓戲園演說時候，捐助金額的女士，十分慷慨，後來探聽明白，纔知這位女賓是營口平康里的名妓，名叫張月仙，樹蔭花界有年，交際很廣，名召一時，她的客人，多是富官大老，殷實富商闊少之流，子鼓想到求她幫忙，遂詢悉月仙的住所，子鼓親自往訪，有人問子鼓，你是社裏的身份，為何去拜訪妓女呢？其實子鼓正有用意，常言說的好，禮下於人，必有所求，子鼓去訪張月仙正有所求的事情，並且不是子鼓個人的私事，乃是拯救甘肅災區，關係數十萬生命重大問題，子鼓見了張月仙正顏色談話，言笑不苟，月仙問子鼓怎麼後莊般，並不輕信，知道子鼓是正人，很恭維的，子鼓說今天中午在小紅樓戲園演說，您在場取下一金剛一支助捐，可見烟花中也有熱心人，非常欽佩，特意前來拜訪，並求女士格外幫忙，月仙說，您的意思教我怎樣幫忙？子鼓說，我想明天上午十時，在附

近飯莊，將妳們各家姐妹，全請來，子鼓與大家談話，求大家幫助募捐，月仙笑着說，我們一些混事的女子，怎樣可以幫助呢？子鼓說來懇請各家姐妹們到飯莊去，我見了大家自有辦法，月仙說，求我代請未嘗不可，惟恐未必全到，子鼓說，越多越好，又有等界幫忙，去幾位幾幾位，月仙答應代請，子鼓遂即出，月仙送至門外，說道明天見，一笑而別，子鼓回到分社，一夜不提，次日天明，上午九時許，子鼓先到平康里附近一家飯莊，已早有人見好了，說說辦捐之事，借此地點，對大家妓女講話，因為此處與各家班子很近，大家妓女都肯來，如若地點太遠，各家妓女外出很不自在，恐到的人數太少，將來募捐也不能多咧，有此原因請就幫忙吧！臨時借給地盤，大約一小時，就可說完，並不耽誤你們櫃上營業，這位執事很和氣，連說可以，還辦的善事，難道怕我地說說幾句話還不成嗎？於是子鼓教堂信把桌椅擺好，到在十時左右，各家妓女，三儂一羣，五儂一夥，果然陸續來到，經張月仙一一介紹，子鼓對大家說，今天敬煩月仙女士將大家姐們請來，敝人有幾句話說，現在甘肅省旱災很重，民不聊生，轉眼天寒，勢必凍餓而死，敝人特在營口提倡募捐，擬定後天在小紅樓戲園演說義務戲，實行募捐辦法，諸位女史，以前都是良家婦女，清白之身，或受經濟壓迫，或受旁人誘惑，遠致流落娼門，一失足成千古恨，全是父母遺德，誰肯操此職業，度着地獄的生活，不過環境所趨，不得不然，相信大家雖在烟花之中，未必當過甘心墜落，仍然希望擇人而事有出頭的一天，苦海茫茫回岸是岸，那麼，現下籌辦賑捐，就是大家出頭的日子，各位女史，正應趁此機會顯顯身手，為難民奔走，為災胞呼籲，大家提倡勸買紅票，誰能多買，足徵誰的交際廣，換句話說，就是誰人紅，大家比畫一下，不但顯面做個，也是諸位增光，助的一樁捷徑，屆時還請大家同着客人去觀戲，給本會增增身，助助威，這是子鼓最希望大家的事情，子鼓說完，一些妓女，真有落淚的，也有羞慚而不言語的，也有笑着說，好罷！我給買幾張，大家約定而散，子鼓與各妓女說好，遂又返至銀行，見了王經

理、便將剛總與月仙等在假莊約定之事說了一遍。王經理很贊許子岐、子岐說到在開戲之時、賣入票價、由貴行派人經營、隨時收入歸帳、子岐担任宣講、招待來賓、主持一切設施、關於款項、毫不經手、二人說妥、子岐辭了經理、又到小紅樓戲園、要求借用台而、演唱義務戲五天、很得園主同情、子岐一面向各機關發出公函、請各級機關長職員各界首領、各大公館小姐太太來園觀戲、轉賬之間、到了開戲日子、警察廳派來署長一人、巡官一人、警士十名、來場開座、開戲以前、各機關首領、差不離全來了、尤其各妓館妓女們、一個個濃裝淡抹同着很闊綽的客人、先後蒞場、坐在包廂裡看戲、張月仙混事有年、眼界很寬、所以充招待長、各界人仕差不多全認識他、有月仙的周旋、說說笑笑很能興趣、此時票價非常提高、池座每張由一元至五元、包廂每張由十元至五十元、真是空前的大漲價。

吟詩一首賀張月仙

貌喜繁華心在仁 月仙一個女流身  
賑災捐款多爲力 愧殺鬚眉袖手人

開戲以前、子岐登台報告、開會情形、並謝各界接允參加的熱忱、聲聲大作、旋即開戲、一切無票觀客、無論任何機關職員、一概不許入園、非買票不成、猶有一些軍警向園內帶座、子岐一律嚴詞拒絕、因爲演藝義務戲、原爲募捐救災、所以票價很貴、若任無票隨便入座、將來紅票就不好賣了、誰肯花錢去看呢？有此原因、所以子岐欲除舊習的拒絕、大談知識懂事的、當然不能怪罪子岐、子岐並對各原辦人、有言在先、收入捐款、全數交給銀行歸墊、誰也不許妄動一文、就是子岐個人喂飯坐車、都是自己掏錢誰代坐與水果香烟誰花錢本會概不碰應、萬不敢動用公款、恐招他人物議、一連演了五天戲、最末這天、正在演唱之際、子岐教台上停演十五分鐘、又教台下警察將園門緊閉、場內來賓不許外出、遂由各妓女等按人助捐、在票價以外、另助賑款、因之收入很多、少時恢復開戲晚間停止、計算五天票價收入、及捐

款收入、不但將銀行發款償清、而且還有富餘、因此銀行王經理、很贊成子岐能辦事、很有信用、且說甘肅賑捐、很圓滿辦完、子岐向大家原辦人致謝、遂又到妓女張月仙處慰勞、談了一會、月仙說道、此次募捐的成績的確很好、若非先生熱心提倡、恐無此種成績、子岐很謙恭的答道、不然、大多數的力量、要以女士居先、假使沒有女士及各家姐妹、積極幫忙、相信沒有此種圓滿、子岐特的前來致謝、月仙帶笑說、我那些錢款、就幾幾天功夫、確不在乎、不過旁的姐妹們幫助捐買票、操操勞勞、就誤了五六天事由、一般客人在班子里來找、因爲她們外出、遂使客人悵悵而去、不但犧牲時間而且疏慢客人、於事由上未嘗不受影響、不客氣的說、真是少掙多花、搭功夫、搭錢、而且惹人、方纔我想到這個事情、還替她們大家着急呢、月仙說罷、不由的笑着、兩隻秋水般的眸子望着子岐、子岐一聽月仙的話、果然不假、各家姐妹、操此神女生涯、惟有仰賴客人的鑒賞、給予贊財、好維持她們生活、此次幫助募捐、真是意料不到的惠然肯來、并且全盡義務、犧牲百忙時間就誤四五天營業、少掙多花、搭人塔錢、揆之人情、似乎太過意、遂道、女士此話確有見解、不過我們局外人、一時竟想不到她們大家有此苦衷、那麼、我如何可以謝謝大家呢？月仙接着說道、方纔我和您說的一些話、不過笑談、因爲彼此不會客氣的、總隨隨便便的對您說、請您不要介意、况且已經過去的啦、也無須怎樣感謝她們、待一半天我到各院裡、代表謝謝罷了、子岐說道也便得、來日方長、後會有期、子岐遂即辭出、月仙送到門外、並囑咐子岐得時可以隨便來談、不要拘泥纒好！子岐回社次日見了原辦各位、談語之餘、想起此次募捐、尚有富餘款項、尚未動用、莫妙將此款由銀行提出、留作酬勞諸位妓女之用、有人問子岐、怎樣酬勞、是請客、是送禮呢？子岐說不請客、也不送禮、我已算好辦法、此次出方妓女、共有十八人、拿着此款往金店裡定製長方形銀質牌子十八面、類似小孩帶的長命百歲牌的樣子、上面做成花邊、中間刻成字形、計分、狀元、榜眼、探花傳臚十八號官名、每個牌子、刻鐫一

南城、王君自新、乃吾教之先覺者、則其先、  
首受文化洗禮、則宗教教育、益為熱烈、才勇誠懇、  
精神一貫、乃吾教、不可多得者、公、嘗曰涉風華



後、宗教志士無不稱謂任、德縣公署行政主任  
劉、子、聲、子、鼓、同志之一也、此、即、係、君、之、近、影、



此、地、安、居、學、業、著、亦、顯、不、乏、人、而、異、方、經、歷、  
由、化、轉、儒、與、吾、地、亦、宜、觀、之、也、此、則、教、人、之、

子、鼓、年、年、古、稀、之、年、和、而、健、壯、亦、未、服、老、此、亦、任、世、真、○、王、君、助、亦、由、於、幼、年、  
驗、習、及、守、教、之、功、也、(、圖、係、該、寺、全、景、)



之、際、即、鍛、鍊、不、疲、故、以、此、武、術、姿、式、為、同、志、者、告、並、以、示、人、體、身、健、體、之、必、要、也、



形景源長妹且女孫之之社派本寫民



圖為本報航長七旬壽誕之時家與社員一節攝影

聘官名，十八面牌字，十八樣字，然後再用金水鏡好，附有銀鍊，乍瞧似乎赤金的般，用此牌子贈送大家妓女，按照她們個人募捐及買票的成績優劣而論，編成次序，最優者為狀元，次者為探花，再次者為榜眼，餘此類推，此種牌子，贈給大家妓女，佩帶，謂之「花界十八冠」一則表示她們個人對於社會的成績，二則她們有此榮譽，可以招徠遊客，並且也算我們酬謝大家，花錢不多，總是永久紀念，各原辦人聽于妓的建議，果然高高兴兴，當即通過，途將餘款提出，在金店積成銀票，當然首推張月仙了，所以「狀元」二字的牌子，被張月仙得去，餘者按序贈訖，各家妓女們，不思而得的，受此榮獎，歡喜異常，互相嬉笑而去，于妓以上募捐辦法，利用妓女買票，勸捐，所得成績很好，最後到各妓女的贈品，出自心裁，花樣新奇，頗可觀感，此次募捐，故不敢自翊盡善盡美，總算有始有終告一段落而已，次年春間，于妓內人丁氏與次兒友竹由京來奉，五月間已屆大兒友蘭結婚之期，乃大撒筵席，省城各機關各界，與于妓交往甚多，均先期東歸，于妓擬用文明結婚儀式，偕安奉天勸業場樓房，作為臨時禮堂，內部容一千餘人，轉眼之間，喜期已到，于妓將王代朝女士，送至小西關于和齋家中做為上賓之處，以便前往迎娶，關於新郎新姑，應用衣服，均在城內中街瑞林祥絲房裁衣，林祥有位霍掌櫃的，為人很和藹，與于妓早認識，見于妓來裁衣服，非常招待，並勸多裁幾件，于妓說裁多了給不起錢，還是裁兩件罷，新即一件，新姑一件，臨時有事的就行，霍掌櫃說，不要緊，您只管裁罷！裁多了錢不夠，給銀記賬，幾時有錢，幾時交奉，霍掌櫃以為于妓不是無錢之人，所以說給寫賬，其實，霍掌櫃雖然信得于妓，于妓也不敢多裁，遂裁了兩件衣服，定期來取，于妓回在報館，自己思想，結婚禮堂已然借妥，新人的衣服已然做好，還有敘席，尚未預備，遂到一家很熟識的清真飯莊請席，于妓因為手不便，現時不能付款，所以要找一家熟識的飯莊，想着除欠幾天，等喜事辦過，收進錢來再還席價，于妓見

了飯莊某掌櫃，提說定席之事，談了一會，價錢已然講好，定於次日來用，詎知飯莊掌櫃筋過敏，知道于妓是個沒有錢的人，怕是喫完了沒有錢給，怕教飯莊記賬，掌櫃說道，張社長明天用席必能做出，決不敢耽誤，不過本館近來事情很少沒有辦，請將席錢提前付來，明天早晨好派夥計們上行走買乾鮮菜果，于妓一聽暗道豈有此理，我們還沒有喫席，就先要錢，本是瞧不起人啦，難道我張于妓能騙喫嗎？這是于妓心中之語，焉能說出口外，遂帶着冷笑向掌櫃說，好罷，先給錢，後喫飯，我不在乎，今天已然晚啦，明天早晨給你送錢成麼？掌櫃說明天送錢也成！但是早些送來，如果送到錢，我們就預備席，送不到錢，就不預備了，于妓暗想沒喫飯先給錢，這麼多的款項，我往那裡籌措呀？自己尋思一會，又對掌櫃的說道，明天做四桌席罷！掌櫃說怎麼又做四桌啦，够用嗎？于妓說够用啦，做多了給不起錢，掌櫃也笑了，說道，好罷！明天給做四桌，但是仍要先給錢纔好，于妓心中很不暢快的說道，是了，我已知道你們先要錢纔好，明天早晨，一定將錢送到，錢不到飯不喫，掌櫃點頭連說好罷！好罷！于妓由飯莊出來，心中自想四桌席錢那裡去籌劃，本意思想着多預備幾桌席菜，招待招待來賓，有多麼好瞧呀！現在既然說不出錢來，只好少定幾桌，專專招待阿衡，其餘來賓擺些茶點罷了，況且特殊來賓，均是機關首領各界要人，誰肯在此喫飯，普通來賓非親即友，全知于妓很難，當然也不在乎啦！所以只定四桌席就成咧，然而四桌席錢，也是無處去張羅，如何辦理，于妓回到家裡已然夜深，次日就是結婚的正日，還要用品，于妓在此一夜之中，如度十年，滿腔愁緒為難已極，真是上天無路入地無門，焉能安息睡覺呢？左思右想，沒有計策，此時于妓的心房，已如搗碎了一樣，最後想出一線之路，南關有位舊友李先生，藝時與于妓至好，但已數月沒有見面哩，待到明天早起，前去求借，或能借出錢來，亦未可知，于妓愁思半夜，並未合目，次日天明，于妓擦完臉，換好了衣服往南關去尋舊友，前行走着，心中暗道，李先生與于妓多年至厚，將于妓瞧的很重，怎好意思

張口借錢呢？豈不教李先生輕看子岐嗎？如若不去求借，又沒有旁的路徑，真是計盡思窮，子岐爲難了一會，突然想起妙策，到在李家不說借錢，向他借衣服，明着借衣服穿用，李先生自然不會疑我，倘把衣服借來，再去到當舖借去，豈不換出錢來，有了錢，何事不辦都好辦啦，這個法子，和信李生萬也猜不到的，心中暗思之際，已到李家門外，子岐進前拍門，裡面答應，出來一個女僕，將門開開，問明姓氏，回稟明白，將子岐讓至屋裡，少時李先生由裡間走來，二人見面握手，李先生說道，好久不見了，子岐說近來報館很忙，久想前來問候，沒有相當時間，只得抱歉的很，李先生說，我也知道您很忙的，閣下今天來了，不然，過三五日，我還要到德報館去叨！子岐說這兩天熱氣去罷！談了一會，眼瞇瞇上時計快到七點半了，子岐心似川火一般，不好張口，這時李先生問道，子岐今天來的很早，必有事吧？子岐說，有點小事相求，李先生說甚麼事情？子岐說今天是小兒友爾結婚的日子，因爲衣服做的很不合式，友爾很不喜歡穿，想再另做，日期已到，又來不及了，特向老兄借幾件衣服穿用，穿畢送還不知有沒有此種衣服，李先生連說有！有！穿洋服穿便服呀！子岐心中暗道，洋服便服全可，止要是新的就能多當錢，遂即說道無論洋服便服全可，是要時髦而又嶄新的纔好，這時李先生立刻打開箱子，取出洋服一套，縵子夾袍一件，用包袱包好，遞給子岐，遂又說道這是一件便服，一件洋服，大侄兒喜歡穿那件，就穿那件，子岐接過，李先生又問便服穿的麼？子岐說有了，李先生又問首飾有麼？子岐說沒有甚麼首飾，李先生對丑夫人說，將你的鑲子借給子岐，帶完送還，這時李夫人也很爽快，毫不推却，將鑲子打開，取出金鑲子一付，用紙包好，遞給子岐，子岐非常感激李家夫婦熱心待人，子岐接過手鐲，揣在懷裡，携起衣包告辭要走，臨行言說，此項衣物當晚如不送到，次日亦必送回，李家夫婦齊聲說道忙不了，早晚那天送來全成了，子岐拿着衣物，出了李家大門，向回而來，心中暗說李家夫婦心太寬咧，真信得我子岐呀！這兩件衣服，固然價的有限，這付赤金鑲子，至少也

值二百元以上，俗語說，澆花澆根，交人交心像這樣好心的，誰若交他，誰是有限，子岐在外這些年，信得子岐的有幾人，然而此種人在社會上也是難得的很，子岐正走之間，路旁有一家當舖，尚未開門，子岐進前拍門，言說當舖，裡面有東西到開門，當鋪，我有急事，用錢很急，並且當的也是貴重物品，勞駕開門纔好，這時屋裡夥計將寫上小門開開，望外一瞧，原來子岐是多多年主顧，遂着問道，張先生起來這麼早當甚麼東西，一面說着將門開開，子岐進屋，將鑲子遞上一隻，心中自想，當一隻鑲子，不必多當，當多咧不易，正在暗思之際，猛聽屋裡門上貼的對子，寫的很好，上聯寫「當時嫌少不真其情可也」下聯寫「贖日很多是誰之過歎」子岐細味其言，確是不真其情話，本來子岐是常常當的，很知個中情形，每次當當都嫌當的錢少，一到當當的時候，木利加在一起，可就嫌多啦，大半人同此心，也不止子岐爲然吧？且說當舖的夥計，高發發的站在櫃檯裡邊，將鑲子接過放在手掌上顯了顯重量，又仔細細的瞧鑲子上的字號印子，是誰家製的，看完隨手取出數子，又將鑲子秤了秤，經過了以上的手續，這纔問道，寫多少錢？子岐說寫八十元罷！櫃檯說，寫八十元不成嗎？子岐說不成！少了不寫！櫃檯沉了一會，似乎合算這鑲子的重量，或他的價值，能否合上利錢，遂即下錢去寫了當票，附着八十元錢，遞給子岐，子岐接過將錢點清，揣在懷裡，回在報館，先將借的衣服放在家裡，想着要到飯莊坐席錢，這時，有錦州同教代表哈先生來，剛下火車，在報館等候，子岐進屋一瞧哈先生來了，忙問幾時來的，哈先生說剛下一火車，給您賀喜來啦，一面說着取出人名單一份，遞給子岐，一面說道，這是錦州阿爾，伊媽目，及子白諸位鄉老壽儀，共計五十多元，子岐將錢單接過，急忙致謝，遂說您不要走，在報館候着吧！今天正午十二點在勸業場舉行結婚禮，現在我正忙着，還要到飯莊定席去，哈先生答道，辦事去罷，我先到勸業場理理，說罷，二人分手，子岐急忙來到飯莊，見了章帽，立刻將席錢付過，這時做莊掌櫃，瞧子岐手裡足有一百多元，不但四椅席錢給

得趣，就是十掉八掉的席錢也綽綽有餘呢！纔知道子岐有錢，覺得昨天說出先要錢的話，未免太小氣了，子岐將席錢交上，首先在家用回教典禮寫（以扎卜）然後又到勸業場樓上，佈置一切設備，應有盡有，點綴完畢，已到十點多鐘，各界男女來賓，漸漸到場，本國方面張錫鑾督軍，也派代表來啦，以下各級官長，各法國首領，並且各界要人，先後光臨，真是高朋滿座，朋友如雲，門外馬龍車水倍稱熱鬧，這時各方面來賓一瞧子岐交際真廣，上至督軍，巡按使，廳長，下至仕紳大賈，並有本教回紳，全來賀喜，給子岐生光不少，當即開會，公推王精一主席，振寶演說，主席登台演說，新郎新婦交換飾物，証婚人致詞，來賓演說的閉幕，再說收入喜儀，事先子岐早已求振東排印局來人代收，經營賬目錢款，因為本報在振東排印局代印，積欠印刷費很多，無錢償還，糖來糖去，就拖到現在，今日有此收入，遂求振東排印局來人經理賬款，所以收入喜儀，全數開付前欠，事畢，振東排印局將錢拿走，將空賬一本交給子岐，另外還富餘十幾元，連同子岐當當的錢，並錦州哈先生送到的份子錢，加在一起，遂將早晨當錫子贖出，連同借的衣服兩件，當晚給李家一併送去，有人說今天晚咧，明天送去何妨？子岐說，明天也得送去，莫妙今晚送去，讓一個信屏多好，子岐將衣物送還李家，感謝不置，李家夫婦還說子岐辦事爽快，直到今天，李家僅知子岐借去衣物穿帶使用，仍不知子岐用「揭把式」的當出錢來，俗話說，「事非經過不知難」這次友蘭結婚，子岐如何過關一般，真把子岐為難極啦，險些要丟臉哩！本來子岐是無錢的人，偏要去辦有錢的事，赤手空拳的吶喊，這不是鬧玩笑嗎？但是結果，歪射正着，竟會圓圓滿滿的辦過，該有多麼僥倖啊！說來，也是為主的幫助罷了！結婚之後，兒婿代辦乃在報館担負工作，主持筆政，早起晚睡，不辭勞瘁，真是本報一個巨匠，且說此時，喜事辦過轉眼過去秋寒，二兒友竹（字幼岐）已入南門內第四小學念書，子岐從此可就難啦，內有室家之累，困苦極端，外邊報紙銷路又不甚

好，數口之家，省城的日子，真是難過，友竹每天放學回家，先在街上買報，一枚銅元一張，買到天黑，賣出錢來，在街買米買麵，買醬材，快到家裡，這纔做飯，全家賣錢來，如此，現買現花，早晚兩餐如極木鐘一樣，曾記是年臘九降冬時候，天氣酷寒，各人穿的均不甚暖滴水成冰，本館無錢買煤，後來冷的很喇買了一個破舊煤油桶，自做煤球爐子一個，燃煤燒球，而且不敢多添，添完了沒錢再買，每日只半活半殍的燒着，但是煤烟又很驚人，不燒又冷，可謂凍餓交加了，紙外又有許多亂荒，債台高壘，房錢，米錢，煤錢，菜錢，工錢，印刷費，每天不斷，的有人來討，債主坐立不走，嘈嘈嚷嚷的要錢，非給不成，子岐這種為難，幾乎真說出現，欲進不能，欲退不能，進退兩難，但是子岐仍勉強支持，設法周旋，相機應付，再表二弟子山在營口無常以後，侄兒友梅很奮志爭強，將其孀母幼妹接至營口，辦理本報分前維持生活，次年，子岐為侄兒友梅完婚，聘娶鐵嶺驛馬阿衡之女，結婚之日，各界來賓及子岐一般舊日友好，多來祝賀，子岐設席款待請阿衡圓經，包七出，應有盡有，喜事結果亦圓圓滿滿，是年本報又因拖欠房錢，房主勒令搬家，子岐遂到各處查覓房間，在大南門裡路東，正有隨街門市房前後十三間，空閑無人居住，子岐一瞧此房其風相當，前屋開報館，後屋住家，兩得其便，當即詢問鄰右房主何在，據云房主不在本街，子岐聽說無人經管，只好搬入再說，於是日全體遷來，稍加修理開始辦公，住了十幾天之久突然房主來了房主姓張係一婦人，聽見本報搬入事前並未通知，大為不滿，遂即嘈嘈起來，非令搬出不可，子岐自想，果然有些騷浪，遂向房主援言安慰，子岐本是善於詞令，能說會道的人，五花六花的一說，就把房主說樂啦，這纔轉出笑容，雙方磋商結果，每年房租大洋二百五十元，按三季交納，不許積欠上季數，房主張氏一聽又有氣了，言說有言在先不許拖累現下第一期竟未交齊，未免違約，那麼你們還是搬家吧，子岐又用許多好話拜年一般將張氏勸走允許下欠過日再來道算糖塞過去，





營業發財哩、張炎叮嚀道、張先生多住幾天罷、在大連進進、店  
 賤有我負責、倘若用錢由櫃上支取、不要客氣、二人談了一會、  
 子岐心中這纔有了主意(他鄉遇故知)大約不致為難了、話不重  
 提、又住了兩天、子岐由中華棧借錢十幾元、在大連買些可用的  
 東西、帶回奉天、留作紀念、以免虛此一行、這時日本記者協會  
 、送來兩張與等車免票、子岐同代耕回奉、到社之後、設法將中  
 華棧欠款如數寄去、張炎可是位交友之人、百般不收、子岐一聽  
 張君這樣豪爽、我真無功受祿了、遂給中華棧登刊一份長期廣告  
 、又寄去一份義務報、漸漸將欠款都完、從此子岐與張炎則作為  
 莫逆之交了、且說子岐由大連參觀日本各報回來、對於各報組織  
 、頗有借鏡的地方、鑒於日本各家報紙、均是自家印刷、不但捷  
 便、而且獲利、至於本報因為沒有機器、遂在排印局定印、每日  
 工料刊費很重、全年計算耗款甚多、除去還付紙料印費而外、本  
 館無利可言、簡直是白忙、並兼一切用度支銷、所以月月有虧、  
 有時印費不足、不能發報、曾記本報在排印局代印、每日上午送  
 稿、下午取報、以先係按月算賬、月終付錢、後來因為積欠太多  
 、改為按天交錢、每天晚間拿錢取報、交不上錢、取不來報紙、  
 這天已到下午取報的時間、但是印費只湊半數、子岐深知印費不  
 足、報紙不能取來、又因無處換借、只好前去通融、遂率兩名報  
 差到排印局、子岐教報差在櫃房等候、自己到在裡面見了經理、  
 言說今天印刷費只湊半數、請先收下、將報紙取出、下欠半數、  
 俟買報回來、再給送來、詎知排印局經理搖頭不允、他那副哭喪  
 的面孔、誰不咧咧的樣子、難看極了、非將印費交足、不予發報  
 、子岐一聽、實無辦法、有心不取、又恐開戶指責、萬不得已遂  
 到經理懇求、先將半數收下、下欠半數、用子岐衣服作押品、說  
 着將身上穿的褂子脫下、交給經理、並說晚間買報回來、拿錢再  
 贖衣服、彷彿當當似的、這纔將報紙取來、他瞧這有多麼困難呀  
 、此種情形、不止一次、所以子岐急謀購買印刷機器、自家印刷  
 、仿照日本報館辦理、但是一架機器用錢不菲、在子岐方面、喫  
 燒尚且為難、購買機器、談何容易呢、子岐是志在必成、所以鑽

冰取火的詭人介紹、遂在盛京鉛字局購妥十六頁鉛印機器一架、  
 錢款一項、暫時先交一些、下欠之錢、按月再付、陸續歸還、雙  
 方說允、遂將機器運到報館、安置妥當、接而又沒鉛字、空空一  
 架機器、怎能印報呢?子岐又與盛京鉛字局商量、訂購各種鉛字  
 仍是陸續運錢、鉛字送到、本館自己可以印刷、委實便利很多咧  
 可有一節、此項購置、機器、鉛字、一切附件、需款兩千餘元、  
 請想本報正在受窮為難之時、入不抵出、一天一個現在、如此鉅  
 款、担在子岐身上、幾時可能還清呀?這不還是找急看嗎、子岐很  
 覺憂慮、反加加上愁了、愁了一會、也是無濟於事、仍須想法子  
 調劑處是、子岐遂想募捐、向各界募化、好在本報是文化機關  
 代表人民輿論、雖云私人組織、確是公共利器、非普通牟利營業  
 可比、那麼本報既然關係社會、有重大使命、現在到了危難時期  
 自然要向社會呼援、要求各界救助、主意一定、子岐擬就捐啓、  
 由機器部印、印了一百份、印完摺好、預備各處募化、次日早飯  
 後、子岐持着捐啓、出了報館、募捐而去、走在馬路以上、自己  
 思想(開口告人難)我往那裡去募、並且誰也不勸我的、也不欠  
 我的、怎好張口呢?心中一面這麼尋思、一面前行走着、台頭一  
 瞧、已到奉天省議會附近、暗道、省議會也是說話的買賣、本報  
 也是說話的買賣、如若去募、或者能以同情、於是子岐進了省議  
 會、先到傳達室說明來意、見了三位議長、也是該有教養、子岐  
 對三位議長長躬的說、三位議長很開面子、按照次序全寫了、  
 子岐心中很喜歡的走出、常言說、頭難!頭難!那麼、頭次的難  
 關打開、以下也就好辦了、於是子岐拿着捐啓向各處募化、省城  
 各機關首領、各界要人、在野名流、差不多全知道子岐的抱負、  
 或本報的宗旨、所以大家很曲諒這種情形、爭着認捐、極形踴躍  
 子岐又想起一位舊友王君、湖南人、現充政務廳長、子岐前去求  
 見、面懇王君代向張巡按使、福建人、勸些捐款、言說督軍與子  
 岐雖然認識、並無私交、子岐不好意思直接去募、王君應許代提  
 此事、教子岐越日聽信、子岐回社、不到兩天、王廳長派人將子  
 岐請去、王廳長對子岐說、前天您提募捐之事、已與巡按使說好

捐廉三百元、補助費幾虧空、說話之間、王君將款取出、遞給子  
 岐、子岐不但感激涕零、且多蒙王君的力量、子岐將款  
 收好、很高興的辭出、到社之後、自思如此鉅款、實在不易籌募  
 今幸王廳長幫忙、仗中維持、始得如此鉅款、此款既係補助報館  
 虧空、子岐家庭裡決不妄動一文、恐負重債的厚意、立刻將款全  
 數給慶京鉛字局送去求魏君介臣經手、歸還機器鉛字等費、後來  
 過年時候、本報增刊、子岐給督軍登了一段舊年廣告、作為謝意  
 至欠盛京鉛字局之款、子岐連借代借、七折八減這纔還完、並由  
 營口跑到印刷工人數名、家社担任工作、本報可以自由出版不受  
 困難了、後來陸續又到捐款許、子岐仍不敢輕自動用、隨時與  
 電話局去信、安設電話以資靈通消息、且說本報前次安設電話、  
 乃因無錢交費、電話局遂將話匣子撤回、此次本報表面、似乎均具  
 模範、內部仍由子岐專辦本館事宜、此時營口分社社長任兒友梅因  
 辦理欠善、報紙銷路銳減、幾乎不可維持、友梅無奈、將分社交  
 出、返阿北京、子岐遂派三弟子泰前往營口接辦、子泰少年老成  
 作事明敏、按辦以後與各方面聯絡、繼續推銷、遂漸漸好轉了、  
 次年兒梅代耕長生孫(佩文)面目清秀、天資聰穎、活潑可愛、  
 子岐居然做了親父、又見隔壁之人、何樂如之、此時旋接侄兒友  
 梅由北京來函、言說回家之後、無事可做、遂求夏公及北京愛國  
 報編輯王治佛介紹、向各報通信、每月收入尚可糊口、子岐聽說  
 友梅暫能敷衍、心中似稍安慰、伊係無父之人、孤兒寡母、若非  
 有我子岐顧恤、還待何人呢?是年奉天教育廳長莫晉恒、組織說  
 說會、原分囑通人民的知照而設、地址暫設廳內、一切籌備就緒  
 後、惟有請員尚未選出、遂用投票辦法、子岐也在被選之內、莫廳  
 長派科長林雨塵來聘子岐、子岐以營奉地方民氣、饑不察辭、  
 遂即應允、定期出席、彼時林雨塵科長曾向子岐提議、每月由廳  
 裡撥給車馬費若干、子岐說願盡義務、不敢收錢、子岐雖然清貧  
 成、子岐一聽非給不可、遂毅然說道、廳長如給車馬費、乃是表

子岐、從此子岐不出席了、容我遊藝粉、我總去講演、林科長  
 見子岐意志堅決、溢於言外、遂道、好罷!無論怎樣希望出席  
 幾疑、越日演說會正式露立、子岐每天到會演說一小時、聽眾極  
 多、日往月來、光陰迅速、不知不覺中、已然滿了一月、莫廳長  
 派派一位科員、給子岐送來大洋四十元、子岐忙問、教育廳給的  
 甚麼錢?科員說說每天講演一小時、按本廳規定、每小時應給津  
 貼大洋一元、共計三十天、應得三十元、此外還有加班時候、也  
 有替人代講時候、合算起來、共得大洋四十元、廳長派個人送來  
 請先生收下、子岐一聽百般不收、科員說、這是本廳的規定、不  
 止先生一人為然、所有各位請員、都是同此待遇、假使先生不收  
 其餘講員至不好辦了、總之、無論如何、先生也得收下、不要  
 由他做個纒好!子岐聽到此處、又不好不收、遂將此款留下、惟  
 有努力宣講、以副廳長的知遇而已、又過月餘、奉天教育廳莫廳  
 長、又鑒於女子知識不闢、遂另組女子演說會、提倡女子教育、  
 灌輸女子知識、一切設備業已完備、主席一席、應由女子担任、  
 此項人材、固之難於物色、遂有人提說、醒睡報主筆代耕女士、  
 很有學問、担此主席、定會勝任的、教育廳莫廳長、正尋無此人  
 材、求賢若渴、聽了此語之後、立派該廳科長林雨塵到報社來見  
 子岐、急讓客室、林科長說道、今天敝人前來、有事相求、子岐  
 說有事請講、在子岐可能範圍以內的事情、無不盡棉薄相助、何  
 云相求二字太客氣啦、林科長說、不是客氣、確乎相求、今天我  
 銜着廳長的使命、因為敝廳組織女子演說會、已然就緒、不過主  
 席人選、很難物色、聞說貴報主筆代耕女士、學品兼優、富有學  
 識、敬願擬聘代耕女士、担此主席、每天到會講演、以期增進女  
 子學識、提高女子地位、將來女權之發達、未嘗不自今日以始、  
 懇乞轉請代耕女士格外幫忙是、子岐說、原來此事有益社會、  
 先獲我心、但是子岐不敢確定、俟通過代耕能來表決、於是召來  
 代耕、而見林科長、提說此事、代耕很表同情、言說此事、關係  
 女界同胞前途的福利、代耕怎忙、也要騰出功夫到會講演、純盡

義務、不受任何津貼、林科長拍案稱許、慨滿而去、見了匪長復命、一一說明、歸長大喜、立刻備具正式公函、聘請代辦出席、次日午前林科長又來、將公函、聘書、官印代辦聘帖、耕即日會就職、從此每日登台講演、誠懇婦女多往旁聽、由此女界知識大有進展、教育前途得力不少、去年民國六年春間、本報曾黃不接仍是無法支持、不好過、子岐想請北京去尚公府各司各部理募捐、並且到北平臨市面情況、討討陳久報告、或者藉便再推銷幾百份報紙、遂將社內事務安置妥當、由奉登車向北平而去、途中不提、且說子岐到北平前門車站下車、遂到萬德店休息、次日早飯以後、拿舊本社捐款、公函、到各部、謁見林科長部長遞說本報是民意的報、現下環境怎樣惡劣、不能支持、請求官家補救、不給、必至停刊了、子岐苦苦相求、最後各同長部長均有捐助、尤其直隸省長、捐銀二百元、很覺得力、至於各同戶陳久報費、經子岐一再催討、差不多都收齊了、子岐想要回京、正在要走之際、侄兒友梅聽說子岐在京急來拜見、述說自己已回京以後的經過、據云向各報通信、近來因為消息沉悶、已然停止數處、現下止有一兩家報館稿子沒有間斷、然而不甚得發、每家報館月終核算稿費、不過三四元之數、生活上眼瞧不可維持、請求考伯設法、子岐一聽友梅母子很愁、當即允許給友梅另謀別事、子岐就想起前次滿洲日報記者皆川先生、邀請赴旗大參觀之時、子岐到過大連、雖見大連市況很好、莫妙教友梅往大連辦理分社、暫維生活及聘請了子岐的主任張很喜歡他去、子岐對友梅說道、如果喜歡去、明天同我一齊起程赴奉、友梅說忙不得、待侄兒回去收拾衣服行李、再走不遲、子岐說、就依你的話、晚走兩天、在這兩天之中、要你把衣服行李預備妥當、大後天早八時決對起程、不能再緩、友梅答應而去、過了兩天、友梅抗着行李到在萬德店、見了子岐、次日傍晚二人買票登車、直向奉天而來、途中經過、從路不提、到奉之日、先回本社、休息兩天、子岐又寫些款項、帶在箱中、同着友梅前往大連、住在中華棧、次日到街上查看房間修理整齊、將報牌掛上、立時成立分社、子岐又

與奉天總社來信、教每天向大連分社寄報、友梅一面向各商家勸達、業已漸漸擴充、友梅又辦婚母幼妹、接到大連、現在銷路發達、廣告很多、每月收入、足敷開銷而後、極可觀、是年秋天、直隸豫早、每戶有災、北京大總統府、迭向各省拍電、希望各地代募賑捐、救濟災黎、此時奉天直隸會館聞此消息、以為家鄉被了這樣奇災凡是旅奉的同鄉、對於直隸災胞、都應抱着憫惻的觀念、本者同鄉互助的原則、大家設法捐助、俾期脫災成災、衆擎易舉、直隸會館會長、乃是東邊鎮守使馬龍璋先生、馬君提倡演說募捐辦法、責成該會經理黃不才操持一切、黃君對於募捐手續、似稍生疏、遂遣人來請子岐、求子岐參加募捐之事、一則子岐對於募捐手續很熟、二則子岐家開報館、並可借重宣傳的力、子岐遂至直隸會館、見了黃經理、黃經理便提起募捐之事、請求子岐幫辦、并說子岐原籍北京也是直隸人、現下家鄉患了旱災、理應奔走道加募捐運動、是、子岐聽了黃經理 些話、知道黃經理募捐能力薄弱、想要利用子岐、又恐子岐袖手、所以用這種口吻來拉攏子岐、其實子岐對於一切慈善事業、向無種族省籍之分、不致退後、遂向黃經理答道、貴會既然有此善舉、敝人願效棉薄、盡盡義務、況且又是家鄉患災、更不容觀望了、於是黃經理召集各幹事理事、及主要會員、開臨時會議、公舉子岐為主席、大家研究進行步驟、子岐說、此次募捐、可以分作五個步驟、第一步先將籌賑會組織成立、公舉直隸會館會長馬龍璋為會長、在大門外懸上「直隸豫災區籌賑會」的牌子、有了基礎再進行募捐、第二步、由本會編成捐啓、分向各縣縣長、稅捐局長、警務長、勸學所、教育會、商農各會、郵寄、請求各機關代募、第三步、將本城各戲園前後台找來幾位、磋商演義務戲辦法、印製票函請警察廳向各商家民戶勸捐、第四步、本會派員赴各重要口岸向當商紳者勸募、第五步、收入捐款、存在銀行、不許隨便動用、並請銀行派員經理財政、隨時收入、隨時存儲、世合公銀行、商業銀行、俟各地賑款彙齊、彙有成數、再作計議、當即表決、全說子岐主張很有見解、其中有位會員提議、第一步沒有問題、是極

容易辦的事體，第二步關於向各縣各機關各商號，請求募捐一節，稍有问题，因為各縣縣長、局長、所長、等姓名，一併不詳，怎能寫信呢？子岐說此事不難，各縣長姓名，在省公署有一覽表，前請向省署，財政廳有一覽表，這有何難，此時又有人提議，第四步派員到各口岸勸募，因為無此相當人材，並兼往返川資甚多，一切食宿車費，又甚昂貴之弊，子岐說，此事也不難，在會會員誰去均可，如無人去的時候，最後子岐願親躬勇，担此任務，會同銀行人員同去，所有一切川資路費，住店喫飯等等花銷，統由子岐私費花用，概不報銷，募進捐款，由銀行人員經手，子岐專管捐務，不管錢財，大家瞧着如何？未待子岐說完，台下掌聲大作，一致贊成，子岐說好事情忙行不可緩，一緩就有變化啦，立刻找來木工，將直隸豫災區籌賑會牌子做好，寫完掛在門外，宣告成立，子岐又致直隸會館文願起稿，辦公函，擬捐啓，送至石印局石印，言明當天等用，晚間務必印成送來，子岐隨手畫出戲票的樣式，交給石印局趕速印出，限次日日上午送到，不准延誤，此時子岐遣人將城內戲園前後台執事人請來，研究演藝籌賑辦法，當天並無結果，次日早八時，子岐又到直隸會館，將戲園前後台執事，繼續昨天研究未完之事，直到下午二時許，始有頭緒，借用城內乾石橋胡同慶豐全園台，演唱義務戲籌賑，聽候指定日期，再行別演此時印刷局已將捐啓公函印好，送到直隸會館交給子岐，當即督飭書記，按照由省署抄來的一覽表，分別填寫，貼足郵票，即時發交郵局，子岐一面與奉天商業銀行，世合公銀行接洽，函見二位行長，提說直隸會館主辦籌賑直隸豫災區情形，對於收入捐款無人經營，擬請實行特別專行，臨時派員參加，經理款項，每日收入若干，隨時存在兩家銀行，以作信守，當時二位行長，以事關善舉，均極同情，允許派員參加經理款項，書中交帶，子岐前此募捐，因何必須牽累兩家銀行呢？其中很有原故，因為子岐前在營口辦理清真學堂，經理財款，惹起同教人的疑心，結果將子岐排斥出了營口，至今謝

所謂「一次驚蛇咬，十年怕井繩」以後對於任何款項，概取不干涉主義，以免再招人嫉，此次辦理籌賑，子岐仍舊宣傳義務，不營財政，自無疑嫉可言，但是也恐旁人從中舞弊，有浮冒支銷的影射，所以總主張求銀行帶忙，來管款項既依然取信於商民，並且誰也不能動用，子岐又恐一家銀行容易出毛病，這纔請了兩家銀行，一家商業銀行是商家經濟機關，一家世合公銀行是人民存儲的營業，兩家都是私辦，並無官立習氣，存款取款，都很方便，而且敏捷的很多，並且互相監視，誰也不敢鬧毛病，這是子岐牽掣兩家銀行的原因，可謂苦心孤詣罷？子岐由銀行回來，到在直隸會館，瞧見印刷局已將戲票印成送來，子岐暨收清卷，督飭書記填寫日期，地點，蓋章，手續以畢，由本會名義備具公函，檢同戲票若干張送請省會警察廳轉發各署，再向商民推銷，各署收入票款，直接送交銀行存儲，并由銀行製給收據，本會人員誰也不許提取，就是個人車錢飯錢，都歸自備，公款不予支銷，子岐躬行在先以身作則，所以無人敢動公款了，越日已到開演之期，警察廳，第一署均派長警來場彈壓，維持秩序，開募第一天，子岐登台講演直隸災况，兒婦代耕也到場致詞，滔滔萬言，頗受聽眾歡迎，當日收入票銀，全數交給兩家銀行存儲，銀行製回收據，以便稽核，第一日在開會以前，子岐到會長馬龍潭東邊鎮守使，談話，子岐此次募捐，若有重要人到場，相信定會多募捐，馬會長說，甚極重要人可以多助呢？子岐說就如眼前幾位督軍如能到場，均肯多助，馬會長笑道，人家是督軍身份，那有閒功夫看義務戲呀？子岐說止要去了，我就有法子向他們募捐，馬會長說，那麼，明天我將與與權，孫占毅二位督軍請去看戲，你能向他們募捐嗎？子岐說會長果能將兩位督軍請到，我自自然能募出捐來，但是事允莫後兩位督軍知道我們要向他募捐，他若知道，當然不肯來了，總之會長止要能將兩位請來，別的手續，由我子岐酌量情形辦理，馬會長帶笑答道，明天如將兩位督軍請去到了園子以後，我就卸了責任，聽憑你的支配，看看你的能力如何，怎樣募法，也要顯顯手段，子岐笑說，那是自然，咱們二人

本報舉行週年紀念家庭親友攝影



最近抱幼子遺遠之攝影



本社幼夫十年之影  
報長子岐婦四前攝



形情悼追念紀年週卅世逝山子弟仲之長社報本



影撮一之妹姐銘佩貞佩



分途進行好哇，第二日仍熱開戲買票，一切如昨，開話休提，到  
 在第三日，開會不多功夫，馬會長坐着汽車，同着孫吳二位督軍  
 前來，子岐一瞧馬會長果將二位督軍請來，急忙讓至正面包圍  
 心中暗道：二位督軍果被馬會長請來，沒有別的可說，今天該着  
 二位破財了，正在演戲熱鬧之際，子岐同着一位會員前去包圍買  
 票，馬會長對子岐說道：這位是孫督軍，又指着那位說道：這是  
 吳督軍，其實孫吳二位，子岐稍有片面的認識，那馬會長又因  
 何給子岐介紹呢，馬會長的用意，在表面上，不過表示孫吳二位  
 身份，似乎說他二位全是督軍，前來看戲，就是賞臉賜光，還敢  
 要票嗎？這是馬會長表面的意思，故意作態的給孫吳二位看，實  
 際馬會長早與子岐研究好哇，不想希望他二位買票，並且還要勸  
 募他二位幾百元幾千元的賄捐呢，子岐連忙行禮，一面說道：二  
 位督軍到此多有疏慢哩，因為會場人雜，忙的很，招待多有不周  
 處，這請馬會長久指子岐向孫吳二位說，此人張子岐是臨時報  
 長，回教人，很熱心公益，差不離募捐勸賑的事情，每次都少不  
 了的，馬會長說完，孫督軍欠欠身，點點頭，說道：久仰！久仰！  
 ！沒有見過，恐很忙罷！未待子岐答言，吳督軍也瞞着子岐說道  
 你是張子岐，子岐說是！吳督軍又接着說，太是好人啦，時常  
 聽說有個張子岐，原來就是此人，請坐吧！子岐笑着說，我忙的  
 很，沒有時間容許，今天二位督軍到此，足見關懷熱心捐助  
 而來，希望二位督軍，多助三千元兩千元總好，作位人中領袖，  
 將禮魁元，給軍會倡導倡導，二位督軍聽到此處，知道子岐是給  
 他倆戴上高帽子，而且要勸捐，於是二位督軍互相阻着，四目對  
 射，笑了笑，沒有回答，大約他二位的心理，不外乎暗說（只說  
 來看便宜戲，豈料人家開方子喇，這回怎麼辦呀）有不謀而同的  
 表現，子岐瞧此光景，知道二位督軍既沒有回答，必要一笑置之  
 遂又補充兩句，說道：二位督軍白忙之身，既然辱光臨，當然  
 不在乎看戲了，因為府上三教看戲之時，隨時都可將伶人叫去，  
 在府上演唱，喜歡聽那的，就唱那的，的確方便，而且聽的清楚  
 今天既然來到園子裡，自然目的在乎助捐了，不但子岐敢武斷的

這麼說，就是全場觀眾們，相信也都這樣着想，請二位督軍做個  
 向罷，這時馬會長左旁一瞧子岐說的很有力量，一點點的會意的  
 將直隸狀況怎樣奇重，吳區怎樣廣汎，一般嗷嗷待哺的災胞怎樣  
 叫苦情形，說了幾句，孫督軍向子岐笑道：我們今天沒帶許多錢  
 來，明天再寫罷，子岐一聽係塘托之話，明天再寫豈不麻煩，明  
 天如果來，侯門似海，誰再去請呀，於是子岐又說，慈善助捐  
 焉有定數，難說多多益善，也要量着力量捐助，二位督軍隨便寫  
 天如果來，侯門似海，誰再去請呀，於是子岐又說，慈善助捐  
 免太少，又與二位督軍說道：請二位督軍多寫一些，假如寫二位  
 止寫二百元，那幾般平民小戶全不好募了，常言說（真君子人  
 前顯富，大將軍整裡尊尊），學得聖賢志，花的仗義財）二位  
 督軍再多寫一些幾好，不但與二位臉上好瞧，就是做會向旁人也  
 好慕呢，子岐說完二位督軍帶笑說道：二百元不少啦，子岐又懇  
 切要求，二位督軍碍於情面，遂又各寫三百元，總計一千元每人  
 前後共五百元，下午四時閉會，子岐回到直隸會館，見了馬會長  
 如此方法，焉能募得這麼多的捐款呢？馬會長笑道：先生很有手  
 腕，我佩服的很，尤其是先生說話，句句驚人，總之這個計策太  
 周密了，說着大家笑起，於是連演義務戲五天，每天收入捐款，  
 隨時交給銀行存儲，直到閉幕的末日，就共收入大洋兩萬餘元，  
 子岐對大家說道：現在募入的捐款，已有兩萬餘元之多，尚有各  
 縣縣長，警務長，稅捐局，商會等機關，沒有寄來，在此期間，  
 已然募入的賑款，仍然不許使用，一面與各縣去公函催促，一面  
 派人親往大迎勸募，因為大迎富商很多，勸募上似乎容易，子岐  
 說了多時，無人願去，子岐說請位不去，我子岐去，並會同銀行  
 行員同去，經管錢財，以資取信，本來子岐現在信用不足，倘有  
 不實不盡的流言，不但前功盡棄，而且招人物議，子岐實在担當  
 不起，當時有人說，兩個人的路費很多，可以去一人就成，子岐  
 說去一個人不成，一個人容易鬧毛病，況且多帶一人，如同多帶



十個人一窩、所有一切路費花銷、都由子岐自身出款、決不從賬捐裡開銷、此時又有人主張不可自費、無論車資店賬都由公款支給、子岐說此種善舉百年不遇、不辦則已、既然出頭來辦、必須純潔、一塵不染、完全義務到底、萬不取動用公款、於是大家很贊成子岐、都說子岐作事光明磊落、可足回教人、行為不苟、當即全體通過、公舉世合公銀行派員隨去、子岐又與世合公銀行接洽、該行派員向員同去、約定次日晚間在奉天驛內集合、是夜子岐整理行裝、次晚依時前往、到在奉天驛與行員見面、買票登車赴大連而去、次早八時抵大連下車、子岐說到在中華棧住店、親行員說無法罷、我到中華商會邵會長處上去住、說話之間出了站台、二人分首、約定時間見面、子岐直抵中華棧、該棧茶坊差不多全認識子岐、急忙上前接過衣物、笑着說道、張社長來囉、剛下車嗎？子岐說剛下車、給我找個頭等包房要潔淨的屋子、茶坊諸答應、將子岐讓到頭等單間、茶坊又送過淨面水來、且說子岐此次到中華棧先找邵等包房是何用意呢？皆因子岐於募捐而來、對於官商各界接觸的事情很多、如有高人來訪、應子岐舉止關綽、似乎提高了聲價、不然子岐住在一座火房小店裡、自然無人信仰了、還說子岐窮益生怨、竊竊欲財賄、况且住此等房、雖然耗款、子岐自己花錢、相信誰也不能指責的、是日早後祝人員前來、與子岐研究進行募捐辦法、次日開始工作、子岐首先赴中華商會面見邵副會長提說募捐之事、二位會長原是世埠慈善家熱心公益並且喜歡交友、又與世合公財東張幹臣有協手子岐當面懇託求同種贊助遂留下捐冊并餘份允向各商家代募、子岐又到西同商會、面見牛徐兩位會長、仍然允許代募、子岐又給留下捐冊二十餘份、遂回中華棧休息、靜候佳音、子岐因是回日在街門兩益很不便利、所以必須找個清涼便館去喫、子岐連日在街門閒遊、流覽風景、藉便尋找飯館、距中華棧不遠有一家德玉園是清真飯館、門外懸着「湯放」牌子、子岐信步走進、叫了二十餃子一碗湯、一面喫着、一面與茶館夥計們談話、都很和氣、從此每日兩頓飯、子岐必到德玉園與雨不悞、按時到座、天長日久、

飯館裡都知子岐是奉天隨時報社長了、在言論界很有勢力、交際極廣、此次乃是募賑而來、於是一般久在德玉園喫飯的人、差不多全認識子岐了、有時過在一起、大家爭着要候子岐飯錢都讓張先生道邊給罷！但是子岐那肯教旁人給錢呢？因之子岐與一般飯客、似乎全很熟識、很親和的會記有一天、子岐又到德玉園喫飯、子岐剛到門外、只聽裡面嚷到張社長來了、來了！的聲音、子岐將進房門、從屋內走出數人、揭着簾子歡迎、子岐從簾隙瞧見裡面、坐着有十幾位也有認識的、也有不認識的、這時屋裡的人們、瞧見子岐來了、都站起讓坐、子岐也莫明其妙、遂向大家談談一氣、子岐想在另一個棧子喫飯、遂到最後一張開桌旁面坐下、這時他大家向子岐說道、張社長這邊請坐罷！在一起喫罷！我們等您好久啦、還有一件事、向您商議商議、求您想個萬全的方策、子岐說諸位等我好久、不知有何事相商？其中有一人站起答道、敝人姓王、是大家回民舉的臨時代表、我大家全是回教人、全在本市碼頭上作勞工的、前幾天說本市平康里、十九號妓館、新近接買民女一口、是北京人、年十九歲、新起花名「筱風」也是我回教人、每日兩餐、俱由德玉園叫送、我們大家聽知此事、不忍瞧我回教女子做此皮肉生涯、任着卡服人（佛教人）蹂躪、我們大家計議、決對要將這回教女子救出、但是人多主意多、意見紛歧、已然分出積極、或消極兩派、積極派的主張、是要糾合多數回民直搗鴉片、立將此女奪出、係一種武力解決、消極派的主張、大家欲款給他贖身、取穩健步驟、係一種和平辦法、兩派的意思見不同、不知怎樣入手可獲勝利、大家故未表決、敬待社長前來、必有高識卓見、給我大家作個主張、况且此事、關係回教榮辱、凡我回民（回民）都要團結力爭、不可忽視、子岐聽了以上的話、纔知大家等候子岐、原為這個難題、子岐自然要出首辦理、遂向大家索司題（好朋友）們說道、你們主張積極的辦法、未免舉事的起端、萬萬行不得、消極的辦法、也似乎少有連帶、均非收效的捷徑、待我子岐給大家想個主意、子岐遂由懷中取出名片一張、交給王君、並向王君說道、你持着這張名片、到十九號

妓儻，去見他們業主，將他請來，就說我子岐與他談話，見面之後，待子岐斟酒明白，再作計議，王君接過名片，又同着一人，向十九號妓館而去，且說十九號妓館業主，係一婦人，女堂班已久，知道子岐不是泛泛的人物，遂問王君，張社長有何事相詢，王君便將妓女筱鳳之事，略說幾句，女堂班深知回教人有團結的勢力，遂道：此女確是憑銀買來，到此未久，以往的經過本班一概不知，現下張社長既然追問此事，本人無話可說，只好教此女去見社長，由她去說，怎辦怎好，本班惟有待命而已，這萍鄉友一名跟着筱鳳來見子岐，子岐見了筱鳳，詢問真名實姓，年齡籍貫，因何落水，是否願度青樓生活，筱鳳答道：我姓唐本名玉蘭，年十九歲，係北京西直門人，今春同着乾娘往天津看親戚去，不意被騙墜入烟花，不得擺脫，社長老大人，如發憐隱之心，將我救出苦海，決不敢忘德的大德，子岐說：只要妳願意出水，我大家給妳湊錢贖身，該女連忙叩謝，子岐當場對大家說道：此女好在並未見客，已經喜歡從良，眾位誰有同年的子弟，藉此機會，可以收作兒婦弟婦，盡力湊些資財，如不足之數，我大家一籌也帖，捐助，給過贖身，成全此事，此時在座有位宛君，乃前清武秀才，天津人，四十多歲，向子岐答道：我家小兒十七歲，左公學堂念書，尚未婚娶，子岐說：那孩，更好了，請宛君將他收下，作為兒婦，一則為兒成婚，二則救他一命，豈不一舉兩得，為主的必能回賜，但是無論多少，總得花些錢來，不足之數我大家攤派，總之，務必解決此事纔好，宛君立時回家，籌措大洋七十餘元，交給子岐，子岐又向各座各位按名募化，自己又捐些，共計湊了一百餘元，子岐又派王君去見十九號妓館堂班，勸誘聽原押身價若干，先將此款交上，如果不够，下廚若干容再募化送去，但是此女不可再回妓館，暫到宛家，聽候解決，王君遂拿此款同着夥友去見堂班，提說大家捐資給筱鳳贖身之事，女堂班說道：筱鳳到在本班日限不多，所有事實花費，盤錢不少，並未收回，本難允許出店，但是既有大家面子，本班也不能決對強留，說着

將旗打開取出身價字據，遂又對王君說道：為聽原買身價五百元，如隨別人從良，至少也在千元左右，或者二千元也是有的，不過論人論事而已，此次張社長既然入手辦理，救濟普通風流一層，一份好心，我們窮子少，隨便償罷，只要筱鳳得好，高障高轉，身價一節，給多給少，隨便償罷，我們也覺心安理，這時王君遂將手中之款交出，口中說道：這是身價錢，如若嫌少再給補送，女堂班將錢接過並未查點，扔在錢櫃裡邊，隨手又將原買身價字據，用火焚化，微笑着說道：甚麼多少的，沒有關係！少時王君回到德玉園向子岐學說一遍，子岐萬分感激，難得女堂班這樣仁慈可賀。

因贊之日  
賢哉 搗 嫖 恩 深 德 厚  
大仁大義 從古未有

子岐遂將此女交由宛君領去，作為兒婦，從此超脫苦海，得登衽席之上，家庭樂趣，自茲以始，可謂拔出地獄而升入天堂了，子岐辦完此事，仍回中華棧旅社，又有一天，子岐正在室內聽報，該棧茶坊老強，由外面跑入子岐室內，喘吁吁的不能言語，立刻跪在地下，子岐不悉何事，急忙問道：老強！快起來，甚麼事情這樣驚慌，未待子岐說完，茶坊老強搶着說道：張老爺！可不好啦，竊快救命罷，子岐一聽這種口吻，大嚷一驚，連問甚麼事情快快說來，老強喘了喘氣，抽抽搭搭似乎要哭的樣子說道：張老爺，有所不知，小的同着一位老客，暗中販了一些烟土，想要轉賣，不知怎的竟被老板查知，大為震怒，說我不守商規，方纔派人到日本衙門報告去了，一會兒必來人捕我，假使捕到衙門裡去，指不定怎樣灌煤油，灌凉水，怎樣受刑呢？我這般瘦弱的身軀，怎禁得嚴刑拷問呢，老強說着登時落下淚來，接着又說：張老爺呀！趕快救命罷！子岐說：起來罷，不要跪了，這一個微末小事，不要害怕，我有辦法，這時老強，聽了子岐的話，似乎

心中稍有把握，一面用他衣襟擦着眼淚，一面抽抽搭搭的站起，子岐說、此事不要緊，衙門裡決對沒有灌煤油、灌涼水的事情，不要瞎說、待我給你設法便了。子岐一想中華棧老板張炎叮雖與子岐至好，但是已然派人報告去了，急應用治標的法子，遂想到衙門裡有位閹刑事，早和子岐談話相處甚近，遂又派人持着子岐名片去見閹刑事，言說中華棧之事，已經子岐說和完結，不必再來逮捕了，這知竟會發生效力，果然沒有來，子岐又見該棧老板張炎叮勸解此事，張老板很隔面子，從此也不究問了，一段官司未起而息，弭事於無形，茶坊老劉深感子岐好處，恭維不置。

〔卷九終〕

# 卷十 晚年之家境

## 漸覺充裕始置房產

千辛萬苦為營生 每恨圖謀計不成  
茲比從前堪自慰 祇因無債一身輕  
為爭名利幾奔波 有願難償可奈何  
此日幸能無凍餒 金錢足用不求多

且說子岐在大連募捐，與大連市商會，及西商商會囑託後，子岐又向各處詢問贖質之家，以便勸募，市內華商會不遠，聽說有一家沈姓住戶，是江蘇人氏，夫婦二人度日，男子早先經營上海大連行裝，現下賦閒無事，因有嗜好，暗中指揮倒莊為營生，近幾年來很獲利，對於慈善事業，尙肯捐助，子岐聽了此語，正在無隙可入之際，好容易得着有錢的沈家，焉能空空放過，子岐遂對世合公祝行員提議前去募捐，祝行員說：「沈家並不認識，前去募捐，如若惹出誤會，豈不麻煩嗎？」子岐說：「不要緊，有我子岐自有辦法，到在沈家聽我發言是了，你不必說話在一旁聽着，祝行員答應，拿着名片捐啓，向沈家而去，少時到在沈家門外，子岐叩門，裡面有人答應，將門開開，迎問找誰？子岐一瞧原是女僕打扮，遂問沈先生在麼？女僕現在家嗎？是那的貴姓呀！子岐說我姓張，是奉天醒時報館的，好在看本報多年，一面說着一面走進上屋，子岐與祝行員落坐，一瞧沈家非常雅緻，住的三間房，一明兩暗，兩屋客廳東屋臥室，室內陳設，亦甚整肅，子岐在客廳裡向四壁瞻着，真有書架琴臺，名人字畫，此時沈家夫婦尚未起牀，女僕進到東屋回稟，少時過來，向子岐說道：「您先候候，一會兒太太起來了，子岐點頭答應，在客廳等候，等了半點多鐘，沈先生仍未起牀，沈太太披着大衣從臥室走出，站在客廳門外，女僕將簾子揭開，這時沈太太頭在門裡腳在門外，向子岐問道：「二位貴姓？」子岐合頭一瞧沈太太，三十多歲，很樸素的裝束，說話間現出溫和藹的色面，子岐連忙站起行禮口說我姓

張，是奉天醒時報社長，這位姓祝，是奉天世合公銀行的行員，遂將募捐之事說了一遍，沈太太帶着笑容說道：「二位是募捐而來，本是一種善舉，前天我們曾聽商會說過，在報紙上也瞧見募賑的稿子，想着助些捐，不過近幾日手裡空虛，沒有許多錢，所以不敢寫，寫少了又恐別人恥笑，子岐未待沈太太說完，接着說道：「我們久仰沈太太是位樂善好施的人家，所以特意前來，叩門求助，懇求，捐多捐少，出在本心，多少全是慈善，請儘隨便寫罷！」這時沈太太轉身回到臥室，取出大洋五十元，放在條案上，一面向子岐說道：「今天手不及，只好少寫，寫五十元罷，子岐暗道：「五十元本來不少，如果一家寫五十元，十家就五百元，一百家就五千元咧，但是沈太太自己既然說出寫的少，子岐又焉能說寫的少呢？」遂順口答言的說道：「像您這樣人家，只寫五十元，未免少的也很，應當多寫點纔對，這是百年不遇的事情，沈太太笑道：「我也不知五十元太少，應當多寫，不過現下家裡沒有餘錢，一時難於籌措，請二位先生原諒罷！」子岐說：「沈太太寫一百元罷，今天錢不便宜，可先寫上，先不收錢，過三五天有錢時候，請儘送到本埠商會代收便妥，商會給您收據，一樣有效，子岐百般勸導，沈太太似乎情面難却，轉身回到臥室，又與乃夫商議，約十分鐘許，沈太太又到客廳對子岐說道：「今天如不收錢，就寫一百元罷，過幾天將款湊上給商會送去，子岐連說很好，提筆給沈家寫上助洋一百元，子岐與祝行員告辭回棧，次日，子岐見到連埠總辦事由很好，想到各妓館勸募，末後自己一想，直往娼寮去募，不但多費唇舌，而且容易惹人誤會，莫妙託人代募，遂打聽明白連埠妓館事務所主人朱春山先生，是北京通縣人，在各娼寮很佔勢力，請求他代辦，不但容易，而又捷便，子岐同着祝行員前往，遞片求見，原來朱君亦是北京人，談起話來，又是同鄉，非常親近，子岐面託朱君代向各妓館勸捐，留下捐啓四十份，朱君答應代募，俟有成數，必將捐款捐啓一併送到，子岐說請儘盡力去募，越多越好，募入捐款，可以交至華商會代收，所有捐啓交給子岐帶回，談了一會，子岐回到中華棧不提，且說子岐前託中華商會代募賑

捐一節，果然成積良好，募款很多，沈家捐助大洋一百元，已蒙送交總會收訖，子歧思慮亦多，雖將捐款清理明白，囑託中華商會直接匯送天世合公進行，子歧並不擔荷，僅將捐款帶回此時子歧急待結束，惟有朱春山代募之款，並無音訊，子歧前往朱家駁水碼頭，微聞朱君代募大洋一千元以上，但此款款始終迄未付到，並且捐啓也沒有交回，子歧心中很疑惑，朱君如此推延，何用意，正在胡思亂想之際，所附朱君募多，子歧遂到朱君代募一千餘元，若是輕易交出，豈不白白化了一陣，似乎朱君想要一點好處，作個交換條件，也未可知，此不過子歧心慮一得，亦且子歧又對朱家，與朱君見面，談話間，子歧遂用福祿康斯偵探學，探聽朱君的口吻如何，俗語說，要知心裏事，但聽口中言，的確不假，朱君與子歧談笑之間，便有心情的流露，朱君說道：「此次敝人經手募捐，已達千元以上，成績似乎不劣，然而隨公行員，繼二位適當其衝有名有績能！做人飽學學否，終有何用，正如『蜂採百花人瘦盡，為誰辛苦為誰忙』說完大笑起來，子歧聽其言，雖是一種笑談，其實不免涉有向隅之嘆，子歧想：「君心甚，似乎亦望有些獎勵，遂對朱君說道：「此次閣下代募賑捐千元以上，足徵熱心，實不遺餘力，前者敝人給奉天總行函，亦曾報告此事，敝會原擬請獎，非常嘉許，將來擬開閣下匾額一方，以留紀念，並予發揚之意，朱君聽罷喜從他的心的說道：「好能！請給多分心，我亦發揚之意，朱君聽罷喜從他的心意，其實子歧何與奉天函報告此事，彼時所言贈匾不過過時撫慰之禮，迎合朱君的心理，討取他的歡喜，好將賑款早日提出，俟子歧歸來後，長官再提亦不為晚，且說朱君與子歧談到知心，次日朱君果將捐款一千餘元交來商會，捐得四份交給子歧，子歧一瞧在大連募捐已有成效，隨即返奉，當晚將店賬算清連同代墊飯錢共一百三十餘元，欠時子歧由奉乘車返的時候，連帶帶僅帶幾十元錢，早已花得，除了這些店錢，那裡有錢償還呀？祝行員聽見子歧手中無錢，遂勸子歧從中華商會提些捐款來還店賬，朱君說：「公款萬不能動用，祝行員說子歧太拘泥，每辦

公家事，非人替時間，還肯捨錢麼，子歧說：「店是我住的，飯是我吃的，非是我坐的，若向公家要錢，不好說吧？祝行員笑道：「豈非辦理，常言說官人，官馬，還有官肚子嗎？『喫飯住店，也不是辦個人私事，怎麼不能帶銷呢？子歧說無論如何決不取用公款，遂致茶坊告知老板張炎町先生，就說子歧欠店賬一百三十餘元，現下無錢付給，待回奉再給寄來決不有誤，且說張炎町老板自從上次與子歧見面，感佩極厚，此次子歧欠錢，當然可以以股還再進一歩，即使張炎町從從理取錢代奉，次早九時利廣棧會館收捐行裝，營晚同發稅行員携帶捐款回奉，次早九時利廣棧會館向大家報告赴大連募捐經過，大家都贊成子歧能事，而又肅潔的很呢！彼時又提議與大連商會請獎匾額兩個月之間，徐總統賜匾，『悲我齊黎』懸掛兩會永久的紀念，又越過幾天大連商會將捐款寄到世合公及商乘兩家銀行，至於各縣縣長發務長稅捐局各機關接見本會公函，各級官長職員均捐廉相助，先後將款寄到，子歧綜合起來，總數已達十萬元之譜，這真是意想不到的事情，此時有人主張，將捐款十萬元由銀行提出，直接匯到國府，將來再請『好處』，子歧極端否認，向大家說捐款如此之多，萬不可向國府匯寄，因為財能通神，錢若多了，誰見者都服，起貪心試思本會將款寄到國府，函府發到省署，省署再轉縣署，縣署再發到吳區，經過多番周折，不免中飽，層層的剝奪，款到吳區的時候，也就所餘無多啦，是不僅有負諸大善士樂輸的熱心，並且吳民反會受不着實惠，是多麼可惜呀，當場有許多人贊成子歧的建議，很有見解，其中仍有一二人提問子歧，若不向國府寄款此款怎樣處置呀？子歧說此款是民衆募的，尤其是民衆捐的，完全是民衆的力量，自然不勞官家經手，我們自己有辦法，可以採賈許多米若干石，直接向關裡運糧，運到吳區散放，不但免除除賄買糧石，且且吳民都能領到賑糧，身受實惠，常言說『一粒度三飢』，少有一文的損失，便能多送一命，此時又有人說：「購買糧石，怎麼運輸，一千多里，又不是近道，起水道走就慢時，而且耗錢，由火車裝運，又非片言可以成功的事情，豈非那

有困難嗎？子岐說這話有所不知，子岐既然主張買糧救賑，必有妥善辦法，自然不能為難的，並且子岐負此全權責任，你們大家居在置視地位，聽我子岐怎樣辦理，如有辦理不盡的時候大家只管發言，子岐雖不敢說開過則喜，也願即高教，同時又有人說，以十萬元之多購買糧石，也不是容易的事情，那裡有那麼多的糧石供給呢？子岐說就拍沒有錢，若是沒有錢，買什麼有什麼，子岐深知世公及商業銀行與各商大極按全有交託，遂求國家銀行代為購買，以價格最低者為合格，交貨地點定在濟南車站，因為裝車便利，省省轉運的麻煩，一面派人在車站貨場裡接洽糧石，此話傳出之後，糧商農戶紛至沓來，不到三天功夫，完全收齊，在此時期，子岐由小會備具稟稟向省長公署請求飭令鐵路局撥給車輛，以便裝運，省署接到本會呈稟，是否向路局過公事，不得而知，子岐又面見蒲陽車站站長，要求速撥車輛，即刻運糧，第一日，並未表決，站長教子岐次日再信，第二天子岐又見站長，站長言說尚未奉到命令，子岐請求格外通融，早將賑糧運去，好救百萬災黎，站長說明日再來聽信，第三日子岐又見站長，站長說，省署命令仍未接到，又兼現下車輛很忙，站內貨物堆積如山，每日運糧小暇，臨於省賑賑最近期中不能代運，請懇原諒罷，子岐聞聽此言，知道站長是推托之語，遂對站長說，此項賑糧乃是救命之食品，非常緊急而重要，貴局無論怎樣，若肯多掛幾輛車，便可成全此事，這時站長口吻十分強硬，子岐不由怒火中燒，即面帶怒容與站長抗辯，口口聲聲大開舌戰，子岐非令站長代運不可，站長說決對不答，二人愈發弄僵了，眼睜睜方騎虎不下，最後站長允許撥給車輛，子岐與即行小紅勞工井名裝車，由濟晨裝到過午，裝車按日如此開付各人的工資，子岐對大家勞工說，此項賑糧是救命之用品，與普通貨物不同，諸位天天忙了多日，當然很累的很疲乏的，應當得些補帖，即乎安慰的，但是諸位多半屬理厚薪，不外乎直魯的人氏，此類正是賑濟直魯同胞，大家為桑梓觀念，又是一種慈善之事，應當盡一半義務的工作纔

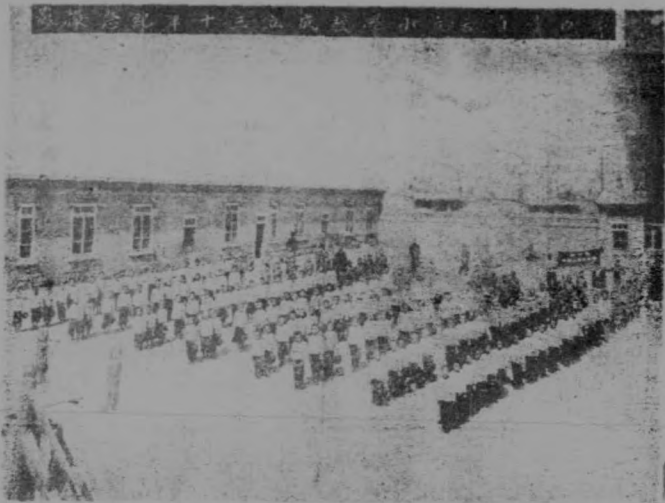
是，今天諸位工資擬按半價開付，所謂（一半兒面子一半兒錢）此種辦法，并非子岐希圖省錢，因為公款設想，不得不然，相信諸位也能諒這種苦心不要誤會纔好，子岐說完，大家勞工齊聲認可，言說此乃善舉，我們盡些力氣的義務，也值不得甚麼代價，子翁忽怎給怎好，子岐遂按半數付給，各勞工雖然少掙一半金錢，而且卻很歡喜的散去，本會公衆選派世公一位樞密，同着城內天慶仁五金行東家主人翁張君，二人押車運糧，拿着本會的公文，當日將車掛好，次日遂向天津方面而去，於是直魯豫旱災籌賑之事，告一段落了。

又過了一些日子，子岐想起大連市中華商會，及西商會，幾位會長，對於此次募捐，這熱心幫忙，寄來好多捐款，令人喜出望外，不但子岐的面上好熱，本會也光彩很多，應當轉請匾額用示酬謝，並資觀感，子岐遂向會長馬君龍提議此事，若非如此辦理，怎能表出謝意，募到的捐款，雖是商戶的捐輸，倘若沒有兩個商會的力量，焉能募入如許之多呢？飲水思源豈忘本，這個匾由誰送呀？是本會直接贈送，抑是轉請國府襄揚？子岐說既然送匾，自然應請國府襄揚，呈請大總統題字，以昭鄭重，似乎本會直接贈送的強的多，馬會長說那麼就由本會名義向國府請示罷！子岐說，不成，此種襄揚事情，應當經地方行政官署，再轉向國府請示，幾合手續，當時馬會長責成子岐着手去辦，子岐乃面見蒲陽縣知事朱佩蘭，又是副會長，提說請匾之事，朱知事當即允許，轉向中央政治化代為請示，但是必須先由直魯豫賑賑會名義，向蒲陽縣公署遞稟請求，縣公署根據這件稟呈再向國府轉請，纔能有效，子岐圓滿而回，按照手續辦好，將稟呈遞到縣署，惟有聽候轉請而已，押下此事不提，再表大連技師事務所主人朱春山，亦曾代募捐款一千餘元，彼時子岐對朱君曾說本會擬贈匾額一方，子岐想這事，也應及時辦理，不過朱君是技師中領袖，因為身份關係，似乎無須向國府請獎題字，即由本會名義送匾一方，也未為不可，子岐又將此事報告會長，馬會長說，問

下既然應許給朱君送匾，自然言出必踐，本會只好送匾，子岐又要求會長現筆題額，上書「中外同欽」四個大字，遂由大連木舖鑄完竣，擇吉送給朱君懸掛，朱君歡喜非常，本會來往通訊文字，又由本館事務主人，非有此種機會，焉能得東邊鎖鑰使馬龍親到本館的酬答，所以有此若狂之若狂了，越過一星期間，接天津來函，子岐展開一瞧，原是押運賑糧的二位回信，言說將糧運至天津，持着本會公文直隸省長，由直隸省署通知各兵船，業將賑糧先後放完，伊二人不日歸本等語，子岐聽畢，知道此項賑糧，果被渠等領去，從胞均當督憲惠賜了，遂將因此信向大家會員報告，大家均說子岐辦事完善彼時有說：「運糧因為道遠不易運」的人們，全無「買糧太多沒有供給」的人們，全無「言可答，無話可指」且說子岐此次募捐已告結束，不過滿陽縣署向國府為大連商會請一匾額一節，只有靜待批示而已，子岐遂返回報館，照常辦公，此時本館尚在大南門裡居住，一天早飯後，傳達進來報告，言說外間來了一位軍人，要見社長，非常強悍，子岐不知何事，急忙出見，到在傳達室聽見室內果然坐着一位軍人，全副武裝，威風凜凜，帶着怒容，子岐進室內問道，閣下貴姓？您有何事？該軍人台唱聽了子岐一眼，總着眉頭說，我是憲兵連的，要見你們社長有話說，子岐說我是社長，還有話可以說罷，軍人厲聲說道，你是社長很好！我問問你，前天報紙上登着大西湖心○客棧設賭被拆的稿子是誰寫的，子岐一聽原來此事，本報在一兩日前，果然登過，這稿子，其實本報與此家客棧素無仇怨，該棧設賭被拆亦係實事，並非訪員捏造的稿子，是本報報差送報時候聽來的消息，本報有聞必錄自然要登這段新聞，今天軍人前來質問，出言兇暴，子岐焉有好話對待，遂說，不錯！前兩天有這一段稿子，閣下詢問此事，是何來意呢？該軍人聽了子岐言語何處和緩，意為可欺，仍怒氣不息的說道，這稿是誰登的，將那個訪員姓名報告給我，我自自有道理，子岐聽該軍人口吻十分蠻橫，不可理喻，遂道，本報本職所在有聞必錄，閣下追問此事，不知是公事，是私事，如果是公事，請將憲兵連正式公函

提出，本報在書面上必有答覆，如果是私事，請憲兵連持軍服脫下再來，以私人資格，彼此談判，該軍人聽了子岐這句有理，又說道，無論是公是私，你們登他就登不成，子岐說本報登的客棧，不是個人，軍人說，客棧是我朋友開的，他吩咐我來質問，子岐愈聽愈不合理，遂怒着面孔對該軍人說道，閣下身穿軍人，穿國家制服，食國家薪俸，豈可受私人囑託干涉輿論，未免有失軍譽，有妨官箴，請您回去，現在本社正忙工作之際，不暇招待，須知記者的光陰何等寶貴，此刻非談話時間，子岐說完轉身返至內宅，該軍人自知理曲，無話答辯，聽見子岐，不層理了，傳達告知子岐，子岐大笑，本本這位軍人，擬以勢力嚇子岐，以為子岐必然道歉，然後更正前報，豈知弄巧成拙，自尋無趣，敗興而歸，假使該軍人沒有惡言示威，子岐也決不肯如此應付，總之谷由自取，至於訪員姓名，因為報紙定例尚無洩漏可能，況且此稿文非訪員所撰，焉有直告之理，並查此事千萬萬難，又焉有更正之說呢？聞語不提，子岐暗想本報雖然鉛字機器樣樣完備，但是賃房居住，似乎沒有根基，俗諺說「窮搬家富挪家」本報成立不滿十年，已然搬家九次，並且租金很重，莫妙積蓄二年的租金，另外再湊些財政，合在一起，購買民房一處，作為社址，可以隨便建築，諸所便利不但省了租金，而且可以經常免除搬家的痛苦，况且機器鉛字，全是笨重東西，長此遷移，實覺困難，子岐遂想購買房間，各處找經紀尋覓電房間，彼時家人全說子岐得精神病似的，本來手裡無錢，喫飯全不充足，還想買房子，不是開玩笑嗎，然而子岐抱定決心，不理家人的開言仍然各處看房，東閣瞧瞧，西閣瞧瞧，看了三個月，共有十餘處，全不合適，一處也沒有買成，其實，沒有買成的原因，並非房子不合適，乃是子岐沒有充分的金錢，所看的房子，就有很好的，很闊的，深門大院，房舍整齊，不但開報館能成，真是做公館，做機關，也够佔用，也有規模，不過這樣好的房子價值也太貴，子岐沒有許多錢，那裡買得起呢，所以全沒有買成

海口清風學社、童子救國團在先，但經歷年同志鄉老之勉力維持，有現在之成績，實厥功不可沒，海口守成甚於創始也，此次該校為舉行卅週年紀念，同時申賀千歲壽誕，並蒙在該校為子校懸掛百年樹人



圖刻一方，其由夏那何二位學友，及幼子元阿塘之盛意，以及全社教和同志、教職員工學生全體，一為祝壽可也，童子救國團深懷本身無補，乃委託舍弟子義代表，共誌謝忱，下圖懸掛百年樹人。





### 創業難賦 以有志者事竟成爲韻

慮每勞心、行多掣肘、急救燃眉、困傷東手、披星戴月  
早起晚眠、冒雨衝風、東奔西走、春生兩鬢、怕看鏡裡顏  
催、時用一錢、未必囊中自有、

當夫立意方堅、壯懷未遂、適往直前、艱辛不避、漫說  
經行蜀道、有似登天、當知用武英雄、惟愁無地、乘風無  
日、猶存破浪之思、發軔有期、不墜凌雲之志、  
於是希望愈奢、助援愈夥、計在自強、恐居人下、無  
建國於華夷、其或起家於田野、功成則退、豈徒然哉、時  
至勿疑、在有爲者、

亦有得天時、占地利、凡所求、皆如意、大著勳名、衆  
稱神異、欲雖出自人謀、祚或由於天賜、適逢嘉運、開風  
未免神奇、馴致太平、探迹仍須從事、

可知思皆深、力宜競、勿灰心、要忍性、本應賴此人爲  
不可委諸天命、是奇男子有遠志、洞見將來、惟大丈夫能  
達觀、自知究竟、

是故多方籌劃、大力經營、同儕幾輩、勤苦一生、驟而  
復振、持必戒盈、爲子孫謀幸福、與世界去爭衡、圖大業  
存小心、固非容易、莫不基、守決策、卒底于成、

最後、聽說工夫甫、有一處民房出賣、前後三間院子、共計民房  
十二間、價值又很便宜、子岐同着經紀實地看了一週、開設報館  
尚且合格、並聞此房出賣二年之久、始終沒有賣出、無人購買、

因爲四鄰全是伙房小店、棧留一些無業貧民、而且又臨近窮市、  
乞丐太多、每在夜間、時常鬧賊、發生竊盜案件、因此有錢的人  
家、誰也不買、不願與小店爲鄰、沒有錢的人家、雖可牽就、但  
是買不起、所謂「窮鄉富不愛」因此二年之久、沒有賣出、今天

子岐一聽很對心、因爲價錢很便宜、十二間房子代價一千九百元  
的確不貴、四鄰雖有小店包圍、固然美中不足、然而我們一個報  
館、有甚麼怕怕的東西呢？總然機器是值錢的、體量又極笨重、

相信賊人又不屑偷他、並且報館裡、工人很多、每天早起晚睡、  
無形中都能巡更守衛了、子岐很喜歡購買此房、回到報社清理報  
費、廣告費、挪錢、當當、七折八減的還沒有養足、子岐又託人  
借債四百元、指房契做押品、月利三分、擇定日子雙方過錢、子  
岐向看這位放貸四百元的債主到場、子岐交上一千五百元、債主  
交出四百元、共計一千九百元、筆下交清、立刻將房契押出、子  
岐又寫借券一張交給債主收執、從此該房歸了子岐管業、彼時有  
人說、子岐沒有錢偏要買房子、借錢當當本上加利、有多麼苦累  
真是「無罪找枷扛」哩、子岐自想、無論怎樣苦累、總算買房置  
產啦、報館有了基礎、似乎樹有根、水有源的一樣、即使負債四  
百元、每月納利十二元、慢慢籌措、萬一營業發達、將債償清、  
豈不剩下一座房舍、強如賃房居住嗎？這是以緩濟急的辦法、  
子岐將房買妥、稍加修理、次日實行遷入、家人工友、大家歡了  
三天、這纔搬完、但是刷印一部份、安設機器電力、估用面積很  
大、沒有相當房間、急應改造、遂僱泥木工人、開工修建、星夜  
觀成、遂將機器安好、暫先出版、至於內部設置、不過因陋就簡  
臨時敷衍而已、又越月餘、收進幾筆報費、又在後院建築小房三  
間、暫作內眷宿室、前院劃歸報館辦公、計分總務！營業！編輯  
！廣告！發行各部份、於是內外稍具規模、有了統系、子岐心中  
覺着安慰一些、惟有力謀報務的進行、和銷路的發展、押下此事  
不提、再表子岐前者面見藩陽縣知事朱佩蘭、請求轉向國府爲大  
運商會請題匾額之事、現下已過半年之久了、直隸會館黃不悅主  
任將子岐請去、詢問請匾之事、是否批回、應向藩陽縣公署探  
聽探聽、子岐遂到縣署面見朱知事、朱知事言說此案業已批回、  
幸蒙國府照准、將大總統題額的字型寄到、本縣正擬去函促會  
來領、以便轉發、閣下「指子岐」不約而來、真是巧極了、那麼  
、這個匾額的字型、請您撈去、明天補具職領、送交本縣存查、  
子岐說是了、待我回去將職領撈好、明日必能送到、於是子岐告  
辭、拿着大總統的字型而回、到在直隸會館復命、馬會長說、字  
型已然寄到、不知子岐如何辦理呢？子岐說只有鑄刻成匾、定期

相信賊人又不屑偷他、並且報館裡、工人很多、每天早起晚睡、  
無形中都能巡更守衛了、子岐很喜歡購買此房、回到報社清理報  
費、廣告費、挪錢、當當、七折八減的還沒有養足、子岐又託人  
借債四百元、指房契做押品、月利三分、擇定日子雙方過錢、子  
岐向看這位放貸四百元的債主到場、子岐交上一千五百元、債主  
交出四百元、共計一千九百元、筆下交清、立刻將房契押出、子  
岐又寫借券一張交給債主收執、從此該房歸了子岐管業、彼時有  
人說、子岐沒有錢偏要買房子、借錢當當本上加利、有多麼苦累  
真是「無罪找枷扛」哩、子岐自想、無論怎樣苦累、總算買房置  
產啦、報館有了基礎、似乎樹有根、水有源的一樣、即使負債四  
百元、每月納利十二元、慢慢籌措、萬一營業發達、將債償清、  
豈不剩下一座房舍、強如賃房居住嗎？這是以緩濟急的辦法、  
子岐將房買妥、稍加修理、次日實行遷入、家人工友、大家歡了  
三天、這纔搬完、但是刷印一部份、安設機器電力、估用面積很  
大、沒有相當房間、急應改造、遂僱泥木工人、開工修建、星夜  
觀成、遂將機器安好、暫先出版、至於內部設置、不過因陋就簡  
臨時敷衍而已、又越月餘、收進幾筆報費、又在後院建築小房三  
間、暫作內眷宿室、前院劃歸報館辦公、計分總務！營業！編輯  
！廣告！發行各部份、於是內外稍具規模、有了統系、子岐心中  
覺着安慰一些、惟有力謀報務的進行、和銷路的發展、押下此事  
不提、再表子岐前者面見藩陽縣知事朱佩蘭、請求轉向國府爲大  
運商會請題匾額之事、現下已過半年之久了、直隸會館黃不悅主  
任將子岐請去、詢問請匾之事、是否批回、應向藩陽縣公署探  
聽探聽、子岐遂到縣署面見朱知事、朱知事言說此案業已批回、  
幸蒙國府照准、將大總統題額的字型寄到、本縣正擬去函促會  
來領、以便轉發、閣下「指子岐」不約而來、真是巧極了、那麼  
、這個匾額的字型、請您撈去、明天補具職領、送交本縣存查、  
子岐說是了、待我回去將職領撈好、明日必能送到、於是子岐告  
辭、拿着大總統的字型而回、到在直隸會館復命、馬會長說、字  
型已然寄到、不知子岐如何辦理呢？子岐說只有鑄刻成匾、定期

相信賊人又不屑偷他、並且報館裡、工人很多、每天早起晚睡、  
無形中都能巡更守衛了、子岐很喜歡購買此房、回到報社清理報  
費、廣告費、挪錢、當當、七折八減的還沒有養足、子岐又託人  
借債四百元、指房契做押品、月利三分、擇定日子雙方過錢、子  
岐向看這位放貸四百元的債主到場、子岐交上一千五百元、債主  
交出四百元、共計一千九百元、筆下交清、立刻將房契押出、子  
岐又寫借券一張交給債主收執、從此該房歸了子岐管業、彼時有  
人說、子岐沒有錢偏要買房子、借錢當當本上加利、有多麼苦累  
真是「無罪找枷扛」哩、子岐自想、無論怎樣苦累、總算買房置  
產啦、報館有了基礎、似乎樹有根、水有源的一樣、即使負債四  
百元、每月納利十二元、慢慢籌措、萬一營業發達、將債償清、  
豈不剩下一座房舍、強如賃房居住嗎？這是以緩濟急的辦法、  
子岐將房買妥、稍加修理、次日實行遷入、家人工友、大家歡了  
三天、這纔搬完、但是刷印一部份、安設機器電力、估用面積很  
大、沒有相當房間、急應改造、遂僱泥木工人、開工修建、星夜  
觀成、遂將機器安好、暫先出版、至於內部設置、不過因陋就簡  
臨時敷衍而已、又越月餘、收進幾筆報費、又在後院建築小房三  
間、暫作內眷宿室、前院劃歸報館辦公、計分總務！營業！編輯  
！廣告！發行各部份、於是內外稍具規模、有了統系、子岐心中  
覺着安慰一些、惟有力謀報務的進行、和銷路的發展、押下此事  
不提、再表子岐前者面見藩陽縣知事朱佩蘭、請求轉向國府爲大  
運商會請題匾額之事、現下已過半年之久了、直隸會館黃不悅主  
任將子岐請去、詢問請匾之事、是否批回、應向藩陽縣公署探  
聽探聽、子岐遂到縣署面見朱知事、朱知事言說此案業已批回、  
幸蒙國府照准、將大總統題額的字型寄到、本縣正擬去函促會  
來領、以便轉發、閣下「指子岐」不約而來、真是巧極了、那麼  
、這個匾額的字型、請您撈去、明天補具職領、送交本縣存查、  
子岐說是了、待我回去將職領撈好、明日必能送到、於是子岐告  
辭、拿着大總統的字型而回、到在直隸會館復命、馬會長說、字  
型已然寄到、不知子岐如何辦理呢？子岐說只有鑄刻成匾、定期

相信賊人又不屑偷他、並且報館裡、工人很多、每天早起晚睡、  
無形中都能巡更守衛了、子岐很喜歡購買此房、回到報社清理報  
費、廣告費、挪錢、當當、七折八減的還沒有養足、子岐又託人  
借債四百元、指房契做押品、月利三分、擇定日子雙方過錢、子  
岐向看這位放貸四百元的債主到場、子岐交上一千五百元、債主  
交出四百元、共計一千九百元、筆下交清、立刻將房契押出、子  
岐又寫借券一張交給債主收執、從此該房歸了子岐管業、彼時有  
人說、子岐沒有錢偏要買房子、借錢當當本上加利、有多麼苦累  
真是「無罪找枷扛」哩、子岐自想、無論怎樣苦累、總算買房置  
產啦、報館有了基礎、似乎樹有根、水有源的一樣、即使負債四  
百元、每月納利十二元、慢慢籌措、萬一營業發達、將債償清、  
豈不剩下一座房舍、強如賃房居住嗎？這是以緩濟急的辦法、  
子岐將房買妥、稍加修理、次日實行遷入、家人工友、大家歡了  
三天、這纔搬完、但是刷印一部份、安設機器電力、估用面積很  
大、沒有相當房間、急應改造、遂僱泥木工人、開工修建、星夜  
觀成、遂將機器安好、暫先出版、至於內部設置、不過因陋就簡  
臨時敷衍而已、又越月餘、收進幾筆報費、又在後院建築小房三  
間、暫作內眷宿室、前院劃歸報館辦公、計分總務！營業！編輯  
！廣告！發行各部份、於是內外稍具規模、有了統系、子岐心中  
覺着安慰一些、惟有力謀報務的進行、和銷路的發展、押下此事  
不提、再表子岐前者面見藩陽縣知事朱佩蘭、請求轉向國府爲大  
運商會請題匾額之事、現下已過半年之久了、直隸會館黃不悅主  
任將子岐請去、詢問請匾之事、是否批回、應向藩陽縣公署探  
聽探聽、子岐遂到縣署面見朱知事、朱知事言說此案業已批回、  
幸蒙國府照准、將大總統題額的字型寄到、本縣正擬去函促會  
來領、以便轉發、閣下「指子岐」不約而來、真是巧極了、那麼  
、這個匾額的字型、請您撈去、明天補具職領、送交本縣存查、  
子岐說是了、待我回去將職領撈好、明日必能送到、於是子岐告  
辭、拿着大總統的字型而回、到在直隸會館復命、馬會長說、字  
型已然寄到、不知子岐如何辦理呢？子岐說只有鑄刻成匾、定期

相信賊人又不屑偷他、並且報館裡、工人很多、每天早起晚睡、  
無形中都能巡更守衛了、子岐很喜歡購買此房、回到報社清理報  
費、廣告費、挪錢、當當、七折八減的還沒有養足、子岐又託人  
借債四百元、指房契做押品、月利三分、擇定日子雙方過錢、子  
岐向看這位放貸四百元的債主到場、子岐交上一千五百元、債主  
交出四百元、共計一千九百元、筆下交清、立刻將房契押出、子  
岐又寫借券一張交給債主收執、從此該房歸了子岐管業、彼時有  
人說、子岐沒有錢偏要買房子、借錢當當本上加利、有多麼苦累  
真是「無罪找枷扛」哩、子岐自想、無論怎樣苦累、總算買房置  
產啦、報館有了基礎、似乎樹有根、水有源的一樣、即使負債四  
百元、每月納利十二元、慢慢籌措、萬一營業發達、將債償清、  
豈不剩下一座房舍、強如賃房居住嗎？這是以緩濟急的辦法、  
子岐將房買妥、稍加修理、次日實行遷入、家人工友、大家歡了  
三天、這纔搬完、但是刷印一部份、安設機器電力、估用面積很  
大、沒有相當房間、急應改造、遂僱泥木工人、開工修建、星夜  
觀成、遂將機器安好、暫先出版、至於內部設置、不過因陋就簡  
臨時敷衍而已、又越月餘、收進幾筆報費、又在後院建築小房三  
間、暫作內眷宿室、前院劃歸報館辦公、計分總務！營業！編輯  
！廣告！發行各部份、於是內外稍具規模、有了統系、子岐心中  
覺着安慰一些、惟有力謀報務的進行、和銷路的發展、押下此事  
不提、再表子岐前者面見藩陽縣知事朱佩蘭、請求轉向國府爲大  
運商會請題匾額之事、現下已過半年之久了、直隸會館黃不悅主  
任將子岐請去、詢問請匾之事、是否批回、應向藩陽縣公署探  
聽探聽、子岐遂到縣署面見朱知事、朱知事言說此案業已批回、  
幸蒙國府照准、將大總統題額的字型寄到、本縣正擬去函促會  
來領、以便轉發、閣下「指子岐」不約而來、真是巧極了、那麼  
、這個匾額的字型、請您撈去、明天補具職領、送交本縣存查、  
子岐說是了、待我回去將職領撈好、明日必能送到、於是子岐告  
辭、拿着大總統的字型而回、到在直隸會館復命、馬會長說、字  
型已然寄到、不知子岐如何辦理呢？子岐說只有鑄刻成匾、定期

相信賊人又不屑偷他、並且報館裡、工人很多、每天早起晚睡、  
無形中都能巡更守衛了、子岐很喜歡購買此房、回到報社清理報  
費、廣告費、挪錢、當當、七折八減的還沒有養足、子岐又託人  
借債四百元、指房契做押品、月利三分、擇定日子雙方過錢、子  
岐向看這位放貸四百元的債主到場、子岐交上一千五百元、債主  
交出四百元、共計一千九百元、筆下交清、立刻將房契押出、子  
岐又寫借券一張交給債主收執、從此該房歸了子岐管業、彼時有  
人說、子岐沒有錢偏要買房子、借錢當當本上加利、有多麼苦累  
真是「無罪找枷扛」哩、子岐自想、無論怎樣苦累、總算買房置  
產啦、報館有了基礎、似乎樹有根、水有源的一樣、即使負債四  
百元、每月納利十二元、慢慢籌措、萬一營業發達、將債償清、  
豈不剩下一座房舍、強如賃房居住嗎？這是以緩濟急的辦法、  
子岐將房買妥、稍加修理、次日實行遷入、家人工友、大家歡了  
三天、這纔搬完、但是刷印一部份、安設機器電力、估用面積很  
大、沒有相當房間、急應改造、遂僱泥木工人、開工修建、星夜  
觀成、遂將機器安好、暫先出版、至於內部設置、不過因陋就簡  
臨時敷衍而已、又越月餘、收進幾筆報費、又在後院建築小房三  
間、暫作內眷宿室、前院劃歸報館辦公、計分總務！營業！編輯  
！廣告！發行各部份、於是內外稍具規模、有了統系、子岐心中  
覺着安慰一些、惟有力謀報務的進行、和銷路的發展、押下此事  
不提、再表子岐前者面見藩陽縣知事朱佩蘭、請求轉向國府爲大  
運商會請題匾額之事、現下已過半年之久了、直隸會館黃不悅主  
任將子岐請去、詢問請匾之事、是否批回、應向藩陽縣公署探  
聽探聽、子岐遂到縣署面見朱知事、朱知事言說此案業已批回、  
幸蒙國府照准、將大總統題額的字型寄到、本縣正擬去函促會  
來領、以便轉發、閣下「指子岐」不約而來、真是巧極了、那麼  
、這個匾額的字型、請您撈去、明天補具職領、送交本縣存查、  
子岐說是了、待我回去將職領撈好、明日必能送到、於是子岐告  
辭、拿着大總統的字型而回、到在直隸會館復命、馬會長說、字  
型已然寄到、不知子岐如何辦理呢？子岐說只有鑄刻成匾、定期

送在大連、會長說這一家、研究怎樣銷則、了兩個區額、共計大洋、半月有餘、將區額出、送不直、會館、馬會長又將子岐辭去、討論怎樣送去、子岐說、先給大連兩個商會去函、告知本會贈匾之事、約定準確日期時間、本會遣人將匾運到、彼時直隸會館對於送匾之人、又乏人選、馬會長責成子岐與黃不沈同去、往大連恭送、當時表決、立刻通知大連商會、定期啓程、子岐回遼定當出發、又過了幾天已到啓程日期、黃不沈來祈求見子岐、約定當日曉車出發、子岐忙問區額怎樣裝運、黃君說已將匾額交給奉天驛貨物房收下、並花了運費若干、子岐一聽、知道手續辦錯啦、乃對黃君說、這雨區額、應隨人附帶、萬不可隨着貨車裝運、假使中途壓壞、或者腐爛碎毀、路局方面焉能負責、如何是好、況且普通貨物運到地點、須經多番手續、惟恐十天半月不能取出、豈不多延時日試思彼此是否在此迎候、嗟飯住店、若許花銷再者大連商會、已接本會的去函、屆時必然在站歡迎、預備接匾、假使你我二人空手下車、怎能說是送匾呢？黃不沈一聽子岐的話兒、不禁慌張躊躇起來、說道、子岐見解很有道理、然而匾額已然交到貨房、如何辦理呀！子岐說不難、您趕快到驛內貨物房聲明此意、或能將匾取出、黃君說即便取出、運費不白搭啦、子岐說運費乃是小事一件、如果將匾壓壞了、值的更多咧、連工料費都白搭咧、您快去取回吧、黃君連忙又到車站貨房、百般交涉、始將匾額取出、回到報社、歡喜已極、子岐又問今晚還有誰同去？黃君說你我二人另外還有兩位、一位是候補縣長姓王、一位是候補推事姓李協同前去、子岐說多去一位兩位、也可以好聽一些、途約定時間在驛內候車室集合、不見不散、黃不沈又道兩塊木匾怎樣運去？子岐說您由此回去、先將匾額運到票房裡、待子岐到了再將木匾起票、隨着客車運去、我們到在大連、木匾也到大連了、下車後再到小荷屋取匾、有多麼便利呀？黃不沈連聲說好那麼就如此去辦、遂向子岐告辭、黃君返回直隸會館、預作啓程的

手去辦、子岐遂即召來劉子局數親並計議工料各費若干、結果刻沐險工堅料費、經久不裂、過了

準備、且說子岐於黃君去後、乃將報館事務交成友蘭、代辦、夫婦二人共担一切工作、是晚六時許、子岐乘車到奉天驛候車室、稍坐了一會、只見黃不沈同着兩位朋友進來、後面跟着脚夫抬着木匾、抬到小荷屋旁而放下、黃君見了子岐、急忙問道、大哥！到了多少功夫咧？子岐估起笑道剛到、黃君又給子岐介紹那兩位朋友、一位姓王是縣長、一位姓李是推事、互相通過名姓、寒暄幾句、子岐說現下售票啦、快去買車票罷、黃君前去買來四張二等車票、子岐持着車票到小荷屋、將匾過磅後、四人上在車上、大家登車、讓子岐在前先上、黃李王諸位隨後、四人手在車上、帶了一座四人對面的坐位、大家坐下、不到十分鐘的時間、汽笛一聲、車輪就徐徐而動了、片片的黑烟、由窗外飛過、子岐與黃李王三位在車中談笑不提、火車好似風馳電掣般速率、過了一站、又到一站、一站一站的駛到大連、火車進站、慢得停住、子岐及黃君諸位下車、剛到站台、只見大連市內商會及西崗商會

接、見着子岐諸人下車、商會大家走向前來、與子岐握手迎、警聲說道、諸位辛苦了、子岐說不辛苦！衆位近來全好嗎？客氣一陣、子岐遂將木匾紙交給商會會長、派人持着紙紙到小荷屋取匾、立刻取出、又用脚夫數名、將匾抬到站台門外、黃君主張僱車將匾載至商會、牛會長說、不必僱車、做會已然預備好啦、一面向外嚷道、衆人！抬匾、只聽外面答應、來了五六個婦女、將匾拾起、子岐隨着走到門外一瞧、原來商會早有預備、係由鼓樂房裡僱來吹手一班、綵布扎的花亭一座、將匾放在亭子上面、用繩捆好、一些騎夫齊聲呼哨着拾起、鼓樂在前引路、吹吹打打後邊抬着花亭一座、五光十色、花枝招展的招搖過市、沿途聽聽鬧的人很多、好似舊式結婚（娶媳婦）一般、子岐同着黃李王三人、及商會諸位、均在最後壓場、分乘馬車、轉灣抹車、來到市內商會門前一時炸炮齊響、人山人海熱鬧已極、遂在鼓樂喧鬧中將匾掛好、尙有木匾一方、送至西崗商會懸掛、也是同樣的舉動於是兩個商會召開慶祝大會、各位會長要求子岐致詞、子岐登台

略說了幾句大意如下、今天敝人同黃王君黃君李君三人來拜貴會懸掛匾額、不過表示貴會會長諸位董事會員大家的熱心、對於此次直魯豫賑捐、奔走勸募、煞費苦心、所以得到優良成績、敝會馬龍潭會長、以為貴會如此熱烈幫忙、真是萬分感激、但是敝會同人愧無答報、遂請請大總統題製成木匾二方、贈給市內商會、西商兩會各一方、雖非怎樣殊榮、總是永久紀念、敝會聯表寸衷、以示表彰之意、敝人代表敝會會長及吳區數十萬災胞向貴會大家致謝「下略」最後子岐又將採買糧石、運往國內放賑情形向大家報告一遍、台下掌聲不息、子岐旋即下台、嗣由牛會長致謝詞、大意說、前者奉天直隸會館主辦的直魯豫旱災籌賑會、派張子岐先生來連募捐、敝會對於慈善事業、向未落後、況敝會在連埠成立有年、又是商界中樞機關、登高一呼、衆聲諾諾、似乎易於勸募、但是前次代募直魯豫款為數無多、深知軍薪杯水、無濟於事、但是積粒成倉、不無小補、說來、這也是人類應有的義務、實在互助的原則、詎知直隸會館馬會長、及以下諸君、對於敝會竟有這樣優渥、尊請大總統題製、敝會真是銜恩莫大受寵若驚了、謹謝馬會長的盛意及張王李黃四君遠道的辛勞、再說敝會應酬各地募捐之事、歷年不斷、向無觀望之時、但是各方面、對於敝會、並無贈匾的先例、此次突開新的紀錄、受此匾額、光榮已極、尤其多賴子岐先生、從中周旋的力帶、附帶向子岐先生致謝、並祝貴會館諸位健康、其後又有來賓演說、各抒意見、及祝賀的言詞、遂即攝影閉會、大家聚餐、華商會早知子岐是回教人、特備清真教席、宴請子岐及同來黃王李三位、賓主言歡、盛極一時、次日、子岐同着黃不沈等搭車返奉、回到直隸會館向馬會長報告送匾的經過、彼時直隸各同鄉、均誇獎子岐、辦事有始有終、從此以後、直隸會館如有任何疑難之事、必請子岐去給解決、這是子岐為直魯豫災胞募賑的一段經過、「卷十終」

# 卷十一 老年之享受

## 家道小康分安止足

### 美哉輪奐起樓房

### 也是時來好運轉

### 招損多緣滯易傾

### 苟完苟美稱居室

### 家道差堪慶小康

### 分安止足樂徜徉

### 保家正貴戒持盈

### 竊慕當年公子荆

本年民國七年、本報出版已滿十週、在此十年經過困苦艱辛、不一而足、子歧奔走呼號、真是聲嘶力竭、好在十年之中、子歧百般掙扎、努力奮鬥、結果、戰勝了環境、機器也買啦、鉛字也齊啦、房子也蓋啦、以現在觀察、似乎稍可自慰、華盛頓血戰八年、造成美利堅、子歧奔波十載、創成醒時報社、子歧固然不敢與華盛頓比美、但是茹苦含辛、未嘗不大同小異、此時省城一週年、實非易事、的確可以稱慶、所以大家主張舉辦十週紀念、尤其直隸會館諸位同鄉主張甚力、蓋因前次直魯豫賑捐、以子歧為中心、煞費苦心、所得成績甚好、因此本報十週、各位同鄉均出首領持、子歧本想不作紀念、一因本報正在幼稚時代、對國家、對社會毫無成績可言、豈可輕舉妄動的貽人譏笑呢？一因此是辭不獲已、只好勉強張羅、由本館擬定會序請函、向各機關各界分發、定於陰歷正月二十一日正式開會、會址暫假直隸會館大禮堂、先期佈置妥當、設備如儀、應有盡有、屆期、省城各界來賓甚多、督軍、省長、廳長、道尹、以上各行政官長、全來祝賀各國領事、各法團首領、亦均參加、下午十時張館開會、子歧主席報告本報十年經過、兒孫代耕也登台演說、來賓方面公推英人魏雅格氏致賀詞、是日收到賀聯二百餘付、彩牌八十餘幅、陳設傢具四十餘宗、直隸會館各同鄉等、公送匾額一方、(「言論之宗」四字、係該館會長東遊鏡守使馬龍瀛所寫、金面黑字、極為雅觀、下午二時攝影閉幕、來賓散去、晚間、子歧坐在室內喝茶、

暗道子歧出關已滿十三年之久、創成醒時報社、正如哥倫布之發現新大陸一般、回想本報在奉出版之時、種種艱難、惟恐壽命不久、曾日月之幾何、現在十週年已滿、已往的過程、到此告一結束、未來的前途、正是無窮的歲月、關於報務怎樣進行、怎樣發展、都要從此努力、精神方面、物質方面、尤宜力求革新力謀上進、將來醒時報的發展、未嘗不自今日以始、換句話說將來醒時報的墜落、也未嘗不自今日以始、總之存亡關鍵、在乎今後的應付如何？子歧有此思想、自十週紀念閉幕後、對於本報、益加遠慮、誠恐本報有墜落的一天、嗟乎何及呢、是在四月間、子歧因事赴北京、藉便回長營村應賑家鄉、在家休息三五日、東街面街、各處走走、望望老親鄰佑、有這一天、子歧在街上閒游聽說本族族弟張兆仁來訪、一肚難事、子歧急往解勸、詢問原因乃係家庭經濟不好辦、勸解多時、始行解決、宣告了事、然後子歧與族弟兆仁談起閒話、兆仁言說現下無事賦閒、困難已極、懇求子歧大哥介紹作事、謀一枝棲、每月不圖多掙、能掙十元錢就可維持現狀、子歧說現在我有一個用人機會、但是得錢不多、恐怕你不肯俯就吧？兆仁說不知是何事情？子歧說、我這次回家、到長營一瞧、失學的青年很多、並且多是我本教本家子弟、無處求學、如證國陋、況且先年本村出些不良份子、至今惡性根未滅、一般青年沒受教育勢必學壞、慢慢流入匪類、不免大為可惜、將來我長營治安、頗受影響、與我回教致門、也有絕大的不利、將以我急欲辦學、教導本村青年子弟、將來可以走入正軌、不致貽害地方、惟因經費問題、難於籌措、然而事在必行、又不敢因噎廢食、所以變通辦理、暫設巡行教育、似乎露天學校樣兒、沒有固定校址、也沒有講堂、僅僅聘一位教員担任教授、每天在村內遊行、或在柳陰樹下、菜圃旁邊、或臨流的堤畔、隨時隨地招集就近一般兒童聽講、教師隨便寫幾個字、教兒童們認、并給講解、在此處講完、再移到別處去講、週而復始、隨地都是講堂、似此辦法、不但儉省經費、並作未來學校的先聲、至於教師一席、

必須選聘學品兼優的人材，這是子岐心中所想像而願進行的一樁事項，現在我弟既無此事可謀，何妨暫就此寧，甚是相當，而且守家在地，家務還能料理，不過在此試辦期間，薪金不能怎樣優厚，一半金錢，一半兒錢務，不知我弟肯否就此教席，族弟兆仁連忙說道：這意思好極了，這種教育事業不但酬平青年子弟的前途，並且係平本教的存亡，與我那族後代子孫，也有利益，若非我兄這樣熱心，相信無人辦此善政，因為這種事情，不是發財的途徑，而且還要搭錢，誰想誰肯那麼傻幹呀？子岐笑道：不止本村這樣，就是營口清真學校，瀋陽清真學校，也都是子岐創辦的，現在東三省各地先後成立清真學校，全是仿照子岐的辦法，並且先嚴在世時候，深知本村教育落伍，養成一些不法的回民，擾害鄉里，這也是本村不幸的事件，所以先嚴早有創辦學校之心，彼時家道中衰，沒有餘款創辦，先嚴很覺遺憾似的，子岐曾記家嚴的遺言說過：『要想長營好，非辦學不可，想我回教發展，非從教育入手不為功』並又囑咐子岐：『將來你有充裕的一天，先辦本村學校』子岐至今思之，言猶在耳，前幾年子岐各處奔波，實在自顧不暇，對於本村學校，未遑進行，致將學齡子弟，就誤許多，搗心自問，未嘗不引咎自責，有負先嚴的遺訓，所幸，現在時間上似乎稍有許可，經濟方面雖不充足，也要勉為其難，所以本村學校不容再緩了，擬請我弟担任教席，每月薪金暫給大洋六元，論錢固然微不可言，論事，我弟也是本村村民，也有應盡的義務，常言說，德不孤必有鄰，子岐辦學，當然不敢自作德政，然而總是一宗好事，那末，就請我弟格外幫忙罷！助我成功，不要推辭纔好，兆仁答道：可以！小弟很表同情，不過月薪太少，不足養廉，若給十元纔好，子岐笑道：月薪只給六元，再多不成了，因為這筆花銷，出自子岐身上，是子岐的私款，非同官立可比，請弟多有屈尊索就些罷！兆仁又向子岐懇求增加，最後允給月薪八元，這纔表決，子岐告辭回到自家，次日子岐邀來木工，定造三尺長二尺寬黑木版三塊，小椅子十餘個，粉筆，板擦，千字課，雜字，等項，還傳免登，遂請兆仁聘來，當日到堂，正式開

課，簡便極了，第一日，子岐同着教師兆仁在村內東街樹下，懸上黑板，由教師用粉筆寫了「長營」兩字，喚來就近兒童三五名，坐在板檯上，向黑板瞧着，教師對兒童們問道：你們知道這村子叫甚麼名兒，幾個兒童爭着答道：長營，教師又問你們知道長營兩個字怎麼寫呢？大家全說不會，教師又問你瞧黑板上兩個字是甚麼，大家說不認識，教師說：這兩個字就是「長營」，你們是長營的人，要認識長營兩個字，並且你們都要會寫纔好，遂將字義講給大家聽，這時村內男女，工人，農夫，不知是何熱鬧，越來越多，全來聽講，其中有一位四十多歲的，担水的水夫，身着短衣，赤着兩足，穿着破鞋子肩扛着兩隻水桶，擠入人羣裡聽講，聽到長營兩字的字義，又向黑板上瞧了瞧，笑着說道：原來長營兩個字這麼寫呀，我今年四十多歲啦，從小就在這佃村子裡居住，直到今天纔知道「長營」兩個字這樣寫呀！說完，又向教師面上瞧瞧，微微笑着，說道：哈哈！這位先生真好啊！明天還講麼，我還來聽呢！一面笑着，担起水桶，忙着他的工作去了，此時，子岐在旁聽着，教師兆仁講解很明瞭，尙能勝任，遂對兆仁說道：從此每天請他這樣教授，不可間斷，待我回奉後，逐月將薪俸給與寄來，決不有誤，子岐在家休息幾天，回到北京，將事辦完，搭車返奉，到社聽說侄兒友梅之妻馬氏作故「無常」，又續娶大連清真寺王阿衛侄女擇期結婚，一切儀式，悉遵天方教典在大連中日各界均來祝賀，喜事辦過，子岐在大連休息兩日，旋即回奉辦理服務，並不時到營口分社聽聽三弟子孫，本年六月間二兒友竹「字幼岐」升學初中，已到入冠之年，乃有至友鐵君榮久、馬郁周二君、給友竹提親，言說西關回神場翰珍字海珊有女二人，均極嫺靜，長女名憲英「字蕙華」年十八歲，姿容娟麗，曾肄業於女師，程度優秀，擬作友竹終身伴侶，子岐頗喜其人材，如能成爲事實，不但友竹得着賢助，就是本館方面也正需要此種人材，當求鐵君爲媒，向女方求婚，曾經幾度會商雙方同意，愛好結親，擇日下定，舉行雁幣之禮，翌年「民國八年」八月十九日，舉行文明結婚，

# 文明結婚禮堂秩序

敬啓者、今爲次子友竹完婚之事、定於陽曆十月十二號（即舊曆八月十九日）舉行文明結婚典禮、鄙人以時局紛紛、國家多故之秋、本不欲作如何之舉動、惟以各親友多方主持、因又不得不稍事籌通、以符其心、想國家文化之進步、賴者固屬多方、然其最重要者、又莫過於風俗、我國改造共和、今已八載、文化進退與否、誠我。

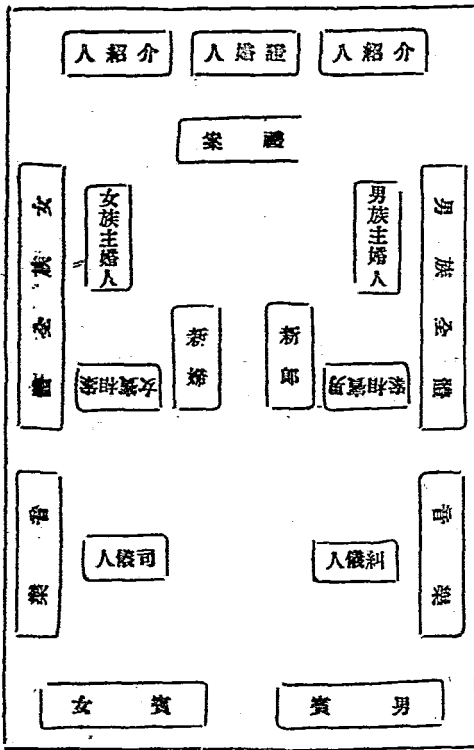
諸大君子皆屬明達、未嘗不在洞鑒之中、蓋風俗不改良、人心無有趨向即政治亦無從改良、政治不能改良、即國力不能與人平等、風俗即如此重要、則對於增進國民的智識、發揮國民的美德、自屬決不容緩之要圖、而婚姻一事、又爲文化之一種、今藉次子友

竹完婚之期、再行二次實地改良、破餘數千年來、不變之陋習、故特備菲禮以爲社會介紹、尤爲聯絡感情、鄙人眼光有限、各界人士當何以教我、不勝感激勝之至、故今不揣冒昧、敬奉大懇光臨、鄙人等極表歡迎也。

## 文明結婚禮堂式

奉天醒時報館總理張子岐謹具

### 文明結婚禮堂圖



一 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 二 一 三 二 一

### 第一節 行結婚禮

司儀員入席向內立以下皆可儀員宣唱奏樂

男賓入座

女賓入座

証婚人入席向外立

介紹人入席左右相向立

新郎新娘入席向內並立奏樂

証婚人展讀証書

介紹人用印

証婚人為新郎新娘交換飾物奏樂

新郎新娘對立行鞠躬禮(三鞠躬)

新郎新娘謝証婚人及介紹人行三鞠躬禮

証婚人介紹人退奏樂

### 第二節 行見親族禮

會長向外新郎新娘向內行三鞠躬禮

平輩左右側向新郎新娘向內立行一鞠躬禮

小輩向內新郎新娘向外立行鞠躬禮奏樂

### 第三節 行受賀禮

男女賓起立同新郎新娘行鞠躬禮

男女賓代表各以花佩新郎新娘於上復位行鞠躬禮奏樂

新郎新娘致謝行鞠躬禮退奏樂

男賓演說

女賓演說

新郎謝詞

新娘謝詞

主婚人謝詞

新郎新娘退奏樂

女賓退

- 十一 男賓退
- 十二 司儀員退禮畢
- 十三 撤席
- 十四 菲宴

### 第四節 各種最新餘興

#### 注意

第四節各種餘興及第三節之菲宴自早九點鐘起隨時入席聽演

先期撤出喜帖、設備教席、並在院內高搭席棚、招待來賓、是日請來三寺阿衡圓經、大張喜筵、各界來賓各攜開代表、來祝賀者、百輛迎門、交通為塞、三層派來警察二名、維持秩序、十時開始婚禮儀式、子岐主婦、登台演說、新郎新娘均有致詞、來賓亦有演說者、本日收到賀聯彩幛喜文祝詞、不可勝計、下午四時許來賓散去、子岐心中愈加快活、高興極啦、所謂「兒子成雙、媳婦成對」子岐居然作了富翁、內人丁氏當了婆婆、能不快樂嗎？自從繼華女士結婚後、一面求學一面担負報務、於民國九年冬畢業民十暑假時、城關第一兩級小學校白校長、持着教育廳恩蔭普廳長的函聘請繼華在該校服務、當教員、子岐微聞繼華的意見不願去執教鞭、又因本報事務紛繁、當然要盡社會義務、為報社工作、遂撰函辭退、又陸續補習英文、並入道德研究班、受袁潔老的教課、以期深造漢文的學識、以後繼華的學業日有進步、報館方面得力甚多、是年秋間、有這一天、子岐在本社傳達室閒坐、有英人魏先生同着一位美人普拉德、一位丹國人華先生來訪、剛進傳達室門裡、瞧見子岐在屋間坐英人魏先生笑道、子岐在家麼？子岐急忙站起、迎上前去、二人握手、魏先生說道、久遠久遠、子岐說、您從何處來？扶到客廳能！遂將三位讓到客廳、落坐獻茶、談起話來、魏先生又介紹那兩位外國人、一位是丹國人姓華、一位是美國人名叫普賴德、子岐又與華先生普先生周旋周旋、但是他們二位、全是粗通中國話、並由魏先生作講譯、傳達言辭、笑話很歡洽的、談了一會、子岐叫同三人來烹、據普賴德言說、下月一日、天津基督教青年會、舉行成立二十五



週年紀念會、歡迎各國來賓請求出席、並提出路程單子及會序各一份、遞給子岐、子岐看完這道貴會成立年久、在社會上很負盛譽、子岐聞名已久、非常羨慕、此次紀念會、散入定當前去祝賀、並要參觀參觀、但是子岐去的時候、可有三個條件……這時三位外國人一怔、以為子岐這三個條件、指不定是甚麼問題、子岐聽出他們三個人的形色、遂將這三個條件好好解決、第一、一切路費花銷、全由子岐自備、第二、子岐飲食住處、要隨子岐自便、第三、到在貴會程子岐自由行動、各部份可參觀、如能允許以上三個條件、子岐纔能前去、決不誤期……子岐說到此處、三位外國人纔知子岐的條件、雖是約法三章、但與青年會並無妨害、哈哈大笑、說道、你的條件我們全可允許、屈期千萬光臨纔是、子岐又詢問其他來賓、都是何等人物、是否全是基督教徒？魏先生答道、多半是本教人、也有外教人、所有車資食宿都由本會担負、現在貴社長竟肯自費前往、實在令人可敬、遂又談了一會、三人告辭、子岐送到門外、三位與子岐握手而別、子岐靜待出席日期、又過六七天、已到啓程的日子、子岐由奉陪車前往天津、次日早七時到天津車站下車、在站台上青年會牧師多士時開會、旋乘汽車至美以美地方青年會休息兩個鐘頭、午前十時開會、南開大學校長張伯倫主席、登台報告、以後又有各位收師長老道友等講演、並有中國教徒演說、其中最令子岐興奮者、就是美國人普拉滿、由北美趕到參加、登台演說、說詞裡有這麼幾句……我們基督教徒、要立志向上、要努力爭強、與伊士蘭(即回教)教徒競爭、比美、伊士蘭教徒、已是上帝被選的教徒、我們大家要和回教徒比賽、不教他們獨美於前……彼時普拉滿說此話、乃是勸勉回教的教徒、教大家教徒努力競爭與回教比美、不知尚有回教徒在場、常言說「隔牆有耳」今天美國人普拉滿的言語、子岐在旁聽來、不但有耳、而且還沒隔牆、子岐聽完、心中暢快極了、暗道普拉滿的言詞多麼驚人、他們基督教徒、全要這樣爭強、想與回教徒比賽、那麼、我回教人應當怎樣加油、努力、使我伊斯蘭教門、一天光大一天、教旁人

教門望塵莫及、該有多麼光榮啊！閉會後、次日、北京徐大總統派人來請參加青年會的各省來賓約四百餘人、赴北京總統府宴會、同時備好二等包車、大家前往、子岐也在被選之內、到總統府歡宴、又參觀北海、三山、各宮殿、又坐花船、真是大開眼界、遊覽畢、各省來賓、紛紛歸去、此時北京各清真教會公宴子岐、子岐完全辭謝、次晨不辭而別、回到長營村裡、一則辭走致念經追悼、一則應應巡行教育是否停頓、向長營村研究、諸事辦完、巡行教育仍然進行、教師兆仁與子岐研究、轉眼秋深、天氣漸寒、巡行教育似乎不便、應建房舍、以便冬日庇寒、而免細淺、子岐聽之、言之有理、又兼想起在天津青年會聽到美國人普拉滿的說辭、所以我回教欲想提高教門、必從根本入手、設立學校、實為刻不容緩之事、而長營學校尙且沒有設成、深為遺憾、子岐想到此處、遂對兆仁答道、建築房舍之事、我已想到、不過現下無款可籌、待我回奉設法、定要早日觀成、同時將教師薪金付清、子岐越日回奉、到社之後、對於長營設校之事、無時遺忘、說來、該着湊巧、適有東三省官銀號派員到社、來講廣告、雙方議妥四分之一的廣告、全年刊登大洋八百元、登出五天後、將款如數取出、子岐一想、此款不可妄動、應作長營學校基金、子岐又恐八百元太少、不敷需用、另外又籌措大洋二百元、共一千元、遂交奉天世合公銀行往北京支行匯去、預作建築校舍之用、過了幾天、子岐將社內事務安插妥當、登車返籍、途中不提、子岐到在北京下車、住於萬德店、次日到世合公支行、將匯款一千元取出、回到長營、進行核務、子岐在長營村內視查一週、並無適當地點、又無空閒房間、子岐自想購買民房、重地皮、重新建築、又因款項不足、最後想到子岐自家住宅莫妙拆毀、化私為公、改建學校、因為學校成立之後、關係榮祥的福利、與回教的將來、無論怎樣也要犧牲這所房宅、况且創辦學校、乃是子岐私人創辦、私人出款、而且又是私產、相信任何人也沒有染指可能、主意一定、子岐僱來工人吳翰巴、督率泥木工做、開始工作、此種工程、與新的建築不同、不過因陋就簡、一半兒草就舊

有房間，一半克降加改進，總之款項不足，不敢鋪張，一面動工之際，子岐一面去到通縣縣署，稟請立案，彼時縣長李君鳳九老先生、四川人，對子岐早有耳聞，今天見子岐投刺來訪，非常歡迎，開正門急忙讓到客廳，二人見面，談話多時，李縣長乃平民化的官吏，毫無官僚派的氣度，一聽子岐談吐不俗，儀表莊嚴，並非普通無知回民可比，因之特別器重，子岐提到辦學一事，怎樣籌款，怎樣毀產興學，說了一遍，李縣長愈發恭維，並向子岐笑道：「回教徒還有閣下這樣熱心人，真是不可多見呢！二人談了一會，縣長當面許可，教子岐按照手續遞呈，再掛批示，子岐圍籬而回，按照正式手續辦完畢，惟學校名稱，應加考慮，不可再用清真學校的名詞，因為管口藩陽兩處清真學校全是抽捐的公款，現下本村學校，是子岐私款而成，應命名（張氏私立小學校，以示區別，並且于百年後，也是子岐建樹之一，此時校舍工程完竣，隨時佈告招生，教師一席仍聘族弟兆仁担任，並籌備開學典禮，子岐先到通縣面見李縣長請求縣長屆期出席，到後指示一切，李縣長允許屆時前來參觀，與子岐談話多時，很嘉許子岐，縣長又對子岐說道：「敵人鑒於通縣地面遼闊人烟複雜，沒有正業的人很多，所以地方上時常發生竊盜案件，並兼一般窮戶流氓，不能生利，飢寒所迫，做出種種不法的事情，實為治安之累，敵人擬在通縣設立貧民工廠一處，內分建築、紡織、印刷、機械各科，專收無業貧民，入廠習藝，並招備此項人材，入廠工作，到月即可支薪，似此創成，不但安插好多貧民，地方安寧上，也有相當的特效，不過經費浩繁，公家既無餘款可籌，敵人薪俸有限，又是獨力難支，遂擬募捐辦法，向各地商民勸募，如能募入鉅款，自然可以開辦！李縣長一面說着，將辦公桌抽屜抽開，取出簡章一份，遞給子岐，子岐接過一瞧，原是貧民工廠的簡章，內容條款甚多，很為詳細，子岐略瞧一遍，遂向縣長說道：「縣長如此熱心，實在造福地方，使貧苦同胞，有了安宿的所在，不致流落為匪，有多麼可賀呀！子岐先向縣長謝辭，謝辭縣長的赤心博愛、胞與為懷，且說李縣長辦理貧民工廠，子岐既不想插入、

又不想學徒，也不想分利釋錢，因何先向縣長道謝呢？諸位不知子岐向縣長道謝原因，皆因李縣長是四川人，在通縣辦理貧民工廠，是為通縣地方設想，李縣長關心民瘼，其中通縣可憐，實在令人起敬，子岐是通縣人，這個工廠成立，與我通縣民衆有莫大的利益，子岐焉敢不代表通縣商民向縣長道謝呢？李縣長與子岐越談越密，又聽子岐很公正，喜歡與子岐作為友誼，子岐臨告辭之時，對縣長說：「請將工廠簡章給我幾份瞧瞧，當時李縣長取出簡章一份，遞給子岐，子岐又說：「請您再多給幾份捐啓，縣長笑說閣下多要捐啓有何用處，子岐說：「多要幾份，預備向各方面散佈，並且我回奉時候，可以代募一些捐款，隨郵匯來，聊作杯水之助，李縣長聞聽此言，拍掌大笑，說道：「社會上像您這樣熱心的人，真如鳳毛麟角，子岐說：「縣長過於嘉獎了，愧不敢當，李縣長說：「不是嘉獎，的確是實話，說完笑起，子岐遂於歡笑聲中告別，走到二門以外，還向縣長鞠躬，屆期請縣長光臨總好，李縣長說：「如期必到，萬無異議，請放心罷！決不失約，子岐又要求縣長多會同幾位官長前去助成，縣長答應，介紹同城武官史從資河道局警察廳勸學所長，子岐回到長營，籌備開學式的一切佈置，並召集本村各位鄉老及本家族，討論歡迎縣長的辦法，子岐說道：「縣長來的時候，我們大家都要敬禮，要取一致行動，不可參差不齊，以免縣長恥笑，說我們鄉愚無知！這時大家主張作揖，子岐說：「作揖是舊禮，現在民國講究脫帽鞠躬，莫妙鞠躬為對，但是大家全說作揖是相沿已久的習慣，似乎嫻熟，假使我們勉強鞠躬，如若高矮矮矮的不整齊，也不免教縣長恥笑，子岐說：「那麼就作揖罷！但是全要一致，不可參差，同時大家演禮一小時之久，子岐又訓練本校學生敬禮的姿勢，另外又向旁的學校，求來幾名會吹號的學生，預備鼓號迎接縣長，次日已屆開學之期，子岐又想懸掛萬國旗幟，但是長營村子，乃一荒僻村落，那裡有買萬國旗的舖子呢，無奈急中生智，子岐教堂後買來白色毛頭紙數百張，及五色顏料買到校裡自己染成紅黃藍白黑、五色旗幟，忙了一夜，染出數百面，又用樹條作成旗桿，用漿糊將紙旗粘

好，由校門直到村外，沿着大道兩旁，插立五色國旗，遠近高樓，俱是一律，五光十色，隨風飄舞，真是繽紛燦爛，光華耀目，此時已到上午九時許，校門外紅男綠女萬頭攢動，熙熙攘攘的來人，擠道，快晌午咧！縣長沒有來，大約不能來吧，也有人說縣長老人家很忙，底道就不能來，張子岐不過連張聲勢，誰聽他的？「呀？子岐在校內出入之阻，聽此流言，心中也很不安，眼瞧十一點也過咧，縣長還沒有來，或者不來了，忘了吧？又沒有電請，無法催請，子岐十分對愁，又一想前天縣長已表決，「決不失約」或者再晚一會兒定會來的，子岐正在焦急的當兒，七區來了二十名武裝警察，到在學校，帶隊的官長見了子岐，言說縣長不久就到咧，先派我們來此沿途設崗等語，子岐急擺茶點招待，心中暗道，七區警察不請自來，可見他們奉到縣長命令啦，大約李縣長不慮不來，子岐心中稍寬了一些，此時通縣商會教育會警察河工局各機關官長先後來到，子岐一一周旋，招待一切，談話間，子岐總知各位官長，是縣長介紹來的，子岐又與各位謝步，正在這個時候，只聽外面嚷道，子岐！快出來應應聽！大約縣長來咧？子岐一聽此語，急忙跑出門外，向東一瞧，順着插旗的大道上，果然來了好多人，前面還有一頂紅羅傘，後面跟着十幾名馬隊，耀武揚威的向學校而來，子岐暗道，一定是縣長來咧，遂向院內招呼本家及各位鄉老，齊集校門以外，歡迎縣長，此時七區警察已在道旁將崗位佈置妥當，子岐求來幾名吹號的學生，全在門前準備敲鼓歡迎，子岐接至村內，縣長下車，與子岐握手，子岐說縣長！您很累！年在七十焉有不累之理！學校距此尚有一箭之遙，縣長這總步行，慢慢的到校門以外，此時鼓號齊鳴，大家阿衛鄉老，一同向縣長作揖為禮，縣長向大家注目點頭答禮，進了校門，各機關官長均在院內歡迎，縣長向大家說道，今天衙門裡臨時有事很忙，來的晚了分鐘，掙給開會，子岐主席縣長讓到接待室，擺設茶點，休息十分鐘，掙給開會，子岐主席登台演說，致開會詞，報告本校創設的動機，及成立的經過，並

將來的希望，報告完畢，子岐又要求縣長訓詞，縣長登台，聲掌大作，表示歡迎，縣長演說半小時之久，大意不外贊成本校創設的迅速，設備的周全，并嘉獎子岐，勉勵學生等等言詞，末後又有曾任曹州府總兵之袁總統衛士武官史從賓，及各位來賓演說，午後二時開會，全體攝影，縣長演說回縣，大家歡送縣長，縣長走後，七區警察隨之撤回，各來賓先後散去，直到天色薄暮，仍有熱熱鬧鬧者在門外徘徊不去，次日正式上課，學生一百餘名，本校徐在初辦，暫授半日課，午前各生來校讀書下午各生回家仍可工作，子岐將校務安置完畢，又休息三五日，搭車回省，長子友蘭已由法政學堂畢業，希望謀事，欲求仕進，子岐極力阻止，並請故事給聽，遂講西史上摩爾根的故事，向友蘭說道，西曆一千八百三十七年四月十七日，美國有一個摩爾根誕生，彼時他的父親已為世界的巨富，摩爾根幼時肄業於斯布林非時小學校，受初級教育，次又遊學德國，入格奇格管大學受高等教育，最後又遊學於德國，二十一歲的時候畢業歸國，即至紐約達卡西瑪銀行，從此委身商界，籍以練習實務，不求仕宦，志甘淡泊，遂悉心考查外國匯兌事務，及國際間複雜的商情，以及世界金融的趨勢，漸漸的洞悉銀行的精微，又能操縱數學之主腦，遂跨紐約巴黎之間，因有精細的商業知識，遂得獨立於經濟舞台之上，時人稱為「銀行大王」，此人富探厚資，又有高深學問而且不想陞官作吏，可見商業，亦足養生，況且先嚴在時，對子岐曾有遺言，「後代兒孫，宜謀實業，不可涉足宦海，受虛榮之害」現在本報已移根基，爾小子如能守成，努力向上，將來焉知不與摩爾根併駕齊驅呢？子岐又講俄羅斯彼得皇帝，怎樣學藝於船廠的故事，破解友蘭的浮燥，以守分安常為本，不可妄貪功名，飛高跌重，子岐至再向友蘭解釋，打消虛榮的念頭，並責成在社內服務，担任醫稿校對等工作，後友蘭安心供職，也沒有妄想了，而且不辭辛苦，再說父子友竹，正在中學念書，白日向上，午後放學回家仍然上街買報，子岐又恐友竹灰心，暇時亦講故事給聽，為其與舊，遂講西史中的洛克依蘭，生於一千八百三十八年，伊家住在

紐約塔阿加那，利奇華特的孤村，其父農作臨陣，洛克依爾六七歲，即從事勞動，或從其母在山下拾柴，或隨其父在田間拔草，十四時，潛思自食其力，與鄰家術工，出作入息，終日勤勞，夏日暴曬於烈日階臺中，冬日宿於茅舍，歸家獻給父母，半數作為家庭補助，半數作為自己求學的費用，看看此人半工半讀，後來成了事業，子岐又講了些車胤囊螢，孫康映雪，以及懸梁刺骨鑿壁負薪等故事，以助友竹力學之心，閒話休提，且說子岐由北京迴滬帶來籌賑貧民百餘元的捐款多份，送向各機關各界勸捐，半月有餘，募入大洋四百餘元，將款交給交通銀行，直接匯到通縣縣署，李照長收訖，此事辦完，子岐仍努力親務，整理營業，報紙銷途日漸擴充，家庭用度，極力節儉，省喫費用，漸漸稍有積蓄了，子岐遂將買房貸款四百元償清，又想起光緒二十八年時候，子岐在營口創辦臨時彙報，手中艱窘，三叔會將房契借給子岐押出，貸款三百元，事隔多年，沒有歸還，子岐派人各處覓廣告，又派人赴各縣收取報費，陸續將錢還清，再有營口各界一紙知交，借給子岐款項，此時慢慢將款一寄去，償還清楚，俗語說，「債去一身輕」的確不假，外債還清，子岐身上果然輕爽多啦，從此以往，再也不敢拖欠人家債務了，因為拖欠債務，終須還錢，不但還錢，而且欠債，這是何苦來呢！子岐對於債務，不僅如此，就是不欠，一切購置，以及柴米油鹽亦不敢賒賬，現錢買現貨，不欠不除，不但雙方免去麻煩，並且可以隨意揀選好貨，豈不便宜嗎？家常度日，不可不知，次年萬國道憲會大連分會，聘請子岐充任名譽會長，遇有宣傳之舉，遂在報紙上義務登刊，五月二十九日，兒婦蘊華女士生女孩佩真，容貌清秀活潑可愛，子岐自想孫男孫女已經雙全了，多麼快樂，又兼親務十分順利，不但外債償清，而且少有積蓄，真是大能真，主的慈憐，子岐得此享受，感謝 主的宏恩厚庇，從此多行善事，救苦憐貧，隣右有病者無錢醫治，來求子岐，子岐助錢買藥，有喪亡無力埋葬者，子岐助給棺木及板布等費，有病家無力娶聘者，子岐助給妝奩各費，有異鄉之人無錢回籍者，子岐助發買車票，總

之，無論何人，遇有急難，來求子岐，莫不盡力幫助，不分回換一樣，無吝何人，外人全說子岐樂善好施，稱道不置，但是子岐不敢認為行善，看作天課不可不交，本來我回教克免天經內載，凡是人類，都要互助，如若家境富裕，必須救濟貧寒之人，犧牲金錢，多作好事，捨「也帖」，「修寺」，全是天課，皆因為 主的賜給你的財帛，你不可獨受，必要提出十分之一，或百分之二，來交天課，似乎做營業納捐，稱地納田賦一般，如果不納，必要受罰乃是大同小異之理，次年民國十一年，本報營業又漸發達，各報分社，先後成立十餘處，又買機器一架，報紙銷路愈趨發達，每月收入，滿可以維持而有餘，但是子岐心裡仍不敢放肆，一切花消都從節節，十二年子岐又在鐵道西購買地一處，十三年本報改出一大張，又購買各號鉛字銅模，自己可以鑄字，對於印刷上又覺便利很多，再有營口分社係三弟子泰經理，大連分社係侄兒友梅經理，兩處銷報甚多，本報漸漸獲利了，是年長子友蘭納妾金氏，十四年五月兒婦蘊華生佩光，子岐又見次孫，非常歡喜，是年北京長營張氏私立小學校，已於開辦五年哩，學額漸漸增加子岐又購買學田一頃，係長營本村南北之地計一百零一畝，每年收入租金，多半數歸學校經費，少年數留作子岐採補祖塋之用，往返川資，綜計本校成立五年，子岐共花出大洋一萬零七百元，彼時通縣教育局張局長「西集人」見子岐愛興學，熱心教育，耗出大洋一萬餘元，為數不菲，張局長擬給子岐請獎，子岐本心越不敢領，並且也不在受獎，因為子岐前在奉天營口辦理公益的事情很多，對於請獎一節，根本上就不成問題，但是張局長極力主張，結果張局長轉請教育部，經教育總長劉晉，發給子岐敬章一枚，獎狀一紙，子岐敬謹具領，從此對於教育，益加努力，以副上官優遇之忱，是年長孫佩文「代耕之子」年已七歲，大器可期，每日繞膝承歡，學止言笑，迥異常人，子岐正喜其英俊，大器可期，將來成立，繼繼門庭，易勝厚望，不意天嫉多才，竟於是年十月間染患猩紅熱之症，百醫無效，延至二十八日辰時而長逝「無常」全家悲痛熱淚橫流，即本報工人對之無不惋惜，當將佩

文埋於鐵道西，子岐新買地之內，二子友曾見乃兄痛子之深，遂將伊子佩光為乃兄繼嗣，以續宗祧，不意佩光有生八個月亦死，子岐精神上大受激刺，所謂恨根新愁，澎湃而來，家人瞧子岐悲鬱交加，百方勸解，子岐自想似此禍不單行，都是為主造定，我伊思爾教徒，焉有不順天命之理，此後便見男孫女孫，均未成立，友蘭兩個婦人並無子嗣，友竹僅有女孩佩貞，子岐對於子孫宗祧問題，非常憤慨，這時三弟李友，又提議給友竹聘側室，經子秦為媒，聘娶魯口雙廟子董顯亭之女佩卿，係屬小畢業，學品頗優，於十四年六月間在營口結婚，係用舊式婚禮，彩轎三乘，全副禮式，鬧樂，非常熱鬧，營口官商各界多來祝賀，娶過多日友竹同章女士回奉到家之後，董女士要求求學，遂就學於恩惠九枝長，講論孟，又念日文，並起天連，住於友梅處念英文，十四年奉天市長李德新就任，子岐在營口設立清真學校時，李君曾充本校教員，與子岐至厚，此次接任奉天市長之後，遂聘子岐為市政公所顧問，月給車馬費一百二十元，子岐百般不受，願盡義務職，不支分文，後奉李市長又將友蘭召入市政公所，位以教育科科員之差，十五年市政公所創刊奉天市報，在本社印刷，每月紙印各費一千餘元，有此收入，本報大見起色，又購買機器一架，上下員工七十餘人原有房間，不敷借用，遂擬在院內建築樓房十數間，計需需款銀鉅，乃派員急往各縣收取租費，廣告費，以便開工，詎知甫將樓座十二間修好，款項已然用罄了，至於二層樓房，以及洋門險各項工程，因款不足，只好擱淺，暫行收工，彼時假使子岐勉強修築，東求西借，也能修成，不過修成之後，豈不弄出窟空，自尋苦惱，子岐最害怕債務，手中既無充分的底款，所以不敢擴張建築，只好重緩幾年，稍覺富餘的時候，再行興修，子岐有此慎重，所以本報樓房止蓋成樓座十二間，遂即停工，次年又屆本報成立二十週年紀念，各界主張開會慶祝，子岐不願麻煩各界，擬從簡辦，誰知各省各縣寄到祝詞，祝文，賀聯，幛子，旗號，彩畫，歌扇等項甚多，奉天袁潔老，李市長播磨長均有親筆撰聯，各省督軍省長，並各機關也有助款的，三

十元五十元、百八十元的全有，子岐一瞧各界對本報有此愛護，有此熱心，本報二十週年不得不稍加鋪張舉辦，以謝大家厚意，遂擇定是年十月十日舉行，先期發出會序請柬，恭請各界光臨參加，子岐在開會前一日，親至省公署面請省長，彼時奉天省長翟文選，將子岐讓到辦公室談話，子岐言說，明天本報二十週年紀念日，擬請省座出席指導一切，翟省長言說，明天十月十日，是國慶紀念日，本省軍政各機關各國領事，午前十時齊集本署舉行慶祝，爾人無暇前去！子岐聽省長之言，明日雖是國慶紀念日，但是在上午十時舉行，那麼本報紀念會，不妨放在下午一時，時間上既能從容，雙方又不抵觸，遂向省長說道，明天本報紀念會，係在午夜一時舉行，省署慶祝完畢再到本社並坐相當，請省長批閱公文，口裡嚼着紙烟，低着頭兒寫字，吸完這支紙烟，又續那支子岐說話問，已然吸了四五支喇，滿屋裡弄的烏烟瘴氣，子岐說完以上的話，翟省長只顧閉公事了，一言未答，子岐又靜坐一會，一瞧省長仍未答話，依舊嚼着烟捲翻閱公事，只聽紙捲兒刷刷作響，子岐聽見省長這種沉悶的態度，越聽越生氣，遂向省長問道，請示省座，明天本報紀念，不知能去否？不能去呢？此時省長將口中紙烟由左手取下，夾在食指中間，從嘴裡放出一口濃烟，台起頭來瞧子岐，笑着說道，明天的開會實在不能去，因為上午本署舉行慶祝式，下午招待各國外賓，並非託故不去，請恕原諒罷，子岐聽了省長的答覆，愈發生氣了，遂怒着說道本報以民意為背景，立於超然地位，與普通報紙不同，平日官家既無怎樣援助，又無怎樣同情，現在二十週年紀念，在本報史中，乃一種極重而有價值的典禮，假如省長不去，本報紀念會，只好不開喇，個人回到報館，立刻登出「號外」就說省長蔑視輿論，不能到場，為民上者對本報這種極重而有價值的典禮，竟漠然視之，那麼，其他各界又何必多此一舉，主張給本報作紀念呢？所以紀念會只可不開了！子岐說到這裡，翟省長陡然轉過情急的樣子，向子岐說道，閣下不可這麼辦，明天敝人不去，的

確有不可能的苦衷，每年國慶日招待外賓，全是省長主席，萬難推却，費報二十週年紀念會，敵人雖不到場，亦必借人代表出席，那際，明日午後一時，派本署總參議王家瑞代表前去，請閣下不要焦燥，若是登出「號外」不但敵人名譽上不好聽，就是閣下面子上，也不好看了！子岐見省長的言詞，已然緩和，示弱，子岐也不好意思再慫，遂道：明日省長有事，敵人豈敢強人所難，如省長派員代表，也未嘗不可，即請不要爽約纔好，省長說敵人不能到場，已受抱憾了，代表再不到場，敵人怎能對起閣下呀！子岐聽省長之言，決無異議，乃告辭而回，回到報館，籌備開會的佈置，在大門外高搭松枝牌樓五色電燈，上綴紅地金字「踴躍報社二十週紀念」的匾額，又懸交叉國旗，並在院內搭有蓆棚，掛滿賀彩彩牌，正面設有禮台，上擺講椅，交椅，非常雅致，是日午前十一時許，即有省會警察第三署派警前來保護，正午以後，各界來賓各機關官長，各法團首領，各同業報社社長主筆等，先後蒞臨，省長代表王家瑞「字少普」偕同各國領事到場，此時本社門外汽車雲集，觀者塞路下午一時振鈴開會，代耕女士致詞，閉會詞，蘊華女士負責速記，子岐登台報告本報二十週年經過事，及盛京時報編輯程君儒巧，東三省公報主人王君希哲，東三省民報編輯鄧鵬秋，本報大連分社經理張反梅，錦州各分社經理許化南，文化清真寺掌教張子文，各位均有演說，並有各國領事先後上台致賀詞，因語言不通，各位領事，均勉強操着華語，有短僑的供獻，最後由本報主編友竹「幼岐」致謝詞，旋即攝影，閉會後，餘興，有奉天貧兒學校，男女學生表演「葡萄仙子」是晚小西關第一商場真光電影院主人携來歷史影片，「大破黃巾」在本社映演，十時許附恭，次日將本報紀念慶祝情形，由報上登出以供衆覽，十七年，奉天新亞日報出版，在報上登出各費五百餘元，奉天次兒友竹，經海海鐵路總理張惠霖君，聘為科員，月薪七十元，是時平民日報出刊，亦在本社承印，於是本社工作甚忙，又函召友竹之文字交，章慶傑入社，担任文藝編輯

並向各省函聘通信員，以資靈通消息，本社又用外勤記者四五人，有赴法院旁聽者，記載重要訴訟審訊情形，有赴各機關採取新聞材料者，有赴日站取引所抄寫錢糧行市者，有招徠廣告者，總之各有專司，分職工作，本社業務大有蒸蒸日上之勢。

有 詩 云

誰能坐困久居貧 好自爲之但苦辛  
有志竟成言不爽 從今我是過來人

此時，子岐担任道德研究會講員，並蒙公推爲貧兒學校常務董事，子岐見本社收入甚好，急欲修建鐵道西的整地，以爲子岐最後的歸宿，本報子岐奔波半世，將來陰宅不可不修，遂召集泥木鐵石各工，開始修築，建成寶鼎式的坟墓一塚，上額鐫刻石額一方，畢遮子岐一生事跡，由本報編輯章原侯書丹，工竣後，本社全體工人由子岐率同往觀，當場攝影，以留紀念，十九年本社已有積蓄，子岐又督工修建樓房，購買機器一架，共耗一萬餘元，彼時本社上下員工，亦日漸增多，計男女編輯六名，社員十餘名，印刷，排字兩部份五十餘人，報夫十名，車夫二名，女僕六名，傳達三名，共計八十人左右，另外訪員十餘名，每月開銷兩千元左右，但因入款較充，仍有盈餘可剩，二十年秋，一則閣內各地郵寄不通，本報銷路少有影響，又因交通梗阻，早欠的報費，亦無法去取，一則各項營業不振，商情凋敝，所以閱戶銳減，收入無佳，原有職工，每月開支不菲，遂散退十分之五，本報遂暫出一大張，支持現狀，苟延殘喘而已，次年，市面尚充，稍見恢復，本報營業亦見轉機，子岐考查本報現在情形，非謀副業，難以維持，遂開印張浪水先生名作「啼笑姻緣」出書後，銷路尚好，秋季又編印「明清八義三傑劍」此書出版一二三集，即倍受社會歡迎，本報乃繼續出版各集，銷路大好，收入上漸漸充裕，是時奉天市政公署爲大邵市計劃，鐵道西之回國故，正在市區以內，子岐憂地，與鐵宅地，亦在劃入之中，市署勒令二併遷移，子岐

想到鐵宅築地，葬有二百多年，一旦擲毀，鵝屬倒骨，死者不安，又發我回教人，均是土葬，又無棺木成殮，遂於披拾骸骨，尤感困難，有此原因，子岐意欲交涉免予遷移，遂在本報上登出稿子，請求官家諒解，設法將此築地讓出，或者保留古跡，總之，不移纔好，子岐一面去見市長閻桐孫氏，據理交涉，並公舉回教日人川村狂堂先生，赴新京疏通，奔走此事，結果，卒因奉天大都市計劃，不能變動方針，仍須遷移，不過地價一層，官家按原價照付，尚且圓滿，只見好就收，依此進行，子岐又在城東二十里許之趙家溝，另購新地一方，作為子岐的新葬，此處距舊廟近，交通便利，將來後人祭掃，往返亦很捷便，地基買妥，遂於是冬向磚窯木廠，訂購磚木各料，以便明年開春之時冰融凍解，鳩工建築，從事興修，次年二月間，將鐵道西舊築地內，前埋之長孫佩文、次孫佩光等屍骸五台，僱工一併移出，遷至城東東山嘴子，辛亥前，又督工在辛亥溝新築建築，子岐自想此處工程，必須擴大的興修，不但工堅料實，而且力求完美，雖然多耗些許金錢，亦所不惜，本來，子岐自從東髮出關，奔波半世，迭經困苦艱辛，現在報社方面，家庭方面，均稱樂觀，後代兒孫，如果守業安常，似乎不至凍餒，然而子岐年已七旬，已如日薄西山，頹桑「陽世」之舉行將告一結束，最後的歸宿，則有築地而已，陽宅「陽世」樓房高聳，陳設清幽，衣服飲食無不豐足，如心遂意，而陰宅「關孫子岐身後問題，是子岐永久的安息所在，況且此時子岐在世，握有成權，一切報費收入，子岐尚可支配開銷，若不及時辦理，一旦無常來到，亦奉歸主，試思多少財產家私，何曾分文帶去，不是白忙一世，白苦一生嗎？總有兒孫們號咷痛哭，呼天搶地哭了一回，勸了一陣，又知之何呢？對於喪葬等事，仍然不免棘手，子岐有鑒於此，趁著三寸氣在，可以酌量修墓，並能監工督修，以期盡善盡美，乃選天方典禮，建築長方形磚塚一坯，高約三尺許，頂上有石鐫「饒頭」形二個，下面四方形，上有綠字，

正面「到此已歸真」從今長伴主」十字，并有土其旗式星月之形，其餘三面，計左面「萬事皆空，善惡是真」八個字，右面「寄語世人，反躬自問」八個字，後面「浮情何在，後世永存」八個字，詞淺意深，並可喚醒後世痴人，塚前建有磚亭饒鼎兩座，以前在鐵道西之舊築地內，曾建寶鼎式亭子一座，上額鐫有石額一方，畢述子岐一生事跡，此次新築，應建亭子二座，各鐫石額一方，寬約三尺許見方，一述子岐平生經過，一述內人丁氏的事略，由前充本報編輯之章廉俠書丹，並製石楮四個，均在城內石砌於新建磚亭上，似乎「碑樓」一般，本來內人丁氏，自于歸以來，即遇年景不佳，子岐家庭苦累，丁氏倍受艱辛，勉勞半世，忍凍挨飢，同打江山，現在子岐創成事業，丁氏亦本報功臣，勳勞足錄，生前的衣食住行，固無可慮，而身後問題，亦應與子岐同一待遇，故建磚亭二座，需款頗多，於三月間工竣，綜計此次買地、移塚、建築，共花出二千五百餘元，「卷十一終」

# 卷十一 老年之榮慶

## 因祝壽承親友贊頌

### 人生妙理靜中參 享得高年樂且耽

### 來祝多言仁者壽 撫躬自問我何堪

### 不惟松柏晚彌芳 老境身軀幸健康

### 年過古稀猶矍鑠 安居逸樂喜非常

是年十月二十五日又屬子岐七旬壽誕之時，各界友好，多數主張給予岐作壽，開會祝賀，子岐以現在時事多艱，不願舉稱稱慶，又兼本年秋間，子岐家鄉，北京通縣縣長營來人，言說我長營清真寺，前年曾受兵災四個月之久，大殿、水房子，各處工程，均待與修估計工料各費，約在一萬元左右，長營程民男女老幼四千人，希望子岐代募也帖，重修主的天房，以便拜主。惟恐子岐一口氣不來，清真寺工程，就無所措了，今幸子岐健在人間，呼應靈通，一萬元也帖，似乎容易募成，子岐一想，我子岐是長營根生土長之人，前一百多年，子岐先祖明光、明亮，及秦府白府先人同修長營清真寺，有碑文可証，況且近三十年來，長營清真寺，也沒有求過子岐一次，子岐自認此種也帖，也無法推託，只好將一萬元完全承担過來，由子岐代募，乃在報上登出啓事，並且子岐每月印發「月刊」係宣傳回教認主拜王之刊物，並非賣品，分贈各省各縣清真寺，阿訇、鄉老、學民、大家傳閱，向不收費（似乎佛敎人施印善書一般）已經十年之久，與各地程民，在精神上似乎全有密切的結識，不妨再由月刊上介紹，要求大家眾司題詞協助發願，有此原因，自應先公而後私募也帖為重，子岐作壽不成問題，乃在報上登出聲明，子岐壽期儘可家族團拜一切從簡，並不鋪張，詎知各界友好，仍熱誠懇舉行紀念，紛紛送到壽聯一百餘付，祝詞無數，雖關內平津各地以及漢口江蘇廣東廣西湖南湖北各省清真寺，俱有祝函，西關清真寺鐵宅六藝堂及各教長等提倡發願，子岐謝絕不收，後又改添匾額子岐無法只可

允許，惟本社樓房外部，無處懸掛，乃先期將本社大門洞子，展寬而又提高的翻修，以作掛匾之用，並免風雨淋漓而保永久紀念計各寺教長各會長惠贈匾額二方，文曰「漢柏秦松」一曰「仁者必壽」鐵宅六藝堂贈匾一方，文曰「壽同山岳」北平繼仁堂藥店贈匾一方，文曰「仁言利溥」本社同人公送歡匾一方，文曰「古教哲人」子岐長次二子，友蘭「少岐」友竹「幼岐」兄弟二人，發出請柬，預備致席，招待各界來賓，子岐近數年來，不喜數次際官家，故來賓均是庶民，並請三寺阿衡來社圍經，是日適逢十省開幕紀念，氣像一新，沿途國旗飄揚，有伊斯蘭音樂隊導前，於午前十時，自小西關清真寺之廣場出發，經過小西關大街，每方鳳嶺，係用四拾餘條，送匾來賓，一百五十餘位殿後，統計馬車三十餘輛，宛如長蛇之陣，壯麗異常，來道觀衆，人山人海，入小西門，樂聲悠揚，由西往東，浩浩蕩蕩，經過鼓樓中街，抵鐘樓即南坊，幸承該管交通警察之週到指揮，遂得安然渡過，抵鐘樓即南坊，音樂在前，勁勇可買，此時本社承鄭王二君所贈之樂隊，由楊君導引，已經趕到來迎，衆賓精神為之一振，因交通關係，到達省公署門口，未途西折，即直出大南門，入大什字街經過老福順堂門前，出什字街西口，又北上西折，始入小南關小什字街到達西口，歷二小時之久，遂抵本社，本社家族全體，乃依照恭祝程序，由本社社長故友榮久鐵萃恒氏之長孫廣濟先生司儀

- 【一】本社家族全體醵立歡迎「奏樂」
- 【二】恭迎來賓入座
- 【三】恭迎來賓全體攝影
- 【四】本社家族全體分別恭向壽匾行三鞠躬禮「奏樂」
- 【五】張鈴恭迎來賓入壽「奏樂」
- 【六】恭請奉天文化清真寺教長陸天經「張子文先生」
- 【七】祈禱虔誠誦禱詞
- 【八】讀主讚聖「土耳其學生」
- 【九】唱祝壽歌「本社家族同人」



**D調 慶祝張翁七秩大壽**

	0   1	0   2	5   5	4   2	1 · 0
5 慶 · 1 壽	祝	我	公	張	子 岐
· 2 高發	6 年 鐘	4 精 今	2 神 歲	4 比 念	5 冠 客
似 揚 2 斯 談	5 稀 時	5 添 錦	5 貌 倡	2 類 教	1 · 0 頤 典 · 1 傳 窮
5 穆 7 · 希 合	4 庇 爲 6 稱 家 · 1 敬 期	5 首 華	1 聖 正	5 將 永	1 · 0 歡 恒 · 1 遊 寧
	6 皆 頌 4   子 老	3 仰 至 4 力 天	2 會 月	3 一 人 加	1 · 0 歡 恒 · 1 遊 寧
	2 寶 家	2 發 喜	2 人 更 1 活 潑	2 樂 永	1 · 0 歡 恒 · 1 遊 寧
	2 寶 家	2 發 喜	2 人 更 1 活 潑	2 樂 永	1 · 0 歡 恒 · 1 遊 寧

房 藥 西 華 關 西 小 天 奉 於 賀 謹 英 淑 謝 晚 教

【十】主席致詞「張子文先生」

「略謂」今天是爲子岐先生七旬壽誕之日，此間同志教親，爲子岐先生上匾，舉行恭祝典禮，子岐先生，來到奉天三十來年，創辦臨時報，已有二十六年的成績，關於社會慈善事業，宗教教育公益現身努力，無復不從，子岐先生有此毅力，實出異主之賜，像我們當教長的，替聖傳道，不過限於一隅，惟獨子岐先生主辦臨時報及月刊，無遠弗屆，其於宗教之偉績，實爲人所共知，今

日大家爲子岐先生祝壽上匾，不獨子岐先生個人滿足，即回教全體，亦沾無限之榮光云云

【十一】贊禮「奏樂」來賓向主人祝壽，一鞠躬，再鞠躬，三鞠躬

【十二】恭請贈匾代表及來賓致詞

**伊斯蘭協會鐵汝張先生致詞**

「略謂」今天爲子岐張老先生七旬壽誕之辰，敝人代表伊斯蘭協會、清真學校、鐵族六藝室、躬逢盛典、非常榮幸、敝人有幾句話要說一說、

第一子岐先生的毅力，令人欽佩，醒時報至今有二十六年的歷史，當初很簡陋絕不是像今天這樣子，彼時人民的智識，也不像現在這樣開通，報館的人才，也很少，慘淡經營，身受其苦，能以到現在這樣，很不容易，所以說子岐先生的毅力，非尋常可比，實在令人欽佩

第二子岐先生的仁慈，令人欽佩，首辦營口清真學校，及擔任此間貧兒學校學董，對各慈善事業，無不首先提倡，就是每主麻到清真寺禮拜，對於要乞帖的，居然能從腰中拿錢給他們，就是這微末的地方也可以看出子岐先生的仁慈來，所以說子岐的仁慈，令人欽佩

第三子岐先生的交際，令人欽佩，他老先生在這有三十年之久平津關裡各地，沒有不知道子岐的，沒有不與子岐通來往的，就雲貴兩廣之地，都知道子岐先生，都知道醒時報，所以說子岐先生的交際，令人欽佩

第四子岐先生的家庭，令人欽佩，他們家庭各有工作，就像印刷工廠裡，排字有排字的，拆版有拆版的，他們父子兄弟少幼幼岐以及女先生們，都能幫助手岐去作事，所以說子岐先生的家庭是很難得的，令人欽佩

有以上四項的特長，才有今日的成功，同時並祝將來之發達張大云云



鄭君、印文、乃于故同志之遺囑交也、  
相繼即一見如故、尤為本報原意之一份子也、  
且保宗族之先、著於



自蒙九方、自本報、...  
學校同時全弟子出、亦加入心起、至今廿七  
年、吾教人村出二君之功、今下也、

博君、印文、乃于故同志之遺囑交也、  
相繼即一見如故、尤為本報原意之一份子也、  
且保宗族之先、著於



也其... 爲以... 印... 交...

自... 印... 乃... 之... 者...



州... 分... 界之... 務... 歸、...  
於慈善公益尤爲無... 從... 相傳、兩家子孫之美觀斯意也

### 市署文教課趙晉如課長致詞

〔略謂〕今天倉促之間，得着參加張子岐先生七旬壽誕上區典禮、個人殊為光榮之至、子岐先生、是新開界的前輩、於新開界的指導、無微不至、其實貢獻於新開界、就是盡力於社會國家、敵人於數年之前、有一部時期、曾常與子岐先生往還、對其人格、即非常欽佩、現屆古稀之際、惟祝福如東海、壽比南山云云

### 民報社長魏誠齋先生致詞

〔略謂〕敝人今日得參加子岐先生七旬大慶、殊為光榮之至、祇因出席省署之會前來較遲、深為抱歉、希望見原、子岐先生、獻身新開界、已有卅餘年、於社會國家之貢獻、則有極大之裨益、素為社會所推重、今日敝人恭逢盛會、謹祝貴報之發展無量、及子岐先生之健康云

### 林記代表白玉華先生致詞

〔略謂〕敝人材疏學淺、在奉已有八九年、關於各種會禮、不敢冒昧參加、即便參加、亦不便多言、惟獨今日恭逢子岐老先生壽誕之日、舉行上區恭祝典禮、敝人頗有幾項感想、子岐先生主辦臨時報、對於宗教之貢獻、極為偉大、殊為伊斯蘭教、增榮增光、且對本教青年教育之獎進、尤有極大之表現、實為二十世紀中之偉人、今日舉行上區典禮、誠可為名至實歸、敝人謹祝臨時報前途發展無量、以及張老先生之健康、國家幸福、社會幸福、宗教幸福云云

### 繼仁堂代表吳秀峯先生致詞

〔略謂〕今日為子岐先生上區恭祝之日、小號繼仁堂、亦列末席、殊覺光榮之至、子岐先生主辦臨時報、三十年如一日、仁慈英毅、誠為創業之士、即以敝人所身受之、約略述之、此次上區祝壽、有五方之多、全是不約而同、此殊為難能可貴者、有此是上區文字、又不僅限於祝壽、同時祝願、而為歌功頌德、尤此足見德能之廣被、實屬令人欽佩、也是仁慈樂善的結果、所以得

着真主上帝的加護云云

### 五教長代表馬郁周先生致辭

〔略謂〕今日為子岐先生七壽旬誕之辰、此間清真各寺、為子岐先生上區、敝人代表五教長、略述所感、子岐先生、當初來奉、形單影隻、創辦臨時報、維持至今、二十六年之久、實在是不容易、當初在營口首創清真學校、及濟陽清真學校、全是子岐子山昆仲二人提倡之力、不止於此、即現在之營口華興輪船公司彼時就沒有這麼一個公司、乃是無中生有、喚句話說、就是子岐先生拿報紙糊出來的榮興公司、有此足見子岐對宗教社會、貢獻極為偉大西至天山、東至安東、南至雲南、北至龍江、月刃普及全宇、真是遐邇知名此次上區、由清真南寺出發、經過小西中街大小南關一帶人山人海、萬頭攢動、頗極其盛、旁觀之人、無不爭先打聽、是為誰祝壽、為誰送匾、我們就告訴他、是為我們同教人臨時報張社長子岐先生上區、正面固然是子岐先生個人的光榮、我們若是反面看、也確是光榮我們伊斯蘭教門、正是光榮我們自己一樣、所謂欲知前世因今生受者是、欲知後世果、今生作者是、所以我們小西關回教徒一千五百家、果然全都像子岐先生、豈不是回教的光榮嗎、希望大家努力、並祝子岐先生之幸福、與報館之前途無量云云

〔十三〕本社長致謝詞

〔略謂〕今日是敝人生日蒙大家贊助成功感敝人家族責任是感激之至、前報聲明、再三不敢鋪張、無奈多數教長美意、各郡祭司題、主持為敝人辟區、以留永久紀念、盛意隆情、敝人拒之不恭、受之有愧、今日舉行恭祝之禮、同聚一堂、懇親友愛。更是敝人意思不到的榮幸、又蒙各省教胞祝詞詩歌、一千多件、近日又領受緞帳、銀盾、賀電、到場諸位、又賜給我們金玉良言、過與之至、鄙人側身與林、已歷三十年之久、對宗教社會、愧無建樹、蒙如此之厚賜、所謂無功受祿、寢食難安、鄙人惟托福諸君、努力前驅、所謂老當益壯、以謝諸君、尚希將來之提携、永結世

隨之好，并祝大家前途無量幸福、今日天氣復冷，又在百忙之中、時間又很短，諸位以寶貴的光陰駕臨、鄙社僅備粗酌、一切招待不週、希望大家原諒、鄙人率同家族當面謝步受累道謝、

〔十四〕家族代表謝詞

由本報社長之侄少張友梅〔前主筆子山之長公子〕代表、今日為本報社長家七旬壽誕之辰、蒙此間同教親友各寺教長掌教各會長領袖、鑲族六藝堂全體、及鐵樹教親、以及郵社繼仁堂諸君之愛護、祭贈匾額五方、并各界來賓遠近祝詞各種贈禮物品、同時本社舉行恭祝典禮、又承諸君多數惠臨、無任榮幸感激之至、鄙報社長、側身輿林、已有卅年之歷史、但對宗教社會深無以建樹、多承在位諸君前望之提攜援助、既往之關切、已銘心版、唯誓又承如此厚愛、無形之中、於伊斯蘭光輝之張大、以及充實敬報之健全、有相得益彰之勢、前社社長家長、以下全體感激之餘、無可言宣、惟有意表、再者前報社社長家長、全體在此雖為客籍、然則履歷已備從此生生死死、當能永結世誼之好、尙希在位諸君勗復、推情愛護、不我遺棄、至於今日、設備簡陋招待不週、尙祈海涵原諒為幸、

〔十五〕家族全體向來賓敬禮〔奏樂〕一鞠躬、再鞠躬、三鞠躬

〔十六〕入席公宴〔奏樂〕

〔十七〕餘興

〔十八〕恭送來賓

至來賓方面、有總商會副會長喬君德臣消防監督李君鵬堂及南關警察署副署長、市署趙課長盛主任、繼仁堂主任經理張子壽先生等、宗教方面有李君鶴祥靈代代表楊蘭波、營口代表清真寺教長趙子元、本溪代表劉子勤等、統計約有五百餘人、頗極其盛、至五時許始盡數而散、

謹將慶祝諸君祝詞對臚聯列於左

(不著上款為省事也)

壽序

本年陽曆十月之吉、為

大德望于岐先生七旬壽誕之辰、海內人士、咸欲探言祝釐、舉凡加惠國民、有功宗教、報界泰斗、天府師表、生平德望之隆、家門淵裕之盛、讚頌頌頌、歌詠未已、聞者耳熟、書者腕脫、備載燦爛、無待重陳、吾非惡其雷烈而避之、殆欲效焉而終之其才、故謹就平日得聞於先生者、還而質之先生、仍求先生為之折衷焉、伏維先生京左名門、瓊河望族、衍子房之家學、世守清真、淵穆聖之教規、功深社會、自幼天資明敏、志昂宏遠、胞與之懷、早蘊於方寸、適因世會未遇、遂本其己利人己達達人己之學、發為文詞、覺報紙之益人、有比詩書勸世為尤親切者、

先生於是開辦時報館、附贈月刊焉、蓋先生卓識高見、尤有發前人所未發者、醒時之作、已步孔孟後塵而月刊之實施、欲補四書五經之闕、而拾其遺、昔孔子刪書斷自唐虞、孔氏遺書、詳於今世、略於後世、而先生獨講三世焉、非特為程聖之令徒、而亦為仲尼之高弟也、以較之程朱、僅能發揮其理、而未能補救其偏者、其識見已後來居上矣、

先生月刊、然後知顏氏家訓有云、三世之說、信而有徵者、其言論為有根據焉、及孔門弟子問死問鬼神者、實有疑團、非故為荒誕之說、因知以子孫後輩、為後世者非也、讀先生月刊、然後知今世之禍福為暫時現象、後世之還報乃長久也、岳少保之子被害秦檜、累世受災、其報應不在此世、而在後世焉、此千古疑案、至今而昭瞭、推之夏桀殷辛阿瞞獄淵之輩、至後世各有審判焉、

先生月刊、然後知少數多數之還報、絲毫不爽也、秦政坑儒生項羽殺降卒、白起黃巢、中國古時之選兵好殺類此者、不勝枚舉推之外洋各國、所用地雷電網過山炮綠氣炮等等、一舉一觸、而同時斃命者數千人、若徒科以今世之律條、僅以少數生命償還

職其魂，不待智者而已知其至可，奔者以彼世之律例處之，公理伸矣，如果理由正當，另有辦法，自當別論，若夫逞私縱恣，以爲之，則地獄之罪將無窮期也，昔孔子作春秋，而亂臣賊子懼，今子敏作月刊，而天下有心人，當知所慎焉，讀

先生月刊，然後知復回一家，合五洲各國，同爲阿丹爾裔，初無種族之分，更以知德回爾教，古時爲一本，今時判爲二宗，阿丹之孫爲努海、努海、次子名押伏司，即中國所稱之伏羲氏，孔子宗之，所以孔子與清真有大同者，今河南陳州有伏羲氏之墳，此明証也、

先生月刊助數萬言，僅舉數端，難免舉一漏萬之嫌，然有待先生重爲啓發者僅此耳，以月刊比之，劉介廉、馬文炳、馬復初、金北高諸賢著作，有其過之無不及也，故祝  
月刊萬歲、是爲序

致 弟 李 育 民 鞠 躬 謹 祝

李翰岑先生祝詞 燕京東路廳，古名爲潞縣，珠浦與玉河，二水通清濁，中有剛直氣，靈秀鍾英彥，卓哉張子翁，鑿鑿人爭羨，懿行重鄉閭，遺言揮墨翰，社會宗教間，祀生楚世變，幼讀孔孟書，詞章尤所擅，典冊裕高文，聲華愈江漢，勢位不榮懷，恐爲浮名絆，生平尤好助，山川遊覽貴，吉慶兼游勝，省類紛紛，世道本衰微，人心多變亂，思欲挽頽風，開館驗開見，報紙與論章，侃侃著賢傳，隨時既發行，月刊同施散，清辯奮四筵，揮毫輒數萬，砥柱作中流，翼致任勞怨，爲善樂不疲，終始無稍倦，主進義士誠，福壽身康健，桂蘭繞膝前，古稱榮啓發，煥之著作才，謹拈香一瓣，恭祝享遐齡，期頤符鶴算、

父聯語一副 大年天下祝、斯文萬古傳、

李育民先生祝詞 願生腹筒想便便、會說者英邁宋賢、人是阿林真道學、貌同南海活神仙、桃園李律俱門下、桂子蘭孫繞膝前、但願南星光不老、長教富貴享安全、

(卷二)留候世澤繼於斯，紫葉香香紀盛時，翼教情深擇妙筆，希賢志切開微詞，得名得壽旌元善，純嘏純仁報博施，愧我嚚方辭未備，華封三祝謹題詩、

又聯語一副 願德克明古稀介壽，鳳毛晉美日永承歡、  
河北文安縣營里村、清真禮拜寺祝詞 京東縣縣賢良、系出留侯卜赤昌、家門詩禮繼書香、得天獨厚壽而康、子翁自幼性安詳、講學談經德行彰、更兼墨學才擅長、允宜名譽播同鄉、蓋目世道衰堪傷、聯軍命駕遊東方、統觀吉慶兼濟國、人情世態憤炎涼、社會之間半豺狼、宗教門徒簡而狂、願風欲挽救荒亡、幾珠不惜發文章、報紙隨時重奮強、巨列宜傳講義詳、繼往開來道統長、輔世翼教姓名揚、伊斯蘭教發幽光、落紙揮毫字數行、水流砥柱坐中央、綽綽名教德堪坊、時維十月集雲祥、欣遇佳誕喜晏晏、英應濟濟萃一堂、桂蘭繞膝盡賢郎、恭維善士壽無疆、如山如阜如陵岡、俚詞誌慶愧策策、華祝匪歌敬拜

祝、

父聯語一副 作事惟思利濟人略嫩生平志是、修詞不爲名傳世別有樂道心源、

顏長文先生祝詞 德實年高雅度融、匡時卅載屬斯翁、東開言路無私意、西縱天方有異功、喚醒士曹凝一味、挽回民社耳雙明、文壇久沐何曾泯、潛祝彭庚大壽同、古人祝誕萬家春、耀節南風氣象新、遼海蒼英外洛社、營川士子萃瓊宮、同尊宗教稱前輩、獨仰文壇步後塵、每識謙言推壯道、珍州終信有天民、前任安次縣操家房禮拜堂教師李樹同先生祝詞 一代文豪震今冠古、七旬衍慶益壽延年  
現任 附冷縣禮拜堂教師李同林先生祝詞 壽屆古稀杏壇萬歲、筵開冬令梅嶺揚芬  
李同襄先生祝詞 積善有徵詩書繼世、稀年衍慶松柏長春  
李同謀先生祝詞 四海之內皆兄弟也、惟生平民教訓和七十載心從所欲、長城以北長城以南播名譽焉、羨此日漢回翠至八千春眉介無疆、

李同智先生祝詞 考獻徵文屬北閣南一大老、博學樂善教內教  
外此高人、

李文如先生祝詞 著書過五千言道德功修身事略同柱史下、進  
士冠三百六文詞學問古人堪比馬章氏、

李同義先生祝詞 多福多壽多男悉本生平多學、有為有獻有守  
更兼出言有章、

李同信先生祝詞 五百年名世之才繼往開來南北方向欽師表、  
七十載從心所欲談經講學東西國共祝期頤、

洪武昌先生祝詞 壽殿七旬逢開十月、文僉五子頌洽三多、  
房振華先生祝詞 合波回以同種調良教以同和物同與同胞一  
身獨任天下重、頌中外之壽儀得華夷之壽頌德壽人功壽世九時  
倚蘭古茶稀、

尹國衡先生祝詞 桂子佐修行過七旬臻上壽、梅花方綻蕊時逢  
十月啓佳筵、

文安閣河鎮民生醫院院長金文溥先生祝詞 時和景明、初冬集  
爽、年高德邵、百福蕃膺、

文安閣河鎮民生醫院院長金文溥先生祝詞 德德濟人忠且惠、  
嘉言訓俗壽而康、

閻河鎮初級學校教員李華良先生祝詞 陰德濟人現壽相、文章  
蓋世有知音、

閻河學校董事張積光先生祝詞 興庠序育英才品學文章誰與匹  
大富貴亦壽考人倫師表共推公、

文安城內模範小學校校長中學畢業生張積昌祝詞 七秩增祥壽添  
海屋、千秋晉祝頌上岡陔、

文安城內尊豐號舖長張其鈞先生祝詞 品同顏閻學辦程朱典冊  
仰高文四尊德德行言誦、望重白山名傳黑水古稀欣介壽舉世羨  
富貴吉祥、

天津大學畢業生張其銘先生祝詞 學理且明壽登七秩、福善并  
作人祝三多、

法政學校畢業生張積信先生祝詞 山海關以北嘉慶開以西名譽播

殊方、黃種白種之間担道統、醒時報傳新片刊報傳舊文言宣  
教理、典禮性禮而外手著叢編、

張其英先生祝詞 天保九如富貴壽考、華封三祝吉羊子孫、  
山西馬駿先生祝詞 立言醒世、與學樹人、

上海金子雲先生祝詞 卓哉張公、家居遼東、穆躬與義、開發  
宏通、創辦教育、啓悟蒙童、一堂濟濟、可謂儒宗、主持報社  
卓聲與眾、縱談時事、人俱樂從、七十杖區、道德日隆、賢聲  
卓著、歌誦靡窮、

中華回教教育促進會江都支會籌備會祝詞 醒我羣民努力前途  
陝西清真寺馬中賢先生祝詞 功分教育

江都回部禮拜寺聯合會常務委員楊哲臣、韓華新、花晉侯先生  
祝詞 醒時月刊萬歲

陳宗昌、陳應昌先生祝詞 壽添海屋普七壽、祝教華封慶三多  
泰安清真教長馬立身祝詞 宗教千城

西京馮天壽先生祝詞 子壽壽、時年三三、福祿康寧、榮享  
綿綿、期期壽梓、創興教刊、啓科茅塞、功在閭閻、舉手祝賀  
景仰時瞻、

北平三義與古玩店祝詞 戰戰張弱、福非康寧、創刊興學、中  
外展綏、開教義、回賜無窮、天長不老、消遣延齡、

小西園義和興楊占山先生祝詞 (其一)子翁子翁、醒時晨鐘、  
開導世俗、提醒夢生、(其二)子翁子翁、倡教先鋒、興學立業  
鼓振愚蒙、(其三)子翁子翁、七秩榮崇、前途萬里、日進無窮  
(其四)子翁子翁、七秩榮慶、祝德福壽、日月共榮、

王紹忠先生祝詞 提倡教育、如夢方醒、替舉宣道、血心愛教  
敬胞同慶、指証正教、教之明光、名揚世界、眾人歡喜、人人  
可敬、壽比南山、兩世吉慶、

山東臨縣縣莊鎮清真寺教長陳撥揚及教胞全體公同祝詞 賢哉  
張君、學貫中西、博古通今、德深日躋、維新是啓、惟古與稽  
創設醒時、嘉惠羣黎、闡揚教義、發明真理、遠方學子、郵筒  
指詒、明星照耀、正道輝煌、不惜資財、努力提倡、教胞得依

舉領成揚，考慶萬歲，永居天堂、

【吉林三育堂海珍先生祝詞】吾榮墜夫子，風流天下聞，希盼  
期若鶴，著作富等紳，醒時彰與論，棲筆啓靈昏，人間處留顏  
福壽自天申、

【馬香泉先生祝詞】彼石樓朔道，對香假張公，學通天地外，文  
採柔妙中，儲君古稀壽，應祝勃華封，福如東海水，壽比南山  
松、

【九台縣李國新先生祝詞】醒時大報聲隆隆，輿論全憑代表功，  
獅子一吼振雄東，卅載堅辛成其雄，木鐸聲傳於萬域，彰輝時  
開盛世鐘，日報燦爛神州內，月列正氣貫長虹，世道人心關係  
宏，蒼孤史魚並流風，茲逢七秩壽華中，臨風脫喟而鞠躬，  
且歌且舞，鞠隨園陵，偉姿健進，維光維榮，南極星輝，壽比  
柏松，如山之崇，如水之洪、

【夏文山先生祝詞】主降木鐸，係屬張公，劍履特報，社設遼東  
人民口舌，宗教聲靈，年高德隆，七秩榮慶，從心所欲，規距  
準繩，茲祝子翁，壽比老彭、

【楊福海先生祝詞】披卷隨時報促進，族文風官揚道教，  
月刊行全圖倡明聖道，自守開化人心、

【附西江日圖張翁從心榮慶，敬學祝詞如林，愧無才祝無門，  
如何感謝情甚，每日朝思夕想，彙核幾句殘文，達謝君翁賜刊  
恩，晚沾同賜無盡、

【李文周先生祝詞】子翁古稀，慶祝之期，博通阿漢，補世無遺  
創辦學校，首在營區，設立報社，有附必記，替聲傳教，載月  
刊輝，德民借鏡，榜化頑愚，而今而後，伊斯爾教，公權無異  
可敬可器，祝翁遐年，壽獲期頤，無短數句，略申鄙意、

【白斌三先生祝詞】頌頌康強爾福壽，天錫純純有德有仁，  
【東豐縣回教會同仁祝詞】壽星常隨，昌明吾道，七秩集慶，光  
增同教、

【東豐南真寺、劉子鈞、高文閣、張佐忱、楊天才、馬星伯、楊  
鎮遠公同祝詞】為穆民先覺，是報界明星、

【馬發騰先生祝詞】福如東海綿長久，壽比南山紫柏松，創醒時  
仁人敬賀，伊斯爾道教第一，勸穆民一心用盡，講宗教神鬼欽  
知，醒時週刊垂千古，萬載不朽慶有餘、

【楊九鵬先生祝詞】七秩延齡，九如壽祝，一門集瑞，兩世呈祥  
【張國棟先生祝詞】提宗教伊斯爾名垂千古【萬壽無疆】醒穆民  
德高才萬歲流芳

【馬鴻芳先生祝詞】醒時報光，照耀全球，言論之宗，正大光明  
每月週刊，呼醒愚蒙，宣揚宗教，跨醒穆民，替聖傳道，回族  
木鐸，與創學校，熱心公益，不分畛域，世民仰慕，主幸賜壽  
豈止七旬，身如樂樹，百病不生，群開五福，慶祝三多，光耀  
門庭，誠屬張公，福如東海，壽比老彭、

【再延棟先生祝詞】啓道也訓誨也功高社會實非淺鮮祝張公九如  
栽培之育養之德敬宗教俾益良深賀子翁七秩、

【王克仁先生祝詞】祝遐齡德高重望，醒世覺民青垂流芳，壽  
彭乃爾天與之祥，洋洋乎國山高水長、

【李崇宸先生祝詞】南極著星羅海屋等添涯顏髮聊祝八千椿不  
老、

【北天瞻斗編木鐸警世金聲玉振用光百禩會長新  
【脫雲山先生祝詞】出處之義，慈憫之心，永無斷也，子駿先生  
壽延長，經書兩通胸胸囊，真主信慈果子輩，一嘔呢重進天堂  
奉天清真北寺劉世衛先生祝詞】社會指導典禮有誠，昌明我教  
大展宗風，急公好義誰比子翁，壽高德隆兩世尊榮、

【張鐵華先生祝詞】偉哉張公，發刊醒鐘，開辦宗教，啓人猛省  
引茲穆民，如指航燈，敬祝大壽，松柏延齡、

【奉天鐵路局皇始屯工廠倉庫孫潤田先生祝詞】新聞先覺，壽壽  
古稀，醒世木鐸，宏論崇崇，施惠貧黎，注重教育，一視同人  
不分畛域，精神矍鑠，翁壯當矣，譽滿鄉國，罕與倫比，我輩  
後生，望塵莫及，慶教末親，景仰奚極，階前盈尺，晉謁之禱  
敬謹祝遐，幸勿見拒、

【佟冬人先生祝詞】張公子岐，年近古稀，德高望重，急公好義



曠屢世久，打鐵鑄器，意及筋骨，備若藥業，壽登仁域，星輝南極，賢哉子岐，賢哉子岐。

楊顯陳先生祝詞 敬仰我公，可欽可風，德隆望重，福壽攸同，與論木鐸，暨世鳴鑼，宗教普及，以刊從容，努力倡教，親聖同功，宣傳救世，醒時正宗，公益興學，教育先鋒，吾公之德如岡如陵，吾公之壽，如柏如松，教胞共仰，與日光爭，新聞鼎沸，宗教錚錚，慶賀千秋，谷壽綿增，椿萱並茂，子孫繁榮。

脫萬慶先生祝詞 用典倫開發天經異理，使新聞名揚人道精神，奉天林記茶店白雨仁先生祝詞 德載張公，七秩榮庭，精神矍鑠，日月爭恒。

高茂堂梁頌堂先生祝詞 人推先覺，天與稱勳，白英昌先生祝詞 潛藏眼翁，古稀壽叟，身如棠樹，恒比古彭。

楊金德叔率子天佑先生祝詞 立德立言，多福多壽，九台縣伊斯蘭協會籌備委員會王鴻山，常福權，郭金山，張廷珍，同全體委員祝詞 三十年來獨創醒時宗教干城謀國幸，

【舊稿供登】七秩壽辰 德業兼修，道教同胞，九台縣伊斯蘭協會石磊子分會，東前央分會，波泥河子分會，

寶山屯分會，小房身分會，泉子沿分會，卡倫鎮，董事會，辦事處全體先生祝詞 文采惟光繁我思，品居淵博百世師，龍門翁來瞻眉宇，却逢七秩壽辰時，航原三千年一熟，椿更八千年。

為秋，伏發壽添多慶衍，蘭桂桂觀世同休，樛樛磊磊品光明，立言悉不乎忠誠，道教發開，格與，月刊功高馬龍明，聖光發射普照輝，竹頌無涯應時時，久欽德範無由見，但隨高賢莫笑痴。

馮潤春先生祝詞 子岐翁行仁德長生壽可比，以立才思墨祖勳垂及天經並存，醒時報教程長今古功勝過王子悟與宛噴斯公代貴。

孫寶瑛先生祝詞 子岐先生，報界之英，代宣民意，慘澹經營，慈孤全賴，屬麻成亨，桂子蘭孫，類舉輝輝，杖鄉之年，天恩類壽，其親堂室，其聲朗朗，氣宇軒昂，精神爽爽，名列文壇。

馮氏其仰，榴花似火，艾葉飄香，君生斯時，宜其健康，雲山蒼蒼，江水洋洋，先生之壽，山高水長。

鄭恩溥先生祝詞 壽比南山如松柏，碩德代存祝千秋，指導教民開恩智，四海揚名拜荊州，恩上回教馬子坡，現充縣長在熱河，其他職位能兼得，看來回教各有德，並祝斐翁壽命長，精神靈爽永安康。

馬樹生先生祝詞 八千歲為春天運兆長生之慶，七十杖於國地靈鍾不老之祥，北市場上七緯略中和泉茶店張毅聖先生祝詞 古稀大慶，壽比喬松，社會保障，口碑皆稱，倡導教育，為國干城，才儲八斗。

雁塔題名，醒時問世，二十六冬，貫一主意，輿論公正，卓識子翁，德隆望重，南極星輝，不勝鄙頌，營口青長東道名珺先生祝詞 久仰儀範向慕良愿未獲親聆雅教，慨矣如之幸，讀貴報得聞言論風雅意味濃厚洵足開通風氣化及女明而閱報者益智非淺鮮也恭逢先生七秩大慶遙頌眉壽山河仰瞻老人星燦誠天賜之純禧肅此 即頌壽祺。

謝恩善先生祝詞 (一) 杖國遐齡松柏比壽，傳家樂事蘭桂齊芳 (二) 飛龍此日滄海清，五報於今正相泰，(三) 慶祝三多現經晉爵，開辟七秩玉杖扶鳩 (四) 垂垂隨期自今以始，富貴壽考於古為稀，(五) 稔民干城，米萬鍾先生祝詞 松柏延齡 登察應防署翟伯揚先生祝詞 誰云南山松柏茂，我言子岐七秩榮，稔教聖學中西重，堪稱先進益後生，醒時組成開恩智，育才宏富傳聖經，漢回融化相親敬，交游並比荊州公，吟域不分倡善舉，萬載詩史垂芳名，韓耀珊先生祝詞 報館醒時兮，為世警鐘，移風易俗兮，化助時雍，大德大壽兮，歲比喬松，慶古稀而嬰線兮，效三祝之華封，趙恩林先生祝詞 塵有春風香山看鶴，望隆山斗儒林杖人，

(其一)化雨門路桃李多、彫成朽木還山河、一代身山韓吏部、壽比古松祝天和、

張玉崑先生祝詞 當代風星入群上壽、古稱歲月天與遐齡、劉玉璞先生祝詞 仁義為懷多行仁仁壽壽域、德化人羣廣積德、

德被遐齡、仁恩普沾學品兼優、堪為師範名垂竹帛、德高衆望、精神矍鑠、年屆七旬壽假天庥、

遼平電報局長白璧先生祝詞 海內文壇推祭酒、藩陽報界一名流、

新京伊斯蘭協會全體祝詞 遨遊四十載初學校辦新附立教、立首是德林山斗社會領袖、前天明耀整七旬逢修椽泛塔池春風、

春煦正御鑄器算鳩林引年、周嗣鈞先生祝詞 醒世慈民時刻倡教、報載靈通社會唯一、福壽綿長、

德發福王長久先生祝詞 辟開七秩從古稱稀尊上壽、慶祝三多、目今以始樂遐齡、

破子芳先生祝詞 從心所欲師先聖、杖國之光屬老成、沙仙洲先生祝詞 如罔陵今壽而威、應南極今星光茫、

壽橋晚而益茂兮、壽豐錄而健康、知無德之不報兮、實天道之有長、美等喬松之延齡兮、是誠仁者之效、氣以和而致祥、

將進中壽而上壽兮、更無期而無疆、斯君之永錫難老兮、壽與天日而俱長、

陶永洪先生祝詞 張公子峻、卓越天姿、發行時報、卅年於茲、君重道德、因而相知、握手言歡、仁義提携、

開明教理、化導愚疑、教中公益、罔不為之、君登壽域、年屆古稀、揚芬有願、

樞藻無詞、祝君之壽、期頤無期、頌君之壽、松柏有詩、宋運純先生祝詞 令誕七旬屆、成稱自古稀、

先生修德蔭、我輩仰芳徽、言論從心欲、文章同善歸、杖履宜尚齒、醒世正投機、

李廣福先生祝詞 修造養壽殿七秩、美德延年祝九如、耐恩善先生祝詞 一三三歲月春常在、六一豐稔古所稀、

(二)杖國楊扶人歌上壽、壽添壽算天與稀齡、尚書生先生祝詞 偉哉張公、輿論煌煌、德高品重、與世爭光、

天連清真寺教長程成林、旅大回神教未全體等祝詞 兩世天國、復口清真寺教長金玉成、本郡回神教未全體等祝詞 慈善為懷、

復縣清真寺教長劉振甫、本縣回神教未全體等祝詞 護教長城、

龍房店清真寺教長馬德公、本郡回神教未全體等祝詞 福壽無疆、

奉天清真南寺祝詞 頌我公之高齡壽屆七旬應南隴、聞吾教之真諦發一福祿中流、

陝西第一貧民衆學校校長、兼北平月華駐陝分銷主任馬宗祺先生祝詞 區區上百世昭著、報紙上萬國咸知、

周孫保璋先生祝詞 報章久已貫珠璣、令誕旌開屆古稀、山翁壽溢滄海屋、玉麟彩舞老萊衣、

為吾民否扶鄉杖、醒世心腸享壽輝、七十年華賦鑿鑿、祝君南極永增輝、

奉天南清真寺教長鐵鏞先生祝詞 寶哉張公、年躋七旬、急公好義、樂善和羣、吾教先河、輿論之宗、

教道明析、表現談叢、興信教育、提務商工、使衆效胞、共躋大同、德比先哲、

認識尤真、壽登仁域、期頤更臻、祛除俗見、祇取徵文、愧無詞藻、不能揚芬、

敬祝君壽、松柏長春、濟舟鐵鏡川先生祝詞 子峻先生智且賢、

擬自燕亭抵登川、組織報章案如椽、高談闊論出天然、

別弟子山還奉天、少岐幼岐繼薪傳、喬梓獨操言論權、

垂今已歷三十年、欣逢七十亦壽考、為國為民心如梓、

當此滿洲新改造、鶴髮童顏抒文藻、社會歡迎應酬、天賦長生洵不老、

愧我詞章太諛草、聊以獻壽歡天保、鐵鏡田先生祝詞 有大德者必壽兮、

實天道之有常、年七十且益壯兮、鑿耆老而彌芳、進耆耄而期頤兮、

慶君壽之無疆、祝退齡其永享兮、與天日而俱長、

潘陽鐵氏六壽堂祝詞 祝遐齡宜老而壽考世僅壽七秩、為宗教辨正析微公儲海嶽廣同賢、

嶺南先生祝詞 仁壽多延敬賀先生器錫算、教胞共欣仰會  
看大德享高年、

孫寶珍先生祝詞 祝壽無疆詞但願健康增福體、贈書捐私見多  
承函發與德容、

鍾德恩先生祝詞 敬仰我公、氣度從容、精神矍鑠、寶茂時勝  
與論先覺、吾教明星、公念是品、教育尤崇、仁神德厚、壽域  
新登、遐齡七秩、如柏如松、行端品粹、有古人風、敬飽飲仰  
不期而同、稱膺筆祝、謹此謝誠、

西京大吡院清真寺全體祝詞 子岐老先生、曲績如日升、振興  
倡教育、報章醒世鏡、功同劉介廉、為教流賢名、我教眾同胞  
努力赴前程、

西京小吡院禮拜堂董事會董事長、復新學校校長馬德成先生祝  
詞 主降明公、為教爭榮、提倡教育、培植後生、首創報社、  
琴鼓晨鐘、發行月刊、徵羅述夢、言論著作、世界俱奉、家學  
源淵、幼岐教馳、公壽古稀、宏澤燕燕、精神百倍、德望隆隆  
程教振興全賴老翁、同人企望、禱壽康寧、

西京小吡院禮拜堂同人等祝詞 張翁子岐、清真柱石、發振教  
義、始終如一、去腐生新、代聖整齊、光輝正教、億民感激、

陝西回教公會同人祝詞 張先生子岐、伊斯蘭巨子、寓居  
、名傳東南西、欲揚清真教、教育為目的、營口設學校、成  
立卅年矣、人材培養成、我教大轉吉、道啟人格貴、與人並駕  
驅、為教增光、定取主能喜、今後分兩世、舌歷還有餘、子  
翁百年後、定進天堂去、同人道佳音、敬祝張子岐、

陝西馮瑞生先生祝詞 子岐張公、移民俊英、宣揚宗教、回教  
于城、創設報館、念有年零、發揮教義、講解透明、讚開茅塞  
起駭振聾、每月一次、純粹奉贈、教胞、咸感歡迎、公學  
簡脫、施惠教中、外教侮辱、教案發生、子翁首辦、筆戰得勝  
錄我教規、詳論社評、聞之、波瀾漸平、另已花甲、大志  
前程、弟鄙西垂、南隔巨壑、渴想諷刺、無機可趁、特題數聯  
藉表寸衷

鐵玉戈先生祝詞 至仁則壽  
經廣恆先生祝詞 仰公仁德惠及同胞年屆七旬享上壽、培我子  
孫結成善果心香一瓣啟君恩、

陝西馬廷章先生祝詞 教刊首創念餘載、報界堪稱第一人、  
陝西李鴻滋先生祝詞 家庭模範、社會楷模、

江都李伯勳、李道崇先生祝詞 團挽救人心  
江都阮福卿先生祝詞 指領正道  
江都花子嘉先生祝詞 為教努力

江都壽琴先生祝詞 穩民南針  
陝西馬中賢先生祝詞 清真教之柱石、與論界之干城

東豐楊棟臣、金子耕先生祝詞 仁者必壽、  
建平清真教會全體職員祝詞 壽可期頤、

江都高松林先生祝詞 察鏡、  
江都伊斯蘭書報室同人伊斯蘭圖書館籌備處等祝詞 言論講壇  
之元老、教育事業之健將、

陝西馬恩浩先生祝詞 聖教干城、  
馬中賢先生祝詞 教育大家、

河南東清真寺尚青選先生祝詞 杖國古稀、子岐張公、文哲著  
世、仁德昭明、樂善好施、創學助窮、陶鑄人才、惟始維終、  
諸德學子、口唯心頌、設報刊發、宣傳教宗、到處開揚、今世  
醒鐘、吾教昌黎、破除迷徑、喚起億兆、蹈矩規繩、口碑載道  
放厄履星、功同伏初、德洽介公、壽添鶴算、福壽日增、南山  
為祝、東霖為慶、時逢吉期、聊伸忱頌、

河南東清真寺隱士、李德輔先生祝詞 創辦學堂回復舊、禹功  
不下土雙無、回居國不設經漢學校、滅亡必矣、公苦心創立  
經漢學堂、使死灰復燃、枯竹生春、大有裨益於宗教也、功不  
在禹下、可謂國士無雙、古稀身健令名著、公是教門偉丈夫  
「今年七十榮慶、所著月刊名震天中、人謂公賀七秩令辰、吾  
謂回族賀巨壘焉」

桂林清真寺馬培坤先生祝詞 張公子岐、熱心公益、前清之

十年前  
前携  
孫女  
佩貞  
之攝  
影



丁卯年八月初七日  
母張太夫人  
五旬有九紀念  
攝影紀念

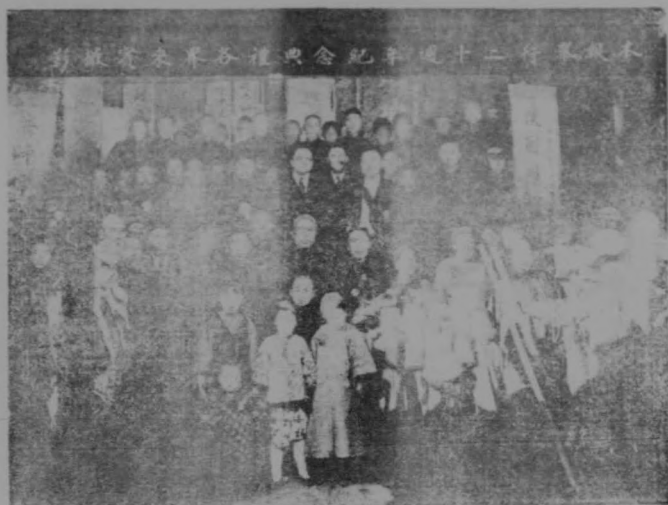


本報社長夫人五旬有九紀念攝影

本報社長之長次公子夫婦特別侍母攝影



影撮賓來界各念紀年週廿行舉報本



影撮之女愛抱携華繡祺維輯編報本



季、創學營邑、清真小校、於是備開、造就青年、濟濟完壁、喚醒民衆、精神不惜、復創醒時、社長其職、宣揚教義、剛發無遺、歷念五載、盡心盡責、遐邇聞之、欽佩曷極、光陰易逝如駒過隙、庶長春秋、不覺古稀、功際遼水、堂重紳耆、燕建匾額、表彰美績、赫赫盛舉、遠達南赤、

馬鴻森先生祝詞 敬仰子翁、可敬可風、德高望重、世民尊崇、努力倡教、程遠同功、宣佈教世、醒時正宗、熱心興學、教育先鋒、子翁之德、喚起愚蒙、子翁之壽、似竹似松、

任護國會辦公處祝詞 大德壽高、惟公是崇、豐功偉績、鐸振遼東、啓迪民智、化雨春風、言論領袖、喚醒愚蒙、張振華先生祝詞 昔馬按壯土花甲立學場喜聞鑼鼓、今子岐聲入古稀坐雅室笑望龍鍾、自古來松柏常青根本堅也、到今日延年益壽道德固矣、居闔室度古稀存有君子性、遊松林思龍鍾不無古人心、

金寶魁先生祝詞 子岐翁呀、你創立大報、啓發民智爲社會補益、你創立月刊、爲宗教起光、巍巍乎斯德、洋洋乎澤溘四方、但願你延齡益壽、但願你貴體安康、晚我虔祝、你滿門吉慶、你永壽無疆、

王光烈先生集古泉文祝詞 開化人文以言垂世、昌明經義得壽自天、

奉天醒時報駐鳳城分社社長紀既人先生祝詞 遼東報業醒時長、萬里文風道放輝、滿紙龍蛇墨跡老、諫言金石與論香、寺中護法神聖佑、意下著書姓氏揚、大德張公慶七十、數行遙祝壽無疆、

勁廣珍先生祝詞 巍巍乎長公、輿論之先覺、創醒時以警世界、著月刊以接香教、公之德愈茂、公之壽彌高、南山之蒼松、可比我公之壽永、淇澳翠竹、可比我公之德隆、惟德之勝而壽之長兮、敬祝我公之福澤於無疆兮、

營口大昌成小白李柏森先生祝詞 羣爲製錦之詞、讓以江耶之妙筆、是謹爲序、(社結春山)

錦縣北關發達胡同同善樂局哈宅哈連章先生祝詞 錦屏春暖日初長、祝壽紛紛到畫堂、白髮華顏綠髮骨、黃眉兒齒齒奇芳、門前臘祝慶多壽、階上燈籠薦倍德、願比南山常不老、一庭蘭桂姓名香、

錦縣北關剛井胡同常宅常福泉先生祝詞 倡教興學、覺世苦衷、行端品粹、有古人風、教胞共仰、鮮不欽崇、恭逢七秋、益壽綿增、

錦縣醒時報分社社長白潤滋先生祝詞 興學倡教、啓智明學、創刊醒時、振發聲、開揚輿論、社會華繩、逢茲七秋、益壽延齡、

金川縣商務會李樹森先生祝詞 子岐先生、壽屆古稀、精神矍鑠、道德澆澆、家庭報社、滿洲一幟、父子濟美、班氏趨齊、君之晉德、鶴夷子皮、君之懿行、伊洛滌溪、報界泰斗、穆氏宗師、海屋壽添、遠盡期頤、榮慶晉祝、尚陵一詩、

奉天城小西門裡消防分署馮華林先生祝詞 現年七秩榮耀無終之慶、真正彌祿大德必壽之證、托壽主恩助壽如青松、振興國民四海教胞親敬、

營口品樂山房主人殷紹南先生祝詞 熱心興學、矚域不分、惠我堯土、椽樸作人、功成告退、復事新編、權司木鐸、佈道孟春、年已古稀、矍鑠精神、天遺一老、共仰師尊、願祝遐齡、松柏千壽、

精股先生祝詞 朗照文昌、應長庚而呈象、歡騰泉比、笑弟子以應門、是以君子萬年天保頌九如之什期頤百歲康寧陳五福之時頌壽考之作人、恭維

老先生碩宿名高、經師德重、文章學優、報界明星、提倡教育、發展文化、風行滿洲、斗山共仰、家學永以淵源、道範素敦、師承傳以衣鉢、聲振寰境、博古通今、教澤門牆、閭中肆外、宗旨一歸乎純正、言行悉本、自聖賢溯跡於鯉庭、聞香退善、廣春風時雨之施、澤被一方、克紹箕裘、斯隆作述、茲有長逢、禮授真童引年扶鳩、余才比幸汪智秀王巧、

■ 瀛城內清真寺任鶴翔先生祝詞 斯世尙浮誇祈年多拾陶陵句  
吾翁成質錄介壽宜陳封祝詞常惟仁者壽、德高古稀齡、  
壽翁成質錄介壽宜陳封祝詞常惟仁者壽、德高古稀齡、  
壽翁成質錄介壽宜陳封祝詞常惟仁者壽、德高古稀齡、  
壽翁成質錄介壽宜陳封祝詞常惟仁者壽、德高古稀齡、

■ 北京電報旅士馬鳳祥先生祝詞 十岐老夫子老壽千秋之慶、東  
來醉世循規蹈矩從心欲、西向朝真避世指迷自古稀、勸世醒時  
功成一紙、通今博古壽考千秋、

■ 北京總經理杜林翁先生祝詞 壽酒古稀、德似甘霖、振鐸警愚  
專政化民、

■ 北京鈔同人祝詞 經濟濟志、惟閱報章、歐美維新、類此道倡  
鈞座調陳、醒時報創、廢善貶惡、功德無量、二十餘載、去弊  
規良、有口皆碑、市民頌揚、恩澤普及、與日爭光、并祝我公  
壽比松長、

■ 東豐縣慶源內曹道成先生祝詞 三千歲月春常在、福壽無疆  
六一豐神古所稀、

■ 歷岳城北門洞內城黨藥局夏成章祝詞 代聖傳道、熱心虔誠、  
真得主登、壽比老松、七旬古稀、英才光采、指導教胞、如夢  
方醒、

■ 龍江拜泉縣沙金鏡沙金鏡祝詞 授教東漸、學重西中、吾輩  
先進、張公賦翁、提倡教育、俾後生、組織醒時、啓眼振聵  
際茲盛會、曷勝興隆、賀聯祝詞、蒼若雲從、種族之光、宗教  
之榮、福似流水、崇比梓松、

■ 旺新京師學徒李文林先生祝詞 卓識張翁、壽高喬松、偉矣  
先達、倚天獨厚、創辦月刊、普渡迷津、拯救羣黎、傳揚聖道  
挽回狂瀾、救轉世風、功頌頌德、銘感無任、

■ 香港旺角上海街第五八十四樓德子慎率子兆年先生祝詞 祝壽  
不鋪張、蹈矩循規尚是家傳詩禮、贈刊扶正道、捐資為教居然  
德配聖賢、  
別教道為兩途指導衆生醒時藥世、合渡回而同化無分界物與  
民脂、

張公為道尊宜傳、特贈月刊不索錢、念五年來如一日、犧牲財  
舌志誠虔、  
張公品學通華倫、識透玄機妙語新、教道兩途毋錯認、醒時藥  
世出迷津、

張公編刊異常人、義正詞嚴不稍徇、斥異勸奸無曲宥、育才與  
學有奇功、敦倫睦族諄諄誨、濟衆扶危嫻嫻陳、吟域不分倡學  
舉、挽回融也相親、張公祝壽不鋪張、與禮式迥迥異常、所  
發從心如孔聖、康強翼勝勝汾陽、童顏鶴髮精神健、子孝孫賢  
世澤長、萬載芳名垂史冊、永居天國祝馨香、

■ 亦崑崙醫學王下先生祝詞 童顏鶴髮世稱賢、望近輝輝無御  
綵、誕屆七旬猶健傑、老當益壯樂餘年、  
亦崑崙教育會會長楊雲祥祝詞 迎人善氣現雙眸、穆教發揚風  
志剛、成德昭垂猶邁進、名留青史億千秋、

■ 大宗師、尚高德重人欽敬、赫赫芳名四海馳、  
奉天馬子驊先生祝詞 稱觴慶影一家春、正是華堂祝履辰、海  
內先生稱德望、人固哲嗣義經綸、急流勇隱功名淡、濁世超狂  
筆視親、大德由來享大壽、古稀翼際見精神、

風貌雖狂不計名宦遊歸去一身輕、幾種離亂山河改、七十年華  
歲月更、豹彩文章垂後世、鷄林翰墨重先生、香山日暖春常駐  
照徹蒼松任意晴、過眼滄桑樂共哀、鬢眉白了亦悠哉、逍遙蕩  
蕩為醫俗、縱戀詞壇不染埃、羣室麒麟都上達、滿園桃李亦齊  
開、天留此老壽康健、省却鳩扶杖笑來、

先生杖履復翩翩、且喜稱觴三月天、修禊名園傳逸跡、全真盛  
世賽神仙、舉頭於柏顏常駐、滿目琳琅手自編、今日躋堂爭獻  
壽、權將俚語祝高年、

安慶大南門內清真寺蒲壁三十六號馬漢琴先生祝詞 崑崙長白  
自千秋、古郡清河派接流、讀龍珠印心嚮往、生花老筆仰君侯  
普慈恩在獨慈先、深惠為生抱夢眠、攷古証今投藥石、斯人端  
不讓前賢、

不讓前賢、

不讓前賢、

仰瞻南極樂高歌、鶴算靈添似海波、勤耕五功福兩世、九如祝  
禮頌三多、

壽考希齡性率真、童顏鶴髮見精神、三秋百忍堂開宴、一世祥  
徵兩世因、

開天古教衍清真、中正何分舊與新、喚醒時人如霹靂、穆民相  
率出迷津、

荆湖未識恨無絲、萬里神交藉簡簫、快視同胞同懺悔、誕登彼  
岸在雲前、

電光火石等滄天、榕樹蟠桃歲幾千、我不龍鐘君鬢綠、追隨杖  
屨待來年、

我亦明年杖國年、憶君一樹憶孤懸、擔簦搜索枯腸句、當作仙  
桃獻綺筵、

安慶大南門內清真寺校長馬谷安阿文學學校校長楊月軒暨同人祝  
詞 德真真古教、光如日月燦、中正衍西方、理學寓奧妙、君  
忠世人迷、中心常懺悼、登高絕頂呼、隨風一長嘯、霹靂似春  
雷、萬類百開發、迷夢即時醒、彼岸同達到、聯為惠我來、如  
左山隘道、稀齡頌九如、孫賢子尤孝、人報祝千秋、鞠躬敬脫  
帽、

六合南城外後街達幼卿先生祝詞 張公子岐、大慶古稀、真生  
真靈、禮壽全備、公感社會、道德濟世、提倡教育、四方普濟  
諸多善舉、我公首舉、為民犧牲、特辦醒時、闔館率策、一致  
努力、宣傳正道、發揚義理、引人歸正、普渡愚迷、吾邑穆民  
敬祝不已、祝公千秋、吉隆兩世、潭第統一、

赤峰縣教育會長劉存榮祝詞 謝壽春光一老翁、泥塗軒冕擅商  
風、平生若客生花筆、獨醒誰知醒世衷、七秩年華輕杖國、三  
千竹徑列詩筒、名流畢集懸孤宴、願祝遐齡松柏同、

千山山脈證奇峰、游水名流淑氣鐘、杖策多才誇倚馬、揮毫獨  
力任雕龍、心同靜水開空鑑、筆挾秋霜發曉鐘、報到仙籌添海  
屋、臨風把酒奠長翁、

盤石烟筒山伊班蘭分會學生翰周林先生祝詞 先知先覺的張翁

啊！愛國愛教的張翁啊！你好像海中大船般的行着，那穆民前  
途的安寧依賴你保全、哈哈！海水捲捲濤濤漫漫！那穆斯林們  
啊！東西南北莫辨、全依賴你乘風破浪指引登彼岸、既離了那  
千年前開關黑暗的古教、渡過那隨波逐流台橋難行的關、張翁啊！  
張翁啊！你是昏夜的明燈、全引到正大光明的路上行、子翁啊  
！子翁啊！一般的穆民都熱烈歡迎、歡迎子翁啊！張公、救星  
！救星！穆民的標榜、穆民的先鋒、你祝前途無限！祝你壽命  
無窮、

登城子伊班蘭協會副會長劉瑞承先生祝詞 偉哉子岐公、倡教  
之明星、月列願有感、與論甚同情、穆導之尊嚴、警世之晨鐘  
醒蒙而為雅、指惑而為明、教胞齊贊仰、祝公壽如彭、今逢七  
秩慶、無不感光榮、

馬桂雲先生祝詞 扶餘 國杖國杖朝精神英姿雄發、醒人醒世  
宗教聖道昌明、

本城大南門外香墩半街郭慶仙先生祝詞 壽享古稀子岐翁、文  
壇穆教一星明、談吐無不排珠玉、著作盡是錦綉成、可敬懷才  
君不仕、發志報界亦有名、民衆三千誰若此、青雲八百公獨登  
閣德仁先生祝詞 堪羨才華賦職同、令名久已冠羣雄、胸襟萬  
宏識軒俊、筆瀟千言表大公、幸值古稀天錫履、欣看時報日推  
崇、遙瞻崧嶽旂雲集、瑞鶴銜籌喜氣充、

雲南峨山大白邑伊班蘭學校林紹唐先生祝詞 美哉張翁、穆民  
福音、開揚教義、毅力宣傳、服務聖道、啓發世人、忍苦耐勞  
倒刊滿湖、物興真諦、堅實教民、本諸天經、指導穆民、傳達  
主命、宣傳教門、忠孝傳家、代代孫賢、恭頌吾翁、壽域多增  
福壽康健、永立久秋、

河南省開封縣朱仙鎮京貨街路南讓慶雲先生祝詞 壯哉張公、  
壽比老松、品德幾聖、聲震天中、 敬教、義所犧牲、名揚  
百代、世世昌盛、

廬氏縣北關清真新寺李錦文、姚潔甫、張景岐、姚贊卿、馬步  
瀛、馬鴻章、馬振江、梁維楨、姚少陳、賈棟雲、姚善齋、等



祝詞 七秩遐齡自古稀，瀟瀟京兆著清輝，方知大手文章老，誰說從心時事非，風範江河輝彩筆，喜逢萊子舞斑衣，偶來松下問童子，了了言師採藥歸。

避秦鷗自覺桃源，萬里家鄉望里門，冀北風光照日月，遼西春色此乾坤，慣念碧雲經下卷，新釀綠酒酒一罇，那得番陽山水好，籌添海屋過巔軒，年屆杖朝曲禮祥，綿綿瓜瓞溯臨陽，南華秋水多文富，北苑春山逐序昌，桃熟三千年紀瑞，籌添億萬歲皇祥，精神團結醒吟報，垂老倍增鶴壽香。

松午天開孤履辰，榴花照眼一時新，堂前丹桂幾枝茂，嶺上青松百代春，不厭看山山作伴，無痕指月月為鄰，詩章聊寄陶陵祝，多是公堂介壽人。

積東東村史國先生祝詞 國維福壽壽，子岐張公，童顏華髮，歲比喬松，東台太乙，南陸長庚，祥呈桃瑞，椿樹蔭濃。

小西關積東東村張山先生祝詞 子岐張公，年值壽齡，山河共老，壽域同登，壽人不倦，我教參蒙，伊斯蘭道，藉此物典，賢哉子岐，赫赫高明，蠟哉子岐，世世輝耀。

奉天第一商場信一商唐張廷廷先生祝詞 岐翁呦？你是伊教的前輩，你是我們的先聲，你呦，真是一朵紫英花兒，風姿玉雪，英枝婷婷，岐翁呦？你的為人是多麼潤澤海納呀？你的意思是多麼堅偉不搖呀！你的才識！可親可佩！你的衷心！可敬可稱！

主慈恤你，福壽康強，如柏如松。

奉天小西關教軍場胡同萬春堂哈培之先生祝詞 子翁壽考，古稀行歲，主賜恩典，德壽益茂，替聖傳道，名揚四海，燕山再獻，教子芳名，倡興教育，挽救失學，震盪發憤，指示丹蒙，慕賑助捐，普濟羣黎，譽滿宇宙，醒時學鏡。

主降臨恩惟張公德高品重，一門吉慶獨府上子孝孫賢。

小西關馮塘子胡同一三二號沙文廷先生祝詞 卓哉子岐，報刊醒時，主賜高壽，年屆古稀，闡揚教義，心秉仁慈，壽盡可賀，進祝期頤。

哈河貴培之先生祝詞 光明磊落本雄材，獨抱婆心入世來，報

館經營成大事，祝公善進紫霞杯，倡導教援崇風修到古來稀，凡我教徒均當一慶，創新聞贈月行為今罕見，如社長者能有幾人，吳榮久先生祝詞 先生恤老且憐貧，仁者壽合自有因，七十翁偏稱建壯，年高純在品高人。

奉天伊新蘭協會正會長奉天清真寺教長張鵬翻先生祝詞 大化曰聖，明哲稱賢，立言立論，啓迪愚頑，子岐社長，德志明堅，追尚古人，醒時報刊，拯救飢渴，期挽狂瀾，曾經問道，正心為先，具此宏願得踰高年，壽臻古稀道貌尊嚴，吾祝君壽，主所賜焉，吾祝君壽，壽壽當然。

奉天小西關東寺胡同常福晉先生祝詞 賀哉子翁，倡教忠厚，首創醒時，功德無窮，普濟世民，回族並榮，謹祝社長，七旬榮慶，前途遠大，松柏遐齡。

日月雙輝惟仁者壽，陰陽合德真古聖稀。

奉天小西關胡房胡同三十號王君培先生祝詞 子岐張君，稟賦超羣，道義相尚，仁德為親，扶危救困，重品教倫，董狐執筆，醒時賦文，壽壽華天，多識多聞，年屆古稀，靈鑠精神，南極星耀，遐邇聞聲，翰誠教養，樂善堂壽壽壽。

小西關元寶石胡同二十三號李瑞堂先生祝詞 壽同山岳，詩頌同凌，仁人君子，有此健康，子翁社長，媲美相當，報刊醒時學術文章，崇經重道，教爾真光，救世為懷，遠近稱揚，壽臻古稀，德著於常，敬祝以賀，無量吉祥。

奉天小西關關廟神廟胡同二〇二號晚癡子祝詞 三祝雍開歌壽考，天賜純嘏，九如詩頌樂嘉賓。

奉天皇姑屯後街濟眾醫院院長劉性天先生祝詞 偉哉張公，天賜遐齡，首創醒時，名振遼東，消息敏捷，一秉大公，文詞鄭重，信著東瀛，假此壽誕，集徵文風，將來編誌，六十記案。

奉天第一商場楊進之先生祝詞 年高德邵且有令，古稀乃屆無量前，曰耄曰耋說老彭，喬松比壽祝君長生。

文安縣大鋪村係北平東珠市口廣盛隆舖東舖長劉鴻璧劉鴻翼先

生祝詞 醫河靈秀統英賢、應運而生五百年、名士降臨為社會  
嘉言訓俗美才全、生平最喜誦詩文、澆酒襟懷富典墳、為好林泉甘淡泊、遭逢不  
遇樂風雲、

五子同儕絕妙詞、天方宗教煩扶持、劉子介廉誰繼美、善談月  
刊遺忠悔、  
英雄氣節聖賢心、天與延齡報老深、魯骨松身瞻黜辭、但訓獻  
頌他德時、

任邱縣商會檢查委員城內水興齋點心舖哈祥澤先生祝詞 壯歲  
遼東偉成額、晚年星榜少微明、十蕊花甲靈椿茂、五備箕時壽  
草榮、秀茁蘭芽經訓美、彩班萊子舞衣輕、堪羨是翁更矍鑠、  
等身著作比商彭、

奉天小西關東寺胡同同仁藥房王德文先生祝詞 偉哉張翁、福  
壽康寧、創辦醒時、喚醒民衆、普濟民生、共存共榮、前途遠  
大、仁人尊敬、提倡教育、回賜無窮、謹祝子岐、七秩光榮、  
孫子生孫五世其昌稱國瑞、老人偕老百年共樂合家歡、九世河  
居如木之長如流之遠、百年偕老吾聞其語吾見其人、

皇姑屯順城街六一號馬海樓先生祝詞 教育于城、回族柱石、  
又安園河馮煥章先生祝詞 台道東來多少香、異端邪說難然際  
變不礙分變且變、新不新分初又新、子翁能言稱荷馬、才愈高  
分心愈下、雖為報界司筆人、不愧古之言責者、  
開闢價值感嘉謨、費盡金錢不受酬、不受酬處有冥靈、福壽康  
強無時休、

又安園河南齊泉先生祝詞 藥杖施以優游多福多男更徵多壽、  
富山林之著作立行立德登重立言、  
又安園河馬若園先生祝詞 作人為壽考根基南極星輝自他有耀  
名世應昌期運會西方道脈繼以永傳、

李同善先生祝詞 忠惠濟人當代推臺北斗、桂蘭香韻後昆皆  
燕領虎頭、  
又安大舖村醫學研究會董事劉鳳奎祝詞 績著於東教市於西偉  
論獨神州、前無古人後鮮來者、涉世以空攝身以靜文言宣妙理

履歷游地晉古稀年、  
北平條帶胡同清真寺海里凡李增陸祝詞 衍八千歲為大春延齡  
益壽、歷五百年之名世繼往開來、

陝西西安西金橋什字街一四二周勝霄先生祝詞 賢哉張公、宗  
教福星、創始醒時、報界先鋒、誌教真義、喚醒愚衆、開揚教  
義穆聖門生、今後兩世、人人皆稱、壽比南山、品比日中、子  
岐賢翁、世立勳功、為教爭先、是上上拜、

少正股家老清真寺張俊賢先生祝詞 偉哉張公子岐兮、創刊醒  
時、語言偉論正大兮、啓發愚迷、開揚我教光榮兮、穆聖功齊  
輿論水鏡世兮、義惠羣黎、壽逾七秩豐饒兮、仁者有斯、遙  
祝遐齡行慶兮、鶴算期頤、

河南旅生孫幼真先生祝詞 子岐壯長、子岐壯長、你是海洋  
中慈航、  
慈航的舟人持槳不願一切  
向前急釋、親手挽我登出苦海、登慈航普渡羣生於岸上、那時  
大家歡呼！慈航萬歲！舟人吉祥！子岐壽翁？子岐壽翁！你  
是天空中明星？吾輩正在夜間徒行、呀！黝黑的雲云佈滿了天  
空、剎那間、大地全部變成黑暗失去了光明、我若瞎打刺刺、  
崎嶇！誰知道、那是正航、那是迷途、只落得難  
退難進！啊！在這當兒輝煌的明星犧牲一切的戰勝了黝黑的環  
雲直射出偉大的光明、照耀着大地、指引着路遙我輩奔上了正  
道前程、那時大家歡呼、壽星萬歲、德躬康寧？

安徽鳳陽李德初先生祝詞 「蚌埠清真寺」立志於行忠信篤敬  
從心所欲道德文章、  
雲南昭通馬致和先生祝詞 手扶宗教重輪飛、(期願退歸)身  
是程民應數生、

八道壕酒舖郭正祝詞 杖國遺齡猶創報醒時以救世、赤心忠耿  
當子孫蕃衍而克昌、天下皆醒而我獨醒、世事通達是謂之時、  
雲南王溪西雲阿文雷修班生君馬旭先生祝詞 統五洲而共由道  
路、偕六合而同登寶巖、

宣化廣民街十八號馬耀庭先生祝詞  
律賦駁翁、德惠羣倫、與  
核念切、街道情殷、昔旌月苑、七載於今、熱誠偉論、苦口婆  
心、成己成物、利濟功深、光大聖教、中外同欽、古稀榮慶、  
福壽綿恒、遙瞻頌慶、永祝康寧

宣化縣南清真寺理事會同人等祝詞  
功光聖道、澤被教胞、舉  
世嵩祝、水遠山高、  
河北任邱縣清真學校馬士榮、哈魁生、校長楊錫卿、金元俊、  
等祝詞  
醒世醒時海屋添籌不紀人間花甲子、爾昌爾熾華封多  
祝願知天上壽三星、  
美哉子翁、祝君遐齡、秉筆醒世、促進大同、宣揚教化、民族  
有功、頌君多壽、霄漢鵬程、七旬大慶、丕振頌聲、老當益壯  
文匯亞東、

東豐醒時報分社王凱民、崔大光先生祝詞  
一生經濟與龍輩、  
七十年華海鶴姿、如岡如陵、葩經之頌有九、多福多壽華胥之  
祝者三、  
德高北辰、歲同南極、壽考原為五福首、  
教宜不鐸、化被燕黎、聲華不愧一時尊、  
一生不獨古人、學民福世、濟困扶危、尚德尊崇空冀北、七秩  
乃稱上壽、修身齊家罔無桂子、門楣鼎盛冠遠東、

奉天大東藥金家園于胡同九號孫乃康先生祝詞  
壯哉張翁、醒  
時明燈、為公忘己、熱忱可風、  
營口清真學校第一班生張福奎、丁毓順、張耀其先生祝詞  
坤  
哉張公、譽滿大千、少走遼東志挽狂瀾、興學啟蒙、恩沾  
其光、熱心教育、營埠生香、創報警世、普濟愚民、指導社  
會、大益民生、鐸振寰宇、聖教宣佈、隨言立論、不倚不偏  
開揚穆德、吾教之光、登刊著論、中外流揚、人羣導師、分  
路指康莊、敬仰泰斗、日月之光、伊濟經營、三十餘年、布  
衣成名、後世模範、年逢古稀、鶴算頻添、老當益壯、功德  
彌張、洪名千古、兩世吉祥、子孫孝賢、永世其昌、粗言俚  
詞、聊表衷腸、宜諒宜納、感戴誠惶、

莊河縣商務會祝詞  
張開醒時報、月旦費評章、公論昭日月、  
直筆挑風霜、子孫擬睡獅、得醒醒迷鄉、岐山謫遺老、品學俱  
優良、社友同寶服、國風四隅揚、長養靜作美、迎風降吉祥、  
七旬屆古稀、壽與期頤望、秩祿稱天爵、大德壽自昌、榮華兼  
富貴、蔚為邦家光、慶茲三多頌、如阜亦如岡、誌書登百秩、  
心寫又心誠、禱翁享大年、共祝壽安康、

奉天鐵路局回教同人馬貫英、何天鐸、馬登龍、馬瑞龍、陳國  
賢、楊友田、楊賀田、丁學恭、馬永元、王守純、吳嘉麟先生  
祝詞  
白山蒼石、黑水洋洋、天縱偉人、寶國之光、宗教賦罕  
堂堂乎張、大報醒世、燦燦東方、今逢七秩、鶴稱瀟陽、夏曆  
八月、壽安華堂、超然南極、既壽而康、願進一籌、福共天長  
奉天商埠四經路七緯路消防隊三分署邊措庭及商埠局衛生隊王  
向辰先生祝詞  
奉賀張公、誕降非常、天錫錫駘、爾  
壽爾誠、醒我同胞、功德無量、時事新聞、徵諸列邦  
報、紙風行、促進改良、社交輿論、歐亞文章、社  
會鼓吹、民智發揚、長幼咸集、拜頌不遑、張樂鼓飲  
歡欣一堂、子孫賢、蘭桂齊芳、岐山鳴鳳、兆肇吉  
祥、老當益壯、永保健康、先生之風、山高水長、  
生辰逢吉、秋月同光、稀筵開、裝服稱觴、秩  
德音、允孕衆望、榮發廣播、遐邇昭彰、慶祝千秋、  
壽考無疆、

奉天省立故宮博物院楊現晨先生祝詞  
清和名族舊家風、領袖  
言權發困蒙、匡世文章欽泰北、等身著作遍遼東、昔年碩德人  
爭美、松柏閱陵福正崇、椿蔭慈範梓含秀、聊將俚語當呼嵩  
吉林致和門裡沙家胡同沙鍾廉先生祝詞  
維張公子岐今、七秩  
壽辰、翁公好義分、攻迪後昆、提倡文化、功德在民、機發  
上壽、仙比喬松、仰岳極之星耀、東土瑤萊、敬祝遐齡、  
壽也無疆、感戴登、  
豐潤縣河北開時寶仁先生祝詞  
美德延年、益壽康寧、  
瀋陽報社社長陳片羽三先生祝詞  
福如滄海、壽比青松、

山東兗州回教公會奉闕郡教隨祝詞 偉哉張公，社會先鋒，歷時創造，移民教星，宣傳教義，指導愚蒙，賢勞卓著，文化昌明，聲振南北，名貫西東，七秩堪慶，碩德可風，如月之恒，如日之升，謹修壽詞，聊表寸衷，十月屆良辰，南極北同來慶祝，七旬稱大老，教外教中，共頌闕陵。

河南南陽縣東城門內忠義成陳宗昌先生祝詞 張翁子被回教者英，辨報興學，鼓勵文明，道德純潔，學識粹精，名高望重，質大聲宏，夫人丁母，內助賢能，鹿車共挽，鴻案著稱，年屆古稀，共壽同登，懸弧設祝，恭維翰墨，籌添海屋，祝效華封，壽域諸希，垂照不另。

山東兗州回教公會牛卓甫沙紫宸先生祝詞 壽比南山，星輝北斗，奉天大西關選宗寺胡同一九九號馬儀亭先生祝詞 張公社長志軒昂，醒世時報起東方，奇辭異旨歸正義，鴻文佳作筆琳琅，個個敢為忠直論，秉持大公無私元，息邪拒僻挽頹風，聖行道義賴闡揚，問道浴陽紙騰貴，文化源遠水流長，吾教成金為木鐸，於維休哉遂辟光，鸞揆之辰徵綺繡，壽域宏開濟水陽，霓裳一曲慶長生，濟濟衣冠躋華堂，材國耆齡古稱稀，精神矍鑠壽而康，承歡來彩闥翩舞，笑逐顏開喜洋洋，濟德由來積餘慶，冀門樂事異尋常，願晉偕詞祝期頤，森森蘭玉世世昌，(祝聯)古稱稀今依節即此一言可度公介壽，已七旬又三切冀臻百歲仍徵我祝文。

史登縣德盛茂執事杜除先生祝詞 社長峻翁，景仰高風，藉報酬世，社稷有功，富貴壽考，萬福攸同，王道宣傳，發憤振興，嫉惡如仇，一秉大公，為民造福，允教厥中，挽救世道，警戒愚蒙，天賜綢緞，名振遠東。

大連山東同鄉會會長遲子祥，副會長孫子傑，黃信之先生祝詞 古稀壽考，望壽此茲，文章道德，輿論之宗，春秋筆法，警世長篇，功在社會，合乎中庸，方際壽鴻，南極星明，一觴菊酒，遙祝康寧。

底峯卿先生祝詞 壽哉張翁，宗教明燈，創刊醒世，伊教光榮，山高水長，松柏之恒，開道先帆，全世揚名，為公業已，不惜犧牲，古今可敬，大德可風，仁義可佩，積滿堂榮，鄙等遠賀，不能前行，求主護佑，慈憫張翁。

奉天紙業公司祝詞 (壽) 本社同人祝詞 (古教哲人) 許經一，許輔忱，許喚章等祝詞 (南極星輝) 金成剛率任永寬祝詞 (壽比南山) 金西庚，劉有祝詞 (富貴壽考) 上海學生魯籍張雪塵先生祝詞 子岐張翁，名德宏昌，童狐之筆，班馬之章，社會之瑞，國家之光，敬祝福壽，地久天長，慶奉天清真學校趙方古先生祝詞 仁者壽 潘陽九區右樹孟鶴增先生祝詞 張公張公，學曾孔孟，子孝孫賢，忠厚家風，鞍山鳳鳴，天賜遐純，老成練達，謹言慎行，先知先覺，喚起愚蒙，生年七秩，遐邇欽頌，七言詞祝，返老還童，十載寒窗，勤讀五經，歲月平安，福體康寧，大任社長，醒時報中，慶賀壽望，爆竹三聲，營口警務局市第四警察署得勝門分所長曹榮九先生祝詞 處祝 勇翁，千秋壽齡，童顏鶴髮，體泰康寧，福如滄海，壽比青松，古教巨擘，道德無窮，才識兼優，名震亞東，刻鵠醒時，喚醒愚蒙，開揚教義，廣積陰功，提倡教育，報界干城，木鐸啟衆，如月之恒，代聖傳教，四海揚名，故大德者，必德壽榮，岳榮子貴，如級高陞，今逢七秩，壽過龍鐘，但言教語，特祝遐齡，吾今敬賀，勇翁張公，三多九如，萬福攸同。

許國安率子得山先生祝詞 (壽同山岳) 吳瑞臣，趙子元，張文福，劉毓先等祝詞 (壽比彭年) 車北大戲院李全龍先生祝詞 (福壽綿長) 奉天直隸會館祝詞 (鼎鑪甄祥) 鐵觀田，鐵書恒，鐵昌恒，鐵兆春，鐵毓麟，鐵維恒 鐵鏡學，鐵嵩恒，鐵廣恒，鐵文恒，鐵寬恒，鐵鏡珍，鐵廣濟

先生祝詞(松柏延齡)

遼源縣省立第七師範生張松林先生祝詞 美哉張公、諱似松柏、薄海歐歐、祝效華封、創列救世、堪稱磐鐘、

小東門外乾乾店胡同門牌三七四號治遠先生祝詞 子岐張公、如柏之青、穆民先專、醴世長鐘、壽逢七秩、曷勝榮慶、祝君、

強健、福壽并增、 日新、德文、楊維慶、楊維屏、馬龍光、沙祥茂、沙明、范、

毓章先生祝詞 醒世勸業生挽狂瀾以作中流之砥柱

張先真與為無處此至是也 生與學回格與有言於也 設教如福山大名僅亦可開 報千東而德千財足深揚樹 城同必干則足深揚樹 壽不古而為保聖育其惟 壽不古而為保聖育其惟 先

壽人民壽世界開揚真理可稱回教之明星

福建武邵沙文榮偕男明祝詞 魏親張公、名震亞東、立言立德、喚醒愚蒙、開揚至理、挽救頹風、才高北斗、壽比南松、精神

矍鑠、鶴髮童顏、子孝孫賢、其樂融融、 營口商業銀行孫耀華先生祝詞 南極光耀、太岳獻桃、九重春

色、三祝碧荷、仰郭公之福祿、頌松鶴之年高、華雲晉馮、吉慶花迎、瞻瞻之老父、猶同她之生仙、爽陽千里、雲氣無邊、

奉菊菊兮獻語、權安果兮筵前、 左世恩先生祝詞 張公企望、英雄幼負大志、不事商工、懷愴

握瑾、來茲遠東、營海劍學、愚及童蒙、熱心教育、盡瘁鞠躬、

思挽教民、共濟大同、普勸黎庶、苦無所馮、乃之瀋水、報館是攻、號曰醒時、發願振興、卷鼓晨鐘、言滿蒼穹、春秋謹嚴

取材外中、苟卿守正、大醫是宏、佳作廣播、遠於郵筒、遠

近取法、言界折衷、泰符北斗、孰不推崇、為我四阿、吐氣如虹、伊斯蘭教、藉以慈瑞、今生仗國、敢祝豐功、白山蒼莽、

遼水濼濼、於萬斯年、道雨德風、流野四皓、周廷飛龍、於萬斯年、福海壽崇、

福建武東門內四眼井范守翁先生祝詞 卓哉我張公、為輿論先鋒、創行醒時報、普世人尊崇、乃穆氏柱石、係聖道磐鐘、

年高並德厚、同仰望仁風、 哈子新先生祝詞 夫奕世戰德日新、慎戒必恭恭則壽、故真

貞以係福壽壽以攻辟、遊聖啓玉書之兆、數花樹於章家、提扶協金奏之成、論青箱於王氏、惟我張翁允稱健者、經庭克對識

頭角之醇嗜、風譽早位、知襟懷之豪放、當仁不讓、皆言緩急堪查見義為勇、二不早有無為解、一天秋水、清到龍門、萬種

春光、裁來筆下、吾翁橫掃、說鈞河難洛之才、眼當橫飛、振潤古隱今之業、爾其世仰清芬、門標忠孝、桂蘭並茂、墓至之

枝榮、福慧雙修、萊吉疆人之得壽、豪傑慷慨、半多杜甫傷時社論鏗鏘、何異汝南月旦、且也佳兒佳婦、祖業克承、賢子賢

孫、懿型繼作、一門毓秀、照新感之光輝、五世其昌、奕斯民之風範、歌庶百里、華祝三多、得來清福、一生期徹、鶴精神

修到白頭、萬事團圓無缺陷、茲將九五龍飛之年、正值七十耆眉之度、數華振藻、爭誇言論之魁雄、散彩搖珠隨柳詩人之光

履、裝錦函之一峽、湖海名高、証壽業之千秋、元龍望重、祝南山之不老、辨香生仰止之思、願北面以長庚、弗祿晉期頤之頌

張兆魁、張兆善、張兆元、張兆祥先生祝詞 子岐族兄壽古稀、創辦醒時立根基、昔年費盡心血力、今途才得省那知、附劍月刊提人醒、各方親友贈祝詞、粗弟開闢

心承感、兄能繼祖光門擁、但求吾兄壽如彭、張公瑞齋永久生海志昌先生祝詞 偉哉張公、七秩之榮、首創刊報、造福亞東

闡教救護、警世木鐸、穆民金鑰、替聖行道、提醒愚蒙、主賜高壽、松柏相同、特此祝賀、並比老彭、

敬張公福似東海水、祝子岐壽比月之恒、

本社樓房落成紀念全體職員攝影



本社社長之男女孫女公子由左至右  
 眞良 眞銘 眞生 眞子 眞定 眞達 眞原



本社家族職已開齋典禮攝影



佩銘道生姐妹之合影



本社社長次孫二道生道宏合影



吉林西溝其寺教長沙善悅先生祝詞 竊藉記春秋從古稱壽上壽，松齡增歲月自今以始樂餘年。

奉天小西園長發園胡同一三六號楊芳園先生祝詞 喜德開處壽星輝，烟縷御雲繞飛，吉語聯開光錦壁，觥酬交錯錦班衣。

東皇籍註欽黃者，南極祥生學業崇，拜手同庚難老頌，明年依舊傲鈞鐘東。

鐵廣濟、鐵廣榮先生祝詞 前輩賢翁，與祖同行，道義相尚，超越尋常，剛致與學，提倡聖訓，公益斯助，勞怨悉忘，首成學校，教育增光，學子幸福，得克隆騰，翁登仁壽，德澤綿長。

我願有知，含笑天堂，翁其壽令，樂奏陵岡，長生有術，秘獻東方。

奉天小南門益善堂沈宗之先生祝詞 至開啟景，屏蔽晴霞，花含笑以迎人，酒盈香而介壽，奚斯之辭，藉申祝頌，同進尼丘之頌，誼關道義，感放楹花，敢借管城敬陳大略，恭維先生，學行敦範，長鑰容範，志在醒時，與教樹旗，功能補道，繼青藍之相代，嗟黑白之易消，探頤隱於白山，索靈珠於滄水，靈燈照翠，兔管吹花，洵字酒來，束修羊至，薄說教師之教，廣晝時雨之施，宏宣木鐸，巧度金針，手樂鑄顏，不遠難難，至若儉以養廉，澄能生定，宴子之裏故，陸家之飯何精，湯考名流，首推恭德，具德雅詩，此又。

先生治身之約足以勵傷風而矯薄俗者也，秉此之三德萃於一身，宜曲肅穆為壽康衍慶，載瞻之儀，無任樹鼓軒，宗之技乏驕，學懶乘虎，情殷捧管，難為製錦之文，所願君子萬年，頤期百歲獲親。

錦縣東門外楊質彬先生祝詞 子岐張公，好義益公，興辦教育，敦理開明，創辦醒時，回教頓興，凡我穆民，無不感情，壽途七秩，易勝榮慶，謹具數語，略盡肺腑，祝公之壽，延為鶴齡，願公之壽，如柏如松。

原籍奉天省梨樹縣後遷至公主嶺河南街義和馬店院內現充公主嶺獨立守備第一大隊中尉之職劉仁載張公，遐邇令聞。

德明表裡，裕國生民，衆望允孚，至善達人，仰高數仞，難獲情深，凡有血氣，孰不欽尊，全世同胞，咸被澤恩，望頌振撫克己正心，編輯主刊，援救世人，所欲榮壽，益壯精神，遙祝俚語，聊表寸心。

雲南雲縣回教俱進分會部長黎文魁先生祝詞 揮毫輕千言大德文章推齋梓，祝嘏逢七秩高年福壽并河山。

山西路安市伊斯蘭研究社籌備員馬建勳、馬子英先生祝詞 張翁張翁，吾教明星，創發刊報，醒世醒人，宣揚正道，指化回民移民先導，社會長鐘，宜壽宜康，福德長春，祝君強健，永享遐齡。

營口永世街福盛號文甫先生祝詞 張翁子岐性剛強，七旬高壽不備張，專承親友祝壽詞，有贈禮物概不讓，醒時榮譽遍全國，消息靈通民喉舌，提倡興學慈善事，尤能熱心廣宣揚，慶七十慶八十年永慶，壽如松壽如竹歲歲祝壽。

奉天北市場西塔後明德園飯館馬富田先生祝詞 可慶老翁，七秩誕日，代聖傳教，名揚四方，俊德光明，教育普及，才高志廣，精明事爽，大倡民生，髮白蒼蒼，交友以義，處世光明，人人稱揚，有口皆碑，聞與之名，如雷貫耳，福增壽增，高壽無疆。

西安睡醒時報分社記者李雨亭先生祝詞 醒覺民衆仰賴社長宣傳時創設數十年，時評政治道義談，報登文藝家庭著，社長古稀慶當先。

奉天小東門外乾興店胡同三七三善敬先生祝詞 鹿鶴延年仙雲滋跡，雪霜滿鬢丹氣成霞。

鑾線我公，醒世長鐘，遐齡七秩，報界干城，壽與彭比，堪稱老松，天賜純嘏，福祿併增。

奉天省立第七師範學生劉學斌先生祝詞 子翁你是醒人的晨鐘子翁你是醒室的明燈！迷海無涯慈航是我翁，黎明代窮朝陽是我翁，與學校辦公益穆民共仰，創時報揚教義致末同欽，願我



翁兩世吉慶，願我翁子貴孫榮。

奉天小西門裡接生醫社曾憲廷先生祝詞 貴報刊行日，閣下首創之，大清宮院外，錦址地相宜，做充勸學者，提倡校成時，君善繼先志，難兄難弟奇，備艱苦味，訓作猶親兄，營口立分社，喚醒東睡獅，藩陽基礎建，嶄華春秋詞，選古清真教，敬天尊孔師，蘭孫皆繞膝，願壽百年期，七秩徵人瑞，大名宇宙垂。

東豐縣康而壽醫院院長康而壽先生祝詞 自從潘水仰芳華，朗月滿雲處士家，椿老南華添壽府，榕開北海泛靈樞，等身論著擅三絕，娛月詩書富五車，咫尺關河股棧望，翩翩仙侶醉流霞，龍馬豐標松柏姿，高風亮采盡人知，名成輔世長民日，文到經邦華國時，鳩杖常扶神聖鑒，鶴班添算日舒遲，應知秋老香山社，花下傳籌折桂枝。

北鎮縣公發祥劉裕軒先生祝詞 敬賀張公，七秩偕齡，先知先覺，喚醒愚蒙，學深淵廣，可佩可恭，創刊醒時，四海揚名，七秩大慶，如柏如松，吾今敬賀，愧我腹空。

馬萬明、馬春和先生祝詞 七秩之壽，九如呈頌，大椿積蔭，如柏如松，善揚教義，稔民干城，發布文化，造福遼東，提倡教育，宗教開星，指導移民，我公先聲，赫聖傳教，道德無窮，醒世水鏡，報道先生，主明商壽，如月之恒，四海之內，感激大名，數句俚言，隨表薄情，今所敬賀，子岐張公。

邢耀章先生祝詞 由西而東，古教傳流，普濟一心，勝于同教，循循然誘，徇徇問問，侃侃淵淵，蹴踏者興，名聖可佳，是祝古稀，如同播桃。

承德縣公署參務局保安股長王紹琛先生祝詞 子岐先生，名播滿洲，穆教善宿，稱界名流，主持筆政，念六春秋，謔言偉論，不伎不求，覺世厲民，化洽實良，杖國年華，已登上壽，有子幼岐，克紹箕裘，喬梓相鄰，並稱不朽。

朱寶山先生祝詞 游歐休哉，共仰張公，醒時刊報，發憤振興，言論正確，媲美金鏡，欣屆稀年，遐邇尊崇，詩歌發考，如柏

如松，豈頌俚詞，萬福攸同。

遼源縣清真教長馬靜生先生祝詞 吉慶兩世，福壽無疆，願我公身，家並康寧。

基督信徒劉復生先生祝詞 佩哉張公，贊世晨鐘，替天宣道，喚醒愚蒙，邀主之賞，子骨孫榮，福如東海，壽比老彭。

魏長信先生祝詞 八千歲為極，正丹桂飄香，金風清爽，九五福曰壽，美遐齡，松齡名宇傳家。

魏長信先生祝詞 婚宮老桂發古香，天風吹入紫霞觴，我來介壽濟華堂，為酌醴醴祝良岡，醒時濟世心慈許，積德致福福無疆，盈庭蘭玉齊芬芳，朗朗南極懸輝光，期君千年萬年壽域歲常飲金粟酒。

王錦文先生祝詞 敬啟天方同欽令德，功崇輿論合錫遐齡，陳焦影，傅鐵夫，馮少田，于蓮蓉，金雲鵬先生祝詞 輿論敬時德為世重，春零杖國壽以人尊。

張泰報館、馬星垣、王兼三先生祝詞 漢柏秦松，海起才先生祝詞 報社經營二十年，於今世澤喜綿綿，先生喚醒時人醉，壽比長生不老仙。

奉天小西關台生福皮莊院內張友士先生祝詞 三壽作朋，如同如慶必得其壽，大德之徵，七十方至，羨更有增，喬松倚友，三壽作朋。

營口馬善倫先生祝詞 壽比南山，雙城縣天成玉錫慈臣先生祝詞 百慈堂中開壽域，偷卬願上祝親書，玉昆金友能繼美，桂子蘭孫樂有餘，星輝南極耀仁里，名播北海降紛檢，從來陰德名揚報，欣際高門圖九如。

營口河下劉口全入祝詞 德星揚吉，爰日承歡，大連牛作周先生祝詞 傳大道於東亞，鴻恩普及，捧趾舉於南山花開樂止，鬢眉皆白，享杖鄉杖國之榮，心廣體胖，掌新鋒之功，西望長庚，天留古稀之志，化祝辰宿，民歌碩果長存，時閱大報，頌開茅塞。

山東臨清清真女校教員張惠臣先生祝詞 張公，我教恩美

團務宗教、移民先鋒、月刊育發、指示詳明、廣釋教益、以光回亞、我今讀實、力勸愚蒙、伊斯蘭教、從此復興、先生之德名貫亞東、能使教胞、舉起響應、特修祝詞、以賀曾翁、先生惟效、猶宜進行、

▲天枕捐局左培華先生祝詞 偉哉張公、回教之光、振翅發願、醒時慈航、移民肝胆、開闢天方、古稀大慶、鑿鑿壽康、本天同春堂王煥天先生祝詞 博學早知名、實報界泰斗、壽及古稀、仍為宗教傳真諦、休致尤代社會勸改良、願行多立德、乃滿洲人瑞年當、

▲天朱家大坑胡同卅一號齊化南先生祝詞 壽以德積、張君子岐、以文爾教、宗旨不移、天賦先覺、誘發後知、化民成俗、端賴醒時、

▲京哈路三岔河伊斯蘭協會代表劉兆蘭先生祝詞 九老圖開、八仙會集、天上人間、別有奇英、誠想道貌岸然、童顏紫若、當此月滿花香、比維林履消閑、發眉栩栩、惘焉醒時秉筆七十年、笑傲春秋、言足為防、行不踰矩、因而薄海稱觴、羣瞻泰山北斗聖朝人瑞、

▲商尊鄉黨、德重長民、仁履壽域、展進康基、遠承王道優游、教澤遐敷、喜在桂秀蘭馨同欽國精神、汾陽盛蹟、遍致謙沖、卑敬數百里、馳聘曾登、祝吉旦、慶煥卿云、不惜非足超壺擅譽西歐東亞、大界天翁、

▲京哈路三岔河清真寺教長金淑三祝詞 品重南山翠柏蒼松慶遊箱翠標晚節、聖崇北斗醒時覺世厥來聲倒屣千秋、

▲桂林六塘墟清真禮拜堂國文講習所傅祖珍先生祝詞 慶祝先生壽古稀、瞻韓心與少魂馳、羨君慷慨徵文藝、許我恩隆賦俚詞、醒時月刊傳聖道、發聲振聵聲頑痴、更欣蘭桂益增砌、鶴算頻添享頤期、久慕先生道德高、月刊醒時化同胞、急公好義聲名播、濟困扶危史冊標、兩世定獲真主慈、一心祇為衆生勞、筵開東閣嘉賓集、但看錄呈倍客嘲、

壽聯一副、海屋添添添格查而並茂、華堂瑤霞喜蘭桂以勝芳、

▲山東烟台清真寺馬錫泰、辛秀山、馬恩貴、張紹文、白玉麟、等祝詞 (宗教醫祝)

▲大連清真寺穆成林、阜豐樓、王正興、張玉山、穆文彬、同發盛、王德林、張海臣、金玉堂、全發盛、王玉全、張應順、金少明、德發盛、從金銘、西盛元、馬秀峯、馬家節、李玉明、常子岐、世興金店、東馬家館等祝詞 (福壽雙全)

▲大連穆文彬、金玉堂、金友臣、張友梅等祝詞 (商德同尊)

▲膠榆縣理善校長董商文楨高仙伍先生祝詞 時方建酉、頌上生申、霜管共雲璣並奏、南山與北海同潤、孤懸明月祝遐算以齊天、榕泛流霞、聆頌聲之震地、壽身兼能壽世、立言且以立功、剛真理挽頹風、社長儼同師長、大富貴亦壽考、德星即是福星、允矣于季孫賢、快哉九如五福、崆峒問道、瞻鶴髮於何年、蓬島草仙、衍龜齡於此日、庶士頌長生、祝華顏而不老、仁者享上壽、膺純嘏於無疆矣

▲大德自榮昌、聲譽遠倍彰、精神根性足、懿好出天常、福祿如山重、聰明過斗量、崑池冰早熟、蟾闕桂飄香、報紙風行後、春秋發展處、醒時匡世道、直筆著文章、穆教嚴宗旨、儒林戒怠荒、萬邦齊拜禱、一曲譜霓裳、木鐸傳中外、金鐘振四方、月圓人亦壽、樽酒客盈堂、喜兆祈年永、靈鐘不老祥、古稀成有慶、保艾詠無疆、奉上選歸頌、書成庶事康、八千椿紀慶、五百運靈王、搜載名言備、宣刊至理詳、摺思詞正確、騰揚調鑿鑿、南極星呈彩、而庚履吐芒、鄰侯加鶴算、尙友待騰揚、浴社助獻美、南山價值昂、泰當俱仰止、松柏與青香、堂第增家瑞、猶能發國光、矚陳策事作、句誦魯傳良、醒睡流瓊液、霞飛飲玉漿、斑斕圍膝繞、矚鑒此身強、梨棗雜庭內、珍奇到案旁、才同孤氏似、擬姬郭汾陶、仙齡蓬萊久、器深海屋長、從心規弗喻、扶杖步徜徉、祝獻簡華祝、莊歌學楚狂、染成三十韻、聊以代稱觴、

▲靈口戴鵬揚、劉德春、劉鳳春等祝詞 年高有德、福壽綿長、

▲河北省雄縣宛振興先生祝詞 (西江月一首) 九老香山、人物一

...

時、洛社耆英、丈夫卓志、厥功名非等、幾幾無用、手造慈善事、身係名教干城、望隆德重、王裝旌華、羨稀年衍慶、

■ 魏縣馬光翰先生祝詞 英靈鍾河嶽、靈氣炳乾坤、惟矢志挽救新風、經濟文章天下重、

■ 萬源潭雲雲忠君發金石、表此身、榮膺厚福、康強壽考古來稀、

■ 魏縣馬嶽山先生祝詞 脫景博權、靈富壽壽、極人間福澤、嘉言微德、昭明動變化是陸地神仙、

■ 魏縣辛印川先生祝詞 合省遠真源、釋疑補輯古今媲美、比廣東學理津市伊光南北同欽、

■ (又祝) 合演回為一族同胞、域無分七秩古稀稱國瑞、判道教廚兩端明理、明言剖析、備至千載古名論、在人寰、

■ 前任齊里村禮拜堂教師孫振聲祝詞 著述滿名山、不入宦途緣好道、文章能壽世、非昇仙藉自長生、

■ 山軍定陶縣南大街路東福和昌藥店楊瑞庭先生祝詞 偉人出東土、大哉子岐翁、創刊揚聖道、誌文醒夢生、斯年慶壽壽、福祿如青松、

■ 河南周家口南寨永興街趙鴻儒先生祝詞 偉哉張公、當世之英明並日月、氣貫長虹、回族柱石、邦家光榮、創立醒時、開揚敬宗、澤及穆民、時雨春風、與論先導、範界明星、不以勢附、不以利動、著作言論、堂堂正正、文起八代、道悲民窮、太上立德、其次立功、立言醒時、與德並重、真主施恩、錫以鶴齡、壽壽古稀、人生世間、斯以榮幸、我居關內、無緣識荆、祝詞之餘、佩仰易窮、願我公、綿綿歌歌、

■ 天津南門外清真東寺靈漢小學校長化南苑兆棠先生祝詞 立志 愛民、認主歸聖、任勞、眼觀我教不振、志欲普救同胞、此心此德可敬、斯舉斯意天壽、功比江海難量、壽比松柏堅老、適逢七秩榮慶、令人祝其壽考、恩以路遠難達、未得公同祝禱、今生修福積德、後世主定恩德、

■ 吉林省農安縣清真寺教長馬郁亭先生祝詞 今世為宗教、創月刊不遺快樂、後世受主恩、進天堂、盡教力、

定遠繁修縣志籌備處楊子原先生祝詞 醒時醒世、願無窮、吾本瀾翻筆有功、人在夢中呼喚使覺、鐘聲百八夜鐘紅、古關天階妙難傳、會叩經師簡裡芝、謬擬屏融繡佛旨、呼兒寫入衍波箋、書成無力播人寰、將伯頻呼笑我辱、羨汝月刊徇九域、令人仰止此嵩山、天涯同氣自相求、恨少東風一面談、七十三季吾老矣、祝君海屋更添壽、

任邱縣大尚屯(三合公館長)韓振祥先生祝詞 戒酒戒花戒賭、博過規善勸泉石、棲遲洛社英賢堪媲美、德詩能賦能文章、才足學優、煙霞成癖香山香老自齊名、

■ 前任齊里村禮拜堂教師安國良先生祝詞 修身修道、頌德堪欽、豈祇任伯瞻舉世、靜好施樂善、教孝教忠、老年益壯、惟重嘉言、諒論一生能守正持平、

■ 山東昌邑縣民團大隊第一中隊書記李同光先生祝詞 醒時報報醒時醒時之內重五時、少年時老邁時時時勤勞卅餘載、撫時景合時宜、揭的時中仿仲尼、專制時共和時憲法、民黨自治時妙筆盡忠言、喚省迷途多少客、食月刊刊費月費月以前講看月大齋月小節月月月發言一大篇、捧月、祝祝且且延長歲月如老彭、舊五月新六月月月雙十月喜逢陳吉日恭維上壽古稀年、

■ 女安縣李緒先生祝詞 文字吐珠提借文明、嘉古聖、相傳於事業、大名垂宇、開揚大道、挽末俗、既倒之狂瀾、

■ 齊里村張慶漢天津華北料器公司舖東、兼津市各料器公司工程師、

■ 理本大同、矜恩啓錫、發贖振興、教育萬物、化雨春風、一門禮法、兩世明通、造樓咏絮、巧奪天工、高文典冊、非等雕虫、

■ 齊里村禮拜堂張鳳紀鄉老祝詞 月刊歌：我愛讀你的月刊、故此使我的心歡、我贊成你的月刊、只是遊行為難、會得你有這般的著作文、比柳韓、會記得也有這般的比喻、臭味尊之蘭、

你是這般的辛苦，舌微口乾，活人的回春術，醫世的寶元丹，我重你經營卅載，你到世慷慨三嘆，我盼你松齡倍老，你應受桃食芝蔴，因為月刊，故使我心歡，因為愛月刊，祝你高壽願平安。

■文安縣大舖村劉鴻壁、劉鴻翼先生祝詞 祝履獻草覓新句，解帶襟襟長舊圍（通訊處文安縣趙各莊村義聚和雜貨舖郵政分櫃收下轉交大舖村劉鴻翼收）

■北平牛街禮拜寺教師研究處祝詞 為教爭榮不折不撓，合苦誓辛兩世之光。

■萃友林先生祝詞 大哉子翁，七秩大慶，宇宙靈鷲，祝賀無終超凡事業，鶴舉獨立，如日方中，唯我張翁，黑暗路途，行路很艱難，忽然東方發現明月！路上行人看見平垣之徑，由歧途引入正道！那個功勞屬誰？就是醒時月刊總理張子翁。

■杜林孔穆同心會友尹星垣先生祝詞 博濟仁壽，福壽俱全，維持世道和樂家庭，有德有壽如舜如英，七秩增光榮祥呈禧宜並茂，壽星同照耀瑞接蘭桂聯芳，生同替勤勞逸計籌添海屋致壽報屬良因，享名享福享壽千載同高際迥非同世說，古稀人淑潤筆祝古稀年，報滿百餘有五篇，侍奉隨期宜慶賀，集成道德萬千篇。

■滄市警察十一署江街分所侯永照先生祝詞 駉公之才，超於北斗，張公之德，遠於天庭。

■小東城門外轉輪房胡同治遠堂藥舖陸光先生祝詞 慶賀張公報界福星，提倡道義，并非揚名，七秩懸孤，壽與彭爭，先知先覺，喚醒愚朦。

■大南門外東壘街三六春天省立第二工科高級中學校學生畢麟祥先生祝詞 張翁子岐，報界明星，發聲振聵，家住臨溪，家聲京兆，子孝孫賢，仲秋八月，古稀大壽，上三祝詞，進九如薦壽詞是翁，壽比彭篋，肅此恭賀壽星，伏希垂察，並候，闕府迪吉。

■大南關盧都胡同六十九號居忍館學濟六爻濟保忠先生祝詞 美哉張公，壽似柏松，薄海歡聲，堪稱壽鏡，創刊救世，民性陶陶

西京小吡院禮拜堂董事會長復新學校校長馬德成祝詞 主降明公，為教爭榮，提倡教育，培植後生，首創報社，暮鼓晨鐘發行月刊，披瀝迷夢，言論著作，境界佩奉，家學淵源，幼岐敏聰，翁壽古稀，宏舉蒸蒸日上，精神百倍，德望隆隆，稔教振興全賴老翁，同人企望，福壽康寧。

西京小吡院禮拜堂同人祝詞 張翁子岐，清氣柱石，發振教義始終如一，去腐生新，代聖鑒齊，光輝正教，德民感戴，西京大吡院精真寺全體祝詞 子岐老先生，開闢如日升，振興倡教育，報章醒世鏡，功同張介廉，為教流賢名，崇教胞努力幹前程。

■桂林精真南寺馬培坤先生祝詞 張公子岐，熱心公益，前清之季，創學壽邑，清真小校，於是開闢，造就青年，濟濟完璧，喚醒民衆，精神不惜，復創醒時，祖長其職，宣揚教義，開發無遺，歷念五載，盡心盡責，遐邇聞之，欽佩易極，光陰易逝如駒過隙，唯長春秋，不覺古稀，功如逝水，報重紳耆，衆建厥業，表彰美績，赫赫盛舉，遠達南赤，謹獻壽詞，頌頌功德

■陝西馬廷章先生祝詞 百創教刊念德載，功蓋世界第一人，陝西馬中賢先生祝詞 清真教之柱石，與論界之干城。

■陝西馬恩清先生祝詞 聖教干城，陝西第一實驗民衆學校校長兼北平月華醫院分館主任馬宗祺先生祝詞 溫頌上百世昭著，報紙上萬國咸知。

■陝西清真寺馬中賢先生祝詞 教育世界。

■陝西學生劉鴻法先生祝詞 仙山登嶺，北海盈觥，期百歲壽比陶陵北平鐵運富先生祝詞 南山登嶺，北海盈觥，嵩高嵩壽比陶陵

我翁，悠悠乎八仙，渺渺乎三星，聖鑒若天人體魄如神工，豐顏白髮，夢柏喬松，做我童子，異比彭篋，德如泰重，道亞黃鐘，為我穆養，振我教宗，與教育倡文化，創輿論，醒時情

欲治繼而齊家、欲身修而本正、在明明德、在止於斯境、望崇德而隆義影、仰玉振而登金聲、唯願壽辰、僅祝岡陵、

大連市商會會長張本政先生祝詞【南極星輝】

大連西崗商會會長周慶堂先生祝詞【首開風氣、覺世醒時、增榮益譽、康樂期頤、

河南東清真寺尚奇選先生祝詞【文國古稀、子岐張公、文哲著士、仁德昭明、樂善好施、創學助辦、陶鑄人才、惟始惟終、諸慈學子、口唯心頌、設報發刊、宣傳教宗、到處開揚、今世醒鐘、吾教昌黎、破除迷信、喚起僂僂、蹈矩規繩、口碑載道、救厄福星、功同伏初、德迥介公、壽添鶴算、福壽日增、南山為祝、東海為虛、時逢吉朔、聊伸忱頌、

河南東清真寺隱士李德韓先生祝詞【經澆開創回復蘇、禹功不下土變無、古稀文名滿天下、公是教門偉丈夫、

馮中賢先生祝詞【教育大家】

奉天大東關路南福民堂藥舖趙淑芳女士祝詞【玉律司中、蟾光正滿、桂魄初生、三秋洽半、際晚景之宜人、種高賢之逸致、東籬戲酒、西籬吟詩、恭維子岐張老社長、荷門望族、世代書香、瀟源穆訓、仁善家風、見義勇為、檢才不仕、負五車之學術展八斗之才華、清新俊逸之詩句、李杜堪追、錦心繡口之文章司馬並駕、歐柳香文、石軍五世、孫姿規壽、試候復生、仁風交遊、譽重北海、化雨所沾、題名兩滿、玉律播千軍謀疏御史貨顯垂萬世、汾陽避風、獨創醒時、功參造化、首倡王道、名號秦斗、創月刊以開茅塞、興學校以育英才、誠國家之棟梁、社會之明星也、矧維康德元載、歲次甲戌仲秋、七秩榮辰、懸孤辰、金母木公、同臨壽宇、廉明貴友、雅聚龍門、一家五代、集慶庭觴、火集冰桃、雜列仙珍、東閣嘉賓、皆為管鮑雷陳、西園翰墨、文長富貴壽考、使逢青鳥、翔騰瑞油南極之仙丹山風立、歌吐福壽海山之曲、蘭芬桂芳、俱開不老之花、此芝嶺郁共酌岡陵之酒、四美具、二難並、度慈闈、宜遐齡、松仁慈博愛親施所必慶誠願福祿壽開彰有由來、芬一介女流本崗

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

馮中賢先生祝詞【教育大家】

蛛網之能、才疏學淺、亦非影虫之技、欣逢明府致文、愧效野人獻曝、臨穎添添、自慙造句之工拙、草文奉上、尚祈斧正以飾陋、餘祝康星長燦、光耀宇宙、德風永垂、譽彰萬古禮祝、院北正陽關全體僑民謹致大會祝詞【秋園秋樹看獲鏗精神英姿雄發、醒人醒世整衰頹宗教聖道昌明

吾教一老首、享年已八九、七十古來稀、此翁不常有、蒿木聖道頌、醒報創已久、平生最要事、大禹惡旨酒、惡言不出口、羨慕不離手、豈但蘭桂芬、燒膠拜南斗、稷民得宗仰、傾頌亦恐後、

院北正陽關八里梁清真寺穆春培、蔣潤甫、穆餘三、穆華英等祝詞【福星耀彩、輝應我公、松韻鶴髮、紫雲聲隆、醒人醒世筆舌奏功、聖經不墜、復振亞東、文翁興學、絳帳馬融、致胞吾與、道任一躬、山高水長、先生之風、宜乎小陽三春暖、羣頌嶽嵩、燕山越水競稱觴、齊祝先生福履長、醒世全憑鸞管筆椿常不老、遐齡道範兩無疆、雲天遙拜大宗師、風調才華燭出奇、萬里鴻鸞齊祝嘏、百年鶴算共相期、洪高野老推陶令、山斗士林仰退之、今日華堂同進頌、聊將心緒寫烏絲、

青邑杜次學堂王秀嶺先生祝詞【張公兆麟、為世之魁、年屆古稀、精神康健、三多俱備、九如亦完、醒時月端、啟世恩願、稱民興義、竭力宣傳、愚民蒙益、洪波之陷、端賴提携、魚腹命全、不揣鄙微、但詞上獻、恭祝台翁、子孫綿遠、兩世吉慶福壽雙全、

河北通縣私立清真育英小學校祝詞【張公子岐、揚教真諦、創設月刊、喚醒羣迷、吾教先覺、首經子岐、創刊宣教、明釋教義、偉哉子岐、為教施義、開明教粹、社會裨益、壯哉斯刊、為人指迷、非我謂頌、人口皆碑、大哉張公、喚起民衆、諄言救教、指証聖宗、年高德厚、萬人所敬、四海奉祝、同仰高風

黑山縣清真寺教長章耀先祝詞【德福人壽、滿洲大老、醒時勸世、同民喉舌、

京誠一先生祝詞 嘉慶廣濟康而壽，仁慈博愛大德生，

河北石印鎮清真初級小學校曹慶福先生祝詞 遠道欣聞壽域開

傾心冀願無才，息趨隨切問關阻，蟻慕情殷寸簡裁，福備其

時饒東海，祥琴終歲介蓬萊，仁風偉業千秋健，美譽豐功百世

裁，南孤星煥耀華堂，鶴報傳來喜欲狂，鶴紀綿麻唐有極，鴻

圖展布信無疆，世風不古承提信，正教英徽稱發揚，最是使人

欽羨處，家庭報社姓名香，學博經書品自高，才精翰墨志尤超

趨炎垂勢心差務，濟困扶危危最昭，遠翰族弟稱翹楚，曠觀國

內亦賢豪，遼東從此推鳩杖，堪稱袖邊有鳳毛，側身言論念餘

秋，博得歡聲貫五洲，幾度時艱持鎮靜，數經事變履中流，胞

懷瀟泊松菊質，道本清高梅竹儔，雅範嘉謨洵足式，榮兼福壽

勝封侯。

平泉回教後生「平泉永慶門外路東」張天氏先生祝詞 先生才

一握大年紀來日方長諸般事業正望繼續作去幹能，我們這三

千萬民衆從此以後國利民福更賴君戮力勇為壯哉，

平泉清真東寺「平泉永慶門外張心如轉」教長王仲三祝詞 欣

幸夫子高壽七秩，預望張公鶴算頻添，

平泉「平泉永慶門外路東」李鴻元先生祝詞 年臻古稀惟德所

致，鶴算頻添益壽延年，

平泉清真西寺劉品一先生祝詞 年至七旬德高望重，宜慶而耆

萬壽無疆，

平泉「平泉永慶門外路東」張心如先生祝詞 壽慶七秩功被四

表，天與遐齡欲後有為，

天津西頭賀樓後街二十二號張耀臣先生祝詞 「福壽無疆」

江蘇常州大街午誠記眼鏡錢金少和先生祝詞 道德傳天下，報

功開民智，

江蘇常州武進錫桂坊傅古齋古玩店馬鴻恩先生祝詞 「兩世

吉慶」

江蘇常州城內縣直街楊永興烟紙店楊潤澗先生祝詞 「我教千

城」

江蘇丹陽郵政局金幼農先生祝詞 年高德厚，靈氣無邊，

蘇州清真寺教長從慶臣及全體教末等祝詞 「道宗稔範」

錫縣北關開井胡同二五八號常漢臣先生祝詞 子翁七秩，教賢

遐齡，替聖傳道，四海揚名，指導愚迷，皆賴我公，創辦月刃

大放光明，急公好義，人人皆稱，學深才廣，可欽可崇，先知

先覺，如柏如松，七秩大慶，福壽綿增，

張家口草廠巷街三關第七十七號丁大成、王景荷、丁學賢諸位

先生祝詞 美哉張翁，宗教明星，昌明正道，振聵啟聵，循誘

穆民，信主懿聖，七秩良辰，海內同慶，闡揚教義，規則謹守

造福人羣，功德偉厚，獲主鴻賜，延年益壽，

北鎮縣天南門外永春堂白翔舞先生祝詞 子岐老翁，醒世金鐘

名滿東亞，報到各省，創刊利民，喚醒迷蒙，社會引導，伊斯

如柏如松，年屆古稀，祝賀遐齡，

妻各莊後街何海荷先生祝詞 真經實言大道傳，兄台子筆濟延

年，胸藏磊落安世積，規模運籌你古先，名顯揚，西

南各地沾榮光，為教宣傳亞中外，不愧勞力世澤長，仰望我兄

道德言，是人欽佩感應篇，年逾七秩真幹濟，名震佛洲第一男

與學創教健康添，家積豐盈輸裕寬，暗味明揚期榮幸，平生兩

得後代賢，

平天大門門裡路西福民堂藥店梁守聖先生祝詞 偉哉張公，吾

黨俾崇，品行優美，學業豐滿，創刊醒世，不朽勳功，開導流

俗，棒喝慈蒙，有口皆碑，處處相同，名馳泰斗，譽甲西東，

懷才不仕，倡道繁華，山高水長，先生之風，仁慈博愛，造福

無窮，廣行陰德，上裕存齊，古稀榮慶，矧緣是翁，大德必壽

壽比華嵩，祝君如阜，愧我腹空，謹申俚語，以誌賀衷，

盤石縣清真寺教長王新三先生祝詞 于年前的古教啊，如今又

重見光明！我們該多麼快樂，我們該多麼光榮，我們該祝它的

復活，我們歡欣得了救星，呵，救星，救星，我們的子翁！你

把千古的真教解放復活，今後它不再在古氣沉沉中隱埋，路途

了的程民也可從復得中歸來、呵、子翁、我們的教基、你不錯犧牲、爲了我教的前程、你創刊了醒時、呵、醒時總是迷路的引燈、它點醒了迷津者的心靈、它光輝了伊斯蘭的大成、呵、我們該多麼快樂、我們該多麼快樂、穆士林們哪、我們該虔誠的叩首向、主祝告、願子翁壽比松柏、願子翁努力不停、給我教增光、給我教增榮、

願平天小西園馬池沿胡同路西大門馬宅馬瑞龍先生祝詞 總是我們的先進、總是我們的先聲、不怕一切毀謗、不顧一切勞累、爲「伊教」拚扎！爲「真理」吞聲！柄着寶劍、握着銅弓、領首一羣迷醉的！人兒、從「多思海」裡！享受着了！！主的光明！

北平教誨馬松亭、常星垣、穆壽山、侯松泉、劉仲泉、馬志清、趙國華、白曉樓、劉恩亭、藍壽臣、常相臣、馬輯五、王慶齋、丁子青、元成羊店、李德福、王寶卿、安子壽、胡有章、白澤生、杜子善、馬峻亭、夏榮坡、李雅軒、哈悅川、常虎臣、安華堂、趙炳南、王華甫、馬玉峰等祝詞 偉哉張公、正大光明、宣教真義、回旗干城、壽域古稀、薄海稱頌、鶴算壽添、永祝嘉年、

平天清真寺教長王澤楷先生祝詞 董狐直筆、報震大千、南山比壽、古稀之年、  
完遠精真寺教長馬茂堂先生祝詞 片紙隨風發、九州不礙行、流光日月共、破曉夢魂清、人是七旬老、名隨一葉輕、聊將傾倒意、借此壽言明、

新立屯福厚長趙慶閣、趙志剛先生祝詞 三多之外有三多、多才多慧倍「德壽俱尊」四美之先標、四美名美壽美兒孫、吉林扶餘清真阿文女學校校長徐超海淑華先生祝詞 人那麼子翁七秩之古稀、吾獨慶子翁之精神煥發、較七秩之老翁爲稀、人那麼子翁七秩之高齡、吾獨慶子翁之應筋負新、較七秩之老翁爲奇哉、人那麼子翁七秩之留海、吾獨慶子翁之輿論長流、較七秩之老翁爲異哉、人那麼子翁七秩之三多、吾獨慶子

翁抱救教繼聖之宏傳爲偉哉、人那麼子翁七秩之鶴松、吾獨慶子翁久列社會之主席爲大哉、人那麼子翁七秩之世享、吾獨慶子翁爲教熱誠、芳名傳全球爲樂哉、人那麼子翁七秩之德行、吾獨慶子翁拜功公務實行並施、尤爲奇哉、

吉林扶餘縣清真阿文女學校全體學生祝詞 快樂的這個十月十日是我奉我伊斯蘭教的偉人、張公于岐遐齡的壽與我們各省縣的教民、頻頻來賀祝他報登半載、可見張公之德、印於億萬、使人民曲盡愛戴之不盡、我們阿文女校的學生、百餘名心裡、都非常歌頌他、生等不文、不敢與各界文人同列、但同爲共祝教內偉人、必無後劣之分、敢冒祝敬語、以表慶祝、

壽翁張公于岐古稀榮慶之喜  
(祝詞一) 壽翁壽翁、你是伊斯蘭的偉人、久聞你的英名照東、久仰你的為教盡忠良、久欣你的苦口傳中央、久慕你的與論無疆、可惜敵校蹂躪生、未得謁壽翁之芳顏、而今知你的七秩、此月聞公欲前往登壽堂、盡歌頌之歡、奈千里之間不得全體躬逢參與、願作壽文以慶之、想壽翁定表歡迎吧  
(祝詞二) 壽翁壽翁、你是一位為教出爭的一位先鋒、使人蹈你的公行、使人慕你的高風

壽翁壽翁、你是東土穆民的振鐘、除了你誰懇認勞認德宣傳教教生、你爲今世的太陽、照度了後生、得化仁風、你結近了後世的華賢的相應、壽翁壽翁你為教救濟孤獨、照履遷移之死亡可見你的爲人、不顧人情、專爲社會主持公平、慕公之善行舉措、才能招看普居並東的教民、同起共祝你的偉功、這是按拉逾格慈你的偉風願你爲人的忠正、

(祝詞三) 祝你的晚節彌芳、祝你的精神異常、祝你的為教爭光、祝你的輿論久長、祝你的子孫滿堂、祝你的福壽無疆、  
平泉承慶門外張籍五先生祝詞 德從心欲不踰矩、壽至杖闌古所希、  
平泉伊斯蘭協會祝詞 祝遐齡壽壽期隨老當益壯、(教國干城願先生國事教務、仍毋辭勞、

天津法界西五十八號西頭慶德里市門牌八號劉芳亭先生來函  
子翁老先生偉鑒、久耳鴻鳴、敬啓者、前欲參加貴刊指導之下、只奈東省事變後、中瀆郵務不通、以致阻止亦未得呈前、忽接友人寄來一百〇一、一百〇二、一百〇三期之 貴刊、捧讀之餘、始知

張社長子翁七秩之榮慶、託 主謬佑 貴體康健為祝、前曾閱北平月華報刊、專闡揚教義、研究教義、甚是感發致門之精神吾國回教處於周、而混於漢、吾國回教復於暗而盛於唐也、自天方國移來東土、至今教門年久頹衰、因無開揚故耳、振動全球「伊斯蘭」復興示教、這也是

子翁留世的惠賜、凡我胞閭 貴刊者、如夢中驚醒、真是醒世醒時的鐘也、譬如 貴刊是個引路的燈籠、可使迷路無識的人得着正大光明的路上、藉報端開揚教義、有兩相當之宗旨、對內可以發達教門、對外宣傳、可使外教明瞭吾教清真道正之真像、以致免他種疑聞吾教將有轉弱為強之燦爛新世界也、現時各地清真學校林立、兼有中阿文教授以造就人才起見、此輩青年成德達才後真為「伊斯蘭」新青年也、這皆是

張社長開揚宣傳之功、今念 翁讀 貴聖兩世有光的當翁、維繫下後世永久的樂然的天室、斷學文德之鄙陋淺識、不能達義、今去寸草、略表一二、情長紙短、未盡所述、多祈原諒為盼、特此呈函、祈賜 貴刊多份寄下、轉放故鄉教胞「多斯梯」醒悟教門、并 祈示一報章為盼、空箋呈上、自愧不恭、幸希諒恕為盼、餘言再呈、候至本年十一月「來埋抓呢」沐浴與翁求主加增安寧、敬請

發安  
河北省通縣馬駒橋清真寺教掌羅雲字祝詞  
子翁啊！子翁啊！你到去了「伊斯蘭」閉關黑暗的陋習、你送到了「伊斯蘭」文化純潔的曙光、回民愛慕你！穆民歡迎你！我祝你子孫孫永久的如此繼續！岐翁啊！岐翁啊！你掀開了百般落後的「回教」暗簾、你叫醒了醉生夢死的「穆民」人等女兒感激你！男兒

榮耀你！我祝你生生世世的這等榮光、子翁啊！子翁啊！你勝過了「穆民」許多的勁旅仇敵、你說明了「聖道」正大的宗旨光明、讚成你的熱烈！欽佩你的剛強！我祝你健康英爽、的豪氣綿長、岐翁啊！岐翁啊！你造就了生前福壽安康的宇第、你倚靠了後世快樂無窮的天堂、你那親愛的教胞望你行禮、你那恐鈍的後生向你鞠躬、且披笑着向你道「主的安寧

新立屯福厚長趙慶元先生祝詞  
立心如古大德本道德以至壽考  
「福綿壽恒」有子為名學士知文章出於淵源  
金川縣徐子瞻河南同義成、霍風岐先生祝詞  
立言立功立德、  
「穆民一人」壽國壽世壽民、

奉天大東園大街路南瀛民堂藥店王殿閣先生祝詞  
偉哉張公、暨世金鐘、才高志廣、海內風行、獨創醒時、世界馳名、指導世俗、提醒夢生、卓哉先生、古稀尊榮、精神矍鑠、鶴算延齡萬壽無疆、福祿康寧、羣衆歡欣、爭祝華封、我讀斯報、獲益無窮、謹祝俚語、以誌哀衷、  
綏中城內西條胡同李希芝女士祝詞  
王賜明星任張公、藉報開揚克蘭經、喚醒東土擬板狀、依然長存西域風、  
鐵嶺恒先生祝詞  
先生壽分壽無疆、名馳海內今組報章、願祝長生分枝於鄉

奉天小西關北寺胡同二十一號楊憲芝女士祝詞  
大家聽啊！醒時晨鐘又在響了！起來吧！起來吧！我們不要在作沉淪的夢。時多年來、晨鐘日日在高鳴！我們日日在驚醒！啊！大家應該感戴它、不然大地上怎能被滿了光明。晨鐘！晨鐘！恭祝禮前程萬里、您的壽比如南山那兒、不老之松！  
「西安」陝西小學習巷八十八號馬本善先生祝詞  
為教增榮不屈不撓、茹苦含辛兩世得光、

寧城縣伊斯蘭分會清真寺李教長及教末等祝詞  
美哉張公、醒時晨鐘、開揚教道、穆民先鋒、內而怖教、外傳國風、真精華液、苦心是從、清真指引、教門振興、三世吉慶、穆民有榮、奉天小西關大什字街南日商信富錢業公司王恩溥先生祝詞  
壯



設張翁、醒世警鐘、創刊宜教、穆民先鋒、內教穆民、外傳友邦、代聖佈道、名揚四方、教育普及、才高志廣、有口皆碑、穆民增光、增福增壽、萬壽無疆、子孫萬載、永久綿長、張翁子岐、回教真諦、首創月刊、喚醒羣迷、穆民嚮導、首推子岐、創刊宜教、指示教義、張翁子岐、普救羣迷、精明教典、道教裨益、偉哉月刊、社會蠅蟻、不蔽顧險、不蔽仇敵、稟公揭發、不懼物議、認勞認主、認主獨一、

醒時報社金川分社經理李廣永先生祝詞 卓哉先生、七秩尊榮、獨立報社、嶄新家庭、二十餘載、慘澹經營、聲價俱貴、海內風行、董狐執筆、遐邇咸稱、今值大慶、三祝華封、

奉天道德研究會幹事敬保忠先生祝詞 壽比南山、福如東海、碩德敏珍先生祝詞 萬德德行、古者尊三、德齒兼備、天爵自全、今誰與比、有張公焉、慈惻為懷、本自天然、德望隆重、期拯饑寒、齒臻上壽、古稀有年、僭膺天崇、仰望人間、謹頌高齡、效祝嵩山、

奉天大南樹德把胡同一七七號先生祝詞 張公德行品端莊、兼存出良與謙讓、醒報公正鳴不平、洛紙名貴遐邇揚、古稀延齡容慈濟、仁在愛戴孚眾望、蒼天賦賦福和壽、一膳一詠學感、

又祝——子岐張公、七秩榮慶、如日之升、如月之恒、如松之茂、如柏之青、創辦醒時、喚醒愚蒙、開揚道教、穆民之宗、德業並進子孫繩繩、

祝——創辦醒時阿民爭實表此翁德業鴻猷萬宇、播徵壽曆七秩隆慶預他年經緯卓著迥亞洲、

張鵬翼先生祝詞 子岐先生、吾教明星、興學與道、教中公益、極力倡行、有口皆碑、遐邇知名、道議慈祥、壽域斯登、我今頌君、報重德隆、

吉林德惠縣張家灣清真寺教長壽山石同春祝詞 七旬鑿鑿有餘、榮、百福皆由兼善成、急公好義誰能比、介壽稱觴作頌聲、南山松柏千秋茂、北海波濤萬古鳴、更喜兒孫能繼美、滿堂經書

著英名、  
以省海倫第二高教員沙凌川祝詞 美哉張翁、譽滿滿城、提倡報業、震聳啓聖、穆教光輝、四海洞明、敬祝壽壽、如柏如松、

奉天北市馬文慎里五十一號楊玉山先生祝詞 敬祝子翁壽無疆、子孫隆厚萬代昌、醒刊木鐸風海內、開揚宗教道益彰、  
新立屯四城成唐允齋先生祝詞 (壽德同增) 賀

務倉庫馬浩平先生祝詞 翁後榮 德風壽增生  
岐光 仁福壽一世  
子得 之名之月一  
善哉 兩公公樂  
善今 祝美祝日安

松旬題報東閣恭道唐  
如七日大亞斯可聖中  
長壽年耳創在伊坡傳合  
社 願者注意先構讀示當繼續  
再讀編部

江蘇六合廣大油坊常啓迪先生祝詞 長庚正朔欣開北海之樽、古稀初占願上南山之頌、年周單豹還如童年之顏、健若楚邱定、乏老像引磨、

(祝壽) 登七旬祝三多貴子賢孫共向南極增瑞象、具四美並二難、水桃雪藕來從聖殿沐龍光、

委家屯清真寺胡敬唐先生祝詞 大德延年名高泰斗、永錫難老壽比彭齡、

(二聯) 鶴算頻添喜桂蘭之並茂、兕觥介祝慶瓜瓞之綿長、  
嶺嶺縣清真寺李葆森先生祝詞 蘭芬桂馥滿庭香、美玉於斯趨、植藏、松柏後凋承穆教、菊花晚發傲秋霜、清高不仕陶元亮、

張公 七十整 福壽康寧 醒報啟聖 道教中指導者 社會理學 穆教明星 宣傳王道注重民生 代表人民與論秉大公 關切教義 道謝德應 營辦首創學校與 茲逢懸弧大慶 參加慶榮幸 脫略鞠躬 祝壽行 頌

黑山縣清真寺 真章 顯生 誠祝

祝詞

詞

詞

詞

客賤寒人田子方、壽考惟期壽致頌、百年歲月永康強、

山海關北寧路長壽公室石永山先生祝詞 德者必壽 李天工業區一馬路吉盛園馬運芝先生祝詞 德重功高社會上惟 讓公堪稱極首敬祝萬壽無疆、益國利民新聞界獨醒時可謂第一 謹賀松柏並茂、

瀋陽站王敬斌先生祝詞 仁德益壽壽比南山、山登松柏永弗凋 衰、

朝陽鎮營業局長醒時報分社社長孫大光祝詞 殷張公七十如意 賀宅第八節康寧、壽如松千秋不老、考世理創設醒時、

北鎮縣小南門程陶家胡同四二〇二張俊選先生祝詞 經年勸學 樂優游、博採新聞五大洲、喜得遐齡當七秩、歡來各界祝千秋 東方桃獻長生術、南極星輝益壽壽、願頌升恒如日月、清真提 倡各精修、爾德俱容欣秋國、春秋永茂慶孤辰、杖國高年松柏 茂、班衣祝壽桂蘭芳

吉林扶尉縣西門理萬發德馬全仲先生祝詞 慶祝子翁、公正廉 明、代聖傳道、為教盡忠、品學兼優、宗教明星、按期贈刊、 本附無窮、

心堅志固、七帖虔誠、致有子翁、何愁不興、求主神助、多把 壽增、福壽綿長、實為至幸、

扶餘縣南街路西萬源慶展文藻祝詞 醒時報引領途歸異路、 創刊列天方正遺放光明、回教明星、穆民泰斗、

奉天小西關街化同慶堂醫士楊華洲先生祝詞 七旬古稱福壽綿 一世文子孫賢、敬祝康健無疆壽、百福並臻慶延年、創報醒 世與教育、替聖傳道設教誨、講道誦德說仁義、開揚宗教伊斯 蘭、

顯德縣南門外西馬路華信號于恩鴻先生祝詞 醒時報社長張子 岐老先生鈞鑒、逕啓者、頃閱貴刊載有君於今歲已七秩榮慶、 恩等不得趨前敬賀、特奉寸箋、微表敬意、敬祝 老夫子 福壽東海長流水、壽比南山不老松、但願君之玉體康 泰、代吾教眾司提敬友教們多提倡咱們夫學不良之稱風耳

吉林永吉縣馬拉鎮商會會長兼伊斯蘭協會會長馬鳴呵、教長麻 德生、伊斯蘭協會副會長楊書銘等祝詞 滿腹精神有道身、高 材捷足展風塵、倡明正道乾坤泰、指導純仁天地春、七秩晨昏 崇穆聖、千秋信史作傳人、南山頌比若松柏、四海聲名志節伸 奉天小西關軍場胡同吉慶堂楊宅楊殿廉先生祝詞 福如東海 永流不息壽無疆、壽比南山不老長生福有餘、

吉林永吉縣馬拉鎮商會會長兼伊斯蘭協會會長馬鳴呵、副會長 楊書銘先生祝詞 醒世著英名、念暮年、折節謙辛、但思竭誠 守信、殫精倡穆教、賴先生、盡心調護、聯為骨肉弟兄、

教中城內西二道胡同李文閣先生祝詞 恭祝子翁壽無疆、鴻文 撰著英天長、開揚教理厥盡職、伊斯蘭教增榮光、今逢仁公慶 壽時、彭年精神鶴髮姿、胸中濼濼乘公論、祝公遐齡億萬斯、

王恩榮先生祝詞 子岐先生道德萬、醒世月刊語滔滔、天下穆 民都稱便、紙上談兵把道學、月刊傳道教千里、風雷閃電雪花 飄、老幼穆民聲載道、逐去茅塞樂逍遙、你的福厚德亦厚、萬 古千秋美名標、

壽起源先生祝詞 我教哲人、首推我公、發刊時報、啓懽愚蒙 古稀有年、壽比山同、但詞相頌、望重德隆、

錦縣林永順先生祝詞 醒時貴報、警世金鐘、刊登教義、啓人 愚蒙、創立學校、訓育幼童、濟困扶危、道義隆重、今逢君壽 古稀慶榮、恭維先生、福長壽永、

醒時報醒世人喚醒迷途歸正路、創月刊創義舉復創教育化賢良 大東關福民堂藥店梁守義先生祝詞 壯哉岐翁、醒世發鐘、創 刊興學、世界馳名、開導世俗、捧喝夢生、有口皆碑、賜益無 窮、山高水長、先生之風、精神矍鑠、壽比古松、

醒時報駐京總支社社長徐播揚、記者陳劍傑等祝詞 八生七十 古來稀、但願功德過當世、今日千秋無所贈、惟將福壽祝尊前、

吉林和政門內路東保春堂韓雲獻先生祝詞 大哉張公、穆民福 星、醒時啓眼、興學育能、熱心毅力、沛若長虹、威主張祝、 體健神清、希齡筆慶、德業所應、幸豈一門、頌動萬聲、壽既

永水、職亦重、  
奉天同文商業學校楊永江先生祝詞  
暗桃花結三千歲，海屋籌添八百春、

黑山縣玉順昌主人蕭子揚先生祝詞  
嶺士天生竟異倫，醒時輯報語維新、  
趨齡自古多仁者，濟世由來盡義人、  
開去邪端崇聖聖，開揚教旨愛清真、  
開山遙阻難維祝，敬獻偈言慶慶辰、  
黑山後大街苦水井胡同三號劉雲亭先生祝詞  
儼哉張公、七秩榮昌、壽同岳永、福共天長、

奉天品畫報社長趙恆路先生祝詞  
有德者必有言，有言者不必有德、  
德者誠於中，言者發於外也、  
德誠於中，是為君子、言發於外，或向沽名，故有言而無德者多矣、  
有德而無言者，鮮也、  
惟子岐社長秉天賦淳仁，受可蘭聖教，以天下之心為心，以社會之福為福，德則備矣、  
以夫子之德為歸，以文王之文為倡，言則行矣、  
創報名醒時，蓋本初衷，為文以訓世，是其大用、  
若子岐社長者，可謂德言兼備相得益彰矣、  
故大德必得其位，必得其壽、  
今年反古稀，而精神矍鑠，老當益壯，非天之倫厚此老，實留為後進者作效法之模範也、  
為撰數語，以作祝言、

馬維勤先生祝詞  
喚醒同胞，聖道宣傳，古稀眉壽，天賜百年  
謹擬數言以表明社長公義之歷史、  
（一）辭館、醒時大報將立數十年之久，始起管川，不為金錢，不為小學，為首助捐，又在潘水主稿紀錄、直錄無隱、剛正史遷、開揚宗教、名震大千、難兄難弟、（二）子山先生在世同我等辦清真學校、首先提倡、道德源開、振興發達、醒時百篇、功業發達、孰不陶然、驕趾之聲、子孫綿綿、英英俊秀、啓後承先、略呈片語、愧對珠聯、  
奉天南寺胡同一七四號緒恒先生祝詞  
張公子鼓、譽冠園中、德望素著、言論公平、開揚教義、民鑠先聲、七秩榮慶、福祿康寧、敬祝壽考、如柏如松、

奉天小西關教軍場胡同吉慶堂楊書齋女士祝詞  
鴻鸞雲翥，鴻運耀台、  
光於南極，鳳鳴瑤闕、  
龍驤騰騁域於東來、  
於天為日

今偏長、在地如山今不老、冠裳衍慶、山海騰歡、

綏化清真小校學生馬殿喜、傅連仲、郭本一、高振山合撰祝詞  
蒙哉張翁、氣質從容、醒時報業、建設濬城、程教前途、賴以光明、主賜遐齡、如波如露、

綏化清真小校學生、黃啓昆、張信、李春芳、張秉權合撰祝詞  
壯哉張翁、壽如華嵩、德高望重、美譽遠騰、主宰歡喜、賜以遐齡、子貴孫賢、兩世榮慶、

綏化清真小校學生馬士林、劉國春、杜延芳、西魁武合撰祝詞  
達哉張翁、壽高德隆、醒時警世、共誇大同、譽比先哲、名就功成、敬祝遐齡、福祿齊增、

綏化常雲峰、沙金梁先生祝詞  
臨哉張翁、聖道十城、堪稱先進、裨益後生、不黨不偏、秉性忠誠、赤心愛教、福壽駢隆、

綏化清真小校學生張興文、張玉書、丁樹田、馮茂林合撰祝詞  
偉哉張翁、社會明星、發揚聖道、鼓舞教風、醒時報紙、甘敬始終、壽屆七旬、健如華嵩、

綏化穆成林、丁喜忠先生祝詞  
大哉張翁、德滿遼東、名高白雲、壽茂青松、指導社會、拔萃精明、功同山岳、遠深猶龍、

綏化沙廣泉、白士玉先生祝詞  
嘉哉張翁、德懋業隆、日著新開、實踐恭逢、古爾與義、閉關失明、蒙君指導、大道無窮、

綏化楊起廷、于雲龍先生祝詞  
幸哉張翁、福壽駢榮、年逾古稀、備極精明、惟仁者壽、惟德乃永、真主所厚、諸事加增、

綏化白永勝先生祝詞  
英哉張翁、時時警誦、長享有德、子孫茂盛、惜老憐貧、公正廉明、古稀大慶、望重德隆、

綏化韓雲山先生祝詞  
仁哉張翁、報界先鋒、年慶古稀、形外誠中、兩極星期、北海榕明、道德堪敬、舉世可驚、

綏化洪茂春先生祝詞  
信哉張翁、認主準誠、日禮五時、夜譯真經、教子有方、處世和平、急公好義、善舉可風、

綏化曹寶庭先生祝詞  
義哉張翁、大名鼎鼎、醒時手創、慘淡經營、董孤直筆、啓牖補庸、主予富貴、虛賀隆豐、

綏化王發先生祝詞  
智哉張翁、兩世榮慶、人推先覺、天與

精齡、昌明風教、氣貫長虹、祝公宏壽、造福無窮、

江省克山縣沙金德先生祝詞 早哉張翁、我教先鋒、醒時大報

應運而生、改革社會、指示迷途、主賜幸福、享受慈齡、

奉天北市場彬萃里九九號施鳳鳴先生祝詞 子岐尊翁、情真巨

公、力創醒時、指迷眾生、年雖鶴生、蒼髮顏童、替聖傳道、

為人先聲、子孫萬代、接翁遺風、

雲南書溪北城桐茂森習西管文專修班馬子旭先生祝詞 茂盛

柏松、沈如長江、

雲南廣通縣城區教長兼回文教員馬秉良第三區回教俱進會長兼

中阿兩教小學校校長馮福星先生祝詞 學古添松振發精神造福迎

祥道高東士、為伊斯蘭發揚教義震醒睡醒化被演說、

陝西大皮院街二十七號馬忠孝先生祝詞 卅載建奇功刊醒時春

鼓晨鐘宜穆教、七旬稱上壽添海屋白山黑水慶高年、

奉天第一商場明星電影院 任友諒祝詞 獨算欣添、與集敦樂

榮晃晉爵、子舍承歡、惟仁德者必享大年、及高門斯多餘慶、

親從羅拜、戚友稱薦、諒極一時之盛、任至時而應趨前叩賀並

謁起居肅此寸稟恭叩、松齡敬仰伯父母二位大人近安

奉天清真學校學生楊戴彥、楊戴慶、楊戴陶、楊戴然、楊書滯

楊書雲、楊書琴、楊書情等祝詞 昨閱音刊、親有賀聯、子翁

七秩、福壽雙全、臨其賀儀、稍盡微忱、意祝遐府、慶祝台端

奈有成命、拒儀微言、謹備俚語、祝祝尊前、祝翁多壽、福亦

如東海軍如彭老祝三多、聖教昌明積善祥同必創辦不愧穆民稱

頌如、天將降任願先生玉體康強居然稀壽享期頤、

廣西桂林六塘麻珍記本店麻丁蘭先生祝詞 親哉張公、道德高

隆、行端品粹、有古人風、開揚聖教、當世儒宗、闡盡邪說、

喚醒世塵、穆民欽慕、主賜恩宏、年高望重、遐邇尊崇、頌公

大德、日月爭榮、祝公福壽、如柏如松、(另呈壽聯一對)卅

年本熱心開揚教義傳中外、七秩猶努力尚德聲名冠古今、

山西禹城城西十里望清真寺祝詞 壽高身康、猶如古松高揚福

深宏廣可比海洋渺茫、創立醒時、恐我教門落荒、提倡教育發

達教徒思想、異世非常、令人可敬可欽、

王振波先生祝詞 學界造士報界醒時直道筆如椽二十年來欽木

鐸、古教天方古稀人壽端陽榴似火重五節後飽清觴、

山東兗州府城內清真寺全體祝詞 偉哉張公、全球尊崇、創辦

報刊、社會先鋒、開揚教義、名貫西中、七秩祭慶、共祝遐齡

如山如阜、如岡如陵、藪詞數句、聊表寸衷、

四川平武縣回教俱進會分部會長陳際龍先生祝詞 先知先覺、

子岐張翁、似月之華、如日之精、醒時木鐸、警世金鐘、文豪

健將、聖教先鋒、發言有道、惠及羣生、挽回狂瀾、拯救頹風

恭逢聖典、敬祝遐齡、福如流水、壽比喬松、

奉天軍署街昌號劉玉璞先生祝詞 子岐老先生、壽高七十齡、

穆民先覺德、與道教、開古風、德隆望重、均受栽培、祝君之

壽高享萬歲、敢與老彭爭

大連市松茂町(通信處奉天大東路路南福民堂)趙淑芬女士祝

詞 大哉張公、報界明星、創刊興學、啓迪後生、宣揚王道、

世界馳名、秉仁行義、英德可風、獨立醒時、開導愚蒙、免孫

聯美、隆替無窮、幸哉我祝、古稀尊榮、吉人天相、鶴算延齡

精神矍鑠、股容若童、我祝君壽、不老長生、

奉天小西關馬泡沿河胡同二十五號馬善亭先生祝詞 禮育大德

必壽作朋 今子岐先生年當古稀而身體康健是誠仁者之效其必

有以致之者也謹賀數語以爲慶祝 喜逢 君之壽辰今年屆七旬

進業日進而日進兮更期頤之遐業 年彌高而德彌深 今有如永茂之靈祐、敬祝遐齡之無疆兮、直與喬松為比隣

奉天大南門廣秀林園章館業秀林先生祝詞 福對壽、康對寧、赤栢對青松、山靜對海靜、古稀對遐齡、公勳勳、業隆隆、哲人對名公、壽高髮傲白、德重面童童、胸內珠璣扶宇宙、胸中錦綉冠亞東、

秀林園章館同人祝詞 御聖時界奉斗、與言論東亞明星、沙義臣先生祝詞 (穆民導師)

工業區二馬路向陽街振華源報社職員張振武先生祝詞 德高義重福如海、仁廣恩昌壽似山、

奉南河西約家管公立小學校校長納子厚先生祝詞 潤真教之英傑、與論界之明星、

遼安縣建昌營清真小學校、穆祥雲先生祝詞 美哉我公、民衆歡迎、謠言正大、喚醒衆生、開揚聖道、穆民先鋒、功在救世、力挽頹風、尊隆榮慶、壽域開宏、冠杖古稀、天錫遐齡、

小西關東寺胡同路東和登盛號內顧長珍先生祝詞 子岐教翁、名振亞東、創辦醒時、喚醒回民、教曉學業、僅祝頌文、七秩之壽、古稀之慶、祝貴且長、福壽綿長、年高有德、兩世百歲

奉天大南門程潤洲醫社秦玉璋先生祝詞 七秩大慶、旭日東昇、南山之壽、東海之隆、宏才蓋世、醒時覺功、開揚王道、繼聖大成、匡正民俗、啓導愚蒙、同霑化雨、被受德風、謹祝俛首、以盡祝誠

大南門潤洲醫社秦潤洲先生祝詞 小醫先生祝君多福、福如東海長流水 (福壽雙全) 大德者必壽其壽、壽比南山不老松

奉天大南門程潤洲七號張婉芬女士祝詞 御報館喚醒迷途名高奉斗、登古稀精神發露壽比彭齡

奉天市馬車業工會理事傅良臣先生祝詞 報章萬歲、大壽七旬名揚中外、遊配天人

大南門印周衣社秦印周先生祝詞 小成衣成君多福 福如東海長流水 (福壽雙全) 大德者必壽其壽壽比南山不老松

奉天大南門理七號張婉然女士祝詞 張公子岐、報界先鋒、獨創醒時、暮鼓晨鐘、開導世俗、休鳴愚庸、仁慈博愛、造福重

奉天市立工業區兩級小學校學生雷廣生先生祝詞 福壽無疆、年高德厚、兩世百歲、我教千城

石萬清先生祝詞 信教興學聲與論、積德修福望重士林

大南門印周衣局習印周女士祝詞 小成衣買印周祝壽多福 福如東海長流水 (福壽雙全) 大德者張社長必得其壽壽比南山不老松

奉天小西關地慶庵東華齋馬永廷先生祝詞 人活七十古來稀我教今有張子岐、生在東土搗西域、提倡穩教度華迷、人過古稀望降鍾、將來首推張子翁、穆民賤迷全喚起、伊斯蘭道大倡明、

大哉張公、生在亞東、開揚真理、道教千城、偉哉張公、醒時警鐘、提倡教育、青年準繩、壯哉張公、搗西域風、直言我教揭破弊端、壽哉張公、如南山松、古稀之年、各界同慶、祝子岐公之福福如東海之水朝朝朝朝、賀兆懸翁之壽壽比南山之松長長長長、

河間城西果子窪村李景芳先生祝詞 王賜壽福

張紹增先生祝詞 醒時益國利民經營念載敬祝於萬斯年、子翁德重功高享壽七秩恭賀流芳千古、

趙秉寰先生祝詞 商德同登

馮子元先生祝詞 醒時言論正大以致功高社會、譽滿全國敬祝貴社如松如柏、張公見義勇為因此德被宗教、名震東亞恭賀大人多福多壽、

馮毓盛先生祝詞 新聞界獨醒時消息靈通堪稱滿洲魁首、宗教內推張公德高望重可謂國家棟樑、

營口東雙橋子孫裕民先生祝詞 子岐張翁、譽振遠東、創刊醒



道宜得福慶壽壽事事由、於黑幕啓光明於蒙年重教育、亦隆發察署長馬松青先生祝詞、蓋前商德兼優、聖朝崇獎揚之典、延齡鶴算、東海日月之丹、老當益壯、髮短心長、預兆九如、玉卮獻瑞桃之瑞、壽登七秩、赤松開金灶之緣、杖國題名、齊人民之向化、辭源倒映、導言論之自由、筆掃千軍、如謀疏之御史、蓬萊三島、度老壽之春秋、富貴壽考、汾陽之遺風尚在、文章司馬、蒼狐之握筆堪追、多思多問、今昔之張公並駕、為吏為仗商周之彭氏一人、鈞誦年高、西伯降後事之謬、故丘品雅、齊桓賜對座之股、可友可師、三生有幸、佳兒佳婦、五世同堂、臨穎羞顏、自愧不足珠璣、徵文祝嘏、是所望於賢明長白之山顛、遼水之源、先生之壽、同一綿綿

宋月坡先生祝詞、子翁社長七拾翁、壽比南山不老松、翁壽路開媽乃同、社會宗教慈貫通、富貴品高似大衡、伊斯蘭中之魁英、道教恢復如程聖、穆民之中顯經明、子貴無賢輩輩傳、醒時報刊萬萬年、醒時報刊中外看、伊斯蘭的真光現、子翁為教多毅力、後世天堂請慈去、幼岐少長繼翁端、醒時報刊萬萬歲、子子孫孫善教育、男男女女兩世吉

盤石烟筒山伊斯蘭協會祝詞、子坡老翁道鑒、久仰儀範、巷壘千秋之榮、敬啟者、久未通函、頗覺念念、不知老翁起居好否、但是翁按月來刊、協心戮力、諄諄苦勸、教導穆民、足証我公熱心宗教、愛已愛人、余自讀評語、永受天命、謹守聖行不敢須臾而離軌道、同登彼岸、以此看來、真是穆民中的先導先鋒矣、敝人等道希企的將貴社之月刊按月寄來幾份為盼、特此敬請道安

台安縣伊斯蘭協會祝詞、年高古稀、惟我張公、品如白珪、壽比青松、醒時報紙、暮鼓晨鐘、不憚辛勞、竭盡忠誠、喚回苦海、指示迷途、振興教育、各省光榮、夫子水鐸、玉振金聲、不貪利祿、兩袖清風、感激恩澤、欲罷不能、婦人孺子、懷念靡穹、愧無賀品、殊少敬恭、謹作祝詞、略表歡迎、粗言俚語、夫子海容、是麼是賀、喜叩子翁、

品如白玉壽如松、提倡諄諄教育興、慶賀古稀誠樂事、歌功頌德我張公、一家文化樂何如、八斗高才集滿版、老伯七旬今祝賀、待翁壽壽再宣書、

勝醫傑清真教會韓鎮久、蕭少蘭先生祝詞、白山蒼蒼、瀋水泱泱、先生之風、山高水長、先生之壽、地久天長、先生之名、日月爭光、先生之嗣、萬世其昌、

奉天大民屯鎮天一堂經理夏毓秀先生祝詞、(一)淵源稟聖舊家聲、博考旁通文益精、四海同胞痛癢、依斯蘭教於光明、(二)澆醜熱血如潮湧、月刊到處啓愚蒙、經漢之書胸萬卷、熱心教教獨子翁、(三)為興教育喜宣傳、廣行月刊遍坤乾、救萬良言羅胸臆、四海教胞得指南、(四)著作依經立志堅、古今合撰費精研、心香一瓣留千古、祝翁長生不老仙、(五)偏閱羣書意渺茫、偶讀大著喜如狂、古今合撰發明論、回教據持有棟梁、(六)涉獵經書二十年、讀翁大著心豁然、從今識得真理術、謹祝子翁壽比山、

安徽毫縣北關增寧街務衛生先生祝詞、偉哉張公、與論先鋒、立言醒世、社會欽崇、穆教柱石、聖道鑿鑿、年高德厚、同仰仁風、

胡紹曾先生祝詞、祝庭樹八千年靈椿葉茂、照地球九萬里琪華花開、

中國電信社天津總社記者任文安城內阜豐號張曉明先生祝詞、華孝友睦鄰任郎於一身言論、本躬行經濟文章堪不朽、資福厚嘉言懿行久彌彰、享富貴康強壽考逾七秩報施、

那台清真北寺教長陳安先生祝詞、宗教久不達、賴翁開發揚、一心瞻拜主衛腹背遊勝、回賜添眉壽、伊爾創教章、期願原有望、賦敬同芳、

那台清真北寺前任教長張子俊先生祝詞、關異端息邪說宗教孟、子、如岡陵比松柏報界老彭、

那台清真北寺董事劉正意先生祝詞、賀客獻瑞桃隨月刊以伸意、穆民擬贈獅待時報而醒述、

本社工廠升降機之一



本社工廠裝訂之一部



本社發行部之一



本社倉庫堆集紙料之一





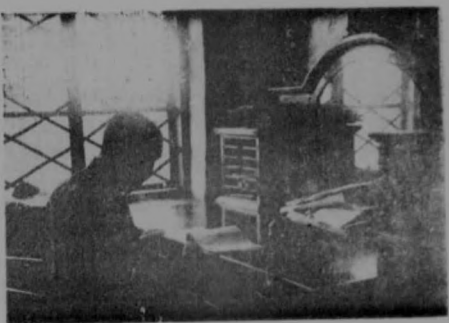
本報社長長媳維祺次媳  
繡華對奕之影



本社會客室之一



本社編輯部之二



本社工廠組版之二



那台清真北孝教長石光榮先生祝詞 七旬名壽考，千古大文章。那台清真北寺自治畢業生劉正楷先生祝詞 壽比南山不老松，根乃固，蓬開花海無量酒亦可當。

大富貴亦壽考，真道理乃開揚。任蘭河鎮李玉昆先生祝詞 是慈林宗匠是文言英華立德立言皆使靈談華梓里，有繩武賢孫有克家令子多福多壽行看月升個人寶。

李錦岑先生祝詞 公是當代文宗望重鄉閭月升醒時披濟世，我有看報左辯遙欽泰斗靈談事記永流芳。

那台小學畢業劉朝勳先生祝詞 七秩履壽相壽徵期頤壽壽，一身担道統道派正大光明。

那台全盛東館長陳恩榮先生祝詞 壽添海屋階前蘭桂同椿茂，祝效華封嶺上梅花伴筵開。

那台自治畢業生陳寶春先生祝詞 教義真理規力開揚志願在開來繼任，桂子蘭孫德心事奉爾壽如東海南出。

那台清真北寺董事鄭尊周先生祝詞 拜筵設席高明如雲成祝七秩上壽，醒時月升佳章比錦共推一代文章。

那台煥然堂館長劉貴貴先生祝詞 德比燕山生貴子，壽添海屋享林齡。

那台益和棧館長王福安先生祝詞 稟原知能創建醒時月升獲享期頤老壽，具大識見融洽穩道備理竭展熱烈精神。

那台劉正楷先生祝詞 附啓者 首翁道高德隆降，日祝萬言難括，先生之萬一，前僅以五律一首，壽聯十二付，何遺漏之多也，茲復撰就祝辭一通，詳錄於後，非敢故為出醜，再俾頌忱而已，其辭曰：卓哉子翁，注重大同，教儒一脈，何分二宗，仲尼之徒，稔聖高足，獨一不二，重有輕無，回賜多裕，生于賢明，醒時與力，乃父有榮，翁享大年，人人爭羨，南山比壽

難計算，是頌是祝，豈獨於我，普天之下，欣欣舉頌，

通化縣清真寺教長劉桂亭先生祝詞 言論秉公，不避人怨，後世主壽，天堂安然。

通化伊斯蘭協會會長尹增尹顯先生祝詞 七旬榮登，仁者壽，卅年高振，醒時頌。

通化伊斯蘭協會副會長馬春浦先生祝詞 泰維子翁，我教先鋒行端品粹，有古人風，開揚教義，名貫西中，發贖振聲，實賴我公，七秩榮壽，共祝遐能，頌公大德，日月爭榮，開揚學說喚醒迷塵，謙獻壽詞，聊表敬衷。

通化縣伊斯蘭副會長楊發東先生祝詞 登壽域而享遐齡言體格乃冬松獨秀香齋幽乃玉樹盈階年屆杖國洽當從心所欲，時中梓獨可謂老即無花借新聞以醒迷夢論品行則守真味道論學識則皮裡陽秋。

通化伊斯蘭協會董事郭成甲先生祝詞 敬祝子翁，道高德宏，先知先覺，發贖振聲，精神矍鑠，壽逾柏松，望重泰斗，穆民之宗。

通化縣立清真小學教員李毓堂先生祝詞 敬祝子翁壽無疆，子孫隆替萬代昌，開揚宗教厥盡職，伊斯蘭教增榮光。

通化縣伊斯蘭協會董事楊春祥先生祝詞 早哉子翁，我教明星開揚教義，暗室巨燈，主賜矍鑠，天地同休，華誕天開，遙祝千秋。

通化伊斯蘭協會董事楊永清先生祝詞 望重泰斗，澤被穆民，大年堪慶，頌壽可欽。

通化縣王占山、楊春頌、楊富潤、馬錦堂、劉起金、馬青山、王桂林、韓雲鳳、楊春福、金文生、張萬勝諸位祝詞 我教有人，其惟子翁，先知先覺，學理淹通，醒時膺民，力挽狂瀾，苦心孤詣，不愧前賢，穆主欣喜，嘉以天年。

通化縣立清真小學教員馬春祥先生祝詞 穆民晨鏡，東方啓明，大德必壽，不老長生。

通化縣立清真小學校長楊發東先生祝詞 天開壽域，主賜遐齡，傲如秋菊，節似冬松，椽筆醒世，苦口發覺，謹撰壽詞，聊表敬衷。

年、開揚教義、指導時艱、苦口婆心、鶴髮童顏、益嘗香誨、膜拜尊前、

安徽阜陽縣中村集清真寺馬寅賓、馬心珊先生祝詞 蕪民有則比其良知、憐憫情乖、係之明師、人之未生、落何造成、主呼認我、有應不應、弗降俗塵、愈多向晦、見其善良、指為違背、違背非况、質席蒙昧、先覺若存、諄諄訓誨、惟賢時報、月月發刊、大聲疾呼、嘔出必肝、開揚正道、力勉狂瀾、無遠弗届、馮佈瀟瀟、吐詞為經、開宗明義、由淺入深辨真與遠、暗室朗燈、長空皓月、苦口婆心、振聵扶蹶、念我同人、如何福幸、既渡迷津、引入勝境、譬彼瞻前、晨鏡啟醒譬彼惛昏、狂棍擊頂、雖愚必明、雖柔必強、人得正道、公亦安康、至公按拉、有德必信、鴻恩既錫、節算添長、古稀祝慶爾燦爾昌、孫賢子孝、蘭桂齊芳、頌公之才、韓潮澎湃、頌公之助、孔雀並舌、頌公之仁、一夫必獲、頌公之年、千秋長在祝詞敬獻、恩隨遠益、彷彿萬一、雜盡公資、况我下土學淺自嫌、感公賜報、聊進俚言、

（晉聯）壽比彭齡尤能功德普天下、品同郭福更擅文章雄世間、敬祝醒時報月刊萬歲

通化縣立清真小學校教員李相如先生祝詞 早歲張公、我教于城、斬荆披棘、興學育能、慧聖傳教、功莫與京、醒時啓曠、祝民福基、

通化縣立清真小學校教員楊永生先生祝詞 二千歲月春常在、六一豐神古所稀、

杖國鳩扶、人歌上壽、鑿器鶴算、天與稀齡、

于潤之先生祝詞 福壽無疆

滿洲國伊斯蘭協會西佛牛菜分會祝詞 杖國年華自古稀、壽臻耄耋且期頤、精神矍鑠老益壯、且喜童顏少顯奇、膝下來舞多娛樂、庭前蘭桂各紛披、壽比青松稱國瑞、品如白桂俱瞻依、醒時大報指拳速、教正人心道坦夷、滿紙輝煌主正義、一生文狀何所惜、開揚聖道挽頹俗、無異而命如耳提、風行歐美光伊

教、文化開源建礎基、錦縣清真寺掌教任耀棠先生祝詞

奉天省營口縣田庄台西域堂醫士夏成德次章制寰先生祝詞 膺膺張公、古教之英、人類救率、遐邇馳名、效丘與教、啓迪後生、月刊醒時、化導愚蒙、倡伊斯蘭、挽河回民、德垂弗朽、萬古隆風、躋榮古稀、華誕松齡、籌添鶴算、神器慶榮、老人星燭、壽比周陵、輶變俚語、聊表寸衷、

（附祝壽聯）建醒時、喚曠野、名傳宇宙終不泯、暗古稀、賀北鎮縣財政局征收所王寶福先生祝詞 享古稀年齡久賴維持古教、謀社會利益咸為仰望社祥、

黑山縣姜屯鎮清真寺教末李廣春、常魁武、李聚福、常煥璋、王紹泉、張生繼、米恩久、張俊卿先生祝詞 大典吾教、張公降臨、愚蒙既啓、正道可尋、醒世時濟、專指迷津、默念大德無樹可陳、與學倡教、維善維親、今逢七秩、聊表寸心、百萬教胞、皆得雨針、如沾化雨、如受甘露、吾儕教友、多蒙見憐僅祝多福、福祿連綿、贈刊贈報、惠我無邊、永慶高壽、德壽雙全、

常筱雲先生祝詞 二十載熱心宗教發揮義德傳中外（流名百世）七旬年努力社會俾得聲名冠古今、

壽詞四言詩律橫組念成壽圖一軸

才名馳	東翁	子翁	哉
道王揚	北星	墳文	斗
略談道	傳聖	替同	大
迎欣不	真無	教全	窮
月誠和	崇始	導引	刑
	恭蒙	慈	可
	世兩	可	可
	光榮	壽	必
	富	高	壽
	貴兒	壽	壽
	祝	昌	壽
	童	年	壽



其神如幾、以介眉壽、亦寫錦衣、愛國興學、有光有輝、  
 三張君子岐、輔世長良、高德並著、盟傑精神、杖國遐趾、  
 化澤如春、黃髮餘膏、被阜上人、  
 四張君子岐、所欲從  
 心、不踰乎矩、懷之好音、發鑑徇節、璞玉渾金、老成持重、  
 良輝奕奕、  
 五張君子岐、白眉皓良、文明進化、巨擘遠矚  
 百忍圖子、九世同堂、公邁遺澤、獻壽稱觴、  
 六張君子  
 岐、莫能相向、惟南有箕、令人仰望、日月恒和、惠風和暢、  
 三壽作朋、  
 七張君子岐、黃髮兒齒、永錫難  
 老、既多壽祉、  
 八張君子岐、為世入端、泰斗嶽然、高尚其志、化雨春  
 風、保存國粹、俾壽而康、斯文不墜、  
 奉天小西園地鐵庵胡同一一四號尹乃發、孫慶潤先生祝詞  
 月刊仁人敬賀、伊斯蘭道教第一、醒時組成關恩智、育才宏富  
 傳聖經、壽比古松祝太和、

文化得真教長張德純先生祝詞  
 祝子岐兄壽而長、七旬積德永  
 無疆、宣揚正教心誠熱、規化回民志力強、指導國人尊禮義、  
 主持社會守倫常、生平事業誰能比、更望嘉君萬載光、  
 奉天工業區一馬路澤工胡同一九三號張紹珍先生祝詞  
 醒時發  
 世、厥唯報章、先生首創、德業無疆、刊發正義、輿論汪洋、  
 真主所厚、福壽綿長、

潘陽鐵子真先生祝詞  
 經緯天度分南曜、南極之中明星耀、星  
 耀四海人共仰、老人之星終不老、我友張公甫子岐、卓越逸羣  
 秉天姿、鑒諸時事發議論、刊行報紙醒當時、憶昔故人子山公  
 昆仲努力共經營、我因族兄榮榮久君、始瞻豐采晤君容、興學勸  
 公欄同胞、談論風聲語氣豪、希姊教人趨文雅、大同共濟吟談  
 消、輔補教學德成立、彼時昆仲與有力、學子幸幸徒求學、壽  
 果迨來無盡期、子山榮久竟長逝、我則孤獨無成事、君屈遺歸  
 臻上壽、尙古徵文除滯礙、我頌君壽無多詞、願君常此醒忠  
 教中公益領提導、暹羅天中共仰之、  
 本溪劉兆貴先生祝詞  
 興道與學興慈善老而益壯、愛國愛教愛

同胞碩德可欽、  
 金玉相先生祝詞  
 主喜加增堪民泰斗、願翁鶴算添壽古稀、  
 新立屯慶和升唐金財先生祝詞  
 持公論喚醒世人德高望重、  
 德  
 高壽永、  
 掌聲鑿打破迷途壽永千秋、  
 胡萬閣先生祝詞  
 一身經筵、兩世吉慶、  
 金勤武先生祝詞  
 斯德斯壽  
 常桂林先生祝詞  
 偉哉大報、著言醒蒙、按月週刊、開揚教風  
 與國利世、萬載垂名、晚我賦祝、永享遐齡、  
 奉天鐵路局皇姑屯工廠機務倉庫馬治平先生祝詞  
 醒時鐘、子  
 岐公、管人恩夢在遼東、談筆墨、得先鋒、七秩筵慶南山松、  
 奉天皇姑屯順城中街二八一號劉保華先生祝詞  
 子岐老翁、吾  
 輩所崇、首創刊報、聲振亞東、醒時醒世、暮鼓晨鐘、社會先  
 導、伊斯高風、德高望重、壽耐柏松、值年鶴算、文重豪雄、  
 馮汝忱先生祝詞  
 仁者之效必壽今、理實堪徵、慶君年屆七十  
 今、歲更有增、進白卷而曰壽今、三壽作朋、祝遐齡之永固今  
 如岡如陵

潘市小西園車路北林記香油公司白志遠先生祝詞  
 闕哉張公、  
 每困醒鐘、賀詞祝慶、千萬不齊、  
 其二七秩榮慶、精神猶雄、真主詳助、惟吾得聲、  
 濟市電車路北林記茶店白冠洲先生祝詞  
 超然張公、首創醒鐘  
 開揚仁道、啓人恩夢、專人正軌、猶如指海、得天獨厚、福壽  
 延長、

潘水林記茶莊周同蘭先生祝詞  
 偉哉的張老先生、出類拔萃的  
 精明、先創的醒時報、又發明醒時鐘、社會上有了若大的貢獻  
 於教門中又有些德聲、宜乎有此古稀的年壽、與天地而爭榮、  
 於世垣小西園華西大藥房白雲升先生祝詞  
 磨而不磷澗而不濁  
 故大德必得其壽、  
 張公德望、誰與為儔、醒時日報、譽重寰  
 球、開揚宗教、萬載名留、傳家積善、蒼壽有餘、如山多秀、  
 得天獨優、茲逢七秩、遼海同休、岡陵祝嘏、鶴紀添壽、穆民  
 皆慶、福祿千秋、  
 仰之彌高鑽之彌堅徹斯人？誰與歸、

奉天小西關華西大藥房白雲翁先生祝詞  
壽真與妙(張公張公、譽滿遠東、精神矍鑠、德望素隆、醒時貴報、輿論之宗、開揚回教、玉振金聲、振盪發聵、暮鼓晨鐘、七秩榮慶、福祿康寧、謹茲頌祝、壽比彭齡)享斯世高齡百歲、當亦理宜數然

馬望賢先生祝詞  
壽者更有他日壽期、壽歸本自是無疆七十身猶幸健康、奉獻一言為頌結祝君其海天長、

奉天小西關華西大藥房謝笑癡先生祝詞  
報界之明星、久慕您的高風、久仰您的芳名、最可惜莫由識刑、知您七秩臨邛、特與恩祝賀恭頌、我想您一定稱表歡迎、

張公張公、您是伊斯蘭的一位老翁、您替穆聖傳教、您為穆民的首領、您的功高望重、您的壽康永寧、這是 主上的贊助、這真是 主上的大能、

張公張公、今歲為您的七秩、今歲為您的古稀榮慶、您從此始、後月更加安寧、這是何種榮興、這是何種的可風、真好像秀山的松柏、又好比古代的老彭、

張公張公、您創刊醒時報、真使全球百姓歡迎、社會迷津的男女、一個個都投他喚醒、這是何種光輝、這是何種光榮、以這、按看來、原他是一個指路明燈、

張公張公、您的古稀壽榮、我們大家都來祝慶、慶祝您三千歲、月、慶祝您福壽綿長而久恒、

張公張公、今歲為您七旬集慶、藉祝您起居納福、藉祝您餐飲加增、藉祝您的潭第均吉、藉祝您的全人安寧、這是我同區敬祝、這是我的一點賀頌、

張公張公、今歲為您的古稀、藉以祝詞而敬頌、贊美您此後精神加增、頌揚您此後體格永寧、祝頌您望降祥里算行積壽、祝頌您香山比算洛此齊名、

滿閣小西關馬池沿胡同劉青山先生祝詞  
冠飾仗古來稀、老當益壯精神爽、大道無窮聖道歸、日就新聞

長試筆、時從理義永芳菲、鹿門喜現張公樂、海鶴風姿詢可依、奉天沙子濤平化市場王家皮舖十四歲王祿勳祝詞  
的高壽、好比南山的松、偉呀！刊報的創設、穆民中的先鋒、醒世人的妙術、喚醒時人的迷津、

亦錄陝北清真寺教長馬錫三先生祝詞  
神情非等閑、勞罕商齡堪禮慶、史公椽筆可同班、天方教振明真理、穆聖徒賢化梗樹、杖國佳期今歲期、恭祝壽望南山、

鄧致北大街武廟西胡同門牌一八九號文習齋主哈喇拉先生祝詞  
子鼓張公、古稀年齡、急公好義、中正和平、開揚教義、聖道復明、喚我教胞、兩世光榮、愧我俚語、揚芬無從、恭維君壽、如柏如松、

張公德業仰高山、子才英俊莫攀、岐嶺三途推巨擘、翁年七十似童顏、

金鵬程先生祝詞  
祝公創作參天太極、頌揚制傳博學純記、壽世宏行德啓教義、考績規序品義根據、

本溪西街有厚記馬利山先生祝詞  
字子、典藉精詳、潛水張公、一紙開揚、聖道光明、衆口弗忘、仁風遐被、德業悠長、嶽嶽長者、小子同仰、白山蒼蒼、黑水泱泱、張公之風、山高水長、

安東六帶溝茂盛源楊林森先生祝詞  
賀大乾坤、

遼源西真寺馬敬生先生祝詞  
閃閃的火星、照著茫茫的人海悠悠的迷夢、又好們高入雲際的鴻雁大聲疾呼震動了沉沉的迷夢、永睡的朦朧、

子翁！子翁！還是暮鼓、還是晨鐘、驚醒了多少教內的同胞？喚起了多少無智的童女？您是苦海的航舟、您是穆民的救星、康慈教育的學校、東亞馳名牠能改造人民陳腐的腦筋、牠能造就米來村幹、

子翁！子翁！祝壽比華松、冬夏年年青、今日口碑頌頌、他

日青史留名、吉林扶餘縣東門理米家翁金潤仁先生祝詞 醒時金鏡、奉贈無窮、轉壘傳道、捐送歸正、環球移民、人人歡迎、善名不朽、兩世光榮、

勁勇張銳張劍張耀三位祝詞 華望春日酒杯談、道是南柯拜壽翁、喜與百花春並永、壽是顏映梅花紅、(時正陽歷五月)海宇風行有報章、正言醒時史稱良、東方先覺宜稱壽、恨未登堂便百觴、滿庭蘭桂喜承歡、正是先生古稀年、珠璣三千盈階列、菜衣舞錦在庭前、遙望白雲思渭陽、三年未捧萊霞觴、德門自有千椿樹、在遠甥兒拜壽室、

吸志田先生祝詞 大陸清風雲四十年正言醒時斯民頌登仁壽文名冠天下九萬里咸期先覺賀先生天錫香齡、

逕西馮銘毅先生祝詞 醒世覺民為壽者相、春光日永是福者徵徐墨林先生祝詞 子岐先生年七十、振筆猶如霹靂鳴、主持公論敢十載、志存匡濟匪邀名、宏宣大道藉文字、快發正義覺愚盲、初聞界自執牛耳、義正詞嚴莫與京、時方雲鏗勇可買、豈染鬚鬢事後生、海鶴添籌春正水、花枝獻眉映方明、自古大德有大壽、椿齡自可追阿彭、

七齡童子張大學祝詞 西域聖教、頓君重啓、東土移民、共感良機、南山松瑞、老彭壽比、北海喬系、所崇壽一、祝壽遐章呈俚句、知公脫俗証清真、七齡童賀七旬翁、小孩字季老先生、敬贈詞聯乞賜納、本溪世際張子登、

雲南玉溪伊斯蘭學校學生王寶珊先生祝詞 從古稱稀尊上壽、自今以始樂餘年、(詞二)日試萬言具生花筆、風行四海付寶書郵、

奉天小西關華西大藥房盧硯田先生祝詞 古稀之壽賀張公、創刊醒時指迷鐘、全球中外人人仰、願期以始縮壽恒、

(其二)福祿攸同、長生無極、慈濟厚、積善有徵、奉天小西關華西大藥房馬榮發先生祝詞 大德必壽、惟仁乃昌

壽岡山岳、福共天長、泰安縣佛鎮水青昌執事楊鳳鳴先生祝詞 子岐社長老先生青藍久仰鴻儀、時殷搖蕩、屢蒙惠賜藉益良多茲悉我公七秩集慶敬維

南極呈輝、福如滄海、東嶽獻杉、壽比岡陵、具覺醒時之婆心、存剛聖教教之本旨、教民感戴、何能有極、謹肅寸箋、聊表祝意、尚祈時賜教言以啓為蒙、實深榮幸、專此恭祝遐齡、並候侍安

吉林德惠縣張家灣清真寺教長壽山石同春先生祝詞 七旬璧璽有餘榮、百福皆由衆善成、急公好義誰能比、介壽稱觴作頌聲南山松柏千秋茂、北海波濤萬古鳴、更喜兒孫能繼美、滿堂經書著英名、

奉天市署總務科庶務課文書股鐵廣錫先生祝詞 君不見、壽比南山不老松、松柏之茂識方容、欣逢七十古稀歲、稱觴祝壽來賓從、君不見、福如東海長流水、水月之光歌仰止、正是枵鄉慶鑾年、良朋咸慶門如市、大報登載為懸弧、四方爭獻與珠愧我胸中無點墨、蕪詞濫等齊門罕、

瑞陞源祝詞 七秩大慶、鶴算頻添、張賓權先生祝詞 古稀併慶、奉天小西關馬池沿胡同門牌二十號周國君、國臣、國良諸位先生祝詞 張翁壽比老彭福高、材學志廣創醒時報、勞費精神勸教胞、講經論文道極好、義福添壽真不少、提倡教育立學校、善事爭先不辭勞、名揚四海屬長老、五月十日是壽考、溘台祝辭來敬孝、張翁福壽永無疆、醒時報館佔優良、

奉天小西關教軍場胡同二〇四號于永海、于永江等祝詞 張翁如松、七秩之壽、急公好義、中正和平、替傳宗教、砥土榮光如稷在世、教我教胞、醒時貴報、名滿遼東、揮發正義、言論真情、教我同胞、反古明今、提倡文化、補助教育、功德在世傳於後人、維君祝壽、永保安寧、(七言詩其一)張翁教門伊斯蘭、子有孔才把道傳、岐山鳳鳴自

古有、翁壽祝比老彭年、

(其二)醒時事業鴻圖大、月刊倡教警世鐘、福祿禎祥道教有、

壽比南山不老松、

日林扶餘縣義盛厚祝詞名高白雲、壽茂青松、功同山岳、道

深猶龍、

仰鐘聲先生祝詞偉哉子翁、譽滿遼東、醒時首創、滲澆經營

社會指導、民意先鋒、赤孤直筆、發憤振興、捐資興學、啓闢

凡庸、提拔青年、實履躬躬、造福人羣、惠愛普遍、古稀大慶

望重德隆、

皇姑屯工廠楊仲元先生祝詞子岐先生、言論之宗、創刊警世

喚醒愚蒙、秉筆正大、心地光明、倡導公益、善舉可風、市民

敬仰、德望日隆、七秩大慶、松柏長青、人歌九如、天子遐齡

祝公永壽、造福無窮、

奉山時皇姑屯煤廠李鎮華先生祝詞醒世晨鐘、時時警勸、報

告實事、社會批評、長年有德、子孫茂衍、岐山風鳴、公正廉

明、古道堪教、稱世可驚、榮華富貴、慶賀隆豐、

奉天小西關馬泡沼胡同八十八號尹廣財先生祝詞本業經以正

人心創刊惟公當然仁壽域、原回致而安世道直書無隱壯哉老成

家、

奉天小西關馬泡沼胡同劉鳳山先生祝詞拾庭日永、槐

柳風和、良辰適屆、上壽同歌、千軍筆掃、二酉胸羅、謔言偉

論、玉律兌科、道蔭遐屆、鑾鏢俄依、箕踞五福、華祝三多、

奉天北市場清真館馬雲祥先生祝詞年屆古稀子岐翁、敬祝先

生七秩榮、著刊醒時功於世、義舉興學啓庸蒙、

天道失傳難教興、堪嘆挽教無術中、一紙風行迫東亞、數語叢

談道教評、

奉天大西關英美大藥房侯鳳岡先生祝詞道重德高自古稱稀罕

上壽、功成業就從今以姑樂餘年、

奉天吉慶興牛店馬德清、展玉良先生祝詞開揚輿論履祝公德

並立、名震社會悉賀福壽雙全、

奉天積盛興牛店馬百合先生祝詞醒時報館功高泰山惟藉言論

正大、因此譽滿全國祝貴社如松柏、張子岐翁望重長城端

穎博施濟衆、以致名震滿洲恭賀大人多福多壽、

奉天積盛興牛店王凱軒先生祝詞醒時經過全載全憑消息靈通

不偏不依敬祝貴社於萬斯年、子翁享壽七十無非博施濟衆、立

德立言若賀勝公流芳千古、

奉天大東區北紅樓第二號察門牌一六〇號鄭有爲先生祝詞

(其一)道德文章名世壽世、風流儒雅教誨廣傳(其二)東閣

雲林勳詩興、南極老翁懸壽昌(其三)北斗一人西域教長、東

山霖雨南極壽星、

奉天小北關吉慶堂藥局馬駿驥先生祝詞三千歲月春常在、六

一豐神古所稀、

奉天小西關地蕪菴東華盛藥局馬永廷先生祝詞子岐翁之古

稀與教親全衆、開揚我教之光、與穆聖同功、君貧孤之教育、

與青年之燈、抱評論之正大、與社會之鐘、

醒時鐘、不惟有裨於社會、抑又補益於教中、殆天理昭彰宜爾

壽、比於松栢延齡、我公之兩世吉慶、可謂一也此祝、

奉天小西關第一商場內義合永衣莊同人祝詞眾說張公、報界

先鋒、言論秉正、醒世警鐘、首創月刊、道教外傳、各郡瞻閱

熱烈歡迎、宣揚真理、大放光明、提倡教育、幸賴我公、古稀

榮慶、奇遇難逢、祝君康健、壽比青松、

西安縣慶義祥內郭紹能先生祝詞國哉伯哉、子岐先生、延壽

七秩、如柏如松、可祝可賀、百世增榮、名垂於世、勝鑿勝鑿

七秩大慶、古今稱稀、執掌道教、人莫可及、替天行道、大道

無際、

與回教急公好義誰比張公、創醒報壽高德重柯及子岐、

西安縣醒時報分社經理趙子如先生祝詞張公社長、彭壽千秋



安徵阜陽伊爾蘭學社同人祝詞  
我教木鐸  
今天吳秀峰先生祝詞  
高古流芳伊爾蘭、天頌程道自西傳、復得張公如標筆、際時德世警冥頑、慷慨任俠無倫比、濟困扶危愈先賢、與學育才想膏肓、苦口婆心勸靡凡、今逢我公七秩慶、海屋籌添頌空前、三多九如登三樂、門牆桃李遍寰寰、一門忠孝堪為範、繞膝承歡笑逐顏、此生早託無疆壽、萬德福厚享大年、

張相周先生祝詞  
先生三屆古稀年、白髮朱顏陸地仙、久羨鴻文振全國、沂濤德算敬華尊、臨同鴻範筆時行、會媿蒼蒼落社賢、宗教開明欽德、道甲三祝慶遐齡、  
奉天大東區北紅樓第二號齊門牌、六〇號孫策勳先生祝詞  
其一、向榮小樹不成材、深被春風化雨來、歲暮青尤如松柏、不凋原是師翁栽、其二、醒時鐘列閱宜天、朝野爭獻祝詞篇、共賀詩翁遐齡日、同慶德老延壽年、其三、望陞山斗景高賢、愧欲識荆根無緣、茅茨蒙開德未報、分枝詞頌壽南山、其四、善述名山數十年、文章潤海若神仙、翰墨林中稱老蒼、千秋道義一身担、

醒時報讀者徵名先生祝詞  
你是一座寶鐘、使昏迷的人們清醒、你是一顆明星、給人們帶了光明、響叮噠鐘、人們已陷於昏迷、照燭啊明星、人們已失去了光明、不停的響、不斷的照燭啊、喚醒昏迷中的人們、引導他們到光明的途徑、  
衛生道院院長姜有本先生祝詞  
報界有張公、庚強而墨燥、行年慶古稀、學識識淵博、著述初春秋、社會頌聲播、南極星朗輝、北海樽當作、抱道其精確、甘隱於丹岡、壽逾彭篋、才高李百藥、松柏標真樞、人共天同慶、多福衍箕箒、秋園修天爵、老耆期頤尊、山阜閱陟若、靈芝有長生、仙季無凋落、稱觴華封、但言仲敬賀、

張相周先生祝詞  
山阜岡峻允符嘉頌、文章道德所欣從心、河北滄州人現任復縣在清真寺內復著阿文劉子明先生祝詞  
可賀子翁、七秩大慶、才高八斗、俊德克明、品學兼優、為教盡

忠、志在四方、誨教長城、傳要傳道、於教增榮、熱心教育、大倡民生、教有此人、何愁不興、求主賜福、多把壽增、福壽雙加、是為是幸、  
級化縣立第一女高學生沙桂卿先生祝詞  
錦輝大刊、建設瀋城、福鄉利民、啓贈振聲、日出萬紙、四海風行、該報社長、張子敏翁、國之柱石、教之明星、壽如古稀、敬賀遐齡、  
龍江拜泉縣沙雲先生祝詞  
敬贈德高無極、閣山遙閉時面艱、欣逢醒時來問世、教界輿論四海傳、  
龍江級化縣北德王峻雷、海宏陸先生祝詞  
開聖教真理、革社會惡習、去舊更新、雖未贈德來猶深景慕、創培真學校、育程民英才、尊弱為強、即祈開壽域莫不歡迎、

級化曹海淑廉季子東先生祝詞  
子岐張公、壽享遐齡、吾教巨擘、程長明星、提倡教育、裨益後生、組織報紙、震聾啟聵、福如綠波、壽比華嵩、子貴孫賢、兩世吉慶、敬祝前途與日爭紅、  
龍江泰康縣清真寺王少賓先生祝詞  
表公德學教公賢、氣質從容賽神仙、年逾古稀猶康健、滿堂瑞氣慶晚年、  
本溪有記壽馬星垣先生祝詞  
白山之麓、澗水之封、鍾靈奇秀、文化所宗、盛德長者、號得張公、一紙開教、發聵振蒙、蒲海同欣、聖道光明、中流砥柱、程氏輩繼、誕辰七秩、壽比老彭、維我張公、德蒙巨降、

級化縣清真小學校學生丁喜志、程祥會、丁喜意、程祥朝、王鳳山、白龍生、王鳳林、白冠雅等祝詞  
唯我子翁、仁德昭彰、思公好義、中外稱揚、醒時大報、創設瀋陽、灌輸常識、啓迪思想、革新社會、造福家邦、吾輩學子、視焉如日、德業康強、前途日進無疆、白山黑水、美譽輝煌、壽屆七旬、聖德康強、滿庭蘭桂、文質芬芳、如月之恒、如日之光、敬祝遐齡、萬歲無疆、  
龍江拜泉縣王連瑞先生祝詞  
董顏黑髮世稱賢、精神百倍灌地仙、壽屆七秩猶矍鑠、滿庭蘭桂樂餘年、  
龍江拜泉縣沙廣慶、沙廣明先生祝詞  
創報紙改良宗旨今日

籍髮童顏追踪孔聖、與學校育人才輩青年子青孫賢雋美汾陽、  
 龍江省立駐紮二中學生海朝程先生祝詞 今夫木之生也、必  
 本根深固、而後枝葉榮茂、水之泛也、必源泉宏通、而後支流  
 遠焉、凡物皆重本源、惟人亦爾、今子岐老先生與太夫人壽同  
 七旬、而子若孫、亦衆多且奇特、稽其平生、上承累世之創垂  
 下樹後昆之典則、彌推淵遠、愈演愈宏、亦如木之生也、其初  
 祇一本、及其久也、不知高幾十丈、鉅幾十圍、拔地參天、蕃  
 昌幾不可測也、其始祇一源、及其宏也、不知深幾千尋、長幾  
 千里、通江入海、浩瀚幾不景也、物理人情、不甚相遠、觀木  
 與水之有本有源、其滋殖遂不固、可知先生之得大壽、與太夫  
 人之同登七旬、而子與孫亦數人、有獨出冠時超羣軼衆者、得  
 賢內助得佳後人、此即木之蕃昌不可測、水之浩瀚不可量之例  
 也、無非本源培之厚澆之深也、豈偶然乎、朝聖垂列教晚、誼  
 事同道、感遠地以徵文、殊愧詞中有草、欲登堂而拜祝、深慚  
 筆底無花、錦齡有願、鶴侍無從、敬陳俚句、聊佐雙杯、  
 綏化師範學生沙金純先生祝詞 人生於世、大抵中壽為多  
 百年上壽、世不常見、故壽至七十、自昔稱為古稀、蓋以七十  
 之年、非素體康強、精神矍鑠者、亦未易臻此也、吾教子岐先  
 生、今值七旬大慶、金純所謂先生之壽德之徵也、故傳云、大  
 德者必得其壽、而非僅康強強強之謂也、予與  
 先生同奉程教、嘗閱先生醒時日報、每載先生熱心宗教、與學  
 校提倡教育、育人才、令兒童悉歸文化、揚聖教指迷津、使程  
 民得歸正道、有心人莫不欽之、美之、勉之、勵之、但近年以  
 來、伊斯蘭教社會惡習所引誘、穆士林、受世界潮流之薰染、  
 以致頹廢於斯、尤可慨者、一般教胞為生活之艱難、窘境之壓  
 迫、精神不振、愈演愈下、幾乎失去伊斯蘭之真諦、傾軋危乎  
 值茲束手無策之時、先生登高一呼、與學校以樹、創報社以  
 醒世、開揚聖道博愛大同、鑄除社會之惡習、打消潮流之薰染、  
 提高穆民之生活振起宗教之精神、使伊斯蘭青年、增奮聞之義  
 勇、引糾士林學子、脫黑暗之險途、自茲以往、吾教無限曙光

眼瞭於世、感先生之誼、福星度世、念先生之德、高雲在天、  
 非古人有言、積善之家、必有餘慶、所應爾、今日余於先生之壽  
 且勉強所能為、實德之所積、福之所應爾、今日余於先生之壽  
 方信古語之不我欺也、人皆賀先生之遐齡、我獨慶程教之發展  
 先生富有我教也、所可愧者、余於先生德行之磊落、略知梗  
 概、而於先生家庭之組織、不甚明瞭、但知先生有子二人、孫  
 輩數人、俱文質彬彬、克承繼美願如此之前途、伊斯蘭之發展  
 不知達如何之結果也、前途萬里、方與未艾、謹具蕪文、用慰  
 私衷、並祝之以歌曰、  
 白山蒼蒼、黑水泱泱、程教前途、日進無疆、先生之風、山高  
 水長、先生之壽、日月齊光、  
 吉林德惠縣張家灣第四十三小學校長筱山石成榮先生祝詞 維  
 張公之子岐兮、世代書香、論家庭之懿德兮、教子有方、惟善  
 人之獲報兮、後裕前光、慶兒孫之滿堂兮、蘭桂芬芳、值七旬  
 之良誕兮、高壽徵祥、願海籌之增添兮、椒花稱觴、仰南極之  
 星輝兮、常耀東方、宜子孫之逢吉兮、百世其昌、  
 貴陽張幼文先生祝詞 子岐張翁、德隆望重、宣揚聖道、挽救  
 頹風、提倡教育、啓我愚蒙、創刊醒時、振賸發墜、信認真主  
 注重拜功、教中柱石、穆民前鋒、恩澤普及、與日爭榮、古稀  
 榮慶、壽比喬松、  
 河北省宛平縣薛家營村教末薛玉佩、薛伯華先生祝詞 卓哉張  
 公、德深譽重、真語度教、穆民欽崇、心唯創事、澤被後生、  
 致力輿論、警世晨鐘、遐齡七秩、壽域斯登、壽德鶴算、如招如  
 松、  
 賈純德先生祝詞 伊斯蘭教之柱石、回民的剛強英豪、為程聖  
 而事光榮、創醒時喚起教胞、  
 河北省涿水縣楊東美先生祝詞 願八千萬教胞讀月刊能得正道  
 賀七十歲長者主賜福壽無疆、  
 偉哉張公、回教干城、國家柱石、社會明星、報界領袖、四民  
 景從、普贈月刊、喚醒愚蒙、警世木鐸、迷夢晨鐘、啓人茅塞、

予以準繩、年屆古稀、壯志雲龍、謹慎勉勉、望重德隆、懿燕  
海屋、壽必遐齡、化除眚域、各界推崇、浩然正氣、如日月  
貫此俚語、感我子翁

河南沁陽賢心齋先生祝詞 運際茫茫、學術雜糅、張僞亂真、  
寧源過流、感於子岐、識與俯仰、醒時刺報、用代嗝舌、揭發  
教育、顯微幽、七秩履錄、萬眾歌謳、

北平天寶鴻記金唐李鴻慶先生祝詞 五十年教錄青海傳來覺世  
靈時春振露、七十載慈星白山峻極良辰瑞午夏稱觴、  
奉天小西關大什字街南信富公司王恩溥先生祝詞

子翁 岐志急有 福壽 聖百 伊永全 諸古  
翁堅始如 比時傳 萬斯久 不韻 諸古  
誠好又東 山刊道萬 蘭不韻 諸古  
義之柏真 有化普里 教不韻 諸古  
水與有化 崇代育能 改翁恭 稀子  
松奇象風 重更 翁翁 翁  
功 行 興 與 公 翁

奉天品畫報副社長金拱辰先生祝詞 仁者必壽、德者乃昌  
四川綿陽縣修志局分纂顏三益、四川綿陽縣清真寺阿衡馬雲從

先生祝詞 繁維夫子、先覺先知、五洲所仰、百世之師、訓守  
西、銘譽勝秦亞、無倚無偶、至剛至大、汗衝在事、博覽羣書  
心如明鏡、手握寶珠、

離酒、先生救世、捫辨月刊、振聲救世、論智賢凡、博採羣  
去其糟粕、一髮千鈞、大道不絕、

典禮、受接無差、智足悍痴、年逾杖國、瑞臨西池、甄騰南極  
柏食不老、芹獻同傾、永綿龜算、共進兪猷、祝君福壽、如山  
如阜、所欲從心、有文在手、  
四川綿陽縣清真寺阿衡馬雲從先生祝詞 聖佛德老耶生面別開  
衍大道於五千年前、捫辨月刊、力挽狂瀾維世運、合巖濠滿漢  
以身作則、祝遊齡在七十載候、朝瞻風鶴牽從異地仰孤輝、蘭  
信陽流波瑋實業學校校長楊守先先生祝詞 新聞事業經營、蘭

玉丕承同此情、迎理開花成錦繡、醒時報賜等瑤瓊、虔修兩世  
獲餘慶、萬壽七旬祝頌榮、受盡苦心天不負、常留木鐸振遊聲  
〔其二〕天年久享古稀秋、道德文章尚并優、塞上風雲頻過眼  
鏡中霜雪已盈頭、承歡膝下皆夸鳳、倚杖堂前不藉鳩、體道家  
榆歸晚景、光輝普照遍神州、

陝西徐修謙率子潤德、潤生、潤清、等祝詞 張公懷博愛、自  
以救同羣、伊尹能任重、魯也足解紛、維持公益、宣傳世智  
開、特設醒時社、護吾聖道存、  
天津法界西開五十八號路南頭廣德里門牌八號和記油棧

劉芳亭先生祝詞 歡迎愛國、愛教的張社長、歡迎熱心教育、  
提高宗教的張社長、子翁啊歡迎、慈是、伊斯蘭中、宣傳之先  
鋒、子翁啊歡迎、慈憑着、真 主的壽安該、開揚聖教真理、  
革社會惡習、子翁啊歡迎、慈是經書門第阿林中明星、子翁啊  
歡迎、慈是清真之柱石、輿論的干城、子翁啊歡迎、慈為聖教  
增光、奪榮、是兩世吉慶的、子翁啊歡迎、慈是一個著世無雙  
照滿了乾坤的明星、子翁啊歡迎、慈除腐生新、發揚教義的領  
袖、子翁啊歡迎、慈子子孫孫、照慈這樣着、

綏化清真校長王鈞瑛先生祝詞 蓋聞積善之家、必有餘慶、明  
哲之後、必生達人、此乃理有固然、爾所應爾、固非可以徵俾  
以求之、吾先於是言、所有恍忽、茲見張公子岐、涉身處世之  
纒帶、屈己待人之忠誠、益信古人之不我欺也、張公係出燕者  
望族、遷居潯水、孤心苦詣、慘淡經營、謀報業之生活者、迄  
今已三十年之久矣、當時道德日墮、邪說充斥荆棘銅陀、滿目  
凄涼、慨世風之千古、痛祖教之沉淪、乃毅然提倡醒時、數十  
年如一日、其毅力之綿長、易其壯也、今鑒於吾教教育之不振  
聖道文化之落伍、首組織清真校於營口、開文明化之先河、作程  
民之先覺、於是青年子弟廣受栽培、諺云「春風化雨德益良多」  
信不誣矣、既導人心之向善、復革社會之惡習、其衷心之熱  
烈、更實何如也、尤可欽者、每月刊出月報、贈送親友、藉吾  
教之積弊、痛下針砭、而分文之不受、義務昭彰、此外如惜老



張鴻學先生祝詞 緬維醒時報、賢哉張子岐、立言秉立德、無

抗亦無卑、壽屆七旬誕、文徵一代詞、鶴壽添海屋、鳩杖步天

舉、功邵龍鍾態、年高矍鑠姿、祝君願養日、福履更七袂之

奉天小西關北寺東胡同馬子忱先生祝詞 祝子翁、七秩之慶

宣傳宗教、名貫四方、指引清真、經驗廣大、創設醒時、數十

餘載、設刊宣教、喚起回民、福壽雙增、三世榮慶、

奉天大南門裡路西福民堂藥店梁守仁先生祝詞 老程教老先生

老文豪老英雄老當益壯老彭壽萬八百載、大經濟大學問大主筆

大事業大德無疆大名不朽萬餘秋、

奉天大東關路南福民堂起淑芬先生祝詞 子岐張公、醒世鑿鑿

新國輔翼、王道先鋒、創刊興學、兼談啓蒙、山高水長、先生

之風、古稀鶴算、貴賤廉尊、吾人天相、益壽延齡、大德必壽

壽比高嵩、謹祝偃語、以伸慕衷、

安徽涇縣縣順安鎮回部私立穆德小學校長唐德成先生祝詞 穆

至古稀真主謨、聖賢行為子道德、五世其昌代代賢、積功積

德名永在、醒時奔走維改進、處世皆善積德功、捨己從公修謂

道、愛道護教心熱誠、世世父母育有方、德政光明兩世昌、孝

子賢德人欽佩、張公榮慶滿門香、

奉天大東關福民堂王殿閣先生祝詞 偉哉張公福無疆、兒孫繼

美百世昌、鴻文佳作高天下、高壽因德姓名彰、

鶴齡北關開井胡同二五一號常佐周先生祝詞 教務熱誠、教胞

同崇、創立醒時、社會單純、振興教育、鼓舞愚蒙、前途萬里

兩世光榮、

安徽皖北正陽關後街穆德新米行朱培培先生祝詞 錫鑠精神七

秩庚、談經樂道擅文名、醒時月報垂千古、認主必期惟一誠、

入印極星呈壽相、堂開桃宴會香英、醵生徒效華封祝、仰止高

尚未識荆、

安家屯米恩久、張俊卿、李廣春等祝詞 醒時覺世、偉則斯刊

先生創始、開導於先、搜羅詳盡、無美不彰、古稀榮慶、精神

猶強、德高望重、我教增光、真主厚賜、福壽永昌、

綏化海良佐先生祝詞 喜哉張翁、作善福應、財高智廣、筆獻

先鋒、醒時警世、刊發正宗、福似流水、壽比古松、

綏化海應晨先生祝詞 妙哉張翁、首創教鐘、文章燦爛、層出

不窮、開揚正道、啓人愚蒙、我為醒賀、我為公頌、

綏化王捷三先生祝詞 宏哉張翁、七秩誌慶、祝徵祝詞、不尚

虛榮、謙光四溢、和藹可風、賀詞壓聯、千古不窮、

綏化王桐山先生祝詞 善哉張翁、醒時鑿鑿、移風易俗、化愚

啓蒙、得主獨厚、應受遐齡、大德大壽、壽比喬松、

綏化錢鳳樓先生祝詞 傑哉張公、吼震亞東、偉姿健進、維光

難榮、如山之崇、如水之洪、南極星輝、壽如柏松、

綏化望奎張吉祥先生祝詞 開載興學、不論種族、不分宗教、

符合同胞歸文化、卅年倡報業、克盡心力、克任勞怨、務促真

理達昌明、

綏化望奎張春先生祝詞 子岐翁代嘗聖傳道、功高泰山、自古

稱稀尊上壽、醒時報乃穆民先鋒、望重長城、從今以始樂遐齡

豐潤清真友誼祝詞 子岐社長張老先生、年逢古稀、不勝欣喜

理宜親到至賀、遠隔山河、教誨知己、諒不怪也、屢承聖德、

愛我同胞、報訓清真、弟子後學、乃是我民模範者也、肅此

敬祝 富貴壽考

綏化女師畢業海淑貞女士祝詞 金風蕩暑、荷範西畔、玉

露迎秋、菊茂東籬、陰茲風清氣爽、恰好天開壽域、瞻彼柏榮

萱茂、允宜曲奏羽觴、鳳立丹山、銜到雙雙語、使逢青鳥、

捧來兩兩仙桃、恭維

子岐張老先生、暨德配 太夫人、貴族豪宗、名門華胄、廉明

孝友、飽宣之風度堪誇、貞靜幽閒、太妊之徽音可嗣、年彌高

者德益邵、子既貴者孫亦賢、南柱生輝、託庇壽教以壽國、潛

技、深留爾質、絕非矯虎奇才、幸獲徵文不棄、勉撰驛就短章、特交郵局遞呈、藉以仰侍履祝、想

先生與太夫人閱之其亦肯慨然微笑、為晉一膳乎？謹序

綏化女師畢業丁秀蘭女士祝詞 蓋聞春德兼宏、仁人克臻夫上壽、淑貞並著、賢母允享夫遐齡、此報施所必應、亦園影

有由來也、矧維康德元年、歲次甲戌、仲秋月二十日為奉天醒時報社長 張翁子岐老先生、暨 德配太夫人、介壽七旬、攬

揆雙屨、齊眉梁案、南極耀孤悅以輝煌、娛日茶衣、東陞被琴絃之教化、當菊萼之吐韻、正桃天以呈華、崧嶽生申、椿萱算

亥、三千珠履、宴綺筵之嘉賓、百輛細車、降瑤臺之仙子、鼓篋贊則詩吟倍老、履齡稱昌、庶松柏則樂奏長生、壽身壽世、與學作育、薰陶後起之人材、仙老樹貧、豈僅口碑之載道、望

雲霓而引領、怡值明府徵詞、藉露版以抒懷、敢效野人獻曝、本竊慕倣德、而鄙陋無文、謹隨萊綵之後、勉為俚詞、以抒景仰泰斗之忱、至於造句之工拙、所弗計也、是為序

劉恩魁先生祝詞 醒時報道教落謙堪為師表、〔引述歸真〕創月刊圓揚經義代聖宣傳、

西安縣西安煤礦公司總務課程子周先生祝詞 力揚正道追宗至聖、其誠愛教媲美先賢、

蕪平歸州村王徵先生祝詞 緒斧風清齊眉似玉、班衣日永瓊膝皆珠、

營口清真寺教長趙子元先生祝詞 創學校東亞教育得普及、刊月報天方正道放光明、

西京馬志潔先生祝詞 厚以待人數年來道德傳中外、富庶持己迄今日報功作饌摩、

王庫先生祝詞 品節昭昭七步美才壽七秩、德行磊磊八斗文章會八方、

李德順先生祝詞 公才公德八斗英華臨川筆、爾壽爾康七秩增祭饗樂身、

定遠楊子厚先生祝詞 醒時醒世願無窮、舌本潤翻筆有功、人

在夢中呼使覺、錦鏢百八夜燈紅、古關天語妙難得、曾叩經師個裡玄、櫻梅房融繡佛眉、呼兒寫入衍波箋、

書成無力潘人窠、將伯頻呼笑我孱、美汝月刊徇九城、令人仰止此高山、

天涯同氣自相求、恨少東風一面謀、七十三季吾老矣、祝君海屋更添籌、

陝西蘇志賢、蘇集賢先生祝詞 子翁榮慶、壽享遐齡、清真巨擘、五功完人、開揚聖道、特設醒時、不惜資斧、極救同羣、造福無疆、主賜天堂、榮耀樂境、無始無終、

綏化真冠章、王鈞瑛、沙冲西合撰祝詞

子翁性豪終備大提為組

誠好動文鼎教教報談今

功錦震碑範道福幸貴同

總遠為漢家後世誰處東如

生明俱天世此誰處東如

星光分庭美增水嵩效

榮明

陝西省何德平先生祝詞 偉哉張公、苦心經營、創立報社、奉贈無窮、言論正大、醒世金鐘、返邇衆愚、刻骨難忘、祝君之壽、如陵如岡、

綏化王連城、海徽真先生祝詞 美哉！張子岐教翁!!!子翁啊！子翁啊！你劃除了〔伊斯蘭〕閉關的黑暗、你送來了〔魯士林〕文化的光榮、人人羨慕你！人人歡迎你！我祝你子孫孫永遠的這樣繼續、子翁啊！子翁啊！你揭破了百態落伍的〔回教〕你提醒了醉生夢死的〔穆民〕男兒欽佩你！女兒崇拜你！全祝你生生世世的這樣光榮、子翁啊！子翁啊！你戰勝了〔穆民〕許多的仇敵、你放出了〔聖道〕正大的光明、感戴你的熱烈！佩服你的剛強！我們祝福你英爽的豪氣綿長、子翁啊！子翁啊！

！你造麼了生前羸弱樂園，你預好了死後快樂的天堂，你的親愛的故胞行禮，你的恩味的後生鞠躬，俱向你含着笑兒道主的安寧。

孫初慎耀華先生祝詞 南極光耀，太岳巖梯，九重春色，三祝碧桃，仰郭公之福祿，頌松鶴之年高，華堂寶燭，吉慶花連，瞻瞻龍之老安，猶園院之生仙，爽陽千里，雲氣無邊，春壽幾兮數語，權安泰今送前。

河北白楊河劉慶瑞先生祝詞 國瑞持權贊

徐州馮慶達先生祝詞 偉哉張公，喚醒民衆，立言救世，闡揚聖聖，年高德厚，萬姓所宗，四海獻詞，同仰高風。

馬中賢先生祝詞 國瑞真教之柱石，輿論界之干城。

馬云泰先生祝詞 指導輿論

陝西大皮院清真寺教長劉學海先生祝詞 爲教宣勞

騰龍江綏化縣清真會會長賀萬選、海秉武先生祝詞 子昔孫賢 研開譯域可佩哉一片血誠謬宗教，珠聯璧合慶集德門其樂矣千里景仰德哲人。

騰龍江綏化縣模範學校教員莫文成先生祝詞 振興伊斯蘭指導 穆士林明教算經報界先進願使正道放光彩，功高劉介廉智過馮 復初與學作育啓迪後生堪爲德民立表坊。

綏化海朝輔、王連勝先生祝詞 具振興宗教之熱誠子貴孫賢兩 世吉慶蟠桃花結三千歲，負喚醒穆民之使命急公好義四海喧傳 海屋壽添八百春。

高廣林先生祝詞 臨歐張公，善教文彙，白山黑水，名譽遠邇 壽域宏開，其樂陶陶，獻歌齊祝，德與山高。

正定府清真寺阿訇白雲瑞先生祝詞 四期月始終贈，著英會 前仰大名，十百刊再百期頌，名貫六郭，王鳳山，王振東，劉 朝陽縣清真寺教長何玉山，教末王惠鄂，王鳳山，王振東，劉 福順，王振才先生祝詞 提倡聖道人人共羨，辦刊開導世堪揚。

瀋陽縣私立清真小學校教員金淑貞先生祝詞 宗教砥柱，穆民 棟樑，碩德景仰，回族之光。

馬文極先生祝詞 國光人瑞，主賜百祥，兩世吉慶，福壽綿長 奉天楊紫垣先生祝詞 立德立言，壽身壽國。

金進卿先生祝詞 國瑞晉符，慶祝三多，玉杖扶鳩，群開七秩 奉天信漢成皮莊執事人楊海珊、楊紫垣先生祝詞 詩詠南山百 拜致詞慶之頌，人歌嘯日萬年長松柏之春。

八道壕醒時報代派處經理宋悅年先生祝詞 國瑞高年邁與論千載 當日私立清真學校劉宗貴先生祝詞 聲高鹿洞，德重齊湖，杖 冠古稀，斯德不孤，白杜歸來，今茲魚尾，期頤不實，譽滿蓬 廬。

夏玉珏、張文福、何玉正、劉宗貴、趙壽祥先生祝詞 心從所 欲。

新民縣清真寺清真校馬錫三、劉桐封、馬源星、劉匯東、張 育之、楊青山先生祝詞 壽比彭祖

楊明珍先生祝詞 維持風化分報界泰斗，開揚聖教今穆民棟樑 開明文化今社會景仰，造福國家今回教宏光。

奉天懷德縣第七區警察署長馬春融先生祝詞 宗教之光

陝西哈吉馬萬福先生祝詞 惠及隨右

陝西馬恩浩先生祝詞 回教福星

黑山人類愛善會曹明新先生祝詞 報界泰斗

無名氏先生祝詞 子岐張翁素據實名，聞之昔報慘恫絕發，視 平言論天理人情，爲善獲福心慶遐邇。

馬中賢先生祝詞 國瑞真教之柱石，輿論界之干城。

山東陽信流波瑤質業學校校長楊守先先生祝詞 國瑞近古稀一壽星 臨臨東亞道教明，報傳中外隨時瞻，學究天人認主誠，七秩先 陰行聖送，卅年職業導民生，祝連數月休嫌晚，失且錫終恩補 鳴，(其二)聖道儼如日月明，耶教何必苦紛爭，端賴晨鐘驚 醉夢，其誇月且批公平，輕看萬卉寒冬謝，遙祝孤松晚歲榮， 永本良心天理作，慶餘兩世不虛生。

三十里舖馬國唐先生祝詞 國瑞能綿壽乃恩賜，賀德真光永無邊

騰龍江綏化縣清真學校校長王連城先生祝詞 協和教親真精神。

竭力開揚勸業道、吾國仁義禮智信、會集同胞正鵠的、虛心指導俾諸守回教念論齋課朝

海龍清真石潤溥先生祝詞 顯揚聖教以明志、携促進步以致友、本溪湖西向張大學六歲書繼發天下事、詞激古今情、

安東縣清真公立小學校校長鏡子安先生祝詞 祖報社以醒時設、學校以育才枝樹仰鴻儒、祝德名高年屆古稀誇靈壽、為穆教開、文化為回族創刊別新室添福算英魁望重壽同日永祝嘉平、

奉天清真小學校校長鍾維恒、學董趙希珍先生祝詞 閱盡世事、網羅人情、創報醒時、升載奇功、日月恒、枝國老成、從心所欲、大筆縱橫、國家贊助、祖會敬頌、

龍江綏化縣清真學校教員丁秀藍先生祝詞 夫翁鑿鑿敬翁賢、鶴髮遐齡陸地仙、累代書香人世少、遊贈德門頌壽年 童顏鶴、髮步踰躅、及古稀時勝壯年、今日慶祝非在壽、爭看醒時四海、

龍江綏化縣學校董學生全體祝詞 源哉張翁、蓋世著英、年高德邵、器深量宏、賢矣張母、敬慎淑貞、和丸莖菽、教子成名、提倡聖業、發賸震費、美譽卓著、庭訓可風、我教柱石、

穆民明星、綿綿福壽、惟母與翁、

錦縣北門藥王廟後宏濟藥房楊潤奇先生祝詞 玆珥瑤室前啓壽經、吉星高照五雲邊、香烟繚繞金壇內、燭彩輝煌寶閣前、東海光、流錫萬古、南山松茂歲千年、壽添福算斯無盡、願比蓬萊不老、

仙、

劉宜廷先生祝詞 崇生嶽降、荷厚流光、古稀大慶、永壽而康、丁一曹先生祝詞 慈荷為階接翠嶽、遐歸天錫古來稀、醒時鮮、

報宮足式、杖國談經教育輝、海屋壽添欣添鶴算、華堂綵看舞來、衣、介眉喜眉陽春候、萬樹梅花映晚暉、

馬春融先生祝詞 德星協吉、鶴算綿長、華堂之有慶、宏開壽、字欣、椿蔭之方茂、萊綵翩翩、葵忱傾頌、晚懷德充差、公務、

穩身、翰誠情殷、稱觴願田、歲效封人之祝、壽比南山、栽歌、恒保之章、筵開北海、何等榮幸、

奉天稅務監督署票照股長馬國卿先生祝詞 山中靄蒸千年醞、海上運開七朵金、

田庄台西域掌夏承德先生祝詞 救聖教教受盡百折而不撓、任勞任怨始有今日大丈夫、

錦縣私立清真小學校校長李維新先生祝詞 開教之鴻壽卓著、福壽之鶴算延齡、

龍江綏化縣清真學校校長王運城鈞瑛先生祝詞 一門繁華繼、書香、饒美君家世澤長、高風竟引世人仰、慈祥能衍後輩昌、幼岐少岐俱英勇、友竹友蘭纒膝芳、聞說老年猶不倦、滿堂喜、

氣樂洋洋、

名山仰止溯遠東、英雄偉業令人驚、未曾樹人先族黨、熱心明、教又尊經、兩字清真唯物望、百年子弟沐春風、我願先生敬眉、壽、愧無佳詠敬明公、

天方正教傳亞東、傷心局勢日漸傾、若非先生揮妙筆、焉得聖、道放光明、實心組織醒時報、赤胆宣傳古蘭經、熱血滿腔何處、灑、算來都是為教興、

良辰美景是嘉平、譚府遙瞻喜氣生、神仙恍惚齊納福、鰓角兒、孫更聰明、家傳孝友光前烈、世繼詩書享大名、獻頌座前徵壽、考、三冬日暖滿春城、

奉天大西門外山東會館南文德學社張扶東先生祝詞 道教蓋談、日載報端、穆罕真德、復活世間、拔齋德月、確是証言、月有、盈虧、人有罪愆、悔過遷善、白可對天、欲知人飢、已先餓、

主麻禮拜、教長識納、人欲入邪、奈教律管、愚方知迷、所教、莊嚴、若非岐翁、目昏不見、振聾培聵、厥功不鮮、聘費數語、

祝公百年、

岐翁晉福七秩年、並不鋪張作智宣、祇取鴻文開壽誕、惟誠祝、詞獻佳聯、從心所欲矩無逾、如意稱懷報有緣、德比穆民真可、

羨、伊斯蘭道復明焉、

偉矣岐翁立講道、開明道教報章端、年逢七秩猶康健、誕遇三、冬倍晏安、花甲添旬一可賀、青春至老百堪歡、閉關主義公開



放、却比教宗不二觀。

■奉天醫士會正副會長馬希援、高秀山、王鏡先生祝詞  
文章醒時詩齋壽世、王道治園樂傳家、

■鐵嶺醒時報分社胡得增先生祝詞  
古稀今有天道老、夢醒時難地轉春、

■金永恩先生祝詞  
卅年主持公平論、七旬涵養道德深、

■綏化後學王連城先生祝詞  
功高劉介廉、識過馬復初、與學作育、管舍穆民歸文化、德滿吉江道、聲震瀋陽城、緜經譯典務促聖道遠昌明、

■綏化縣師範學校生沙金純先生祝詞  
白山蒼蒼、黑水泱泱、先生之風、山高水長、

■綏化後學王海淑貞女士祝詞  
可樂哉壽介齊眉、急公好義、儼然聖教雙福耀、其順矣好道尊經、子貴孫賢何憂穆民一完人、

■黑龍江省立第二中學學生海朝瓚先生祝詞  
孤心挽世俗、與學作育、揭破穆士林、數百年來閉關之黑幕、卅年謀報業、革舊更新、復啓伊斯蘭近世代內文化之光榮、

■綏化縣女子師範學校畢業生王海淑貞女士祝詞  
清操亮節迥異常、滿腔慷慨希教昌、立誓頑廉維報紙、與學作育重賢良、急公好義聲名遠、愛道尊經姓字香、大德之人天厚報、雙星並耀彩云祥、

■奉天省立第三初級中學校楊永先先生祝詞  
七秩榮慶伊光閃、我教堪稱第一人、

奉天醒時報



本報社長 七旬壽



張社長子岐老先生七秩榮慶

# 漢 稽 秦 松

伊斯蘭協會  
馮春軒  
趙希珍  
鐵善亭  
馬汝張  
孫明之  
閔乘軒  
馮方毅  
趙易昌  
欽煥章  
左煥章

北清真寺  
東清真寺  
西清真寺  
文化清真寺  
清真學校  
清真慈善會

唐萬珍  
王本興  
孫承周  
廣順興  
德發福  
馮如九  
察沛然  
楊朝富

哈培芝  
尹遇雙  
海子元  
楊開軒  
張雲閣  
韓鳳山  
劉瑞山  
李棟忱

朱寶元  
孫承元  
楊福林  
馬如福  
李雨忱  
楊法清  
馬洗塵  
王君崇  
黃雲橋  
馬進祿

全祝  
敬賀

歲次甲戌小陽月穀旦

恭祝

子岐先生七秩榮慶

# 齒 德 並 尊

奉天鐵氏六藝堂合族全賀

歲次甲戌孟冬月敬立



日辦過、子岐仍然進行長營濟真寺也貼之事，但是一萬元之鉅，獨力難成，勢不得不向各省各鎮同教人呼籲，總然人不認識，面子情份少，爲主的情面太重，有此關照，多多少少，空可助些，襄此善舉，子岐一面由社印製公函，向各地郵寄，并函召長營濟真寺阿衡管朝卿先生，及回坤張永明二君來奉，持也貼簿子赴各縣勸募，本社一面去函催逼，各地聚案問題，如若同情，一萬元之數，不至爲難，而且聖聖說過，有人幫助修築，主的天房，賜憐你的後人，有自勵孝弟忠信，必有暗美增加，各位來函，本此義旨，自然容易成功，子岐一面函知長營濟出鄉老及作工吳老巴弟兄來一位，與子岐研究做法，大概工程，接大殿六間，挑修大殿上蓋瀆瀆的地方很多，大殿前面一堵舊戶推出，添設地板，大殿前三尺深四丈方院子整平了，門樓石頂台階，撤坡坡的三寸高八寸寬，水房也快塌啦，就此改火地，此項工程，必須工堅料實，永久鞏固，傳流後世，一面剴起爲主的，一面對起助也貼的人，子岐經手勸募這一萬元也帖，乃是子岐貢獻宗教最後的一幕，也可說是最後的一項發願，子岐終身對社會，對宗教，可告無愧的，所幸各地教親，見了本報公函，均紛紛認助，源源來款，關外各地，由管阿衡親往勸募，隨時收款，本社亦附帶代收，收入之款，隨時送至銀行存儲，子岐與管阿衡誰也不許動用一文，並且子岐年已七十，白髮蒼蒼，祝壽之期已近，決不敢從中發財，並沒了一生的名譽，遺臭萬年，管朝卿乃東身自愛之士，亦萬無浮言之弊，此同教方面，與社會方面，所可深信者，關內平津各地，雖已通郵，所有也帖往返隨寄，亦極不便，莫妙直接由關內商號代收，遂想到北平多年老榮司題丁君子清，現在開設東來順飯莊，乃去函囑託代收關內平津各地也帖，荷蒙回函允許，子岐萬分感謝，現下各地也帖，收入尙好，大約不難募齊，即或不足，如虧三千兩千元，子岐一人担任，總之一萬元之數，決不讓他人，得此長挖下的回賜，此事尙在進行期中，押下不提，且說子岐自從十歲時候，讀書練武，即迫年景不佳，家道衰落，時有斷炊之苦，以致子岐幼年失學，半途而廢，及中年習陶，又遇營業不振

內關堵受，子岐無奈，乃上拋老親，下棄妻子，冒著軍事時期，兵匪逼地，而出關外，「時正日俄戰役之餘」彼時背非離鄉，隻身千里，其痛苦，有不堪言喻者，及到營口，投在本族三叔家中，寄居多日，講事無成，一籌莫展，其困苦情形，尤爲特甚，及至創報興學，雖已稍漸轉機，子岐似乎少有安慰，誰知變出意外，竟有一股同教人，羣起攻擊，將子岐子山子泰，弟兄三人，擠出營口，此乃功敗垂成，子岐大受激勵，萬念俱灰，不得已中，又奉奉天，乃鼓舞餘勇，力謀本報之恢復，呼號奔走，力竭聲嘶，卒將本報復活，依舊又出版了，子岐方慶更生，又適二弟子山作古，豈不折掉了子岐一臂一般，而本報又在幼稚時代，既無充芬基金，又沒相當銷路，每月所入，不敷所出，子岐家人生活問題，幾乎不可解決，大有凍餒之勢，然而子岐決不因此心灰，仍在艱辛苦難中掙扎，兄弟父子耐勞忍性，直抵今，二十六年如一日，現在報社方面，建築二層樓二十餘間，「住宅在外」大小鉛印機器四架，各號鉛字銅模俱全，報紙銷路日增，各埠分社四十餘處，每月收入甚豐，足敷開銷，而有餘裕，在現代瀋陽市況中，已屬可喜，家庭方面，內人丁氏尙且健在，子岐精神亦極矍鑠，友蘭友竹兄弟二人，妯娌五人，男孫道生，道宏，道遠，道深等四人，女孫佩貞，佩銘，佩玉等三人，每日繞膝承歡，頗得家庭至樂，現在子岐處境，固然足食豐衣，安居樂業，毫無苦楚可言，但回想三十年前的過程，的確不堪回首，言之淚下，不盡必說，但此對於本社一切業務，不敢撒手，子岐每日仍然早起晚睡，事事經心過目，無不戰戰兢兢，如臨深淵，如履薄冰，惟恐本報有墜落之虞，子岐豈不前功盡棄，故對兒童，亦時常如此勸勉，要以安貧守分爲本，不可喜高務遠，妄求妄貪，作非分之想，須知報社經營，係神聖事業，居指導地位，首以品學爲重，務要潔身自愛，莫不可驕奢淫佚，任意妄爲，致將報務墜落，並以子岐之心爲心，貽笑於社會，况象本報已具規模，後代兒孫，如以子岐之心爲心，子岐的教力爲教力，將來本報之發達，正有未艾，不過「創業難——守業尤難」。

儒林外史書中對聯有云

讀書好 務農好 學好便好  
創業難 守成難 知難不難

我子較孱于辛萬苦創成報社但年齡衰老、已逾古稀、誠在生之日短、而就死之日近哩、將奈本報之進化與退化、亦在後人之善守與不善守而已、並觀各界同志友好之監督指導如何、茲當壽期已過、子較一生終於此耳、爰將六十年經過、大致情形、付梓成書、非圖彰德沽譽、不過略誌梗概、以資永久紀念、而示來人、作懲勸云

喜極發狂遂作五言古詩一首以自娛樂

起居惟吾適 此身隨遇安 知足能常樂  
終日有餘歡 不作無益事 煩惱也弗干  
與時聊俯仰 得意任盤桓 參透窮通理  
知幾在達觀 頤養信天命 朝夕且加餐

### 六十年大事記隨感錄

六十年大事記，由六月二十六日起印，但照坐之間，在年幼時想起已過疑難情形，諸多遺漏用是一段一節，寫出補遺，列為雜記，但無倫次，意在記實，貢獻於同志者之前，或不無一得之愚也。

子陵任三十四五歲，長女在五十六歲，不幸咽喉內腫痛，沒有相當良醫，調治不利作故，又不幸傳染全家，奶奶叔叔，娘兒三口幸而白君雲亭，介紹達地坡老者，張秀先生，在四五十歲，專門治咽喉，醫治兩次，痊愈，子陵在此境遇，居在萬難無可如何，當買治病，想起來，非常痛心流淚。

我子陵在十幾歲就担負家庭內顧之憂，祇因先嚴少爺班子出身實業營業，為農為工，是為文，是為武，皆在半途，功不成，名不就，又沒有遺產，全憑個人能為，並無用武之地，為兒子之道諒解先嚴，無可如何，子孝何必父向前，為兒恒心，負責家內一切開支，二弟三弟，均未成年，小兒恆子，正在念書求學時代，又沒有產業，先嚴又居談客文派，自愛身份，並沒有充足收入，稍有地土，幾畝薄田，與本社東頭同學，蔡崇玉家內，年年由秋收下來，玉米一石換一百八十斤，十石換一千八百斤，均合每日六斤全家只可喝粥而已。在此光景，不過捱歲，衣服至今相傳，先嚴衣服，不穿了，拆改小兒子做穿，子陵穿舊了，改染弟弟穿，再穿破了，小改孫孫女孫穿，再破了，作為舊陳改為帶子，改做戶穿穿了，又改置祖，至今小兒仍不改舊家風，至今小兒友蘭，友竹所穿衣服，皮襖，皆是子陵前二十年衣服，改染作，由表面看着很漂亮，由股子裡看，太不堪穿了，實由先嚴大唱惡劇，至今日真發生效力，夏天有兩件大褂，冬天有兩件粗細皮衣，棉衣，知足念知感，這種主意，上傳下流，也學不了，二百年如此，完全是講遊舊家風，才有今日七八十戶，完美一族，各立門戶，良善守法家庭，並沒有二十田地財主，希望真有了金錢，是財主呢，禍與患立刻就撲來，我子陵是七八十戶一家族衰，這才有我張氏學校。

至今在原籍才有十五年經過，至現在本村女學，實難成立，此女學校，下房五間，先母張蔡太夫人，遺言囑託兒婦張丁氏改女禮拜寺，上房五間家眷有日回家，自己居住，也方便也。子陵兆麟率男友蘭，友竹，孫道生，遺遠，洪宏，道深，孫女，佩貞，佩銘，佩玉，同叩。

曾記得子陵在十六七歲，由北平前門外半工半讀之間，自然咽喉疼痛浮腫，水米不進，正在呼來救氣之間，病體在八成重，忽然問想不到先嚴在家，身心不定，骨肉必有特別事故，是北平前門外萬所看我，果然有如此危險之病症，當日立刻僱一輛轎車，一氣催到齊化門外東集南邊，三里河韓五爺，乃是歷代藩門，醫治病症，分文不收，也不收謝儀，東集有烟藥舖，也是老世交，老五爺先生少爺，當天當夜，天交十點，始而到東集藥舖，立刻情急，用針法，立見功效，在東集藥舖吃了一個饅頭，一碗粥，喝一盞茶，當夜十二點又回齊營家內，天氣伏死了險一險壽數，其不知先嚴與韓五爺老世交，至今五十多年，不敢忘三里河韓五爺，轉年之間，不幸又得熱病，十八天未出汗，又由北平接回家調治，由齊化門壇夾道，往宋先生，與先嚴世交，接到家內，專治此熱病，不很見效，祇因先嚴介紹本村，男婦病人很多普治，大半全見效，自願他人病症，兒子子陵就誤點無法了，並未這才由汗地挖出田雞（蛤蟆）放在肚子上撒毒，撤來撤去撤好啦，又吃了幾劑藥，完全好啦，兼之我娘舅，人人稱何大爺，弟兄五位居長，乃是進士後人，天天要看外甥子做賬案，調治痊愈，今日焉能有些呢，病好仍然赴京，養母蔡太夫人疼兒孫，勝過自養，至今為子孫孫，實不敢忘，日月居家，無不引訓誥之典，直至今日，對日月收完全效果，有我父母在，最愛惜幼子，我三弟子泰兆普，也很聰明，也有天庭，在本村，並沒有好先生，又赴外村幸莊走讀，日期不多，為哥哥的不能看三弟失學，在北平前門外五道廟慈幼堂，分四齋，一齋四十學生，不收學費，乃是公考，每月考前十名，有獎牌，三弟兆普，入此慈幼院，念書每月考皆在前十名，至今記得獎語，口齒清楚，認字並知出處，背



念非常純熟，將來不可限量，教育部又由此慈幼院，一齋考取四人，四四十六人，三齋兆晉在內，每日念半天英文，不幸遇庚子之變解散，庚子第二年，後門大公主席，改英文學校，又念了兩年，英文法程，後力不佳，彼時子岐負担全家生活教育妻子，又該沒有相當收入，在萬難困苦之中實無出路，這才來營口，趕急又叫兆晉念日語，近來日語日文，英文英語，漢文，阿拉伯文，不過十歲，念至二十三歲，皆遵父母命令，栽培有今日五男二女，娶妻生子，兆晉今日刷印局，如此豐富，初號字頭號字二號字三號字四號字五號字，八百幾器，皆遵我父母遺言，雙手奉贈，有此盛業，而又繁榮，實出子岐為哥哥希望，對故去父母決不能有愧，仍希望報館為根本，久而久之，倚賴自己這些子孫大受影響，多有可能之處，後張小朋友能指報館能介紹出路乎，究竟其報館性，乃是風會公共利器，並非一家一姓生活出路也，開報館使命乃是公共慈善性，以公道清廉為宗旨，指認為業，為生活，永久飯餉，豈有此理，無論遠親近友，本家族，負務照章而已，格外要權，要利，萬無此道理，本報也並沒有意外出產，收入來源，報館並非他業，可有生財之道，妄食必有停業封門那一天，居報業非輕財輕等，對酒色財氣，決不眼熱，才有今天三十年經過，萬不可有非法非理行為，可能養成堅固永久不創立場，將來本報一敗塗地，實由兄弟家庭不和，各持一詞，乃是各人私見，甚至本家同族爭持，其不問，乃是先人手岐創造至今日，本報是一種公共利器，並非私產，有爭持之可能，必有承襲人可能，承襲之人也，名譽道德，學業智識，經驗相替之可能承襲也，乃小兒友蘭所長次子副社長，兄弟凡一角出入，甚至一萬元出入，非同意兄弟衰章，決不能發生効力，糧房，四盤機器，銅字模各號皆存在，一切附屬品，不準借錢不準當，不準押錢，不準買賣錢，兄弟二人決沒有無力無能那一天，傳遞後人，勉力而為由良心皆照以上遵守言行，如此決不落外人之手，友蘭及竹弟，願全為父創造本館苦心決不受人離間，前二十年跟隨為父急難，

直至今日，萬無不有原諒友竹之理，友竹由十四歲買報考入中學，至十七歲，負務本報編輯事務，內外一切，直至今日，勇往直前，不辜負父兄志向，血心熱胆，敢說敢担，敢認，並非有私心，完全因公起見，社會各界各方面，及本報對本報館歷史，不能不加護提攜，有此三十年經過，內外各方，人所共知，日後不求有功，但求無過，本報至今日內部，並沒有開支，為人不能不為衣食住，今日本族本家，子子孫孫，永遠抱衣食住足已，萬不可妄想天開，混想發財，借本報數十年百年深遠歷史，鞏固招牌，在外招搖詐財騙財，掛山賣磨，糊說八道，愚弄誠實大君子，究竟其來，按分守法，清算出入一切，開支至大工薪，每月不過二十元，十元，十五元，五元，買料除開支並沒有多大餘富也，並沒多大虧空，保守本報永久存在，仍遵守先人創辦這份苦心，決不可一時，一旦大權在手，迷信財色，自己登報聲明，離出本報，脫離本報，自由行動，陸官發財，蓋大樓，坐汽車，與本報無涉，俟後一敗塗地，可以吃飯盡義務，倘可每月有幾元，萬不可借本報深遠歷史，謀口已個人吃喝玩樂，某有對本報不守以上困苦，不忍，違犯本報宗旨遺言，警告不改，勸之不聽，再三四道才在本報用出聲明，假借本報名義，在外有招請不法行動，本報萬難承認，也並沒有關係，因閣下一人，何必連累害本報，違犯遠年歷史乎，況且本報也無有作保可能，也沒有作保之例，本家及職務人員，萬無作保應辦之理，本家親友及同人，不能作保，以及被保，更不成問題，再者子子孫孫，人多勢眾，謀生最難，只可各省城鎮，設立分館，派報處，代買先交押款，一半而已，報價多多少少，讓幾分，當享有優待地位分文不能墊印，也不許欠，不可倚本家倚皮賴臉，任意拖欠，照例可以停寄，再者本報，及本家親族在外果有不實不盡之不法行為，個人負責任，與本報無涉，決不能受搖動之禍，再者子子孫孫，內眷無諱在外浮借，是否有借字，乃是個人行為與本報無涉，不止今日，以後本報初版原定之例，恐其個人除借還累本報，負責任，自身果然沒有錢交付，只可赴法庭，自行解

決、與本報無干、門口警署呈呈浮借浮擄、對經手個人索要他人不能過問、個人一旦之間、升官發財、乃是個人造化、個人應受與本社毫無關係、決不取熱、必熱、各立各門戶、蓋大艘坐汽車確是自己個人應享應受、本館毫無過問之可能、無非各居兄弟弟恭而已、其他無能可事、可受也、

再說小兒友蘭仍身受其苦、今日有此樓房報館、一切應享皆受今日無功可言、兒婦結識、宣統二年、入此本館、房無一節、早晚吃飯、全不準、經過困苦、在萬急萬難之中、又插入女子師範、友蘭又在入法政求學經過、本社長、擔負出報又担負內外一切、舍弟子山作故、實由心細不諳、四面楚歌、腦汁用空、要強逼火、不幸四十四歲、在營口分莊、詞子友梅、一睡不醒、民二年陰歷八月二十、幸與友梅在一炕左右伺候、也是壽數、沒病又沒有災、與友梅夜間看戲回來十二點、睡天明公然無常、那兩天常與友梅說、千萬告誡你大伯、萬萬不可虧嘴、不可自己虧自己再三對友梅說、二弟子山確是遺言、決不知道自己要無常、對子岐我、心地誠實愛哥哥、不問可知、再者子山、平日對哥哥這份敬愛、或是說不來表不盡、我哥個人、真是兄寬弟忍、子岐無論何時、弟弟見了哥哥、另有起坐、何日由何處回來、見哥哥雙手接過手內物件、再深深躬身一揖、立刻轉身端過一盞茶、又打過一盆洗臉水、又問問在劉過小飯館、多少買些小小一兩毛錢吃食棧、休息休息、再說彼此各人責任、弟弟兄寬、完全自居、不肯說本身經過、這種難處、彼此恐其彼此有這種難過、有眼淚背地吊去、誰也不肯敘誰看見、各居各疼兒愛弟不忍之心、並不表示出來、各有各居心、而且對自己妻子之言、是否決不信不聽、非子如親家庭一總、滿不在乎、天天看見全家平平安安、辦○主恩慈、其他滿不在乎、二弟子山兆齡、可謂賢人賢弟也、真是弟子負其勞、是事多願代兄担過沒錯、受累為難、全是我弟弟子山的一人承担、今日子岐說至弟弟子山言行、熱淚橫流、也是居哥哥感化、為弟弟寬大仁大義、為弟多抱忍耐可謂賢人也

最可傷之事、弟子山無常那一天、今日想起來子岐主持有鑒定、在如此風雨之中、仍然有此決大主持、在悲痛之間、確是子岐赴北京、昌平州、下定大兒婦王錫祿女士、乃是王秀峯之女、六月下定、彼此商議過暑假、在天津就學、但有許多不便、則以赴奉天、最方便、又相宜、商議慶家王府秀峰、派王錫祿兄妹、又同子泰弟婦張楊氏、也是昌平縣地保、與錫祿同學、商妥子岐、得此王楊府上同意、一同赴北京前門外草市、何子蘭、鍾旭東、二位旅館、在此第二天、一同赴奉天、早七點黃塘沽開、嗚呼之間、票房小門關上了、子岐一時情急、拍拍小門、開開了、買四張票、勉強說了半天好話、快快趕車、車已經動了、急急上車之間車開了、萬幸、當日十二點、到塘沽、說話老得和開營口下車急打跳上輪船、諸案可題、聰明白了、手內實有不過三元、除挑肩抗行李、小紅錢、手內不過兩元錢、船撤跳、開船之間、船主派人過來買船票、坐船人又多、衆目之下、又是未過門兒婦、初次見面、兄弟媳婦、又有慶家兒子王錫珍、又疑我手內必有充足川資、決不知手內有不過兩元錢、這不是笑話、買船票人立逼買船票錢、子岐該如之何則可也、(咳)沒有法子、子岐對要船票人說、先生不必在此等候、掏出本館子岐本人片子、交付你船主人說、本社長、先休息休息、拜會貴船主人、不過一個鐘頭、又來拉口、貴行又在營口、子岐立刻步入買票室、自己聲說、代同家眷回營口、費元、很不致於、莫妙要錢到營口、下船必然送到貴公司、彼時在場也有認識子岐、一口同音、不能錯、錯了、我們負責任、船主又係廣東人、重視社長資格、反道說了很多客氣話、不覺此船出了口、又覺慌慌做做、風浪很大、很覺疲乏、睡得很痛快、由夢中、只聽船艙內人、亂七八糟、男女紛紛出艙、這船進了營口、口子岐、說說不到二十分鐘、碼頭、正在打聽之間、子岐彼時一塊石頭落了地啦、到營口、如同到了家一樣、東東西西、行李搬到岸上了、人也下來啦、將要僱車之間、本館張永明遠遠打手式、子岐不知甚麼事、臨近又急走了兩步、進在子岐耳邊說

我二伯昨天無常拉，手足有此，我張門不幸，我哥哥不願意獨在人間充數，二弟最好並沒有受痛苦，也並沒有交代善後，就是哥哥責任，兩位女娃，一位侄，管妻又富聘，至現在完全交代，內無怨女，外無曠夫，較比我自已兒女，猶且關係很大，彼時在碼頭親友全來接子岐，人事不知，又不發消息，又呆又傻，大家他們年四人，住在茂亨客棧，一面辦理二弟白事，

再者二弟八月二十無常，天亮小侄友梅，已經向北平草市鐘何二客棧，拍了一封急電，子岐已經起身拉，回電是如此，這才等子岐哥哥，將將進了海口，由弟弟口內，出了鮮血，表示骨肉之情，不止我弟兄，世界骨肉，皆如此類，幸而本家三叔三嫂，及哈府大姐，梁大姐，夏君孫臣，李君子佑，及諸位親親友友，暫借三叔榮地，等過七日，這才同來過門兒婿，錫祿來奉天，住在三掌教榮九鐵府上，至今日如同一家，鐵三太太，認為義女看待，考入女子師範，不能入館，又未過門，兒婿很有許多不方便，小兒友蘭又在法政學校念書，萬無同居之理，這才提前過年四月完婚，假大西關勸業場文明結婚，請東三省總督張錫鑾金波，派副官賀喜，各廳長，省議會修德一議長，首先提倡第一次文明結婚，各界人很多很多，結婚以前，他婆婆前兩個月同友竹幼岐，母子到營口，到奉幫同文明結婚，家庭之間，夫婦父子，這才五口，租三間房外，門房一間，每月共計四圓，十元錢房錢，彼時維祺，在師範選舉，負主筆責任，小兒友蘭在法政友竹在大南門理第四小學，由此本報這才天天對付而已，好牙無論如何，並未休刊，也沒有停刊，直至出到今日，二十八日，經過真可難推了過門新娘將才二十二歲張王維祺女士，各界及友邦，不知道說的很少很少，各界偉人皆希見一面，機會很少，除公函開會演說，尙可出席，平平常常，輕輕乎乎，決不出風頭，拜會人很多，除地方公益事，不能見面當然推不見，又沒有相當介紹，決不會面，尙且保全我伊斯蘭女主筆價值，又是回教徒女士，各界非常器重，至今日也是如是，決不輕舉妄動，保全自己身分，人格起見，另人可賀，可喜，回教女界之光也。

民國二年當年九月間，滿洲日日新聞，發起中日記者協會，東三省各報記者，及本報社長子岐，主筆張維祺，也在被邀之列，彼時三省報界，共計三十多位，東京，大阪，大連，日方面社長記者，也有四十多位，兩方共計七十多位，在大連開會三天，中日記者滿洲日日新聞迎接在大石橋，各省招待，皆川幸治，現在有重要職務，由江省哈爾濱，吉林報到奉，公同赴大連參加中日記者協會，奉東報社長日人金子，也是道德家，作故有十三年晚計算至今年有八十二歲，赴旅順各機關參觀，各位社長，公陪奉報社長子岐，及兒婿主筆，非常起敬，拜會民政長官，大內，帶刀招待，參觀關東洲內部，在休息之間，早戒預備大筆，最好宣紙，奉求張維祺先生，寫大字保留永久紀念，至今日，這三個字，敏於事，仍懸在關東廳客廳，廣衆之下，算至今日，也有二十六年拉，兒婿張王錫祿，維祺能為者，英文，日語，漢文，作文，大字，很得意，操作裁剪，飲食品類，無一不備，可謂人材也，本報一年比一年進步，事又很多，次子友竹，字幼岐，年十七歲，求親皮商楊朝珍，字海珊長女公子，係奉天師範畢業，年十八歲，品學兼優，編輯部邦助有年，小兒友竹，中學畢業，六關法政畢業，四人負此本報，完全至今日，二十八年，並非子岐一人之力，有此四人，協助任勞任怨，風雨水火熱，各播各方面，才有今日本報，二十八年，還各欠戶，才敢自用衣服飲食，這才在法律自由範圍之內，便易行爲，而在法律之內，尙可諸事行也，才有今日鞏固的精神，而且有此永久希望也，二兒婿張楊憲英，編輯重要責任，對本報臨時發生事件，頗有心得，而且對家庭一切，也是很有操作耐勞，是奉頭有見地，對兒女又負指導教讀，國文，算術，講題，師範畢業，對兒童很有透澈講解，又對歷史上古，中古，各國，各省，出產古跡，講解很有根基，今日對本人丈夫友竹文字，也有很大補助，而本館家庭所收利益，很多很多，而又儉樸，大女兒兒貞前十七年所有衣服，今日仍然保存，弟弟妹妹，仍然穿自己前二十年衣服，書籍，也有相當保存耐勞操作，對長對幼，可謂賢婦，賢母不愧也，將來商同兒婿

負本報內都重大責任，最好資裕相當，友蘭法政畢業，張王維祺在師範，張憲英，師範畢業，張友竹中學畢業，担負本報將來，四人合作，也是天造地設，由根本及人服務，直至今酬勞衣食，不穩不改不散，弟子泰兆普，在營口還不過二十，除全家衣食住刷印而已也，所有各種初器至五號鉛字，八頁機器，完全是哥哥，子岐對弟後有永久謀生之道，以免我哥哥担負一切，五男二女，教育娶聘一切，皆本報報價開支，究竟其來，哥哥也沒有由家代來分文，兄子岐多受父母遺言，必要優待加倍培養，他英文日語，經漢文字，子岐是老哥，年長二十多歲，子泰是最小三弟，兼之又有父母遺言，至近四五年，更優待，這才完全大副印局，父子又有能幹，也免哥哥担負，直至今年，三月一號，每日有本報三十份，補助侄兒侄女教育費，現在子泰父子自負，自造印刷，沒有哥哥各號鉛字八頁機器，萬難成功，也免哥哥接續担負開支，報的補助，無力了，這才每日有三十份，他的印刷局可以對付衣食住而已也。子泰有此成功，也是哥哥希望，子岐也對的起先父母也。

再說作故二弟兆齡于山，民二年八月二十無常，侄兒友梅將他媽接到大迎，設立分館，前在奉天本館，與鐵嶺馬阿衡之次女完婚，小夫婦回北平，通脹甚營，住不過二年，又接回大迎，有家可住可歸，不過二年，因病無常，又續天津王阿衡侄女，兩兒兩女，弟妹海氏，奶奶同居也，于山兩孫男兩孫女也是哥哥大伯非常快樂，友梅在中間，立門立戶，侄友梅，在營口中學畢業，爭考第一，傷了腦筋，另有病症，不能治尚可能養，養二十多年，至今仍收給一分報費，收入約一百元，奶奶孫子，孫女，兒子友梅，兒媳張王氏，八口之家，每月收一百元，衣食住，完全由本館支給，至二十多年，前年張王氏，又作故天父續津穆家庄子，大連穆阿衡德女，前年六月完婚，今年春開，又生男孩一位，好在娘幾位增知感，享家庭之快樂，友梅又有教門，五時乃媽子不敢脫，七天一個主麻，大連寺內大小有個事，短不了友梅侄兒，願守教律，又孝，很知道伯侄關係痛癢也，小兒友竹由中學

多人提倡深造，其實早晚無非服務報業，彼時深造回來也不準有人格，是事能服從父母，也須放英仁義禮志信也未可知，莫妙如入家庭內外服勞一切，直至到現在，彼時父入私塾，讀孟經書，古文也是半工半讀，天天決不能離開父母範圍，今日是學習慣，這才不敢違背父母之言，對外公私皆如此類，父母宗旨，要包圍種種教育，造成四位賢士，其他毫無希望，但父母對小兒友竹子胡不立，經營口乃叔子泰，介紹鄰居董顯亭之女為側室，生育起見，父母希望得孫心盛，實在不出小兒友竹本意，過門後，三年有遺生，又三年又生道宏，至今年六月廿，完全十歲，他哥哥友蘭，一面本報一面在市政公署，服務十年多，曾納金氏為側室，生女佩玉，又納楊氏生男道深，伊之婆母，現在年紀六十四，雖愈花甲，但縫紉針線，小家庭責任，兒女洗作孫子孫女，兒婦多一份經心，由去年各兒婦使喚老媽子，因經濟起見，完全裁撤，毋入而出，不敢冒昧，假富戶，久而久之，弄出大虧空，也是子岐負責，後人的亂子，莫妙未窮先窮下來，他婆婆又經理家務一切，未免有不同意見，何已，內人怕窮，是事抱節儉不求人為宗旨，青年兒婦，又有學業，未免見解不同之處，顯着不痛快，幸而抱此宗旨，否則本報，也沒有今日，兼之子岐也是倚賴專學，節儉為目的，本報與普通報紙，大不相同，除本報自私，不收受禮帖，意外收入，完全是我回教徒地方社會機關報，是事縮小，不敢儲蓄，皆是量力而行，不敢妄貪妄言，多走一步，何已，完全是子岐三十年經營，不容易，恐其達不到無常那一天，仍有今日存在乎，真主慈憫，應有應受，我子岐用十二分精神看守，到無常一日足已，子子孫孫，另有問題，真主他有他一份，是如何自作自受，子岐焉能敢違真主命令，好自為之，本館本報本社長子岐，自作自受，自想名利兼收，也是用公共，決不能將孫常馬牛，子岐本人產生報館，現在衣食住，房開，北平前縣原籍長營，因先嚴有遺言，在本村興教育，子岐遵遺言，買了一頓學田，設立張氏學校，本家七十多家，及本村兒童，失學很多，先

幾有見於此，這才這言子枝、謹守遺言、無論如何、買學田、買房、改作男女學校、至今有十七年、日後到子孫之手、也有案可查、歸本村教育公有、除興學教育、萬不可作他別之用也、由民國八年閔玉衡、張玉齡、關恩久、松齡夫人郭太太淑秀女士創立貧兒學校、假大南門裡景佑宮內、破廟為校舍、夫人每日坐汽車認監點担任學生功課、招貧生不過二十名、行開學禮、惠霖張公、及子岐、這才加入發起、常在本報發表鼓吹種種難關、一氣到了五年、當備各界領袖幫忙助款、又辦到開十年紀念大會、學生有十年經過、在商務會開展覽會、感勵各界熱心人、紛紛加入、直至現在、學生貧兒一千二百人、總核各分枝六處、校產、多方各界贊助、每年虧欠也有限、此外奉天道德研究會、發起人張惠霖先生、乃道德偉人、助力道德研究會、兩三萬元之多、付貧兒學校補助也有三兩萬元之鉅、這兩個慈善道德機關、多蒙惠霖老先生面分、各界領袖補助不下數十萬元、袁潔老也是登高一呼、

本報初版第二年、萬般困難、九死一生、彼時李憲兵與長鶴祥、對本報也是束手無策、幸而有事聞於李太夫人、將自己所存體細、提出三百銀元、派三少爺玉祥、送交本館子岐手、才有今日卅年壽命、真是出報一日、感德一日、傳至子孫萬萬不可忘也

又出版第二年多月間、決然出不了版拉、正在結束之際、又想出版救活之策、不怕一萬、希望萬一、與營口西義順東家山東黃縣人李序園洋借三百元、立刻有效、當時撥交與茂福三百元、代收習藝辦本報印刷費三百元、仍是照常出版、尙可到今日、不敢忘序翁老先生之德、不幸孽孽作故、令人痛心著淚也初版第二年、友竹他母子、春間二月、冒險來奉、初次到天津等處、住老四合義、天氣太冷、船又出不了口、又上小票火車、好在有伊姨表兄張永明跟隨、火車上人又太多、又是悶漣子、一晝夜、這罪可就大啦、到在瀋陽子、包袱又丟啦、找了半夜道才找着啦、盼着到了營口河北、電話找分館張友梅、免礙第二天尙未過河接、那天風又大、河不好過、大風大浪、大冰排、那母子二人、上了船板、吓的筆難行容、慄慄二月天氣、風雲兩交加、說起來又是難過、

又是驚怕、滿臉冷淚、不可言啦、真是說不來表不盡、今日說起來、另人傷心思痛、

又補光緒三十四年六月間來奉呈請本報立案、稍有眉目、返營一次、籌備在奉住店旅費、於陰歷九月二次到奉、將將下車、小雨淋淋、已經下了小半天、子岐無處投宿、想起子和齋飯館、但是小西關飯棚子甚多、天氣又黑、淋淋直下、上頭淋着、下邊深一脚淺一脚、拍門問于家小館子、好在傅瑞臣先生與于大先生、包備齋餃子、兩脚門看是張先生由營口來、又赶上關天氣、子岐彼時對傅先生于先生、饑了有一個鐘頭、子岐又渴又餓又累、又看備齋餃子是得了、饑了勉強吃了一碗、喝了一大碗湯、子岐也不客氣、不管備齋如何、將將睡下、小板炕混衣而臥、呼呼大睡、睜開眼天大亮、內外人也很多、全快挑喚啦、堂上厨上堂上、全齊啦、子岐才醒、自覺磨不開、沒有法子、老掌櫃為人極忠厚、太老誠、由那天似乎就是非常優待、已經有社長資裕與磚常人言行大大不同、態度更不同拉、老掌櫃很有目力、對子岐非常優待、他大少爺二爺三爺、對子岐很是不錯、雖說是手藝買賣人、爺四人真有道德行為、又由于子岐天天常常談話、很有心得、前三年老掌櫃七十多拉、因病三兩天去世、第二年老三少爺也無常拉、子岐至今談起來非常令人嘆惜、至今于大先生前升年敬送號和齋于大先生今而發展提高級飯莊、可以說人袍家值、在奉天電車路路西于家館三字是也、

# 道 教 辨

子岐在本報月刊、說的是因道設教、現在仍是接着說天道人道說起來天道人道、豈有關係、又有地道心道、有天地、才有人天地人三才、這一橫為天、又一橫為地、中間人字、三個字合一是個天子、表示是老天爺、又是稱主宰、又稱大能真主、又稱天主、有天地、這才有萬物、有夫妻、這才有兒女、天地夫婦中間機秘、萬物育焉、真是說不來、表不盡、萬物一總跨伴人而來、為個人貧富、不成問題、君子顯其窮、小人窮斯監也、孔子也說過、君子憂道、不憂貧、道就主的大道、而能生財、認主的道、認的道、是事這才不至於失敗、閣下不認主、是事自由行動、任意而為、不按主的道走、失敗能責備何人、究竟其來、但是個人失敗、實由貪心不足、不認己、以為怨己、不問己、又不知進退、智識又淺、又不明白、又稱自己是知者、又不虔德、又不毅力、又不審慎、拿過來就作、焉有不失敗之理、自己失敗終身常事、而且要自問、上有父母、下有妻子、中存自身、負有此重大責任、敢有此能冒險乎、為人冒險、勇往直前工作、萬也出不去大能真主、我伊斯蘭大道、諸位請想、燒籠監獄、所住人犯、完全是受王道治化、反對人道、實父母尤且不咸問題、這才又常川住在監獄、三五八年、十數八年、實由任意而糊來、所造成的、自責無暇、何忍責問他人、定了罪、這才明白、追悔前非不是晚了嗎、能有何用、可憐、又可憐、骨肉又曠惜、又有何用呢、福禍無門、實由自招、迨此法網內、仍說橫理、甚至到法場槍斃、仍是唱唱咧咧、再追一層說、實由父母不教而殺父母之過、並非法律王道所殺、而且又確是自殺、不聽教育、子不教父之過、不止如此、飲酒致醉、又有一身花柳、由十五六歲就有此背惹他媽多半溺愛不明、養成此患「滅種」過了二十多歲實難醫治、為父母不由根本入手、偏說我就是這一個兒子、隨隨

便便、任意而為、其不想就是這一個兒子、大有關係、兒子多了、有一個壞的、尙能可原、就是這一個兒子、要壞了、毫無救星、惟有這一個兒子是事可要認真、凡壞了的兒子、實由在外亂交、狐朋狗友、社會最壞一種口頭、社交「濫交」可以就說男女見面拆白大流而已、何必又說交朋友、自己求學營業、為終身問題、年歲不過二十多、交的是那路朋友、男子無非找便宜、與女子開玩笑開心而已、有的是老子造孽、來的不明不白金錢、各處接交女朋友、實由他父在背景、母子朋弊為奸、女公子要出了笑話、也是他媽的罪加一等、當父兄罵打、也是無可如何、不過二十歲、挑子挑的又太苛、女子大了不給人家、門不當戶不對、他父母哥、各抱各宗旨、這三口思想先不一致、有此將女公子可就誤了終身、卑德敗家、不止一輩難拾頭上牌匾、自擱自擗、皆因父母之罪、怨已過深、醉生夢死、混混沉沉、又不知教門為何物、又不知禮拜堂門在何處、家庭男男女女、焉有不出亂事之理、總之不認大能真主、又不拜主、阿衛臥哉、又沒有信仰力、又未曾聽過、經書又少念、婦女又愛小便宜、廉恥才不能保、又習見不避、家長又主家不正、一天有三個醉、混天黑地、家庭這份不安、閣下就不必問了、諸君請想、家庭有如此現象、能好是不好呢、有句俗言、清官難斷家務事、並非是小民的事、乃是清官自己事、常說家家有一本難念書、又有一本沒有字的經、况且迨在這種年月、對家庭、男子、婦女、非用專字難斷厥恥、也不能有美滿的立場、又有人過來說、這樣談法、不和時局、太腐敗、男女青年最講時髦、順潮流、講社交、我老索司題、這場官政、實在打不起、有此月列提倡、萬也不能上他們母女當了、母女是一根腸、不管家庭敗壞、流落在何方、究竟其來、男女不過十歲、就該用專字、加入在他身心之中、先講講八件教門原根、伊瑪呢規矩辦法、當行、那是禁止的、由七歲至十四歲、由十四歲至二十一歲、由二十一歲至二十八歲、由這四個站道、該用何法防止他、用這三個字、恩、威、法、而又用教育訓話、感化他、比隨他、見賢思齊焉、見不賢而內自省、

### 纔是修身齊家之道

再說有幾句格言，天外有天，國外有國，人外有人，又有兩句能人背後有能人，孔子在論語，也說過，先進於禮樂，野人也後進於禮樂君子也，今日有飛語，上古有風火輪，聲光電化，世界今日一變，新奇層出無窮，實實在在，出不出，我依伊斯蘭道內貧賤與焉，有人問我回教徒，及阿衡，又朝尙闕白回來的人問甚麼，甚麼也不知道，老先生，前月刊也曾說過，今日各國憲法，實不出最古我回教國，換一句話說，我東土阿衡，及教徒，有幾位朝尙闕白，無非去禮贊拜，而後急急回國，何已呢，由根本就沒有往返路費，大約也得一千多元，言語又不通，路費又有限，出遠門，又不慣，一出門家內老少就不放心，大家盼着平安回來啦，其他一切，焉能談的到呢，去年歐甘朝尙闕白，沿途會同河南、河北、幾位，在上海聚會，金子雲鄉老等，覬覦招待，會齊又在上海盤桓日期不多，代買船票，另備有回教廚房，飲食最為方便，又有人過來說，既朝尙闕白人，目的，為的是後世，浮情二字，不成問題。浮情是平常人，後世是我們永久的住處，浮情不講究，也是不行的，營業早晚經營，用若大資本得利，費了多少話，分了多少心，着了多少急，籌備兩三千元，由甘肅到上海，這一路，若大年紀，真够受的，何況又由上海，又換了幾次輪船，總得四個主顧，才可阿拉伯，就近口岸，再換路船，萬一有個災病，無常在滿開，才可心那，又是我們老榮司願希望，傳留將來，在裏面上，也够講究，我後人也增光，前七八年阿衡孤理墓，老回大阿衡，在春口，通縣長發兩次，坐阿衡，朝尙闕白，無常目的地，同行者，並不負責任，得病在何處，又不知無常在何方，大家同伴去的，因回阿衡一人得病，也不能担慢大眾路程，代的路費又有限，大家說此門面話，告別而走，回阿衡，有多大認識，也希望兒子老伴，在面前，冷冷清清，孤身一人，舉目無親，阿衡流下傷心淚，一杯水，一碗粥難求，自問無常後隨身行李，一切無人負責任，嗚呼哀哉，嗚呼痛哉，子岐也曾問

過回阿衡年紀與我同歲，不由子岐驚嘆橫流，阿衡是我東亞馳名阿林，子岐打聽多人，老阿衡，全說不知下落四字，未免可惜，有人說得施西回賜，這些話實在靠不住，有最高阿林傳來說過，除為父母死，才得了施西回賜，再者除非為教門死，其他恐其使人難信，子岐寫在此處，又看各報，載有甘肅土司，屠殺回民，平布市斯蘭學友會，通電呼籲，此電刊在平本月刊，子岐對此通電有幾句話說，出伊斯蘭學友會單街通電勢力未免太小，政府方面，未免恐其不肯深信，何已呢，北平正大回教會體機關，在野名流，也很多，並不列名，又是學友會何出此通電，甘肅在平津官吏紳商，也不少，貴會首先提倡對同教這份熱烈，子岐非常欽佩，貴會何妨不徵求同教各機關各寺在野名流同意出電，完全署名力量是最大，當然有籌備第一步，第二步，第三步，該如何達到目的地，不愧出電，價值，似乎也有效，子岐意見，說話很冒昧，仍求貴會來函表明，

### 以竟全功而伸正義

咳由去年九月十八事變至現在，每日存心另有決大一份參悟參想，由貴聖人至今就是一千三百多年，遺留很多著作經典，指証指實，阿衡每逢主麻日，努力宣傳，勸化一切苦口婆心，多半認為不能去，我現在本身內願之憂，及病症，全經人，素日品行不負責望，言語又輕又不隱，鴉又不響人，說話又不中肯，又指所經為業，本郡高莫，仍希望本郡完全責任，這件事有點強人所難，前本刊，說了多少次，救教一切，凡是我同教教司題，有完全責任，別無異說，也不可推在念經人身上，再說念經阿衡掌教，在上古之時，設制有司，掌教，何又稱牧民長官，管理教民大有責任，今昔不同，又有數千萬年之遠，大有不同之處，今日負責嫁娶生養，死葬祭，可能辦到，天方典禮說的很明白，與教育，發展教門，改良營業，教民生活，廣實之家有智識，有學業，當然有責任，犧牲光陰，又有限金錢，可能救教，並不是雜事，可有一節果然有愛教人出來提倡辦，不能辦之人他生忌嫉懷恨，

任意欺佈流言、造謠言、非推倒這件事、不能達到自己目的地、  
 「咳」有施粥、就有偷馬勺的、有君子就有小人、有這白一利天  
 仙、就有里百里司、有行善、就有行惡、總而言之、有破家在他  
 他種是建築人、世界沒有這種小人、好事決成不了、家破在世  
 也曾說過、小人扶君子、今日而論、念經人、及常川進寺諸君、  
 又與教門相近之人、對真主無不用口的贊念、是實也不能表示  
 、大家看看、並不是口頭認主拜主、真認主、是真怕主、  
 又常見人、嘍呀我的主、是有一種害怕之舉、是有一種希望  
 完全達到目的地、是迫險、化為安全、恨不能將主叫答應了、  
 不止一人如此、人人皆然、決不自問、希望主主賜助、遇難呈  
 辭、該有一份謝主、謝主、謝主、謝主、謝主、謝主、謝主、謝主、  
 月起、對貧窮人、疑難人、有病人、盡我力、幫助一切、無可  
 如何之人、一角一元一百元千元、均當是本身刻骨責任、自己不  
 過險難、也是我有責任、近親骨肉、萬不可希望回賜、已經有  
 回賜了、為人貪心退份、拜助你慈憫你、是不知不覺、暗裏全有  
 了、何嘗不是主的回賜你、閣下要顯然、由空中落下黃白之物、  
 這種希望、不是成了封神演說、我堂堂伊斯蘭大道、焉能有此空  
 說、無憑無據、任意信口開合、大話聊天、稍有知識、誰肯深信  
 、我教內往往有此疑問、我教受決大影響、凡教諸如此類、皆有  
 此種說、究竟其來、並不是教、乃是我們世界的大道、不止我回  
 回教徒認錯題目、各教皆然、原質是我伊斯蘭大道、由穆仲聖呢  
 老子、孔子、耶穌、已過各聖賢、穆罕莫德等、宗旨說教保守老  
 天爺大道、而且傳之今日、將原有主義、完全質成了金錢、歸為  
 自用、大道因愛錢、道才流入各迷信教、有句格言、無財不能養  
 道、並沒有題教、況且天方性理、也未嘗題教、總而言之、為個  
 人、萬也脫離不了教、教是教育、有教才能養道、誰能不出山戶  
 何莫不由斯道也、孟子又說、三代之得天下也、以仁、其失天下  
 也、以不仁、三代是夏朝、商朝、周朝、解孟子說、夏商周三代  
 得天下的緣故、是倚仁政王道為目的、後來夏商周、失天下緣故  
 不行王道、也不行仁政、天子不仁、不保四海、諸侯不仁、不保

所獲、卿大夫不仁不保宗廟、士庶人不仁、不保四體、解所求做  
 天子的不仁就不能保住四海、做諸侯的不仁、就不能保住社稷、  
 做卿大夫的不仁、不保宗廟、士庶人不仁的不保四體、孟子又說  
 今惡死亡、而樂不仁、是猶惡醉而強酒、解現在的諸侯、既然怕  
 身死、怕禍亡、卻又歡喜做不仁的事、這就如同怕醉了、還勉強  
 喝酒一樣、  
 天下國家的存亡、皆在仁同不仁、孟子卷四、三代章全旨、子  
 枝抄寫原文貢獻知識者恭悟恭悟、不止孟子與我伊斯蘭道、及各  
 經書論之、完全是一脈相傳、世界一總、所有文字、皆包在我伊  
 斯蘭大道之內、宗旨題要知、天下之大、應有盡有、實在出  
 不夫真主主範圍之內、何必又仇視各教文字、子枝決不吝氣、  
 經書少急、仍是少見多怪、一個人、在殿上、對這一般無知識、  
 自由言論、口大口小、誰也不敢反對、有此宣傳、也不是一天啦  
 上傳下流、一錯錯到底、不更不變不改、也不自問所說所講、個  
 人言行起居、自己先辦不到、而且其他人焉能作的到呢、子枝說  
 說行仁政、就能存、不行仁政、就能亡、仁字解說、一個立人、  
 兩橫、上一橫、是天道、下一橫、是人道、這兩橫、又是浮骸舊  
 理、為個人、是牧民、沒浮情、又沒舊理、焉能有人格呢、不  
 行仁字、可以亡國、不行仁字、又可以亡家、不行仁字、又可以  
 亡身、請想孟子所說的話、與我教門相同、並不兩樣、孟子是子  
 思學生、子思是曾子學生、曾子是孔子學生、孔子說不語怪力亂  
 神、又說不知生、焉知死、孔子又說獲罪於天、(上帝)無所禱  
 也、孔子又說述而不作、述說先王之道、先王之道、就是堯舜、  
 堯舜之道、就是雅伏犧之道、伏羲之道、就是奴族聖人之道、奴  
 族聖人、就是師可聖人、相傳下來的、師可聖人、就是世界人類  
 始祖阿丹之子、大家可要聽明白、有代代相傳、並沒有何年日月  
 記載、中國歷史、由伏羲至今日、由堯算算、也不過五千一百年  
 回教歷史、也是麻麻糊糊、聖聖又不是東亞人、憑各經典記載  
 、也是沒有年月、有知道、可以來函聲明、



# 今日而論東亞歷史

崇拜伏羲，為第一皇帝，至今日，決不知何處人氏，子岐歷次在月列發表，伏羲皇帝，奴孩聖的第三子，來我東亞探險，何為探險，子岐有此機會，略為談談東西各國歷史，皆是探險組織而成，直至今日，各國無不講究探險，探險二字，又加上微說，探險家，有此機會，願學說說探險家主義，假如貴州有五位名士，礦學、考古學、山海河圖、各種飛禽走獸、山川野獸、略知大概，各位完全飽學經驗閱歷，但常見識學業，更不必說了，秦懷大志，甚願事也不能作，甚願事也不甘心，日不進分文，坐吃山空，各親友用白銀相加，自己也是摩手擦掌，這同病相憐，在大多數、同志人、又同學，又同鄉，大家這才組織探險隊，又是稱為探險團，在地方官存案，有很多保證，政府許可，又有志願書、籌備出發利器、照像具、最急槍砲、手槍、炸彈、行李、食糧、防疫、防瘴氣、防水土不服、防備各種藥料、防寒、防暑、露盤、定南針、望遠鏡，又有許多防險物、種種一時說不盡，另有贊成殷實之家，助力很多金錢，政府又助多少款，十年二十年生死也不敢言定，這種宗旨，一者謂自己做個問題，二者為國探險一處生產，國家又多一份收入，東西各國，完全由此經過，果然不出十數八年，探出多少萬里，政府必然派這幾十位探險家，負完全責任，這幾十位探險家，首先調查全國無業失業人民貧寒之家，立刻用移民政策，這才教冒險，不入虎穴，焉得虎子，你似再說青年，吃飽在家沒有事，隨便吹牛，近來這種人，很多很多，言行又不一致，天天又與媳婦打罵，窮極啦，這是何苦來，這話又說回來啦，本月刊七月一號，列入一段，由日租還入，伏羲皇帝，是土耳其人，東土國輸入，算至今日，五千、百年，諸位祭司題，最近幾年月刊，子岐也曾說過，伏羲來在東土，實實在在是探險家，決不是雅(癡)人，探東土由伊犁、新疆、青海、甘肅，彼時土國常用移民政策(多半用阿拉伯文字)又留神、青海、新疆、甘肅人與土國人模樣氣度相同，至

今日歷史學說，伏羲、神農、黃帝、堯舜，人云亦云，伏羲、這算有了出產國籍、神農、黃帝，不知何處人物，又不知神農是一個人，也不知黃帝又是一個人，也不知神農黃帝，共是一個人，經書上說，也是開歷而言，子岐岐慶着說，伏羲神農黃帝吧，完全是土國人民，凡同伏羲來在東土，全是博士，決不是飯桶，智識完全全，決不是神仙，也不是佛爺，子岐也不會說神話，也不敢瞎造，推情問理，各國始而明源，皆有歷史佈置一切，我堂堂東土伏羲，造原由土耳其本國而來，在東土焉能個人單馬直入哪，各國治化一方，由農入手，一面由文化進行，世界各國開源人，當然是彼國人，元首偉人，底確是彼國有志博士、奴孩華人，似乎就土國皇王，昔年魯牧國派第三子，來在東土探險開闢土地，立國也是受派而來，伏羲造父的命令，有天道使命，率領一般有智識，有能幹之人，合羣而來在東土，豈有了地盤彼國人開風而起，這才似乎不移而移，彼時土政好，決沒有侵略彼國思想，也沒有增加親收希望，奴孩皇王，完全。

## 體乎真主天道而行

普慈世界人類，該受主的慈憫，彼時回教二字，清真教三字，沒有聽題吧，以謂用普慈方法，進一層說，但是人類，有享權利何已，在阿理世時，與主有約會，賦許權利，人類有拜主義務，今日人類不但不拜主，不認主，而又反對，背道而行，這才與你們人類，「方寸」卜了瞞帳，明白人辦糊塗事，說糊塗話，慈愛心，轉成最強硬心，最恨的心行為，大家不信，前四千多年，堯舜推位讓國三千年各國預備戰事，槍刀弓箭，這人心一朝，一代，恨過一朝，一代，天道人道，決不懂身何物，任意而為，歐洲大戰五年，搖動世界各國，所受損失，彼此受殺之人死無葬身之地，有人說歐洲大戰時，所死的人，飛禽、走獸、挑脚人吃，全不勝吃，又說回來拉，仍說大能真主，普慈、奴孩皇王，也是普慈為主義，直至堯舜，仍用普慈遺真主天道而行，堯舜皇帝將天下讓於舜，舜皇帝讓於禹王，禹王用家傳天下了，

決不讓入、究竟其來罪歸禹王、萬也不能申怪禹王後人、禹王利  
 感之心過重、未死在人間、決不想變舜忍心能讓國、堯讓舜、不  
 止此、將二位女公子用指婚法、嫁與舜、娥皇女英遵父的命令、  
 歡天喜地、姐妹二人嫁一位丈夫、是舜皇帝、舜皇帝是慈孝、世  
 界最孝除舜其他並沒有第二人、舜對弟弟最有恩耐、他弟(名象  
 )害了他多少次、仍是作為不知、也不然、世人知道舜早晚死  
 在他弟弟的手內、舜決不承認此話、對父母仍是盡孝、對弟弟仍  
 用感化力、舜自語人、哥哥感化力必是不大、有誤會的地方太多  
 、舜有皇王資格、有此身分、焉能計較他弟弟、究竟其來、舜的  
 弟弟、看見舜很老誠又無能、不但白白得了天下、而且又得了二  
 位公主、作為妻子舜弟氣度太小、是小人行爲、發生嫉妬憤恨、  
 起意要害他哥哥、舜由堯舜比較禹王人格、有天地之別、禹王背  
 舜主義禹王滅良不够人格、而又喪心、實在辜負了舜皇帝、一份  
 苦心、總看禹王言行一致、決不能家天下、這才將天下太平變手  
 奉送、交給禹王手內、舜遊堯是天道行爲、堯遊伏羲之命狀懷遠  
 勞接順大能真、主命令、由禹王家天下傳至清末、五千一百年如  
 一日、瞬息之間、不知何在、五千一百年經過、多少性命財產何  
 存、有此覺悟、今日某人、我有性命財產、抵國之富、有何把握  
 、財產五十年內、有增無減、又保我家眷老小、不但無災、無病  
 、而且對着自己年歲、又加五十歲、(咳)又有人說、這話是空  
 談、我在銀行存了幾十萬元、可以買增年歲、這話尤且是謊言、  
 又有人說、孝順兒子、甘心承認替父親買壽數不死、老先生、仍  
 說的是夢話(咳)世界完全是假的、兒女是眼前歡、子靜有此機  
 會、勸勸有財產的梁司題、萬不可上當、將自心願子叫靜了、平  
 心靜氣、一心要大能真、主這方面着想、也不可掛念你所愛的、  
 所欽佩、過一天少一日、正是相近死期不遠、光陰少一天、

### 大家不可醉生夢死

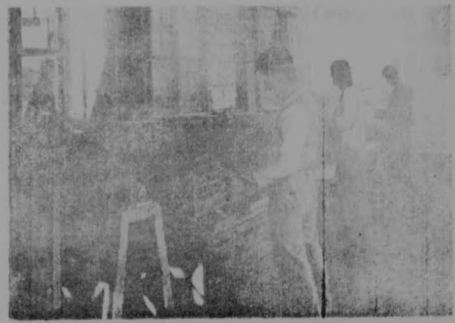
又在中年、何苦如此、白白將辦道光陰放過去呢、有人勸他把  
 齋拜、主、不但不去、而且哈哈大笑、笑的是、急鬆人、對我教

徒、失了信用、不知如此、父母兄弟說話對自己骨肉、失了信用  
 俟後辦事、也許難發生效力、何況我教門、有教門把齋禮拜、才能發道認道、也知好  
 道的滋味、才能明白、再沒有我伊斯蘭道最高、有此高、慢慢一  
 步一步、閣下就能走到了、並不損失一文、也不化多少金錢收買  
 何妨不努力進攻、自要有誠意、努力直入、子無不成、至本身  
 、和世界模範、而且後人也不敢出此軌道、自己作自己印、自己捲、自  
 己用車拉在郵務局、分發在各省、送到寶號、府上、打開看、不  
 對自己宗旨、可以轉送別人、再者本刊並不是僅僅是我同人看、  
 並且分送各教各最高機關、很多很多、不送教外人看、教外人  
 焉能知道自己走錯路了、並不是教、各教主人精神、是替天行道  
 的、是并非有條、天花亂墜影響響、亂人耳目、真假混雜、實難  
 分別、又魚目混珠、這才入在迷信教、使有智有識人、提倡要打  
 倒迷信教、大家也知道、俄國將各教、完全打倒、有金錢、有勢  
 力、天主耶穌教、完全選入在就近埃及、波斯各國、我回教徒  
 亡、在家拜、主、彼此誰也不敢開問、又有人過來說、我回教  
 、有此不幸、何不推舉人、找土國皇帝、是教皇、是阿拉伯、波  
 斯、埃及、阿富汗、回國有的事、一國有十萬兵馬、幾十萬  
 人馬、調教民討伐俄國、爭教不爭國、這套話、實在無味、幸而  
 沒有外人、按今日而論、教決不成問題了、現在內地軍人佔了我  
 清真禮拜寺、該如何、至現在也沒有交出、清真寺、乃是公產、  
 而世界人全明白了、追本求原、這種教、是靠不住的、是不受倚  
 靠的、非加入學校不能保存、何已、阿衡前五十年在殿上、至今  
 說過多少次、來到末覺年光陰、我教門可就塌了、何必等爾黨  
 聖人吹哨、算賬、天坍地陷呢、今日何曾不是教門塌、現在世  
 界人類行爲、甚過爾黨吹哨(自招)今日人類、男女完全不分、  
 也看不出是男是女、天道人道、也不講了、也不題了、仁義禮智

本社工廠組字之一部



本社工廠鑄字部之一



本社工廠鑄字部之三



本社工廠鑄字之一部



民國九年十月十日  
 本報十週年紀念  
 直隸會館贈  
 贈會館  
 係贈  
 深馬  
 龍潭  
 老先  
 生之  
 墨寶  
 文曰  
 論之  
 宗



散步之影  
 本報社長偕孫女庭前



本報社長孫女佩銘佩  
 玉之影



外遊之影  
 本報社長子媳孫等公畢



信、八件教門厚根、七條伊媽呢規矩斷法、念經人不言也不語了、再看世界各國、彼此行虧、行姦、殺人、放火、如爾敵、滿不在乎、又有人問、究竟其來、何為天道、世界人類、最高人幾、自居常常談天道、人道、我們實在難解、前月列、已經說了幾句、子岐常在月刊發表、天道、人道、一來是研究作、二來希望知者學者、反對、說出來是非、接到四川來稿大作、贊許此說、子岐實不敢自信、又加一層意見、表示天道、凡人類辦不到、來在無能理說、乃是天道、爾敵下惡、你全家、身受、是個人、不能自由、低心誠認、我全家有過有惡、不知覺悟、任意與人行虧、一言一動、不替悟全不覺悟、與人行傷、也隨手、又罵嘴、也成習慣了、也倚為自己到了、便易行事、目無一切、遂犯天道、真○主降下他的罪、他的罪、不是被柳代鑽、不是手翻印碑、是天仙便火棍打呢、是油鍋炸呢、是等死後、在打算場算賬、審判呢、後再行處罰、子岐愚見、主的天道、主的公道、等到打算場、不止子岐不有疑問、而且爾敵、似乎等到打算場、處罰、使被害人、被屈人、所知道、大多數、抱不平。至公道大能真○主、立刻就有虧悔、這種善惡、何必又等打算場、被傷人、也不甘服、怎們又美其名、天道啦、公道啦、又有人過來「咳」至公道、真○主、縱左右天仙早有報告、真○主慈憫他不順心的兒女、反對他、忤逆他、恨他、罵他、與他丟人現眼、遇機會將他父母氣死、將來家產到手、逆孀代賸、不過五七年、完全付於東流、他兒子這種行為、約有二十多歲、智識不全、他這媳婦與他作參謀、幫助他、典房賣地、有此機會從中得個三七扣、也好幫助他他家過日子、稍有心眼、也留個技守防身、恐怕將來不得了、自作自受、子岐每日出口口報、論了三十年爾敵家、今日子岐對我教們、浮情舊理、天道人道、實獻諸位索司題、

### 稍微解釋天道公道

現在大能○主決不使人有疑問、也有不肯深查之處、真○主負十八千世界責任、焉能任人隨便行虧、行傷呢、真○主罪刑人

完全在轉瞬之間、大快人心、看他後人、一天一睡、一宗一件、復復全表現閣下目前、子岐不是反害後世、打算場、分多少等級、那是現在取公道、那是急不可緩、再等打算場幾是虛偽、這那天道、近來多人來函、說月刊每月看一次、覺着很遠、三十天等的很不耐煩、改出旬刊、半月得瞻讀一次、我同志索司題、非常感激、諸位有此提議、託強、主、不敢說辦不到、將來必有那一天、近幾個月、悶悶不快、思想我伊斯蘭道、有此世界光明大道、認為是伊斯蘭教、外人不明真像、將我們列入雜碎迷信教內、這不是未免可惜、成為一失足、千古恨了、這種錯也不是一日一年啦、由穆罕莫德作故後、後人這才發生許多誤會、又是替天傳道、因道設教、教似乎是保險天道、教又似乎是保險說、道在內部、因道設才設教、不想教又誤走入在迷信巷內、又遇有不正當人格、這才借教騙財、首由釋伽牟尼、傳在東土、阿拉伯天房、全不肯拜、主、看我伊斯蘭天道要倒、因何不倒、幸而袖打倒、這話調查歷史、不過兩千五百多年、在此時間、真主差聖、降寶、這才急急宣傳、主的大道、接續耳塞、就是墨爾傳道作故、又是爾妻、就是耶穌降生、開的智識最早、由降生後、就說說話、宣傳自己歷史、奉原、是正大光明、得社會一般人奉信仰慕、最不幸壽數、又不常、僅僅才不過三十歲、有反道人、要害爾妻、堵在禮拜堂內、耶穌無可如何、不知不覺、似乎由拜殿後牆竊出逃走、至今日、清真寺殿內有此道刻移門、又不是門、這是回教經卷、有此記載、按耶穌後人記載、耶穌釘在十字架上、回教經卷記載、釘在十字架上、並非真正耶穌、乃是鄉長、又會調責耶穌、既天吧、釘在十字架上吧、這兩種說法相隔有七百年、至今兩方面、因此發生很多無味筆戰、各說各理、究竟其來、至盛大錯特錯、並不是教、完全是替天傳道、大衛伊卜拉西、母色、爾妻係西土人氏、老子、釋伽牟尼、作故後、在六百有、請才降生惡人穆罕莫德、仍是替天傳道、以上千幾年已故各輩、贊傳道、著作、完全停止、決不適用何已嘔、經穆罕莫德、所有

前著著作、完全過珠、大多數全行作廢、不合人道、又多不合人心、多又不合真、主的遺命、世界人聽見穆罕莫德發言、宣傳天道、人羣聽所未聽、聞所未聞、造道吧、造教吧、造工作、便利、又非常痛快、又非常簡單略解、浮情僥倖、一切拜、主、非工作、一拜就是七十拜、辦一件回賜事、就是七十件、穆聖又代求恕饒、又慈憫憐救、又慈恩典、至今日我教徒養成此病、又重又大、最愛聽自己上算、得便宜、有利全是自己的、有害全是別人的、這種口頭習慣、養至今日、我穆民弟兄、決不借風已從人的事、也不儘使金銀收買窮人、道謝不忘救命之恩、救急難報、我空司題最明白、千想萬盼、真主、先慈憫我、增我壽數、又增我平安、

### 天下焉有不公之理

不盡義務、要空手享權利、閣下最明鑒、不是主不公、我們教徒太不公、這不是異想天開嗎、這話又說回來啦、穆罕莫德、肯處、並不是在經卷著作宣傳、也並不是我回教一部分宣傳、今日調查世界人類、對穆聖信仰、千真萬真、穆聖在世道貴、我們仍是不知、不知道穆聖之貴、一切言行、恐怕念經人不曉得吧、所知道貨聖言行、由五司他的、上傳下流、直至今日、教外人所知道的、穆聖貴處、真是說不來表不盡、念經人聽見教外人進說、吐舌而已、我空司題決不、人外有人、天外有天、近來于岐引孔孟典在本部貢獻金面在前、參悟參悟、堯舜周公文武孔孟、所傳是我伊斯蘭大道(天道)所說完全是我教門記載、決出不去我伊斯蘭範圍、查中册右第十三章、孔子說、道不遠人、人之為道而遠人、不可以為道、楚國楚書說、我楚國無以為道、惟善以為道、金玉不為寶、慈善二字就是說出散窮人、救濟貧窮人我經典註解、回賜最大就是周濟、近親骨肉貧窮人、又說仁親以為寶、仁字、是辦浮情僥倖、親字、是孝順父母是至寶、大學又說、古之欲明明德、於天下者、先治其國、欲治其國者、先齊其家、欲齊其家者、先修其身、欲修其身者、先正其心、欲正其心者、先誠其意、欲誠其意者、先致其知、致知在格

### 人類始祖就是阿丹

物、以上這是經書大學說的話、我經典是否有此主張、念經人必然曉得、查詩經文王又說、殷之未喪、克配上帝、儀監于殷、峻命不易、道得乘則得國、失乘則失國、彼時在四千年、有上帝、有主、並未說有寺、有廟、有佛、有老、有孔、有孟、不過三千多年、各教焉有存在之理、仍得說天道、替天行道、傳道、由直至今日、一大幹路、是我伊斯蘭大道也、何又自己縮小、美其名、回回教、清真教也、先聖愛教過烈、飢不擇食、忙中有錯、各教已經錯了、將錯就錯無可挽回、我回教徒錯不錯與吃飯睡覺、沒有多大關係、況且各國、有王、有皇、有聖、有賢、有恩、有智、有義、有匪、在我經卷發表、各大聖、列聖、大賢出在土耳其國、及附屬各阿拉伯、小國、波斯、阿富汗、埃及並未在東土大國發表、調查中國歷史、就是穆罕莫德、大聖、列聖、功於國、功於社會、皆在彼國、在東土並沒有踪跡可查、可証、回考、穆聖在土國阿拉伯、腳白、買的耐、等傳的是道、歐美人知道最詳、至今日耶穌教徒、排斥回教徒、這是何苦、完全是本國人、何必又因此傷重大感情、究竟其來、耶穌生長在猶太、發原本教也在猶太、耶穌將將不過三十年、就不在人間、穆罕莫德在世六十三載、為聖才二十三年、兩方發原也並不在東土、東土兩方教徒、憑書面上、彼此筆戰、根根本本、也不准知道、多半又倚歐美人教徒勢力強詞、壓回教徒不言又不自語自己也知道無味、何況自己、又沒有決絕把握、子岐說道此處、希望兩方面

### 教徒又是一脈相傳

各退一步、各讓一腳、各少說一句、各認各錯、有人過來說、不讓也不少說、也不退、又該怎麼樣、收師神夫由歐美來在此中國總算是客居的地位、有些誤會、我們少說一句、少说一句的好處、子岐年在七十多歲、說話未免有失實之處、腦子力、又周旋不過來、有點頹切、況且又言多語失、無論何人、也不客氣、看出有

過火之處、隨便來談指教、閣下看出有不當之處、不肯指點、子  
 妓倚爲說對了、這是自由言論通病、再者這種文字見解、又並非  
 買錢、營業性、純純粹粹與臭河臨盆、共謀本教發展、吐氣、  
 各處要明瞭、我伊斯蘭道的光緒、不止子妓希望如此、而個人皆  
 然有同志盼望、可有一節、非由年幼男女兒童入手、八九爲個  
 計、何不使他念經念書、閣下有此若大家私、這些財產、由這  
 七八歲、不將我教門伊媽呢、及八件教門原稿、灌入在他腦海永久  
 長存、再放過七年到了十四歲、他媽再溺愛不明、又是一個、嬌  
 生慣養、每天明白一點壞處、日見進化、到了這七年、廿一歲了  
 尤且更不好辦了、閣下終身心血是事無不要強、爭氣、閣下這  
 兒女到了扎針、白面、嫖賭、更不必說了、你們夫婦指日就是五  
 十多歲、不必說掉牌生氣、賭氣死了、遇此丟人現眼兒女、又有  
 媳婦、參加充當參謀、閣下這一輩子就靠了事、子妓近來探聽、  
 各郡各家、多半受青年男女深病、又受累、難以能生活、閣下居  
 到這種苦况、無可挽救、也不必救了、府上所有出入、交際銀錢  
 應有盡有、有此若大至權、萬萬不可交他母子、母女之手、閣下  
 果然不聽子妓忠告、必有哭不成聲那一天、後悔也就晚了、

### 總而言之走到這步

自己沒有主張、三心二意、又善男信女、又不知教門爲何物、就  
 是閣下勉強、證個主麻、阿衡決不說家庭臥談、不必說我教門、  
 就是闔家興亡、由個人是問題、個人起點、進步說、就是家、  
 我的國、匹夫有責、我的教門、倚個人爲本位、這個人有決大關  
 係、在天地人、三才之教、世界一總、真主謂人慈憫而來、完  
 全擺在閣下面前、完全在自己自由想受、無論何人、誰也不敢干  
 涉、可有一節、不遵法、不出範圍、既使有不實不盡、也能原諒  
 他住在監獄、不花房錢、監獄官、決不各處請人、干心是自己去  
 受罪、不能自由、何不是自作自受、何人也不能替你、你父母妻  
 子、絲毫沒有關係、無非他媽、託個人花點錢、買個自由、也怕  
 不推、金錢也許叫人撞了去、素日也不知道、出教也帖、也不知

構值近親骨肉、遇此不幸之輩、親友也是大快人心、再者、閣下  
 把齋禮拜、遇有也帖、怪天房、寫錢糧、決不落後、兒女弟男任  
 等、看家長有此疼人心、又辦種種善舉、他的腦海內、大有轉機  
 後人是以非非、實由家長爲轉移、居家長不依、主的道路走、請  
 想換人、焉能先提倡、不肯作領袖、又病金錢、又視錢如命、不  
 民板代呢、寫到此處、兒媳婦維維走進辦公室、到月刊介紹要與  
 諸君有幾句愚見、貢獻引論一章、願日是見賢思齊焉、看了哥  
 不出教門範圍、參加本部內、是否大家可以原諒、說起來、不止  
 本部、就是日刊、不合子妓思想與宗旨、所來稿件、實不願意接  
 受、本部寶貴、非日刊可比、與日刊大有不同、何已呢、日刊每  
 月化假塊八角、可買一份看看、惟有不願看、可以轉送別人、萬  
 不可使此月刊、包東西、扯撕、有熱心人看完了、送在寺內水屋  
 子保存、任人隨便便作批評、公德無量也、子妓在年幼時先人常  
 常在家庭、作談話的材料、道教各有統系、直至今日、有此本報  
 又長命百歲到現在二十八年、後年也有三十年紀念、也並沒有想  
 到今日服務報業、也是不思而得、對國家社會、對我本教等、負

### 宣傳自由言論責任

自問資格學業不、托福先人、真主詳助、這才邁入此職責所  
 在、在其位、謀其政、不敢違背先人、遺言不思而得、爲目前地  
 了、也有人說、老先生三十年經過、報業有此堅固、似乎太易見花  
 了多少萬今日如何、看老先生後人、尤且更堅固、一般朋友也納  
 悶、何日見了老先生、也是如此態度、言行一致、並不驕也不傲  
 這三十年與先生初次見那一天、子妓老先生看查這生三十年、並  
 不是兩個人、完全是前三十年、是一個人、初次見時在光緒三十  
 三四年、租太清宮西院三間北房、每到主麻日、赴禮拜寺拜○主  
 今日仍是如此、常常有人疑問、來在當面、總不肯答覆、子妓  
 說明白了、也許有人不願意聽、「咳」諸位先生請座、其不知、

已難作故先人，受了很多痛苦，終身無講究，原諒人，爾後人，吃虧人，疼窮人，愛苦肉，實行專制家庭教育，拜的主信惡學莫德，先嚴又常常對子說，出外作事，抱不忠而得，多有遺言不改舊家風，至今日，子說對自已在我範圍可能之得，不即不離仍用專制才有此今日家庭快樂，又自出言論，（咳）不實行已過如此誠苦勤儉，焉有今日，家庭人口豐滿，其不知說這一篇，粗枝大葉，就是道，又是教，因者果有如此苦心，抱此目的地，終身態度不變，永遠振起精神來，與窮子奮鬥，再抱不忠而得，這也是人事，得道在手，先盡者，再為個人不忍，不耐，不忠，不孝，不動，不儉，不愛，不公，一腹屠人利己，何處修道，何方有有道，社會有兩句格言，在家敬父母，何必遠燒香，我家處有道有活佛，閣下何又閉目打座，裝神仙，又聽說先生，人道一世並沒有辦到，要謀求真道隨身，豈有此理，這話又說回來啦，前幾天，子妓在本報演說國內立的標願，道統與教統，這兩個重大，是世界問題由天方經卷譯而來，也並非今日，乃是深遠的上古之年，與此東土，四千多年，進化大大不同，究竟其來，乃是天下大道，道也者不可須臾離也，可離者非道也，子妓留神調查，數十年天道人道，有此誤會，何已，皆認成修神得道談會，又上了封神演義的當了，再者，天道皆由阿丹人類始祖，行使我大能真，主伊斯蘭天下大道，直至今日，我回回道，遵守至今，現在不變不改，始祖代表真，主傳道，這是我們道統至今日，不能能的是天道，可能之處避了法啦，就是違背人道而行，罪加十等，獲罪於天無所逃也，再說教統按我天方經卷註解，恰背累，乃是始祖之子，阿丹拜主，他不拜，主，他信拜有形的天，有形的地，傳至今日，察察皆有天地碼，而東土又有拜佛，釋迦穆尼，發生在周朝，這是東土，由印度而來，傳至現在，東土各國家庭接待室，公共之地，陳列大大小小，無處不是佛，甚至金銀，古玩各種珍珠寶，總要刻出佛像為目的，不但不供，不送，不敬，而且成了東方社會習慣，男男女女手內玩弄佛像，對佛這毫不恭，子妓判斷非禮而行，心地仍是無所不為，仍是升官發那

財，不顧天道公道如何他積財發財，就寧通過去，也罷批能實行，五千百年之年，扶衆外百姓，哭不滅聲，個人裁良必如死，不合法天地，妄為妄作天天拜佛，確是活人，釋迦穆尼，焉能有效，拜天碼，就是恰背累，教統傳至現在，閣下拜佛，是東土信仰釋迦穆尼，老子也是人類，出在周朝，無非好道，乃是聖賢人也，并不是

### 接續阿丹道統而來

究竟其來，天道人道發源，由根本說，在世界中央，世界中央在世界地圖，發表很明白，也是世界各國公認，子妓並不是自由在本報空談，皆有各種書籍證明，我們人類，飲水不能不思源，世界萬有，皆由中央發明受造，人類也在中央，由真，主是造成兩面校這才發生萬有，陪伴人類而來，沒有人類焉能有此萬物美觀，再者今日閣下，無論有何身分，性命財產，總要明白自身，有何責任，由何而生，又當歸在何處，上對真，主，次對生身父母，是自身，是子孫，弟兄，是近親骨肉，何不注意，又不講，也不倚為然，自己有了兒孫，就足已，閣下何不問左右鄰，近親好友，前六十年所存性命財產，今日免付何人，因何出售他人，賣債到手，作何用途，閣下不能不知財帛來源，來源是明白，是不明白，公道是不公道，再於今日金錢出路是否有用之地，只可自審，自問，這話又說回來啦，天下人道，皆由始祖傳至今已，確是世界是公正不偏不倚，是一個道統，教統一節，世界千千萬萬，也不止一國，就說我奉天教是多的，雜牌教更多啦，何必如此之多，倚佛吃飯，賴教穿衣，說出道，就有人信，就有收入，就可以謀生活，實由智識不全不雜牌教，而且社會軍警林立，天天有騙人的，每日也有受騙吃虧的，北平有兩句格言，十天賣不了一担真，一天能買十担假，社會人格，智識全了，各上各當，何也，最愛貪便宜，人道全不懂，焉能明白天道呢，閣下不信，留神地方聽發生各案，皆由貪便宜上了當，然後明白啦，控在法廳天天掛案與法官急頭漲臉，法官批出來，至少也得三個星期



詢問一次，沒有結果，下去尋傳，裏不想，今日前邊，訴說原被成了仇人啦，皆由兩方，彼此交際，蜜裡調油，吃喝不分，在一串上使錢，男女又彼此好友，必有得便宜的，有吃虧的，明白了這才報該管管所，而且又麻煩法廳，原教也不問問自己，當初如何好，好的穿一條褲子。

### 今日何必如此取鬧

關到法廳，勢不兩立，這是何苦來，總而言之，天道不明白，人道更不明白，這才無罪找枷抗，調查近數十年，我伊斯蘭道回回教徒，漢文批評各教道，及雜碎教之非，各教分門別類，也是無可如何，其不知，東土歐千年習慣，由迷信，成了風俗，而後又成禮例，不止今日，不能變更，而且永久，也不能改，各教生死葬，各有手續，各有各例可援，果然有後人傍改，強變，何嘗不是作逆，親親友友，何人不指責也，況且我回回教徒，並不認識，東土迷途迷信之人，何必用我克爾經作根據批評各教之非，並非東土各教之非乃是批評人非也，何不自問，我伊斯蘭道，在各界出風頭，這才幾年，何况我回回教徒，常常在各報發表，也不過三四十年，何不問東土各教徒，到了天方，用各上中下乘佛說，來批評天方之非，恐怕不能吧，好在彼此，是一個人亞洲人，並沒說，天方在我中洲西東土在我中洲東，又信教自由，本樣子，是本村，東亞西洲，常常遇見一件事，不知演說多少說，何况如此世界，最大亞洲，各有各信仰，再說我伊斯蘭道，並非是回教道古獨有的，乃是世界人類的道，前者也曾說過，由阿丹人類始祖，就是這種道，傳至今日，彼時有一子恰百魯，反對拜主，生了枝節，由根本將錯就錯，直至今日，無論任何人，是那一界，是那一國，不接這種道行，今日失敗能怪何人呢，子般是回教教徒，大多數不論貧富，皆按我們軌道走，而至今日，不亡不散，無不遵守穆罕莫德，規定天道人事，嚴守教律，一言一動，決不敢違背男女女，生死葬，婚姻守守典禮而行，其他不問可知，近日不但由本報，天天發表，而且仍入子般

六十年大事紀，昨天發表，伊瑪尼七件，今而又發表八件，我回教，有根有本，第一件認主獨一無二就是終身信，主遵穆罕莫德聖人，遺訓規定的，第二認真主，公道無私，早早晚晚，必有判斷那一天，人忙，主不忙，第三，為假牧民，一言一動必遵穆聖訓令，第四，個人家務有不明白的，是否遵穆教律，以人禮拜寺，掌教伊瑪目，為中心，是事恐怕違背伊瑪目，第五件人類，皆有責任，對地方公益事，全有使命，快快行此好事，改過前非，第六，對何人皆止人幹歹，不服從，急急報告街長村長，地方官廳，第七，萬不可認識接交，無道德人守教律，也不守法，無預行爲之人，第八，接近賢德，孝順之人講兄弟和睦，有人俗之人，我回回教終身，昨天言此七事，今日又講八件，依此為全案，同教人人保障，由穆罕莫德規定，遵守至今一千三百多年，不必再說，由始創至今日，更遠拉，而且按此言行，久而久之，萬也不只於破產，身亡家敗，何嘗不是道，修仙成神有何用，前兩天有位宗教家，來館座談，自言費教，回回教，不很了解，特來請示老先生，子般問閣下，對我本教，那項有疑問，可以說說，也不必客氣，今天我們兩個人，是平心靜氣，交換意見，由感德而來，彼此不可多心過意，也不算盤道，佛照道夕死可也，教而好學，不恥下問，閣下也不必過慮，據說昔爾用大字題道，道教叢談，前幾年，昔報也談過佛教年歲也不過三千年，耶穌教，不過兩千年，費穆聖才不過一千三百多年，有此比較，似乎回回教年代太淺「咳」幸爾閣下疑問，其不知回回教，確是我伊斯蘭道，並非是教，而且由穆罕莫德，這才規定拜主儀式，又修改教律，當行當止，那是遵行，那是遵法。

### 乃是天方回教國法

並非單對我個人，今日國法，人民尙可遵行永久，而且我牧民，由穆聖在阿拉伯本國修理，國皇許可，至今日，我牧民走至那國，也不敢不遵，似乎孔子，修詩書，定禮樂，穆聖規定阿拉伯國民，法律文雜文亂，牧民也不便利，穆聖乃是天材真主欽

使、規定至今日、孔夫子也說過、先盡於禮樂野人也、後盡於禮樂君子也、由阿丹人類始立人道、內容就是天道、至穆聖嚴加修改、彙之來在東土、陸續散住各國雜居、詳細歷史由周曆入華盛於唐、穆聖故去、是一千三百五十六年、由今我回教、天方華此呼之牧民、推至阿丹人類始創、確是牧民呼之、遵守我伊斯蘭牧民的逆、往往遇見我回教、並不明白、詳細歷史、這才答覆、閣下六七千年、不問埃及回河國金字塔、就是五六千年、其他不問可知、子使由人類始創推算至今、各教皆在我牧民道之內、又信教自由、閣下所疑問的、是耶穌佛敎、年歲比較、乃是一部份比較、小小問題、並非是具靈、而且一技一業、實由我回教禮拜寺不發表、閉關自守、道才招人蒙白眼、再解釋釋理作放一千三百多年、乃是穆聖、並非牧民立教一千三百多年、彙之又來東一千三百多年、幸而閣下疑問這才有此解說明白、不止閣下、前市署對回教開座談會、也有人疑問、便中答覆、今日又將我回教、由土國阿拉伯來此東土一千四百年、為期雖遠、但不能忘我伊斯蘭天道人事雖然由風土人情、入了東土、風俗敎至今我不敢忘我拜○主禱○主信、穆罕莫德、費聖人、萬萬不敢信費東土宗教、無根之談、我伊斯蘭道、一切拜○主儀式、永久遵守信仰不疑、又有人有疑忽忽、實由本人並沒有得着本教內真道、子使此說並非專對回教人說、人類皆享受本報得道權利、也不必閉目合脞、紀念不休、也不必受些痛苦、尙可得道、得道的方法、最近最容易而且又快、而又能發生效力到手、一分錢也不花、也不費吹灰之力能得道、有人過來、每月花幾角看一月報而且又得着道、又有此這樣容易、也不止男子女士更容易啦、女士又是我們強家富國之母、首先列在前排、收效立功、也在前十名、垂碑立匾、又是堆金立墓的、至於國破家亡、也皆在婦女手內、近數年在各報常見、自教行短見、因不值、而又自教、實由不知婦道的高貴、才有此輕生、這是何苦來呢、家庭也不明白道為何物、稍不痛快、不順心、不合本意、就近燒香拜佛、這何嘗不迷路迷信、求本家長全辦不到、而且求佛、焉能收效、真是愚夫愚婦、是一點也

不錯。實由不明白道。這才家敗人亡。子使年紀。在七十多歲。對閱者。決不敢說一句假話。不齊不盡每日拿起我這兩張報。對個人。家庭。兩年長。年幼。男男女女。真有點誠實感化。就是本題道。宗教。這兩個字。能保我們閱者。全家終身的康健。我們人類。在世界。立足立身。非有此道與教。不能永久。道在天方。教在東方。道在西方。有憑有據。替○主傳道之人。有一世名譽。作故有收養所在。也不過四五千年。太衛。母薩。爾塞。易卜拉席。穆罕莫德。皆有收養在存。世界教胞。年年朝賀。總要到在諸位列聖。收養探望探望。而且東土可不不然啦。各教神佛何在。人物成碑。非理在何處。無形無影。一部封神演義。實難不能取信與社會高明。今日世界。社會人類。並非前五十年思想。

### 是是非非真真假假

一目了然。不能不認真。自覺是真是假。空空洞洞。愚弄我們一般人類。決不能承認。又查東土。堯舜有家廟。有收養。孔孟有家廟。這四家。可稱先王之道。人道。忠臣孝子。決不是修仙成神的神道。又看陰陽宅。種種愚弄人。倚此謀生活。今日怕不成吧。又有人說。這些破壞話。稟請玉皇。下來使命罪你。子使我本人。也是無任歡迎。每日本館。四門大開等朋友。決不避迴。子使本報。是一種社會人機關報。知道人的害處。必要說說。不問閣下何國何人。是否願意不願意。也要說。子使對東土之人。大呼憐又迷信。又有人說。東土迷信。也並不是一天對。也是多年習慣。而且貴教內有天道。各行各道與教。有人信可以補助法律之不足。東土最好有堯舜孔孟之道。尙且東土可有此今日。本報見了地方人民之害。不能不說。大權在手。十八歲留鬚。權操自有。他人沒強制之可憐。又不違法。又自有權衡。子使對這兩句話。並非說了一次啦。不必說。閱者不悅。而我本身。也不願意天天絮絮叨叨。大聲疾呼。實係妄想。諸公由經濟入手。每月花這幾角錢。看份本報。不解渴。又不解餓。況且來原。由心直腸筋。精神煥來。這份報錢。真不容易。由本報得不吝。端

不見、終身保險的東西、我子岐實在愧對、況且我自問、也是說一天少一日、永別失陪不久也到了目前、尺頭太短、這才說說、將來留個紀念、孔夫子也說過、認罪於天、無所禱也、彼時老夫子、對各道教的說、就不贊成、認明白了、天道人道、是本身貴重品、由周朝至今日、也是三千多年、種種那說、謠言惑衆、不問可知、閣下這管天地人道、禱告人神、焉能有用呢、何不自問、這是東土、好在有孔聖人、顏曾思孟賢人羣弟子、記遺言、至現在、仍是迷路迷信、不知天道在何方、用在何處、老聖人又說、朝聞道夕死可也。可見天道人道、無個可比、聞聽這道、死了全快樂這道比較生命太貴呢、也是無個之寶、常常有人說、這道不憂貧、何嘗不知與貧窮鬥、而且多被虛架所害、在報紙上、常看因貧自殺、其不同原來風風落落、一條線也並沒有帶來、今日何故有此決心自殺呢、「咳」實實在在、太可憐、太看自己不值、父母也不願、而自已輕生、「咳」子岐在門口常常看見青年極貧其身無不滿齒、破破爛爛、實在不堪、手提洋鑊要做小桶、身背破筐、神氣行動很有精神、倚爲自己是非常高興、似乎是在愛道不憂貧、每日子岐、在門口天天看見、有此貧寒之人、這極忍窮、勝來必有達到他、希望日的地、究竟其來推想此貧寒之人、身貧、心內不貧、子岐再說幾句有家道殷實、自己心貧、想不開、也有急死的、也有氣死的、也有瘋病的在炕上受罪的、代死不活、天天哭哭笑笑、罵下不聽解、自由自取、又說趕上這種年月、實在沒有辦法、不能不想開了、前六七年的月底牌、這道用的了、經云、算道不憂貧、窮開道、夕死可也、這幾句就是道書、乃是終身保險、決不能過險、是事有手續、有脚步、多一步歹事不敢作、多一句歹話不敢說、不但自己、而且我教律講、命人行好、止人幹歹、名賢集云

### 但行好事莫問前程

又有人問、行好事有甚麼好處「咳」教律有大問題、應得應受第一有順心兒女、第二有接續財帛、第三有合乎胃口、吃甚麼、

什麼香、順心兒女、言行決不出父母範圍、安分守法、財帛一節多寡多少、全可知足不自問初生那一天、一條線也並未代來、今日所收入來源、多少並沒有問題、多了收入、也不能不收、少了閣下要多多求、也是不行、但是人類、多多少少、各有名分、對金錢強搶求、按教律違法、果然強搶到手、由到手那一天、全家老老少少、加增妄爲思想、不當爲而爲、不當吃而吃、是專任意而來由多進財帛、到了二十年、自己不能不清算、不如不多收強求、近二十年多收、反到招出亂子來啦、而且反到將前三十年、原存產業查封、完全是那強搶求金錢到手不義之金、指使問下全家、不仁不義、反到全迷路啦、閣下不能不參想參想、對我那一份收入外、不可妄貪強求、再深一層說、多由此身亡家敗、不但如此不幸之事全來啦、百病乘隙而入、多有名不正、言不順、所來金錢所致、而後自己到了身亡、呼來緩氣、光炕蕭蕭蓋一床、破被褥、當年交的親親友友、公然不來、而且平日一封信、全不聞不問、今日兒女遠走高飛、不如下落、慘淚落下、哭不成聲、千不對、萬不該、大權在手、大馬金刀、有用的金錢、使在買罪之地、追悔前非、這些完全是違背道教、當行當止、這口悽氣、仍是不斷、使閣下喝苦湯、說起來世界已過未來的、天上地下的、江海河湖山川人類、萬有一總、皆是天道發起、真主所造來在今日目前、由人道入手、有萬物之靈巧、而造成花花世界、常常成物不可損壞、皆是真主之物、無原無故、將成物何忍損壞、子岐前十五年、赴大連各處參觀、遊山望景、在馬路中間、有三百餘年大樹、交通當局、決不忍將此妨礙交通大樹伐倒取消、這件事就合乎天道人道、何況我們對於出入氣、動轉之物呢、這話又說回來啦、阿丹人類始祖、信守真主、主遵命拜、主、而且他兒子、恰背崇、反對他父、不拜無形真主、而且拜有形天地、他說天地交合生萬物、男女交合、生生不息、這天地男女仍不出真主原道範圍之內、恰背崇、對他父、說謊理、今日說謊理人、不勝其說、竟其來、身分程度智識不夠、天道焉能明白、對他父阿丹各說各理、又調查今日北閣下頭就有天地廟、就觀男女交合泥像、年年有

縱天香火、傳留至今。這恰背景、阿丹之子、七十二位、傳有七十二位、各有各信仰、各有各說除阿丹始祖、信守大能真主、天道人道、又調恰恰背景、這恰信仰人、名目猶戶得、三個字、不信真主、有此一人件逆恰背景、反對拜主、至今日後人、必服口不服、騎虎勢、關到如此結果、至現在信教自由、究竟其來、世界天道人道、是永久長存、與世界也不准同休、這話又說回來啦、阿丹之子恰背景說的天地人生生不息、萬物皆焉、故然是對、而且

### 不知真主原道之能

按我克爾天經說感謝真主其他有形天地佛道之說、全是假的、甚至周易算命看風水陰陽宅、也不真、東方人這才迷路迷信至今、閣下到我名處禮拜寺、決沒有響器鑼鼓、閣下再看孔子堯舜之廟、也沒有響器、子鼓、總也並沒說至極處、指人類種種、說出且說說說、軀骨尤且更有材料、說不來、表不盡、為有對我靈魄的來路、並非由托生輪迴而有、諸君對此說談談不可能、只可用講字、何已、講至大能真主閣下、來在砂世、人類靈魂皆由妙世而來、昨天反對托生輪迴、今日這才說出根據、真主閣下最秘又比妙世深遠一層、阿拉世、真主尚且有呼、有喚、呼喚之間、在前排站立皆是聖賢、有這有德、有資格之大君子、又有人說、糊塗逐教律法之人、不倫不類之人、相離真主閣下最遠的很、今日比喻朝賀皇帝陛下、有這有德、有聖賢資格、皆在前幾排、躬身敬聽聽話、命令、旨、命、而有一省之長、一縣之長、皆如此類、再說常有主、介紹張子翁是獨神教人、我本人對此說、大不滿意神鬼被真主所造、未有天地人必有神與鬼、今日何必勞駕、美其名曰、獨神教、閣下不明白、天地必有此旨、言之、咳、社會甚廢荒唐鬼全有、子鼓決不申怪、此不倫不類之人、不止子鼓、乃是世界人人、皆是真主造化、而且阿丹是人類之祖、凡天下事及三世經過、皆有手續、也並非一書可能成現

、以上近數日、在本報發表、皆在六十年大事紀、貫獻各國各界、對子鼓鋪受七十歲、有祝詞者、贈送一部非寶品、以得久遠、尚可明白、為人類終身、責任、由何而來、歸在何處、不愧經書、來復二字、人類這不是來世、又說入世、而有死去、去世、復世有個世界、那個世界、是永久長存、並不托生、也沒有輪迴、完全是萬能真主判斷、神鬼人類、皆是無能的、萬物是否出入氣全是不可靠的、要說起來得道、最容易、由我男女、人方自愛作起、苦心奮志、不可存倚賴性、仍由自身入手、似乎另有一份、且立杆見影、多半鄰友欽佩、出大目手指、個人明此、得道也能如此之快、真使人莫明其妙、近數年、不很介意、公然如此發展、真是事在人為、汗出在本身、指何人也不能成功到手、有光明大道而又生財、得此大道、這樣方便、另人可欽可佩、而且家庭父子之親、母子之愛、兄弟弟姪、街坊四鄰、無不致敬、賀賀、此人雖然年青、也並沒有念多少書、家庭前輩、也並不懂教育為何物、後人有如此自愛節儉、對父母這份孝順、兄弟這份退讓、不言又不語、與我僕子大姑娘是的、見了外人大話全不說、調查有此自勵志謀、忠孝、這方還親不敢說聖人皆稱某某賢人也、按我子鼓老大無成眼光看、一面思想、確是得道、這節儉莫求、人的道、也不必深入高山、披頭散髮、身背寶劍、嘴內叨叨念念裝着玩、今日多送他登號、有精神病而已、鬧大發了、警察可以干涉、既要生個人來、不作人事、放棄為人的責任

### 家無閒人 國無遊民

閒人遊民、天常日久、也是家庭國家、後患無窮、這話又說回來啦、並非是修仙得道、盡人事、憑天命、守分忍窮、以上一切照此言行、何嘗不是快樂家庭、富強立道、以免很多苦惱、發生多少誤會、又被人搬弄是非、這才又經官動府、法院出庭、又上新不完不結、美滿家庭、和睦兄弟、夫妻感情也不壞、這又說、這是何苦來呢、近日調查天空所有、土地所生的植物、江漢河灘

內應有盡有，及代氣的，共計十八千樣，天空有六千樣，土地有六千樣，江海河湖，有六千樣，接克爾經說，十八千世界，這先別題，先說一二，天空有電海，電河，其他不問可知，世界之大，人類皆在電海，電河之內，沒有此電，全不能活，就是似乎每人，不刮風，萬物及人類，就不能發育，或似乎人類，在屋內工作，多半天，自覺悶的，不得飽，在院內過過風，身體體內，也覺着舒服，不必說不見日月之光，很不得了，每日不憐為然，也不介意，到我們生命，多在無形中，我們生活，我們人類，天天被名利所縛，決不知道，又不明白，還有調查我們萬能，主，我回教就不敢忘，主，也不敢不拜調查我，主，就說前天二號，是我七天一次主麻日，由前一天，夜間小雨淋淋，是日午前八點，放出日光不過十分鐘，下午一點，這才放晴，閣者多要留神，每到星期五這一天，是日天氣無論怎樣陰雨，在這二十四小時內，時間多或少，總要放晴，我們教長，不能有如此之講，何已，說是沒認真，主纔發，子陵也是由各種經卷，考查下來的，多年校對，到了星期五，果然如此，由此主麻日貴重，實由真，這有此貴重，人生多在四十個七天，共計二百八十日之內，當然平安脫離母體，而是日期多，是少日期，必有危險變故，不在此例，天地日月星辰，萬物來在在理邊，在這六天六次，七天主麻，阿丹這才為人類之祖，至今日世界人類，這才與天方朝堂拜，主麻，主原造之恩，居東方向西拜，居西方向東拜，居南方向北拜，居北方向南拜，朝拜天方有房，向在天房真，主所拜，前兩天，回教月刊，由土國投稿，對天房說的很明白，由禁寺的，伊卜拉欣門，惟大門，撤法門，按巴斯吧為聖等，到了拉拉口門，入禁寺的時候，脫了鞋，誦入禁寺的贊詞，先邁右足入寺，走到天房前邊，天房在禁寺中央，以石砌成，是一座四方平頂石房子，在此房一個角上，有玄石一方，據說這塊玄石，降自天堂，從玄石尚左轉，是天房的門，略直走到玄石的前邊，立意誦贊詞後，用便步向左方轉，圍天房又走上週，每一步，均有贊詞，由領朝

人領念，每次走到玄石，都應和他接吻，同時念大贊言，我用真主○名作起始，真主至大。

### 武力傳教殊無此理

今天子陵，不和聲托出，東土回教人，確是天方人，天方至今數十小國，由古至今，持稱呼皇王，仍遵守天方本國法律，就是今天東土各國回教教律生死罪，當行當止，違犯教律，到了天方就是違律國法，今日天方，軍警所執行，對外由表面與各國交涉往來文件，不出憲法範圍，而且對內部，一切仍不改以前國交涉，今日教律，仍有地方伊瑪目，木音金，海推卜，仍是收民長官，每日有五個時候拜○主，七天一假主麻，要拜○主，而又有一部演說，為回教民責任，男女一切，言行家庭，操作刻當當然，並非現行法令，家規，乃是穆罕默德在世規定，至今日不敢擅改，故改者違犯穆聖命令，至今東土，各國回教徒，仍然遵守，顯着太嚴太舊，又專制，東土各國教民，保守教律，一千年精神，各國無不欽佩，回教徒甘如此堅固，今日而論時務，未免過呆，究竟其來，子陵很贊成，這種舊家風，這種家，沒有虧吃，又沒有當上，也不犯禁，也不違法，也不招災，也不惹禍，老老誠誠，態度，守法忍窮，尚可耐常永久家庭快樂，再說克爾天經說，天地之下，並沒有東西，只有南北，開透自覺世界看，只可有南北，決沒有東西，近數千年，自有進化，又造出八方八卦，講究新名詞，一時說不盡，衆之科學，近五十年盛行，無非隔一陣方便，達到希望目的，說起來，這科學，就怕真道德奉照，凡由科學發明，必有對方，久而久之，經過三十年，前後計算，未免過猶不及，就說今日回教徒，證明天方人民，並沒有某國所指，是天方的那一方，又並非各個人所有，再推情問理，世界地土，乃是天的真○主所有，並不是人所有，各國地土，房產地土，乃是有人，真○主何人傳來是何証明，由變舜有見如此是讓天下，到了夏傳子，家天下這才有傳，有爭，不平則鳴，這才數千年刀兵天下，調查數千萬年前焉有國家可說，只可說天方人民也，不爭不鬥，

至今以和平為宗旨、我回教目的地、各幫常說傳、收聖一手克爾經、一手武力勸教、豈有此理、這種機會、子岐不能不解釋明白、以免發生教案、收聖有皇王信用、並非對教、對國家治安、一切叛逆不能不捕、不能不罰、服從國法、就是服從今日東土法律、況且今昔、人同此心、心同此理、今日宣傳王道、演說一切、用武力勸人、焉能有此道理、完全是西國天耶人、歹對穆聖、造謠而已、今日東土回教人、反對開割流血、你認冤不冤、完全是西國天耶人、造成的、也不在今日、況且東土各國天耶人、決沒有這種思想、前五七年、手岐本報月刊、也曾說過多次、與治安、大有關係、況且各報青年主筆並不知回教徒、來歷如何天方人民、非常正大、又焉回教徒、又沒有偉人政客、又沒有殷實商人也沒有某某某某大王呼之、皆是無能之輩、可招白眼又可欺、子岐也常說、這一般後起人材、少見多怪、先生不能不原諒、近年常有報告下層黨差與地方有責任者、對我回教廢業、非常之苛、總看回教下層人、可欺、有此天常日久、必發生事故、又聽說來在禮拜寺內、不守寺內章程、又不遵指導隨隨便便、我們寺內負責任人、敢怒不敢言、子岐負此社會責任、對各方面機會、少見多怪不能不詳加說明、子岐發之天職所在、不能不有此重大表示、這一些痕跡一天雲霧散也

### 談教論道敬候指教

子岐乃是回教一份子、其實世界人類皆兄弟仍是整整齊齊、完全全、一個種族、由大鵬真主、用五方土、造化阿丹人祖、沌時時限、左脅生包、包破生出二位女子、夏娃、彼時有主的命令折白依里天仙、媾為夫婦、追本求原、女子乃是男子所生、科學家請想、今日他丈夫死了、仙妻何必穿重孝、丈夫對妻、何又稱妻子呢、今日提倡男女平權、何嘗不是取亂之道、女子有了知能恩濟家政、名正言順、不止平權、大家聽他支配、何必高倡平權者是并未解脫明白、多半女子、婚解、害了許多女子、又法律許可男女離婚、我國主持者、道德何在、今日兩方、並沒有充足理

由、有勢力、有金錢、就可以辦的到、許可離婚、法律並未定男女、各犯某條、可以離婚、不犯者萬難離婚(「恨點在此」)再說科學家、不但不能明白、而且造謠、請想生母因換胎九個月、傳云、九霄雲外、四個字、有胎時、非性理不能生、不能活、「性」字、就是人的「靈」、一過了九關口、左右就有二位仙使、才降到在母的肚腹之內、直至死不離左右、為人類至貴、有此可見科學家、尤且更不信了、既有此不信、本身何謂人也、解釋證明人類、原造阿丹、由五方土、才造化人祖阿丹、今日人類有五種人有五色、人有五官、又有五常、地有五金、人有五臟、世界有五洲、人有吃嗎拉撒睡、吸化留去、再沒有這四個字、萬也不能活、再說(「靈」)的靈、過九霄不滿九個月、能降生、降生成人、才有人倫九族、九級、高、曾、祖、父、身、兒、孫、曾、玄、這是九級、上將、中將、少將、上尉、中尉、少尉、上士、中士少士、一切等級、未有世界之前、有真 主大能造定、降在克爾天經、由穆聖傳於世界、天地日月星辰、人類萬物及憲法、信條一總、根據在克爾經、為有是凡人類、所編造者、使我們世界人萬難深信、何已、子岐每逢聚禮日、聽講、克爾天經、六六六六章、為人負的責任很大、真主降聖穆聖作故為止、總之既有靈有、無不根據、我克爾天經、又有入假若問、世界萬物一總、根據何在、有人說、多半吸氣、古人遺留、此語毫無證明認為無根之談、堂堂人理科學家、楞造謠言、說猿猴、進化、這青年人少見多怪、別的是不問可知、子岐調查各種書籍所編新書二字、解釋飛禽走獸、與我年幼所念經卷、皆由我土國波司埃及、翻譯

### 天方夜談就可証明

請問新舊二字、由何處產出、是由歐美、歐美由何而來、就是孔孟之道、人云亦云、非孔孟之道、乃是堯舜之道也、堯舜之道根據伏羲、伏羲乃是努海聖人之後人、按我中國史記、除伏羲外別無蹟可考、埃及六千年金字塔、何謂無蹟可考乎、中外有心人考古家各處無非搜羅、昔日憑據、疑問駭人也、世界萬物人類、

由何而來，問誰，誰說無稽可考，未有天地人類，就有阿丹人祖來在有理邊，克蘭西爾時而降，已過不必說，未來也將來，到了天坍地陷世界，萬物一總，來在朽壞之日，克蘭天經也有註解，無微不至，這克蘭經句乃是主的真言，適用世界有始有終，萬也不能遺諸感衆，再說始皇，焚香，是我中國一部份書，今日勝道燒香，現在學業多借歐亞，來在中國，無非皮毛而已，克蘭經真精神，皆在上古中古，彼時有聖賢宣傳回教，宣備機關在清真寺，又閉閣不勝，子陵個人推行至今，遊道言及家庭報館，一切言行起居，無不遵守本教律進行，不止我這一輩數百年的血統傳至今日，子陵才不敗不滅，乃服從教律，甚過法律才有此小康，否則今日何能又贈送月刊呢，每月不過五十圓損失，替 主替聖傳道，貢獻世界自覺勝如有無窮富貴，盼望我後人，免出家敗，丟人現眼，詞訟爭端，自尋無味苦腦，那是他個人，虧心、應受、人的希望，焉能教的了呢，老前輩並沒遺留在我身上禍端，子陵就以開報館，萬也不敢給後人，留下禍害，有人過來問，什麼給後人留禍患「咳」由黑幕來的產業、金錢、這全叫禍水、與後人，又有人說恐其等不到後人吧，目前今日一談兒女、弟男子侄，就反對他老先生，先盼望你死，何已呢，全知道你有黑幕，名不正言不順，來的金錢產業，當然自己把守，非常嚴密，後人無處下手，道才盼你早死，不然走到那途，倚為正道也，何能如此、總之，你不是有黑幕來的金錢，古語云，貨伴而入，特而出，子陵不但不願意說，而且不願意聞也，子陵惟想我伊斯蘭道，純粹是今日世界大道，要說是教，何又有教律，乃是世界大道，才有教律相隨保險，常常聽講克蘭經，及教律又調查今日世界，人道當行違犯人類責任者，何皆不是與克蘭經的大綱遙遙的相對，由人願我發教，而宣布人事天道，今日東亞人，認孔孟是變譯，這是口頭上工作，究竟其來，由良心問題，天道循環，天網恢恢，疏而不漏。天道神知，人事天道，凡人事故決然出不去天道，出去天道行為，實係違法之人也，凡世界伊斯蘭道，係回教，每日五次拜真主，七天一聚禮，拜主代演說講道，謝我由在母的

肚腹之內，至養生過七歲，至十四歲，使他明白呼主，認主的遵教律，人人有責，剝骨嘗膽，時時刻刻不敢鬆懈，遵守教律，由生至死，也不能忘我萬能真主，也就不敢不遵，天道即是教律，何已証明呢，便中可以打聽打聽，回教人，不敢說有離婚，一千起，也不准在一起，這一起離婚作逆案，實在違犯教律人，非經阿衛教長許可，不能赴法庭，又有回教男女結婚，沒資沒富，醜俊是非，既是天作之合，實實在在認為天作之合，男女終身一世，萬不敢說，也不知離婚為何物，但為回教，誰也不敢提，高些地方審檢，皆在洞悉，可以証明，再說凡我回教人，經醫家錯用藥，將人治死了，萬也不能經官典府，並不是容心，何不遵教律，認該這們死，經官典府，有何利益呢，使死者不妥，有虧兩件証明，我回教，遊天道而行，決不敢違背，因此我伊斯蘭道我回教決不是迷信，也不是雜牌教，況且每月初旬，在本報貢獻我伊斯蘭道教，乃是太古人類的道教，並非是我回教一部，除我回教這一部道教外，各種雜牌教，何謂雜牌教，並沒有教律保障為人無所遵行，不過兩千年，數百年並沒有經過成績，無非迷信煽惑人而已，迷信教不利己，又不利人，而且害人，由夏傳子，家天下，失迷真道，傳至今日，朝朝代代，不替不願，不請不遵代雜牌教擾亂社會，直至今日，仍是迷信。

### 身敗名裂不覺不悟

專制家庭，迷信雜教，專到迷信，沒感覺真道，真道難能可貴「咳」有人問今日迷亂，我國人，被要錢假道，要錢假教，印入一般迷信腦海，遺傳數千年後，一旦之間，自己覺悟，看破迷信追悔無極，萬尚人格，不敢說沒有，惟有我伊斯蘭道教，是道貫古今，吾道以一貫之，由無極至今，不改不例不滅，按我回教解釋，是我伊斯蘭道，用典環，二字講，我回教原有精神，皆照典禮進行，永久不倒不亡，有人要看這部典禮，子陵現在保存漢文一部，回教道並不是大言，純粹純粹是世界大道，無不公開，何況一部天方典禮呢，這部天方典禮，在我教保存，至今二百三十





版之西洋通史第二〇九面未行起至二一〇面第二行止，又見美國芝加哥Unrivaled Publishing Co出版The Unrivaled History of the world世界史第一九八面第三節，關於「左手地克爾經右手持利劍」事則見日文西洋通史第二二二面第二節、ハ、メッド教之弘布及カリフの治政下、及英文世界史第二〇七面第六節下、英文本敘述甚多、足見敝局出版之是項教科書、實非敢有意妄造、既承貴報指示此種史料為有辱稷、敝局自當照改、惟關於稷聖事略國內苦無詳細參考書、

尊處倘有是項書籍、乞惠賜數種（或開示是項書籍名目發行處價銀目、以便購買）卑得有所依據、以資修改、修改後、自當將正本寄奉尊處、用備查閱、又貴報本非買品、亦希源源賜寄、俾時聆雅教、無任感盼、抑尤有進者、貴教關於稷聖事略、及教義、似應廣事宣傳、以免國內若作家乞靈譯藉、以証查証尊意以為如何、專此奉布、並候示復、祇頌

著祺 上海中華書局總編輯部謹啓四月八日

### 上海中華書局來函

子岐先生大鑒、請第六十

五期貴報、藉悉台端、曾為傳聖事件、著論登報、質問美國芝罘書店、並將原報原文寄往芝加哥郵務局、俾由芝加哥郵局、將原報退回、因更委敝局代為詢問、查郵局退回郵件、必因無法郵遞、而無法郵遞之件未必便因芝加哥無此書店、或該書店不肯負責任、亦未必便是該書店倒閉歇業、想必因對面但書芝加哥、而無詳細地址、茲特將該書店地址抄奉如下

B'Adams street Chicago 印語  
尊處自行函詢可也、惟倘有奉告者、關於傳聖之兩事、東西洋更書稍詳者、幾皆有所述及、前所以舉東西文史籍各一種奉告者、

非謂其說為此兩書所首創、實因手邊適有此二書、隨意舉以為例誠恐

會處以為無徵不信、疑敝局為有意侮聖也、至會就此兩事之書、名目繁多、不勝枚舉、茲更舉一世界公認為有權威之書 The Encyclopaedia Britannica 奉告其第十三版、第十七卷、第三九九面、至四一〇面中、亦曾述及此兩事、并載明係根據古說流傳、蓋在西洋各國、此兩事已成爲自古相傳一種流行之傳說、在今日而定、欲指一、二家書店、令其負責、恐無人能負此責也、蓋此事本非一、二家書店、或一、二著作人負責之問題、乃是改正學術界非信之問題、即使此一、二家書店、一、二著作人、肯負此責改正矣、而他家他人、乃至他國仍不改、仍無益於事也、故敝局前復台端函、但請集合貴教信徒之力、廣事宣傳、自可收效、好在貴教不乏通才碩學、仍當從宣傳方法入手、將稷聖事略、編成淺近文字、並譯成世界各國文字、儘力宣傳、則世界人士、對於稷聖之觀念自能改正

尊意以為如何、專此佈覆、順頌  
秋祺  
附 The Encyclopaedia Britannica 一書係英倫倫敦 Clarendon Press London 印發刊  
上海中華書局總編輯部謹啓

### 上海商務印書館來函

醒時報主筆先生大鑒、閱

貴報第五十七期敬悉、貴報對於敝館出版之「新撰初中世界史」及「新撰初中本國地理」及「人文地理教科書」三書、有所指示、不勝感佩、查敝館所同人、對於各教、一視同仁、向無軒輊之見、所有失察之點、已登照

尊報來函聲明欄、藉表誠所抱歉之意、隨奉郵票一角二分即所查收、倘蒙按期

惠賜一份，俾便參考，不勝感幸之至，當肅奉有敬頌  
撰 祺  
商務印書館編譯所謹啓  
十八年十二月三十一日

### 本報張社長復函

敬覆者，辱荷 惠示仰見，謙光  
普備，深感至意。貴局著書，根據東西洋史，縱談大公無私，承  
允照改，即教尤表敬意，全體頂禮，至蒙雅教，關於教義，應廣  
事宣傳，以免乞靈辯釋，此可知當局者迷，旁觀者清，而鄙人月  
出野刊，亦意即在此，諒我教同人，自能閉風興起，而 貴局誠  
有造於耶教也。至敬教書籍，漢文者亦有數百種之多，不勝枚舉  
如 貴局為參考，就近向上海中國回教學會徵集著作，亦足以供  
參考，至穆聖專史，刻正與我教京平各處，商討進行，一俟成帙  
自當奉呈，至承允改正將來務希予以全文，以便轉教全國，而彰  
貴局大公無私之至意，專此敬覆順頌  
文祺 諸位文祺均祺

### 上海書局來函後之感想

奉天醒時報社長于岐張兆麟拜言，一九、五、一日、  
凡事必須正本清源，否則難免不一相糊塗，據上海中華書局來  
函，談局關於穆聖之記載，係根據東西洋史，可知那回僕會以及  
爭地，全是著作家所臆此，幸而現在一朝揭破，我全體教徒，果  
能對此速謀正本清源之計，則那回一千餘年之誤會，豈不由此打  
破，兼之各教疑團，也必由此一天雲霧散也，查信教自由，係各  
國所同，何以回教徒，到處被人加罪，似同化外夷蠻，據上海  
中華書局來函，始知全由美國，芝加哥，文學博士，著作世界史  
初造謠言，倘為自己強富之圖，坐在屋內，日空天下，自由捏造  
謠言，著作穆罕默德，左手抱克蘭經，右手持利劍，豈有此理，  
穆罕默德作故後，又經四位大聖孩拜，上帝使命加入了仙使指點  
百年間道才築成三十部克蘭天經，傳流世界，如同日月之光也，  
人說，誰看見了，請看回教團體精神，就是克蘭經之光也，  
上海中華書局，來函述說，商務印書館更正信，已誌本報，早在

關於穆聖之中穆聖及回教之沉寃，今日可能見天日也，于岐手造  
本報二十多年，又看我伊斯蘭道，回教性命，危在旦夕，不可救  
藥，又不知教育為何物，是以月出斯刊，每逢月之一號，敬送全  
國清真寺，詞志教友，直至今日，出到六十二個月，非買品不捐  
不募，報費郵費，一概也不收，月月說我回教病危，要自治，不  
必後外人小看我們，于岐也會調查，我伊斯蘭道，是世界大道，  
而後才用教保險，人類智識有限，各教徒不明白教為何物，至今  
仍大迷其信，這話又說回來了，美國立國才六百年，我全國回教  
人，認為美人，著作世界史有意毀侮穆聖挑撥各教，與穆聖後人  
殺人流血，何已呢，美博士先生編輯著作世界史，四十七國學士  
皆要購買先讀為快，看到穆聖歷史，不清不白，不仁不義，又用  
武力傳教，世界人類，看見這種造謠言世界史，回過頭來，再看  
看我世界回教徒，不值一文，焉能有平等待遇，有此貴美國之  
世界史証明我回教徒，焉能得着美滿的結果呢，凡有知識  
海，印此根據，世界史，萬不能有好顏面對我的，于岐經營報務  
二十多年，如一旦之間，假若論華盛頓歷史，不必說沒有根據，  
即便有根據，出言無狀，不利己不利人，讀貴國人也不能忍受，  
凡事反身處地，已所不欲，勿施於人，况且穆罕默德，世界第一  
人物，乃是世界公認，美詞著作，欺我穆聖，又欺我穆士林，挑  
撥世界大亂，世界史歐西通史，主動之罪惡，實難逃脫也，有此  
妄作，居心何在，有此著作，貴國政府，必當審查審定後，才能  
許可出版，也必有版權，政府當然負責者，當有應得處分，各國  
回教徒也，再說東西歐美各國，貴耶教人，大能真主所賜，純純粹粹穆罕默德負責  
全責任，宣傳這是主的大能，穆聖是最末一位貴聖，歐西大聖人  
，真主賜他是挑撥台經，就是舊約，替主傳道，那蘇聖人，上帝  
賜他印知里經就是新約，替上帝傳道，這三部經貴耶教徒，不必  
說克蘭經，就是挑撥台經，先聲翻譯英文新約，舊約，又譯華文  
，悞點地方亦太多，可有一節，克蘭經，挑撥台，印知里，這三

部經的內容、彼此誰也沒有批評誰、某某宗教、之非、全是經後人教徒、自作聰明、忌嫉憤恨、巧言令色、編造謠言、人在史記之內、各教、與回教殺人流血、就在此處、貴國有此種不倫不類、印刷宣傳違禁物、失於疏乎檢査之咎、貴政府、許他有此出版權、貴政府貽笑全球也、世界學士僑界美刊物為轉移、千真萬真、如同鐵案子般又是回教一份子、又濫學新聞界、地方治安、國際治安、不忍坐視、有此一星之火、有彼國之大、能引萬頃之田、民五年、樂國人、暗殺奧國太子、惹起世界大戰、即帶有教案性、否則土國焉能加入盟國、人所共知、東西各國文學大著作家、用此文字毒害世界、暗殺我世界、又殺伊斯蘭道教人、因教常有流血、罪惡歸何人也、界世必有公論、幸而慎重、免出多少不幸之舉、再將世界回教徒、希與貴國領事、體恤回教下情、轉請示貴國政府教部、有案查復、以免回教徒、與貴國政府、由誤會、而傷感情也、

### 基督教友梅益盛先生

### 由英國致本報社長函

基督教友梅益盛先生、前有「回教與基督教合論」之著作、係上海廣學會所發行、曾經本報張社長、於九十九號月刊、提出質疑、最近始收到梅君由英國來函、答覆四點、當經譯出、並修覆函、茲一併彙錄如下。

醒時報大主筆鑒  
頃由中國漢口友人處寄來貴報第九十九號一張、鄙人展閱之餘得悉鄙人前在中國時、所著關於回教之論文經閣下有所批評、鄙人對此路有分述、同時閣下本年七秩之慶、本擬躬往祝賀、奈以山河修阻、不克如願、姑附片紙、願便為君祝壽耳  
鄙人離華二年餘矣、刻寄居英國、對於華文信件、寫作不便、故特將余所欲分述之事、以英文寫出之

閣下或能明瞭、否則、君請貴青年教徒、代譯可也  
余居中國四十餘年、回教至友、頗不乏人、其中君或能相識余曾參拜清真寺數所、所遇貴教徒、率皆向余示善、數年前、余開始研究中國伊斯蘭教、集回教徒所著之漢文書籍論、不下三百餘種、余苦心研究、多為譯成英文、籍為英人不明回教者之指針、初不料閣下未能將諒於余也、歐人之著作、全無與貴教有相違精神、至於在余著作內、絕不承認有譏諷笑、罵、污及回教神聖者也

基督教與回教、雖是派別不一、然均崇拜大能真主、信仰與博愛、皆為兩教之基本條列、君所指摘之書、係余為世人得明瞭回教情形而刊行者、非僅為無味之評論、更絕無譏諷回教等事、該書出版於中國回教友會、係純為與回教發揚光榮者、印刷於上海廣學會、惟廣學會不負余言論責任、故祈閣下勿攻擊於彼、君所認為不滿者、悉責之於鄙人可也、惟有意與閣下者、即祈認清余之目的、非有意與貴教多結友誼也

鄙人謹以所見貴者、分別解釋如下  
【一】君所奇怪余為該書著作彙譯譯者、蓋余首著作以英文、繼而受華友相助、復將該書譯成華文、以此故、鄙人得為該書之著作人、又為譯譯人、諒無遺憾  
【二】雖歷史告人、穆聖以一手持劍、一手持克爾經、以威力博回民之信仰、然余絕對否認、並未任余著作內、如此告人也  
【三】關於著作內所附圖畫、係回民現行應用者、不明回教者窺此得觀回民崇拜真主情形、君勿以此為有辱回教、余幸甚  
【四】不明宗教者、率謂基督與回教、各司一事、兩教之間、全無關係、余竊不然、須知兩教所崇拜者、皆獨一無二之大能真主、所遵奉者、均守誠實、以此兩教應互相寬容、遵兩教之趣旨而諒解之

余本不擬再度去華、設機會使然、余能去中國時、定與閣下作道義交、上海韓君、與北平馬桂林君、均係余之至友、在中國之回教教友會、係對回教有益與便利之設施、該會在漢口、幹事培根先生、新喜與君相識、余不棄、祈將閣下對回教改進方針意見、不時見教、則無任翹盼之至、再者關於程民交際會名詞、應當改換、適當與否、尙付鴻裁

梅益盛

### 一附一拜主要認主

招撤說、拜真主的、必須用心靈和誠實拜他、

【約翰四章二十四節】

爾撒說、父阿、我認識你、這些人也知道你差○我來、我已將你的名指示他們、

【約翰十七章二十五六節】

他們從最小的、到至大的、都必認識我、我要赦免他們的罪孽、這是真主說的、

【耶利米三十一章三十四節】

麥西哈也曾一次為罪受苦、就是義的、代替不義的、為要引我們到真主面前、

【彼得得書三章十八節】

訪口倘因他有聰明認識我是主、又知道我喜悅在世上行慈愛、公平、和公義、以此誇口、這是相主說的、

【耶利米九章廿四節】

沒有愛心的、就不認認真主因為真主就是愛、

【約翰四章八節】

梅益盛先生鑒、頃奉

惠函、敬悉

閣下刻寄居英國、承遠道不棄、至感盛意、敝人關於尊者之回教論文、在九十九號本刊、有所質疑、不勝冒昧之至、

又荷

臨情祝壽尤為衷心感激讀尊函、所謂基督與回教、雖派別不同、然崇拜信仰唯一、此又屬至理名言、盡勝欽佩、但如進一歩言之、與其謂教、勿寧謂蓋西歷紀元、僅一九三四年、至穆歷紀元、亦僅一三四一年而已、試想一九三四年之前、何謂基督、耶穌、穆罕默德耶、故謂之教徒、莫妙謂道生、

閣下居中國歷四十年之久與中國回教同人、多為至友、并參拜清真寺多處、以及回教書籍、搜集三百餘種之多、關於回教情形自然明瞭無遺、乃素所景仰者、無庸敝人之贅述、但吾人須知現在當前之問題、不在教與教之間、互相爭勝、儼如冰炭、勢不兩立而在各謀發皇張大以期躋世界於大同、此為吾人所應認為當前之急務與責任也、區區之意未識

閣下以為然否、

敝人原籍北平、寄居滿洲、亦歷卅年、基督教友人頗多、即西國牧師、如魏雅島、丁一華、普來德、華茂宣諸先生、亦均結納甚殷、但知耶回相得益彰、故並無其他之爭辯、是以友誼甚篤、至閣下答稱四點、鄙人均已瞭然、但有答非所問之嫌、試閱九十九號本刊質疑諸點、並証以手邊所持之尊著、則有截然相異之點、

會謂並無譏諷笑罵之事、鄙人豈敢甘冒不韙、惟第二章全篇、閣下可以玩味之、以及第三章所舉克爾經之缺點、並第五章所舉之可以玩味之、以及第三章所舉克爾經之缺點、並第五章所舉之可以玩味之、以及第三章所舉克爾經之缺點、並第五章所舉之可以玩味之、

容、亦極端悖謬、蓋無論何時、發辯於拜主時、向無長垂、此是否偽作儀容、亦不無疑問、至左端乃回教念業者、為便於同教人之辯認、一種標識而已、總之、此絕無回教之物之命意也、或由閣下搜集之未能澈底所使然者、敝人所祈禱於閣下者、並非敝人之不能諒解、或喜譽惡毀、而對閣下吹毛求疵惟望既往之不究、將來則應共同為其主上、耶回之間、無須乎各

謀中傷之無謂辯論、乃所歷幸者、  
閣下願與敝人作道義交、誠為欣幸之事、如假其緣敝人自得鶴候  
歡迎、至

口方面、培植幹事、敝人亦自當隨時領教、關於會之名詞、尚  
不成問題、自無庸議、承遠道惠函、至欣至感、尚希不時  
賜教、尤為感荷之至、肅此敬頌  
敬祺

### 子岐為原籍河北通縣縣長營村清真寺工程

#### 向各地各郡同志教親呼籲書再錄

子岐張兆麟拜啓

敬啓者、河北通縣第五區長營村、距北平廿五里、地居北平通縣  
之中間、戶繁人衆、在昔武風甚熾、本村西側、有清真寺一座、  
重修於光緒元年、係先帝奉旨開闢成玉、馬雲龍白士美及先  
高祖明光明亮宏昇所發起、迄今已一百餘年、屢開大學、代有開  
人在平東教門、頗負盛名、子岐世居斯土、知之最詳、但因生齒  
日衆、舊有殿宇、極為狹小、大典之日、有人滿之患、加以年久  
失修、坍塌不繼、冬風夏雨、拜儀多艱、而本村一般鄉耆、均係  
小本營生、勞動為生、關於重修殿宇、以及南北講堂、沐浴之所  
同時男女中學小學并女子沐浴之廳、均為教門當務之急、統計需  
款、當在現洋一萬餘之譜、一籌舉步、踏金之切、籌莫展、是  
以連名推舉本村教長代表管朝卿奉、陳述一切、情詞迫切、子  
魁遂即依、義不容辭、但個人棉力有限、用擬向各地各郡耆  
及黨、子岐本擬躬身前往、祇以職務纏身、故特委託管教長代  
表子岐、分往各地各郡均請回賜、并加派本報月刊發行部主任張  
永朝同往、以資證明、預定明年春季動工、所有款項、無論  
多寡、均匯交本報前門外世合公銀行保管、屆時工程、無論  
北平東各埠、均請先予贊助、以昭公開、子岐年已古稀、此  
承各地各郡同志、幸之、中、仍勉萬分、感且夕日、深  
感德無、以此本村清真寺工程、情重於諸君為最後之職身  
於宗教及桑梓者、願我同志諸公、鼎力援助、兩世吉慶、回賜無

疆、即子岐亦兩世感戴、浮情久理、此為左券也、

### 子岐為原籍河北通縣常營村清真寺工程

#### 向各地各郡同志教親呼籲書再錄

子岐在外經營報業、已歷三十年、對我鄉責任未盡、非常慚  
愧、前十餘年、用一萬元力量、創設建設張氏私立學校、已誌前  
報、由教育入手、造成青年學子、補助我常營鄉教門、守分青年  
幸而達到子岐目的也、近十年並沒有打官司鬥毆成詞、青年人無  
不遵守分守法、兄弟友愛、孝順父母、和愛親友、完全是下一層營  
業智識、又是勞動家、全憑力氣、換來金錢、養老養少、並沒有  
遠大思想、每人每日有三五角收入、早早晚晚、禮禮拜、到每月  
把齋而矣、子岐對此、一喜一懼、喜的由力氣換錢、知足養家、  
僅僅足以糊口一二人、懼的是、人有八口之家責任、一二人焉能  
了之、下欠六口養廉、由何而來、調查常營六百戶、三千多人口  
多虧一千二百輛推車子為生、但是何能有數餘衣食住、粗茶淡飯  
尚可對付、惟自己終身、老人生死葬、想起來、另人落淚

#### 實難辦到

自問並沒有智識學問、換不來、多少金錢、  
不必說、豐富家產、美滿六親、推回小車子、忙理偷閒、可以禮  
兩拜、禮拜大殿坍塌、工程應用、何人負此重大責任、他們既知  
拜、主、信聖至於担負修理、主的天原萬難辦到、子岐前十五  
年、希望一般青年眾司禮拜、主信聖、孝順父母、把齋禮拜尚  
行也、豐富金錢、手寬日月、不敢希冀、出去五六天、買賣得利  
四五元、除買坐車日用吃喝、仍是得利不過一兩元、除去老小  
日用、每日全有虧空、眼看一百多年大殿、小小修補、可以能行  
惟有此次大殿、坍塌滲漏、再不挑上蓋、接一接前後、實沒有容  
拜主之地、小規模局部之事、可以勉強、惟有此次穹天動地工  
程萬元之舉、預算一般勞動人、不必說辦、闕村老少、男女三千  
多人、和共起來、恭推朝卿管大

#### 阿衡來奉

向子岐協商辦法、並叙說業議、食以子岐現

在名望、遐邇共知、如能抽身偕同管君、分往各地、募寫也帖、意在集腋成裘、一萬元之預算、不難成功、否則本村五六百戶四五千男女、空想教門又恐因教門達不到大寺、女寺、男女中學、小學、女水房子、完全坍塌、各方男女鄉老、決不忍明、子岐聞悉之下、頗為感荷、事關宗教桑梓、當然義不容辭、經全家茶樹之意見、以本報責任重大、不能輕離、加以舟車上下、跋涉不易、思維再三、惟有全權委託管大阿衡、代表子岐、出往各省各縣、各鎮各鄉、希望同沾回賜、管大阿衡、係本村管依媽目之長公子、崑仲三子、經漢皆通、為我平東有名阿林、久聞大學、此外子岐又加派本報月刊發行主任張永明、伴同前往、現君係本村老張八阿衡之文孫、與各鄉漢董最深、有五六十年之歷史、指日首途、故特在本報月刊、發表聲明、另通函件、懇請各方教長鄉老、助力教門、多沾弄挖下、

這週年月

也帖一節、多多少少、並沒有問題、集腋成裘、另有常營清真寺工程籌備處圖章、又有他二人印章、另有子岐今日在月刊委託証明、無論到在那方、萬也不過出入三天、以免多日擾擾、客走主人安、對此項也帖、子岐另有愚見、掌教鄉老同寫也帖、按大小戶散寫、多人均沾弄挖下、以免寺內難為其情、利用本刊、首先走一步、報告報告、寫也帖輕人担負、比喻一萬斤石頭、一千人抬、是一萬人抬、很容易、一百人抬、萬也是抬不動、甚至一角也帖、全有收據、多保存多少年、永久有証明、昔郡閣下助我常營也帖、千年字會說話、保存一天、有一天回賜、此之謂思德蓋扎的雪菜的弄挖下也、常營老小、多一日感謝難忘、真 主那方面、也是很歡喜助力、主的天堂、子岐利用有此月刊

多年感情

來在各郡、加增很多苦惱、太不知進退、另人討厭、實在難過、究竟其來不是大事、並不疑難、輕而易舉、交我們桑司題們、教理說、工程在一天有閣下一日回賜、萬古不能朽壞、一方面對 主、一方面對人、浮情教理、是兩世皆慶、

閣下有用金錢、連心財帛、收藏有用 主的寶庫之內、萬不能受、懸掛、浮情于岐家鄉男女老小、欠貴那一份人情、閣下學意、也帖多或少、完全登在月刊本報、另外多寄交閣下一份月刊、而表示天下皆知禮補助、我常營禮拜寺工程、每人多少、某人若干共計若干、完全在月刊、子岐鞠躬深謝、貴那內到月刊、果然不見算術也助帖數目、來信尚可質問、子岐無任歡迎、表明閣下這份兩世皆慶、彼時交付也帖、換一份收據、日後又有一份月刊收到、

保存日久

後人何年遠日、我們助常營禮拜寺一份也帖 另人道好杜姓、果然是日這天、閣下沒在家、又沒有換來收據 又沒有在月刊表示姓名、難免不追悔那閣下不在家、也并沒見管阿衡、張永明二位代表張子岐老先生來此寫也帖、也不在多少少、我們村莊小、人口不多、又沒有多大財產、殷實之家、我們決不落後、那是當仁不讓、至為末、每上一輛小轎車送一程、也對的起老先生二位寫也帖不容易、這樣天氣、另人欽佩、不是謂常營禮拜寺也帖、老先生代表馬能到在我們此處、實愧對待慢不周、決不能見管阿衡、誰教我那一天沒有在家、急急寫一封掛號信、寄到北平東安市場東來順丁子青鄉爺代收代交、也能見着月刊、可能有此變曲辦法、一舉兩得、無論如何、我們爭這一份回賜、要在奉吉黑熱各省、便中可以寄交奉天醒時報、

九為便利

再說我常營禮拜寺重修工程、石碑文已誌前報、有子岐高祖張光明老哥倆助修理禮拜寺、今日曾孫子岐、又提倡與各郡寫也帖、遠近計算、一百五六十十年、不能不在月刊發表、不能不說、說着此禮拜寺、昔年工程、是工堅料實、太堅固了、工程太大、年久失修、預算一萬元也不多土木不可擅動、理當子岐本人出馬、前往貴郡、陳述下情、當勞男女老小、對此工程、難為其情、前人落淚、也沒有法子、費了金錢、閭村有見於此、公推管朝卿大阿衡、代表子岐前來、在貴郡諸位金面之前、恭送弄挖下、諸位均沾回賜、况且交通不

便、道路遙遠、有山海河湖之隔、此幾挖下並沒有送到、可以用  
便時號寄交化平東安市場東來順飯莊丁子青鄉老代收代交工程籌  
備處、這話又說回來拉、有日回家、趕在寺內禮主席、五六百戶  
四五百人禮主席、另人驚嚇、到齋月真有人滿之患、近四五年來  
禮拜人更多了、拿多的也佔人很少、勞動人過多、三五十元、百  
八十元也佔、簡直就沒有、今日有工程浩大、不求外方助力、焉  
能有禮拜拜 主之日、

### 證明穆罕默德為聖集考

〔敘言〕夫教傳千古而不渝者、正道也、模範萬世而垂治者、  
至聖也、河清海宴、已預徵新聖之誕生、枯樹發榮、初証明穆聖  
之格物、天降大任、豈偶然哉、溯吾伊斯蘭大道、開創於人祖阿  
丹、蓋善於末世穆聖、昔穆聖承受天命、憑真經以傳教、各國爭先  
而親民、掃蕩羣邪、廓清四譯、道集大成、政教兼統、各國爭先  
以感享、四方遠道而趨觀、備盛當時、道統一貫、觀吾教之光明  
磊落、實無媲美穆聖、唯紹道統、亘古一人、傳至晚近以來、文  
明退化、正教落伍、若日月之蔽於雲翳、如江河之混於泥沙、今  
欲撥雲霧而現青天、期涇渭以分皂白、非廣譯經典不足以彰明真  
道、弗檢舉明証難易顯穆聖清濁、凡我教友、早鑒於此、始有各  
省回教公會及其他團體之組織、為宣傳宗教之步驟、作舊豐振  
之樞紐、冀精神煥而復振、希正道從而新、彼異教徒者、不悉  
吾教之奧義、未曉天經之真旨、一味妄加批評、信口雌黃、僅以  
仇視回教之觀念、每思乘機誣蔑之伎倆、此次貿然利用上海商務  
印書館新出版之世界史、本國地理各教科書、妄造事實、捏黑  
白、辱罵我宗教、凌侮我穆聖、其存心可謂奸險之尤者矣、其手  
段可謂狡猾之尤者矣、蓋此舉發現後、即由山西晉城教友、節錄  
論其謬點、通發傳單、各省教友、讀之、舉起公憤、函電紛  
馳、毅力爭持、復據奉天張子岐、嚴重交涉、並經上海達君浦  
生、辯白更正、羣聽最後之解決、俾作直追之計劃、近接張君代

電、內謂：該館業經發出道歉函件、陳明誤謬之非理、甘願更正  
以謝罪、但交涉初步、稍泡樂觀、然無具體研究經書考証、實無  
以開邪信正尊聖明教也、鄙人忝膺社會之使命、責無旁貸身負教  
徒之名分、義不容辭、茲僅就鄙人見聞之所及、并為參考中西各  
書、証明穆聖畢生之事業、藉證吾教原來之系統、掃蕩迷之誤會  
除邪惡之煽惑、使我伊斯蘭教之大道得以永久昌明燦爛於世界者  
是為教人與各教友等無上之希望矣、但鄙人賦性愚魯、學識淺微  
拉雜成本、難娛大雅之目、文字荒蕪、勢必貽笑方家、惟為宗教  
起見、故不揣簡陋、擇錄各條如左、仍希明達之士、嚴加批評、  
切實指導、而資借鏡焉、

回教公會陝西分會  
西安市回教救災會 委員長馮瑞 謹識

#### 穆聖未生前千年之預徵

〔一〕周昭王即位十四年、甲寅三月八日江。河。湖。海。忽  
漲、井水溢出、山川震動、並有五色彩光、貫入太極、遍於西方  
似青紅色、昭王命太史蘇由占之、奏曰、有大聖人生於西方、一  
千年外、聲教及此、昭王即勅鐫石記之、埋嶺南郊天祠前〔天中  
記二十五卷第三章〕

〔二〕昔春秋時、太宰嚭問孔子曰、夫子聖人歟、對曰、丘博  
識強記、非聖人也、又問三王聖人歟、對曰、三王善用智勇、聖  
非丘所知、又問曰、五帝聖人歟、對曰、五帝善用仁義、聖非丘  
所知、又問三皇聖人歟、對曰、三皇能用其時、聖非丘所知、太  
宰嚭曰、然則孰為聖人乎、孔子云、丘聞西方有大聖人焉、不  
治而不亂、不言而自信、不化而自行、蓋此乎人無能名焉、丘聞  
其為聖人也、〔列子全書又山堂四考徵集第一卷又事文類聚第三  
十五卷〕

#### 基督教各書中証明穆聖之異迹引述入正之特功

〔一〕基督教書申命記三十二章云〔叩拜非神、勸我的忿心  
崇奉虛假干犯我怒、我使賤族、惹他氣忿、必使愚民、使他怒惱〕  
所謂賤族也、愚民也、係指阿拉伯人而言、

錮蔽，不知認主，皆拜偶像，且猶本人視其為賤族，蓋以其為亞伯拉罕之婢女，夏甲之後裔也，王帝此言，其意蓋謂以色列人以叩拜假主，動我忿怒我將以提高為彼輩所藐視之賤族，猶阿拉伯族之人格，使以色列人忿怒不止，厥後上帝果然全其所約，由阿拉伯族中選穆罕默德為先知，引道彼僑歸入正軌。

【二】創世記十七章，主指以實瑪利語亞位拉罕，至於以實瑪利，我也應允爾所求給的，我必賜福與他，使他後裔甚是昌熾繁多，必生十二枚伯，我必使他成為大族，

所謂大族者，係指穆罕默德為言，因以實瑪利後裔，除穆聖外別無大族，

【三】基督教書創世記四十九章云，「掌權的，永遠不離開猶大，立法的，由他而生，直等賜平安的來到，萬民都必歸順他此言摩西耶穌二位先知之法律告終了後，穆聖出世行教，萬民傾向，

蓋掌權的，其即摩西因雅各之後，別無掌權的，立法的，即其耶穌，因摩西後除耶穌外，別無立法的，至謂賜平安的，其即穆罕默德，緣最後萬民都必歸順他一語，足為是說之明証，蓋自摩西耶穌之後，為是萬民所歸者即穆罕默德聖人一人而已，

▲馬太福音註明穆聖教徒之高潔

馬太福音二十章云：「因為天國好修家主清早出去僱人進他的葡萄園工作，和工人講定一天一錢銀子，就打發他進葡萄園去，約在三點鐘出去，看見市上還有閒站着的，就叫他們說，你們也進葡萄園去，所當給的，我必給你們，他們也進去了，約在六點鐘和九點鐘又出去，也是這樣行，約在十一點鐘出去，看見還有人站在那裡，就問他們說，你們為甚麼整天站在這裡閒着呢，他們對說，因為沒有人僱我們，他說你們也進葡萄園去，到了晚上園主對他管事的說，叫工人都來給他們工錢，從後來的起，到先來的為止，約在第十一點鐘的人來了，各人得了一錢銀子，及至那先僱的來了，他們以為必要多得，誰知也是各得銀一錢，他們得了就埋怨家主說，我們整天勞苦受熱，那後來的只作了一點鐘

你竟叫他們和我們一樣麼，家主回答他們說，朋友，我不虧負你，你與我講的不一錢銀子麼，你拿你的走罷，我給那後來的和給你一樣，這是我願意做的，我的東西，難道不可憐我的意思用麼，因為我作好人，你就紅了眼麼，這樣那在後的要在前，在前的是要在後」

所言在後的，即是末世聖人穆罕默德之教生而知在其他聖人教生之後者也，然而得工資較多，真可稱在前，我古蘭真經云穆聖之教生是在後的，正是在前的，正此之謂，

▲耶穌預言穆聖受差行道之特徵

耶穌對伯那巴說，我實在告訴你，人的羅絲小，在上帝亦要懲罰，因為上帝最厭惡惡人作惡，我的母和衆門徒，亦都有罪，所以上帝就在這世上本着他的公義，施以薄懲，免欲他們於末世受地獄的烈火，我原無罪，有一班人偏說我是上帝，又說我是上帝的兒子，上帝就最厭惡這種話，人都以為我被釘死在十字架上了，此種疑問，非俟穆罕默德受差行道時，不能大白於世，

查伯那巴福音乃第二世紀著名之聖經也，而基督教徒其所記多與彼傳之幻想相背，故棄而不用，除新舊約各書外，猶有許多古籍記載穆罕默德者，但此項古籍，久已作廢，無人過問矣，基督教領袖查黎氏，自著有古蘭譯本一種，其序中有關於穆聖之為聖一乘，係錄自伯那巴福音者等語，問者可想而知也，

▲述明阿丹以後之統傳位之經過並穆聖之名世

天方歷書內載，人祖始生於此地，它邑府之所，名曰阿丹，又曰亞當，則世界所謂盤古氏也，生時正值冬月望後寅初，與世界史稱孟冬十六日，盤古生日也，遙遙相對，阿丹生子七十二人，命子施帥承襲天位，傳十世，至努海，一曰那亞，治洪水，平天下，努海生子三人，長曰撒穆，命治中土，即今蘇多尼歐羅巴諸國也，次曰哈穆，分治西土，即今蘇多尼歐羅巴諸國也，三曰雅伏西，分治東土，即土耳其印度中國諸國也，所謂雅伏西者即世界所稱伏羲氏是也，撒穆在天方受命稱皇帝，國號開闢，傳十二世至沙息，開古氏與，國號世康，傳十四世，至西利德王，為魯密



所併、混十四年、額氏克誅僞君有天下、國號韓丹、傳十世、至額爾忒白罕二十世孫、額爾德氏、製韓丹有天下、國號酒茫、傳十九世、至努氏爾王、歸統於契聖穆容或德、受命有國、不穆帝不穆王、但曰海里師、(印人氏代表)而當國帝王皆臣服之、穆聖去世、配賢阿棉白克爾等、相傳以至土耳其王、蘇額厄乃伏壽之五十一世孫、初居麻罕城、四遭火災、率臣民遷營密國、穆皇帝仍號土耳其、泰西羅馬諸國咸屬焉、傳三十三帝、至今之土耳其即是也、若論天方道統之傳、自阿丹傳施師、施師傳勞海、勞海傳易卜喇欣、易卜喇欣、傳易司焉義、易司焉義、傳易哈格、再傳葉爾孤白、再傳穆撒、再傳送吾德、再傳爾撒(即耶穌)爾撒死後、不得其傳、於是紀履廢弛、異端並起、有野平德、乃梭羅二氏、縱橫天下、穆撒後六百有年、而至穆容或德降生焉、上奉天命、驅除邪說、彰明正教、復歸於清真之道統、為萬世開太平、為五方定趨向、聖人去世、道傳配賢四人、四配賢傳於四大掌教、(一)哈酒飛(二)沙非爾(三)馬立克(四)哈白里、世界清真教統、即哈酒飛所傳也、當隋文帝時、天見異星、於西方、帝遣使訪之天方、求聖人更士、弗許、聖乃使徒魯斯、隨使返東土覆命、下文已詳前第六節、再不贅錄(世界周書錄)。

隋高祖六年丙午、見天有異星、太史術之奏曰、西方有大聖人生焉、文帝遣使往聘之、開皇七年丁未、由南海達廣州、首建德、宛獻上等、隨使東、奉天經三十冊、方南海達廣州、首建德聖寺於粵東之羊城、後使至長安、帝准其進、禮敬、並置修製摩訶、至開皇十八年己未、歷書始告告既、(隋書卷之六)。

唐天寶時勅建清涼寺於西安御史王鉞撰文以誌之。

唐天寶九年壬午、勅建清涼寺於陝西省、西安府、長安縣、子午巷、命詞臣王鉞撰文、請開經百世而不惑者道也、碑百世而相感者心也、惟聖人心、二道同斯百世相感不惑、是故四海之內、皆有聖人出、所謂聖人者、凡此此道同也、天方聖人、穆罕莫德、生孔子之後、居麥克之國、其去中國之聖人、之世地、不知

其幾也、譯語相殊、而道合符節者何也、其心一故道同也、昔人有言千聖一心、萬古一理信矣、但世遠人亡、經書猶存、得於傳聞者、乃知天方聖人、生而神靈、知天地造化之理、通幽明死生之說者、如沐浴以潔身、如存慈以養心、如奮成以忍性、如去惡遷善、而為修己之要、如至誠不欺、而為感物之本、婚姻則為之相助、死喪則為之相送、以致大節綱常倫理、小而起居食息之類、固不立教、罔不有道、罔不畏天也、節日雖繁、約之以會其全、大率以化生萬物之主為尊、事主之道、可以一言而盡、不越乎吾心之敬而已矣、殆與堯之欽若昊天、湯之聖敬日跻、文之昭事上帝、孔子獲罪於天無所禱也同義、此其大略也、所謂百世相感而不惑者、足徵矣、聖道雖同、但行於天方、而中國未聞焉及隋開皇中、其教遂入東土、流衍散漫於天下、至於我朝天寶陛下、因天方聖人之道、有同於中國聖人之道、而立教本於正、遂命工部督工官、羅天爵、管理匠役、創設其寺、以處其衆、而主其教者、攝部而酌也、其、頗遠經書、蓋將節制羣衆、奉從聖教隨時禮拜以敬主、而祝延聖壽之有地矣、是上起於元年二月、成於本年八月二十日、恐世遠遺忘、無所考証、遂立石碑為記以載其事焉、唐賜名清教寺元宗勅改唐明寺、此碑現存西安府清真大寺內每年有中外人士、拓臨者不絕、惟日本最甚。

明成祖文皇帝、御製大聖後裔裔氏碑序曰、其氏者、先世天方國人、在唐貞觀年、始創昭昂伯爾、名聖一德、即今真教聖人穆罕莫德也、乃西方大聖人、生而神德、應不可言喻。

明太祖御製聖聖百字讚全文

明太祖高皇帝、御製聖聖百字讚曰、乾坤初始、天精注者、傳教大聖、降生西域、受授天經、三十部冊、普化眾生、感兆君師、聖聖百種、協助天運、保庇國民、宣時節、聖聖太平、存心真主、加志窮民、極救患難、洞澈幽冥、超拔靈魂、脫離罪孽、仁覆天下、道貫古今、降履婦一、故名清真、穆罕莫德、至聖聖人。

▲海國鄭曉吾學爲清禮部侍郎徐葆真註明穆聖之德威並回教流東土之原因

海國鄭曉吾學篇六十卷、莫德那國王、穆罕莫德、生而神靈有大德、臣服西域諸國、自國尊號爲賚昂伯爾、猶華言天使云、其教專以事主爲本、而無像設、其經有三十本、凡六千六百餘章、隋開皇如傳教於我東土也、

又清康熙己丑孟冬、有禮部侍郎徐○召題云、凡有生民、卽有聖人、穆罕默德乃西海大聖人、用以教西海之民者也、陳隋之時、西方大聖人生而神靈、感化萬物、隋文帝慕其風、遣使往求其經教以歸、由是天方始大通於中國、千百年來流寓者衆、雖居中國猶執祖教也、

▲日本北村三郎讚揚穆聖傳教建國之梗概

日本著名文學家北村三郎、總著一書、名亞喇伯史、第一章云亞喇伯自馬哈莫德、「卽穆罕莫德也」出、其國始興、其民始顯馬哈莫德者、以曠古之奇傑、絕代之英雄、以救人而殺人、以殺人而救人、始立新宗教、終建大國家、勝彼茫茫亞刺之曠野、而產此奇傑英雄之男子、嗚呼不亦偉哉、自馬哈莫德生而伏地贊、拜造化真主、其外貌雄壯、風彩秀明、自帶茶褐色、銳而尖、炯炯射人、言辭溫和、極誠實寬厚、真可謂奉天以救濟斯世焉、

▲述明耶教徒皈依回教之踴躍

邇來歐美非各洲、耶教徒皈依回教者更甚、惟英人最多、西歷一千九百一十六年四月廿一日上海大陸報云、據倫敦電報、歐戰後、英人皈依回教者、平均日有三十計、此爲歐戰克氏告停會通信社記者之言、歐氏係英人、改信回教、現被推爲英國郊外行將建築之第三回回教堂領袖、歐戰告終時、英人信奉回教者、寥寥數人、今則超過三千以外者、而古爾經譯本之需求、顯然證明大眾對於回教之趨向、是以回教真理已漸流傳于西方矣、故將皈依回教之英人中、最著名者將迪克生氏、小說家畢迪華、方言學男爵夫婦、波德夫人陸軍少將迪克生氏、小說家畢迪華、方言學台秘書里昂博士、及其文學界知名之士、其皈依回教之緣由、爲

游歷回教國、自視其真傳、或爲偶然誦閱古蘭經之覺悟、婦女之有思想者、見古蘭經有提高女子地位、至他書所宣傳者、不同云現倫敦建築禮拜寺已有三處、法國亦有新築禮拜寺如蘇丹等處以及非洲西部、弗來于司城等、新建築最大之禮拜寺、現法人最歡迎回教者、如法國前駐外使著名者、博納密氏、最喜研究回教之經典云、對於回教經典之研究、頗有價值云云、

按集者、僅就中西各書籍、參考擇錄、所述回教之顛末、並証明我穆聖爲聖之經過、非肆於伐、乃實事求是、茲爲用昭大公起見、故對於吾教經典、毫末抄錄參雜其間、擬俟本冊印刷後、再將吾教經史、廣續譯述逐項披露、藉彰明正教之真誠、俾喚醒誣蔑之一班、杜現在之外錯、防他日之煽惑、庶免以訛傳訛、徒貽禍患於胡底耳、



生、鐵玉會先生、馬鴻書先生、劉振運先生、于和齋先生、富庭憲先生、鐵齋衛先生、張昆久先生、李文龍先生、張明久先生、馬汝甫先生、于永順先生、金剛山先生、楊萬和先生、馮如春先生、趙連昆先生、白岐山先生、黃天順先生、陸廣英先生、楊國才先生、鐵下堂先生、明遠堂、孫四鄉老馬世榮先生、朱秀節先生、朱寶玉先生、孫三鄉老、尹乃璧先生馮永彩先生、周齊祥先生、韓煥章先生、馮文閣先生、海升先生馮永彩先生、楊大先生、馬振騰先生、馬敬業先生、楊華周先生李潤堂先生、呂四先生、韓煥久先生、張德順先生王秉衡東寺阿衡馬俊先生、馬希盛先生、張恩久先生、趙泰福先生、張凌山先生、孫漢臣先生、黃成祥先生、馬濟閣先生、趙興富先生、常百川先生、閻業軒先生、米潤山先生、張汝璋先生、索義揚阿衡、鄧阿衡、鐵兆昌先生、左老太太、左老太太、培培芝先生、蔡品三先生、劉墨林先生、海琴閣先生、海仁軒先生、張慶生先生、

弔故前主筆子山翁逝世卅週紀念 (蝶魂)

天方古教，率多英賢，故前主筆，張翁子山，道高德重，學粹品端，佐兄辦報，茹苦含艱，兢兢業業，早起遲眠，更司筆政，議論直言，指導民衆，社會針砭，多才天妬，莫爾摧殘，自翁逝後，倏經卅年，惟茲本報，成績斐然，風行海內，自前可觀，後房高築，社址踴堅，印機字模，購備完全，前途鞏固，足慰九泉，此翁雖歿，精神可安，靈魂不死，萬代依瞻。

張兆麟字子岐平生自述

子岐原籍河北通縣常營村，於光緒卅一年抵營口，彼時日俄戰後之後，地方事業，百廢待興，乃發起清眞學校，及担任萬國演說會義務幹事，並創辦臨時彙報，繼於宣統元年，移轉奉天，組織醒時報社，於是年正月廿一日出版，鐵君榮久，譚萃恒，馬君郁周印文盛，皆子岐之患難交也，嗣鑒於本教文化落伍，乃糾合營

地同志，癸亥初周孫君奉周，舍弟子山，及東南北三寺依瑪日趙君希珍，鐵君鐵麟，楊君廷元，創辦奉天清眞學校，現在學生六百餘人，畢業者已達二千之衆，惟關於開發回教富源之清眞工廠提倡至今，迄未促成，深爲遺憾，諒後起有人，或能促其實現，亦宗教之福也，本報草創之始，賃居三間，借地印刷，迄今廿六載，蒙 主的補助，逐漸發展，最初子山弟，主持筆政，不幸于民元八月逝世，繼則長男友蘭，媳維祺，次男友竹，媳憲英，相繼担任報務，勇往直前，而內助丁氏，亦利賴滋多，現在樓房四十餘間，機器四架，銅模六種，鉛字俱備，三舍弟子奉印兆普，經理營口分社，二舍弟子山之友梅，經理大連分社，均已各得其所，子岐今已年屆七十，長孫道生，次孫道宏，三孫道遠，四孫道深，長女孫佩貞，次女孫佩銘佩玉，媳陸承歡，享此家庭之樂，俯今思昔，感慨無極，先嚴輔庭諱德三，先妣何太夫人，繼先妣蔡太夫人，長姊適王氏，次妹適馬氏，至今有思親不在之痛，矧勝哀悼，先嚴在世，鑒於本村失學者衆，趨於下流，無可挽救，有此不教而誅，誠堪浩嘆，彼時心餘力絀，遂囑謂稍有餘力，應以興學爲急務，兆麟以先嚴之遺命所在，遂於民國八年，在原籍組織張氏學校，並購學田，以垂永久，共現現洋一萬零七百元，亦所以慰先嚴之遺望也，又於民國十三年，發行醒時月刊，以宣傳回教之義，與拜 主認聖爲宗旨，此差堪告慰者，今者預營斯墓，與辛家潘鄉耆等，承久爲鄰，敬懇諸多闔照，有知無知，同感無極也。

程歷一三五年 歲次甲戌  
公歷一九三四年 晚華貞一謹書

恭述張母丁太夫人之實蹟

家慈丁太夫人，河北省大興縣康營莊之望族也，世業農，外祖父諱安承，外祖母金老太太夫人，膝下五男，世繼，世元，世義，世和，世善，四女，長適張氏，次適安氏，三女未適而逝，家慈居幼，故爲外祖母所鍾愛，以及兄之所喜，但承庭訓，事親以孝

以屬、對於兄諸嫂、亦友愛素篤、並通於文義、對於克蘭經典、  
回教教旨、皆能貫通、於其慈來歸時、家嚴念五歲、祖父諱德三  
字輔庭、繼 祖母蔡老太太人、均年屆高齡、二家叔子山諱兆齡  
二婦母海氏、三家叔子泰印兆普、三婦母楊氏、先 祖父治家甚  
嚴、且園境凋零、惟家慈含辛茹苦、隨處而安、事翁姑既以孝聞

尤和睦妯娌、逾四年生長子友蘭、逾二年生長女甫七歲而殤、繼  
生次子友竹、又生三子萬祥、甫三歲亦夭折、家慈歷盡艱辛、無  
以名狀、家嚴於壯年出關、所有家事、均由 家慈仰承、祖父之  
意、操持一切、關於敬養兒輩、督飭至厲、家嚴無內顧之憂者、  
亦 家慈操持功也、家慈於民國元年、衍 祖母之命、來侍 家  
嚴、先抵營口、繼至奉天本社、於是家庭始立、嗣為蘭竹先後授室  
彼時報館草創、艱難萬端、扶佐家嚴、理財出入、無不經手、寓目  
、克勤克儉、故報館家庭、有現在之成績者、未始非家慈之所賜  
也、家慈年六十有五、長慈王氏維祺、次媳楊氏憲英、亦均勤晨  
昏定省、先承其志、子孫滿堂、長孫道宏、次孫道遠

、四孫道深、長女孫佩貞、次女孫佩節、三孫女佩玉、繼孫承歡  
、享此家庭之樂、則家慈每思平生事蹟、及現在家庭生活情形、  
若非先祖母之遺型示範、又查克臻此、遂憐念久理、不敢以浮情  
為榮、故預營斯墓、蘭竹不文、但深懷親恩難報、故不敢固於葺  
俗之必須假手於人、而顯親、遂標所聞所視、恭述實蹟於葺墓禮  
在之時、非為自詡、聊報親恩於萬一云爾、

公 程 歷 一 三 五 二  
歲 次 甲 戌  
兒張友蘭恭述  
曉章貴一謹書

### 為河北通縣第八區馬各莊勸團 青苗危害長營農村破產敬告 全縣各界書

河北通縣各機關各團體各界士紳各村公會鄉長父老兄弟諸位先生  
均鑒、敬啟者、子岐世居本縣第七區長營村、追溯既往歷代、村  
民挺身走險、無非不教而誅、蹈刑之多當有京東浩劫之嘆、諒為  
吾邑鄉長所痛惜共知者、子岐秉承嚴訓、向以普及教育、改革鄉  
風為己任、然壯年出關、締造維艱、心餘力絀、不勝遺憾、在奉  
天主辦醒時報、於前清宣統元年創刊、歷卅年之久、始稍有餘力  
乃在本村開始巡行教育、時在民國八年也、相繼即成立張氏學校  
願蒙前縣長李公鳳九之贊助、開學之日曾躬親蒞校、參加典禮、  
以示提倡、盛意至今彌感、嗣後陸續畢業、不無成績、直至現在  
學生仍有五六十人、有學田專款、供給學校經費、已在縣署備案  
並蒙轉請教育部、頒給獎狀獎章、此為子岐獻身桑梓、恪遵嚴訓  
之經過也

竊自民國九年以迄、子岐連年歸里、對於附近鄉村、素主敦睦、  
非聲氣相通、致意問候、即潔樽聯歡、聚談款洽、俟時奉軍駐防  
邑、軍民之間、頗為融洽、子岐對於負責軍事長官、除為陳情關  
照、且與鄉村紳董一一介紹、以期遇事接洽便利、而可下情上達  
此為子岐獻身桑梓、並不限於局部者又一也  
子岐本官、原冀附近鄉村、守望相助、互敬互愛、庶可相安無  
事近十數年來、亦頗毫無芥蒂、誠堪欣慰、而子岐代表本村、對  
於附近鄉村之愛護備至者、實亦心領神會、感激不盡也  
惟最近突如其來者、即本村村北馬各莊村之勸團青苗是也、緣  
本村村北小井村地畝之中五頃有餘、向歸長營村看管青苗、世代  
相傳已非一朝一夕、詎意馬各莊村、忽持異議根據區分管轄與河  
流之說、必欲將小井村地畝青苗看管之責、奪歸該村所有、殊屬

曉章貴一謹書

無理取鬧，以堂室馬各莊村，在我縣為首村，文風最盛且多風俗  
實地戶，何以出此壓迫鄉村之舉，致失老街舊坊多年之感情，此  
殊令人不解，結果恐亦不得不憤矣，究竟是何居心，子岐曾專函詢  
問，迄今二月之久，並無片紙隻字之答覆，則尤為憾事，竊思子  
岐無可置罪於桑梓，何以咫尺隣村之馬各莊諸鄉長，對於敝村全  
體及子岐個人，無情無理之至於此極也耶。

子岐前對馬各莊之專函奉商，完全為息事寧人之計，該村竟敢  
之不理，實出情理意料之外，須知該村所據理由，極不充足，良  
以民國以來，關於省縣區經界，並未劃分清楚，一切均從習慣  
法例辦理，此無論司法行政，均已均有明文規定，況此青苗之事，  
乃農民組織中之自由團體，並不涉於行政問題，該村以行政區劃  
經界管轄與河流關係，並為一談，以此為藉口，殊屬昧於事實，  
如其一不知其二，夫國法不外人情，當然尊重習慣，姑無論長營  
村看管之青苗，係小非村之地畝，小非村地主自有權衡，與馬各  
莊無涉，何得橫逆相加，即係馬各莊之地畝，果由長營村看管，  
相沿已久，則馬各莊自身，亦無變更之權能，此乃國家治國安民  
之大經大法，尊重習慣，即所以尊重民意，以免一切之糾紛，法  
美意良，則此青苗問題，當然不能例外，且查長營村看管外村青  
苗，習慣相沿，並不僅限於小非村區數頃之地，但此次如被馬  
各莊橫逆奪去，其他各村，亦必相繼效尤，演成瓜分之慘，則收  
入所關，勢必陷我長營村於破產之地位，是以凡我村民在所必爭  
此應認馬各莊諸鄉長設身處地，不可破壞積久之習慣，為隣村開  
破產之端，何況收入有限，須知此種習慣法，係長治久安之策，  
乃任何傾撲不滅者，按照行政訴訟程序，本縣縣政府乃親民之機  
關，當然可以定奪一切，以杜糾紛，然多事更張，勢必惹起效  
尤，殊關地方治安，蓋此為禍端之始，縣政府自不能漠視之也，  
此就法理而論，如以尊重人情，與鄰村睦誼而言，則本村徐回  
教莊村，一般民戶，多半小本經營，生活問題，最感困難，加以  
敝村貧戶失業之人最多，秋季向以看青為業，冬季則巡更守夜，  
仰事俯畜，皆賴此為生，馬各莊村，則係殷實農戶，環境不同，

與敝村相較，富有天地之別，何以必欲與貧人掠奪，爭此微贖工  
具，子岐已負責安慰一般村民，以治安秩序為重，請候縣政府，  
秉公解決，不可妄動，致肇紛擾，須知少數人飢寒，最足以影響  
多數人之安全，此則治安所關，豈可趕盡殺絕，如是之甚，隣村  
仁人，當不忍出此也。

據附近農民來函所云，馬各莊此次違背習慣，倒行逆施，應斷  
勒令青苗，勾通一切確有成竹，不止對長營一村，不過以長營為  
開端，將對附近之青苗，無論何村，一概圈入，是此何其與附  
近隣村全體貧民爭飯碗，如此為富不仁，攸關天理人道，殊為馬  
各莊既往之名譽人格痛惜，子岐職身桑梓，並不限於長營，該馬  
各莊村對於其他各村，果有如對長營村勒圍行為，即請直接來函  
「寄交奉天醒時報社張子岐收即妥」書明原委，子岐自備費用，  
不取絲毫，即代表各村，具呈本縣縣政府，一併與馬各莊抗爭，  
縣政府有地方治安之責，自然秉公處理，對此違背習慣，變更租  
糧，妨害貧民生計，足以釀成農村破產之行為，必予駁斥，以期  
各安生業，否則行政訴訟，程序最明，儘可逐步聲請，自有相當  
之救濟，即直達極點，亦在所不辭。

此非子岐健忘，情以長營村為子岐祖宗廬墓所在，若凌弱暴寡  
無端相加，實為義難坐視，令人忍無可忍，况又確關本村存亡，  
破產之禍，迫在目前，果有本村劣痞理應外合，從中勾結，亦自  
當檢舉，以除此害羣之馬，總之子岐年已六十有九，愛護鄉園之  
心，與敦睦隣村感情之旨，同其重量，此舉良非得已，純為貧苦  
同鄉昆仲，保此飯飯之一席地，不能不出首，向列憲籲請哀憐，  
決非意氣之爭，並聞有人從中吃事拍事，藉口說合，無非為馬各  
莊張目，足見一鼻出氣，夥同陷我長營村於死地，須知習慣法例，  
非強何地，何時，何人，皆不能稍予變更，此有明文規定，長營  
村對此青苗問題守此義意，是以尺寸之微，亦不敢相讓，惟待  
一秉大公之縣政府公判裁決，私人之間，斷無妥協之餘地，亦絕  
無說合之可言，現應仍由長營青苗公會，向小非地主照例索取青  
錢，果如拖欠不付，或有軌外行動，顯係馬各莊從中阻撓，則責

任自有效驗，但如馬各莊諸鄉長，眷念鄰村多年友誼，覺悟勇退，撤消原議，仍照常履行辦理，子岐自然極表贊成，全村亦咸感不盡，從此官歸於好，言化冰釋，前嫌盡棄，感情更進一步，亦未可知，子岐因山阻隔對面萬分惦念，用是代表敝村全體村民，敬陳下情，務希全區各界紳商鄰村各位鄉長，共鑒苦衷，協力贊助，同申公道，無任待命之至。

奉天僱時報社社長 子岐張兆麟謹啓

另錄子岐於本年十月二十日致馬各莊原函（該村並未答覆，足見義盡情絕）如下，以備參考，並非子岐操之過急也。

村正村副諸鄉長均鑒、敬啟者、鄉園闊別，倏已數易寒暑矣，望風懷想，不勝依依。回憶前者數度賜教，德為款洽，而驕梗梗於懷者即承、先嚴之遺訓耳，祇因敝村夙乏教育，風紀蕩然，往事具在，言之可痛，既屬隣村，當邀

洞鑒、用是二十年以來，麟即以興學為急務，遂成立張氏學校以實行義務教育，差幸村風為之一變，相率安居樂業，均已踏入正軌，此則麟非特足以慰、先人於泉下，亦可告無罪於桑梓、諒亦為

諸鄉長所共許者也，近年以來麟因業務羈身，未暇返籍，又逢此間事變，目前自難分身，惟桑梓觀念，實與日俱增，而朝夕所盼

諸鄉長之推情愛護網開一面，對敝村父老子弟能格外於全以有其愚昧無智，則麟實亦感同身受也，詎意鄰村公舉代表突然抵奉詳

述關於村北五頃青苗看管問題。貴村忽執異議，查此事沿革以來，已非朝夕，相安既久，當無疑問，如忽然移管，專屬唐突，即貴村亦無根據，况竊村看管青苗，與此類似之同樣地段，亦非僅

貴村一部，如此端一開，倣尤者紛起，敝村千百生計，勢必皆陷於絕地，難免老弱轉於溝壑，少壯走險四方，麟思之心餘，淚如雨下，誠以卅年以來，麟獻身桑梓，目親父老子弟之父誼其子，兄戒其弟，奮勉浮勸，促成之樂園，從此破壞無餘，寧非痛事耶，不僅敝村之不幸，亦非他方之福也，且為

諸鄉長之所不忍聞者，所謂功不必我成，而此事切不可由貴村始也，麟遠阻關山，聞此則寢憤不安，惟有叩懇

諸鄉長破除成見，不計是非，姑念居商之厚誼與 先人之舊雅格

外於全、撤消原議，則感戴者不僅一人、闔村拜嘉、實功德無量

麟有暇回籍當踵門以謝

諸鄉長之厚愛、臨楮惶慙專肅拜懇千厥

金諾倘候

德香願頌

公祺

二十一年十月二十日

鄉弟張兆麟謹啓

# 子岐大事記編後自述

此次六十年大事記由十歲至七十歲，經過一切，多有忘記，略說一二，何必又放言六十年大事記呢，實在愧對諸君，不敢當，有此諸位察司題，不惜遙燕山川之阻，源源而來祝詞，又蒙鑄愛子岐，實由高朋先知者自勵，有此祝愛，子岐父子不敢接受，無可如何，風行雪片而至，並非我等四出運用托朋親友，巧取名譽，現有二十多省，各位致胞，不約而同，越過了子岐望鄉，實出真主恩惻，而有此轉移表現，子岐事記，報達諸公，有此希望想不到祝詞，千數八百萬兩，有何所用，交付在何人之手，不能吧，確是損我子岐價值，又增我高曾祖父無量榮光，諸位閣下，實出肺腑，高曾祖父，幸在後世含笑不盡，昔年保留薄田，不過有限恐不能喝粥，又居地方士紳，又居宦途，講究代賄賂，搭工，造因而已，皆如此類，血統有礙，不肯遺留也，不受不潔不白金錢何管不是遺漏，否則焉有今日，身能負此三十年自立報務，子孫曾元孫乎，仍希望大能真主，主範圍，各個人尚可能收效力，又代先人求饒，而且又能得真主賜，有決大光亮，又何患衣食住乎閣下誠心敬意，親愛真主，真主必親愛我牧民，這也是公道明白至理。

況且子岐由十歲受先嚴家庭教育，高過求學，又越過文章，學業是學業，教育是教育，不敢不盡，實是事實其在，無不經眼過目指証指實，成人成事，丟人現眼，皆由自己檢選，何人也不能勉強，使人收受，才有今日醒時本報，明年三十年紀念呢先嚴在世退後人恐有不肖子孫孫，滯留一切遺訓，盛過人遺子子孫孫金滿盈，也不必先賢空編格言比喻，今日在朝在野真是說不來表不盡，希望後人吃盡穿絕，道德不道德焉能成問題，已故先嚴已經有三十年，本報及家庭多尊誠信遺言，轉移在散佈閣下先慈，子岐與閣下有同心同德案可題，得大事記保存，永存又寬又嚴又和，好自為之，皆由自招自取，子岐大半述說高曾祖父之遺言，乃是代代受意至有今日，尙可成就醒時報，及月刊也

有十一年，子岐著作，有此二年經過，數十萬言，一層一層之苦真是一針一血，一筆一淚，況且子岐初創造醒時本報，及全部家務一切樓房，不過五十間，今日我們後人之順手，不過卅年，有此文化，事事又能感化我教胞，又能發言，又能爭理，又能爭氣高曾祖父，在世認主齊拜，言行不問可知，想不到後人，有此對我教胞，得此功效，實在越過我們為高曾祖父望鄉，子岐今日有此滿意，仍不敢辜負了高曾祖父希望，接續言傳，受意不休不息，托崇大能真主，果有八十歲，有此七十至八十歲，紀念事記，果有漏登祝詞，八十事記補入，也不晚也，子岐張兆麟現年七十二歲，陰歷十月十六日生，原籍河北通縣西門外七區常營村東西自立張氏學校，另有學田，已如前述，茲不再贅

## 寫在翁父六十年大事記之後

見 賢 思 齊 焉

【張維祺】

孔道以天為本，天就是造化，就是真主，真主給我們人類一件大寶具，是什麼呢？就是真光，這真光，這真光，不過是得多少不得一樣，有得多的，有得少的，不過得少的就不免有憾，中庸上說，天地之大也，人猶有所憾，就是這道理，但有個補助的法子，就是造化給咱們的有兩樣本領，一樣是思想之自由，這個權利賦予之後，雖然真光少的人，全憑這思想自由去彌補，這思想是必心之自由權，無論何人不能奪去，這可是人人相同的，單這一樣就夠用了嗎？不然，真主還給咱們人類一樣本領，就是隨時的變化，比如一般動植物，在此地相宜，彼地或不相宜，在此時能活，換一時就不能活的，可見萬物沒有應變的本領，獨咱們人，能夠隨時隨地變化，無論生在何時，生在地，都能夠自保生存，所以人為萬物之靈，不同那些動植物，一遇不適合生存，就要枯死，真主既給我們一種寶具，兩種本領，此外又給咱們一種責任，責任是什麼呢？就是許作好事，不許作壞事，更應當勸人行好，止人幹歹，因為作好事就能保養真光，作壞事就能損失真光的原故，以上所說的話，我至聖先師有兩句話可以證明，就



是說「見賢思齊焉，見不賢而內自省也」兩句，什麼是賢不賢、好與善就是賢，不好不善就是不賢，比如辦該辦的事，不辦不該辦的事，就是好，就是善，也就是賢，辦不該辦的事，不辦該辦的事，就是不好，就是不善，也就是不賢，但是這賢不賢、人往往認他不明白，把賢認成不賢，把不賢認成賢，這種人雖有眼如瞎子，不能真正看見，孔子指人一條大道，叫「人不要拿上肉眼，要拿上自己真光去看，自然能見賢，能見不賢，但是見真以後，如看的真已無干，就是誰能見賢，自己於真光無益，誰能看見不賢，亦於自己真光無益，況且假使反於自己真光有損，如此就是天生來真光多的人也不能再加多一點，天生來真光少的人也不能加多一點，恐怕還要減少，豈不是把真主給我的大寶貝自己損壞了嗎？所以聖人又指人一條明路，叫「人見賢見不賢的時候，要把自己所有的思想自由應時變化的兩種本領：一齊拿出來，見他賢我就思想他是人，我也是人，他能賢，我也能賢，就要實力去學他作去，這就是一個平等權，大家細想想，這不是我們的思想自由的本領嗎？思想齊賢，不是空想思想，實在能够齊賢，大家再想想，思想就能變化的與賢一樣，這不是我們隨時變化的本領嗎？至於見了不賢，就要用真光返身內照，看自己身內有這種不好的影子沒有，如有，就痛改，沒有也省記起來，不敢犯了，最好不要自己有了不好，才自己省治，要在沒有不好以前，自己預先防備，這才叫自省，就是良心上的自治權，我們人既有思想上自由的本領，所以應該負道德上自治的責任，比如有精神病的病人，思想不能自由，他已經失了良心上的作用，比如道德上也可不負責任，他雖作了不好的事，他自己真光不能自知，他也不責備他若不是有精神病的人，一定是不能逃脫這樣自治責任的。大家試看作惡事的人，法律上要懲治他，輿論上要毀罵他，這是在外面已經有了不好的行為，所受外面法律上輿論上的裁判，至於孔子所說的自省，不是叫人在外面的法律輿論，是在身內的良心，這以應德故曰內自省，不是叫人有不好的行為自省，是叫人有自省的不要有不好的意思，這名為良心上的裁判，若犯了不好的意思，雖然

法律上滯了網，輿論上瞞過人，可是一定免不了真主罰他，為他丟失了真光，人若是丟失了真光，便是神明喪失，枉生一世，生為禽獸，死為虫豸，這是造化自然公例，逃不脫的，照這看來，自省二字，是聖人救世不二法門，有罪自省，可以免罪，無罪自省，可以一天比一天更進光明，孔子以明明德，使人上達，人能修道，則真光可以由少而多，由小而大，由暗而明，但須認定見賢思齊，見不賢內自省也。

### 憲英讀大事記的感想

人生如白駒過隙，轉瞬之間，由幼而壯，由壯而老矣，然而人生這幾十年的光陰，過的雖是很快，但是各人的處境不同，意志各異，貧富相殊，雖然光陰的齒輪旋轉的速度，不能因各人的關係而異其常態，故此生活快樂的人，與生計維艱的人，他們雖是一樣在這光陰中過渡，而這光陰的齒輪，又自古以來誰人也不能更異其速度焉，所以光陰是普渡世人的，決不因各人而轉移的，不過因各人的人生觀感不一格，而自覺光陰的速度有快有慢罷了，吾人居常處樂，身有職業，家有恒產，衣食不虞，風雨無憂，菽水之歡，能承之於堂上，子女之樂，能繞之於膝前，仰事俯畜皆能盡其職責，得到安慰，享着人生的快樂幸福，這自然覺着光陰過的快了，

反而言之，身無一技之長，且有室家之累，終日奔波，為衣食，辛勞蕪狀，尤慮不足，那有快樂可言，那有幸福的可享，境遇足以困人，豈不覺着度日如年嗎？這自然說是光陰的齒輪旋轉的慢了，

無論人的境遇如何，至於光陰的快慢，如何過渡，也勿庸計議，并且吾人無論男女，即稟天賦的人權，就應各盡其職，努力爭強，糖天命，盡人事，勿輕舉，勿妄動，以免贖罪之悔，要具有堅定不拔的毅力，鑄鍊不屈不撓的精神，在這人生幾十年的過渡中，去做我應做的事業，盡我應盡的職責，為人謀幸福，為社會造福，庶幾可成不朽的功績，使後世瞻仰，假使只有己，不知有

人、一味的自私自利、什麼叫事業的享福、什麼叫社會的福利、完全沒有問題、雖然能僥倖於一時、快樂於目前、又豈能逃過日後的公論呢？

家翁今年七十有二、自傳六十年大事記一冊、這事記中自述處世經過的艱難困苦、歷歷在目、所做的事業、又大都為人所羨、家翁以現在的境遇、回過已往、不過一轉瞬而已、但其在家翁辦事以來、往前途去創造、有的時候、一文不名、有的時候、一籌莫展、在那艱難的時期、困苦的時候、何嘗不是度日如年呢？

但也是鍛鍊技能的好機會、造成事功應走的過程、假使家翁、若不具有堅定的意志、卓絕的毅力、不屈不撓的精神、一直通往萬難不懼、何能有今日、殆亦天不虧人之表現呀！

孟子說過「天之將降大任於斯人也、必先苦其心志、勞其筋骨、空乏其身、行拂亂其所為、所以動心忍性、將以增益其所不能」家翁在這已過六十年中、艱苦備嘗、辛酸歷過、雖遇挫折、決不灰心、雖有困難、不異初志、何嘗不符孟子之所言呢？

孟子又曾說過、「居天下之廣居、立天下之正位、行天下之大道、得志與民由之、不得志獨行其道、富貴不能淫、貧賤不能移、威武不能屈、家翁之所為、其斯之謂歟。」

但是這英自入門以來、相夫課子、乃為人妻母應盡之責、但家子却之道未盡、至關於家翁之做人做事、所身臨目觀者、不過十六七年、此十餘年中、雖家庭及報社、規模已具、而棘手之事、未嘗少離左右、縱然遇着不隨心不如意、或艱難之事故、泰然處置、不遷怒、不責人、而已在者概從事記中始知之、彼時家翁、背非離鄉、隻身異地、手造本報、其竭力奮鬥、戰勝困苦艱難、卒底於斯、殊非容易、格言有云、非常之事業、必須非常之難、所謂非常者、猝然臨之而不驚、無故加之而不怒、雖泰山崩於前、黃河決於後、不動聲色、指諸指如、嘗對兒輩言、吃得苦中苦、方為人上人、苦盡始能甜亦、艱苦之中、寓有快樂安慰、天地間惟辦實事重公益、始可享盛名、也就是實至而名歸也、若家翁之現在事記成功、誠毅力堅忍、精神卓絕、與遠勝願心之結晶也、

然則、家翁之所為、並非沽名釣譽、炫耀於當世、以自驕傲傲人、至於為法後世、垂教社會、更不敢當、不過、上承道訓、努力自修、以期不負、主道之想、不枉為人、並不負先人於泉下、即如各省各方面之祝詞賀聯、紛紛飛來、皆出各方面愛護之殷、獎譽備至、家翁總覺受之有愧、無如既承大家之誠懇祝賀、又何敢却之、而負盛意、惟有敬領、感酬而已、現在家翁雖至暮年、精神矍鑠、倍於常人、本當頤養天和、以納仁壽之福、實際不然猶且夙興夜寐、孜孜不息、勤勞寫作、以奉家人、是以兇想等惟有所禱、主的神助、多假壽數、使翁二老、康強健在、不特為我等造幸福、且亦為我張家後世子孫之楷模也、因為家翁一生之所為、皆是得力先人之遺訓、而我輩、而我輩、又承家翁為先人、吾輩豈敢因循自棄呢、惟有仰體親心遺訓而行之也、

### 子岐預營墓地之概況

瀋陽東北辛家溝、距城三十里、係崗嶺起伏之地、位居瀋陽昭陵中間、是以東北兩側、皆蒼松翠柏、古樹參天、南側瀋水渾河、映帶於前、西部有歷史悠久三百餘年之瀋陽古城在望、形勢之勝甲於全瀋、蓋瀋陽為天柱山脈、源則起自長白、而渾河一名小遼河所謂真山真水、乃出自天地靈秀所鍾、既居高臨下、更遑遑車塵此最為適合吾教永眠所在之條件者、至其他風鑑之說、則概非所計、祇以此為吾宗教之大禁忌耳、是以於該地附近、教親方面、亦多取吉地於此、至于岐營地所在、則在辛家溝之西端上端、距地面高可廿丈、土質極佳、並經子岐略加修葺、預營墓穴、均係混磚冠頂、取其樸素堅固、又在墓前十丈、兩側東西各築鐵鼎一座、樹以碑石、以誌永久、中間則有甬路相通、並栽植松柏三百株、週圍利用卍字樹欄四十丈、以分內外、有此區區點綴、益增幽景、子岐勞瘁一生、別無所求、謹撰此安息之所、即素願克償並望兒儕之勿墜家聲、對斯同歸之地、於行有餘力之時、應隨時加以修葺、良以此墓地之榮枯、即足以瞻吾張氏子孫之隆昌興替

矣、是以兒孫等、能念茲在茲、共體斯意、庶斯墓之不朽也、

### 子岐歸真後一刹那之預備

俗語說、三寸氣在千般用、一旦無常萬事休、這兩句話、可以說古今所同慨、子岐已年逾古稀、曾參遜生如壽、死如歸之所理、是以逍遙歲月、以享餘年、祇待大限之來臨、於人世當無所戀戀、但見既往一般教親傷終之草草、則又非常痛惜、嗟嘆不置、故對子岐自身歸真後之一刹那、亦略有準備、即另製新式輕便埋拾匣、用玻璃罩、完全由竹筒竹皮編織、而取其輕便、分八人為一批、由兒子、兒媳、孫子、孫媳、皆穿大孝、戴白紗布帽、親身肩抬、另備車輦隨時流休息、此外侄兒、侄媳等、亦可自動加入、以及近親骨肉、患難同志均可分組參加、如蒙各界同志本教教親最後送別、祇可在埋拾前(即屍體前)繫白布數丈、以表執紼之意、而盡挽愛之情、同作後世巡覽、至墓地設備、果如時間所許、即搭四丈寬闊之雙層鼓棚、夏日以防溽暑、冬日以防嚴寒、並備茶點、以表敬意也、

### 遵慈意建設女沐浴所

繼慈張母蔡太夫人、已作故廿三年、平生對家庭男女教育教門素即認真、督飭甚嚴、是以我張氏有今日之繁榮者、皆先慈之賜也、於健在之際、即鑿於閩村婦女、並無公共沐浴之處、均感不便、彼時則則心有餘而力不足、乃諄囑兒男子媳等、異日稍有餘力、即籌首先着手此沐浴所、蓋以此為教門之基礎工作也、至今光陰荏苒、已轉瞬卅餘年、張氏未遂慈望為憾、衷心耿耿、未嘗一日忘也、茲因子岐所辦之張氏女子學校、因貧家子女太多、無力入學、加之風氣未開、招生亦感困難、遂行停辦、但原校址棄置可惜、遂計劃改築為女沐浴所、並附設經學、亦可開一裨殿、預定明年三月動工、託 主泮助、必能圓滿先慈之遺志、聊盡孝思於萬一也、

兒 兆麟 同誌  
媳 丁氏

### 子岐又追囑婚姻必要

子岐經過、這六十年、因男女婚姻問題、發生很多種種難為之痛苦、真是言不盡、說不完之冤海、其實這不止一氏一家、甚至天下皆如此也、因此這才追加本筆記之末、使我後人、永久遵守並以貢獻同志者之參考、以解脫女子在家庭怨恨之源、凡女子、由十五歲、必須使其操作家庭一切的水食針線、人情家務、教務無不令該女士經手經眼操作、若不能如此、焉能曉得內中利弊、直至二十歲、用訪婚制、在二十三歲、有家道清白、明亮歷真直至二十歲、父母在堂、弟兄同居、小有可能、自有衣食住、即可指定許婚、雖說一家女、百家求、人家無力來求、不肯高求、如此豈不日落苦海無邊、對何人告訴、社會多有對女兒、愁眉不展在夜間熱淚橫流、子岐這才想起有一線之路可走、用訪婚制、我教律也有此條、爾義舍太太、有此前例、我當急急效仿、多以本鄉本城、最為相宜、用一錢金鑽、是一錢金戒指、即可實行、交代男女重大父母責任、子岐最反對賣女兒、殺女兒、開大禮單、要求太苛、上輦仍有苛求刁難、如此加入在翁婆之案、豈不是殺女兒一樣嗎、

### 子岐最後之七條

人無百年之壽、但有百年之慮、子岐已屆古稀之年、此自述完成、即為平生墜落之階梯、雖憾無以榮光家國、但願以未墜家聲為念、用是對於家族人等之希望、亦不敢過奢、但求能為安分之良民、守國法、守教律、如是保持家聲於不墜、斯則於願已足矣、用是最後開示數項、雖屬微末、但屬於修身齊家之根源、勿論此旨、是所切囑也、

- ▲第一 萬不可聚賭漁利、蓋此為害人之道、亦家敗之由也、
- ▲第二 男女萬不可與他人男女換諧、以防流弊、
- ▲第三 萬不可行空手取財之道、務須勤儉立身持家
- ▲第四 萬不可巧取豪奪、以防循環報應、

▲第五 千萬萬、勿拘身分、不論高矮、能以本得利、勞心勞力、而發代價、如是後人少出忤逆、

▲第六 萬不可飲酒吸烟、或食一口有不合教律的東西、以重教律、

▲第七 每日五時拜 主、如為時間所不許、但是七天一個聚會、務必忙中偷閑、萬不可脫、

### 子岐對家族最後希望

子岐生於同治初年、深值幼學時代、因年景與家境關係、未曾深造、及至中年、不過略取皮毛之學、幸而先人庭教、耳提面命、皆歸口傳心授、此中獲益匪淺、晚近則於報務之暇、恭讀克爾天經、並參以漢譯者、作為考証、當然為世界至寶、此外並流覽網鑑叢書、以及四書五經、師大學、中庸、論語、孟子、周易、書經、春秋、左傳、公羊傳、穀梁傳、詩經、禮記等、實為國粹精華、必讀之簡冊、不可須臾離首、修身齊家、萬事一總、皆在其中也、子岐希望子子孫孫、熟讀、所謂人遺子金滿篋、我教子惟一經、又查自身遺言所及、學田祭田百畝、教室男女學室、不過二十間、本館現存應有盡有、樞屏工廠、辦公室、住宿等、又應用印刷機器、各種附屬品材料、其他房無一間、地無一蹠、見人見○主、事記最末表示而希望後人、永遠遵守、尙可能有人格也

### 祝詞補遺

本報社長、七旬壽誕、蒙滄內外之惠賀、實屬盛意可感、但因本函片短、收集容有未週、以致遺漏者頗多、殊為遺憾、茲經檢出者補誌如下、

▲天津正興德茶莊劉英甫先生祝詞 賀哉子翁、吾教萃英、創刊歷時、志學愚蒙、四宗揚揚、啓牘發聵、醒時之功、有若鼓鐘、致踏教意、化昏為明、金石珠璣、使雙反應、伊斯爾教、頓齒振興、子翁之德、譽貫宇中、晚撰祝詞、略示寸衷、仰奉尊前

猶望斧正、

▲奉天稅務監督署照股長馬國卿先生祝詞 圖山中霞蒸千年照、海上運開七采金、

孫淑田先生祝詞 壽比彭祖

▲雲南河西納家營公立小學校校長納子厚先生祝詞 清真教之萃陳、與論界之明星、

▲奉天清真寺教長馬子良錦州省清真寺教長馬靜波祝詞 聞我東方、醒時獨創、子翁先生、明德宏倡、社會之瑞、穆民之光、廣談博論、治國安邦、扶危濟貧、仁義昭彰、提倡教義、東亞輝煌、七秩老翁、熱心萬強、吾祝君壽、子孫隆昌、

▲楊聯第謹祝李梓鄭篆書 百二十歲、稱為上壽、今搜集商鼎、秦漢鐘鼎款識、彝器銘刻中得壽字、適符上壽之數、篆各異形、稍有淵源、以之相書一大壽字、

▲此外奉天鐵路局皇姑屯工廠機務倉庫馬治平先生 粗字畫保壽比南山 四字、又百壽圖一幅

▲又劉玉璞先生 壽字之內、包含祝詞、文曰「子岐老先生、壽高七十齡、穆民先覺德賴隆、與道教、開古風、德隆衆望、均密甘霖、祝君之壽、高享百齡、敢與老彭爭」均因不便製版、附誌於此、

